Montréal

# LA PRESSE

21 décembre
1940



(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

## Les Etats de l'axe instituent



La joie de Noël nous apparaît sous un jour clair, frais et jeune dans le sourire de la jeune actrice canadienne Deanna Durbin, des studios Universal, qui a remporté huit triomphes dans autant de films.



# LES JOUETS SONT POUR LES PETITS

Mlle Anne Farrell, qui surveille la production annuelle de milliers de jouets de bois qu'elle crée elle-même, est d'avis que parents, oncles et tantes oublient trop souvent que les jouets donnés aux petits de six mois à six ans sont destinés aux petits et à leurs points de vue d'enfants. Il faut qu'un jouet ne soit ni trop simple ni trop compliqué, et qu'il fasse appel à l'esprit de construction plutôt qu'à la manie de la destruction. Mlle Farrell, visiteuse assidue des pouponnières, y a observé les jeux des enfants. Elle préfère, pour sa part, les jouets de bois lisse; il faut pouvoir les démonter et les reconstruire. Mlle Farrell a confié la fabrication de ces jouets à une usine bien connue de Springfield, Mass.






**Peut-être ne pouvez-vous lui acheter de l'hermine..**

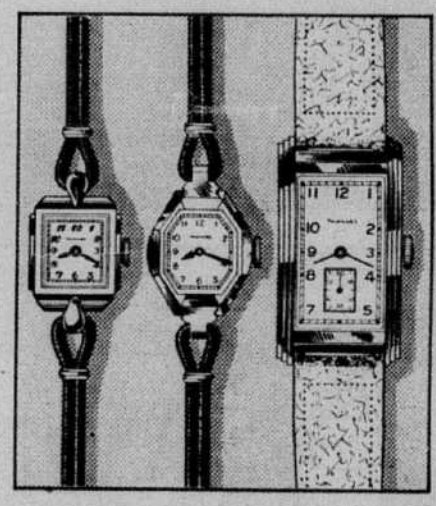


mais vous *pouvez* quand même rendre cette fête de Noël à jamais mémorable en lui offrant une Montre Tavannes, la préférée des gens fortunés pour qui le coût est sans importance. A Londres, New-York, Bombay et Changai, les élégantes savent apprécier la Tavannes pour son exquise beauté et son incomparable précision. Vous aussi vous pouvez éprouver la grande satisfaction d'offrir ce cadeau magnifique entre tous les cadeaux. Et sachez que vous achetez une Tavannes véritable pour aussi peu que $29.75.

**Modèle 1121**
Plaqué jaune 10 carats, 17 pierres, $47.50

**Modèle 736**
Or jaune 14 carats, 17 pierres, $55.00

**Modèle 3694**
Couleur rose avec fond inoxydable, 17 pierres, $42.50



**TAVANNES**

*Donne l'Heure au Monde Entier*

*Fabriques et agences:*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tavannes | La Chaux-de-Fonds | Le Locle | Genève |
| Bagdad | Tokio | Le Cap | Calcutta |
| Buenos-Aires | Le Caire | Londres | Madrid |
| Istamboul | Montréal | New-York | Paris |
| Melbourne | Rio-de-Janeiro | San Salvador | Changai |
| Peiping | Bombay | Bruxelles | Yokohama |




(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave,

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vesti-

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

**Les Etats de l'axe instituent**

du nord, d'autres

# QUENTIN DURWARD

J. CARROLL MANSFIELD

d'après le roman
de sir Walter Scott




Un jour qu'il est de garde dans le palais, Quentin apprend avec stupeur que le supposé marchand Maître Pierre, à qui il a parlé sans ménagements dans l'auberge, n'est autre que le roi Louis XI.

Au sortir de l'audience, le roi s'arrête devant l'oncle et le neveu. Il parle à Ludovic.




Le lendemain, Louis XI commande à Quentin de l'accompagner dans une chasse au sanglier.



Le jeune Quentin sauve le monarque à temps des crocs d'un sanglier féroce.







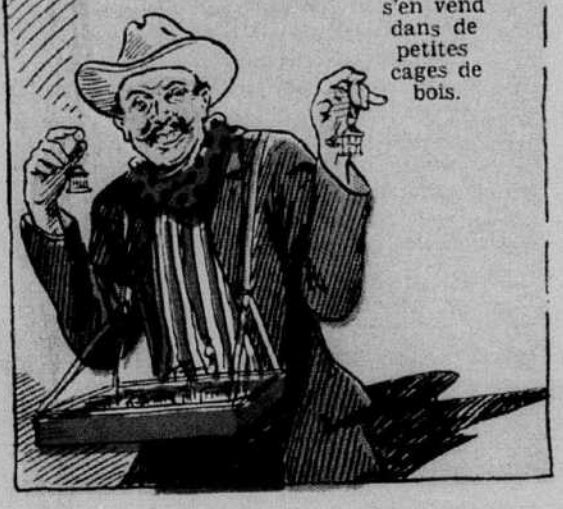
Quentin ne souffle mot de l'aventure à personne. Le roi ne tarde pas à marquer combien il apprécie la discrétion du jeune cadet.




# *À TRAVERS L'HISTOIRE — par*

J. CARROLL MANSFIELD...

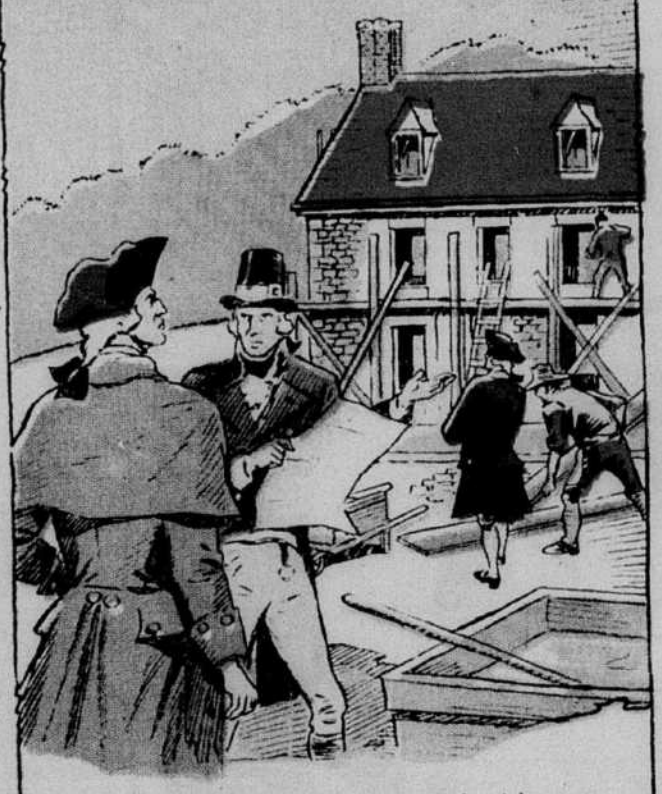
Les criquets sont considérés comme des porte-bonheur. En Italie il s'en vend dans de petites cages de bois.





Le premier cor était fait d'une corne de bouc, que les lévites faisaient retentir, chez les Hébreux, pour avertir le peuple en cas de danger.

## *UN CHÂTEAU EN AMÉRIQUE POUR MARIE-ANTOINETTE*



De nobles Français qui avaient réussi à se réfugier aux Etats-Unis durant le règne de la Terreur, en 1793, firent construire un château dans la petite ville d'Asylum, en Pennsylvanie, pour l'infortunée reine Marie-Antoinette, que l'on croyait pouvoir arracher de sa captivité en France.

## *LE NOBLE BAYAZID*

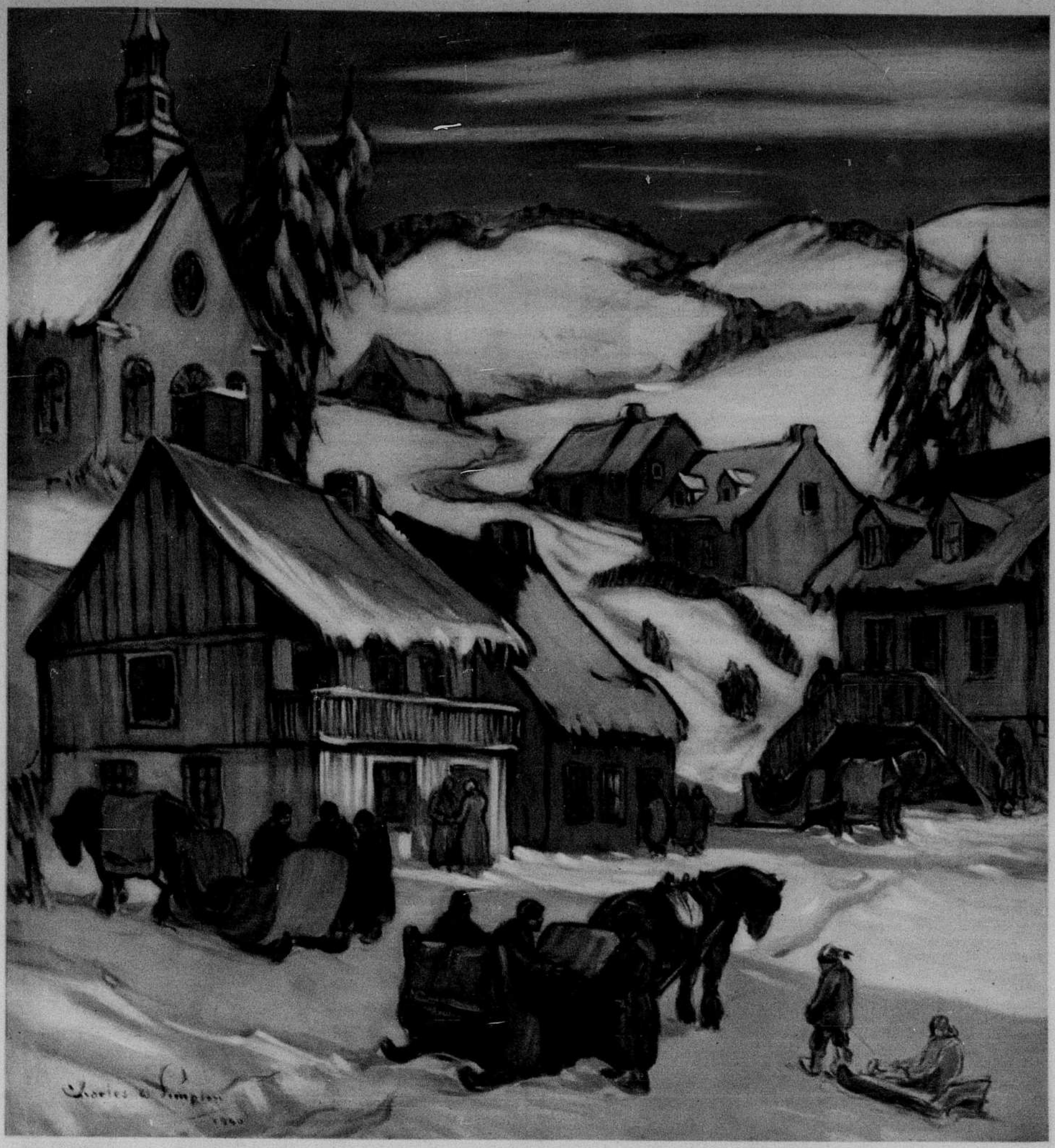


Le grand Bayazid, de l'antique Perse, arrivant chez lui un jour trouva parmi ses effets une petite fourmi. Il s'empressa de retourner d'où il était venu, dans l'espoir que la fourmi se reconnaîtrait mieux là où elle s'était "embarquée" et retrouverait plus facilement le chemin de sa fourmilière.

J. CARROLL MANSFIELD - 1940 -



Coffret fantaisie de 50 pièces



*Scène des Fêtes aussi typique du vieux Québec que l'expression:* "POUR MOI TOUJOURS MOLSON"


(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

nombreuses. C'est Mme Carolina Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

## Les Etats de l'axe instituent

volé Liverpool, les Mi
du nord, d'autres rég
ouest, des Galles, l'Est

## Jeu de ballon

Le football est certainement, parmi nos sports modernes, un des plus populaires. Mais ce qu'on ne sait généralement pas, c'est que le football, malgré son nom anglais, est un très vieux jeu français.

Plus exactement le jeu du ballon rond fut inventé par les Romains. Un texte ancien est d'ailleurs très précis à ce sujet: "Ce qu'on appelle ballon a été inventé pour Pompée le Grand par un artiste de gymnase nommé Atticus de Naples."

L'invention de cet "artiste de gymnase" consistait en un ballon de cuir gonflé d'air. On le lançait en le jetant en l'air et en le frappant avec l'avant-bras protégé à cette occasion par un brassard.

Au moyen âge, le jeu du ballon était extrêmement répandu. On l'appelait la "soule" (du latin solea, sandale), parce que les joueurs frappaient le ballon avec le pied. C'est donc exactement l'ancêtre de l'actuel jeu de football.

Depuis le moyen âge jusqu'au XVIIIe siècle, la soule fut un des jeux les plus populaires en France.

Les joueurs en général étaient extrêmement brutaux et ils s'estimaient tout à fait heureux quand ils se tiraient d'une partie sans un oeil crevé et un bras ou une jambe cassés. Et on se plaint que les sports d'aujourd'hui sont brutaux!

Ces brutalités atteignaient parfois à un tel point de gravité que de nombreux édits royaux interdirent à plusieurs reprises le jeu de la soule. Celui-ci n'en continua pas moins à être pratiqué jusqu'à l'année 1781 où un arrêt du Parlement de Paris interdit absolument en France, sous la menace des peines les plus graves, le jeu du ballon de cuir.

Un siècle plus tard, le football était "inventé" en Angleterre où apparurent bientôt les premières équipes de joueurs.

En 1895, ce sport était introduit en France où les premières parties de football furent disputées sur les pelouses de la Muette et du Bois de Boulogne.

C'est ainsi qu'un bon vieux sport français devait reprendre sa place sous un nom anglais, et connaître une vogue qui n'a cessé de s'étendre.

* * *

## Roses d'hiver

Il est un secret magique pour avoir de belles roses en hiver — à la condition d'avoir des rosiers. Cueillez des roses en automne, non épanouies, c'est-à-dire en boutons bien formés mais très serrés, coupez-les, mettez-les dans une terrine contenant de l'eau salée; quand votre terrine est pleine, mettez-la à la cave dans l'obscurité.

L'hiver, quand vous voulez vous procurer quelques belles roses, vous prenez une ou deux de ces fleurs que vous mettez à la porte d'un four ou au soleil et vous les verrez s'épanouir merveilleusement.

## Le plus fidèle

**Alors que la maxime : "L'homme est un loup pour l'homme" est toujours malheureusement d'une cruelle évidence, le chien demeure immuablement notre fidèle et dévoué compagnon dans n'importe quelle circonstance de la vie.**

Quelles belles histoires a-t-on déjà pu écrire et pourra-t-on écrire sur la noblesse du coeur et sur l'intelligence du plus docile et du plus aimant de nos animaux domestiques! Peut-on trouver de meilleur compagnon pour les enfants et pour les malheureux? Il n'est pas d'animal qui justifie mieux cette pensée d'un écrivain qui disait que le chien possède sûrement une sensibilité plus aiguë que celle de l'homme, puisque dans certains cas il semble avoir une faculté de divination qui nous fait défaut.

* * *

## Hirondelle ingénieuse

Le musée de Soleure (Suisse) possède un objet unique en son genre: un nid d'hirondelles construit entièrement avec des ressorts de montre et de menus copeaux d'acier, comme les ouvriers horlogers en laissent autour de leur établi.

Depuis quelque temps, un ouvrier de l'une des fabriques de montres de Soleure s'apercevait qu'une hirondelle, nichée sur un toit voisin, profitait de ce que la fenêtre dominant l'établi demeurait souvent ouverte, pour venir dérober des copeaux et des ressorts. L'hirondelle partie avec les premiers froids, l'ouvrier grimpa sur le toit et s'empara du nid abandonné.

La contexture de celui-ci est absolument merveilleuse; c'est, grâce aux fins ressorts, un véritable berceau. Il ne mesure pas moins de 12 pouces de circonférence.

* * *



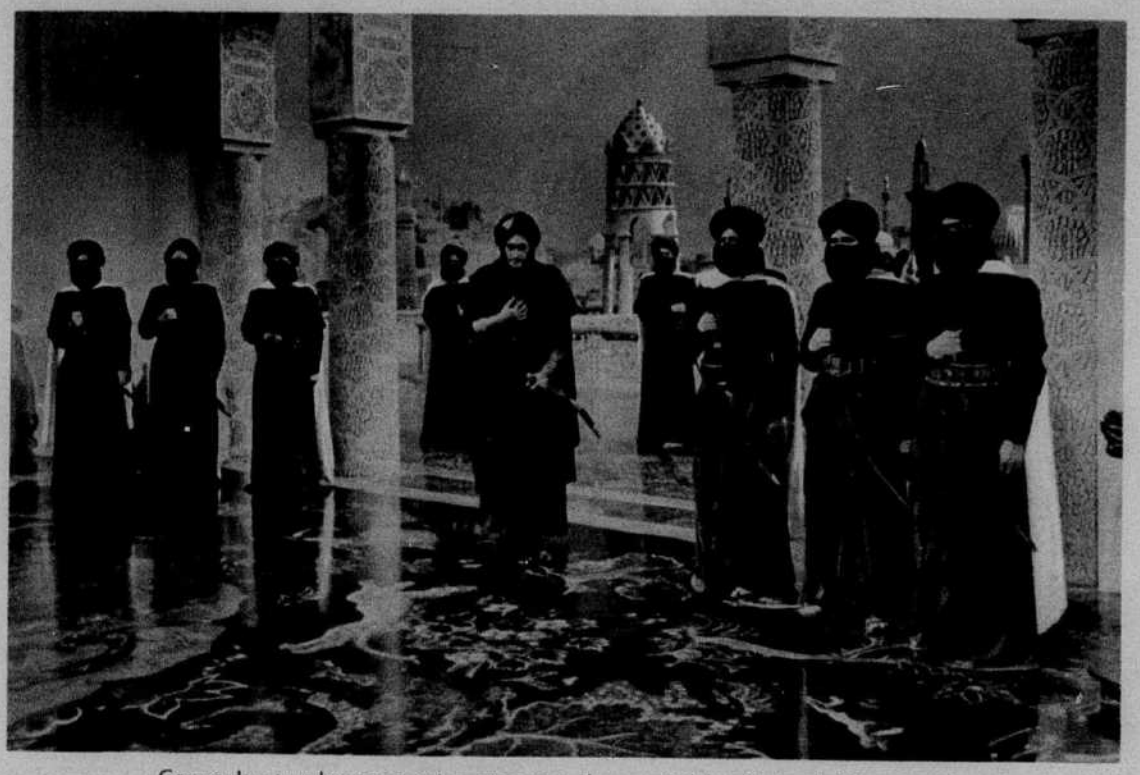
Après le ski, l'élégance prend une autre signification. Les bottines retirées, il est coquet de se chausser de ces fantaisies nouvelles que la mode a créées tout exprès. Une jaquette blanche remplace la veste de gabardine et l'on s'enveloppe frileusement d'un mantelet d'agneau blanc.



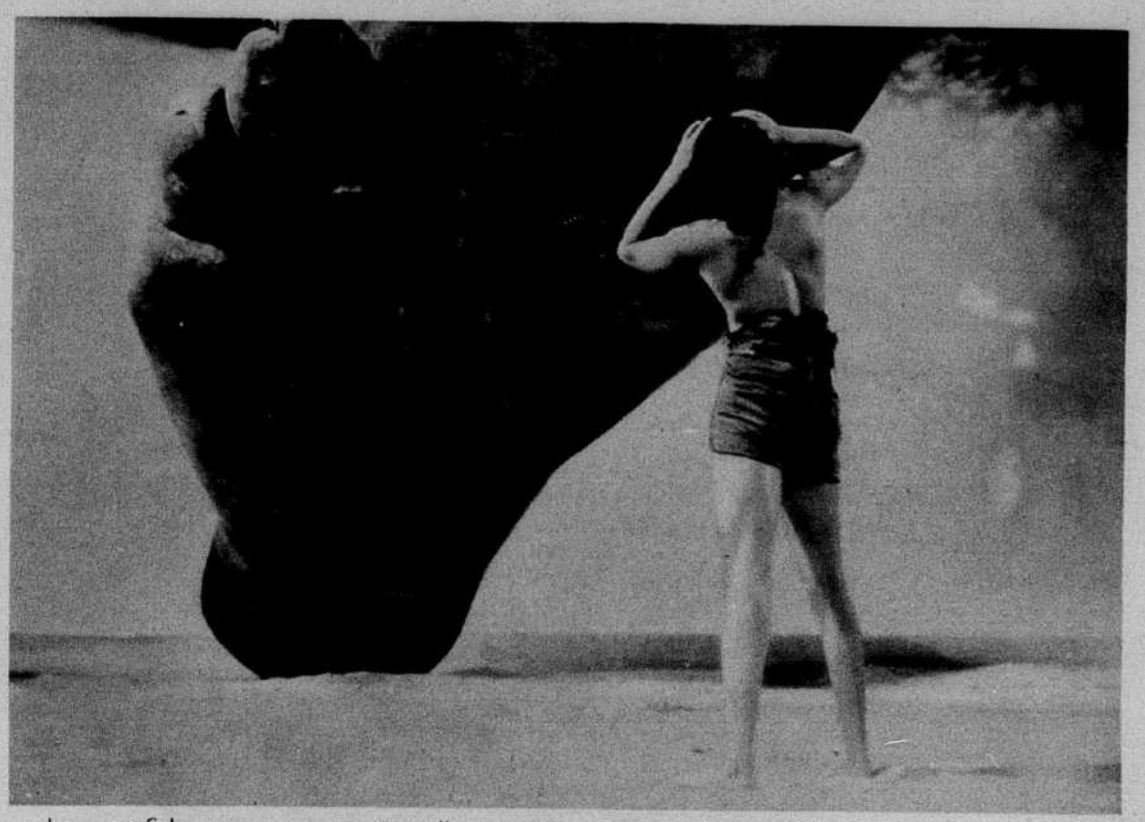

# UN CONTE ORIENTAL



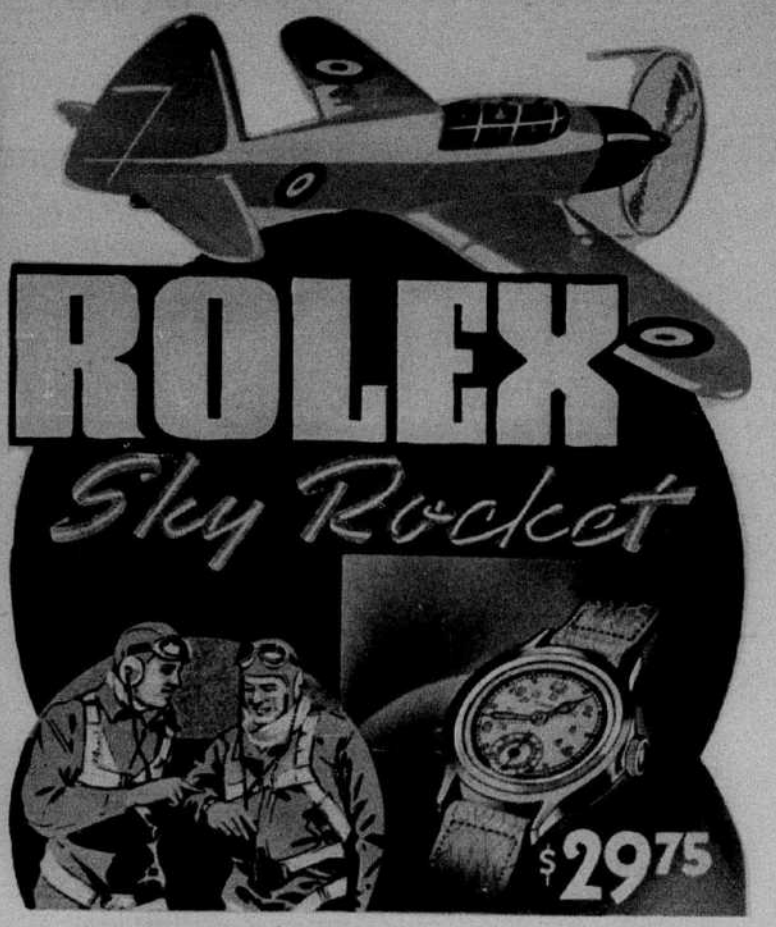
Un film qui ajoute sa note de Mille et une Nuits au temps des fêtes, à Montréal, c'est "The Thief of Baghdad", une production Korda toute en couleurs. Imaginez, par exemple, la féerie de cette salle aux colonnes dans le palais du Sultan !



Comme dans tous les contes qui se respectent, il y a un "méchant": dans le film, c'est Conrad Veidt en grand Vizir. Il jette la jolie princesse dans un long état d'hypnotisme. Il s'entoure de satellites masqués.



Le petit Sabu passe par une série d'aventures extraordinaires dans "The Thief of Baghdad". Ne trouvez-vous pas qu'il pourrait symboliser, dans l'image que voici, les petits pays menacés d'écrasement par les Boches?


A L'EPREUVE DE LA POUSSIÈRE ET DES CHOCS. NON-MAGNÉTIQUE

Construction spéciale, avec très grande aiguille des secondes et un solide boîtier en acier. Il ne se fait pas de plus robustes montres pour toutes les branches du service militaire ou naval. Service dans toutes les parties du monde.

CHEZ LES PRINCIPAUX BIJOUTIERS, PARTOUT.

LA MONTRE-BRACELET LA PLUS PRÉCISE AU MONDE




NE connaissez-vous pas dans votre entourage de ces femmes —peu importe leur âge—qui semblent douées d'une jeunesse éternelle? Leur regard exprime la joie de vivre, leur sourire a cette qualité indéfinissable des choses neuves, leur moindre geste remue de l'aurore autour d'elles. Ont-elles un secret? une formule? . . . Non pas, mais elles ont recours à FEMOL pour s'affranchir des malaises particuliers à leur sexe et peuvent traverser la vie un sourire aux lèvres.

FEMOL n'est *pas* un simple calmant: ce concentré végétal *va à la source du mal*, soulage la douleur, tonifie les organes et les rend plus aptes à remplir leurs fonctions naturelles. Ne souffrez plus inutilement tous les mois ou aux époques difficiles de votre vie. Demandez aujourd'hui même une boîte de FEMOL à votre pharmacien.

★ ADOLESCENCE MATERNITÉ RETOUR D'ÂGE ★

FEMOL

CONCENTRÉ PUREMENT VÉGÉTAL

MIBF




(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé

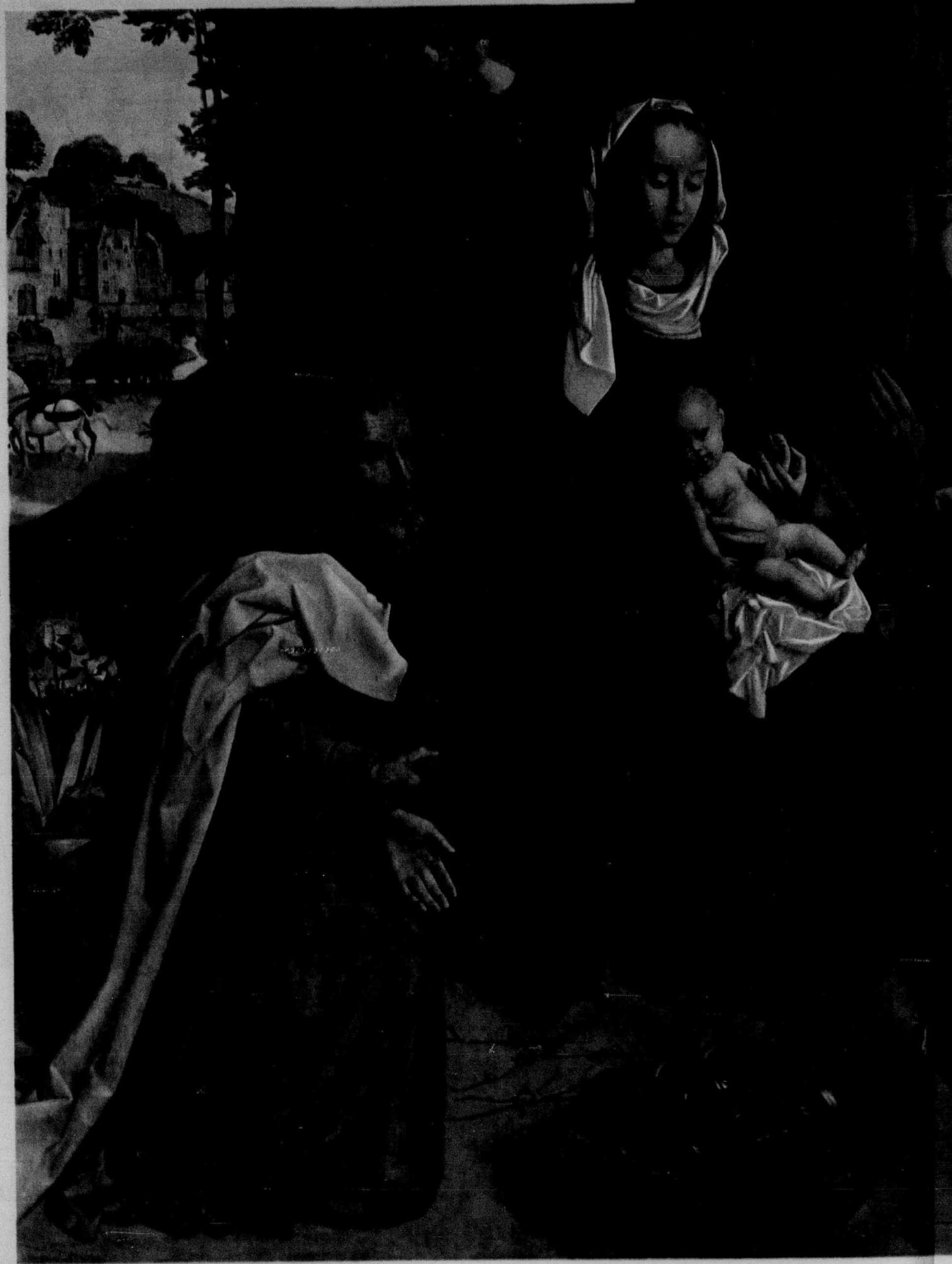
Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

nombreuses. C'est Mme Carolina Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

**Les Etats de l'axe instituent**

volé Liverpool, les M du nord, d'autres r ouest, des Galles, l'E





(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

nombreuses. C'est Mme Carolina Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

## Les Etats de l'axe instituent

volé Liverpool, les
du nord, d'autres
ouest, des Galles, l'E





Son arbre décoré, Virginia dépose tout autour de la base les cadeaux enveloppés avec goût. Elle dit qu'une joie de Noël aussi intéressante que celle de décorer l'arbre, c'est d'envelopper de façon décorative chacun de ses cadeaux.



# L'ARBRE DE NOËL

À mesure que la gentille noiraude de Metro-Goldwyn-Mayer, Virginia Weidler, quitte son enfance pour devenir adolescente, elle a des idées de plus en plus arrêtées sur toutes choses. Ce qu'elle préfère du temps des fêtes, c'est l'avant-Noël et la tâche de décorer son arbre. Elle y procède longtemps d'avance et à loisir.

Assurez-vous, dit-elle, que toutes les lumières de couleur s'allument bien, avant d'entortiller les fils dans les branches.

Et ne manquez pas d'éclairer tout particulièrement l'étoile que vous mettrez au sommet de votre arbre si vous voulez que ce soit un véritable arbre de Noël.




JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD., MONTRÉAL, QUÉ.

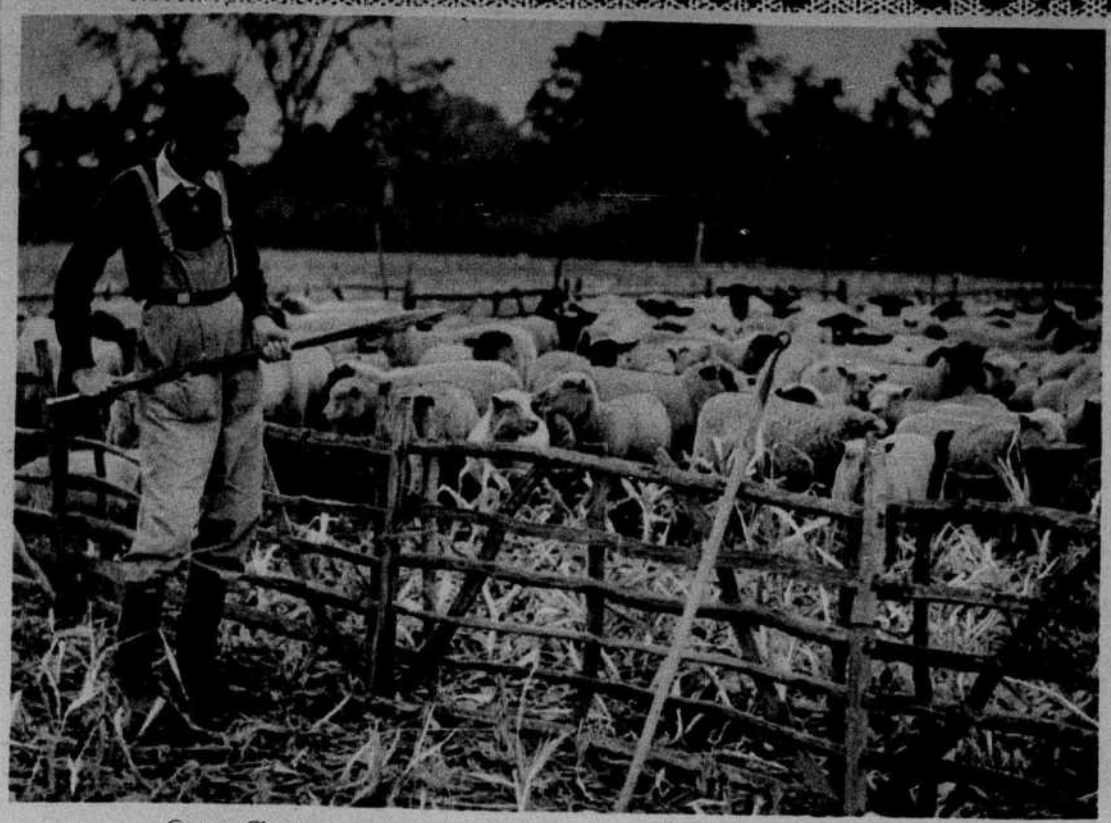




Coffret fantaisie de 50 pièces

• 8 couteaux, lame inoxy- • 8 cuillers à soupe

# CHRISTMAS QUAND MÊME!



Ce sera Christmas quand même en Angleterre, cette année. On n'est pas Anglais sans son Christmas. La paix de Noël, descendue jadis sur les bergers de Bethléem, descendra sur les bergères de Suffolk, qui ont remplacé leurs "hommes".



Le soldat canadien rendu à Londres pensera aux siens en pays chanceux et contera ses peines aux pigeons de Trafalgar Square, sans doute.



Fabricants et marchands de vitres continuent de réparer les vitres, après chaque raid boche, comme s'il ne devait plus y en avoir. Les commerçants comptent décorer quelques vitrines pour rappeler le temps des fêtes.



Rien n'empêchera les Londoniens de prendre leur five o'clock tea. C'est devenu plus que jamais un vrai culte.





ET C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE COMMENCER À PRENDRE DES SCÈNES ANIMÉES

Pas demain ni un de ces jours l'été prochain. C'est MAINTENANT le temps de vous procurer ce Ciné-Camera *Filmo* que vous vous étiez promis. Car il faut mettre à profit le jour présent. Chaque scène que vous manquez est perdue à tout jamais. Aujourd'hui ne reviendra jamais.

Vous pouvez prendre de bonnes scènes animées avec le *Filmo* 8 petit modèle dès la première bobine! Le chargement est facile. Pressez le bouton—et ce que vous voyez, vous le prenez—en blanc-et-noir ou en couleurs naturelles. Des scènes de la longueur d'une bobine d'Actualités ne coûtent pas plus cher que des instantanés!

SEUL UN FILMO 8 OFFRE TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES:

- Une garantie pour la vie!
- Filetage "drop-in" . . . pas de dents de pignon.
- Lubrification scellée automatique . . . pas d'huilage.
- Votre satisfaction grandira à mesure que vous deviendrez plus habile.

FAITES DES SCÈNES ANIMÉES AU PRIX D'INSTANTANÉS $83.50

Aussi peu que $22.00 comptant.

*Voyez le Filmo aujourd'hui chez le marchand d'accessoires photographiques le plus près de chez vous ou écrivez à*

**ASSOCIATED SCREEN NEWS**
LIMITED

MONTREAL — 1330, rue Sherbrooke O. TORONTO — 100, rue Adélaïde O.




(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à

nombreuses. C'est Mme Caronna Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

**Les Etats de l'axe instituent**

volé Liverpool, les
du nord, d'autres
ouest, des Galles, l'E

# Paulette
par FRANK GODWIN

Paulette a consenti à la mission dangereuse que son oncle lui avait réservée. Elle s'embarque à bord du navire S. S. Estrella. Son oncle Mordecai a vu qu'elle y ait sa cabine, et a laissé de l'argent pour elle chez le commissaire. Paulette a lu secrètement la lettre d'explications de son oncle. Elle sait que l'émeraude doit lui être remise, qu'elle doit aller un jour à Singapore consulter un individu qui, avec les indications mystérieuses de l'émeraude découvrira sur une carte de pierre la manière de localiser Lahkpor, la ville aux trésors.

Votre cabine est sur le pont "A". Par ici, Mademoiselle.

Merci.

121

Je vais m'assurer que le commissaire a reçu de l'argent pour moi.

N'y a-t-il rien d'autre?

Non seulement de l'argent, Mademoiselle, mai des paquets que je vais faire envoyer immédiatement à votre cabine.

120

121

Des paquets? sans doute l'un d'eux contient-il... ce que j'attends?

Des livres, des bonbons et des fruits. Est-ce tout? Tiens, voici un billet.

Chère Paulette:
Tu aimeras sans doute ces bonbons et ces fruits. Je te recommande surtout le citron vert cuit dans le sucre de candi. Bon voyage!
Ton oncle.

*"Elle"* est sans doute dans le citron???

On frappe?

Il y a eu erreur, Mademoiselle. Votre cabine est le numéro 120, et non 121.

Allons-y alors?

Mais il y a une femme endormie sur mon lit!

120

Elle est MORTE!!!

Quoi?

5-26

A SUIVRE

## Oiseaux et insectes

C'est peu.

De quoi te mettre en appétit.

Dire d'une personne qu'elle a un "estomac d'oiseau" ne veut pas dire qu'elle mange peu. Beaucoup d'oiseaux mangent deux fois leur propre poids en une seule journée.

5-26

L'oiseau-mouche, le plus petit des oiseaux, a beaucoup de résistance. Il peut traverser d'une traite le golfe du Mexique.

Valse de rêve, valse légère...

Pour faire perdre à des pigeons voyageurs le sens de la direction, un savant en a enfermés dans une boîte tournant sur un porte-disque de phonographe. Quand les pigeons eurent bien tourné, ils ne s'en orientèrent pas moins d'impeccable façon.

Recensement, madame. Combien d'enfants?

Mme Bibite à patates.

Deux millions.

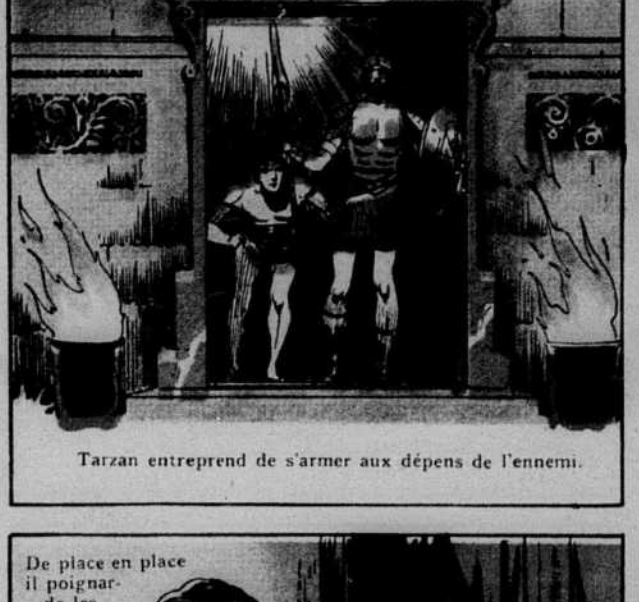
Les insectes se multiplient de si formidable façon qu'il est heureux pour nous que les oiseaux en fassent une si grosse consommation.

# Tarzan

par Edgar Rice Burroughs





Tarzan entreprend de s'armer aux dépens de l'ennemi.



D'une main experte, il s'empare du poignard d'une sentinelle.



Puis il se glisse
dans l'étroit couloir entre le mur et les draperies.






Par malheur il pique dans le gras un soldat qui se tenait trop près des draperies.









Tarzan arrache les draperies et les jette sur les convives.







Mais le tumulte a fait accourir de toutes parts des gardes, qui ont vite fait de capturer Leecia et Tarzan.

À venir: *LA FIANCÉE DU FEU.*

13

(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave,

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vesti-

forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même

nombreuses. C'est Mme Caronna Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heu-

## Les Etats de l'axe instituent

volé Liverpool, les du nord, d'autres ouest, des Galles

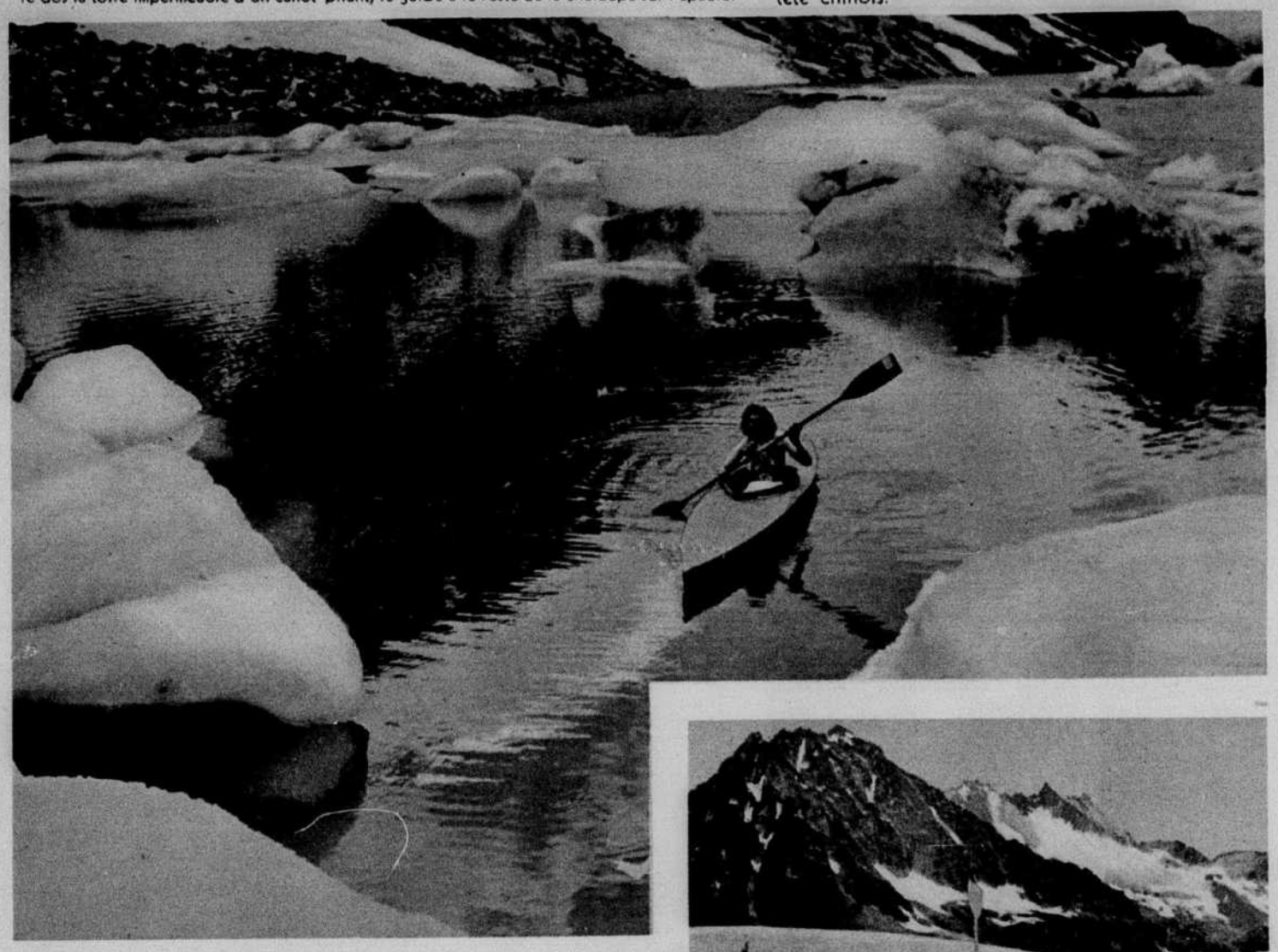
# UN LAC SUR UN GLACIER



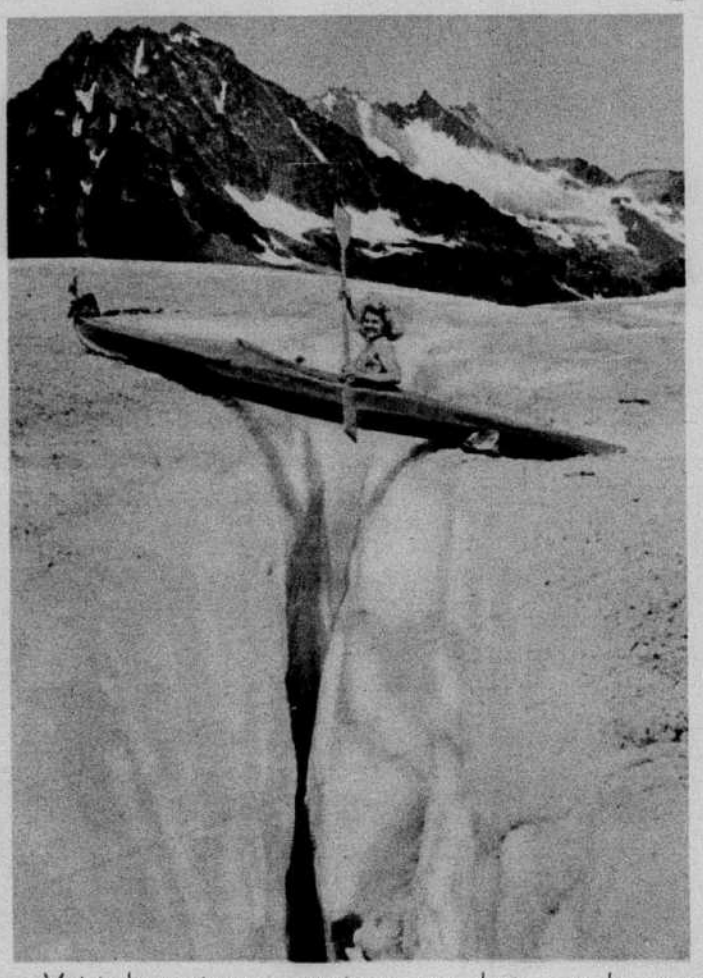
Au sommet du lac Maerjelen (7,570 pieds d'altitude), dans le sud de la Suisse, il y a un lac où flottent des icebergs. Deux bons alpinistes s'y rendent: la jeune fille porte sur le dos la toile imperméable d'un canot pliant, le guide a le reste de la chaloupe sur l'épaule.



Il s'agit maintenant de rassembler les pièces du canot; c'est un peu comme un problème de casse-tête chinois.



Et quelle promenade délicieuse sur l'eau, à si haute altitude, entre les icebergs!



Voici de quoi vous convaincre, sans doute, que le canot dont je vous parle est solide. Autrement, s'installerait-on ainsi au-dessus d'une crevasse?


L'HEURE EXACTE POUR LA VIE




*Précision...*

non pas pour une heure . . . non pas pour une année . . . mais toute une vie durant. Seule une main d'oeuvre experte et des matériaux de la plus haute qualité sont employés à sa fabrication. Sa devise "L'HEURE EXACTE POUR LA VIE" n'est donc pas une exagération, car OMEGA détient le Record Mondial de Précision.

*Ecrivez à Hatch & Cie., Québec, pour le nom de votre bijoutier Omega le plus rapproché et le nouveau pamphlet "Perfection, Beauté, Précision".*

O M E G A




J'allais oublier de vous dire que le soleil est chaud ici, au sommet du glacier Aletsch!


*Boites de Cadeau Cashmere Bouquet Exquises*

## POUR SES ÉTRENNES



**Boite de Cadeau de $2.00**
Rouge à Lèvres, Rouge, Crème à 3 Fonctions, Eau de Cologne, Poudre de riz Cashmere Bouquet.

● Quelle est la femme qui ne serait pas ravie de recevoir ces fameux produits de beauté de la Maison Cashmere Bouquet?

La boite de cadeau illustrée ici est une attrayante création bleue avec bordure dorée. Elle contient du Rouge à Lèvres Cashmere Bouquet pour rendre les lèvres attirantes; du Rouge pour aviver le teint; de la Crème à 3 fonctions Cashmere Bouquet, pour rendre la peau satinée; de l'Eau de Cologne au parfum grisant; de la Poudre d'une douceur veloutée (toute nuance)—ET un superbe petit sachet de fleurs odorantes pour compléter la décoration. Ne manquez pas de voir cette superbe boite de cadeau à votre pharmacie préférée ou aux magasins à rayons. Vous trouverez d'autres boites de cadeau Cashmere Bouquet de 25c à $2.50.

# L'HISTOIRE D'UN GROS GARÇON



A North Jay, dans le Maine, il y a un bon gros garçon qui aime beaucoup sa mère. Il a 13 ans et s'appelle Cuvier Kittredge. Il a 6 pieds et 5 pouces.



Cuvier, qui pèse 345 livres, ne peut pas marcher dans les traces de son papa, parce qu'il porte des bottines plus larges que lui. Papa porte des 10; Cuvier porte des 15. Voyez la différence.


Pour Bébé



à Noël

**Cadeau-Trousse**

Un attrayant agencement d'accessoires de toilette Baby's Own dans une jolie boite — savon, huile pour le bain, poudre, chaque produit le meilleur et le plus pur dans sa classe — constitue un merveilleux cadeau de Noël pour la Maman de Bébé.

Le Savon de beauté d'une pureté exquise

SAVON BABY'S OWN




Cuvier est bon écolier. Il est en 8e année et se montre studieux. Ce n'est pas difficile de trouver à lui meubler le cerveau, puisqu'il est studieux, mais c'est une autre histoire de l'habiller, parce que tout doit être fait sur mesure.



Avec ses 345 livres, ses 6 pieds 5 et son bon naturel, Cuvier assume tout bonnement le rôle de protecteur pour sa petite soeur Alberta, qui a cinq ans.



Cuvier a deux petits frères. Il a aussi une petite soeur, qui a toujours peur que Cuvier défonce son traîneau chaque fois qu'il entreprend de faire un "tour"



italiens.

(Les rapports en provenance de

ce secteur semble imminente.

Les Grecs ont déclaré que leurs

forces grecques secondées par les forces navales britanniques. Ce

nombreuses. C'est Mme Carolina Guaschi qui est en tête de la liste

**Les Etats de l'axe instituent**

volé Liverpool, les du nord, d'autres





Coffret fantaisie de 50 pièces

L'annonce — pratiquée intelligemment et d'une manière soutenue dans le quotidien illustré et à fort tirage—est une garantie de succès pour le négociant et l'industriel.


# LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
SAINT THOMAS
Soleil: lever, 7 h. 38; coucher, 4 h. 36
Lune: lever, Mat.; coucher, 11 h. 46
TEMPS PROBABLE
NUAGEUX ET PLUS FROID
Pour détails complets, voir page 22

57e ANNEE—No 58 | MONTREAL, SAMEDI 21 DECEMBRE 1940 | PRIX: CINQ CENTS


# Les Britanniques se lancent à l'attaque de nouvelles bases en territoire libyen

## Le coup de grâce aux défenseurs de Bardia

**Tout en faisant crouler, une à une, les fortifications entourant Bardia, les Britanniques massent des troupes pour attaquer Tobrouk et Derna.**

### Trois bases fascistes en feu

**Les Grecs attirent un grand nombre de soldats italiens dans un traquenard à Palermo et se rapprochent visiblement du port de Vlora.**

Le Caire, Egypte, 21. (BUP) — Les grandes bases italiennes de Bardia, Tobrouk et de Derna, sur la côte libyenne sont en flammes à la suite de terribles bombardements navals et aériens, a-t-on annoncé hier soir pendant que l'offensive des armées du désert de la Grande-Bretagne se poursuit vers l'ouest de Bardia encerclé.

Les trois bases essentielles à la défense de la plus riche colonie africaine de Benito Mussolini ont été martelées par de furieux bombardements et laissées partiellement en flammes.

Bardia, où quelque 25,000 troupes de garnison italiennes font face à l'annihilation ou à la reddition, est en feu depuis déjà 6 jours.

**La poussée vers Tobrouk**

L'avant-garde mécanisée de la contre-invasion britannique de la Libye s'est avancée le long des côtes pour foncer sur la base aéronavale encore plus importante de Tobrouk, à 80 milles de la frontière égyptienne.

Des escadrilles de bombardiers britanniques, mande un communiqué officiel, se sont portées à l'assaut du port fasciste de Derna à 150 milles à l'intérieur du territoire libyen et y ont incendié la majeure partie de la base militaire du maréchal Rodolfo Graziani.

Dans l'intervalle les troupes impériales, composées de Polonais, d'Africains, d'Australiens, d'Indiens et de Français libres se préparent à donner le coup de grâce aux garnisons de Bardia en détruisant un par un les forts qui forment le périmètre de cette place forte.

Dans l'attente de la prise de Bardia les Britanniques déversent vers l'ouest un flot continuel de troupes d'attaque en vue d'une autre poussée qui cette fois aura pour point de départ les bases de Solloum et de Bardia.

On rapporte que le commandant en chef du Moyen-Orient, le général Sir Archibald P. Wavell a conféré avec les officiers en charge des opérations et que l'on a décidé de pousser plus avant la marche victorieuse des armées britanniques.

**Assaut final sur Bardia**

Le Caire, Egypte, 21. (P.A.) — Des troupes britanniques ont encerclé le port libyen de Bardia et se préparent à l'assaut final, rapportait-on ici hier soir.

Les forces britanniques ont engagé les Italiens sur plusieurs points et les ont refoulés au cours de violents combats.

**Capture prochaine**

Le Caire, Egypte, 21. (P.A.) — L'armée britannique et impériale du Nil resserrait hier soir son étreinte autour de Bardia pendant que des renforts étaient dirigés vers la place forte pour lui donner le coup de mort.

Les avant-gardes britanniques étaient engagés dans un violent combat avec les Italiens qui harcelaient de leur artillerie lourde les

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

## Sur le front albanais

Athènes, 21. (B.U.P.) — Des tanks et chars blindés italiens ont déclenché une contre-attaque désespérée hier soir sur la route côtière de l'Albanie dans l'espoir d'amoindrir la pression exercée sur des forces fascistes "considérables" cherchant à échapper à la tenaille grecque qui les enserre à Porto Palermo.

"Partout l'offensive se poursuit avec succès", a déclaré un porte-parole du gouvernement grec.

Les Hellènes, poursuivant leur marche vers Vlora, se sont avancés au-delà de Chimara, à cinq milles au nord de Porto-Palermo, après quoi les Italiens ont contre-attaqué avec des unités mécanisées.

Les canons anti-tanks grecs ont immédiatement relevé le défi et ont semé la destruction dans les rangs italiens.

(Les rapports en provenance de Struga, sur la frontière yougoslave, mandent que les Grecs ont capturé dans la matinée de vendredi le poste de Gramsi, à 18 milles au sud d'El-Bassan, qui est à une distance égale de Tirana.)

**Les pertes de part et d'autre**

(Un officier grec et 16 soldats furent tués et 2 officiers et 30 soldats blessés. Les Italiens ont eu 3 officiers et 27 hommes tués et 27 hommes et 50 blessés. Les Grecs ont par contre capturé deux officiers, 80 soldats et quatre mitrailleuses.)

Le combat fut particulièrement sanglant autour de Chimara jeudi. Les Grecs envahirent les montagnes de Crika s'étendant parallèlement à la route côtière et s'attaquèrent ensuite à des unités fascistes bien moins protégées.

Les Grecs referment leur étau autour de Porto-Palermo, étreignant les détachements italiens qui s'y trouvent pendant que d'autres forces helléniques se déploient autour de la ville pour se replier ensuite vers la mer. Les fascistes tentent par tous les moyens d'échapper à l'étranglement dans un effort pour se porter vers Chimara mais les Grecs ne l'entendent pas ainsi.

Sur le front nord le froid et la tempête ont pour ainsi dire paralysé les opérations. Une patrouille de reconnaissance a toutefois capturé un avant-poste italien et fait prisonniers un officier et 150 hommes. La résistance fasciste a été nulle.

**Victoires sur victoires**

Athènes, 21. (P.A.) — Les positions italiennes dans les montagnes sises à l'arrière de Tépéléni et de Klissoura tombent les unes après les autres aux mains des Grecs engagés dans des charges à la baïonnette et une retraite générale des Italiens postés dans ce secteur semble imminente.

Les Grecs ont déclaré que leurs troupes brisaient les derniers vestiges de résistance fasciste dans tous les avant-postes italiens avant de procéder à l'occupation des deux vil-

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

## Le Bas-Danube est fermé aux navires

**Bucarest, 21. (U.P.) — Le gouvernement roumain a annoncé à la radio, hier soir, que le Bas-Danube de Galatz à l'embouchure avait été fermé à la circulation des navires à cause du danger créé par les glaces. Les phares auraient même été éteints.**

## CONSEIL SUPÉRIEUR DE LA DÉFENSE AUX E.-U.

*Un navire victorieux*

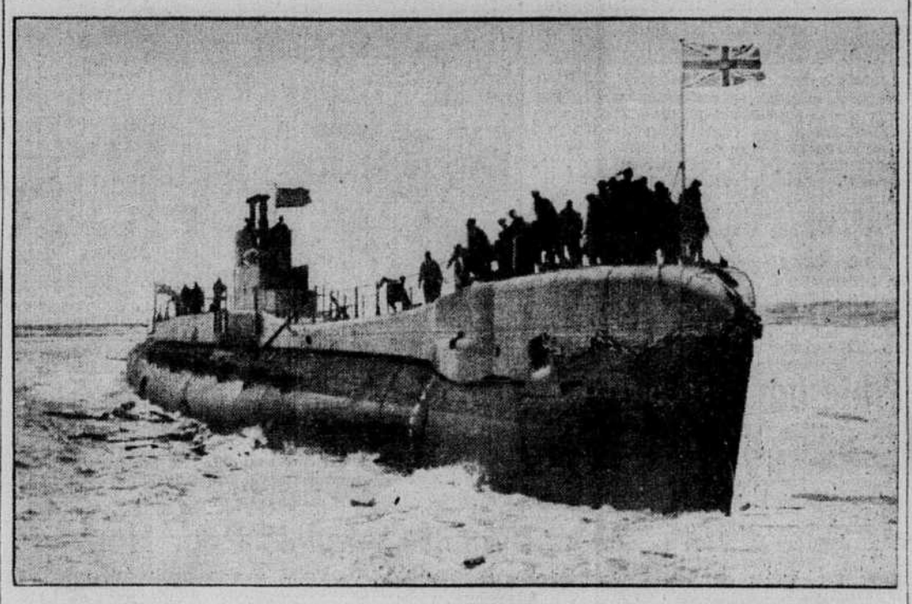


Photo prise lors du lancement du sous-marin anglais "TRUANT", le 5 mai 1939, à BARROW-IN-FURNESS. Hier un communiqué de l'Amirauté mandait que ce bâtiment, sous le commandement du lieutenant-commandant H.-A.-V. HAGGARD, avait coulé un ravitailleur italien, peut-être 2, dans la nuit du 13 décembre, au large du cap SPARTIVENTO, et un pétrolier, au sud de l'Italie, le 15 décembre.

## Manoeuvre de grande stratégie

**Si la flotte anglaise ferme l'Adriatique, l'Italie sera finie.**

(par Kirke-L. Simpson)

Les raids fréquents et très avancés en Adriatique, le "lac privé" de l'Italie, constituent d'autres bons points pour l'Angleterre et de durs coups au régime fasciste ébranlé, s'il n'est pas déjà en voie de s'écrouler.

Cette action indique par ailleurs que la Grande-Bretagne va faire l'impossible pour mettre l'Italie hors de combat avant que la lutte entre la Grande-Bretagne et l'Allemagne ne soit entrée dans sa phase décisive.

De plus ces raids indiquent que l'armée italienne en Albanie — beaucoup moins importante que les effectifs déjà décimés en Lybie — est actuellement en grand péril. La ligne de défense de cette armée au sud est déjà sur le point de se briser sous les coups répétés des forces grecques secondées par les forces navales britanniques. Ce qui signifie aussi que du fait même la voie de ravitaillement sera à jamais fermée.

L'Angleterre n'a pas hésité. Elle a risqué ses plus gros navires lors de ces raids en Adriatique.

Et c'est là le fait qu'il faut surtout retenir. Les petits navires de guerre anglais ont porté le premier coup en passant par les détroits peu faciles d'Otrante. Ils se sont attaqués aux entrepôts où s'accumulent les munitions et les vivres pour les forces italiennes combattant en Albanie.

**Cible vaste: feu nourri**

Mais risquer de gros navires en des eaux si peu navigables et surplombées par les batteries italiennes est autrement important et significatif. C'est un coup risqué, audacieux mais il démontre par ailleurs que les Anglais sont parfaitement renseignés sur le moral des forces de Mussolini mê-

A SUIVRE SUR LA PAGE 45

## Lord Halifax serait nommé à Washington

**Londres, 21. (P. C.) — Le correspondant parlementaire de l'Association de la Presse affirme ce matin que le vicomte Halifax est considéré comme le successeur le plus probable du marquis de Lothian. Il prévoit qu'un communiqué officiel paraitra bientôt à ce sujet.**

Londres, 21. (P. C.) — Le **Daily Mail** mandait hier que le vicomte Halifax, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, remplacerait feu le marquis de Lothian à l'ambassade de Washington. M. Anthony Eden reprendrait le poste dont il démissionnait le 20 février 1938. M. Eden est présentement secrétaire d'Etat à la Guerre.

Une partie de la presse a souvent reproché au vicomte Halifax sa gestion des affaires étrangères, sa froideur à l'égard de l'Union soviétique, la part qu'il a eue au pacte de Munich en septembre 1938.

Selon le **Daily Mail**, M. Roosevelt aurait déjà été informé de la nomination du vicomte Halifax. Le remaniement ministériel qui s'ensuivrait comporterait un portefeuille pour M. David Lloyd George. Ce dernier serait chargé de stimuler l'effort de guerre.

Le vicomte Halifax avait succédé à M. Eden lorsque ce dernier avait démissionné à la suite de désaccords avec M. Chamberlain au sujet de la politique d'apaisement, ou de concessions à l'égard de l'Allemagne et de l'Italie.

## Le concours des naissances fini

Montréal 21. (U.P.)—Benito Mussolini remettra aujourd'hui des prix en argent aux mères italiennes qui ont le plus d'enfants au cours de la campagne lancée par le gouvernement en faveur des naissances nombreuses. C'est Mme Carolina Guaschi qui est en tête de la liste avec six enfants en 10 ans. Les heureuses mères recevront 6,000 lires ($300) et une police d'assurance de 1,000 lires ($50).

## Le programme de la "Noël sous le feu"

**Il sera probablement inauguré par S.M. le roi George VI.**

Londres, 21. (P.C.)—Les autorités britanniques s'attendent que 300,000,000 de personnes écouteront le programme radiophonique "La Noël sous le feu", qui comprendra trois parties—Noël à l'armée, dans les Iles britanniques et à Londres.

S. M. le roi George VI ouvrira probablement ce programme.

Au cours de la partie qui sera consacrée à l'armée, on entendra des émissions d'un avion de la Royal Air Force, d'un balayeur de mines sillonnant la Mer du Nord et d'un régiment de l'armée d'Afrique.

Dans celle des Iles britanniques, on entendra des allocutions d'une cathédrale, sise sur la ligne de feu, puis d'un poste d'observation ainsi que des chants villageois.

Quant à la partie réservée à Londres, la British Broadcasting Corporation transportera ses auditeurs dans un abri londonien et leur fera entendre des conversations familiales.

On entendra encore des pompiers combattant un incendie.

Grâce à un arrangement avec la National Broadcasting Company, des Etats-Unis, on entendra des petits réfugiés converser avec leurs parents demeurés en Angleterre.

Le programme sera diffusé par les chaines de postes des Etats-Unis, d'Australie, des Indes, de l'Afrique du-Sud et de la Nouvelle-Zélande. Il durera deux heures, de 2 h. à 4 h. p.m. (9 h. a.m. H.A.E.). Il sera diffusé de nouveau à 9 h. p.m. (4 h. p.m. H.A.E.)

Le programme sera diffusé par CKAC.

## Application du pacte des 3 puissances

**Les Etats de l'axe instituent des commissions mixtes dans ce but.**

Berlin, 21. (P.A.) — L'agence officielle allemande (Deutsches Nachrichtenburo) publiait hier soir le communiqué suivant:—

"Le pacte tripartite qui lie le Japon, l'Italie et l'Allemagne pourvoyait à l'institution de commissions techniques mixtes chargées d'appliquer le pacte. Les 3 gouvernements sont tombés d'accord pour instituer dans les 3 capitales des commissions générale, militaire, économique. Après les préparatifs réciproques, ces commissions entreront en fonctions".

Certains milieux politiques jugent que l'institution des commissions mixtes a pour but de répondre aux secours apportés par les Etats-Unis à la Grande-Bretagne. Aucun porte-parole officiel ne l'a affirmé catégoriquement, mais comme on l'a noté, "le geste parle de lui-même".

Le moment semble choisi pour rappeler l'existence du pacte tripartite aux Etats-Unis, alors même que ceux-ci semblent se disposer à appuyer encore davantage la Grande-Bretagne. La presse allemande s'est remise à développer un de ses thèmes favoris: les heurts entre les Etats-Unis et le Japon.

Le puissant **Hamburger Fremdenblatt** rappelle qu'aux termes du pacte tripartite, la guerre avec un partenaire entraine la guerre avec tous. "Le Japon voit frustrer ses aspirations naturelles dans le Pacifique par les exigences impérialistes des Etats-Unis. C'est pourquoi le Japon s'efforce, pendant qu'il en est encore temps, de faire entendre raison à son adversaire éventuel. Il semble presque que la tragique histoire des vains efforts de l'Allemagne pour gagner la compréhension de l'Angleterre durant les années qui précédèrent la guerre actuelle se répètera pour le Japon, dans le Pacifique".

**"La guerre sur 2 fronts"**

Selon le **Hamburger Fremdenblatt**, le peuple américain comprend les possibilités et "saisit le danger d'une guerre sur 2 fronts, dans l'état présent de ses défenses".

**Pas en détresse**

Rio de Janeiro, 21. (P.A.) — Le cargo américain "Flying Fish" a capté un marconigramme annulant l'appel de détresse du cargo "Potaro".

## Souhaits du Pape

Cité du Vatican, 21. (P.A.) — Le pape Pie XII enverrait ses souhaits de Noël aux prisonniers de guerre dans divers pays en mallant sa photographie, des images pieuses et sa bénédiction apostolique. Il a également décidé d'envoyer de l'argent à ses représentants pour acheter des vêtements et autres nécessités pour les prisonniers. C'est ce que l'on annonce dans les milieux bien informés.

Une trêve à l'occasion de Noël entre les pays belligérants suggérée récemment par le Pape, n'a pas été acceptée.

## Gros raid autour de la Mersey

**Liverpool a beaucoup souffert. — Presque toutes les régions survolées.**

Londres, 21. (P.C.) — La nuit dernière le bassin de la Mersey a essuyé son pire raid de la guerre. Un nombre extraordinaire d'avions allemands ont lancé des bombes; les batteries grondaient sans cesse, surtout dans les secteurs industriels. L'Association de la Presse dit qu'une ville a subi un bombardement général, tandis qu'un hôtel de Liverpool fut touché; plusieurs personnes y furent blessées, dans la salle à manger.

Les premières estimations du nombre de morts et de blessés restent basses; mais elles ne tiennent pas compte des victimes que l'on retrouvera peut-être en fouillant les décombres d'une rangée de maisons. Des bâtiments commerciaux de Liverpool furent touchés; des éclats de vitres jonchèrent une grande superficie de rues.

**Tirs très nourris de la défense, dès la côte est**

Au début de la soirée les avions allemands lancèrent des bombes sur une aire très étendue, sur la côte est, le nord des Galles. Dans un secteur côtier, le tir des batteries de la défense fut si violent que les maisons en tremblèrent. 2 hôpitaux, l'un dans l'est des Midlands, l'autre dans une ville du nord-ouest, furent touchés; il n'y a pas eu de blessés. Londres reçut quelques projectiles.

Les agresseurs ont franchi la Manche par temps nuageux, sous une froide brise du nord-est; ils ont survolé Liverpool, les Midlands, 2 villes du nord, d'autres régions du nord-ouest, des Galles, l'Est-Anglie, l'ouest de l'Ecosse. Dès le début, 11 villes de province signalaient des avions ennemis, mais peu d'accidents. Selon l'Association de la Presse, l'aviation allemande reprenait la tactique du "harcèlement" employée à plusieurs reprises il y a quelques semaines.

**Bombardier allemand endommagé**

Dans 3 villes du nord-est, les tirs de la défense furent particulièrement nourris. Les attaques de la journée furent peu poussées; un abri inoccupé de Londres reçut des bombes. Un bombardier bi-moteur descendit à 150 pieds et mitrailla les passants, dans la banlieue de Londres. Un violent tir de barrage lui causa des avaries.

## Les pleins pouvoirs conférés aux membres

**Le conseil aura autorité sur la commission actuelle de la défense nationale. — M. William-S. Knudsen, maître de la production totale.**

Washington, 21. (P.A.) — Le président Roosevelt a annoncé, hier, la création d'un nouveau bureau de direction pour régir la production du programme de la défense des Etats-Unis tout en aidant l'Angleterre à s'armer.

Il annonça aux journalistes que ce nouveau bureau sera présidé par M. William-S. Knudsen, directeur de la production à la commission de la défense nationale. Le directeur-adjoint sera M. Sidney Hillman, membre de la commission de la défense pour les problèmes ouvriers. Le secrétaire d'Etat à la guerre, Henry-L. Stimson, et le secrétaire d'Etat à la marine, M. Frank Knox, seront les deux autres membres du "big-four" ou bureau de régie à quatre qu'il est convenu de désigner sous le nom de super-conseil de la défense.

A une conférence de presse, ayant eu lieu plus tard dans la journée d'hier, le président a déclaré que la commission de la défense ne changera point, mais qu'elle sera nantie de pouvoirs plus étendus et plus définis. Dans plusieurs de ses fonctions elle sera sous le contrôle absolu du nouveau conseil.

Ce remaniement administratif — depuis longtemps attendu — au sein de la commission de la défense nationals, ne sera pas en vigueur avant que des ordres exécutifs aient été préparés. Cette tâche requiert environ dix jours, déclara M. Roosevelt.

En opérant ce changement dans l'exécutif de la commission de la défense M. Roosevelt agit selon l'autorité que lui confère une loi lui permettant la réorganisation des comités ayant pouvoir exécutif. Une

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

## M. Cross insiste sur les bâtiments neufs

**Il déclare que même si l'on domine les sous-marins, l'effort de guerre nécessitera un grand programme de constructions.**

Londres, 21. (P.A.) — M. Ronald Cross, ministre de la Marine marchande, déclarait hier aux journalistes américains que la réserve d'anciens navires était presque épuisée, aux Etats-Unis, et qu'il s'écoulerait un an avant que les constructions neuves fournissent un gros appoint à la Grande-Bretagne.

"Peut-être les Etats-Unis sont-ils en mesure de se dispenser pour nous de quelques navires actuellement en service régulier. Il se trouve également plusieurs navires ennemis aux Etats-Unis. Je regarde naturellement ceux-ci d'un oeil de convoitise. Voilà pour moi les seuls moyens de combler les vides".

M. Cross a traité des pertes infligées à la marine britannique par les sous-marins et les avions de bombardement. Il a affirmé que le seul moyen d'y remédier, c'était d'augmenter le nombre de contre-torpilleurs d'escorte et de patrouille, et les constructions nouvelles.

**Le problème de l'achat des navires étrangers aux Etats-Unis**

M. Cross n'a pas traité des problèmes juridiques que pose l'acquisition par la Grande-Bretagne des navires allemands et italiens immobilisés dans les ports américains. Dans cette catégorie tombent actuellement 2 vaisseaux allemands, 27 italiens, 37 danois. Ceux-ci sont tenus pour ennemis par la Grande-Bretagne parce que leurs armateurs ont refusé de les lui laisser affréter.

Le ministre de la Marine marchande s'accorde avec ses collègues pour juger que la lutte contre l'Allemagne atteindra son paroxisme l'an prochain. Il exprime sa reconnaissance des secours accordés par les Etats-Unis est espère en recevoir d'autres.

**De toute façon il faut des constructions nouvelles**

"Nous pourrions évidemment utiliser un beaucoup plus grand nombre de contre-torpilleurs. Nous savons comment dominer les sous-marins, pourvu que nous en possédions les moyens, mais nous ne saurions les dominer suffisamment pour empêcher qu'il ne faille une énorme quantité de constructions nouvelles pour soutenir l'effort de guerre au maximum.

"Seuls les Etats-Unis peuvent donner l'énorme somme de constructions nouvelles dont nous avons besoin. Par conséquent nous espérons qu'ils entreprendront un gigantesque programme de constructions, semblable à celui de la dernière guerre".

Il rappelle qu'en 1918 les chantiers américains lancèrent 3 millions de tonnes de jauge brute, ce qui compensa les pertes subies par les marines alliées en 1917.

**Les pertes ont triplé depuis juillet**

Le ministre reconnait que depuis juillet les pertes de la flotte mar-

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

## La loi martiale pendant 3 autres mois en Turquie

Stamboul, 21, (BUP) — L'Assemblée Nationale a approuvé à l'unanimité avant hier soir la décision du gouvernement de prolonger la loi martiale dans la Turquie européenne et les régions côtières de la contrée pour une période supplémentaire de trois mois.

Il a été annoncé que cette décision était prise, non pas à cause de nouvelles ou d'extraordinaires circonstances, mais afin de compléter la formation d'organisations militaires.

La loi martiale devait expirer le 31 décembre après avoir été en vigueur pendant un mois.

## De nombreux raids des aviateurs britanniques

Londres, 21. (B.U.P.) — Le ministère de l'Air révèle que des avions britanniques de bombardement ont opéré avec succès des raids vastes et violents contre des voies ferrées en Norvège, que les Allemands utilisent beaucoup pour des fins militaires. Les bombardiers britanniques ont aussi attaqué un bon nombre d'objectifs industriels en Allemagne occidentale et des aérodromes en France. Les raids britanniques opérés dans la journée et la soirée de jeudi ont évidemment eu pour but la désorganisation des bases et des voies de communications allemandes qui pourraient être utilisées pour une invasion en Grande-Bretagne. De nombreuses bombes ont été jetées sur le chemin de fer Bergen-Oslo. De puissantes bombes ont été jetées à Essen où se trouvent les grandes usines Krupp de munitions et d'armements.

Quatre très violentes explosions se sont produites à Essen. Des dépôts de carburants ont été incendiés à Cologne. Deux vastes incendies ont été allumés dans la région de Duisberg. Il en a été de même à Dusseldorf, où des emplacements de canons antiaériens ont aussi été attaqués. A Bonn a été allumé un immense incendie.

Les objectifs atteints par les aviateurs britanniques comprenaient des dépôts de carburants synthétiques, des centrales d'énergie et des embranchements de chemin de fer.

Tous ces raids ont été accomplis en dépit du fait que la température était très défavorable.

En France, des aérodromes au Touquet et à Maupertuis ont été aussi bombardés.

## Carol en route pour les E.-U.

Berlin, 21. (U.P.) — L'agence officielle de nouvelles a annoncé hier soir de Lisbonne que Carol, le roi détrôné de la Roumanie, était attendu à Lisbonne et qu'il continuerait sa route jusqu'aux Etats-Unis.

## La censure relâchée

Vichy, 21. (U.P.) — Le gouvernement a annoncé hier un adoucissement aux restrictions imposées par la censure aux correspondants étrangers, qui avaient à peu près la même liberté que les correspondants en Allemagne. Le lieutenant A. David a été chargé de la censure pour la presse américaine.

## Pour la première fois la banlieue de Dublin a reçu des projectiles

Dublin, 21. (P. C.) — Un avion inconnu lançait hier soir 2 bombes dans un rayon de 7 milles de la capitale de l'Irlande neutre. 3 personnes furent blessées, plusieurs maisons endommagées dans la banlieue de Dun Laoghaire (autrefois Kingstown). Ce port sert de terminus aux paquebots-poste de Liverpool et de Holyhead.

Ultérieurement 2 bombes tombèrent, du même avion semble-t-il, à Neil Shantonagh, dans le comté Monaghan, province d'Ulster.

C'est la première fois que des bombes atteignent le voisinage de Dublin, bien qu'antérieurement des projectiles d'incendie et de démolition eussent touché le sol de la République irlandaise. Chaque fois le gouvernement allemand avait présenté des excuses. Dans un cas, le bombardement avait coûté la vie à 3 jeunes filles. La République irlandaise a rappelé des réservistes, surveille ses ports, dont elle refuse l'usage à la Grande-Bretagne, et maintient une neutralité absolue.

**Paquebot-poste mitraillé**

Dublin, 21. (B.U.P.) — Hier des avions allemands lancèrent des bombes en divers points du territoire irlandais, de la rivière Shannon à la frontière d'Ulster, après avoir bombardé et mitraillé un paquebot-poste au large de Dublin.

Mercredi matin un bombardier allemand lançait plusieurs projectiles près du paquebot-poste "Cambria", 20 milles au large de l'Irlande. Il mitrailla ensuite la passerelle, les cheminées; les vitres du pont promenade furent brisées. L'attaque coûta la vie au troisième officier du navire.

Le communiqué officiel mande qu'à 7 h. 30 hier soir un avion inconnu survolait la région de Dun Laoghaire (Kingstown), dans le comté de Dublin, 5 milles au sud de la ville du même nom, sur la côte, et lançait 2 bombes.

"L'une creusa un grand trou dans le chemin, au nord de la gare de Sandy Cove, et causa de petits dégâts à quelques maisons. Une personne fut légèrement blessée. L'autre bombe tomba dans la cour d'une maison, sans faire de dégâts".

Une demi-heure après le raid de Dun Laoghaire, un avion lançait plusieurs bombes près de Shantolagh, dans la région de Carrick-Macross, comté Monaghan, à 10 milles environ de la frontière d'Ulster, et 15 milles dans les terres de la baie de Dunall, sur la mer d'Irlande. Un des projectiles aurait explosé près de l'habitation d'un paysan; ce dernier fut légèrement blessé.

## SOMMAIRE


| | PAGE |
|---|---|
| Annonces classées, 46, 47, 48, 49 | |
| Auto | 35 |
| Charme et Beauté | 29 |
| Coin des Enfants | 52 |
| Courrier de Colette | 28 |
| Editorial | 22 |
| Feuilleton | 26 |
| Finance | 50 |
| Immeuble | 46 |
| Le jeu de Bridge | 44 |
| Mots croisés | 34 |
| Radio | 30 |
| Sport | 32 |
| Théâtres | 37 |
| Vie Féminine | 20 |
| Vie Ouvrière | 31 |
| Vie Religieuse | 33 |
| Vie Sociale 21, | 27 |

# La Commission du 3e centenaire en séance

**Des décisions devaient être prises concernant la conservation de cet organisme et l'abolition du poste de directeur-général, hier après-midi.**

La Commission du IIIe centenaire de Montréal s'est réunie hier après-midi à l'hôtel de ville, sous la présidence de Son Honneur le maire Raynault, qui occupe ex-officio ce poste, depuis son élection, le 9 décembre.

Deux questions importantes devaient être discutées à cette assemblée, avons-nous appris; celle d'abord de la conservation de la commission, avec certaines modifications et celle ensuite de l'abolition probable du poste de directeur-général.

Aucune décision cependant n'a été prise, vu l'absence par la maladie de trois membres de cet organisme: Me Victor Morin, le colonel Wilfrid Bovey et M. T.-Taggart Smyth. La réunion a été remise après la Noël, afin de permettre à tous les membres de prendre part aux délibérations qui précéderont la décision finale sur les deux problèmes mentionnés plus haut.

Depuis l'absence forcée de M. Houde, au commencement du mois d'août dernier et la démission de M. Léon Trépanier, dans la première semaine de décembre, la commission se trouvait sans président et sans directeur-général. A l'avènement de M. Raynault, le premier poste fut rempli, mais le second est encore vacant. De la décision des membres, prochainement, dépendra la nomination d'un successeur à M. Trépanier.

Parmi les membres qui assistaient à la réunion d'hier, on remarquait, outre le maire: Me Antonio Perrault, C.R., MM. Alfred-H. Paradis, Philias Paré, Albert Dupuis, le conseiller J.-M. Savignac, président du comité exécutif actuel, M. J.-E. Edmison, échevin sortant, qui était membre de cette commission, était absent, étant en service actif dans l'armée canadienne. M. Guy Leroux, agissait comme secrétaire.




Pour les Fêtes
ACHETEZ KIK A LA CAISSE


## Conseil supérieur de la défense aux E.-U.

SUITE DE LA PAGE 17

clause de cette loi lui permet de créer un conseil d'urgence au sein de la Maison Blanche. Le nouveau conseil supérieur sera établi selon cette clause. La décision finale au sujet de la création de ce nouveau super-conseil a été prise à une réunion de la commission de la défense suivie d'une conférence avec MM. Stimson et Knox ainsi que des deux sous-secrétaires de ces derniers.

**Choix personnels**

Washington, 21. (P. A.) — Le président Roosevelt a désigné deux de ses membres de la commission de la défense nationale et ses deux secrétaires d'Etat à la guerre et à la marine à des postes déterminés du nouveau conseil supérieur de la défense avec autorité de stimuler la production de guerre des Etats-Unis.

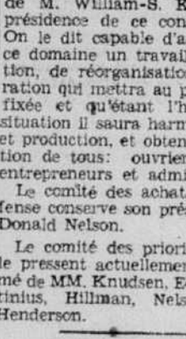

M. Knudsen

Il a demandé à M. William-S. Knudsen, actuellement directeur de la production au sein de la commission de la défense, de présider le nouveau conseil supérieur. Ce conseil est institué selon une autorité conférée par la loi permettant la réorganisation des comités ayant pouvoir exécutif datant seulement de 1939.

Trois autres subdivisions s'occuperont des matières premières, des achats pour la défense et des priorités ou livraisons du matériel de guerre, a dit M. Roosevelt. La création de ce conseil supérieur pour régir toute la production industrielle de la défense vient après les déclarations de M. Knudsen et autres disant que le programme de la défense était en arrière de la cédule fixée.

**Un poste que personne n'aurait accepté**

Le président a révélé qu'on a fait pression pour nommer un directeur général de la production qui aurait tout contrôlé et qui n'aurait relevé que de la Maison Blanche. M. Roosevelt déclara qu'il était impossible de trouver un homme qui accepterait ce travail. Il ajouta que dans le processus d'une production en masse trois facteurs entrent en jeu: le travail, la direction et l'acheteur - consommateur.


M. Hillman

Dans le nouveau conseil créé, dit M. Roosevelt, M. Knudsen représente la direction, M. Hillman, le travail, et MM. Knox et Stimson, l'acheteur-consommateur, en l'occurence l'armée et la marine.

Les sept commissaires de la défense, a dit M. Roosevelt, seront responsables de la coordination de la vie civile du pays avec le travail de ce nouveau conseil supérieur. Les quatre conseillers supérieurs auront le pouvoir de prendre des décisions et de les appliquer sans avoir à lui en faire part pour obtenir son approbation. Il indiqua cependant que si une décision était prise et qu'elle s'avérait par la suite inadéquate, il convoquerait le conseil et demanderait des explications.

Le président déclara aussi qu'il conférait à ce conseil le plus de pouvoirs qu'il est possible selon la constitution. On croit que ces hommes obtiennent ainsi les pouvoirs les plus étendus jamais conférés à des subordonnés dans l'histoire des Etats-Unis.

**Réaction plutôt favorable au Congrès**

La première réaction au sein du Congrès eu égard à la création de ce nouveau conseil a été bonne. Les législateurs ont appris avec surprise, mais contentement, la nomination de M. William-S. Knudsen à la présidence de ce conseil supérieur. On le dit capable d'accomplir dans ce domaine un travail de coordination, de réorganisation et d'accélération qui mettra au point la cédule fixée et qu'étant l'homme de la situation il saura harmoniser travail et production, et obtenir la coopération de tous: ouvriers, industriels, entrepreneurs et administrateurs.

Le comité des achats pour la défense conserve son président actuel: Donald Nelson.

Le comité des priorités, tel qu'on le pressent actuellement, serait formé de MM. Knudsen, Edwin-R. Stettinius, Hillman, Nelson et Leon Henderson.

*Membres du conseil supérieur*



**M. Henry-L. Stimson, à gauche, secrétaire d'Etat à la guerre, qui a été appelé par M. Roosevelt à faire partie du conseil supérieur de la défense. Ce conseil aura autorité sur la commission actuelle de la défense nationale. A droite, M. Frank Knox, secrétaire d'Etat à la marine, qui fait aussi partie du même super-conseil.**

## Protestations du maire de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Le maire Lucien Borne, approuvé par le comité administratif, protestera contre certain changement suggéré par le Bureau de reconstruction économique de la province, que préside l'hon. T.-D. Bouchard, au sujet du contrat d'une part par la province et d'autre part par la cité concernant les travaux de chômage. Ce changement affecterait les chômeurs qui, après le 1er juillet 1940, ont obtenu des secours puis du travail de chômage. D'après le contrat, le surplus qu'ils gagneraient au moyen de travaux de chômage ne leur serait pas retenu, mais simplement réservé pour les périodes de chômage. Ce surplus ne calcule pas la différence entre leur salaire comme employés aux travaux de chômage et le montant de secours directs qu'ils devraient recevoir s'ils ne travaillaient pas. Or, par ses nouveaux règlements, le Bureau de reconstruction économique veut que ces sommes réservées ne soient pas payées aux chômeurs, mais gardées par la province à titre de remboursement sur les secours directs qu'ils ont reçus depuis le 1er juillet jusqu'au moment de leur engagement aux chantiers des travaux de chômage.

## Soldat accusé de meurtre à Londres

Londres, 21 (P.C.) — Le caporal James-C. Forbes McCallum, 20 ans, de Verdun, qui fait partie de l'armée canadienne en Angleterre, a comparu, hier, devant la Cour de police de Bow Street, sous l'accusation d'avoir tué Morris Scholman, 41 ans, employé à la taverne Covent Garden. Le rapport de la police révèle que Scholman a été tué d'une balle de revolver, à 5 h. 30 hier matin, à l'hôtel "Coach and Horses". Aussitôt après le coup de feu, un homme en uniforme qui était entré dans cet immeuble auparavant, en sortit précipitamment et s'enfuit dans la nuit noire. McCallum semblait malade et on lui permit de s'asseoir pendant l'interrogatoire. Un agent de police a déclaré que lorsqu'il interrogea le soldat, celui-ci lui répondit: "Je vous conterai tout plus tard"; puis il ajouta quelques instants après: "Je ne sais pas comment la chose s'est passée.

## La société Bund encore en cause

Washington, 21. (A.P.) — Le procureur général Robert Jackson a donné ordre, hier, d'instituer une enquête afin de déterminer si on s'est servi du procédé de naturalisation pour grossir la liste des membres de la société germano-américaine Bund.

Le département de l'immigration et de naturalisation doit examiner une supposée liste de membres saisie, jeudi, par la police de Chicago, pour se rendre compte si elle contient les noms de citoyens récemment recrutés.

L'adhésion dans la société Bund de personnes nouvellement naturalisées, ont déclaré des officiers de la justice, aura pour effet de déterminer si ces personnes n'ont acquis leur citoyenneté que pour devenir éligibles dans cette organisation. Si on parvient à établir la chose, on pourrait alors révoquer la citoyenneté par le fait que ces personnes ont prêté le serment d'allégeance sans sincérité et avec une restriction mentale.

## M. Cross insiste sur les bâtiments neufs

SUITE DE LA PAGE 17

chande britannique ont triplé et qu'elles dépassent en moyenne 60,000 tonnes par semaine.

**Les navires étrangers dans les ports américains**

Washington, 21. (P.A.) — On apprenait hier que les fonctionnaires compétents de l'administration américaine s'efforcent de trouver d'autres navires marchands pour la marine britannique. Ils songeraient même à l'acquisition de 37 navires danois, d'une centaine d'autres navires étrangers immobilisés dans les ports américains. Cette semaine un groupe anglais achetait 16 navires de la Commission maritime; celle-ci a demandé des soumissions pour 24 autres le 7 janvier. On prévoit qu'un groupe anglais se portera acquéreur de ceux-ci comme des précédents. Mais alors la Commission maritime n'aura plus beaucoup de navires disponibles pour la Grande-Bretagne.

## Certiorari contre la ville de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Me René Chaloult a présenté, hier après-midi, une requête à la Cour supérieure pour demander l'émission d'un bref de certiorari contre la cité de Québec. Ce bref devra être adressé au recorder de la cité de Québec et au procureur général de la province. La requête sera présentée à un juge, le 23 décembre 1940.

La requête mentionne que le 30 mai 1940, la ville de Québec avait adopté un règlement pour imposer une taxe spéciale aux restaurants, où l'on ne fournit que des repas. En vertu de ce règlement, le propriétaire de ces restaurants doit payer une licence de $50 et une taxe spéciale équivalente à 15 pour 100 de la valeur du loyer.

La sanction de ce règlement est une amende de $500 ou, à défaut de paiement, un emprisonnement de 2 mois.

Une dizaine de propriétaires de restaurants n'ont pas encore payé cette taxe, et l'un d'eux subit actuellement son enquête devant le recorder.

Ce règlement ne serait pas légal, car il viendrait en contradiction avec une loi provinciale qui dit que: "Nonobstant les dispositions de toute loi spéciale à ce contraire, aucune municipalité ne peut, par règlement, résolution ou autrement, prélever aucune taxe, aucun impôt ou droit pour tenir un hôtel, un restaurant ou une maison de logement."

La requête demande au recorder de transmettre à la Cour supérieure tous les documents en cette affaire. Le litige met en jeu une somme de $16,000 que la ville devra rembourser, si le règlement est déclaré illégal.


AIDER LA CAUSE GRECQUE EST UN DEVOIR IMPÉRIEUX

*Nous comptons que*

VOTRE CONTRIBUTION SERA GÉNÉREUSE

— • • • —

*Le peuple de*

GRÈCE

RÉCLAME NOTRE

AIDE

POUR LE SOULAGEMENT DES CIVILS VICTIMES DE L'INVASION —

ET NOUS, CITOYENS

de l'EMPIRE BRITANNIQUE

SAVONS QUE L'APPEL EST INSPIRE PAR UN BESOIN REEL.

NOUS VOUS CONJURONS DONC DE DONNER GENEREUSEMENT

SELON VOS MOYENS.

FAITES PARVENIR VOTRE SOUSCRIPTION AU

FONDS DE SECOURS DE GUERRE GREC

(ENREGISTRE SELON LA LOI DES SECOURS DE GUERRE)

807 IMMEUBLE DOMINION SQUARE

*ou utilisez le coupon ci-dessous*

*DETACHEZ ET POSTEZ — OU DEPOSEZ A*

Toute succursale de la BANQUE ROYALE DU CANADA

CI-INCLUS MA CONTRIBUTION DE $.....

AU FONDS DE SECOURS DES CIVILS DE GRECE

NOM.....

RUE.....

VILLE.....

LIBELLER CHEQUES PAYABLES AU

FONDS DE SECOURS DE GUERRE GREC


## Les États-Unis édifient une réserve de diamants

New-York, 21. (P.A.) — Les Etats-Unis édifient actuellement une réserve de diamants en rapport avec le programme de défense nationale. C'est ce que l'on a appris, ici, dans les milieux bien informés. Les diamants sont en effet d'une importance vitale pour les industries de guerre. A cause de leur dureté, ils sont employés pour la fabrication des instruments de précision et de parties importantes dans les moteurs.

Les diamants continuent d'affluer aux Etats-Unis dans la même proportion que l'an dernier. La Diamond Corporation de Londres, qui contrôle la distribution d'environ 95 pour cent de la production mondiale, a pris les précautions nécessaires pour assurer aux Etats-Unis un marché constant. Un embargo empêche l'Allemagne de s'approvisionner de ce précieux métal et la rumeur veut que le gouvernement nazi, en vue de fournir à ses usines les diamants nécessaires, a réquisitionné les bijoux du pays.


# HENRY MORGAN & CO., LIMITED

*LE MAGASIN IDENTIFIE AVEC MONTREAL DEPUIS 1843 — OUVERT DE 9 H. 30 A.M. A 6 H. P.M.*

LE MAGASIN OU REGNE L'ESPRIT DE NOEL

**Ouvert ce Soir jusqu'à 10 H., Aussi Lundi—Fermé Mardi à 6 H. p.m.**

# OCCASIONS OPPORTUNES




### Cravates Anglaises Pour Hommes

Confectionnées à même des carrés de pure soie d'Angleterre tissée à la main. Jolis dessins en bleus, vin, bruns, gris ainsi qu'à rayures. Réduites de 3.50 à . . . . . **2.00**

### Pyjamas Anglais Pour Hommes

Une économie de 3.05 sur l'achat de chaque paire de ces pyjamas en broadcloth anglais de qualité superfine. Tailles 36 à 44, mais pas dans chaque modèle. Régulièrement $10 **6.95**

*—Morgan—Arcade des Messieurs.*

### Petit Piano à Queue — Un Beau Jouet

Finis noyer — reproduction d'un authentique petit piano à queue. Clavier de dix notes. Sonorité d'un vrai piano. A ce prix très spécial nous les solderons rapidement. Venez donc de bonne heure . . . . . **$1**

*—Morgan—Ville des Jouets—Au quatrième.*

### Plats à Entrées en Plaqué Argent

30 seulement à ce prix. Modèle anglais ancien, dessin de vigne. Plats à entrées ou légumiers de 10½". On peut se servir du couvercle séparément. — **Valeur Spéciale Lundi** **4.95**

### Plats Plaqué Argent à Hors-d'Oeuvres

Dessin de vigne. Argenterie de bonne qualité. Grandeur 10" avec intérieur en verre par sections. — **Spécial, Lundi** **2.45**

### Bols à Rose — Plaqué Argent

Un cadeau charmant. Joli dessin de vigne. Argenterie de bonne qualité. Support à treillis pour y disposer les fleurs. — **Spécial, Lundi** **2.95**

*—Morgan—Arcade—Au rez-de-chaussée.*

### Porte-Clé et Portefeuille Combinés

En maroquin anglais authentique. Un cadeau très apprécié de la gent masculine. Doublement utile. Espace pour papier-monnaie et anneau pour y suspendre les clés. Dans une boîte à cadeau. Rég. 3.50 . . . . . — **Lundi** **1.75**

### Bracelets de Teinte Or

Attrayants bracelets rigides de ton or. Magnifique dessin en relief. Chaîne de sûreté. Rég. 2.00. —**Lundi, moitié prix** **$1**

*—Morgan—Arcade—Au rez-de-chaussée.*

### Toiles de Fantaisie—⅓ à ½ de Rabais sur les Prix Réguliers

Quelle variété ! Soldes et articles légèrement défraîchis, mais quelles occasions ! Le groupe comprend: Napperons — Napperons individuels — Serviettes — Chemins — Parures à coquetel — Parures à dîner — Filet et à jours — Point de Venise — Dentelle Princesse et broderie Madère faite à la main.

*—Morgan—Au troisième.*

### Coupe-Vent Sans Envers Pour Hommes

En étoffe anglaise Mandelberg Explorers, à l'épreuve du vent et de la neige. Combinaisons de marine et fauve. Sans envers. Modèle droit régulier à fermeture éclair. Manches Raglan. Pointures 38 à 44 . . . . . **9.95**

*—Morgan—Articles de Sport—Au quatrième.*

### Services à Diner Anglais à Moins que ½ Prix

Nous n'en avons qu'un certain nombre à vendre à ce prix modique. Superbe modèle "Medici" à bordure rouge corail, de style Renaissance, avec médaillon au centre. Deux différentes réalisations dans le même modèle.

### Service Hôtesse — 42 Pièces Pour 6 Couverts

Le service comprend 6 de chacune des pièces suivantes: assiettes à pain et beurre, assiettes à thé, assiettes à diner, tasses à thé et soucoupes, tasses à potage et sous-tasses. Rég. 16.50 . . . . . —**Lundi** **7.85**

*—Morgan—Au quatrième.*

*A Notre Rayon des Bas Pour Dames*

### Chaussettes de Laine Pour Hommes

Régulièrement 75c la paire. Très belles chaussettes en un vaste assortiment de couleurs et de dessins attrayants. Inscrivez-en une couple de paires sur votre liste de cadeaux de Noël C'est un présent que tout homme apprécie grandement. Venez tôt choisir autant qu'il vous en faudra. Nous nous ferons un plaisir de vous les emballer dans de jolies boîtes-cadeaux. Pointures 10½ à 12. **60c** la paire — **2** paires pour **1.10**

*—Morgan—Au rez-de-chaussée.*

*Au Rabais ! Et un Cadeau qu'Elle Appréciera !*

### Gants de Laine ou de Chevreau Pour Dames

Rég. 1.85 et 1.95. Gants de **fantaisie en chevreau,** plusieurs jolis tons de brun. Tout bruns ou à garniture beige faisant contraste. Coutures entièrement piquées. Pointures 6 à 7¼. Gants **tout laine,** tricotés à la main en laine chaude, durable et de la meilleure qualité. Rouge, Vert, Noir, Beige, Gris, Marron, Bleu Cadet et Blanc avec vert. Pointures 6 à 7½. . . . . —**La paire** **1.00**

*—Morgan—Au rez-de-chaussée.*

*Jolies et Chaudes à Souhait !*

### Mitaines de Laine Pour Dames

Laine pure de belle qualité. Ravissants modèles. A jolies rayures de couleur, magnifiquement brodées. Il fera encore froid. Achetez-en plusieurs paires dès l'ouverture des portes demain matin. Pointures petites, moyennes et grandes. Noir. . —**La paire** **50c**

*—Morgan—Au rez-de-chaussée.*

*Tous Sont Jolis, Nouveau et Réduits de Prix !*

### Gants en Tissu Garnis de Fourrure

Rég. 1.35 la paire. De teinte noir toujours en vogue avec garniture de fourrure de couleur ou en pareil. Aussi marine et brun. Ces très beaux gants feront un cadeau de Noël à la fois magnifique et pratique. Pointures 6 à 7½. . . . . —**La paire** **95c**

*—Morgan—Au rez-de-chaussée.*

*A Solder ! D'Angleterre et de Belle Qualité*

### Papeterie

Toute une table remplie de beaux papiers à lettre qui feront des cadeaux de Noël très prisés. Plusieurs modèles — jolies boîtes — bonne qualité. Quelques-uns avec initiales à jour et enveloppes doublées de papier de soie. Quantité limitée. Initiales dans le groupe: E F G D K L M R O S T. Antérieurement 1.25. —**La boîte** **49c**

Autres boîtes contenant 24 feuilles et 24 enveloppes de qualité, papier à bord dentelé. Antérieurement 79c à 1.25, maintenant . . . . . —**La boîte** **49c**

Jolies boîtes provenant de notre assortiment régulier. Blanc et couleurs. . . . . —**La boîte** **49c**

**Pas de commandes téléphoniques ou P. S. L.**

*—Morgan—Papeterie—Au rez-de-chaussée.*

*Il Utilisera et Appréciera une de ces*

### Malles Gladstone

Rég. 9.85. En épais chamois cousu à solide monture. 2 courroies extérieures et compartiment intérieur muni d'une enveloppe à chemise et 2 poches. Noir ou brun. Dimension 24". Maintenant . . . . . **8.25**

*—Morgan—Au cinquième.*

*Prêts à Etre Teints ou Emaillés*

### Chiffonniers en Bois Blanc

De construction solide. Cinq grands tiroirs. Bien traités au papier de verre, ils sont faciles à teindre ou émailler. Nous accepterons les commandes téléphoniques jusqu'à épuisement de la quantité. **PLateau 6261.**

Dimensions: 20" x 12" x 35". Rég. 8.95. —**Maintenant** **6.25**

Dimensions: 24" x 15" x 35". Rég. 10.95. —**Maintenant** **8.75**

*—Morgan—Rayon des Peintures—Au troisième.*

*Durables ! De Première Qualité*

### Couvre-Chaussures Pour Hommes

Couvre-chaussures une ou deux boucles en cachemirette à doublure laineuse. Bonnes semelles épaisses qui ajouteront à leur durée. Une rare occasion d'économiser! Ne la manquez pas! Pointures 6 à 11. . . . . — **La paire** **99c**

*—Morgan—Au sous-sol.*

### Service de 76 Pièces Pour 8 Couverts

Service complet pour 8 couverts, y compris soucoupes à fruits et 2 plats avec couvercle. Rég. 39.50. . . . — **Lundi** **15.00**

*—Morgan—Au quatrième.*

*Achetez-en Plusieurs Paires à ce Prix !*

### Souliers Pour Dames

A lanières ! A gorge haute ! A boucles ! Suède et combinaisons de chevreau et cuir verni. Quelques-uns tout chevreau et tout suède dans le groupe. Achetez-en une paire supplémentaire pour les fêtes ! Noir, Brun, Bleu. Pointures 3 à 8. **La paire** **95c**

*—Morgan—Au sous-sol.*

*Un Cadeau Opportun et Fort Economique !*

### Bas en Soie Chiffon

Chiffon tout soie 2 et 3 brins. D'excellente qualité et entièrement diminués, ils constituent une occasion que nous ne pourrons répéter. Ne manquez pas de venir tôt lundi matin en acheter plusieurs paires pour offrir en cadeau. Tropicana, Tabasco, Coco. Pointures 8½ à 10½. . . . . **2** paires **1.45** **6** paires **4.25**

*—Morgan—Au rez-de-chaussée.*

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

MONTREAL, SAMEDI, 21 DECEMBRE 1940

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT



# Les nôtres maintiennent la gloire de leur sang

## Le bonheur auquel le Canada peut prétendre

### Voeux formulés par l'hon. M. Godbout à tous les groupements français de l'Amérique du Nord, à l'occasion de Noël et du Nouvel An.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — "Comment échanger des voeux qui ne soient pas empreints de la profonde gravité de l'heure, en même temps que d'une confiance absolue en Dieu et en l'avenir?

"La joie coutumière de la Noël et du Nouvel An est traversée de bien des angoisses, car la paix promise aux hommes de bonne volonté n'a pas encore lui sur le monde. Nous-mêmes, bien qu'éloignés du foyer central de la guerre, nous ne sommes pas sans nous rendre compte qu'une menace plane sur l'Amérique et particulièrement sur le Canada. Nos fils ont donc pris les armes pour défendre notre pays d'abord contre toute attaque. Mais beaucoup d'entre eux se sont librement enrôlés pour service outre-mer. Coude à coude avec leurs camarades de Grande-Bretagne et des autres nations-soeurs du Commonwealth, ils luttent pour le droit, la justice, la liberté individuelle, sociale et nationale contre toutes les forces liguées du néo-paganisme.

"Qu'ils soient soldats, marins ou aviateurs, que leur champ d'action soit le Canada ou les eaux territoriales canadiennes, la Grande-Bretagne ou l'océan; qu'ils portent même leurs coups jusqu'en Allemagne dont ils bombardent les oeuvres vives: usines et dépôts de munitions, chantiers maritimes, voies ferrées, concentrations de troupes, aérodromes, etc., oui, où qu'ils soient les nôtres maintiennent à son apogée la gloire de leur sang, celle de leur province et du Canada tout entier.

**Fidélité du passé**

"Canadiens-français et Canadiens-anglais perpétuent les traditions ancestrales: celles de Carillon en 1758, des Plaines d'Abraham et de Sainte-Foye, en 1759-1760, sous le régime français; celles de Québec en 1775, et de Chateauguay en 1812, véritables Thermopyles du Canada où les Canadiens-français sauvèrent le pays et le conservèrent à la Couronne britannique. Ainsi continuent-ils les exploits de leurs frères qui, en 1914-18, furent d'indomptables héros; tels ces rejetons de la sève canadienne-française, le capitaine Jean Brillant et le caporal Joseph Keable, et ces rejetons de sève canadienne-anglaise, le général sir R.-E.-W. Turner et le major Okill-Massey Learmonth qui méritèrent si brillamment la Croix Victoria.

**Tous ardents au labeur**

"De leur côté, nos cultivateurs et nos ouvriers s'emploient à produire tout ce dont le Canada a besoin, tant pour notre population civile que pour notre armée, ici même et outre-mer, et une grande partie de ce que réclament les armées de la Grande-Bretagne et des autres dominions.

"La province de Québec est devenue, comme le reste du Canada, une immense ruche dont le labeur est ordonné aux fins suivantes: sécurité nationale, ordre social, économique et politique, paix par la victoire, sans que jamais soit mise en péril la magnifique unité du Canada. Cette unité, nous en sommes le vivant s'ymbole.

"Volonté d'union, respect mutuel, réciprocité réaliste, groupement méthodique et réfléchi de toutes les forces composantes du Canada, prise de conscience de la valeur complète de deux grandes races qui peuplent notre pays d'un océan à l'autre, redressement de la fierté, sens du devoir, esprit d'initiative, largeur de vue; qui ne fait cependant abstraction d'aucun des particularismes des diverses provinces, des diverses régions, des diverses langues, des divers tempéraments, c'est cela même qui forme la source intérieure où s'alimente notre action véritablement nationale.

**La paix viendra !**

"Avec la grâce de Dieu, la paix viendra que nous payons de tant de sacrifices. Nous ne travaillons donc pas seulement pour la victoire, mais pour l'après-guerre et les conditions nouvelles qui en découleront. Alors les industries canadiennes n'existe-

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

## Voeux de ministres fédéraux

### Le ministre de la justice

Les récentes victoires alliées en Grèce, en Albanie et en Egypte s'ajoutent à la splendide résistance de l'Angleterre pour nous donner, en ce deuxième Noël de la guerre, de puissants motifs de réconfort et d'espoir.

Fiers de faire généreusement notre part dans l'effort de guerre du Canada, maintenons notre unité nationale, gardons, malgré les sacrifices nécessaires et les revers inévitables, un courage calme et obstiné et Dieu aidant, nous demeurerons libres et pourrons léguer à nos fils une patrie libre et heureuse.

A mes compatriotes de langue française de la province de Québec, de tout le Canada, de l'armée canadienne et des Etats-Unis, je suis heureux d'offrir mes voeux. Je tiens aussi à saluer particulièrement mes électeurs de Québec-Est et je leur présente mes meilleurs souhaits.

**Ernest Lapointe**

* * *

### Le ministre des travaux publics et des transports

En cette fin d'année de guerre où le fardeau des obligations, des restrictions, des impôts et des chagrins se fait déjà beaucoup plus lourd, je souhaite à mes concitoyens un courage invincible dans l'épreuve; et je forme aussi le voeu que malgré tout notre pays continue, au cours de l'année nouvelle, dans l'honneur et dans la bonne entente entre tous ses fils, sa marche brillante vers les sommets d'une haute destinée.

**P.-J.-Arthur Cardin**

* * *

### Le ministre des Postes

C'est avec plaisir que je profite de l'occasion qui m'est offerte, grâce à la courtoisie de la "Presse", pour offrir à mes compatriotes mes meilleurs voeux de Noël et du nouvel an.

Aujourd'hui, peut-être plus que jamais, nous avons besoin de bonne volonté et de coopération, et je suis heureux de dire, au nom des employés des postes de Montréal, que le magnifique encouragement que nous avons reçu du public

A SUIVRE SUR LA PAGE 34

2 AUTRES JOURS POUR MAGASINER

Un cadeau, c'est souvent une déception enveloppée dans du beau papier.



## Les agents de la FBI accusés de maladresse

### Un chef critique l'évasion de l'homme au paletot noir.

Santa Rosa, Calif., 21. (P.A.) — Les agents du Bureau fédéral des enquêtes ont été taxés de maladresse hier, à la suite de l'évasion dans un potager de choux d'un maître-chanteur qui voulait extorquer une rançon de $100,000 des parents du jeune Marc de Tristan, déjà enlevé le 20 septembre dernier et retrouvé quelques jours plus tard.

22 officiers, comprenant plusieurs membres du FBI, étaient aux aguets mercredi soir dernier quand une figure mystérieuse s'[illegible] d'une boîte de cigares vide tenue par R.-J. Bobbitt, chef-adjoint des FBI dans le district de San Francisco.

Puis, criant à ses poursuivants "d'y aller et de tirer", l'homme au paletot noir s'est aplati sur le sol, et s'est esquivé à la faveur de l'obscurité et du brouhaha général.

**Une affaire gâchée**

Hier, le chef de police C.-M. Hirschey de Hillsborough, qui a joué une part importante dans la solution du mystère et la découverte du petit Marc de Tristan il y a trois mois, a déclaré que la "FBI avait gâché cette affaire".

Il a affirmé que la boîte aurait dû contenir, au lieu de bandes de papier sans valeur, une poudre noire qui aurait explosée quand le filou l'aurait ouverte.

"La face de l'homme aurait été noircie, a dit le chef de police. Il aurait été aveuglé, il aurait eu besoin d'aide médicale et tout de suite. Et il ne se serait pas enfui".

C'était Hirschey qui, en septembre dernier, suscita une telle campagne de publicité autour de la disparition du petit de Tristan que celui-ci fut retracé presque sur le champ.

**Aucun commentaire**

Les agents de la FBI ont refusé de faire quelque commentaire que ce soit sur cette affaire dont ils s'occupaient activement depuis trois semaines, soit depuis la date où les parents de Tristan leur avaient remis la lettre de menace.

Dans leur demeure princière de Hillsborough, les parents de Tristan refusent de discuter cette affaire. Ils ont admis toutefois qu'ils ont reçu plusieurs lettres de menace. Ils ont engagé des constables spéciaux pour veiller sur leur enfant.

## Bébé brûlé à mort

Carp, Ont., 21. (P.C.) — Les fêtes seront terriblement assombries pour M. et Mme Silas Boyd dont le bébé de onze mois a été découvert brûlé à mort dans la demeure de ses parents, jeudi. Les flammes, provenant apparemment du poêle, se sont propagées au parc d'amusement miniature où s'amusait l'enfant.

*FETE DE L'AMITIE A l'E.H.E.C.*



**Il y avait réception intime, à 5 heures hier après-midi, à l'Ecole des hautes études commerciales en l'honneur des hon. Hector Perrier et Léon-Mercier Gouin à l'occasion de leur nomination, le premier comme secrétaire provincial et le second comme sénateur, réception à laquelle on remarquait une nombreuse assistance d'élite. Assis et de gauche à droite: MM. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université de Montréal et directeur de l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques, Arthur Vallée, président de la Société d'administration de l'Université et président général de l'Association des diplômés, l'hon. M. Perrier, M. Beaudry Leman, président du Conseil de perfectionnement de l'E.H.E.C., Mgr Olivier Maurault, P.D., P.S.S., recteur de l'Université, l'hon. M. Gouin, et M. Esdras Minville, directeur de l'E.H.E.C. On remarque également, dans le groupe de professeurs, MM. Gérard Delorme, Lucien Favreau, Paul Rioux, T.-A. Birch, Jules Derome, Victor Barbeau, Valmore Gratton, Anatole Désy, Léon Lorrain, Adolphe Dolo, Joachim et Jean Delorme, H. Chard, Gérard Pariseau, Arthur Léveillé, Pierre Sainte-Marie, le Dr Donat Voghel, et autres.** (Cliché la "Presse").

## Autre hommage aux hon. MM. Perrier et Gouin

### Ils sont, cette fois, les invités à une réception organisée, en leur honneur, par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales. — Assistance d'élite.

Les hon. Hector Perrier, secrétaire provincial, et Léon-Mercier Gouin, sénateur, tous deux anciens professeurs de l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques dont ils furent les hôtes, samedi soir dernier, à un dîner en l'hôtel Queen's, étaient, à 5 heures hier après-midi, les invités, à un vin d'honneur, de l'Ecole des hautes études commerciales. S. E. Jean Désy ministre plénipotentiaire du Canada en Belgique et en France, de retour au pays depuis quelque temps, devait être également présent, mais des raisons incontrôlables, dont il s'est excusé, du reste, par télégramme, l'en ont empêché.

On remarquait à cette fête intime aux côtés des hon. MM. Perrier et Gouin, M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole, Mgr Olivier Maurault, P.D., P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, MM. Edouard Montpetit, secrétaire général, Arthur Vallée, président de la Société d'administration de l'Université en même temps que président général de l'Association des anciens diplômés, Beaudry Leman, président du conseil de perfectionnement de l'Ecole des hautes études commerciales, et un grand nombre de professeurs.

**M. Beaudry Leman**

M. Beaudry Leman, président du Conseil de perfectionnement de l'Ecole, soumet, au début de ses brèves remarques, qu'"il y a quelqu'ironie à souhaiter la bienvenue à l'hon. M. Perrier," celui-ci étant chez-lui. "Je suis assuré à l'avance, dit-il, que ses connaissances aussi bien que son expérience trouveront, à tout événement, dans notre maison, un champ d'action on ne peut plus précieux."

S'adressant à l'hon. M. Gouin, il lui dit que "cette bâtisse est remplie du souvenir de son père."

Invité à adresser ensuite la parole, l'hon. M. Perrier déclare qu'il croit avoir été attiré à cette réunion "sous de faux prétextes" car il avait compris qu'elle avait été organisée en hommage à S. E. Jean Désy, ministre plénipotentiaire du Canada en Belgique et en Hollande, et à l'hon. M. Gouin, deux anciens professeurs. Il est heureux, toutefois, de profiter de l'occasion pour reconnaître publiquement que l'Ecole des hautes études commerciales a rendu jusqu'à date d'immenses services à la race canadienne-française et qu'elle est destinée à lui en rendre encore davantage", et c'est pourquoi pourra-t-on toujours compter sur ses propres efforts "à cette fin."

**L'hon. M. Gouin, mieux avisé**

Adressant la parole à son tour, l'hon. M. Gouin dit que, contrairement à l'hon. M. Perrier, il ne saurait invoquer le prétexte de "faux prétextes". "Je savais, dit-il, que l'on voulait fêter l'hon. secrétaire provincial."

Le nouveau sénateur, désirant souligner jusqu'à quel point il a toujours été attaché à l'Ecole, déclare que, obligé de renoncer à ses cours de droit aussi bien qu'à ceux qu'il donnait à l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques, et cela pour raison de santé, il exigea de continuer à donner ses cours de droit industriel à l'Ecole des hautes études commerciales, "cours du genre que Me Edouard Montpetit fut le premier à donner au Canada."

## Bons souhaits de l'hon. M. Duplessis

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — L'hon. Maurice Duplessis, chef de l'opposition, nous communique le message suivant à l'occasion de Noël et du Jour de l'An:

"La fête de Noël et celle du Jour de l'An ont toujours donné lieu, surtout dans notre beau coin du Canada, à de saines réjouissances familiales. Malgré l'anxiété et même l'angoisse qui assombrissent les temps que nous vivons, il convient encore d'échanger les souhaits traditionnels et de formuler le voeu que l'année 1941 soit bonne et heureuse.

"Quelques jours seulement séparent Noël du Jour de l'An. La proximité de ces deux fêtes n'est-elle pas éloquente? N'indique-t-elle pas que la mise en pratique des principes que le Sauveur prêcha est essentielle à la sauvegarde du présent et à la garantie de l'avenir?

"Puisse Dieu donner au monde la paix promise aux hommes de bonne volonté et permettre bientôt à la province de Québec de reprendre ses oeuvres de paix et de restauration.

"A tous et chacun en particulier, à mes chers électeurs du comté de Trois-Rivières, je souhaite un Joyeux Noël, une Bonne et Heureuse Année et le Paradis à la fin de nos jours, suivant la bonne vieille formule de chez nous."

## La fille de la victime détenue par la police

London, Ontario, 21. (P.C.) — L'état de Mme Thirza Granger, 68 ans, atteinte de 3 balles à l'estomac au cours de la journée d'hier, n'avait pas changé, hier soir. On croit qu'il s'agit d'un cas d'euthanasie. La fille de la victime, Christina Granger, 28 ans, célibataire, a été arrêtée et sera détenue pour 8 jours sous l'accusation de tentative de meurtre en rapport avec cette tragédie.

## Concordia veut se faire exempter de la taxe scolaire

Parmi les amendements intéressants à la charte de Montréal qui seront soumis à la prochaine session de l'Assemblée législative, il en est un qui regarde spécialement les propriétés et les terrains vagues, dont la ville devient acquéreur pour arrérages de taxes.

Sur ces immeubles et terrains, quand ils ne sont pas commis à des fins exclusivement municipales (terrains de jeux, parcs publics ou édifices municipaux), la ville est forcée de payer la taxe scolaire des neutres, soit $1.20 par 100 dollars, ce qui nécessite des versements considérables de quelques millions, chaque année.

Par cet amendement projeté, la ville voudrait être placée sur le même pied que les autres municipalités du Québec, régies par la loi des cités et villes et être exemptée de la taxe scolaire. De plus, elle voudrait que si au bout de deux ans, le ou les propriétaires ne recupèrent pas leurs immeubles ou terrains, jouir des mêmes privilèges, quant à l'exemption de la taxe scolaire.

## 1ère assemblée des conseillers le 27 du courant

### Choix de l'exécutif, du président, du leader, du maire-suppléant, au feuilleton.

La première assemblée du nouveau conseil des 99 aura lieu vendredi le 27 décembre courant, à 3 heures de l'après-midi. La date en a été officiellement fixée par le greffier de la ville, M. J.-Etienne Gauthier, hier après-midi, immédiatement après qu'il eut reçu le rapport de l'hon. juge Edouard-Fabre Surveyer concernant le recomptage dans le district no 8, classe B, recomptage demandé par M. Emile Mathieu, un des candidats défaits au poste de conseiller.

Depuis le lendemain du scrutin, on faisait mille conjectures sur cette assemblée et plusieurs conservaient l'espoir qu'elle pourrait avoir lieu la veille de Noël.

**Le feuilleton de la séance**

Le feuilleton de la séance, bien qu'il ne soit pas rendu public, comprendra les item suivants: choix des six membres du comité exécutif par le conseil, dont deux sont nommés par les conseillers de chacune des trois classes, du président de ce comité, d'un président intérimaire, du leader du conseil, d'un conseiller au siège vacant dans le district no 9, classe A et choix enfin d'un maire-suppléant.

Chez les anciens, on prévoit que l'assemblée sera longue, cependant que chez les nouveaux, on anticipe une réunion très courte.

**Durée des discours**

Un mouvement se fait actuellement pour limiter la durée des discours à 5 minutes. En admettant que chacun des 99 conseillers parle 5 minutes, ce qui n'arrivera pas, on assisterait à un marathon de harangues qui durerait 8 heures 15 minutes exactement, les orateurs se succédant sans interruption.

Cependant, un grand nombre de conseillers ont déclaré qu'ils observeraient de Conrart le silence prudent et suivraient de près la course aux traitements de $10,000 et de $7,000, sans ouvrir la bouche.

Au cours de la journée d'hier il y avait peu de conseillers à l'hôtel de ville. Dans la salle du caucus, quelques groupes isolés causaient et consultaient la liste des conseillers des classes A. B. et C. Les conseillers Rodolphe Corbeil, Fred Duclos, Louis Bass, J. Emile Dubreuil, Armand Taillon, Horace Drolet, Camille Côté et Joseph Monette, parlaient de la "grande affaire de vendredi prochain" plutôt en riant. A les entendre parler, tous aspiraient aux six postes convoités de commissaires de la ville de Montréal.

**M. Raynault surveille**

Le maire Adhémar Raynault interrogé sur ce fameux comité exécutif s'est contenté de répondre "que les conseillers étaient complètement libres de choisir qui ils voudraient." "Je coopérerai cent pour cent avec les élus, a-t-il ajouté, mais si je constate que des puissances occultes veulent s'immiscer dans la composition de cet exécutif, je les démasquerai publiquement."

## Entre les mains de la R.C.M.P.

Jacques Bertrand, 19 ans, 4245, rue Hochelaga, a été appréhendé, hier soir, sous l'accusation de vol à l'étalage. Le jeune homme aurait dérobé une paire de chausson d'une assez grande valeur dans un grand magasin de l'ouest, rue Sainte-Catherine. Il fut conduit à la Sûreté municipale par les sergents-détectives D. Longpré et J. DeLanlello, qui, en fouillant dans ses poches, découvrirent 10 cartes d'enregistrement national, dont deux étaient à son nom. Bertrand déclara qu'il s'était procuré ces cartes dans une imprimerie où il travaillait. Il fut alors remis à la gendarmerie royale qui a commencé une enquête dans cette affaire.

## Autre hôpital fermé

Nous apprenons que l'hôpital Notre-Dame de Lourdes, 1870, boulevard Pie IX, sera désormais fermé aux visiteurs, jusqu'à nouvel ordre, à cause de la grippe.

## CONVOCATIONS

**Monument national:** Dimanche soir, à 8 h., sous les auspices de la S.-Jean-Baptiste, conférence de M. J.-B. Lagacé sur "la peinture espagnole", avec projections. Entrée libre.

## Jeune femme trouvée dans son sang, le corps percé d'une balle de revolver

### La victime, Mme Henri-Paul Raymond, 24 ans, fille de l'ancien chef de district Presseau, est transportée mourante à l'hôpital Notre-Dame.

### Agent de police gardé à vue

Les médecins de l'hôpital Notre-Dame entretiennent peu d'espoir de réchapper Mme Henri-Paul Raymond, 24 ans, trouvée baignant dans son sang, un peu après 10 h. hier soir, le corps percé d'une balle de revolver dans la région du coeur.

La victime, au dire des détectives A. Picard et S. Bertrand, attachés à l'escouade préposée aux homicides, a été blessée d'une balle de calibre 38, provenant d'un revolver appartenant à un agent de police qui est actuellement gardé à vue en attendant les développements dans l'état de Mme Raymond.

Le drame est survenu au domicile de la victime, 5539, deuxième avenue, à Rosemont.

**Le mari alerté**

Les détectives Picard et Bertrand ont déclaré, aux petites heures ce matin, que la victime ne se trouvait pas seule dans la maison au moment de la tragédie. Cependant, ils ont refusé de dévoiler l'identité de la personne qui était avec elle dans la salle à manger lorsqu'ils arrivèrent sur les lieux.

La victime, qui est la fille d'un ancien chef de district au service municipal des incendies, s'appelait Thrèse Presseau avant son mariage avec le pompier Henri-Paul Raymond. Celui-ci a été prévenu du drame et s'est aussitôt rendu auprès de la victime, puis à l'hôpital Notre-Dame.

Les médecins ont déclaré que Mme Raymond avait été atteinte à quelques pouces au-dessous du coeur, et que la balle lui avait transpercé le corps de part en part.

## Moins de "clients" au refuge Meurling

Les habitués du refuge Meurling sont en moins grand nombre, cet hiver, que par les années passées. D'habitude, à ce temps-ci de l'année, les 708 lits du refuge étaient occupés tous les soirs et pas moins de trente à quarante malheureux se voyaient dans l'obligation d'aller demander asile ailleurs.

Les autorités du refuge attribuent cette baisse de réfugiés à la guerre. "Presque tous les jeunes qui se présentaient ici, autrefois, sont maintenant dans l'armée, nous déclarait hier soir l'un des employés du refuge. C'est à peine s'il y en a cinq ou six maintenant chaque soir."

"Avez-vous beaucoup de réfugiés de nationalité étrangère?" avons-nous demandé.

"Nous avons plusieurs Roumains, des Russes et des Polonais, et il y a même deux Allemands qui viennent coucher ici presque tous les soirs. Mais ils sont âgés, s'est empressé d'ajouter notre interlocuteur, et ils ne parlent jamais de rien".

## Il manque $12,079 au fonds de secours grec

Le ralentissement qui s'était manifesté dans la réception des souscriptions destinées au Fonds grec de Secours de Guerre, a continué de se manifester au cours de la journée d'hier et à Montréal dans la soirée, on n'avait recueilli que $87,921, sur un objectif de $100,000, soit $12,079 en moins.

Au cours de la journée, M. Georges Ganetakos, président de l'Exécutif National, reçut un éloquent message de remerciements et d'encouragement du Très Révérend Athenagoras, archevêque de l'Eglise Orthodoxe Grecque pour l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud et vice-président du Fonds grec de Secours de Guerre. L'archevêque fait aussi partie du comité exécutif pour les Etats-Unis.

L'arrivée d'un chèque au montant de $230.50 en provenance des Trois-Rivières a été le clou d'une campagne très active de sollicitation conduite dans cette ville par les soins d'un petit comité, présidé par M. Georges Cavaris, marchand de l'endroit. C'était le second envoi du genre, puisqu'il y déjà une semaine, M. Cavaris transmettait une somme de $500.

Au nombre des plus récentes souscriptions reçues mentionnons les suivantes: United Amusement Corporation, Ltd., $250; Hartney Co. Ltd., $50; les employés de la confiserie Marathon, $115; le Club Kiwanis-Saint-Laurent, $100; les employés d'Associated Textiles of Canada, Ltd., $54.50; Confederation Amusements Ltd., $100; l'école supérieure de Verdun, $43.35; la chambre 21, l'école supérieure de Verdun, $5.36; un groupe de sympathisants, $8.00; les employés du théâtre Westmount, $25; J. Eliasoff & Sons Co. $25.

## Jeune homme gravement blessé par un chauffard

La police est à la recherche d'un chauffeur de camion qui se serait enfui, vers 11 h. 30, hier soir, après avoir frappé un jeune homme de 27 ans, Armand Beaulieu, demeurant au 2139, rue DeBiencourt, comme celui-ci traversait le chemin de la Côte Saint-Paul, à Saint-Henri.

Le jeune Beaulieu, relevé inconscient, a été transporté d'urgence à l'hôpital Général de Montréal, division centre, où les médecins jugent son état critique. Il souffre d'une fracture du crâne, de fractures de côtes, et de nombreuses contusions.

La police, nous informe-t-on, a obtenu de bons renseignements au sujet du chauffard, et elle a bon espoir de l'appréhender sous peu.

## Princesse en visite à New-York

### La princesse Juliana passera, toutefois, la Noël à Ottawa.

New York, 21. (P.C.) — La princesse Juliana, de Hollande, arrivant de Washington après un séjour de trois jours, a passé la journée d'hier à magasiner sur la 5ème Avenue. Elle a vainement cherché, toutefois, à découvrir une robe en laine pour enfant avec manches longues.

La princesse a fait le voyage sur train spécial, après avoir rendu visite au président et à Mme Roosevelt, à la Maison Blanche. Elle a déclaré qu'elle était "très heureuse d'être ici, ville que j'avais toujours rêvé, dit-elle, de visiter."

La princesse portait une robe noire et un manteau de fourrure brune, et était coiffée d'un petit chapeau noir auquel s'ajoutait un voile. Ses seuls bijoux étaient un bracelet en or et une bague.

Elle magasina, en vue de la Noël, à l'intention de ses deux filles, Béatrice, âgée de 2 ans, et Irène, âgée de 14 mois.

**Un petit arbre garni de cadeaux bien ordinaires**

Ne pouvant se procurer ce qu'elle voulait, "Quoi! dit à un moment la princesse, voulez-vous me dire comment il se fait que dans tous vos somptueux magasins de New York il n'y ait pas de robes en laine?"

La plupart des engagements de la très distinguée visiteuse, ici, sont de caractère privé. Ils comprennent, toutefois, une réception, aujourd'hui, à la maison de Hollande et une visite au "foyer des marins hollandais."

La princesse passera la Noël avec ses deux petits enfants, à Ottawa, où il y aura, a-t-elle dit, un petit arbre garni de cadeaux bien ordinaires.

## Plainte portée contre M. A. Thibert, retirée

Ces jours derniers étaient arrêtés deux individus soupçonnés de cambriolage. L'un d'eux, M. Arthur Thibert, 37 ans, 5467, 12e avenue, Rosemont, dont nous avons relaté l'arrestation fut tout d'abord accusé de recel mais, par la suite, on a constaté qu'il n'était aucunement inculpé dans cette affaire. M. Thibert avait acheté certains articles d'une personne qu'il connaissait de vue, mais ne se doutant nullement qu'il s'agissait d'objets volés. Conséquemment, la plainte portée contre M. Thibert a été retirée.

VENEZ VOIR
LE PÈRE NOËL
A SON PALAIS MYSTERIEUX, OUVERT TOUS LES JOURS
TOUT ACHAT D'UN DOLLAR DONNE DROIT
AUX ENFANTS, ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS, DE VISITER LE PERE NOEL ET DE RECEVOIR GRATIS UN JOLI BAS DE NOEL.
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE
OUVERT JOUR ET NUIT HA. 7251

Nous sommes heureux d'offrir à tous nos clients et amis nos voeux les plus sincères d'un
JOYEUX NOËL
EMILE CARRIERE O.O.D. — A. VALOIS, O.O.D.
Assistés de MM.
ADRIEN SENECAL O.O.D. — H. MIGNERON, O.O.D.
Optométristes-Opticiens à l'Hôtel-Dieu
CARRIÈRE & SENÉCAL Limitée
Réfraction visuelle — Exercices orthoptiques
277 est, rue Sainte-Catherine — LA. 2211★

Voeux Sincères !
JOYEUX NOËL
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
Nous profitons de cette occasion pour exprimer à tous nos clients et amis—avec nos meilleurs souhaits—toute la gratitude que nous leur conservons pour l'encouragement qu'ils nous ont témoigné au cours de l'année qui s'achève.
MODERN MOTOR SALES LTD
DISTRIBUTEURS: DODGE, DE SOTO
DEPOT AUTORISE: PARTIES ET ACCESSOIRES CHRYSLER — DE SOTO — DODGE — PLYMOUTH — CAMIONS DODGE ET FARGO
1400 ouest, DORCHESTER — BE. 1951

LE FOYER — LA VIE FÉMININE — LA MODE

# Le sexe faible fait preuve de bravoure

**Quelques exemples qui s'échelonnent du haut en bas prouvent que partout et toujours les femmes sont à la hauteur de la situation.**

Le correspondant d'un quotidien américain en Angleterre a récemment envoyé à son journal un article où il nomme les six femmes les plus braves de Londres. Dans un pays que la guerre aérienne a, pour ainsi dire, porté tout entier au front, les actes d'héroïsme des femmes anglaises ne se comptent plus et le journaliste admet volontiers qu'il est impossible de choisir les plus braves lorsque toutes sont braves. Son choix nous donne cependant une idée de la magnifique conduite des femmes de toutes les classes de la société à Londres et par toute l'Angleterre. Voici donc sa liste des "six plus braves":—

**En premier lieu**

Sa Majesté la reine Elizabeth dont le sourire éclaire chaque jour les ruines et remonte le courage de sujets qui l'adorent. La reine, qui a vu le palais de Buckingham bombardé, tout comme la demeure du plus humble des Anglais, tient à rester dans son pays. Voici ce qu'elle a répondu lorsqu'on lui a demandé si les petites princesses quitteraient l'Angleterre: "Les princesses partiront lorsque je partirai. Je partirai lorsque leur père partira. Et leur père ne partira pas, sous quelque prétexte que ce soit."

Mme Martin-F. Scanlon, une Américaine dont le mari est attaché d'aviation à l'ambassade des Etats-Unis, à Londres. Mme Scanlon a refusé par deux fois de partir sur un navire de réfugiés. Un jour qu'elle se promenait non loin de l'ambassade, une bombe est tombée tout près d'elle. Sa première réaction a été de courir chercher de l'aide et c'est elle-même qui prit la direction des premiers soins aux personnes blessées par l'explosion.

**Des journalistes**

Mlle Helen Kirkpatrick, une autre Américaine, correspondante du "Daily News" de Chicago et actuellement directrice de l'agence de ce journal à Londres. Mlle Kirkpatrick s'est rendue à Douvres pour assister au bombardement de ce port, à la fois par les avions et les canons allemands tirant par-dessus la Manche. A Londres, elle a circulé plusieurs fois dans les rues, au plus fort du bombardement, pour surveiller le travail des pompiers et des volontaires de la défense passive.

Mlle Hilde Marchant, du "Daily Express" de Lord Beaverbrook, que l'on dit être la meilleure journaliste d'Angleterre. Depuis que la "blitz" a été déchaînée sur Londres, Mlle Marchant a mené une campagne pour l'amélioration des aménagements dans les abris. Elle aussi s'est promenée à travers les rues, d'abri en abri, pendant que les bombes allemandes tombaient sur la capitale de l'Empire. Lorsque sa maison a été détruite par une bombe, Mlle Marchant a dit tout simplement ; "Je pourrai bien m'en gagner une autre".

**Les plus humbles**

Maude, une bonne à l'hôtel Waldorf, a tout perdu elle aussi — sa maison est en ruines. Continuant stoïquement son travail, même durant les bombardements, Maude ne cesse de répéter: "Nous n'avons pas à nous plaindre". Un jour, elle raconta au journaliste américain l'histoire d'une femme de peine du même hôtel, qui avait été sortie d'un abri bombardé, après trois heures de travail par les équipes de secours. Le lendemain, elle arrivait à temps à l'ouvrage. Une autre fois, on l'avait déterrée de la crypte d'une église atteinte par les bombes et encore, à cette occasion, elle revenait travailler sans retard le lendemain. C'est dans cette femme de peine que le journaliste a vu sa sixième héroïne.

Et l'on viendra ensuite nous parler du sexe faible.

*Les fantaisies de l'heure*



Voici une variété de fantaisies d'arbre de Noël, de fabrication américaine, industrie qui a pris de l'expansion sur le continent par suite de la situation européenne. On peut voir par ces exhibits qu'elle se développe rapidement. Ce sont non seulement des boules de verre, mais des réflecteurs, des lanternes, des pommes de pin, des clochettes, etc.

# Les arbres de Noël auront leur parure

**En dépit du manque d'importations des fantaisies de Noël, les arbres garderont leur caractère décoratif, l'industrie américaine y ayant pourvu.**

Les enfants d'Amérique sont assurés d'avoir des arbres de Noël joliment décorés cette année, et avec toute la splendeur des années précédentes, en dépit de la situation européenne et du manque d'importations, parce que les industriels se sont saisis de la question. Une verrerie de Pennsylvanie produira suffisamment de boules, de clochettes et autres ornements pour prévenir la disette de ces objets aux Etats-Unis. Actuellement cette manufacture présente l'apparence d'une boutique du Père Noël, tout en continuant ses autres opérations qui comprenent des objets de verres ultra-modernes.

On crut un certain temps que l'Amérique devrait se passer de ces fantaisies à cause du blocus britannique. De faibles envois proviennent bien du Japon, mais ils sont en quantité insuffisante pour répondre à la demande. En 1917, ces importations se chiffraient à un million et quart pour ces ornements et 90% provenaient d'Allemagne et de Tchécoslovaquie. Dans les premiers dix mois, en 1939, elles tombèrent à $492,000 et en 1940 à $104,998 pour la même période. Cette année 93% des importations sont de source japonaise. Les Allemands sont pratiquement exclus du marché. Les importations japonaises atteignent 98,000 dollars, pour les premiers dix mois, comparés à $55,000 pour les premiers dix mois en 1937. Ainsi, en 1937, une année typique pour les grandes importations, les ornements japonais ne couvraient qu'un sixième du marché américain.

**On avisa**

Dès 1939, quand on comprit que les importations de fantaisie de Noël seraient suspendues, les intéressés étudièrent les moyens de produire ces articles au pays. Ces ornements ne sont pas coûteux du fait que plusieurs millions de personnes en achètent pour un usage de quelques jours pendant une semaine.

**La raison**

En Europe, la production de ces objets est moins coûteuse, du fait qu'ils sont faits à domicile par plusieurs membres de la famille et plus particulièrement par des enfants et que, ainsi, les salaires se chiffrent en cents et non en dollars.

Au cours de l'autre guerre, les Etats-Unis en produisirent, mais ils furent mis hors du marché à la fin des hostilités.

Evidemment la solution au problème de produire ces ornements aux Etats-Unis à un coût moindre demanderait sans doute de nouvelles méthodes par lesquelles ils pourraient être faits à la machine et en vitesse. En 1939, une compagnie gagna beaucoup de temps avec la production en masse. Quand ils la mirent en marche, à la fin de 1939, ils étaient en mesure de faire un million de boules d'expérimentation, et environ 90 personnes furent de ce fait embauchées. Cette année 500 personnes y travaillent. En 1940, des méthodes progressives furent introduites quant à la décoration. Et tandis que cette année le Père Noël fait sa ronde habituelle, la manufacture a produit 40,000,000 d'ornements.

**La production**

Le grand hall d'entrée au ministère du commerce est décoré avec un arbre de Noël cent pour cent américain. Il est orné de plus de 800 fantaisies diverses.

Cette année une manufacture américaine a lancé certaines variétés nouvelles dans les ornements. En 1939 le million de boules qu'elle avait mises sur le marché étaient en forme de sphère. Aujourd'hui on peut en voir en forme de cloches, de cones et de réflecteurs. Elles ont six grandeurs et cinq couleurs différentes.

*L'appel de l'hiver*



**Etudiantes d'un collège américain prenant leur première leçon de ski. L'éducation sportive est loin d'être négligée aux Etats-Unis et ces jeunes filles profitent de la neige et des agréments divers.**

# N'oublions pas Mario l'enfant de la Crèche

"Mario", le petit délégué de la Crèche de la Miséricorde, a commencé sa "tournée" d'avant Noël et déjà nous en sommes aux dernières heures. Ce gracieux bambin n'est pas inconnu du public montréalais et tous ceux qui comprennent le grand devoir de la charité, ne sauraient se désintéresser de l'appel de ce petit être privé des joies familiales.

Son appel est discret, écoutez-le: c'est moi, Mario. Je vous apporte mon petit bas et j'espère que vous aurez la bienveillance d'y mettre une obole, à l'occasion de la belle fête de Noël qui approche. Je ne demande pas de beaux joujoux, comme en reçoivent les enfants riches, ni de savoureuses friandises ... mais tout simplement l'aumône dont votre coeur généreux pourra disposer en faveur de mes nombreux petits frères et petites soeurs, au nom desquels je vous sollicite; les bonnes et dévouées Religieuses qui prennent soin de nous l'emploieront utilement à nous procurer du bien-être, un peu de douceur. Je vous tends la main... ouvrez la vôtre, s'il vous plait et le Petit Noël vous bénira en retour de votre bonté envers celui qui n'a pas ni maman, ni papa"...

Refuserions-nous d'apporter notre part, — si modeste soit-elle, au Noël de "Mario"? Aurions-nous une attitude d'égoïste indifférence à l'égard de l'oeuvre admirable des Soeurs de la Miséricorde? Cette oeuvre qui s'accomplit dans l'ombre est la Providence d'une multitude de petits êtres abandonnés et qui pourtant, eux aussi, ont droit à un peu de bonheur ici-bas.

Ayant reconnu, sous les traits de "Mario", le Divin Petit Pauvre, puissions-nous, dans cette voix enfantine, recueillir l'écho de la sainte parole: "Ce que vous faites au plus petit d'entre les miens, c'est à Moi-même que vous le faites". — S.V.P. adressez vos offrandes comme suit: Soeur Supérieure, Couvent de la Miséricorde, 890 est, rue Dorchester, Montréal. Casier 625, Place d'Armes.

À LA RECHERCHE DE

# LA PERSONNALITÉ



## Le charme personnel

— Exclusif à la "Presse" —

Il y a quelqu'une qui voudrait bien savoir ce que c'est que le charme. Elle le trouve si charmant qu'elle désirerait en faire une chose palpable, que l'on pourrait toucher, saisir à pleines mains, qui serait bien à soi, dont on pourrait jouir enfin. Mais non ce n'est pas cela.

Le charme, c'est quelque chose d'impondérable comme la quintessence. On peut y goûter, on ne peut pas le toucher. On peut le voir et le sentir, on ne peut pas mettre la main dessus.

Il est prépondérant, insondable, inhérent à la nature même des êtres, il est bien vivant comme une créature vivante.

Le charme, c'est la qualité de la vie manifestée chez certains êtres d'une manière plus aimable, plus harmonieuse, plus chantante, plus adorable. Le charme d'une femme ne réside pas tant dans ses yeux comme dans son regard, pas tant dans sa physionomie comme dans son expression.

C'est un je ne sais quoi qui n'a pas de nom dans aucune langue, qui attire les coeurs, les courbe sous sa loi, tout en leur faisant éprouver une impression d'admiration et de satisfaction, la même qu'on éprouve devant une oeuvre d'art.

C'est de la beauté enfin, et est-il rien de plus conquérant que la suprême beauté, vivante et prenante dans toute la puissance de ses attraits.

Par-dessus tout, le charme est aimable. Il a dans les manières, dans les gestes, une délicatesse gracieuse, il est tout sourire et toute douceur, il possède une aménité à laquelle tout le monde se laisse prendre et personne ne sait pourquoi.

La femme, plus que toute autre est charmante quand elle veut. Et cela ne tient pas seulement à son oeil bleu et à ses cheveux blonds. Cela ne dépend pas uniquement de ses lèvres rouges, de son nez futé et de ses joues roses; cela fait partie intégrante de sa personnalité féminine, et l'on a tout dit d'elle quand on prononce ce jugement : C'est une femme charmante.

# Un bébé dont on entrevoit la carrière

**A 17 mois, Elaine Altevogt est l'enfant le plus photographié aux Etats-Unis.**

New-York, (P.C.) — La célébrité entoure déjà Mlle Elaine Altevogt, de New York et elle n'est âgée que de 17 mois! C'est présentement le modèle le plus fameux des Etats-Unis. Partout, sur les couvertures de revues, de magazines, ou dans les journaux, on aperçoit sa tête blonde et ses yeux bleus. On nous apprend ce que Mademoiselle va porter, ce qu'elle va manger demain pour son petit déjeuner, etc.

Elaine a posé pour toutes sortes de réclames. On l'a vue dans son bain jouant avec des bulles de savon, on l'a vue à table dégustant des céréales, partant pour la promenade toute de fourrure blanche habillée. Elle a ri et pleuré dans les bras de parents différents, pour les besoins de la caméra. Son succès a été si grand qu'on lui a constitué un fonds particulier. Elle compte aujourd'hui treize dents.

Contrairement aux artistes de carrière, son vocabulaire n'est pas très riche. Elle dit papa, maman, mais il faut y mettre beaucoup de bonne volonté pour reconnaître les mots.

**Propositions déclinées**

Son horoscope lui prédit une brillante carrière comme vedette de cinéma et elle a déjà été approchée par des producers. Mais les parents restent froids devant les propositions. La vie de la petite est suffisamment remplie avec son bain, ses repas, ses jeux, son sommeil.

Trois ou quatre fois par semaine, Elaine va se promener en ville chez le photographe. Dernièrement, elle est entrée dans un bureau de journaliste. Elle fit l'inventaire, examina l'encrier, le porte-plume, le calendrier et les tableaux accrochés au mur. Puis apercevant un journal, elle s'en empara, alla s'installer dans un fauteuil et en commença la lecture, le tenant la tête en bas. Sa mère dut répondre aux questions pour ne pas la déranger.

Lorsque la visite prit fin, le journaliste se leva, l'aida à mettre son manteau bleu comme ses yeux et lui dit cordialement: "Bonjour, tu reviendras me voir". "Hello" répondit la petite et elle s'en alla en souriant.

# Vie orientée dans le sens des valeurs

A une assemblée récente du Cercle d'Etude Pie IX, le R. Père R.-M. Voyer, O.P., directeur du cercle, invita les infirmières diplômées à se spécialiser dans l'exercice de leur carrière. Après avoir terminé ses études, la jeune fille doit s'interroger sur ses goûts, sur ses tendances et s'orienter de façon à mettre en valeur les dons qu'elle a reçus. Une fois la route choisie elle ne doit pas s'en écarter, mais viser à son perfectionnement dans telle ou telle profession.

Il y a actuellement plusieurs écoles de perfectionnement reconnues par l'Université de Montréal, telles que: l'Ecole d'Hygiène sociale, l'Institut Magerite d'Youville, l'Ecole de Service social, et un Insitut d Diététique qui sortira probablement de sa chrysalide sous peu. Un bon nombre de diplômées suivent ces cours tous les ans et on doit les en féliciter.

Il n'y a pas encore d'école pour former des techniciennes en radiothérapie, massage, travaux de laboratoires, anesthésie, alimentation rationnelle etc. La maîtrise de la rédaction française et anglaise et les cours de journalisme trouveraient leur utilité dans les services de publicité de l'hygiène et du nursing; la méthode, l'habitude de parler en public, trouveraient aussi des applications; la science du secrétariat spécialisée aux écoles précitées ou aux oeuvres sociales rendrait de grands services; puis il y a la préparation au baccalauréat qui ouvre les portes à tous les succès...

Les conférences en outre constituent un moyen admirable de culture.

Toutes les diplomées de l'hôpital Notre-Dame sont invitées à assister aux réunions du cercle qui ont lieu à chaque troisième vendredi du mois. La prochaine est fixée au 20 courant et portera sur l'orientation professionnelle.

## Assemblées remises

L'assemblée régulière du Women's Auxiliary Royal Canadian Corps of Signals, qui a lieu tous les mercredis à la St. James Church n'aura pas lieu mercredi prochain, jour de Noël. Elle est remise au mercredi 8 janvier, à 2 heures. De même les assemblées du 24 et du 31 décembre auront lieu mardi, le 7 janvier à 8 hrs. (Entrée City Councillor St.)

*"Made in U.S.A."*



La comtesse de Carnavon (Tillie Losch), l'un des membres du comité du Star Spangled Ball de l'Aide aux britanniques, qui a posé comme modèle pour le thème patriotique. Son collier "made in U.S.A." et son insigne au chapeau constituent des ornements de grande originalité.




GRAND CHOIX DE CADEAUX UTILES chez H. C. GREGOIRE LTEE
établi depuis plus de 50 ans.

Notre stock de cadeaux importés s'épuise rapidement. Venez faire votre choix au plus tôt.
GRATIS: EMPAQUETAGE SPECIAL DES FETES AVEC CHAQUE ACHAT DE CADEAUX.

COUTELLERIE
Wm. Rogers & Son. Modèle Exquisite dans un beau cabinet, 44 morceaux pour 8 personnes, régulier 37.00. SPECIAL $28.50
GRATIS avec cet achat une fourchette à service valant $1.50.
Autre spécial: 26 morceaux d'un nouveau modèle, dans cabinet, régulier 9.50, pour $5.95





VAISSELLE
60 nouveaux patrons pour 6, 8 et 12 personnes aux prix d'avant la hausse: $4.95 — $8.95 — $11.95
SPECIAL DE FIN DE SEMAINE
94 morceaux avec ligne dorée, pierre anglaise, régulier $22.50, pour $18.50
Tous nos services sont à pièces remplaçables et grantis ne pas crevasser.



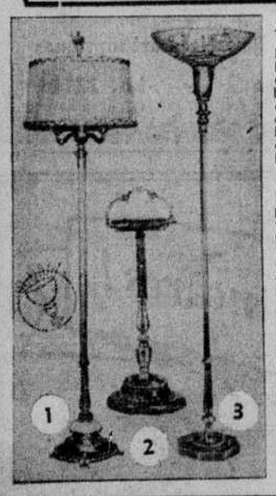
VERRERIE complète, gravée. Spécial le verre 15c
Autres verreries complètes gravées à la main.
25c, 35c, 45c à 1.00 le verre
(Morceaux d'exposition d'argenterie à très bonnes conditions)

CADRANS WESTCLOCK de $1.25 à $5.95
Cadrans de cuisine, Westclock électriques $3.95





TASSE ET SOUCOUPE en porcelaine, patrons fleuris. Régulier 15c. Les deux pour 9c



TROIS VALEURS JAMAIS OFFERTES A CES PRIX
No. 1—LAMPE SUR PIED, modèle tel qu'illustré, placage bronze et cuivre. SEPT éclairages y compris éclairage dans la base. Abat-jour de couleur au choix. Valeur 14.50. SPECIAL $9.95
No. 2 — CENDRIER: placage bronze et cuivre, dessus en relief, poignée sculptée. Hauteur 31 pcs. Réceptacle de 10 pcs. de diamètre contenant cendrier en verre épais et large de 8 pcs. Valeur 8.00. SPECIAL $4.59
No. 3—LAMPE TOKCHERE modèle tel qu'illustré, placage cuivre et bronze. Base sculptée, Globe de cristal orné de dessins en relief. Diamètre du globe 16 pcs. Valeur 18.00. SPECIAL $11.50



CENDRIER CHROME tel qu'illustré hauteur 38 pouces Rég. $16.00 pour 11.95

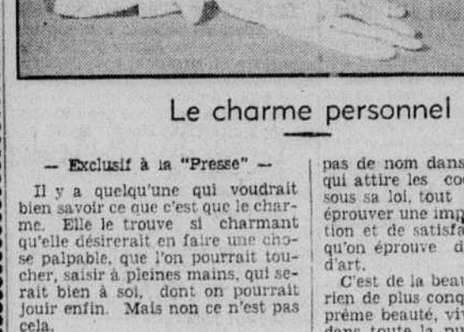


ASSIETTE à TARTE PYREX Monture en argent plaqué de bonne qualité. Régulier $2.75 $1.89 SPECIAL

CAFEX rég. $4 pour $2.39
Avec le poêle électrique régulier $6.50 pour $4.39
GRILLETTE rég. $3.75 pour $2.75
FER A REPASSER garanti régulier $2.25 pour $1.69



H. C. GREGOIRE LTEE
Location de vaisselle et verrerie pour banquets.
Expédition en dehors de la ville sur réception de mandat.
1371 Est, rue SAINTE-CATHERINE — CH. 2105
entre Amherst et Papineau. Un seul magasin.



DINDES pour NOËL ET ACCESSOIRES D'UN REPAS PRINCIER
OISEAUX DE CHOIX élevés spécialement pour GATEHOUSE
Superbes jeunes dindes en pleine chair, soignées à point, choisies parmi les plus dodues.
Poulets Canards Oies
Canneberges, Patates sucrées, Pommes de terre nouvelles, Courges, Légumes frais.
HUITRES SUR ECAILLES
Téléphonez PL. 8121
Gatehouse

DES Tartes INCOMPARABLES
N'oubliez pas que les Fêtes prochaines ne seront pas complètes sans un assortiment de délicieuses et appétissantes tartes, surtout celles au citron. Et quelle aide précieuse les Garnitures de Tartes "Meadow-Sweet" vous apportent pendant cette saison d'activité! Et elles sont très faciles à préparer.




Le mode d'emploi est indiqué sur chaque boîte.
Garnitures de Tartes "MEADOW SWEET" (PIE FILLINGS)

LUNDI GRANDE OUVERTURE du plus BEAU MAGASIN du NORD
avec un assortiment des plus complet et varié de
LINGERIE pour DAMES
et BEBES jusqu'à 6 ans.
Prix des plus raisonnables
CADEAUX DES FETES — c'est l'endroit idéal pour choisir un joli article de lingerie pour faire un cadeau pratique.
TRÈS SPÉCIAL
pour le jour d'ouverture seulement



BEAUX BAS DE SOIE
d'une valeur régulière de 79c
pour 49c
2 paires pour 95c
Mary Morgan LTÉE
5623 Ave du Parc (entre Bernard et St-Viateur) CR. 2511

—MARIAGES
—FIANÇAILLES

# LA VIE SOCIALE

—RÉCEPTIONS
—BIENFAISANCE

## Déplacements

—M. et Mme F.-A. Béique, M. et Mme Henri Merrill ainsi que Mme Albert Prévost, étaient de passage à Sainte-Agathe, ces jours derniers, les invités de M. et de Mme Paul Watel.

—M. et Mme Joseph Mathys, de Timmins, Ont., passeront les fêtes de Noël et du Nouvel-An à Montréal chez M. et Mme Jean Baudouin.

—Mme Fred Bertrand, de Sherbrooke, et son fils, le docteur Claude Bertrand, actuellement à Bryn Mawr, passeront les fêtes de Noël à Saint-Sauveur, les invités du lieutenant-colonel et de Mme Thomas Vien.

—Mme Jean René de Cotret est partie pour Halifax d'où elle s'embarquera pour un séjour de quelques mois à Nassau.

—Mme H. Ellwood passe quelque temps à Québec, chez sa mère, Mme Ivan Neilson.

—M. Aurélien LaRue, de Montréal, et M. Charles-Henri LaRue, de la Marine Royale canadienne, actuellement à Halifax, passeront les fêtes de Noël au manoir seigneurial de Neuville.

—Mme E.-M. Little est retournée à Québec, après avoir passé plusieurs jours à Montréal.

—Mme James Cantlie partira la semaine prochaine pour Toronto où elle sera l'invitée du colonel Michie et de Mlle Michie.

—Mlle Leslie McNaughton passera quelque temps à Ottawa, chez sa soeur, Mme Thomas McDougall.

—Mlles Julie et Rita Tremblay, après un séjour de plusieurs semaines à Montréal, retourneront à la Pointe-au-Pic pour Noël.

## Réceptions

—A l'occasion du début de sa fille, Shura, Mme E.-W. Wilson donnait une soirée dansante, hier, en sa demeure, avenue Belmont, à Westmount. Les salons étaient décorés de houx, de gui et de poinciannas. Mme Wilson portait une robe de crêpe mat corail avec petite jaquette brodée d'or et Mlle Wilson: une robe à jupe lourdement froncée en brocatelle blanche et un bouquet de gardenias. Les invités étaient au nombre de quatre-vingt-dix.

—Mme Camille Chevalier et Mlle Hélène Dumont recevront, demain, à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Claudine Pelletier, à l'occasion de son prochain mariage.

—Mme W.-H. Curran recevait à dîner, hier, pour sa fille, Betty, avant la soirée dansante donnée chez Mme E.-W. Wilson, en l'honneur de sa fille, Shura. Les invités étaient: Mlles Constance Cordeil, Ann Graham, Theodora Hubbell, Helen Leavitt, Jean Millar, Judith O'Halloran, Charlotte Robertson, MM. Bill Anglin, Howard Brownrigg, Charles Butterworth, Kenneth Cheyney, David Morrison, Dunstan Russell, David Sockett et Thomas Wilson.

—Mme S.-Crawford White recevra à l'heure du thé, lundi, au Winter Club, pour sa fille, Aileen. La table de thé sera décorée de roses rouges. Mme Lionel-A. Forsyth et Mme J.-Nelson Gibson, de Victoria, serviront le thé et les glaces aidées de Mlles Janet Campbell, Elizabeth Gaunt, Patricia Gault et Mary-Louise Newton.

## Ginnae-Hétu

— Ce matin, à neuf heures et demie, en l'église Saint-Malachie, décorée de fleurs de saison, le R. P. Clément, a béni le mariage de Mlle Phyllis-Elaine Hétu, fille de M. et de Mme F.-X. Hétu, avec le lieutenant Edward-Osborne Ginnae, fils du capitaine et de Mme Edward-Leo Ginnae, de Ville Mont-Royal. Pendant la messe, un programme musical a été exécuté. La mariée, accompagnée de son beau-frère, M. Gerald-N. Martin, portait une robe de crêpe français platine avec manteau de caracul de même ton et petit chapeau de cette même fourrure; son bouquet de style colonial était composé de roses roses. Mme Hétu, mère de la mariée, portait une robe de crêpe mat bleu nuit avec chapeau et accessoires noirs et roses rouges au corsage. Mme Ginnae, mère du marié, portait une robe de crêpe noir et turquoise, un chapeau de plumes turquoise et un bouquet de roses roses. Après la cérémonie, il y eut réception chez Mme G.-N. Martin, soeur de la mariée, où les salons étaient décorés de fleurs de Noël et de verdure. Le lieutenant et Mme Ginnae partirent ensuite pour Ottawa. Pour voyager, Mme Ginnae portait une robe de lainage bleu persan avec feutre de même ton.



Mlle Lorna-Ann Meagher, fille de M. et de Mme J.-J. Meagher, et l'aviateur Alexandre Chase-Casgrain, R. C. A. F., fils de l'honorable juge et de Mme A. Chase-Casgrain, dont les fiançailles ont été annoncées.

## Moisan-Létourneau

—Dans l'intimité, ce matin, à huit heures, en l'église Notre-Dame du Mont-Carmel, a été célébré, par M. l'abbé Lussier, le mariage de Mlle Madeleine Létourneau, fille de Mme Achille Létourneau, de Sainte-Pétronille de l'Ile d'Orléans, avec M. Paul Moisan, fils de M. et de Mme A.-Ludger Moisan, de Québec. M. John Létourneau accompagnait la mariée et M. Moisan était le témoin de son fils.

## Régiment de Maisonneuve

—Les dames patronnesses du Comité de l'Aide-au-Soldat, du Régiment de Maisonneuve, C.A.S.F., annoncent que le dépouillement de l'Arbre de Noël en faveur des enfants des soldats, aura lieu le dimanche 29 décembre, de deux à cinq, aux casernes de la rue Craig. Plus de six cents enfants recevront jouets et autres douceurs de Noël.

## Prochains mariages

—M. et Mme Télesphore Bourassa annoncent pour le début de janvier, le mariage de leur fille, Madeleine, avec M. Jean-Marc Chevrier, de Noranda, fils de M. et de Mme Joseph-Honoré Chevrier, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Guillaume Chevrier, d'Hammond, Ontario, frère du marié.

—On annonce le mariage de Mlle Marguerite Santoire, fille de M. Urgèle Santoire, décédé, et de Mme Santoire, avec M. Joseph-Charles Boivin, fils de M. Joseph Boivin, décédé, et de Mme Boivin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans la plus stricte intimité, en la chapelle de Saint-Louis de France, le jeudi 2 janvier.



Mlle Madeleine Bourassa, fille de M. et de Mme Télesphore Bourassa, de Montréal, et M. Jean-Marc Chevrier, de Noranda, fils de M. et de Mme Joseph-Honoré Chevrier, de Montréal, fiancés récemment, et dont le mariage sera célébré au début de janvier. — (Photo O. Allard et Albert Dumas).

—M. et Mme Frank-J. Castonguay, de Verdun, annoncent le mariage de leur fille, Pauline, avec M. Maurice Landry, de Sherbrooke, fils de M. et de Mme Albert Landry, décédés. La bénédiction nuptiale leur sera accordée, le samedi 28 décembre, à huit heures en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, de Verdun.

—Mme Paul Cloutier, de Notre-Dame-du-Lac, annonce pour le début de janvier, le mariage de sa fille, Germaine, avec M. Oscar Pilon, de Montréal, fils de M. T. Pilon, de Cheneville.

## Fiançailles

—M. et Mme Ubald Guilmette, d'Ottawa, annoncent les fiançailles de leur fille, Gabrielle, avec M. Gérard Gay, de Toronto, fils de M. et de Mme Paul-A. Guay, d'Ottawa. Le mariage aura lieu, dans l'intimité, le 11 janvier, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

—M. et Mme Rosario Chagnon annoncent les fiançailles de leur fils, Jean-Paul, avec Mlle Anita Raymond, fille de M. David Raymond, et de Mme Raymond, décédée.

—On annonce les fiançailles de Mlle Béatrice Guilmette, fille de M et de Mme Ubald Guilmette, d'Ottawa, avec M. Guillaume-Antoine Sauvé, fils de M. et de Mme J.-V. Sauvé. Le mariage aura lieu le 11 janvier en l'église Saint-Jean-Baptiste, d'Otawa.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

**Peu patiente**

Portland, Orégon, 21. (P.A.) — Une femme que le bruit de la foule fatiguait s'est tout à coup mise en colère. Elle a asséné un coup de parapluie à un passant en lui disant : "J'en ai assez de tout ce bruit."

## Les Guides catholiques

Les Guides catholiques de Montréal, ayant décidé de suivre l'exemple des plus hautes personnalités du pays, n'enverront pas de cartes individuelles et transmettent leurs voeux à leurs amis par la voix des journaux.

## Chronique Scolaire par Carabin

**AU REVOIR**

La nuit avance et je suis encore à préparer un examen qui n'en finit plus de me dire adieu. Aussi, je me permets une halte, un plaisir, et je viens vous dire deux mots.

Parce qu'avant de partir en vacances, je voudrais bien vous dire bonjour. Parce qu'aussi Noël approche et le Jour de l'an, et qu'il me faut vous souhaiter quelque chose.

A vous toutes qui m'avez fait l'honneur d'une visite au Courrier et à qui je dois de longues et d'agréables heures, à vous qui avez affiché le rire, à vous qui ressentiez parfois le cafard, à vous toutes qui demandiez à Carabin de les distraire un tantinet, une fois la semaine, je souhaite un heureux Noël et une bonne année.

Je sais bien que ce sont là des formules, mais elles ont acquis, bien sûr, pour avoir été si longtemps répétées avec émotion, une valeur réelle.

Et puis, Noël, c'est un symbole de joie, de la plus grande joie que l'homme misérable puisse désirer: la naissance d'un Sauveur. Puissent mes souhaits vous apporter la joie, et aussi la paix que ce Sauveur promet aux hommes de bonne volonté ! Et c'est un symbole d'amour, d'un amour qui excède nos puissances, puisque le Sauveur, pour nous le prouver, "a sué du sang". Puissent mes souhaits vous apporter l'amour !

Quant à la nouvelle année, s'il faut, dès le premier jour, la voir tissée toute d'amertume et d'ennui, c'est le désespoir, et le désespoir a quelque chose de ridicule. Alors autant se gaver d'illusions, entretenir les nécessaires espérances et, avec les autres, dire en souriant: "Heureuse année".

En tout cas, moi, je vous souhaite le bonheur, parce qu'enfin nous sommes tous faits pour ça. Je vous souhaite de recueillir toutes les parcelles de bonheur qui sont tombées sur la terre, de donner aux humains un avant-goût de l'éternité.

Ajouter du compte la traduction du
Au revoir ... était ce qui se
... d'un préau de
été, pas un
pour la
us un
de

NORBERTE ommode de pouch
bien sûr, car soeurs ! Le compa- pas si invisible
tes. Je crois vraiment trop utile.
pas impitoya plus gentil, je com-
pour lui faire gardé. Je ne suis pas
tout petit, il ptiez pas parmi "les
nant ... ! J'es avant les débuts
le sourire n tif. Il n'est pas né.
J'ai moins bi sérieuse pour venir
échappée vers Carabin, il suffit
vôtres, puisque de patience et de
réclame comm ponce" imaginaire.
moins. Quel ureux Noël et bonne
année. saurai-je bie

ROLANDE en vacances aujourvous raconte ailleurs, les profes- te bien ne pas revetention de vo pas avant, même sur
ce ne serait tes favorisée de dét-on dit, est agnes; au saut du lit,
ciété. Et puis s et ... bonjour, la
blague. Il est ible à vos souhaits.
ver, de temp ça ne me ferait pas
pir dans le t quant au reste, eh
jeu fort dan tiemment : s'il nous
démarcation ant mieux ! De mon
assez peu d tout ce que vous dé-
janvier, mais mode comme cela et
vous répondr lier quelque chose.
ciable. Heure
MADO. —



Mlle Lucile Salvail, fille de M. Adolphe Salvail, décédé, et de Mme Salvail, dont le mariage avec M. J.-Michael-Kenneth Fawless, fils de M. et de Mme Michael Fawless, de Syracuse, N.Y., sera célébré le 30 décembre prochain.

## La mor... infanti... fort di...

PAY... 10 FEV

...talité ...tile a ...minué

Notes démographiques po... our les 9 premiers mois de 19... 40 dans Québec.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Au cours premiers mois de 1940, il y la province 61,343 naissan mariages et 23,819 décès, au-dessous de un an. Le la base de 1,000 habitant talité, 27.1; nuptialité, 1 lité générale, 9.7; morta le (sur la base de 1,000 r vantes), 69.7. Si l'on taux à ceux des neuf p de 1939, on constate q de 1940 accuse une aug 1.7%, et la nuptialité, tation de 32.6%. Quant lité, elle marque une d 9.3% pour la générale pour l'infantile.

"Cette comparaison clare l'hon. H. Groulx, ... des neuf ... eut dans ... ces, 27,925 ... dont 4,276 ... taux, sur ... s, sont: na... 1.4; morta... lité infanti... laissances vi... compare ces ... premiers mois ... le la natalité ... mentation de ... une augmen... à la morta... diminution de ... et de 12.6%

...ommaire, dé... ministre de la ...


**LES EMPLETTES DES FETES**

...au fur et à mesure est plus économique ... plus sage, cependant les ...

**...S-BUDGET EATON**

...tion de ceux qui désirent acheter maintenant et payer au mois.

**...20% DE DEPOT**

et quatre paiements mensuels

...us achetez avec les Coupons-Budget EATON ...x prix EATON, plus un supplément équitable ...dministration.

...s livrets de Coupons-Budget en dénominati... et 25.00 contenant des coupons de 25¢ ... 2.00.

...us-en comme de l'argent pour tout achat de ...

Bureau des comptes, au ...


## On exhiberait la robe de la reine dans tout le pays

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21.—La robe que la reine Elizabeth portait lors de la visite de Leurs Majestés à Ottawa, le 19 mai 1939, à l'occasion de la sanction de certains bills dans la salle du Sénat, serait exhibée par tout le pays, en vue d'activer la vente des certificats d'épargne de guerre. On sait que cette robe que la reine aimait a été donnée par elle aux Canadiens et qu'elle sera précieusement conservée aux archives du Canada.

La suggestion d'une telle exposition a été émise par le maire Stanley Lewis, d'Ottawa. Ce dernier a expliqué aux journalistes qu'il écrivait à ce sujet à l'hon. M. Ilsley, ministre des finances, demandant l'autorisation d'exhiber à travers le Canada cette robe qui a coûté $20,000.

"Ce serait là, a dit le maire, non seulement l'occasion de montrer à tous les Canadiens cette robe devenue fameuse, mais en même temps d'activer la vente au pays de certificats d'épargne dont l'objet est de gagner la guerre. De plus, si cette robe est laissée aux archives du Dominion, il n'y aura qu'un petit nombre de Canadiens qui pourront la voir, alors que si les autorités consentent à la laisser circuler à travers le pays, plusieurs milliers de personnes auront l'occasion de l'admirer".

## M. J. Massé chez les "Midinettes"

Ces jours derniers avait lieu une réunion des "Midinettes", du Bon Parler Français. Y assistaient: M. l'abbé J.-Etienne Blanchard, MM. Jules Massé, Paul-Arthur Montreuil, Mlles Rollande Héroux, Marie-Paule Valentyne, Bibiane Hébert, Gaëtane Laporte, Georgette Charbonneau, Fernande Aumont, Yvette Héroux, Anna Brunet, Marcelle Laberge, Mme R.-O. Charlebois.

M. Jules Massé, président général de la Société du Bon Parler Français, prononça une conférence intitulée: "Le statut juridique du Français au Canada depuis 1760 à nos jours". M. Paul-Arthur Montreuil, vice-président de la S. du B. P. F., présenta le conférencier et M. l'abbé J.-Etienne Blanchard le remercia.

## Nouveau professeur de biologie à Laval

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—Le Dr E.-F. Thompson, d'origine néo-zélandaise, vient d'être chargé des cours de biologie générale et d'hydrobiologie à l'école despêcheries de Sainte-Anne-de-La-Pocatière. C'est un ex-professeur de zoologie de l'université Cambridge (Angleterre). Maître es sciences de l'université de la Nouvelle-Zélande et docteur de l'université de Cambridge, il enseigna la zoologie à cette dernière université, de 1930 à 1933 et de 1935 à 1937. De 1933 à 1935, il fut chargé des recherches lors d'une expédition sur l'océan Indien, et il fit un stage d'étude à l'Institut de Geophysique de Beruque (Norvège).


La maison du cadeau
**Au Petit Versailles** LTÉE.
*Choix remarquable de Cadeaux de bon goût à partir de*
**Un Dollar**
930 rue S-CATHERINE EST
à deux pas de la Pharmacie Montréal

*Faire-Part* de mariage ★ *Cartes d'invitation* ★ *Cartes de remerciements* ★
Une spécialité de **Dupuis Frères** MONTREAL
Renseignements fournis au rayon de la papeterie, rez-de-chaussée.

Examen de la Vue — Ajustem...
**BRUNO QUE...**
Optométriste Diplômé
Bureau chez
**PEOPL...**
CREDIT JEWEL... LIMITED
1003, OUEST STE-CATHER...

...mployés ...on & Hedges
Benson & Hedges ...ce qu'elle donnera ...e des bonis équiva... pourcentage d'une ...à tous ses employés ...on service pendant ...ls consécutifs avant ...940.
...indront jusqu'à 10 ...nombre des années ...ection de la compa... ...igmentation du c... ...ue la gratitude pour ...et loyauté à la com... ...que just... ce ges... ...s temps difficiles.

...aduées à l'hôpital Notre-Dam...
...s-malades récemment graduées après ...ital Notre-Dame. De gauche à droite, Miles ... et LUCILLE LACROIX.

**...ffres de cèc...**
*Eatonia*
dernière chance d'acheter un coffre de ... pour qu'il soit livré pour Noël !
3 modèles en stock, dont l'un est illustré. ... de haut et 18" de large. Extérieur en pl... ...e". Serrure Yale, construction hermétique ...
Articles d'ameub... ...leurs études ...ANTOINETTE

Pour Votre ... et à ...
SPECIA... faites su... italienne
MONT-BLA...
5c et ... plus
GATEAU a... meilleurs in... au blanc. ...
GATEAUX ... boite des ... fêtes
Petits pains
TIMBALES 40c doz. PLUM-PUDDING 50c livre
Le plus grand assortiment à Montréal.
Marath...
Venez ou téléphonez à notre magasin le plus p...
4741 Wellington YO. 5852 — 4512 Ave P...
5341 rue Clarke CR. 1167 — 1265 Ave B...
6705 rue St-Hubert CR. 1626 — 5332 Queen...
555 Church WI. 5071

Toujours les plus belles valeurs chez Daoust
Le plus beau choix
**CADEAUX UTILES ET AGRÉABLES**
à prix spéciaux
Magasins ouverts tous les soirs



BAGUE de FIANÇAILLES
Une valeur incomparable. 3 Diamants d'une merveilleuse beauté et des plus modernes. 14 carats, Or blanc ou naturel. $24.75



Comme Bijoutiers Experts
Nous vous recommandons les Diamants Bluebird — à partir de $15.00. — Vous pouvez les porter sans crainte et les payer sans vous hâter.

VALEUR EXTRAORDINAIRE


VOYEZ-LA AUJOURD'HUI
Le cadeau suprême. Bague 5 diamants, 14 carats, or blanc ou naturel ..... $29.50


Nécessaire de Voyage
Un cadeau toujours apprécié. En véritable cuir noir ou brun. Fermeture-éclair ..... $4.85


MODELE ULTRA CHIC
Montre bracelet de précision, pour hommes. Indéfectible. Voyez-la aujourd'hui. $9.95 seulement. Mouvement 15 pierres. "Dofis". Un choix parmi plusieurs chics modèles.


COUTELLERIE ROGERS
Coutellerie 26 morceaux, couteaux inoxydables, lames finies miroir, dans une boîte Trousseau fini noyer. Wm. Rogers & Son ..... $19.50

DAOUST ET FILS LTÉE
3699 STE-CATHERINE EST — 348A STE-CATHERINE EST
DIAMANTAIRES BIJOUTIERS
MAISON FONDEE EN 1912
BUREAU CHEF
3699 est, rue STE-CATHERINE
(près de la rue Nicolet)
FRontenac 3149
SUCCURSALE
348 est, rue STE-CATHERINE
(près St-Denis)
LAncaster 0642

GRATIS
Demandez notre catalogue de 24 pages.
DEUX MAGASINS POUR VOUS SERVIR

DÎNER DE NOËL
12.30 p.m. à 9.00 p.m.
$1.25
RESERVATIONS DE TABLES
MAITRE D'HOTEL
MA. 5701
HÔTEL QUEEN'S
MONTREAL
Adélard Raymond -- Vice-président

# LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

EUGENE BERTHIAUME, Président du Conseil d'Administration. | P.-R. DuTREMBLAY, Président de la Compagnie et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE MONTREAL Prov Qué. Tél.: HArbour 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.





une (médaille) à un grand journal qui s'est placé au "premier rang de la presse d'Amérique, la PRESSE de Montréal, "qui fait un si large et si sympathique accueil à tout ce qui "vient de France et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris).

MONTREAL, 21 DECEMBRE 1940

## LES MINES DU QUEBEC

L'hon. Edgar Rochette parlait l'autre soir, à la radio, du service des mines de Québec, "trop peu connu de la population en général", disait-il. On a raison de croire que, à la suite de causeries du genre de celle que M. Rochette lui-même a faite, le public québecois se familiarisera davantage avec les différents rouages du service des mines; il y va de son intérêt, puisqu'il aura ainsi les moyens de tirer meilleur parti d'une des principales ressources naturelles de la province.

Dans vingt ans, la production minière du Québec est passée de $20,000,000 à $78,000,000, dont $48,000,000 pour les métaux et, parmi ceux-ci, $34,500,000 pour l'or. C'est une avance considérable mais qui n'est rien cependant comparée au progrès que notre industrie minière pourra accomplir si nous savons unir les talents et les facilités de travail dont nous disposons. La matière est riche et abondante; veillons à la mettre en pleine valeur!

M. Rochette signalait que le gouvernement a fait donner des cours spéciaux qui, dans vingt-deux milieux différents, ont ont attiré près de vingt mille élèves. Il s'agissait de leçons propres à guider le prospecteur dans la découverte et l'appréciation des gisements métallifères. Une autre initiative officielle qui devrait aussi produire d'excellents résultats est la création d'un atelier d'échantillonnage à Val d'Or pour l'essai des métaux tirés du district à l'ouest de Québec. Enfin, la mine-école, de Val d'Or également, a déjà formé cent soixante-dix apprentis-mineurs, tandis qu'une centaine de nouveaux élèves poursuivent leurs études.

Autant d'entreprises qui aideront non seulement à mieux faire connaître les mines du Québec, mais qui placeront entre les mains des jeunes les instruments et les formules grâce auxquels il deviendra possible d'exploiter ces mines d'une manière profitable. Education opportune, indispensable, car il s'agit de ne pas perdre un temps précieux à inventorier là où les chances de succès ne valent pas l'effort et la dépense. Avec des spécialistes, on pourra atteindre et faire valoir beaucoup plus rapidement les dépôts miniers si nombreux dans Québec.

Que la jeunesse du Québec profite donc des facilités d'études mises à sa disposition par les autorités provinciales! Ce n'est pas tout d'organiser des écoles techniques; il est essentiel que les jeunes gens auxquels elles doivent rendre service aient au moins le souci de les fréquenter. Ici, comme dans plusieurs autres domaines, acquérons d'abord les compétences qui nous manquent. Le succès ne tardera pas à venir ensuite.

## TOUJOURS EN ALERTE

La défense des côtes de la Grande-Bretagne a été organisée de façon complète. Depuis la pointe septentrionale de l'Ecosse et tout le long du littoral du pays, il y a d'énormes masses de canons, de mitrailleuses, de postes fortifiés et d'ouvrages défensifs, gardés par un grand nombre d'hommes parfaitement entraînés. C'est ce que nous apprenait M. Churchill lui-même dans son discours de jeudi dernier.

Avec sa franchise coutumière, le premier ministre a déclaré que toute tentative d'invasion des îles britanniques par les Nazis n'est pas écartée par les rigueurs de cette saison-ci. L'hiver présente pour les opérations de débarquement des avantages qui compensent ceux que l'on trouverait en été. Il ne peut être question de se relâcher de sa vigilance, de décembre à mai prochain. Il y a toujours possibilité d'une attaque déclanchée à l'improviste.

Quelques jours plus tôt Lord Beaverbrook, le ministre de la production aéronautique, donnait un avertissement semblable à ses compatriotes. Il leur a recommandé de ne pas se laisser endormir par le sentiment d'une fausse sécurité. Nous constatons là, en même temps, que le gouvernement anglais tient compte quant à soi de toutes les hypothèses, et qu'il ne sera pas pris au dépourvu si le Reich tente de mettre à exécution cet hiver les plans préparés pour l'été dernier.

Le premier ministre et son collègue ont affirmé que la Grande-Bretagne est prête à toute éventualité. M. Churchill a révélé que l'organisation de la défense a été poussée le plus loin possible. Lord Beaverbrook a parlé de la force aérienne britannique et de son accroissement constant. Les avertissements donnés ne trahissent aucune crainte: ils ont simplement pour but de tenir la population toujours en alerte, de manière à neutraliser les effets de surprise recherchés par les Nazis.

La Royal Air Force ne manque pas d'avions. Tous les appareils perdus durant les quatre premiers mois de la bataille de Grande-Bretagne ont été remplacés et payés par les souscriptions publiques, a souligné Lord Beaverbrook. La production du Royaume-Uni et des pays de l'Empire augmente constamment. Enfin, la contribution américaine prend de plus en plus d'importance. On escompte qu'en 1942 les Etats-Unis auront fourni vingt-six mille avions aux îles britanniques. Cette force aérienne, de première qualité et aux mains de pilotes d'une valeur reconnue, fera pencher la victoire du côté de l'Empire.

## PRECIEUX AVANTAGE

Lorsque, il y a quelques semaines, l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques, décida d'élargir les cadres de son enseignement et d'ajouter à ses cours une troisième année de spécialisation, on s'accorda à dire que cette démarche venait on ne peut plus à son heure, qu'elle répondait à des exigences déjà actuelles et qui deviendraient encore plus impérieuses au cours des prochaines années. Les nouvelles leçons vont commencer au lendemain des Fêtes, le 13 janvier 1941; elles devraient réunir un groupe considérable d'élèves.

Comme on l'a déjà expliqué, l'étudiant pourra désormais, après avoir posé en quelque sorte les bases de sa carrière au cours des deux premières années à l'Ecole, se soumettre à un entraînement plus particulier, acquérir des connaissances encore mieux adaptées au genre de travail dont il désire s'occuper. C'est l'idée qui a conduit à l'établissement de la troisième année avec ses cinq sections: 1—politique et finances publiques; 2—administration et finances privées; 3—journalisme; 4—histoire et sociologie; 5—préparation aux carrières de l'administration publique.

Que de fois, par exemple, des secrétaires de grandes et même de petites municipalités ont senti qu'ils auraient eu profit à connaître d'avance les principes, les méthodes générales, voire le milieu historique reliés aux fonctions qu'ils voulaient exercer. Sans doute, ils ont pu quand même remplir exactement leur rôle de fonctionnaire, mais combien souvent ils auraient pu, avec une culture spéciale plus poussée, le rendre encore plus intéressant et plus efficace! La troisième année de l'Ecole des scinces sociales, économiques et politiques entend répondre aux préoccupations de cet ordre et elle a conscience de rendre ainsi un service signalé à notre population, principalement à notre jeunesse.

Le temps n'est plus où l'on peut se lancer "dans le tas", suivant l'expression populaire, avant d'avoir acquis une sérieuse préparation générale et professionnelle, sans quoi on s'expose fort à rester "sous le tas". L'avenir, le succès, l'influence est aux gens instruits à fond de ce qu'ils veulent faire, cultivés sous tous rapports. Hâtons-nous donc de tirer plein parti du précieux avantage que l'Ecole des sciences sociales, économiques et politiques nous offre par ses cours anciens et nouveaux! Nous n'aurons pas à le regretter, bien au contraire, parce qu'ils nous qualifieront.

## ECARTONS LES DANGERS D'INCENDIE

Les dangers d'incendies sont plus nombreux, pendant la dernière semaine de décembre et les premiers jours de janvier. Les réjouissances qui ont lieu à l'occasion de la fête de Noël et du Jour de l'An nous exposent aux périls du feu plus qu'en aucun autre temps de l'année. Il faut être particulièrement vigilant, à cette époque-ci, pour s'épargner des accidents qui peuvent être très graves.

Les sapins, ou autres conifères, que l'on installe et décore dans les maisons d'habitation, la veille du 25 décembre, les lampes répandues à profusion dans les branches de l'arbre lui-même, ou à proximité: tout cela n'est pas sans danger, si l'on ne sait pas être aussi prudent qu'il le faut. L'équipement électrique dont on se sert de nos jours est bien supérieur à celui utilisé autrefois. Il est nécessaire cependant qu'il soit en bon état, lorsqu'on l'emploie.

Le feu prend facilement et rapidement dans les rameaux de sapin, d'épinette, comme on le sait. Qu'un fil soit mal recouvert, qu'un raccordement ait été fait maladroitement, et nous voilà sous la menace d'un incendie qui peut s'allumer de jour ou de nuit, et qui causera peut-être des dommages considérables: ce ne sont pas là des cas hypothétiques; il y a déjà eu des accidents de ce genre, et il y en aura d'autres là où l'on aura été négligent.

La prudence est encore plus nécessaire dans les lieux où se rassemblent des foules. Au cours de la fête de Noë, nous avertit le directeur du Service des incendies, une attention toute particulière devrait être apportée afin d'écarter le danger de feu dans les clubs, les grands magasins, les maisons d'affaires, et tout autre endroit public. L'affolement que provoqueraient alors les flammes aurait des conséquences désastreuses.

En somme, proposons-nous de ne pas attrister par notre négligence ce temps de fêtes. Il ne coûtera pas beaucoup d'efforts pour obtenir une sécurité entière. Ne nous privons pas de la paix, de la tranquillité qu'elle nous donnera. Avoir la certitude que nous sommes à l'abri des incendies: cela vaut bien que l'on prenne les mesures de précaution tant de fois recommandées. Ménageons-nous une fête de Noël et un Jour de l'An qui nous trouveront délivrés de toute inquiétude touchant les périls du feu.

Abrasifs industriels

## *Notre production de grenat*

(Communiqué du Service Fédéral des Mines)

Le grenat employé dans l'industrie appartient à un groupe de silicates complexes dont fait partie l'almandine, silicate alumino-ferreux rouge brunâtre, généralement considérée comme le plus dur et le meilleur abrasif. Le grenat broyé et de dimension appropriée entre dans la fabrication de papiers et de tissus abrasifs, employés à des usages spéciaux dans certaines industries, surtout dans celles de la menuiserie et du cuir à chaussure. On a importé et consommé au Canada, en 1939, environ 100 tonnes de grenat préparé et classifié, car il n'y a pas de production canadienne. On a essayé autrefois de produire du grenat d'emploi industriel, mais sans succès, à cause du marché très restreint, de la concurrence d'un produit américain de haute qualité et de l'insuffisance actuelle de grenat canadien aussi efficace comme abrasif que celui des Etats-Unis.

En 1939, on n'a effectué au Canada que peu de travaux relatifs au grenat. La Garnet Concentrates Inc., de Québec, a continué ses travaux de mise en valeur sur une propriété située près de Langlade, dans la région de l'Abitibi, P.Q., et elle a envoyé des échantillons à différentes firmes des Etats-Unis pour fins d'essai. 2Au cours du mois de mai, l'usine de concentration de 100 tonnes de la Canada Garnet Ltd., dont la construction n'était pas encore terminée, fut renversée par le vent et reconstruite par la suite, mais on n'a pas encore terminé l'installation de la machinerie. Cette mine se trouve dans le canton de Joly, à 2 milles au sud-ouest de Labelle, P.Q. A. G. Chew fit certains travaux de prospection et expédia certains échantillons aux Etats-Unis, d'un gisement situé à 4 milles au nord de la station de River Valley à 40 milles au nord-ouest de North Bay, Ontario. Robin Boyle, de Toronto, Ontario, a employé une certaine partie du concentré obtenu, en 1937, de sa propriété du canton d'Ashley, située à l'est de Bancroft, Ontario, à la fabrication d'essai de meules à défibrage en ciment et en grenat, mais il n'a pas encore réussi à fabriquer une meule économique.

De 90 à 95 p. 100 environ de la production mondiale de grenat provient des Etats-Unis. La Barton Mines Corp., de North Creek N.Y., est de beaucoup le plus important producteur. Le rendement total des trois compagnies en exploitation aux Etats-Unis fut, en 1939, de 3,600 tonnes, et les ventes, de 3,900 tonnes, comparativement à une production de 3,200 tonnes et à la vente de 2,669 tonnes estimées à $191,658 en 1938. On peut imputer l'augmentation par rapport à 1938 en partie à l'état général des affaires et en partie au fait que les stocks accrus que les consommateurs avaient en main à la fin de 1937 ne furent pas absorbés avant le début de l'année 1939.

En dehors du continent nord-américain, l'Angleterre est de beaucoup le plus gros consommateur; on estime sa consommation annuelle (d'avant-guerre) à un peu moins de 800 tonnes de grenat classifié. La qualité de cet abrasif est déterminée par celle du produit américain, de sorte que le grenat canadien doit au moins équivaloir à ce standard avant d'entrer en concurrence avec succès.

Le prix du concentré de la meilleure qualité avec lequel le grain est préparé pour les papiers et les tissus abrasifs a varié de $75 à $80 la tonne f.a.b. aux mines (E. U. A.), et celui du grain classé a été de $90 la tonne. Les fabricants américains de papier sablé vendirent à environ $26 la tonne livrée quelque 30 tonnes de poussière de grenat que l'on devait employer au polissage de la glace de vitrage. On a utilisé également environ 300 tonnes de grenat, d'une valeur de $25 la tonne, pour travaux au jet de sable.

*Quatrième dimanche de l'Avent*

## Au lieu de nous constituer censeurs des intentions et des actions de nos frères, songeons à l'obligation d'être "trouvés fidèles" au jugement de Dieu

**Par l'abbé HENRI JASMIN**

professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Montréal.

*(Ecrit spécialement pour "la PRESSE")*

Dès qu'on songe à quelque initiative qui promet d'heureux résultats et dès qu'on décide de se mettre à l'oeuvre après avoir fait de prudents et minutieux calculs qui ont donné d'attrayantes solutions, on ira loin dans la poursuite de ses projets et l'on ne manquera pas de persister dans l'effort à condition de ne s'en remettre qu'à la droiture de ses intentions et à l'énergie de sa détermination relativement au but qu'on se propose d'atteindre et aux ressources dont on dispose par ses facultés physiques et intellectuelles, et l'on se maintiendra d'autant plus allègrement et plus aisément au travail qu'on se préoccupera moins de créer et de recueillir des impressions d'ADMIRATION et d'APPROBATION chez les témoins de sa diligence et de ses succès, surtout auprès de ceux dont on a eu dans le passé tant d'occasions de reconnaître l'ANTIPATHIE et l'OPPOSITION et dont on a encore tant de raisons de soupçonner, sans caprice et sans pessimisme, la MALIGNITE et le DENIGREMENT pour tout ce qu'ils ne peuvent mettre à leur crédit.

A cause de l'âpreté et de la multiplicité des luttes pour l'existence qu'il a fallu subir ou entreprendre parfois dès les premières années de sa jeunesse et qu'on a dû soutenir beaucoup plus longtemps qu'on ne s'y attendait par suite sans doute de ses nombreuses maladresses et de la malveillante opiniâtreté de son entourage, on ne peut s'empêcher de croire toujours davantage que ses intérêts étaient sans cesse en danger d'être sacrifiés et qu'il était d'importance vitale de les protéger et de les défendre soi-même par tous les moyens utilisables pour ne pas se laisser indéfiniment bousculer et rouler dans ses légitimes ambitions et pour ne pas courir le risque non seulement de PERDRE pour jamais le terrain qu'on a conquis à force de labeurs ininterrompus, mais encore de ne pas pouvoir PROGRESSER dans la réalisation des desseins qu'on a formés afin de s'assurer une situation entièrement à l'abri des appréhensions de l'avenir.

Aux esprits étroits et aux coeurs mesquins qui sont toujours à s'inquiéter et à se trémousser pour se trouver des sujets de mépris et de railleries à l'égard de quiconque abat chaque jour d'excellente besogne en leur présence et leur administre ainsi, sans le vouloir, des coups fort désagréables à leur engourdissement et à leur fainéantise en les dépassant de cent coudées par la compréhension des lacunes qu'il faut combler avec enthousiasme et empressement et par l'élévation des sentiments qu'il importe d'entretenir avec soin et vigilance dans les actes, il est nécessaire de savoir répondre, non par des reproches et des injures, non par un dédain délibéré et ostensible ou par du sarcasme préparé et réservé pour la circonstance la plus opportune, mais par une conduite qui ne tient nullement compte des malaises et des déplaisirs qu'elle suscite, par son dévouement et son désintéressement et qui n'entend aucunement déroger aux principes qui l'animent et sans cesse animée et guidée dans l'accomplissement de sa tâche journalière en dépit de toute contradiction et de toute contrariété de quelque côté qu'elles puissent venir.

Dans le chemin de la vie que l'on souhaite parcourir jusqu'au bout avec énergie et conscience, avec honneur et probité, avec amour du devoir et du travail, on doit s'interdire de s'arrêter à considérer avec quelque stupeur les jugements et les appréciations de ceux de ses semblables qui cherchent constamment à retenir ou à ramener les autres dans leur ornière pour les empêcher d'avancer à leur gré et suivant les lumières de leur esprit et la vigueur de leur volonté, et qui se prescrivent de faire sentinelle autour de celui qui ose manifester le désir de presser le pas et qui ne semble pas consentir à garder l'allure dont il ne peut plus tolérer les inconvénients et les ennuis, et l'on a à reconnaître au plus tôt que la seule résolution à prendre et à respecter jusque dans les plus petits détails consiste à s'appliquer à VOIR CLAIR dans ce que l'on a à faire pour se conformer fidèlement à ses engagements, et à VOULOIR, de façon inflexible et inlassable, demeurer solidement attaché au constant souvenir de ses aspirations et à la complète exécution de ses entreprises, quelles que soient les manoeuvres et les manigances de censeurs envieux et dépités.

Si l'on tient à jouir d'une entière LIBERTE d'esprit et d'action, il faut avoir infiniment plus d'estime et de considération pour son travail et les fruits qu'il produit que pour les félicitations et les applaudissements qui proviennent d'une indéniable sincérité et d'une inavouable dissimulation, et ce n'est qu'à proportion qu'on appréciera davantage ce que l'on se propose de faire et ce que l'on a quelque peu réussi à effectuer qu'il sera plus aisé d'arriver à ne ressentir aucune déception et aucune peine devant la froideur ou l'antagonisme des autres pour ce que l'on accomplit avec la meilleure volonté dont on est capable.

* * *

Par un instinct dont on reconnaît l'existence de fois à autre et dont on a à peine conscience la plupart du temps, on se garde d'établir son propre tribunal pour se juger sans égoïsme et sans partialité, de crainte d'avoir à constater chez soi quantité de choses REPREHENSIBLES et d'avoir alors à exercer sur soi une censure par trop urgente et par trop fastidieuse, mais on se crée à volonté tous les loisirs nécessaires quand on arrête et quand on fixe sa pensée sur le prochain pour lui découvrir ample matière à blâmer et à stigmatiser et pour se donner le malin plaisir de le démolir et de le terrasser dans sa réputation, si humble ou si brillante, si restreinte ou rayonnante quelle puisse être aux yeux des individus ou du grand public.

A tout événement, moins on revient sur ses qualités et sur ses mérites pour se les énumérer et s'en féliciter, moins on se préoccupe et moins on souffre des morsures et des déchirures de l'envie et de l'aversion, du ressentiment et de la rancune, et plus on persévère dans la recherche des biens qui ne périssent pas et que l'on souhaite autant aux autres qu'à soi-même.

Sur la question des jugements humains, inspirés surtout par un esprit de dissension et de perturbation, saint Paul ne fait aucun détour pour avertir ses disciples de Corinthe qu'ils doivent s'abstenir de se prononcer sur sa fidélité ou son infidélité dans son ministère et qu'ils n'ont aucune mission ni aucun droit de prévenir l'approbation ou la désapprobation du Seigneur à son endroit, ainsi que l'Eglise nous le rappelle à nous-mêmes, pour ce qui nous concerne en semblable occurrence, à l'épître de la messe du quatrième dimanche de l'Avent: "Qu'on nous regarde comme des SERVITEURS du Christ et des DISPENSATEURS des mystères de Dieu. Eh bien! ce que l'on cherche dans les dispensateurs, c'est que chacun soit trouvé FIDELE. Pour moi, il m'importe fort peu d'être jugé par vous ou par un tribunal humain; je ne me juge pas MOI-MEME; car, quoique je ne me sente coupable de RIEN, je ne suis pas pour cela justifié: mon JUGE, c'est le SEIGNEUR. C'est pourquoi ne jugez de rien AVANT LE TEMPS jusqu'à ce que vienne le Seigneur: il mettra en LUMIERE ce qui est caché dans les ténèbres et manifestera les desseins des coeurs, et alors CHACUN recevra de Dieu la LOUANGE qui lui est DUE" (IV,1-5)

* * *

A l'approche de la fête de Noël et du Premier de l'an, de ce temps où les coeurs se dilatent à la douce chaleur du foyer familial et dans les ineffables joies que ressentent parents et enfants à se retrouver ensemble et à laisser libre cours aux témoignages d'affection et de reconnaissance par des échanges de compliments et de souhaits, par d'industrieuses et délicates surprises, par des souvenirs que les années rendront toujours plus précieux et plus attachants, pénétrons-nous mieux que jamais de la haute et durable signification de la venue et du séjour de Dieu parmi nous pour nous enseigner nous aimer chaque jour davantage les uns les autres comme des frères et pour nous faire participer intimement à la paix divine et humaine si solennellement promise aux hommes de bonne volonté.

Avant de prendre la liberté de nous constituer censeurs des intentions et des actions de nos frères, songeons plutôt, songeons exclusivement au but suprême de notre vie qui nous impose l'obligation "d'être trouvés fidèles" dans l'administration des biens dont il nous comble avec surabondance à tous les instants de notre existence sur la terre, et nous aurons, par l'accomplissement de cette obligation, mérité de recevoir un jour "la louange" qui est due aux serviteurs du Christ.

A l'exemple de l'Apôtre, qu'il nous importe "fort peu" d'être jugés par les hommes lorsque nous agissons sous l'oeil de Dieu et à la lumière de notre conscience, et laissons au Seigneur, qui sonde les reins et les coeurs, le soin de rendre à chacun selon ses oeuvres.

Abbé Henri Jasmin
Prof.

## *Le sourire de la vie*

**SOUVIENS-TOI...**

—Tiens, un noeud à votre mouchoir? Pourquoi cela?

—C'est ma femme qui l'a fait afin de je n'oublie pas de mettre sa lettre à la poste.

—Et vous l'avez mise?

—Pas du tout: elle a oublié de me la remettre!

* * *

**TROP TARD!**

Monsieur le garde champêtre, je vous avais signalé hier qu'on m'avait volé mon porte-monnaie, c'était une erreur, je viens de le retrouver.

—Trop tard, monsieur, vous venez trop tard! Le voleur est arrêté!

* * *

**CONSTANTE NECESSITE**

Un ouvrier rentre à la ferme tout à fait ivre. Il rencontre le propriétaire.

—Enfin, patron, l'été... y fait si chaud... faut bien se rafraîchir.

—Alors, vous ne buvez pas l'hiver?

—Oh! si patron... faut bien se réchauffer.

* * *

**MOTS D'ENFANTS**

On fait approcher Bob du berceau où reposent deux nouveaux petits frères, deux jumeaux.

Alors Bob, qui a vu jeter à la mare l'un des petits de Minette, interroge:

—Dis, maman, lequel qu'on va noyer?

## *Vous souvient-il?*

**La "Presse" écrivait, le 22 décembre 1900, il y aura 40 ans demain :**

M. D.-O. Bourbeau, ancien député de Drummond-Arthabaska à la Chambre des Communes, est décédé à Victoriaville, à l'âge de 66 ans.

On annonce que sir Charles Tupper, étant le plus ancien membre du Conseil Privé parmi les conservateurs élus au Parlement fédéral, pourra continuer d'exercer les fonctions de chef de son parti jusqu'à ce qu'un successeur lui soit choisi. Sir Charles Tupper a été défait dans le comté de Cup Breton, lors des dernières élections fédérales.

La quantité de grains entrée au port par le canal Lachine, au cours de la présente année, se chiffre à 19,699,128 minots.

**On lisait dans la "Presse", le 23 décembre 1910, il y aura 30 ans lundi :**

M. George-H. Shaw, gérant du trafic pour le Canadien Nord, à Winnipeg, vient d'être nommé quatrième vice-président de cette compagnie. M. Shaw est bien connu à Montréal où, il y a quelques années, il était attaché au Pacifique Canadien.

Pour les huit premiers mois de l'année fiscale le commerce du Canada accuse une augmentation de $72,498,539.

M. Victor Morin, notaire, a été élu, hier, échevin du quartier Centre en remplacement de feu l'échevin J.-Z. Resther.

**La "Presse" relatait, le 23 décembre 1920, il y aura 20 ans lundi :**

M. Emery Phaneuf a été élu président de l'Association de la Jeunesse libérale de Montréal.

Les souscriptions à l'hôpital Sainte-Justine s'élèvent aujourd'hui à $126,000. La clôture officielle de la campagne de souscriptions a eu lieu, hier, et de nouveaux dons seront encore envoyés aux organisateurs d'ici quelques jours.

C'est à la fin du mois que M. Leygues, président du Conseil des ministres de France, conférera avec M. Lloyd George, premier ministre d'Angleterre, à Nice ou à Cannes. Le projet de reviser le traité turc sera un des principaux sujets de discussion.

**La "Presse" écrivait, le 23 décembre 1930, il y aura 10 ans lundi :**

M. Emile Gelly, avocat, succède à feu l'hon. juge Blaise Letellier comme juge de la Cour Supérieure, à Québec.

Les honorables Paul Poisson et Henry-C. Schofield, respectivement députés à l'Assemblée législative d'Ontario pour Essex-Nord et la division Saint-Georges, de Toronto, ont été assermentés aujourd'hui comme ministres sans portefeuille dans le nouveau cabinet Henry.

La promotion du lieutenant-colonel Elzéar Hurtubise au commandement de la 20e ambulance de campagne vient d'être confirmée par le ministère de la Défense nationale.

## *La santé pour tous*

### De nouveaux menus

Voici de nouveaux menus pour la semaine commençant demain (dimanche) :

**Dimanche**—Petit déjeuner: oeufs frits, jambon, pain grillé, compote de pruneaux.

Déjeuner: pommes, un verre de lait.

Diner: consommé aux légumes, rôti de boeuf, pommes de terre bouillies, salade de laitue et persil, gelée avec crème.

**Lundi**—Petit déjeuner: oeufs brouillis, pain grillé, compote d'abricots.

Déjeuner: salade de fèves en gousses et petits pois, céleri, olives.

Diner: consommé aux tomates, rôti de boeuf froid, (restes de la veille), pommes de terre frites à l'huile d'olives, salade de chou haché et persil, tarte aux raisins.

**Mardi**—Petit déjeuner: pain grillé, café au lait.

Déjeuner: crème de céleri, poisson, pommes de terre maître d'hôtel, salade de chou-fleur, sirop d'érable.

Diner: pain de blé, thé au lait.

**Mercredi (Noël)**—Petit déjeuner: fruits, noix.

Déjeuner: soupe aux huîtres, dinde froide ou poulet (reste du réveillon), pommes de terre au lait, salade d'épinards, miel.

Diner: soupe aux champignons, jambon, pommes de terre bouillies, salade de laitue et persil, compote de poires.

**Jeudi**—Petit déjeuner: omelette, bacon, pain grillé, compote de pêches.

Déjeuner: une chopine de lait de beurre, dix ou douze dattes.

Diner: côtelettes de porc, saucisse, pommes de terre au jus, salade d'asperges, crème glacée et petits fours.

**Vendredi**—Petit déjeuner: flocons d'avoine avec crème, compote de dattes.

Déjeuner: asperges sur pain grillé, ou macaroni au fromage et pain de blé.

Diner: soupe au riz et vermicelle, omelette ou poisson, pommes de terre frites, salade d'épinards, gelée avec crème.

**Samedi**—Petit déjeuner: oeufs frits, jambon, pain grillé, sirop d'érable.

Déjeuner: une chopine de lait de beurre, dix ou douze dattes.

Diner: consommé aux légumes, boeuf bouilli, pommes de terre au jus, salade de carottes et navets, crème glacée.

—L'amitié vit d'indulgence et de pardons réciproques. **(CHATEAUBRIAND).**

## *Il y a 20 ANS en image*

par J. Hadji

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE"




LA VILLE REÇOIT DES OEUVRES D'ART ACHETÉES EN EUROPE, DESTINÉES À FONDER UN MUSÉE DE LA MÉTROPOLE.

## *Détails de la Température*

**Toronto, 21. (P.C.). — Il a fait doux en Ontario et il a plu en plusieurs régions. Il a fait beau et doux dans les provinces de l'Ouest.**

**Vallées de l'Ottawa et du haut S.-Laurent. — Vents du nord-ouest, partiellement nuageux et plus froid.**

Vallée du bas S.-Laurent et lac S.-Jean. — Nuageux et plus froid.

Golfe, baie des Chaleurs et rive nord. — Vents violents, nuageux avec neige ou pluie et plus froid.

Maritimes. — Vents violents, nuageux et doux avec pluie.

Nord-ouest du Québec. — Partiellement nuageux et plus froid.

Région des Grands lacs et baie Georgienne. — Vents du nord-ouest, partiellement nuageux et plus froid.

Nord ontarien. — Partiellement nuageux et plus froid.

Lac Supérieur. — Partiellement nuageux et plus froid.

Kenora et Rainy River. — Nuageux et plus froid avec neige.

Manitoba. — Partiellement nuageux et modérément froid.

Saskatchewan. — Partiellement nuageux et doux.

Alberta. — Partiellement nuageux et doux.

| | Minimum | Maximum |
|---|---|---|
| Montréal | 30 | 37 |
| Dawson | 1 | 4 |
| Simpson | —18 | — 1 |
| Fort Smith | — 1 | 7 |
| Prince Rupert | 44 | 49 |
| Victoria | 45 | 49 |
| Vancouver | 43 | 53 |
| Kamloops | 31 | 43 |
| Prince George | 32 | 42 |
| Jasper | 33 | 43 |
| Edmonton | 20 | 40 |
| Banff | 30 | 41 |
| Calgary | 28 | 45 |
| Lethbridge | 35 | 49 |
| Medicine Hat | 30 | 46 |
| Battleford | 26 | 38 |
| Prince Albert | 7 | 20 |
| Saskatoon | 8 | 38 |
| Regina | 3 | 38 |
| Winnipeg | 10 | 22 |
| Kenora | 11 | 17 |
| Port Arthur | 28 | 31 |
| Moosonee | 34 | 34 |
| Parry Sound | 29 | 36 |
| London | 34 | 40 |
| Toronto | 36 | 42 |
| Kingston | 34 | 38 |
| Ottawa | 26 | 36 |
| Québec | 22 | 33 |
| Saint John | 17 | 42 |
| Halifax | 18 | 41 |
| Charlottetown | 9 | 36 |
| Chicago | 37 | 38 |
| St. Paul | 34 | 33 |

## Chantiers navals fascistes en feu

Rome, 21. (P.A.) — Les chantiers de construction navals Baglietto à Varèse, où des vedettes lance-torpilles sont construites ont été sérieusement endommagés par un désastreux incendie qui a pris naissance dans les ateliers servant à ouvrer le bois et s'est ensuite propagé à d'autres sections des chantiers.

Varèse est situé sur la côte sud-ouest de Gênes.

(Les docks de Gênes ont été bombardés par des avions britanniques, hier).

## Cette fois, J. P. Keogh est vraiment décédé

Brisbane, Australie, 21. — James Patrick Keogh, membre du parlement de Queensland, et qui vient de mourir dans l'hôpital militaire de Rosemont, a déjà été porté mort deux fois.

Au cours de la dernière guerre, il avait été grièvement blessé, et ses effets personnels perdus. Plus tard, quand il avait tenté de retirer sa solde, il s'était aperçu que son chèque avait été raturé par le récit de sa mort.

Plusieurs années plus tard, la nouvelle de sa mort avait été annoncée de la chaire de son église. Les amis qui s'étaient rendus chez lui pour témoigner leurs regrets l'avaient trouvé en train de tondre son parterre. L'erreur était venue d'une similitude de noms et d'initiales.







PLUS DE

300 CADEAUX pour $6.00

Vous Faites Un Cadeau Chaque Jour En Donnant

UN ABONNEMENT D'UN AN A

LA PRESSE

Un abonnement d'un an à La Presse est le cadeau idéal puisqu'il se renouvelle chaque jour et vous rappelle constamment au souvenir de la personne qui le reçoit. De plus, La Presse, le journal qui renseigne sur tout, est une lecture saine, intéressante et instructive.

*Avec le premier exemplaire, nous faisons parvenir à l'abonné une carte de souhaits en votre nom.*



*Abonnez-le à Son Journal Préféré!*

Rares sont les familles qui ne comptent un parent ou un ami en service actif quelque part au Canada, en Islande ou en Angleterre. A ces braves, rien ne fera plus plaisir qu'un abonnement à La Presse qui leur apportera un peu de leur pays, de leur province, de leur foyer.

TARIF D'ABONNEMENT :

1 AN $6.00 6 MOIS $3.00 3 MOIS $1.75

*Ce tarif ne s'applique pas à Montréal ni aux centres urbains où La Presse est livrée à domicile par porteurs.*

Pour plus de renseignements, appelez HA. 1273.

Les abonnements sont acceptés par téléphone.

# Conte de Noël
# NOËL de REFUGIÉ
ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA "PRESSE"

par Fulgence Charpentier

LE parloir avait l'aspect morne de tous les parloirs des collèges ou des couvents, avec ses palmes en pots qui pleuraient dans une fenêtre, et les portraits à l'huile de quelques bienfaiteurs insignes de la maison qui n'avaient pas l'air très fiers de leur bon coup. Il y avait bien cinq siècles ou cinq minutes que j'attendais un professeur de cette institution, quand je vis pénétrer dans le désert de la salle un monsieur bien mis et un enfant qu'il tenait par la main.

Il ne fallait pas être Sherlock Holmes pour se rendre compte qu'il s'agissait d'un réfugié. Je le revois encore avec ses culottes grises qui finissaient un peu en haut du genou, ses jambes gringalettes, son gilet gris, bien attaché sur un chandail bleu, et son petit calot qu'il essayait maladroitemeit de fourrer dans sa poche. Ce qui frappait surtout c'était son regard, des yeux gris et intelligents qui marquaient à moitié la crainte, à moitié la curiosité.

Comme je me morfondais à attendre et que nos chaises à hauts dossiers comme des cathèdres se voisinaient, je me rapprochai.

— Vous aviez dit à qui vous vouliez parler? demandai-je avec le ton de quelqu'un qui veut rendre service, mais réellement parce que je m'embêtais terriblement.

—Yes, me répondit mon interlocuteur.

Je poursuivis en anglais:

—C'est pour le petit, sans doute?

—Oui.

—Et qui vous a envoyé ici?

—Une annonce des journaux.

—Mais vous êtes dans un collège français.

—C'est ce que je cherche. Ses parents, qui sont restés en Angleterre, et qui l'ont envoyé au Canada pour le préserver des raids aériens, voudraient qu'il apprenne votre langue pendant votre séjour ici.

—Dans ce cas-là, vous avez la bonne adresse, bien que l'enfant se sentira peut-être dépaysé de se trouver parmi une marmaille de petits Canadiens, turbulants, loin de leur foyer.

—Bombardé nuit et jour, d'ailleurs, répartit mon interlocuteur, un homme d'affaires de la métropole.

J'allais m'adresser à l'enfant de plus en plus désemparé, quand le Supérieur apparut...

Je ne devais pas revoir le petit cockney avant certains incidents que je vais vous raconter.

Tout ce que je me contentai de faire fut de tendre la main à l'écolier, et de lui dire: Good luck, young fellow!

* * *

L'ecclésiastique à ceinture violette qui présidait aux destinées de l'institution où l'aspirant collégien demandait d'être admis eut tôt jugé de la situation. Cordial et rondelet, il ne pouvait qu'inspirer la sympathie, tout comme son maigre élève ne pouvait qu'inspirer la pitié.

Il crut nécessaire de soulever quelques objections, le manque d'entraînement du corps enseignant à s'occuper de l'instruction d'un enfant d'une autre langue, — était-il catholique? — oui, — que savait-il en fait de français? — rien, — mais enfin, enfin, il est bien jeune et il peut apprendre rapidement, avec la tête débrouillarde et un peu effrayée qu'il a. Les arrangements furent conclus et deux jours plus tard, le petit Anglais, à la tignasse dorée, arriva au Séminaire de X..., sans armes et presque sans bagages.

Il s'appelait Robert Moore, et pouvait avoir treize ou quatorze ans. Les premiers contacts d'un "nouveau" qui arrive dans un collège après les autres élèves sont généralement pénibles.

Au début de l'année, les "nouveaux" sont nombreux et ils connaissent d'habitude d'autres élèves qui sont leurs mentors et les préservent des heurts inévitables sur la route des frais émoulus de l'école primaire acheminés vers les études classiques.

Ces "nouveaux" s'ennuient de leur famille, de leur maman, fière et pelnée à la foi de sentir que son fils, une partie d'elle-même en somme, s'entraîne à se passer d'elle. A quoi pouvait bien songer ce "petit nouveau" transplanté de Grande-Bretagne au Canada, et dont personne ne savait rien?

Aucun privilégié parmi ses confrères ne fut mis au courant de ses préoccupations. Deux ou trois compagnons d'origine franco-américaine, à cause de leur connaissance de l'anglais, furent invités à le familiariser avec les us et coutumes de la maison, l'horaire des classes, des récréations. Ils lui apprirent l'art d'ingurgiter le pseudo-café du déjeuner sans trop penser au goût, de mastiquer la semelle de botte, le midi, et d'avaler le chiard du souper, en essayant, comme Mark Twain de percer le mystère qui entoure la composition de ce mets.

Peut-être aurait-il pu s'extérioriser davantage et paraître moins souffrir de son isolement, sans un malheureux incident survenu au cours d'une des classes. Malgré qu'il fût très calé en mathématiques, et qu'il eut des notions de sciences naturelles, botanique, chimie, que les autres gamins ne possédaient pas, il avait été placé en cinquième année française avec des leçons supplémentaires en grammaire et vocabulaire. Il y avait certaines matières qu'il n'avais jamais vues, et pour cause, l'histoire du Canada, par exemple.

Ce fut un beau scandale dans la classe, où l'on venait d'expliquer le statut de Westminster, que d'entendre dire à l'élève Moore, qui n'y mit d'ailleurs aucune morgue, que le Canada appartenait à l'Angleterre. Une bombe dans un magasin de porcelaine n'aurait pas créé plus de commotion. Des murmures s'élevèrent dans la classe, tandis que le professeur, sur un ton condescendant, lui fournissait les explications susceptibles de l'instruire sur l'autonomie canadienne vis-à-vis des autorités britanniques.

Pendant la récréation les brimades reprirent de plus bel, et le propos porté de bouche en bouche devint bientôt une énormité. On prêtait des arrière-pensées insultantes aux paroles de l'enfant, on l'accusait d'avoir tenu tête à toute la classe, si bien, ou plutôt si mal, que de jeunes fiers-à-bras, qui avaient la réputation d'être de malcommodes "cogneurs", décidèrent de lui faire un mauvais parti.

Les malappris se préoccupaient de laver l'honneur national autant que de se laver les mains, ce qu'ils ne faisaient jamais, pour des raisons sportives, disaient-ils, parce que l'eau leur amoindrissait les paumes et les jointures, dont les callosités étaient la gloire du jeu de balle au mur. Ils voyaient surtout dans cette séance de boxe un prétexte à s'entraîner pour les luttes futures.

Comme ils n'étaient pas plus discrets qu'ils n'étaient délicats dans leurs procédés, la nouvelle de leur attaque projetée parvint jusqu'aux oreilles de Jacques Sylvestre, un de ces gars tranquilles dont la placidité passe pour de l'indifférence. Jacques avait des succès en classe, non pas parce qu'il s'esquintait, car il n'était jamais pressé. Mais il jouissait d'une mémoire heureuse renforcée d'un esprit méthodique, de sorte qu'il réussissait sans avoir l'air de faire d'effort. Il dissertait sur les batailles romaines et grecques, celles d'autrefois et celles d'aujourd'hui, avec force détails sur le nombre des soldats, le calibre des canons, les repaires de mitrailleuses, mais il n'aurait pas fait de mal à une mouche.

C'est par accident qu'il avait entendu parler du complot. La cour du Séminaire de X... était ce qui se rapprochait le plus d'un préau de collège en France. En été, pas un brin d'herbe n'y poussait pour la bonne raison qu'il n'y avait plus un pouce de terre, tout le pavé étant de ciment. Cette cour était entourée de trois côtés par le séminaire lui-même, et du quatrième par le fameux jeu de balle ou de paume où les gamins dont nous avons parlé tout à l'heure accomplissaient leurs exploits.

On y pénétrait par une poterne, porte pratiquée dans l'épaisseur d'un mur, où, par un guichet, le portier vérifiait l'exéat, billet de sortie signé de la main du préfet de discipline, ou d'un expert en écriture qui parmi les élèves, et moyennant finances, contrefaisait ladite signature. Il n'y a rien comme de se spécialiser tôt, et de s'entraîner dès le bas âge pour l'époque où, majeur et responsable, on se destine à une carrière pénitentiaire.

Jacques, qui ne sortait jamais, avait obtenu cet après-midi-là, l'autorisation d'aller en ville faire quelques emplettes. Il rencontra dans l'entrée trois copains réfugiés dans un coin de la muraille et qui profitèrent de la porte laissée quelques instants ouverte pour se glisser dans la rue, vers la liberté et le restaurant grec de la rue Grandville.

—Merci bien, mon Gédéon! dit "Pouce" Tremblay à Jacques. Ton billet est bon pour quatre.

—Il n'y a pas de quoi, dit Jacques, du moment que vous ne rentrerez pas avec moi.

—Tu t'en vas par là? Alors viens avec nous autres, poursuivit "Pouce".

—J'ai bien peur de ne pas avoir le temps les amis, dit Jacques.

—Cesse donc de faire ton "flâsé", et viens prendre un "Coke" chez le Grec.

Moins par amour-propre enfantin que pour être accommodant, il accompagna les gamins dont il dut d'ailleurs payer les consommations.

—Qu'est-ce que tu penses du petit "bloke" et de sa réponse en classe? demanda "Pouce".

—Je pense, expliqua Jacques, qu'il vient ici pour apprendre et qu'il apprendra, tout simplement.

—T'as l'air de prendre sa part, espèce de vendu!

—Je prends sa part, non pas parce qu'il est Anglais, et qu'il exprime peut-être l'idée de certains Anglais, mais parce qu'il est seul et qu'il est malheureux.

—Ben, mon vieux, si tu penses qu'on va se laisser insulter, tu vas voir un petit gars qui se trompe. On va lui mettre les choses au point.

—Allons, au revoir, les amis! Je n'étais entré que pour répondre à votre invitation. Excusez-moi, j'ai beaucoup à faire.

Et Jacques fila vers les brillants étalages qui commençaient déjà à s'illuminer des décorations de Noël. Ce n'est qu'à l'heure du coucher, pendant qu'il étendait son pantalon soigneusement placé entre son matelas et son sommier, en ayant soin d'imbiber le pli de son vêtement d'un peu d'eau pour qu'il reste "pressé", qu'il se remémora ce qu'il avait entendu l'après-midi. "Mettre les choses au point" Avec le calibre intellectuel et patriotique de ces jeunes gamins, qui avaient probablement dans les veines quelques gouttes de sang de ces "builles" d'autrefois qui terrorisaient les électeurs à l'époque du vote, "mettre les choses au point", voulait probablement dire: "mettre les choses aux poings".

Il valait peut-être mieux avoir l'oeil ouvert.

Pendant que Jacques fermait les siens, il crut entendre, à quelques lits plus loin, des soupirs s'échapper d'une des couchettes.

C'était celle du petit réfugié.

Dans le préau du séminaire les collégiens prenaient leurs ébats. Des cris s'élevaient de la patinoire d'où partaient des rumeurs de grincements sur la glace vive et des heurts de bâtons de hockey qui s'entrechoquent. Le pauvre arbre du milieu de la cour avait l'air encore plus isolé et désolé depuis qu'il était nu de son feuillage. Tout au fond, là-bas, près des fenêtres de la salle de musique l'harmonie manquait.

A la cacophonie des rots du saxophone qui répétait à l'intérieur se mêlait l'éclat des voix au dehors.



... Il crut nécessaire de soule ver quelques objections.

Jacques se méfiait un peu de ce qui se passerait et il n'avait pas quitté des yeux le groupe de "cogneurs" qui jouaient d'habitude ensemble. C'est de là que provenait ce bruit de dispute et encerclé par le trio, comme le chevreuil par une meute de loups, le petit réfugié, cerné, coincé, subissait le premier degré de son épreuve: l'engueulade. La "dégelée" ne devait arriver qu'ensuite.

—"Tu penses qu'on est des esclaves, nous autres, et que c'est les Anglais qui nous mènent.

Dans un français aussi fautif que possible, le petit réfugié tentait de repousser l'avalanche.

—"Moi n'ai jamais dit ça.

—"Et puis, tu sais, si les Anglais se font battre, ils l'auront pas volé.

—"Si les Allemands battent l'Angleterre, répliquait le petit, — et je vous traduis, plutôt que je transcris ses paroles, — qu'arrivera-t-il au Canada?

—"On sera indépendant, répondit d'un air de triomphe l'un des jeunes. C'est mon père qui l'a dit.

—"Et puis, toi, poursuivit le troisième, viens-tu ici pour nous faire la morale et pour prendre notre job quand on sera grand?

—Moi, viens apprendre le français, dit l'enfant énervé.

—Fais pas ton hypocrite, parce qu'on va te la fermer.

Devant la troupe qui ne demandait qu'un signal pour se lancer à la curée, la victime perdait du terrain, c'est-à-dire, du sang-froid. Il soutenait bravement ses réponses, comme ses compatriotes britanniques résistaient à l'assaut ennemi, mais il n'aurait bientôt plus l'avantage, si personne ne venait à son secours.

Dans son coeur, Jacques savait que rien, sinon le surveillant, ne pourrait les empêcher de poursuivre jusqu'au bout leurs sinistres desseins, inspirés par l'amour de la chicane bien plus que par le soi-disant affront infligé au blason national. Et il s'avança résolument vers le groupe.

Deux contre trois, la partie restait toujours inégale, étant donné que les assaillants avaient la supériorité de leur entraînement au pugilat. Jacques se fit une trouée dans le trio et se glissa près du jeune Anglais.

—Qu'est-ce que vous lui voulez? demanda-t-il à "Pouce" qui dirigeait l'attaque.

—On veut que tu te mêles de tes affaires, répondit le matamore.

—C'est de mes affaires, dit Jacques, du moment qu'il est seul et que vous êtes trois contre un.

— Imagine-toi pas qu'on est pas capables de t'en donner une à toi aussi, espèce d'English.

— D'abord, il faudrait voir ça, répliqua l'enfant qui se découvrait des dons combattifs qu'il s'ignorait. Et ensuite, quoi que vous ayiez à dire contre les Anglais, ce n'est pas le temps à l'heure où ils résistent en braves, de faire à ce petit gars-là la même chose que les Allemands voudraient faire à ses parents.

— V'là que tu nous traites de Boches à c't'heure, traître.

— Prenez-le comme vous voudrez mais si vous lui touchez, vous aurez affaire à moi.

La discussion allait tourner au tragique, quand un jeune ecclésiastique, qui jouait le rôle de pion dans cet échiquier bigarré de la cour de récréation, arriva sur les lieux. Il avait soupçonné la cause du conflit en apercevant le jeune Anglais, Jacques et les durs-à-cuire.

— Il disait qu'on était tous des bons à rien, voulut expliquer "Pouce".

— Vous vous expliquerez au préfet, dit le surveillant, et Jacques Sylvestre ira avec vous autres. A-t-on déjà vu un tel ramassis de malcommodes et de polissons. Allez, allez, circulez!

Coupables et interrupteur durent se présenter au préfet de discipline. Ce qui se passa dans le bureau de la préfecture, l'histoire ne le dira pas, mais cette entrevue eut comme verdict l'infliction d'un pensum de cinquante lignes de Virgile aux quatre inculpés. Jacques avec le reste, pour avoir participé à une bagarre. Robert fut exempté de la punition parce qu'au moment où l'officier de surveillance était intervenu, il n'avait pas ouvert la bouche. Il ne comprenait rien d'ailleurs à cette sévérité, surtout à l'égard de ce jeune Sylvestre qui n'avait, après tout, que tenté de le défendre.

Quoiqu'il en soit le lendemain, à la récréation du midi, il rejoignit Jacques au sortir de la chapelle et lui dit simplement:

— Je désire vous remercier de votre bonté pour moi. Je m'excuse surtout d'être la cause de votre punition.

— Ne t'en fait pas, mon vieux, dit Jacques. D'ailleurs, j'ai choisi comme lignes à apprendre les cinquante vers de Virgile qu'on doit réciter à la récapitulation de lundi, et je les sais par coeur.

En lui parlant, Robert avait ce petit air apitoyé qui ne le quittait plus, et une buée de larmes couvrait ses yeux profonds comme les mers qui entourent son pays. Entre les deux enfants venait de se nouer une amitié, comme il ne s'en rencontre que dans les collèges, où ces relations d'âmes sont des motifs d'encouragement, tels qu'il ne s'en rencontre plus au cours de la vie entre hommes.

Jacques savait que se lier avec Robert soulèverait probablement les quolibets de ses camarades, toujours préjugés contre l'évacué. Mais la persécution dont il était l'objet de la part de quelques têtes chaudes servit simplement d'aiguillon à sa résolution. De sorte qu'ils devinrent bientôt deux inséparables.

—Et comme ça, lui demanda Jacque, un jour de promenade, il ne reste plus que ta mère à la maison?

—Oui, mon père est aux armées, dans les Indes. J'aurais encore maman avec moi, sans l'accident qui nous est arrivé pendant la traversée.

—Qu'est-ce au juste que cet accident dont tu me parles tant, comme si tu avais des souvenirs plus pénibles de cet événement que des bombardements sur l'Angleterre?

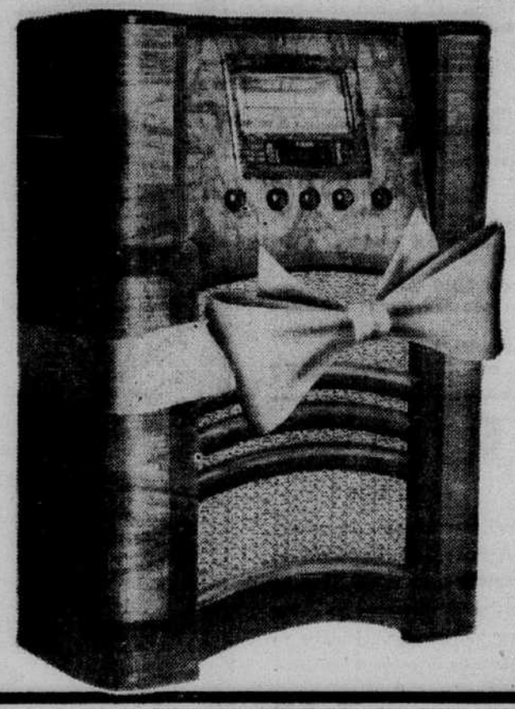
A SUIVRE SUR LA PAGE 42


Plus que 2 jours! Vente de Noël!

**Radios "Viking" Eaton**

Modèles à ondes longues et courtes

- Lampe 6V6G
- 6 lampes puissantes
- Beau meuble en noyer combiné, tel qu'illustré
- Gros haut-parleur dynamique
- 6 boutons automatiques pour syntonisation
- Nouveau raccord à phonographe
- Nouveau cadran universel pour syntonisation plus facile
- Antenne incorporée.



Une allocation raisonnable pour votre radio actuel

Venez voir ce beau radio... venez entendre sa riche tonalité. Comparez-le aux autres appareils se vendant beaucoup plus cher. Ne tardez pas davantage... venez bénéficier de ce grand spécial pour cadeaux!

**74.95**

Achetez comptant, mais si vous préférez payer à même vos revenus, bénéficiez des conditions du Plan Budgétaire EATON.

**Pas de dépôt**

18 MOIS POUR PAYER

Premier paiement le 1er février — Un supplément équitable est perçu pour frais d'administration. Spécial

*Le Foyer de la musique, au cinquième*



EATON

LES ACHATS AUX COMPTES COURANTS

faits d'ici la fin de décembre seront portés aux comptes de janvier.

PAYABLES LE 10 FEVRIER 1941



POUR LES EMPLETTES DES FETES!

Naturellement payer au fur et à mesure est plus économique et plus sage, cependant les

**COUPONS-BUDGET EATON**

sont à la disposition de ceux qui désirent acheter maintenant et payer au mois.

**20% DE DEPOT**

et quatre paiements mensuels

- Lorsque vous achetez avec les Coupons-Budget EATON vous payez le bas prix EATON, plus un supplément équitable pour frais d'administration.
- Il y a des livrets de Coupons-Budget en dénominations de 15.00 et 25.00 contenant des coupons de 25¢, 50¢, 1.00 et 2.00.
- Servez-vous-en comme de l'argent pour tout achat dans tous les rayons.

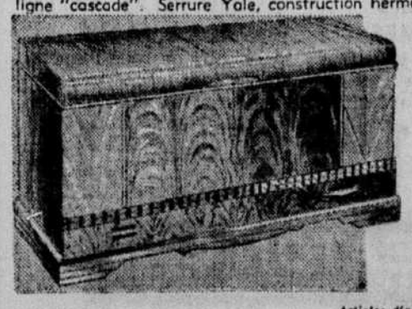
*Bureau des comptes, au septième*



**Coffres de cèdre Eatonia**

Votre dernière chance d'acheter un coffre de cèdre pour qu'il soit livré pour Noël!

Il nous reste 3 modèles en stock, dont l'un est illustré. Environ 44" de long, 23" de haut et 18" de large. Extérieur en placqué noyer à ligne "cascade". Serrure Yale, construction hermétique, intérieur en cèdre rouge du Tennessee de ¾" d'épais. Grand tiroir. Une police d'assurance contre les mites accompagne chaque coffre. Chacun



**29.50**

*Articles d'amoublement, au sixième*



**MAGASIN DU SOUS-SOL EATON**

"S.V.P. — PAS DE COMMANDES "C.O.D." PAR POSTE OU TELEPHONE." PAS DE LIVRAISON, SAUF ARTICLES VOLUMINEUX.

**Chandails**

POUR DAMES

Elle appréciera en recevoir un! Pratiques pour la maison ou le plein air. Tout laine, sans manche, touche de broderie. En bleu et vert seulement. Tailles petite, moyenne et grande. Spécial à 7 heures lundi, chacun **.49**

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

**Pantalons**

DE SKI

Pour hommes et garçons. Très chauds, en frise de laine et coton, en bleu marine seulement, chevilles élastiques. Pour hommes, tailles 30 à 40. Spécial à 7 heures lundi, chacun **2.99**

Pour garçons, tailles 8 à 18 ans. Spécial à 7 heures lundi, chacun **2.49**

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

**CAMISOLES**

ET PANTALONS

Légèrement "imparfaits" de séries plus chères. En laine et coton ou coton et laine. Certains en laine à rayures de rayon. Quantité limitée. Blancs et roses. Tailles petites, et moyennes dans le groupe pour dames. Spécial à 7 heures lundi, chacun **.50**

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

**Echarpes blanches**

POUR HOMMES

En crêpe de rayon uni. Bonne longueur, ourlet à jour, emballage de Cellophane. Spécial lundi, chacune **.59**

**Sous-vêtements**

POUR DAMES

Offre remarquable, prix exceptionnellement bas! Pantalons garnis de dentelle et soutien-gorge assortis. En satin de rayon, jolies baites pour les fêtes. Blanc, rose thé et bleu glace. Tailles petite, moyenne et grande. Prix du sous-sol, l'ensemble **.89**

**Jupons**

EN SATIN DE RAYON

Suggestion de cadeaux! Belle coupe biais. En satin uni et belle variété de broché, garnis de dentelle et de jour. Rose thé et blanc. Tailles 32 à 42. Prix du Sous-sol, chacun **.69**

**Turbans**

EN JERSEY DE COTON

Élégants et chauds pour la saison froide! Nouvelles teintes comprenant bleu soldat, rouge, vert, brun, vinée et noir. Garnis d'épingles de fantaisie. Entrées de tête 22 à 23 dans le lot. Prix du sous-sol, chacun **1.00**

**Chapeaux de sport**

POUR DAMES

Economisez en achetant ces chapeaux de sport en feutre de laine. Belles nuances de noir, brun, vinée, vert et bleu soldat. Entrées de tête 22 et 23 dans le lot. Spécial lundi, chacun **1.29**

**Robes de chambre**

POUR FILLETTES

Un cadeau ravissant! En édredon de coton chaud, dessins fleuris sur bleu, brun, vinée et vert. Modèle enveloppant avec cordelière de rayon et poches. Quelques-unes garnies de satin de rayon. Tailles 8 à 14 ans. Spécial lundi, chacune **1.59**

**Coupe-vent**

DE CUIR POUR GARÇONS

Première qualité de cuir de cheval. Modèle avec col de fourrure (agneau teint) détachable, ceinture et faux poignets, doublure de peluche. Tailles 26 à 36. Spécial lundi, chacun **7.95**

**Coupe-vent**

POUR HOMMES

En gabardine et popeline de coton. Fermeture-éclair, ceinture adaptable. Nuances uniformes de faon, marine, brun. Quelques-uns en deux tons. Tailles 36 à 44 dans le lot. Spécial lundi, chacun **1.49**

**Gants**

TYROLIENS

Mesdames! Egayez vos ensembles d'hiver avec une de ces jolies paires de gants rouges, bleus, verts, bruns ou noirs. Faits à la main, tout laine. Pointures petite, moyenne et grande dans le groupe. Spécial lundi, la paire **.29**

**Boîtes d'auto**

POUR DAMES

Offre remarquable pour un cadeau pratique! Fabrication canadienne bien connue. Première qualité de velours noir ou brun, garniture de fourrure, chaude doublure de coton ouaté, formes chaussant bien. Pointures 3½ à 8½. Prix du Sous-Sol, la paire **1.79**

**Mouffles**

POUR DAMES!

A prix très bas! Echantillons et surplus du manufacturier. En cuir, chaudement doublées de tricot de laine sans couture, de coton ouaté ou de laine moelleuse. Noir ou brun. Pointures 6 à 7½ dans le lot. Spécial lundi, la paire **.98**

**Equipements**

DE PATINAGE!

Fabrication bien connue. Bottines en kip traité au chrome souple et flexible. Noires à bout en cuir brun, languettes doublées de feutre de laine très épais. Patins en tube. Pointures 1 à 5½ dans le lot pour dames. Spécial lundi, au complet **2.79**

**Gants**

POUR MILITAIRES

Ceux qui sont en service les apprécieront! Très chauds, tricot serré, tout laine, teinte réglementaire kaki. Poignets côtelés et ajustés. Pointures 8 à 10 dans le lot. Spécial lundi, la paire **.59**

**Chaussettes**

DE FANTAISIE

Pour hommes! Grande économie! Dessins rayés et quadrillés sur fonds: marine, vinée, gris, noir et brun. En coton et laine mélangés, bien renforcés aux points d'usure. Pointures 10 à 11½ dans le lot. Spécial lundi, la paire **.23**

**Bonbons de Noël**

Chocolats "Willard", mous et durs, boîtes de 5 livres, chacune **1.29**

Chocolats Vanity de Lowney, variés, boîtes de 1 livre, chacune **.49**

Chocolats pointus, boîtes de 5 livres, chacune **1.00**

Bonbons mélangés, la livre **.15**

Chocolats variés de McCormick, la livre **.35**

Pétards, fantaisies et bas, chacun, la boîte **.05 à 1.00**

**Pyjamas**

POUR HOMMES

En broadcloth de coton, encolure en pointe ou col à revers. Dessins rayés, quadrillés et autres. Nuances de bleu, fauve, vert et gris. Tailles 36 à 44 dans le lot. Spécial lundi, chacun **1.39**

**Robes imprimées**

POUR DAMES

Pour ses étrennes! Magnifique rayon très souple. Jupes amples, boutons de fantaisie, plissés et nervures. Dessins fleuris sur fonds: bleu, gris, rose, marine et aqua. Modèle avec col blanc. Tailles 14 à 20 et 38 à 44, 46 à 52, dans le lot. Prix du sous-sol, chacune **2.94**

**GROCETERIA EATON**

Toute commande de 3.00 et plus est livrée sans frais supplémentaires, dans les limites régulières de notre livraison urbaine et suburbaine. Supplément de .10 pour livraison des commandes de moins de 3.00.

COMMANDEZ MAINTENANT VOTRE DINDE DE NOEL

Commandez-la chez EATON où vous êtes assuré de la qualité à prix avantageux. Dindes fraîchement tuées, inspectées par le Gouvernement, pesant 8 livres et plus.

Les dindes sont livrées sans frais supplémentaires dans les limites régulières de notre livraison urbaine et suburbaine. Téléphonez chez EATON, PLateau 9211.



DINDES "A", fraîchement tuées, 8 livres et plus, lb .34
DINDES "B", fraîchement tuées, 8 livres et plus, lb .32
OIES fraîchement tuées, 8 livres et plus, livre .26
POULES fraîchement tuées, 4 à 5 lbs lb .21
POULETS "A", nourris au lait, fraîchement tués, 5 livres et plus lb .32
CANETONS du Lac Brome livre .30
POULETS fraîchement tués, 5 livres et plus, lb .27

PLUM Pudding, 1 livre .21
GROS oeufs "A", douzaine .37
THE EATON, mélange Palawan, livre .65
CAFE EATON, mélange Me Java, livre .42
COCKTAIL Holland House 16 onces .75
PLUM Pudding Anglais Brand, 1 livre .49
2 livres .95
3½ livres 1.25
MINCE Meat Chivers 1 livre .31
GLAÇAGE aux amandes Marven, 1 livre .35
GUIMAUVE Angelus, 1 livre .21
RAISINS de table muscat de Californie, 15 onces .27
FIGUES de table California, paquets de 6 onces, 2 pour .25
OLIVES Club House, 17½ onces .47
PECHES Aylmer, première qualité, 15 onces .11
SOUPES Crosse & Blackwell, excepté consommé, boîtes 10 onces 2 pour .25
JUS de tomates Clark, boîtes 10 onces 4 pour .17
BLE D'INDE, première qualité, doré, boîtes 20 onces 2 pour .19
JUS de pomme Mitchell 48 onces .17
FROMAGE canadien fort (2 ans), livre .29

SECTION DE POUCHERIE A PRIX MODIQUES
ROSBIF, croupe, 1 livre .19
ROSBIF côte, 1 livre .31
BOEUF pour bouillir, 2 livres .27

VIANDE POISSON VOLAILLE DE CHOIX

BOEUF dans le cou, marque bleue, Diamond E EATON livre .18
AGNEAU, côtelettes, livre .35
DINDES fraîchement rôties, chacune 2.95
POULETS fraîchement rôtis, chacun 1.23
JAMBON cuit, livre .49
ROULES à la saucisse 2 pour .09
POISSON fumé d'Arbroath, livre .35
ROSBIF, côte, marque bleue, Diamond E EATON, livre .35
JAMBON EATONIA désossé et sans couenne, cuisse entière ou demi, livre .33
JAMBON EATONIA, cuisse entière ou petit bout, lb gros bout, livre .27
FILETS d'aiglefin, livre .22
FILETS de poisson fumé, livre .17

Au Sous-sol

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

# EATON-OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9.30 HEURES

***Plus que 2 jours d'achats d'ici Noël — Veuillez emporter les petits paquets***

## Offrez-leur un Meccano




**La Grande-Bretagne livre sa marchandise !**

**3.25**

Les Meccanos anglais sont des jouets inestimables. Ils amusent et intéressent les garçons durant plusieurs années. Des centaines de modèles différents peuvent être exécutés. Voici le No 3, très intéressant pour les débutants.

**Tous les nécessaires de Meccano complets à partir du no 1 peuvent être augmentés de façon à former le numéro suivant en achetant les pièces accessoires.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Meccano No 1 — pour 50 modèles | 1.65 | Meccano No 5 — pour 250 modèles | 6.75 |
| Meccano No 2 — pour 100 modèles | 2.25 | Meccano No 6 — pour 300 modèles | 8.75 |
| Meccano No 3 — pour 150 modèles | 3.25 | Meccano No 7 — pour 350 modèles | 12.00 |
| Meccano No 4 — pour 200 modèles | 4.75 | Meccano No 8 — pour 400 modèles | 22.50 |

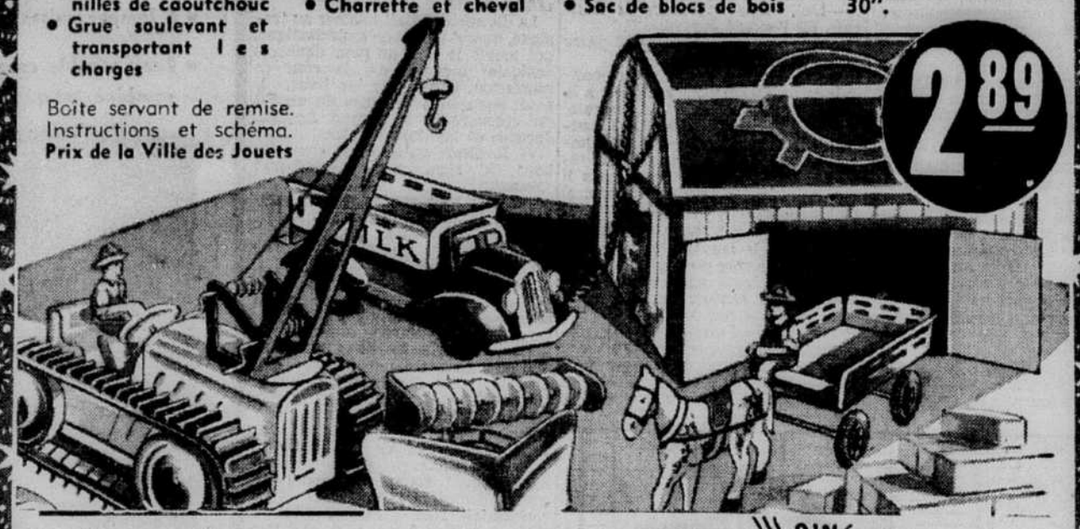
## Gros tracteur de ferme

### Un jouet pour garçons !

TOUTES LES 10 PIECES QUE VOUS VOYEZ ! Quel jouet pour un garçon ! Il s'amusera des heures et les parents n'auront pas à débourser beaucoup !

- **Gros tracteur, lourd et puissant, à chenilles de caoutchouc**
- **Grue soulevant et transportant les charges**
- **Herse amovible, à disques mobiles.**
- **Charrette et cheval**
- **Bloc et câble**
- **Chasse neige**
- **Sac de blocs de bois**
- **Camion à lait**
- **Chaine de halage de 30".**

Boite servant de remise. Instructions et schéma. **Prix de la Ville des Jouets**




**2.89**

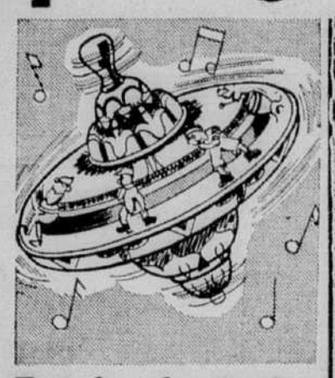
## Petit poêle de cuisine

### comme celui de maman

Voyez l'expression de votre petite lorsqu'elle trouvera ce petit poêle parmi ses étrennes. Modèle moderne, tout métal émaillé blanc et rouge. Deux portes, 2 moules à gâteau, 2 moules à tarte, 2 casseroles, 1 poêle à frire, 1 moule à gelée et 1 louche et 3 cuillers. Environ 11½" de haut. **A la Ville des Jouets**



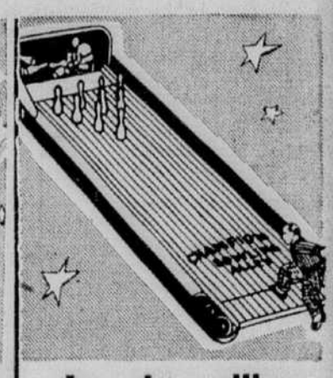
**1.69**



## Toupies chantantes

Belles et grosses toupies qui tournent à toute vitesse. Solidement faites de métal à rayures de couleurs gaies et ornées de petits gnomes amusants. Environ 10" de diamètre. **A la Ville des Jouets**

**.89**

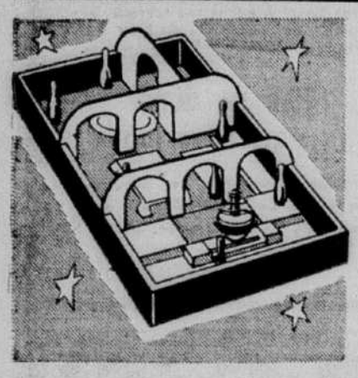


## Jeu de quilles

### pour toute la famille

Ce petit joueur de quille est capable de tous les bons coups. Son jeu est réglé par vous. Allée en Masonite, 1 joueur, 10 quilles, 3 billes. **A la Ville des Jouets, le jeu**

**1.59**



## El Jumperino

### Attention !

Voilà un jeu plein d'action et rapide ! C'est une toupie qui passe à toute vitesse entre les arches en renversant les quilles sur son passage. Planche en Masonite de couleurs brillantes. 1 toupie et 9 quilles. **A la Ville des Jouets**

**1.59**

## Jeu de tir

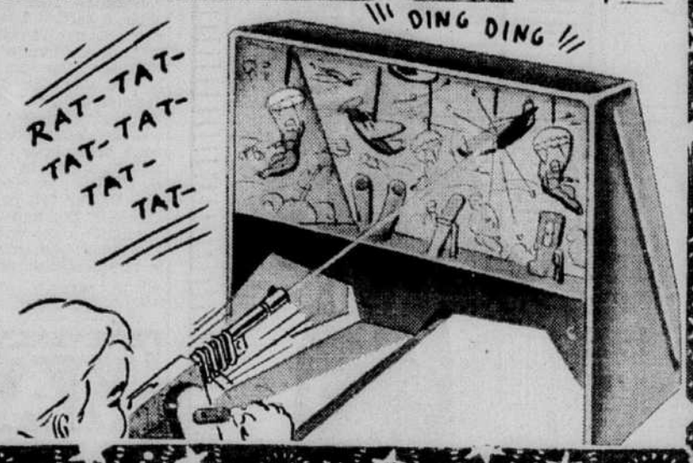
### DEFENSE NATIONALE

C'est un jeu nouveau qui fera sensation dans la famille à Noël ou au Jour de l'An. A la mitrailleuse vous pourrez atteindre parachutes, bombardiers, cloches sans avoir à recharger. Jeu rapide, qui demande de l'adresse. Solidement fait de métal. Environ 11" x 12½".

**2.98**

**Si vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez chez EATON, PLateau 9211.**

*Ville des Jouets, au quatrième*




**LE PERE NOEL SERA A LA VILLE DES JOUETS TROIS AUTRES JOURS**
Hâtez-vous ! Il ne vous reste que 3 jours pour voir le Père Noël. Il vous attend à la Ville des Jouets au quatrième, entre 9 heures et 5.30 heures.

**LE TRAIN DE LA VILLE DES JOUETS VOUS MENERA AU CIRQUE**
Il ne vous reste plus que quelques jours pour faire cette promenade amusante et recevoir un colis-surprise. — **Promenade et colis** **.29**

**Le magasin sera ouvert lundi soir jusqu'à 9.30 heures... et fermera mardi à 5.30 et restera fermé mercredi et jeudi. Il ouvrira vendredi à 9 heures du matin.**

## Chemises "Richelieu" EATON



**Rétrécies au procédé "Sanfor" . . . une des nombreuses caractéristiques de cette série bien connue !**

Un achat très avantageux à 1.15 ! Ces chemises sont confectionnées de broadcloth de coton de qualité que vous n'auriez pas cru obtenir à ce prix ! A dessins et coloris les plus variés. Col tenant ou faux cols. Encolures 13½ à 17, manches 33, 34 et 35 dans le groupe. **Chacune**

**1.15**

*Articles pour hommes, au rez-de-chaussée*

## Cravates

### les plus variées

Des milliers . . . à prix fort invitant ! Rayures et motifs fantaisie . . . coloris vifs ou atténués . . . pour tous les goûts ! Mais ne tardez pas davantage ! **Chacune**

**.50**

## Pyjamas

### de broadcloth pour hommes

Notez le bas prix . . . il faudra venir tôt ! Un des plus grands spéciaux de pyjamas de la saison ! Broadcloth de coton souple, à jolies rayures. Bleu, rouge, vert, brun. Col tailleur. Tailles 36 à 44 dans le groupe. **Spécial lundi, chacun**

**1.39**

*Articles pour hommes, au rez-de-chaussée*

## Offrez-lui des pantoufles

### Comme celle-ci . . . en cuir souple



En temps pour cadeaux "dernière minute". Solde de fabricant et échantillons! Modèles roméo et opéra en chevreau brun. Semelles flexibles en cuir et talons de caoutchouc. Pointures 6 à 11 dans le groupe. **Spécial lundi, la paire**

**1.98**

*Chaussures, au deuxième*

## Chemises

### "Renown" EATON pour garçons

**1.25**



Achetez ces chemises avec confiance . . . elles sont jolies, durables, et à prix très avantageux ! Confectionnées de broadcloth de coton à rayures et carreaux jeunes. Col tenant. Encolures 11½ à 14½ dans le groupe.

*Articles pour garçons, au rez-de-chaussée*

## Spéciaux de 9 à 11 heures lundi matin

**"S.V.P. — Pas de commandes "C.O.D." par poste ou téléphone."**

POUR CES SPECIAUX.

### BAS DE VRAIE SOIE

9 à 11 HEURES

Entièrement diminués, en soie mince, 3 brins en soie jusqu'au bord en coton. Pointures 9½ à 10½. Teintes beige et soleil. Spécial de 9 à 11 heures lundi, la paire **.59**

*Bas, au rez-de-chaussée*

### Corsets et ceintures

9 à 11 HEURES

A ce prix pour solde rapide ! Ceintures, corsets et gaines. En "Lastex" et coutil de coton, modèles sans agrafage, lacé en avant et autres. Ceintures et corsets tailles 24 à 32, gaines, tailles 34 à 40 dans le groupe. Spécial à 7 heures lundi, chacun **1.00**

*Corsets, au troisième*

### VALISES POUR DAMES

9 à 11 HEURES

Monture en bois plaqué recouvert de Fabrikoid (nom de commerce), noir. Bordure en cuir de vache. Belle doublure de rayon, trois cintres doubles. Dimensions 21" x 16" x 7½". Spécial de 9 à 11 heures lundi, chacune **5.95**

*Valiserie, au sixième*

### Bonbons français

9 à 11 HEURES

Très appréciés et à prix de vente pour les clients de la première heure. Bonbons français cristalisés. Spécial 9 à 11 heures lundi, livre **.20**

*au rez-de-chaussée*

### Thermomètres à fenêtres

9 à 11 HEURES

Fabrication robuste, émaillés blanc à chiffre noir. Marquent jusqu'à 60 degrés sous zéro. Complets avec crochets. Spécial 9 à 11 heures lundi, chacun **.37**

*Articles de toilette, au rez-de-chaussée*



## Lingerie de satin "Bemberg"

### Vente "dernière minute" pour cadeaux !

Chemises de nuit et jupons aussi jolis que vous puissiez les désirer ! En satin de vraie soie et rayon "Bemberg", souple et brillant.

**CHEMISES DE NUIT** à jupe ample, rose thé et bleues à revers de dentelle, garnitures de jours ou broderie. Tailles petites, moyennes et grandes. **Spécial lundi, chacun** **1.29**

**JUPONS** coupe biais, rose thé et blancs. Unis ou brodés, à garnitures de dentelle ou jours. Tailles 34 à 44 dans le groupe. **Spécial lundi, chacun** **.94**

**Si vous ne pouvez venir au Magasin, téléphonez chez EATON, PLateau 9211.**

*Lingerie, au troisième*

## Jolies écharpes

### qui feront de charmantes étrennes !



**Velours**

Echarpes en velours de vraie soie à envers de rayon en tons unis **1.25**
A gais dessins **1.95**
A dessins fleuris ou cachemire **3.50**

**Chiffon**

Echarpes souples et légères en coloris charmants.
Forme oblongue **1.00 à 3.95**
Forme carrée **1.00 à 4.50**

**Soie et satin**

Nouveaux imprimés fleuris fantaisie, dessins cachemire ou continus. En vrai soie ou rayon. Tubulaires ou Ascot **1.00 à 8.50**

*au rez-de-chaussée*

## Mouchoirs pour cadeaux

**MOUCHOIRS POUR DAMES**

Linon de coton ou toile fine orné de broderie suisse. Ourlets à jours ou festonnés. Tout blanc et de couleur. **3 par boîte** **1.00**

**MOUCHOIRS FAITS A LA MAIN**

Mouchoirs de toile blanche, brodés à la main. Jolis motifs dans les quatre coins. Roulottés à la main. **Chacun** **.15**

*Mouchoirs, au rez-de-chaussée*

**Voyez dans La Presse de vendredi les spéciaux en vente à 7 heures ce soir (samedi)**

## SPECIAUX A 7 H. LUNDI SOIR

**"S.V.P.—Pas de commandes "C.O.D." par poste ou téléphone", pour ces spéciaux.**

### COUPE-VENT POUR JEUNES GENS

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Echantillons à ce prix pour solde rapide lundi soir. Quelques vêtements de notre stock à rabais. Tissus chauds en laine: frise et Mackinaw. Unis ou quadrillés. Tailles 28 à 36 dans el groupe. Spécial à 7 heures lundi, chacun **1.84**

*Au deuxième*

### JEUX DE LUMIERE

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Prix très réduit lundi soir ! Couronnes et étoiles, lumières pour intérieur et extérieur, ampoules indépendantes et reliées. Spécial à 7 heures lundi, l'ensemble **.65 à 4.50**

*au cinquième*

### PORTE-REVUES

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Pour cadeaux ! Spécial de la dernière minute ! Seulement 100 ! En noyer solide. Soyez au magasin dès 7 heures. Spécial à 7 heures lundi, chacun **3.98**

*au cinquième*

### MARQUISETTE A RIDEAUX

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Marquisette de coton fraiche, nuances uniformes de rose, vert, bleu et jaune or, écru et ivoire, dessins ton sur ton. Environ 40" de large. Spécial à 7 heures lundi, la verge **.19**

*au sixième*

### RIDEAUX MARTHA WASHINGTON

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Bel assortiment de rideaux en marquisette de coton. Pointillés et autres dessins, modèle avec volant dans le bas, embrasses assorties. Fond ivoire avec petits pois en rose, bleu, vert, rouge et jaune or. Environ 40" x 2¼ verges. Spécial à 7 heures lundi, la paire **1.55**

*au sixième*

### TAPIS DE TABLE A CARTES

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Très attrayants, en moire de rayon. Nuances de bleu, vert, vinée, beige, brun et noir. Dimensions 30" x 30". Spécial à 7 heures lundi, chacun **.88**

*au rez-de-chaussée*

### TAFFETAS ANGLAIS

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Belle qualité. Toutes nuances en demande ainsi que blanc. Environ 36" de large. Achetez-en pendant qu'il vous est offert à ce prix! Spécial à 7 heures lundi, la verge **.39**

*au deuxième*

### ROBES AU "SELF-SERVE"

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Crêpe et taffetas de rayon Celanese, modèles d'après-midi, jupes en forme, ceintures attachant en arrière et ceintures de fantaisie. Frances, broderie et garniture de bijoux. Belle variété de nuances. Tailles 38 à 44 dans le lot. Spécial à 7 heures lundi, chacune **1.99**

*Pour dames, au troisième*

### PYJAMAS POUR DAMES

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

En percale de coton, gais imprimés sur fonds: blue, vinée et vert. Liséré contrastant, manches courtes et pantalons d'une bonne longueur. Tailles petite, moyenne et grande. Spécial à 7 heures, lundi, chacun **1.00**

*Lingerie, au troisième*

### COUVRE-CHAUSSURES POUR HOMMES

SPÉCIAL À 7.00 HEURES

Première qualité de jersey de laine, fermeture-éclair cachée, chaude doublure de coton ouaté. Pointures 5½ à 11 dans le groupe. Spécial à 7 heures lundi, la paire **1.99**

*Chaussures, au deuxième*

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

57e ANNEE — No 58
MONTREAL, SAMEDI, 21 DECEMBRE 1940

3e SECTION

# LA PRESSE

PAGE 25

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

## AU JOUR LE JOUR

Un chiffre-record,

Pour la production minérale du Canada en 1940:

C'est là ce que nous promettent les statistiques recueillies jusqu'ici à Ottawa;

On prévoit que le rendement des mines en exploitation dans le Dominion dépassera le total de cinq cent millions de dollars. L'an dernier il s'établissait à quatre cent soixante-quatorze millions. La guerre a stimulé la mise en valeur des richesses du sous-sol canadien.

Rappelons qu'à l'ouverture de la guerre de 1914-1918 la production minérale du Dominion n'atteignait que cent vingt-huit millions de dollars. Quatre ans plus tard elle n'était qu'à deux cent onze millions. Le Canada produit pendant ce conflit-ci beaucoup plus de métaux, de métalloïdes et d'autres minéraux que durant le précédent. C'est là une contribution fort utile à l'effort de guerre de l'Empire. L'or, le nickel, le cuivre comptent particulièrement dans la production canadienne.

L'essor que la guerre ne peut manquer de donner à la production de métaux non ferreux au Canada intéresse particulièrement la province de Québec. Le bulletin de la Banque Canadienne Nationale note, pour appuyer ce jugement, que d'après les relevés les plus récents de l'annuaire statistique du Canada, ceux de 1937, la métallurgie des métaux autres que le fer occupe, au point de vue de la valeur des produits, le deuxième rang parmi les industries manufacturières du Québec, alors que dix ans plus tôt cette industrie n'occupait que le dix-neuvième rang. Les circonstances que nous traversons vont entraîner des immobilisations nouvelles qui accroîtront l'importance des usines métallurgiques de notre province.

Les entreprises d'arts domestiques indiens organisées dans les réserves de l'Est du Canada font des progrès sensibles, annonce la Division des Affaires indiennes du ministère des Mines et des Ressources. On a déjà assez encouragé la renaissance des arts et métiers indigènes pour que plusieurs Indiens puissent se suffire grâce à la vente des produits de l'artisanat. C'est dans le but de populariser les arts domestiques chez les Indiens de l'Ouest du Canada que six artisans de l'Ontario et du Québec participent à l'exposition d'arts indiens que la Compagnie de la Baie d'Hudson tient à sa succursale de Winnipeg. Les articles qui sont en montre et en vente à cette exposition sont des paniers, des sculptures sur bois, des tissus et des tricots, et d'autres articles de fabrication indienne. Deux vanniers de réputation s'emploient à illustrer la façon traditionnelle chez les Indiens de fabriquer certains articles pittoresques en éclisses de frêne noir décorées de "foin d'odeur". Ce sont des paniers, et des corbeilles à ouvrage de tous genres, des sacs à tricot, des paniers à papier, des paniers à emplettes, des plateaux à fruits, etc.

**Cadeau à la volée**

Charleston, Virginie, 21. (P.A.) — Quelqu'un qui passait en auto a lancé sur la tête du constable Dan Prowse une dinde vivante. Sur une étiquette au cou de la dinde étaient ces mots: "Merry Christmas".

# Un second message du président Roosevelt

**Par l'entremise de l'amiral Leahy, les Etats-Unis voudraient encourager la France à poursuivre une politique indépendante des pays de l'axe.**

Washington, 21. (P.A.) — Le président Roosevelt a révélé, hier, qu'il envoyait un autre message personnel au maréchal Pétain par l'entremise de l'amiral William-D. Leahy, le nouvel ambassadeur américain en France. Il s'agirait apparemment d'un effort pour encourager le gouvernement de Vichy à poursuivre une politique indépendante dans ses relations avec les pays de l'axe.

Dans ce second message au chef de l'Etat français, M. Roosevelt présente l'animal Leahy comme un vieil ami qui sait parler le même langage que le maréchal Pétain. On sait que l'amiral Leahy a déjà causé un incident diplomatique en déclarant que le peuple russe était "virtuellement esclave" de ses gouvernants et l'on croit qu'il emploiera sa franchise habituelle pour interpréter à Vichy les vues de la politique américaine.

L'amiral Leahy partira lundi prochain en compagnie de sa femme, de Norfolk, Virginie, à bord du croiseur américain "Tuscaloosa", à destination de Lisbonne. L'usage d'un navire de guerre pour transporter le nouvel ambassadeur au delà de l'océan, le message personnel de Roosevelt font voir tout l'intérêt qu'ont les Etats-Unis dans la tâche difficile du maréchal Pétain de gouverner la France.

**Le renvoi de Laval**

Le renvoi de Pierre Laval comme vice-président du conseil et ministre des affaires étrangères est considéré comme un signe encourageant dans les milieux officiels américains qui avaient toujours regardé avec soupçon les négociations de Laval avec l'Allemagne.

Cependant, les événements subséquents n'ont pas été sans créer beaucoup d'inquiétude au sujet de l'étendue de la coopération que peuvent exiger les pays de l'axe du gouvernement Pétain dans leur tâche de créer un nouvel ordre de choses en Europe.

En même temps, le secrétaire d'Etat Cordell Hull a déclaré que la situation malheureuse des enfants dans la France inoccupée était à l'étude par ceux chargés de trouver un moyen de secourir l'Europe. L'envoi du lait condensé, par exemple, était actuellement étudié de même que l'envoi de denrées en Espagne, a-t-il ajouté.

**Premier message en octobre**

Le premier message du président Roosevelt au maréchal Pétain a été envoyé au mois d'octobre au début des négocitions de Laval avec les chefs de l'Allemagne nazie concernant la collaboration de la France dans le nouvel ordre européen.

Le texte de ce message et la réponse de Pétain n'ont jamais été rendus publics, mais l'on croit que M. Roosevelt a manifesté ouvertement au chef de l'Etat français ses appréhensions sur la politique générale de la France et spécialement sur le sort des colonies françaises dans le nouveau monde et de sa flotte de guerre. Le maréchal Pétain aurait assuré M. Roosevelt que la France entendait conserver son empire colonial et le défendre contre tout venant, même contre les pays de l'axe.

L'amiral Leahy pourra converser avec Pétain dans sa propre langue avec la franchise qui sied aux conversations entre militaires du même rang.

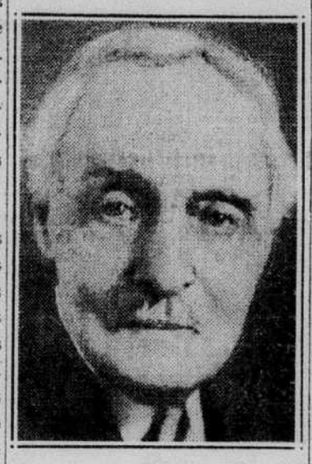
# M. W. Brosseau est mort dans sa 102e année

**Ancien maire de S.-Jean, il était aussi un fervent des sports.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 21. — M. Wilfrid Brosseau, le plus vieux citoyen de Saint-Jean, est mort, à sa demeure, No 131, Jacques-Cartier, dans sa 102ème année. Né à Lacadie, le 12 août 1839, de Samuel de Granpierre Brosseau et de Julienne Rémillard, il fit ses études à l'école Duquette, de Lacadie, puis au High School de S.-Jean.

Il passa quelques années à New-York où il apprit le commerce d'importation, puis, il établit ici un commerce d'importation qui fut un des plus prospères. Tout en s'occupant de son commerce, il ouvrit une



M. WILFRID BROSSEAU, ancien maire de S.-Jean, qui vient de mourir dans sa 102e année.

manufacture de portes et châssis ainsi qu'une tricoterie connue sous le nom de Victoria Hosiery.

En 1896, il prit charge du bureau de poste de Saint-Jean et le dirigea pendant 32 ans. Il y a 12 ans, il prit sa retraite.

A 101 ans, il voyait sans lunettes une épingle à terre, il lisait les noms et les numéros sur les wagons de fret du Canadien National qui passaient à quelque 500 pieds de la maison.

Au mois d'août 1939, on fêta son 100e anniversaire. En janvier 1940, le protonotaire Roland Sabourin se rendit chez M. Brosseau pour le faire signer le registre du palais de justice dont on venait de terminer la restauration, et M. Brosseau d'une main alerte signa son nom tout au long.

**Elu maire 2 fois**

Ses concitoyens l'élirent deux fois maire. Il s'occupa beaucoup de sport. Il fut l'un des fondateurs du club de raquetteurs Champlain dont il fut le président. Il fut aussi président du Saint John's Yacht Club dont il était l'un des fondateurs. Il était un fervent de l'équitation et à l'âge de 72 ans il faisait souvent des randonnées jusqu'à Chambly, soit une distance de 15 milles.

Il laisse 3 fils: le Dr Wilfrid Brosseau, de North-Adams; M. J.-Hubert Brosseau, de Boston, Mass., et M. Louis-Philippe, de Montréal; une fille, Mlle Alice, de S.-Jean; 11 petits-enfants, 21 arrière petits-enfants et 1 arrière-arrière petit-fils.

# Promotion pour le chef d'escadrille Adélard Raymond

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Le chef d'escadrille Adélard Raymond, commandant de l'école d'aviation de Québec, a été promu commandant d'escadre dans la force aérienne royale du Canada, a annoncé hier après-midi l'hon. C.-G. Power, ministre de l'aviation.

Le commandant d'escadre Raymond a servi dans le Royal Flying Corps durant la guerre de 1914-1918. Au début de la présente guerre, il a offert ses services à la R.C.A.F. Il a d'abord été attaché à la défense des côtes de l'Atlantique, puis est parti pour la France. Il était avec la Royal Air Force à Dunkerque, puis on lui a confié un haut poste à bord du porte-avions "Béarn", chargé du transport de 150 avions à divers points stratégiques. Les événements de France obligèrent le "Béarn" à se rendre à la Martinique où il laissa ses avions.

Revenu au Canada, le commandant d'escadre Raymond fut attaché aux quartiers généraux de la R.C.A.F. (3e commandement) de Montréal, sous les ordres du commodore de l'air Mckeen.

Le 1er septembre dernier, le commandant d'escadre Raymond était nommé commandant de l'école d'aviation de Québec.

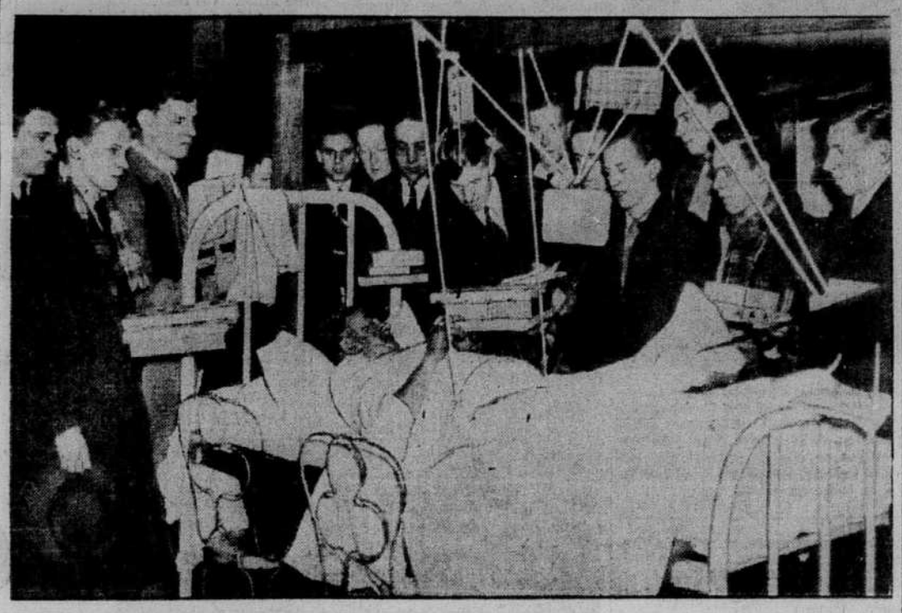
# Souhaits de S. Exc. Mgr C.-L. Nelligan

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — S. Exc. Mgr C.-L. Nelligan, chef des aumôniers catholiques, actuellement outre-mer, a câblé ses souhaits de Noël et du Nouvel An aux forces militaires au Canada. Voici le texte de son message envoyé au bureau de S. Exc. Mgr Nelligan aux quartiers généraux de la défense nationale à Ottawa:

"Veuillez transmettre aux aumôniers, aux officiers et aux hommes mes souhaits les plus cordiaux et meilleurs vœux pour la Nouvelle Année".

*Une leçon qui peut servir à pas mal d'automobilistes*



**Le juge Erik Steffenson (au centre portant des paquets), de Chicago, a voulu ces jours derniers donner une leçon pratique à 75 automobilistes. Tous avaient avoué leur culpabilité à des infractions aux règlements municipaux de la circulation. Au lieu de les condamner à une amende vite payée, le juge a accompagné ces messieurs à un hôpital civique où il leur a fait voir des victimes d'accidents de la rue. En guise d'amende, les prévenus devaient remettre des cadeaux aux malades, infirmes, etc. Ce qu'ils firent d'ailleurs avec empressement, car la visite leur a donné beaucoup à réfléchir. La leçon peut servir à un grand nombre d'automobilistes.**

# Les ministres resteront près de la capitale

**Ils ne feront pas de longs voyages durant les fêtes.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21.—Le cabinet, à sa séance d'hier après-midi, ne s'est occupé que d'affaires de routine. On n'a fait ensuite aucune déclaration. Le premier ministre n'y assistait pas et il y avait aussi plusieurs autres ministres absents.

Contrairement à ce qui se passait antérieurement pendant la saison des fêtes, presque tous les ministres resteront à une faible distance de la capitale. A cause de la guerre, du contrôle du change et les voyages d'agrément non autorisés aux Etats-Unis, quelques-uns des membres du cabinet qui avaient l'habitude de se rendre en Floride, à New-York ou à d'autres endroits des Etats-Unis resteront cette année au Canada. Les seuls ministres éloignés seront les hon. C.-D. Howe et J.-L. Ralston, qui sont en Angleterre.

Comme d'habitude le très hon. Mackenzie King restera à Ottawa et passera Noël et le Jour de l'an à Laurier-House. Le très hon. Ernest Lapointe sera à Montréal pour Noël, et à Québec pour le Jour de l'an; l'hon. P.-J.-A. Cardin, à Sorel; l'hon. Pierre-F. Casgrain, à Montréal; l'hon. C.-G. Power, probablement à Ottawa.

L'hon. J.-E. Michaud passera les fêtes ici, ainsi que l'hon. J.-G. Gardiner qui est attendu aujourd'hui de l'Ouest. L'hon. Norman McLarty passera la Noël chez des amis à Toronto, et le Jour de l'an dans l'ouest d'Ontario. L'hon. J.-A. Mackinnon, qui tomba malade au cours d'un voyage qui devait le conduire en Amérique du Sud, en mission commerciale, sera à New-York, le Jour de Noël, en route pour Ottawa où il devra prendre quelques jours de repos. L'hon. W.-P. Mulock passera Noël à Toronto. On croit que les autres ministres resteront à Ottawa.

# M. W.-L. Gordon aux finances fédérales

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — L'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, annonce que M. Walter-Lockhart Gordon, C.A., de Toronto, a été nommé assistant particulier du sous-ministre des finances. M. Gordon est un associé des comptables Clarkson, Gordon, Dilworth et Nash, de Toronto. Il pourra, croit-on, rendre de grands services au ministère des finances en rapport avec les problèmes économiques qui surgissent en temps de guerre.

Il fut attaché à la commission de contrôle du change étranger, lors de son organisation. Il fut aussi mêlé à différentes investigations du gouvernement, notamment à la commission d'enquête sur l'écart de prix, à la commission d'enquête sur l'industrie de l'automobile. Le ministre a exprimé sa satisfaction de pouvoir s'assurer les services de M. Gordon en ce temps où le surcroit d'ouvrage augmente si rapidement au ministère, à cause de la guerre.

# Le fédéral accorderait des bonis aux fonctionnaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Comme conséquence de la décision des autorités fédérales qui autoriseront le paiement de bonis au lieu des augmentations de salaires aux ouvriers employés dans des industries de guerre, il est aujourd'hui question que les fonctionnaires de l'Etat reçoivent un boni à cause de l'élévation du coût de la vie.

Il y a quelques semaines, la Commission du service civil a recommandé à la trésorerie fédérale l'octroi d'augmentation de salaire dans le cas des plus bas salariés parmi les employés civils. La trésorerie n'a pas encore pris de décision à ce sujet. En certains milieux on a demandé le paiement d'un boni.

Comme les augmentations de salaires dans les industries de guerre seront au besoin remplacées par des gratifications basées sur le coût de la vie, il se peut que le gouvernement consente, pour la même raison, à accorder aux fonctionnaires de l'Etat des gratifications qui seraient basées également sur l'augmentation du coût de la vie, lorsque les traitements ne seront pas jugés raisonnables.

# Au chevet de M. le chanoine J.-Avila Roch

**Le vénérable malade est inconscient et très faible.**

Nous apprenions, hier soir, que l'état de santé de M. le chanoine J.-Avila Roch, qui est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu depuis dimanche dernier, ne s'améliorait pas et qu'il était bien bas. M. le chanoine est tombé malade dimanche matin et il fut conduit à l'Hôtel-Dieu dimanche soir. Jeudi soir, il recevait l'Extrême-Onction des mains de Mgr Edgar Larochelle, supérieur du séminaire des Missions étrangères, à Pont-Viau, qui passa toute la nuit à son chevet. Au cours de la journée d'hier, le vénérable malade, qui a été terrassé par la paralysie, a semblé se remettre un peu, mais hier soir, il était inconscient et plus faible quoique plus calme. Mgr Larochelle a passé la nuit dernière à ses côtés. Tous les Pères missionnaires de Pont-Viau ainsi qu'un grand nombre de prêtres et de Pères Blancs d'Afrique et d'autres religieux lui ont rendu visite. Parmi les personnes réunies à son chevet, M. le chanoine Roch avait la consolation de voir son neveu, M. Roland Roch, qui est revenu de ses missions du Mandchoukouo depuis un mois à peine.

**Message du cardinal**

Au cours de la journée d'hier, le vénérable malade recevait un message de la part du cardinal Villeneuve, par lequel Son Eminence lui envoyait une bénédiction spéciale en lui assurant un souvenir particulier dans ses prières. M. le chanoine J.-A. Roch, qui est âgé de 65 ans, fut de 1921 à 1938 le supérieur général de la Société des Missions étrangères, à Pont-Viau. C'est pendant son supériorat que fut construit le séminaire de Pont-Viau et que furent ouverts trois nouveaux territoires de mission en Chine. Il fut aussi de 1918 à 1921 curé de la cathédrale de Joliette, poste que lui avait confié feu Son Exc. Mgr Forbes. Depuis trois ans, son état de santé était plutôt précaire. Dimanche dernier, il était frappé par la paralysie et conduit à l'Hôtel-Dieu où il est hospitalisé depuis bientôt une semaine.

*En liberté*



Le maréchal Smigly-Rydz

**Bucharest, 21. (U.P.)—Le maréchal Smigly-Rydz, ancien "homme de fer" de la Pologne, s'est évadé du village roumain de Tasmana, dans les Carpathes, où il était interné depuis sa fuite de Pologne, a-t-il été officiellement annoncé, hier soir. De Budapest, on apprend que la police secrète allemande, la fameuse Gestapo, a pris charge de la chasse à l'homme après avoir interrompu toutes les communications avec l'extérieur.**

# Juifs et juives dans l'armée de Palestine

Toronto, 20. (P.C.)—Plus de 80,000 juifs et 60,000 juives se sont enrôlés dans les services de guerre en Palestine, a déclaré le Dr Nahui Goldmann, président du Congrès mondial des Juifs, au cours d'un déjeuner-causerie aujourd'hui. Il a ajouté que 6,000 juifs combattent présentement avec les forces britanniques dans le Proche-Orient. De ce nombre, 1,200 font partie de la R.A.F.

L'Organisation mondiale Sioniste est actuellement en pourparlers avec le gouvernement britannique afin de former une unité juive pour la défense du Proche-Orient.

# Prêts aux pêcheurs de Gaspé

**Pour leur permettre de se construire des barques. — Nouvel entrepôt.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — L'hon. Edgar Rochette, ministre du travail, des mines et des pêcheries maritimes, a communiqué hier midi aux journalistes une nouvelle fort intéressante au sujet des pêcheries maritimes. Il a annoncé en effet que grâce aux efforts concertés de son ministère et des Caisses populaires Desjardins, de la Gaspésie, les pêcheurs qui ont abandonné la pêche depuis plusieurs années pourront se faire construire des barques et redevenir "des ouvriers de la mer", dès l'an prochain.

Les directeurs des Caisses populaires de la Gaspésie se réuniront à la mi-janvier, pour définir les termes des prêts qu'ils feront aux pêcheurs de leurs districts respectifs. Nous comprenons que, dans la plupart des cas, ces prêts devront être consentis contre la seule garantie morale des emprunteurs.

Au cours de la saison 1940, non seulement tout le poisson frais et congelé a été vendu rapidement, mais il est avéré que la Gaspésie et la côte Nord n'en ont pas produit suffisamment pour satisfaire même à la demande du marché domestique.

**Nouvel entrepôt frigorifique**

Dès le mois de juillet dernier, il fallut donc songer à prendre les mesures nécessaires pour augmenter la production, en 1941. C'est en vue de cet objectif que le ministère des pêcheries maritimes a commencé par faire doubler les capacités de congélation quotidienne et d'entreposage des entrepôts frigorifiques de Paspébiac, Gascons, Newport et Belle-Anse, et qu'il a fait ériger à Grande-Rivière un "frigo" dont la construction sera terminée le 15 avril prochain, avec une possibilité de congélation de 10 tonnes par jours, et des chambres suffisamment spacieuses pour pouvoir entreposer 1,000,000 de livres de poisson. Ce "frigo" sera le plus important de tous ceux qui ont été construits à date par le gouvernement.

Mais, pour augmenter notre production de façon appréciable, il nous fallait ajouter des centaines de barques de pêche. Ce problème est maintenant résolu, croit-on, de façon très heureuse.

# Pour réduire les frais en Ontario

Toronto, 21. (P.C.) — La formation d'un comité exclusivement composé de cultivateurs pris dans le sein du cabinet ontarien a eu lieu aujourd'hui, et, au cours d'une réunion qui a pris place peu après, le comité a décidé de demander au gouvernement fédéral de réduire le coût de l'élevage des porcs.

Les membres de ce nouveau cabinet sont le ministre, l'hon. P.-M. Dewan, l'hon. M. Hepburn, le secrétaire-provincial l'hon. H.-C. Nixon et l'hon. W.-L. Houck, ministre sans portefeuille et vice-président de l'Ontario Hydro Electric Power Commission.

# Les services de ces aviateurs de Tahiti seront-ils acceptés?

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Le chef d'escadrille Charles Lahaye, commandant d'une escadrille navale française, section de l'air à Thaiti, est arrivé à Ottawa, hier, de Vancouver. Huit de ses compagnons ont poursuivi leur route jusqu'à Québec où, aux quartiers généraux du corps d'aviation royal canadien, ils apprendront l'anglais, pour faire du service outre-mer. Le groupe comprend trois pilotes ou officiers d'aviation. Un dixième aviateur français qui est tombé malade en route est retenu dans un hôpital de Vancouver.

M. Lahaye a conféré, hier soir, avec les autorités du corps d'aviation royal canadien, au sujet de l'entrée des aviateurs français dans la C.A.R.C. ou dans le C.R.A. On ne sait pas encore si leurs offres de service ont été acceptées.

# Noël pour l'armée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les marins, les soldats et aviateurs du Canada en service au Canada ou sur mer célébreront Noël de la façon traditionnelle par un menu spécial et l'échange de bons souhaits.

## SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ



*M. J.-Adrien BOURBONNAIS, élu président de la coopérative agricole de Ste-Justine-de-Newton.* (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

# Distribution de 31 certificats de secouristes

**Formation d'une brigade de secouristes composée d'employés municipaux.**

Trente-et-un autres membres du personnel du service municipal de la Santé ont reçu, hier soir, à l'Assistance municipale, rue du Champ de Mars, leurs certificats de secouristes décernés par l'Association ambulancière Saint-Jean.

Le Dr Adélard Groulx, directeur du service municipal de la Santé, a présenté les certificats qui lui étaient remis par M. J.-A. Mackay, représentant le lieut.-colonel Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue de Sécurité. Outre MM. Groulx et Mackay, on remarquait MM. Albert Chevalier, O.B.E., surintendant de l'Assistance municipale, Charles Barnes, directeur adjoint du service municipal de la police et organisateur des Comités de protection civile de la région de Montréal, le Dr A.-J.-G. Hood, inspecteur des aliments pour le service municipal de la Santé, Alfred Barrette, des Chevaliers de Colomb, et le lieutenant Pleau, de la police municipale.

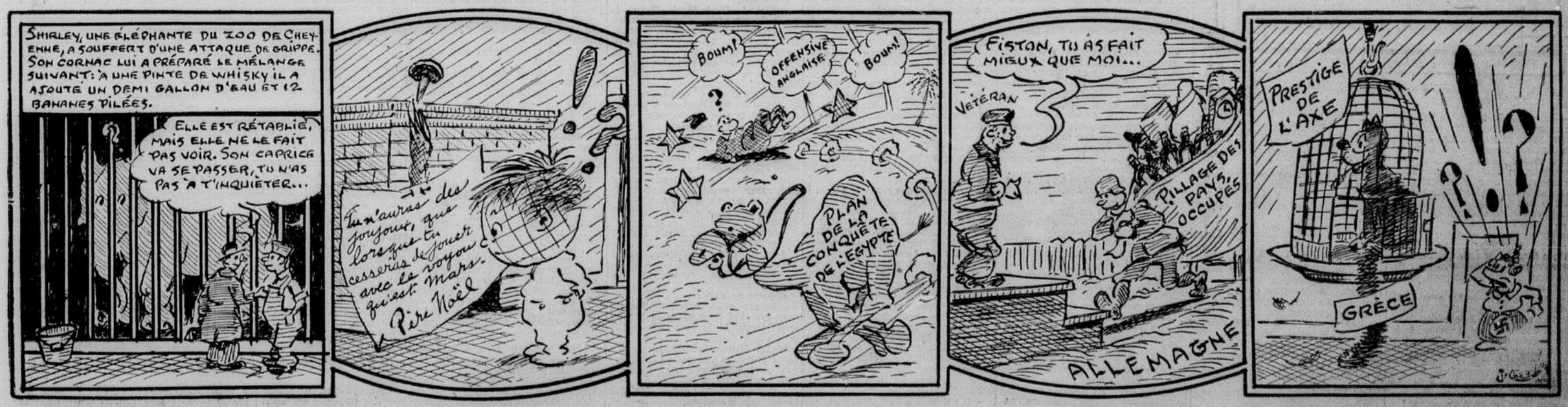
M. Chevalier a félicité les nouveaux secouristes et a exprimé le désir qu'ils se joignent aux autres secouristes du service municipal de la Santé, afin de former une brigade de l'Association ambulancière Saint-Jean qui collaborerait avec le Comité de protection civile. Il a ajouté qu'un groupe d'infirmières, qui ont aussi passé leurs examens pour obtenir leurs certificats de secouristes, feront aussi partie de cette brigade qui sera entièrement composée d'employés de la Ville.

De son côté, le Dr Groulx a déclaré qu'il ne pouvait trop féliciter les nouveaux secouristes d'avoir suivi les cours de premiers soins de l'Association ambulancière Saint-Jean. "Vous avez acquis là, dit-il, des connaissances qui, en plus de vous aider à mieux vous acquitter de vos fonctions, vous permettront, en cas d'urgence, de venir en aide à vos semblables. Un accident est si tôt arrivé par les temps que nous vivons que vous ne savez pas à quel moment vous serez appelés à avoir recours aux leçons qu'on vous a données. Vous avez fait là un travail sérieux qui ne peut être que d'une grande utilité et pour vous et pour vos concitoyens".

M. Barnes a aussi prononcé une brève allocution au cours de laquelle il a laissé entendre que des postes de secours seront avant longtemps établis à Montréal par le Comité de protection civile. Il a ajouté que les membres des CPC de la région de Montréal seront d'ici le printemps prochain au nombre de 32,00.

M. Alfred Barrette et le lieutenant Pleau ont aussi dit quelques mots.

# *A travers l'actualité de la semaine*




Remède qui retarde la convalescence.

Pas de prix Nobel pour la paix.

Promenade interrompue.

Tradition fidèlement conservée.

Un serin qui ne fera pas grand bruit.

Propos philologiques

# À TRAVERS LES MOTS

## par JACQUES CLEMENT

*Ecrit spécialement pour la PRESSE*

**VAGON.** Une erreur s'est glissée dans une de nos nos précédentes chroniques. On est libre d'écrire "vagon" ou "wagon", mais on doit, dans un cas comme dans l'autre, prononcer "vagon", et non "ouagon".

**EST et OUEST.** Dans votre opinion, est-il plus conforme au génie de la langue française d'écrire 100, Sainte-Catherine **est**, 100 Sainte-Catherine **ouest**, ou bien 100 **est**, Sainte-Catherine, 100 **ouest**, Sainte-Catherine?

REPONSE. Nous sommes de l'opinion de l'ouvrage intitulé "le Nom propre", étude grammaticale à l'usage des auteurs, des journalistes, des professeurs et de tous ceux qui écrivent ou enseignent la langue française, publié par les Frères des Ecoles chrétiennes, en 1930. Voici ce qu'on y lit à la page 69:

"Note additionnelle. 50, rue Ontario **est**.

136. Est-il correct d'écrire: 50 **est**, rue Ontario?

Peut-être, car il y a deux numéros 50 sur la rue Ontario; alors on peut dire que l'un est **est** et l'autre **ouest**.

Mais cette forme ne ressemble en rien à ce qui existe déjà dans la langue française. Il semble donc qu'il vaut mieux écrire: 30, rue Ontario est, tout comme on écrit: 30e de longitude est, 30e de longitude ouest, 40e de latitude nord, 50e de latitude sud".

Ajoutons ceci. Il n'y a qu'une rue Sainte-Catherine, c'est vrai, mais une partie est à l'est de la rue Saint-Laurent, l'autre est à l'ouest de la même rue d'où la rue Sainte-Catherine (à l') est de la rue Sainte-Catherine (à l') ouest d'où Sainte-Catherine est. Sainte-Catherine ouest en vertu de l'ellipse de (à l'), tout comme on dit: Montréal-Nord, Montréal-Sud, Montréal-Est, Montréal-Ouest. Il y a aussi à Sherbrooke: Sherbrooke Est, Sherbrooke Sud, etc.

Il y a difficulté de langage, hésitation chaque fois qu'on fait précéder les mots **est** et **ouest** du nom de la rue.

Si on demande à quelqu'un: "Où demeurez-vous?", il lui est plus naturel de répondre: Rue Sainte-Catherine **est**, numéro 50, que: numéro **50 est**, de la rue Sainte-Catherine.

Je ne vois pas bien pourquoi changer un usage datant d'une trentaine d'années et qui n'offre aucun inconvénient, auquel tout le monde est habitué. Qu'adviendra-t-il de la papeterie déjà imprimée avec **est** et **ouest** au bout du nom de la rue? Et la lithographie? et les cartes d'affaires? et les plaques gravées?

En anglais, on met **East, West,** à la fin des noms de rue; pour l'harmonie visuelle, l'équilibre des mots dans de la papeterie bilingue, ne vaut-il pas mieux, comme on le faisait jusqu'ici, mettre:

30, **Ontario est,** en français.

30, **Ontario East,** en anglais..

et non:

30 **est, Ontario,** en français, et 30, **Ontario East,** en anglais.

Les Américains pourront dire: 100 **East**, 29th street, si cela leur fait plaisir; raison de plus pour que nous disions à notre manière, non pas 100 est, Sainte-Catherine, mais 100, Sainte-Catherine est.

LOGER. "Il **logea** une plainte auprès du gouvernement allemand". (to lodge). Dire: "Il porta, déposa une plainte auprès du gouvernement allemand".

BARAQUES. "Une jeune fille a été arrêtée aux **baraques** de l'Ile Sainte-Hélène" (barracks).

Dire: "Une jeune fille a été arrêtée aux casernes de l'Ile Sainte-Hélène".

Ne pas traduire "barracks" par baraques, qui, en français, signifie des huttes ou boutiques mal construites".

EPICERIES. "Votre liste d'**épiceries** pour la semaine". (groceries).

Dire: Votre liste d'épicerie, de comestibles, d'aliments pour la semaine."

On lit dans Roullaud: **Epicerie.** — Substantif féminin singulier. — C'est le nom collectif sous lequel on comprend tous les articles qui constituent le commerce. Celui qui achète à la fois du thé, du café, du sucre, du sel, du poivre, de la mélasse, des olives, du riz, des citrons, du savon, etc., achète de l'épicerie et non **des épiceries.**

Si l'on a commandé chez le boucher du boeuf, du veau, du mouton et de l'agneau, on ne dit pas que l'on attend la livraison **des boucheries,** mais la livraison de la boucherie.

Il en est de même pour l'épicerie. Lors donc qu'il s'agit des produits vendus par l'épicier, on dit invariablement: — mon achat d'épicerie; — j'ai dépensé deux dollars en épicerie; — mon compte d'épicerie se monte à $40.

Mettre ce mot au pluriel pour désigner des articles de ce commerce est une faute des plus choquantes pour un Français.

L. fonds de commerce d'un épicier s'appelle épicerie, comme le fonds de commerce d'un boucher s'appelle boucherie. Dans ce sens, le mot épicerie prend la marque du pluriel. Exemple: "il y a trois épiceries dans cette rue, qui vendent toutes trois d'excellente épicerie."

Faire fortune en vendant des épiceries, ce serait s'enrichir, non pas en vendant des épices, mais en vendant des fonds d'épicerie, des magasins de comestibles et d'épices tout agencés et achalandés.

Le mot **épice** est fort restreint pour désigner tout ce qu'on achète dans une épicerie. En France, on voit souvent affiché à la devanture des épiciers le mot COMESTIBLES.

PIPE. "Les **pipes** sont chaudes". (pipe).

Dire: "Les tuyaux sont chauds, le radiateur est chaud".

Un groupe de tuyaux dans une pièce pour la réchauffer à l'aide de l'eau chaude ou de la vapeur ne s'appelle pas des pipes, ni un calorifère, mais un radiateur, un central. De là l'expression: chauffage central.

Le calorifère n'est pas un groupe de tuyaux dans une pièce, mais le foyer de distribution, placé ordinairement dans une cave et destiné à chauffer une maison, un édifice, au moyen d'un centre unique et de tuyaux de distribution: calorifère à air chaud, calorifère à eau chaude.

DECADE. Quelle erreur fait-on au sujet du mot **décade** ?

**Réponse.** Ce mot, en français, désigne un espace de dix jours ; c'est d'ailleurs ce qu'indique son étymologie. Dans le calendrier républicain, c'était une série de dix jours. En anglais, cependant, le mot décade signifie dix ans. Ne pas confondre le sens qui est différent dans les deux langues.

Pour désigner une période de dix ans, on dit en français, une décennie. (Voir Larousse du XXe siècle). Ce mot vient du latin: **decem, annus.** Il y eut jadis les décennales, fêtes instituées par Auguste, l'an 720 de Rome, lorsque le sénat lui renouvela pour dix ans ses pouvoirs: Fêtes décennales, prix décennaux.

Les successeurs d'Auguste célébrèrent aussi les décennales au commencement de chaque décennium. Les fêtes décennales étaient encore célébrées sous Constantin.

BARBARISME. "Le **barbarisme** de l'Allemagne." (barbarism).

Dire: "La barbarie de l'Allemagne."

Un barbarisme est un mot forgé, ou du titre ou du nom, ils doivent figurer en romain, ou rester en dehors des guillemets : Lisez donc le **Recueil d'idées** (ou le "Recueil d'idées"); J'ai traversé sur le **De Grasse.**

Mais **le, la, les** doivent toujours figurer en **noir** ou entrer dans les guillemets s'ils font partie indispensable du nom ou du titre : On a joué **les Précieuses ridicules** (ou "les Précieuses ridicules"); Recevez dans la **Revue bleue** (ou "la Revue bleue") ; Ils étaient sur **la Méduse** (ou "la Méduse").

Dans ces différents cas, le noir est préférable aux guillemets, ces derniers étant plutôt réservés aux citations et d'une apparence peu élégante, surtout s'il s'agit du guillemet anglais ou double apostrophe, que nous imposent nos dactylotypes et nos machines à imprimer de fabrication américaine.

FRAPPER. "Le **Chomplain** frappa une mine." (to hit).

Dire: "Le **Champlain** toucha, heurta une mine."

COMPRENDRE. "On **comprend** que le capitaine est resté à bord du vaisseau." (to understand).

Dire : "On présume, on croit savoir, on prend pour un fait acquis que le capitaine est resté à bord du vaisseau."

"Comprendre" signifie concevoir, se rendre compte, et n'a pas les sens ci-dessus attribuables au verbe anglais "to understand".

POUVOIR. "Chars d'assaut traversant la Manche sur leur pouvoir." (power).

Dire: "Chars d'assaut traversant la Manche par leur propre énergie."

Il s'agit ici d'énergie, de force électrique.

RESIDANT. "Aux **résidents** de Lac Mégantic.., (residents).

Dire: "Aux résidants de Lac Mégantic."

On dit les résidants, comme on dit les occupants, les passants, les habitants.

**Résident** signifie un personnage officiel, un fonctionnaire ayant sa résidence aux colonies, mais non, comme en anglais, des habitants d'un endroit, d'une ville, d'une localité.

*Attrayantes soirées*



**Le R. P. Emile LEGAULT, C.S.C., directeur artistique des Compagnons Saint-Laurent. Cette troupe interprétera deux pièces d'un acte aux soirées de clôture de la Guignolée des Colons, les 22 et 23 décembre à la salle du Gésu.**

Ex: de la **castonade,** pour de la cassonade.

TERME. "Le terme de mars de la cour". (term)

Dire: "La session de mars de la cour."

"M. le supérieur était à la fin de son **terme.**" (term)

Dire: "M. le supérieur était au terme de son office, de ses fonctions, de son triennat, de son troisième triennat".

**Terme** n'a pas, comme son quasi-homonyme anglais "term", le sens de période, durée des fonctions, exercice des fonctions d'un personnage élu.

L'ARTICLE. Dans le titre d'un livre, d'un journal, d'une revue, d'une pièce, d'un tableau, d'un hymne patriotique, l'article **le, la, les,** prend-il la majuscule ?

**Réponse.** L'article **le, la, les,** ne prend pas la majuscule devant le titre d'un livre : J'ai lu **les Femmes savantes, l'Avare, le Bourgeois gentilhomme** et **le Malade imaginaire;** d'un journal : Lisez **la Presse.** d'une revue : Je reçois **la Coopérative;** d'un tableau: J'admire **la Quête de l'Enfant Jésus;** d'un Hymne patriotique: Chantons **la Marsillaise** et **la Brabançonne;** d'un nom de vaisseau: On vit arriver **la Capricieuse;** d'une compagnie: Le travail fut exécuté par **la Compagnie de Déménagement moderne.**

Dans ces différents cas, l'article n'est pas censé faire partie du nom et présente par le fait même l'avantage de se contracter. Ex: Reportez-vous **aux Anciens Canadiens** (et non à "Les Anciens Canadiens"); J'ai assisté au **Drapeau de Carillon** (et non à "Le Drapeau de Carillon"); S'embarquer à bord du **Montréal** (et non . . . de 'Le Montréal"); Acheter **au Bon Marché** (et non à "Le Bon Marché")

Lorsque **le, la, les** ne font pas partie

*Nouveau commissaire*



**M. CHARLES EUGENE LaHAYE, qui vient d'être nommé commissaire de la cour Supérieure.**


**Pilules Dodd's POUR LES REINS**

pour

MAL DE DOS
MAL DE TÊTE
L'IMPURETÉ DU SANG
DOULEURS RHUMATISMALES
ET LES TROUBLES DES REINS




FG


## Au Parc Lafontaine

La catégorie sénior de la Ligue de hockey du Parc Lafontaine débutera dimanche prochain. Il y a une ouverture dans cette section, par conséquent un bon club sénior pourrait être accepté à l'instant. Inf. Gaston Gingras, 4441 rue Marquette, FA. 1484.


GRATIS Echantillon d'un traitement contre les

**Maux d'estomac**

(dus à l'hyperacidité gastrique)



C. P. Shea, Campbell's Bay, Qué., écrit: — "J'ai souffert depuis 23 ans d'indigestion, douleurs et gaz après chaque repas et jamais rien n'a pu me soulager jusqu'au jour où un ami me parla de votre traitement. Dès le premier jour que j'employai les pastilles Canadian Von, je me sentis beaucoup mieux. Je ne saurais trop les recommander." Si vous souffrez d'indigestion, gastrite, cardialgie, ballonnement, irritation acide, douleurs après les repas ou de toute autre maladie d'estomac imputable à l'excès d'acidité gastrique vous devriez également obtenir un rapide soulagement. Demandez immédiatement des échantillons GRATUITS de ce traitement. Vous recevrez en même temps une brochure gratuite. Adressez-vous aux Pharmacies Leduc, Montréal, ou écrivez à Canadian Von Co., Dépt. 18-B, Windsor, Ont.



**Voici un tonique reconstituant — aussi délicieux que la meilleure liqueur — facile à digérer et à assimiler et qui ne constipe pas. C'est le tonique que vous devrez employer si vous vous sentez faible, nerveux, déprimé.**

**Elixir Tonique DU DR Montier**

**GLYCO-IODINE CALLAERTS**

Gargarisme pour maux de gorge

Efficace dans les affections des voies respiratoires. Antiseptique et modificateur dans les cas de

CATARRHE
LARYNGITE — STOMATITE
OREILLONS — AMYGDALITE



PRIX: 29¢ - 50¢ - $1 la bouteille

*En vente dans toutes pharmacies.*

**Pharmacie DORAY**

Angle St.-Denis et Bélanger. DO. 2910

**Victimes de l'ASTHME**

*dormez mieux cette nuit*

● Les vapeurs antiseptiques de Vapo-Cresolene soulagent la respiration difficile et le besoin d'air des victimes de l'asthme—permettant un sommeil reposant. Employés ce remède de 60 ans. Il soulage les paroxysmes de la coqueluche, le faux croup, l'asthme, catarrhal et les toux accompagnées d'irritations des bronches et de rhumes. Sans drogues. Lampe ou vaporisateur électrique. Mode d'emploi inclus. A toute pharmacie.



Vapo-Cresolene

Vapo-Cresolene Co., Miles Bldg., Montréal, Qué. GRATIS! Veuillez m'envoyer votre brochure "La petite lampe de santé" 6

Nom.....

Adresse.....





FEUILLETON DE LA "PRESSE"

# MAÏTÉ

## par G.-M. DELAGNY

(Reproduction autorisée par la Maison de la Bonne Presse, Paris, France.)

21 décembre 1940.

I4 (Suite)

—J'ai souhaité mourir aussi, aller les rejoindre. Comment s'en étonner ? Mère prieure l'a bien compris. Pendant des semaines, elle m'a consacré toutes les minutes dont elle disposait. On croit que les religieuses ne savent plus donner de tendresse ! Sans sa tendresse, je serais morte ! Et elle m'a pénétrée pour toujours des idées qui donnent du courage.

—Vous étiez bien enfant, ma pauvre Maïté, vous aviez douze ans !

—Ne croyez-vous pas, Adèle, qu'une âme reçoit sans raisonner et conserve ensuite ce qui sera pour elle une force... ou une faiblesse.

Adèle réfléchissait:

—Oui, approuva-t-elle; aussi faut-il faire attention à ce qui se dit devant les enfants, je le sens bien. Vous parlez comme votre maman, Maïté. Elle causait quelquefois avec moi, et je peux dire que, si je ne suis pas du tout savante, je suis pourtant devenue une autre femme que ce que j'aurais été sans elle. Je suis sûre qu'elle veille sur vous.

—J'ai tant besoin d'y compter !

—Il faut y compter ! C'est si bon de voir cette grande famille au ciel et sur la terre, les uns travaillant pour les autres, offrant au Père leurs prières, leurs mérites, comme une monnaie à distribuer ! Et le Père distribue à ceux qui en ont besoin..., donnant en or ce qu'on lui a remis en cuivre.

—Adèle ! Comme vous avez compris ! Et quelles images vous trouvez ! Vous dites ne rien savoir; je suis sûre que vous en savez bien plus que moi.

Adèle secoua la tête:

—Ne croyez pas cela, ma petite Maïté. Je ne sais rien du tout. Seulement une idée me reste de temps en temps après le prône de M. le curé. Elle me revient quand je tire l'aiguille. Je la tourne dans tous les sens, elle me tient compagnie et l'ouvrage ne m'ennuie pas.

—Les mains et les yeux sur l'ouvrage et le coeur au ciel, s'écria Marie-Thérèse. C'était le conseil donné par saint Jérôme à une jeune Romaine il y a bien longtemps !

Voici Lejeune, je me sauve. A demain, Adèle !

XI

**La semaine s'écoula dans les occupations ordinaires auxquelles s'ajouta la confection de la couverture imperméable pour le chariot.**

Il ne vint pas de promeneurs intéressants.

Maïté calculait.

—De samedi en huit ce sera mon anniversaire de naissance. Il faudra annoncer mon départ et écrire à mon tuteur que je reviens... majeure ! et reconnaissante pour ses bons offices. Disposée à accepter encore ses conseils... sur certains points, mais pas sur d'autres.

Elle écrivit un matin à la prieure: Ma bonne Mère,

Je sais votre lettre par coeur et je vous obéirai sur tous les points. Pour commencer, je vous donne mon adresse. L'incognito va diminuer chaque jour et disparaîtra tout à fait avec l'arrivée de ma majorité !...

* * *

Le samedi venu, elle emprunta à Adèle un sécateur, une paire de vieux ciseaux et une pelote de ficelle:

—Avec cela, dit-elle, les bouquets auront bonne tournure.

Elle passa la matinée à l'église, revint sans avoir terminé. Les fleurs arrivaient, abondantes, mais elles étaient apportées les unes après les autres; on ne savait sur quoi compter, on perdait du temps.

Quand Marie-Thérèse reparut à l'église dans la journée, la vieille gouvernante lui dit:

—Dépêchons-nous, les artistes viendront répéter à 4 heures; il n'aiment pas qu'on tourne autour d'eux ni qu'on fasse de bruit.

Marie-Thérèse eut une impression un peu pénible:

—On va chanter et je n'en suis pas !

Le groupe d'artistes et d'amateurs entra; personne ne regarda la jeune fille qui balayait les pétales tombés, si simple dans sa blouse de travail, le visage baissé, caché sous un chapeau de jonc.

Le grand autel était garni; elle s'occupait de l'autel de la Vierge, à gauche de l'église. En face, sur la droite, était une petite chapelle consacrée à saint Joseph. C'est là que les choristes se groupaient autour de l'harmonium. Derrière eux, la petite porte de l'escalier montant au clocher et une autre porte donnant à l'extérieur, utilisée surtout par le personnel de l'église.

La voix de l'artiste qui dirigeait fit tressaillir Marie-Thérèse. Comment ne pas la reconnaître ? C'était la voix du maître de chapelle qui avait eu recours, quelques semaines auparavant, pour un office du mois de Marie, à la chorale dont elle faisait partie.

—Nous étions nombreuses, pensa-t-elle, je ne lui ai jamais parlé, il ne me reconnaîtra sûrement pas.

Un choeur commença dont elle suivit toutes les notes; elle le connaissait si bien ! Elle remarqua la faiblesse de la seconde partie, qui partait après les autres et qu'on entendait à peine. L'artiste fit recommencer, fut mécontent:

—Je ne peux pourtant pas, d'ici à demain, faire venir du renfort de Paris, dit-il.

Le curé passait; il l'interpella:

—Monsieur le curé ! Pourriez-vous trouver une ou deux voix passables dans votre paroisse ? Je les ferais travailler ce soir et demain s'il le faut. Nos mezzos sont insuffisantes. La meilleure nous joue le tour de nous manquer au dernier moment. Pous ce qui est de son solo, dont aucune de ces dames ne veut se charger, cela peut s'arranger: on le chantera à l'unisson. Mais pour les choeurs à trois voix, il faut absolument renforcer la partie intermédiaire.

Le curé leva les bras au ciel en s'écriant:

—Il y a dans le pays deux filles qui chantent, et vous les avez là !

Il désignait Aglaé et sa cousine qui apportaient à la première partie leur soprano cultivé pour les cérémonies de distributions de prix.

—Faites ce que vous pourrez !

Il regagnait la sacristie quand on le vit brusquement changer de direction, s'arrêter près de Marie-Thérèse et lui parler avec animation.

—Vous allez voir que la sacristine va nous tirer d'affaire, dit l'artiste.

Et Aglaé:

—Tiens ! C'est Marie Duval, la petite bonne de la maison forestière.

—Jamais elle ne pourra chanter, fit sa cousine. Elle est bien trop timide. Elle ne sait pas même danser. Elle ne connaît que sa forêt. Regardez, elle est rouge. Elle va pleurer, bien sûr !

Elle était rose, Marie-Thérèse, mais pas du tout disposée à pleurer. Quand M. le curé lui avait dit: "Vous avez travaillé la musique; allez donc donner un coup de main à nos artistes qui ne s'en tirent pas..." elle avait été enchantée. Oubliant blouse et chapeau de jonc, elle alla vers l'harmonium. Sa génuflexion, quand elle passa devant le grand autel amena encore un mot d'Aglaé:

—On voit qu'elle a été chez les Soeurs !

—Mademoiselle... Marie Duval ? fit l'artiste.

Avec un peu d'hésitation, Marie-Thérèse inclina la tête.

—Jeune fille, savez-vous vos notes ?

Elle eut un sourire.

—Essayez cette phrase... Remarquez que j'ai trois mesures à faire seul. Comptez, je vous donnerai la note s'il le faut.

Marie-Thérèse commença au moment précis, et au bout de la phrase son accompagnateur s'arrêta pour dire aux mezzos:

—Groupez-vous autour de Mlle Duval, cela marchera.

—Marie Duval, fit la voix d'Aglaé, votre chapeau nous gêne, ôtez-le.

Quand le premier choeur fut bien d'aplomb, on parla de l'"Ave Maria" compromis par l'absence de la soliste. L'artiste se tourna vers Marie-Thérèse:

—Mademoiselle Duval ! Est-ce que dans vos bois on ne chanterait pas, par hasard, un "Ave Maria", ou un "Salve Regina", ou un "Regina coeli" ?

Marie-Thérèse regarda la musique placée sur l'harmonium.

—Si cela vous est indifférent, je pourrais peut-être chanter l'"Ave Maria" que voici.

—Allez-y ! Attention aux mesures à compter !

Elle le savait par coeur, l'"Ave Maria", l'ayant chanté au couvent avant de l'entendre travailler à la chorale, et elle reprit instinctivement l'attitude qu'elle avait en chantant le jour de la fête de la Mère prieure, les yeux sur l'autel, oubliant l'assistance. Dès sa première note, l'artiste comprit qu'il pouvait être tranquille.

Il y avait pourtant un écueil possible, une certaine note tenue... En y arrivant, il fronçait le sourcil... Et le sourcil se détendit. Avec le dernier accord, se tournant vers Marie-Thérèse et réprimant un sourire, il lui dit à mi-voix:

—C'est bien, c'est même très bien, jeune fleur des bois ! Si nous n'étions pas à l'église, je vous demanderais si c'est un rossignol... ou... un sanglier qui vous a appris à respirer au bon endroit: jamais on n'y songe !

Marie-Thérèse ne répondit pas; elle pensait:

—Mon maître ? C'est vous, Monsieur ! Je vous ai entendu vous fâcher à cette mesure-là !

Le "Laudate" était facile. Dans l'ensemble, tout alla bien.

Marie-Thérèse entendit murmurer autour d'elle quelques mots qui lui donnèrent envie de disparaître très vite.

—Quel don ! Et qu'elle est jolie ! Je la vois sur la scène en Juliette...

—Plutôt en Marguerite, de Faust...

—Il faut la tirer de sa forêt; c'est une carrière à faire !

L'harmonium fermé, Marie-Thérèse retourna à ses bouquets.

Les deux jeunes villageoises étaient partagées entre une surprise admirative et une certaine envie. Ce fut probablement ce dernier sentiment qui dicta à l'une d'elles un mot qui intrigua l'une des dames:

—Je préviendrai la boulangère, ça ne lui conviendra peut-être pas de prendre une chanteuse à son service quand ça n'ira plus avec Mme Lejeune.

Marie-Thérèse avait laissé Stop au presbytère. Quand elle alla le prendre, elle se trouva en face de l'artiste, causant devant la porte avec M. le curé. La bonne allant chercher le chien, elle fut interpellée:

—Mademoiselle Duval !

Son anxiété fut visible; elle craignait les questions.

—Vous êtes pressée, peut-être ?

—Oui, Monsieur

—Je le regrette. Dites-moi seulement si vous n'avez jamais chanté ailleurs qu'ici; vous savez tenir une partie et votre "Ave Maria" est très bien interprété. J'ai peine à croire que dans ce village...

—J'avais travaillé l'"Ave Maria" en pension, Monsieur, et je l'avais aussi entendu chanter à Paris avant de venir ici.

—Vous avez une voix qu'il faut cultiver.

—J'ai déjà un peu travaillé, j'espère continuer. J'aime beaucoup chanter.

Stop, détaché, se jetait sur elle avec des effusions bruyantes; elle en profita pour saluer et partir très vite.

Elle raconta à Adèle la séance de l'église.

—Vous ne vous figurez pas le plaisir que j'ai eu à entendre ma voix monter. Je me suis retrouvée dans ma chapelle du couvent. L'église est très bonne pour la voix; les nuances se faisaient toutes seules. Demain, s'il y a du monde, je serai peut-être gênée... pourtant, comme je ne connais personne...

Elle s'arrêta, se demandant si elle ne connaîtrait personne, puis elle reprit:

—En tout cas, personne ne saura que c'est moi qui chante seule. J'aimerais avoir l'église tout à moi, avec un bon accompagnateur qui ne parle pas, pouvoir me figurer que je chante au paradis...

Elle rit gaiement.

—Je ne peux pas me figurer le paradis sans les choeurs des anges et des saints, et il m'arrive de m'inquiéter du rôle du maître de chapelle. Diriger une si grande foule ! Battre la mesure pour tous et que tous partent ensemble ! Quel problème !... Je vous scandalise, Adèle. Je suis encore une vraie petite fille, n'est-ce pas ?

—J'aime que vous soyez gaie. Je voudrais être sûre que vous garderez votre gaieté à Paris.

—Ah ! vous me rappelez que c'est dans huit jours que ma jeunesse finit et que je deviens responsable de ma personne !

—Est-ce que vous ferez toujours autant de musique ?

—Je compte en faire encore, et sérieusement, mais pas autant que l'an dernier. J'ai beaucoup de projets: travail, bonnes oeuvres, etc., mais je voudrais être guidée. J'en causerai avec ma prieure.

—Il faut aussi voir du monde, faire des visites.

—Sans doute. Vous avez peur que je ne trouve pas de mari, n'est-ce pas ? (à suivre)

# LA VIE SOCIALE

SUITE DE LA PAGE 21

## Autres mondanités

—A l'occasion de l'anniversaire de Mlle Cécile Therrien, avait lieu une réunion intime, ces jours derniers. Les invités étaient: MM. et Mmes Hormisdas Defoy, Ruben Gauthier, René Therrien, Frédéric Therrien, Conrad Therrien, Gérard Therrien, Fernand Terrien, MM. Marc, Laurent, Ulric Therrien, Raymond Lamothe, Georges Désormeaux, Roger Gauthier, Roland Therrien, Mlles Pauline Bernier, Gabrielle Lamontagne, Reina et Rita Gauthier.

## Feu M. Pierre-Saül Hardy

La mort de M. Pierre-Saul Hardy, est survenue le 6 courant à l'hôpital Saint-Jean d'Iberville.

Le défunt était âgé de 84 ans et demeurait à l'hôpital depuis sept ans. Il fut durant une majeure partie de sa vie, marchand à Chambly-Canton et avait épousé Adélaïde Gervais, qui l'a précédé dans la tombe il y a plusieurs années.

Trois fils lui survivent: MM. Wilfrid, Philippe et Elisée, de Montreal; son beau-frère, M. Elisée Gervais et plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu lundi, le 9 du courant en l'église cathédrale de Saint-Jean. M. le chanoine W. Charbonneau fit la levée du corps et officiait au service, assisté de MM. les abbés Donais et Poissant comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, l'association chorale chanta la messe de Yon.

L'inhumation eu lieu à Chambl-Bassin, où un libéra fut chanté.

Formait lecortège un grand nombre de parents et d'amis.



Mlle Aline Monette, fille de M. Adjutor Monette et de Mme Monette, décédée, et M. Emile Levac, fils de M. et de Mme Adélard Levac, dont on annonce les fiançailles.



Mlle Yvette Lecompte, fille de Mme Aldéric Lecompte, de Verdun, et M. Albert Béluse, fils de M. et de Mme Paul Béluse, de Notre-Dame de Grâce, dont on annonce les fiançailles.



M. Raymond Leduc et Mme Leduc (Médora Montminy) dont le mariage a été célébré récemment, en l'église Saint-Edouard, de Montréal.



Mlle Cécile Martel, fille de M. et de Mme Lucien Martel, de Montréal, et M. Paul-Emile Béland, fils de M. et de Mme Arthur Béland, de Montréal-Sud, dont on annonce les fiançailles.

## Echos de Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières. — Le gouvernement fédéral a ordonné la construction d'un mur de soutènement de 120 pieds de longueur afin de protéger contre les éboulis un certain nombre de maisons à Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine.

—Le cercle des fermières de S.-Mathieu, récemment constitué, a élu les dignitaires suivantes: Mmes Adélard Gélinas, présidente; Amédée Grenier, vice-présidente; Gérard Dupont, secrétaire-trésirière; Mlle Idélin Gervais, bibliothécaire-lectrice; Mmes Georges Déziel, Adelme Blais, Elzéar Gélinas, conseillères locales; Mme Adelard Gelinas, conseillère provinciale.

—Le chapitre Canipco de la Canadian International Paper Co. a élu les officiers suivants pour 1941: MM. Emile Simard, président; Paul Lemarier, premier vice-président; Henri-Paul Duffresne, second vice-président; N.-W. Semple, trésorier; Mlle Marie-Louise Brunelle, comité de l'Assurance; MM. Gaston Sylvestre, secretaire; Paul Smith, comité du recrutement; MM. Roger Leclerc, vérificateur; Rodolphe Duchesneau, comité des amusements; Arthur Gatien, comité de sécurité; Lucien Gauthier, comité de l'éducation; Martial Arseneault, comité des règlements.

—M. Albert Desjardins, âgé de 39 ans, domicilié à 115, rue St-Georges, est décédé subitement. Il a succombé à une indigestion aigue, pendant qu'il travaillait à l'usine de la St. Lawrence Paper.

## Ordonnés à Halifax

Halifax, 21 (P.C.) — Il y a eu 32 ordinands à la cérémonie présidée ce matin par S. Exc. Mgr McNeilly, archevêque d'Halifax. Ce sont, diacres, MM. les abbés Narcisse Gagnon, Drummond; Roméo Lanteigne Caraquet; Lionel Martin, Albertine; Walter Coughlan, Saint-Jean; Angus MacDonald, Rogersville, et Patrick Macfarlane, Chipman.

Premiers ordres mineurs: MM. Arthur Gilbert, Oromocto; Irénée Saint-Amand, Saint-André; Joseph Foohey, Saint-Jean; Daniel Johnson, Newburg; Hugh-A. MacDonald, Saint-Andrew.

Tonsure: M. Aurèle Ploude, Saint-François.

## La fête de Noël de la Gillette Razor

Hier soir, au salon Jacques Cartier de l'hôtel Mont-Royal, avait lieu la quatrième fête de Noël de la Gillette Safety Razor Co. of Canada limited. Près de 200 employés ou invités y assistaient. Il y eut d'abord le dîner, puis le bal. Comme d'habitude, des chèques de gratification furent distribués à tous les employés. Ceux-ci entendirent M. J.-I. Stampleman, président de la compagnie, les féliciter de leur travail. Il attribue la réussite constante de l'entreprise à la faveur du public, acquise grâce à la qualité de la marchandise et à la réclame dans les journaux. M. Stampleman a rappelé le devoir de contribuer à l'effort de guerre, au moyen surtout de certificats d'épargne. Parmi les invités on remarquait MM. J.-P. Spang fils et G.-A. Graham, président et vice-président de la Gillette Safety Razor Co., de Boston, MM. L.-R. Maxon et M. F. Mahoney, représentants de l'agence de publicité Maxon Incorporated.

## Derniers hommages à Mme Wilfrid Bolduc

Récemment ont eu lieu les funérailles de Mme Wilfrid Bolduc, née Falardeau Rosalie, décédée à l'âge de 40 ans.

Précédé de deux landaus de fleurs, le convoi funèbre s'est rendu à l'église Saint-Jacques. La levée du corps fut faite par M. J. Perrin, p.s.s. Le service fut chanté par M. l'abbé Henri Gaboury, aumônier des Fusiliers Mont-Royal, assisté de MM. les abbés A. Deschênes et A. Gascon.

La chorale était sous la direction de M. Charles Duquette; accompagnait à l'orgue M. Roland Roy.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Wilfrid Bolduc, lieutenant du F.M.R.; ses beaux-frères, René Léo et Emile Bolduc; le capitaine J. J. Goulet, le major F. Coupal, le lt P.-P. Daigle, le sergent-major Guimond, le lt-col. G. D. Massue, le capt L. Tardif, adjudant, le major W. J. Coffin, le sergent M. Germain, le major Paul de Tonnancourt, le lt Roland Côté, le major J.-A. Boivin, Roger Picard, Robert Rochon, le lt Henri Gélinas, le lt J.-A. Rolland, Raymond LaRue, H. Blain, A. Hirbour, A.-A. Gagnier Armand Malo et autres.



Mme WILFRID BOLDUC, épouse du lieutenant Bolduc, des Fusiliers Mont-Royal, décédée à l'âge de 40 ans.

## La compagnie doit payer la somme de $5,000 à Mme Huot

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — La Cour suprême du Canada a donné gain de cause, hier à Mme Clifford Huot, de Québec, contre la "Prudential Life Insurance", d'Amérique. Le tribunal a condamné la compagnie d'assurance-vie à remettre $5,000 à Mme Huot. M. Huot avait pris une police d'assurance en 1937, et il mourut en 1938, après avoir payé une prime de $70.55.

La Prudential refusait de payer, sous prétexte que son client ne l'avait pas mis au courant d'une maladie pour laquelle il avait été traité en 1936 et en 1937. Les médecins cités comme experts aux divers procès qui se sont succédé dans cette affaire ont prouvé que Huot n'était pas mort de la maladie qui n'avait pas été dévoilée à la compagnie d'assurance.

La Cour d'appel de Québec avait toutefois donné raison à la Prudential. Mais la Cour suprême du Canada rétablit le jugement de première instance en Cour supérieure, qui donnait gain de cause à Mme Huot. Deux juges de la Cour suprême furent dissidents; les hon. juges H.-H. Davis et A.-B. Hudson.

## La population de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 21. — La population de la ville de S.-Hyacinthe, exclusion faite des municipalités de la Providence, Saint-Joseph-sur-Yamaska et du village Casavant, est de 17,688 âmes, soit une augmentation de 514 sur l'an dernier, d'après un recensement municipal. Dans tous les quartiers de la ville, sauf deux, les quartiers 1 et 3, il y a augmentation. La population se divise comme suit: quartier un, 4,225; quartier deux, 2,840; quartier trois, 2,065; quartier quatre, 3,938; quartier cinq, 4,620.

## Anguilles vivantes envoyées aux E.-U.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—La compagnie Charles Gingras et Fils, de S.-Nicolas, vient d'expédier, aux Etats-Unis un wagon d'anguilles vivantes. C'est la deuxième fois que cette compagnie fait un envoi de ce genre à une date aussi avancée.

## Sentences à Saint-Jean

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 21. — Le juge Donat Lalande a siégé ici hier. Arthur Babeux, 40 ans, de Napierville, accusé d'avoir deux fois procuré des liqueurs alcooliques à quelqu'un, moyennant rémunération, a été condamné à $50 d'amende et aux frais ou à 1 mois de prison.

—Léon Corbeil, de S.-Rémi, pour avoir fait, comme entrepreneur, des travaux de tuyauterie dans un endroit public, a été condamné à $10 d'amende et aux frais, ou 3 jours.

—Ernest Shaar, 35 ans, de S.-Rémi, pour avoir tenu une maison de désordre, a été condamné à $100 et aux frais ou à 1 mois de prison.

## 3 ans de pénitencier

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21.—Léo Thivierge, 23 ans, et Marcel Hudon, 33 ans, tous deux d'Ottawa mais sans domicile connu, ont été condamnés à trois ans de pénitencier pour tentative de vol avec effraction et pour le vol d'une automobile.

## 4 mois de prison

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 21.—Jules Pellerin, de S.-Barnabé, et Joseph Boisvert, ont été condamnés à quatre mois de prison, pour avoir volé des poulets et des animaux.


SALON EVA
SPECIAL! permanente $1.00
à l'huile $1.50
SANS MACHINE à partir de $3.00
2005 rue Chambly FR. 1535

Aller et retour de NEW-YORK
Voyagez par le D. & H.
SERVICE RAPIDE ROUTE LA PLUS COURTE
"The D&H"

Pour un temps limité seulement
GRATIS UN JOLI MOULIN A VENT en plastique 7 pcs x 9 vous sera donné avec chaque Permanent avec ou sans machine MURA rég. $5.00 Permanent SPECIAL $2 75c
MOULIN ROUGE FR. 1969
1345 Montcalm Coin Ste-Catherine
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS OUVERT TOUS LES SOIRS

Contre MAUX DE TÊTE RHUMATISME LA GRIPPE prenez les comprimés ANTI-DOULEUR A.N.P. Un comprimé suffit.

Pour les plus belles fêtes de l'année achetez les meilleures liqueurs douces
CHRISTIN
Encouragez une maison essentiellement canadienne-française
Tous les breuvages Christin
Orangeade — Ginger Ale
Grapelime — Soda à la Crème
Ananas — Bona-Cola
Nectar Mousseux
sont en vente en bouteilles de 12 et 30 onces
Pour réussir vos mélanges, employez le Dry Ginger Ale et le Nectar Mousseux Christin



# LE COURRIER DE COLETTE

## On est prié

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale, les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patient enfin parce qu'aucune lettre ne peut recevoir de réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est pour cela trop volumineux.

**L'amour filial et l'amour conjugal peuvent l'un et l'autre loger sans conflit dans le coeur d'un honnête homme.**

**D. — Après le mariage, existe-t-il une égalité entre la mère du mari et sa femme? Je suis mariée depuis deux ans au meilleur des hommes, délicat, sincère et qui m'aime et ne cherche qu'à me plaire. Sa mère qui est une bonne personne, dévote, se rend insupportable en continuant de traiter son fils comme s'il était garçon, le commandant et le dirigeant dans ses entreprises. Cette manière d'agir me tombe sur les nerfs et atteint notre bonheur, bien que mon mari m'écoute souvent de préférence à sa mère. Je l'ai souvent prié de dire à celle-ci de se mêler de ses affaires, mais il s'y refuse, bien qu'il soit lui-même fatigué de la chose. Que pensez-vous de cela? — GUERISSEZ LES BELLES-MERES.**

R. — Je crois qu'une mère ne devient pas une étrangère pour son fils parce que celui-ci est marié. Et, je suis certaine que la jeune femme qui, de parti pris, témoigne de l'hostilité à sa belle-mère, se fait l'artisan de son propre malheur. Je ne vois qu'une susceptibilité inquiétante et une jalousie irraisonnée dans le fait de ne pouvoir supporter que la mère de son mari se croit autorisée à la faire profiter de son expérience en lui donnant des conseils.

La belle-mère insupportable est celle qui s'immisce sans discernement dans l'intimité d'un jeune ménage, non pas celle qui offre une direction ou des conseils qu'on est toujours libre de ne pas suivre, mais qu'il serait gauche ou idiot de rejeter sans examen. Je me permets donc de vous crier: Casse-cou! Votre intransigeance, votre exclusivité sont en train, probablement, de vous faire perdre votre bonheur.

Une jeune femme a beaucoup plus intérêt à rechercher l'amitié de la mère de son mari que de s'en faire une ennemie. Un jour vient où l'injustice saute aux yeux de celui que n'aveugle pas la première ardeur de la passion et, dans son désir de la réparer, il dépasse parfois le but, en marquant trop sa préférence envers celle des deux femmes qu'il juge avoir été traitée avec trop de rigueur. Si votre mari est l'homme de coeur et le gentilhomme que vous pensez, n'espérez pas qu'il commette l'indélicatesse de faire un affront à sa mère. Si, à force de sollicitations, vous l'y faisiez consentir, jamais il ne vous le pardonnerait ensuite.

Croyez-moi, ne faites pas de votre ménage une école d'égoïsme. Le seul moyen de conserver le bonheur des premières années, c'est de savoir s'oublier, c'est d'accepter, le sourire aux lèvres, les contrariétés et les ennuis. Et la femme qui ne sait pas dominer ses nerfs est vouée au malheur aussi certainement que si elle avait signé un pacte avec lui. Il n'y a pas un homme, si parfait soit-il, qui puisse supporter de bon coeur les blâmes, les reproches ou les scènes, même s'il a conscience de les avoir mérités. A plus forte raison, quand il fait son possible pour plaire à sa femme et que celle-ci ne se montre pas encore satisfaite.

L'amour maternel et l'amour conjugal sont d'essence assez différente, heureusement, pour cohabiter dans le coeur d'un honnête homme. Mais si la femme ou la mère veut en chasser l'autre comme une intruse, elle ne réussit qu'à se faire détester et à accroître le prestige de celle qu'elle veut déposséder de ses droits.

Votre mari, Madame, ne cessera pas d'aimer sa mère et de la respecter parce qu'elle vous tombe sur les nerfs, mais il sera tenté de la consoler de cette rigueur imméritée, en lui prodiguant plus d'affection. Quand vous aurez des fils, vous n'admettrez sûrement pas d'être chassée de leur coeur par la femme qu'ils auront choisie. — COLETTE.



Pour les sports de glace, cet ensemble est idéal. La robe jumper est de velours bleu-français avec guimpe blanche. La mante, d'agneau, avec capuchon, est doublée de rouge.

D.—A celle qui demandait pourquoi les marins se présentaient à la parade le pouce levé, veuillez dire que j'ai lu quelque part que c'est en souvenir des gladiateurs romains dans le cirque, qui obtenaient leur grâce du moment que César levait le pouce. La devise des marins serait, alors, que jamais ils n'abaissent le pouce tant qu'ils sont vivants. — CLAUDE L.

R.—Merci pour l'explication.

D.—Depuis douze ans de ménage, voilà que ma femme ne m'aime plus et qu'elle se décourage. Je l'ai surprise devant témoins avec un autre. Elle m'a promis de ne plus le revoir, mais je sais qu'elle le rencontre encore de temps à autre. Nous avons trois beaux enfants et je ne voudrais pas que plus tard ils connaissent la faute de leur mère. Je suis sans travail depuis six mois et elle voudrait avoir plus d'argent que je ne puis lui en donner. Elle a pris le moyen d'en obtenir, elle est même prête à m'abandonner pour suivre mon rival. Peut-être connaîtrez-vous un endroit où je pourrais placer mes enfants, vu que je m'attends de travailler bientôt. Dites-moi si je dois quitter ma femme? — COEUR AFFLIGE.

R.—Non, vous ne devez pas quitter votre femme et l'exposer ainsi à rouler dans le précipice; vous devez tout faire pour qu'elle ne vous quitte pas de son plein gré. Il me semble que si vous faisiez appel à son coeur, à ses sentiments maternels, si vous recherchiez sincèrement en quoi vous avez pu cesser de lui plaire, tout pourrait s'arranger encore. Surtout, si vous retrouvez du travail et pouvez la faire vivre comme autrefois.

D.—Je dois assister à la prise d'habit de ma fille et, à cette occasion je passerais deux jours. Il couvent. Je ne sais comment faire les choses, en ce qui concerne les cadeaux à donner?—IGNORANTE.

R.—Vous pouvez donner à votre fille un beau gâteau de fête et, en partant, laisser à la supérieure ou à l'économe, une somme d'argent proportionnée à vos moyens et aux dépenses que votre séjour aura occasionnées.

D.—Un jeune militaire m'a été présenté il y a quelque temps, il m'a demandé de lui écrire, ce que j'ai fait, mais il n'a répondu qu'à mes deux premières lettres. Puis-je demander de ses nouvelles à sa soeur que je connais?—MLLE RINTINTIN.

R.—Oui, vous le pouvez sans doute. Peut-être est-il trop occupé pour vous écrire.

D.—De quelle nationalité est Victor Francen et quel jour se trouvait le 12 janvier 1914?—BRUNETTE.

R.—Victor Francen est Belge. Ce jour tombait un lundi.

D.—J'ai vingt-quatre ans et je reçois depuis un an un ami de six ans mon aîné; il est sérieux, bien doué et possède une situation avantageuse, mais j'hésite à l'accepter, cependant, parce que son travail l'oblige à s'absenter tous les jours et qu'il lui occasionne des dépenses pour la boisson, ce qu'il ne déteste pas; je lui reproche aussi de ne pas être assez soigneux de sa mise. Pensez-vous qu'il changera quand nous serons mariés? —AMOUREUSE D'UN BLOND.

R.—Il est fort douteux que votre ami soigne plus sa mise quand il sera marié, c'est possible, cependant, si vous voyez vous-même à presser ses costumes et à repasser ses cravates. Tous les hommes qui ont un emploi passent la journée hors de la maison et il ne faudrait pas souhaiter qu'il en soit autrement. Mais si votre ami aime à boire, s'il abuse de l'alcool, là, vous avez une raison sérieuse pour hésiter à l'accepter. L'épouse d'un buveur mène une vie sacrifiée et passes ses jours et ses nuits dans l'angoisse et la honte.

D.—Je recevrai prochainement un groupe d'amis de dix-sept à vingt-cinq ans. Nous serons assez nombreux et comme ma maison n'est pas grande, l'on ne pourra danser que quatre ou cinq couples en même temps. Que pourrais-je organiser afin de distraire ceux qui ne danseront pas. Les jeux avec prix seraient-ils de mise? Dois-je inviter les jeunes filles et les jeunes gens à être accompagnés?—MONTREALAISE.

R.—Il faudra voir, évidemment, à ce que tous vos invités aient le loisir de danser à tour de rôle; vous pouvez organiser des jeux ou des tables de bridge. On invite les jeunes filles seulement à se faire accompagner, mais s'il y a des jeunes gens que l'on tient à avoir, on peut inviter un nombre égal de jeunes filles seules, de manière qu'il y ait autant de danseurs que de danseuses.

D.—De quelle couleur sont les cheveux de Sa Majesté la Reine Elisabeth?—ROYAL.

R.—Les cheveux de Sa Majesté sont bruns, bien qu'elle ait un teint de blonde.

D.—Un problème que j'ai à résoudre me rend perplexe. Il y a six mois que je reçois régulièrement un ami; je connais toute sa famille, pour y être allée quelquefois passer la soirée. Je sais qu'il me fera un cadeau assez important et que je serai invitée à souper chez ses parents. Dois-je apporter quelque chose à sa mère, ainsi qu'à ses soeurs?—ANXIEUSE.

R.—Vous pourrez apporter une boîte de bonbons à la mère de votre ami, mais vous n'avez pas à faire de cadeau à ses soeurs.

D.—J'aimerais avoir une bonne recette pour mes cheveux qui sont remplis de pellicules. J'ai essayé bien des remèdes sans succès.—R. F.

R.—Je ne connais malheureusement aucun procédé domestique, si ce n'est de brosser longuement vos cheveux chaque jour avec une brosse dure. Vous pourriez appliquer en même temps l'une des lotions anti-pelliculaire dont vous voyez les annonces dans la "Presse".

D.—Puis-je dresser un arbre de Noël, étant en deuil de ma mère depuis août?—L. C. G.

R.—Si c'est seulement pour vos jeunes enfants, oui.

D.—Je suis mariée depuis quatre ans et j'aurais été heureuse si ma belle-mère n'avait été obligée de vivre à nos dépens. Mon mari gagne cent-vingt dollars par mois et nous avons des meubles à payer, car il n'y a qu'un an que nous tenons maison. Ma belle-mère nous menace d'un procès si nous ne lui donnons pas d'argent. Elle a soixante ans et elle a toujours bien vécu, mais son mari mort, elle a dépensé les assurances qu'il lui avait laissées. Un de ses fils lui donne trente dollars par mois, pour elle et son petit garçon de quatorze ans, mais elle n'en a pas assez. J'ai offert de garder l'enfant mais elle ne veut pas en entendre parler. Elle a une fille, mais elle ne veut pas lui aider. Je suis découragée, dites-moi que faire? —MARIE.

R.—Tous les enfants de votre belle-mère, filles et garçons, sont obligés à elle, du moment qu'elle n'a plus le sou. Il faudrait vous entendre à l'amiable. S'il y a un procès, en fin de compte, vous serez moins avancés. Les filles comme les fils doivent contribuer selon leurs moyens à faire vivre modestement mais convenablement leur mère.

D.—C'est une maman ayant deux fils soldats qui vous écrit. Elle voudrait savoir pourquoi les gens critiquent davantage un militaire qu'un civil qu'ils aperçoivent un peu gris? Les miens ne sont pas dans ce cas, mais il me semble que les militaires ayant plus de sacrifices à subir que les autres devraient mériter plus de tolérance? — MAMAN DE DEUX SOLDATS.

R.—L'uniforme militaire est un peu le symbole de l'h[illegible] de la patrie, c'est pourquoi ceux qui le portent s'ils le déshonorent ou l'avilissent sont plus répréhensibles que ceux qui ne représentent qu'eux-mêmes. Puis, un soldat est censé être courageux moralement et physiquement, alors on ne lui pardonne pas facilement son manque d'énergie ou sa faiblesse quand on le voit se donner en spectacle dans l'attitude ridicule d'un homme ivre.

D.—Où puis-je m'adresser pour obtenir une situation au C. N. R.?—A. C. H. A.

R.—Il faut vous adresser aux bureaux de la compagnie; selon les services que vous pourrez rendre, on vous indiquera le chef à qui vous devez écrire.

D. — Est-il préférable de découper la broderie Richelieu avant ou après le blanchissage? — SUZETTE DE BLOIS.

R. — Il vaut mieux la découper avant.

—Mlle Florida Gratton, 10625 Grande-Allée, Ahuntsic, demande le monologue: La Charlotte prie Notre-Dame de Jéhan Rictus.

—Mlle R. Letourneau, 2210 boulevard Gouin, Sault au Récollet, Montréal, demande la chanson: Il ne faut pas briser un rêve.

—Mlle Liliane Raymond, Sainte-Geneviève de Jacques-Cartier, demande la chanson: Le chemin des amours.

—Mlle Rita Pharand, R. R. No 1, Saint-Hermas des Deux-Montagnes, demande la chanson: Etre adoré de toi.

—M. Bernard Guay, Lac Brûlé, comté de Terrebonne, demande la chanson: Sérénade près de Mexico.

—Mlle Raymonde Lachance, 2055 rue Fullum, Montréal, demande la chanson: Sombreros et mantilles.

—Mlle Blandine Landry, Saint-Blaise, Saint-Jean, demande la chanson: Sérénade près de Mexico.

—Mlle Liliane Filiatrault, Saint-Timothée de Beauharnois, demande la chanson: Bohémienne aux grands yeux noirs.

—M. Fabien Brisson, 138 rue Champlain, Valleyfield, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—Mlle Marguerite Patenaude, 2609 rue Frontenac, Montréal, demande la chanson: Réginella.

—Mlle Lucile Cartier, 816 rue Sainte-Ursule, Trois-Rivières, demande la chanson: Sur les flots bleus.

—Mlle Aline Lalonde, 3011 ouest rue Notre-Dame, Montréal, demande la chanson: Réginella.

—Mlle Simone Lussier, 6416 rue Christophe-Colomb, Montréal, demande la chanson: Il pleurait comme une Madeleine.

—Mlle Madeleine Robitaille, Rivière-du-Loup, demande à échanger des timbres-poste.

—Mlle Cécile Gionet, Hôpital d'Youville, Côte-de-Liesse, Montréal, demande la chanson: Au bal de l'amour.

—Mlle Yvette Farmer, Sainte-Marthe de Vaudreuil, demande la chanson: Réginella.

—Mlle Annette Lafond, 1 rue Saint-Laurent, Laprairie, demande la chanson: Ne partez pas déjà.

—Mlle Jeanne Pilon, 5122 rue de Gaspé, Montréal, demande la chanson: J'attendrai.

—Mlle Jacqueline Durocher, 270 rue Laviolette, Saint-Jérôme, demande la chanson: Quand on déjeune à deux.

—Mlle Monique Lussier, 6416 rue Christophe-Colomb, Montréal, demande la chanson: Ne parlez pas.

—Mlle Thérèse Rouleau, d'Israëli, Wolfe, demande la chanson: Les lilas.

—Mlle Suzanne Vézina, Saint-Esprit, Montcalm, demande la chanson: L'étoile où brille l'amour.

—M. W.-H. Rodier, 69 rue Saint-Paul, Saint-Hyacinthe, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—Mlle Rose-Hélène Martin, Saint-Esprit, Montcalm, demande la chanson: Quand on déjeune à deux.

—Mlle Rita Farmer, bas Sainte-Marthe, Vaudreuil, demande la chanson: C'est vous seule que j'aime.

—M. Daniel Charette, Rigaud, Vaudreuil, demande la chanson: Réginella.

—Mlle Lucile Martin, Saint-Esprit de Montcalm, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—Mlle Fernande Létourneau, Rivière des Roches, Sept-Chutes, Montmorency, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—M. Jean Rauzon, Hudson, comté de Vaudreuil, demande la chanson: Au bal de l'amour.

—Mlle Marie-Claire Vaillancourt, Saint-François de Sales, Laval, demande la chanson: Bonjour Tommy!

—Mlle Gilberte Lefebvre, Saint-Eustache des Deux-Montagnes, demande la chanson: Au bal de l'amour.

—Mlle Dorothée Plouffe, Lac-aux-Ecorces, Labelle, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—M. W. Philibert, B. 33, Pittsburg, N.H., U.S.A., demande le chanson: Ne partez pas déjà.

—Mlle Yolande Dagenais, 8443 rue d... Belges, Montréal, demande la chanson: Quand on s'aime tendrement comme nous.

—M. Germain Roy, 3200 chemin Sainte-Catherine, Côte-des-Neiges, Montréal, demande la chanson: Donne-moi ton coeur.

—Mlle Juliette Labelle, 151 rue Blainville, Sainte-Thérèse de Blainville, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—M. Gérard Babeu, Saint-Philippe de Laprairie, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—M. Nelson Brault, 378 rue de Castelnau, apt. 2, Montréal, demande de la chanson: Mon coeur est en chômage.

—Mlle Andrée Charbonneau, 7086 r... Saint-Denis, Montréal, demande la chanson: Darling, je vous aime beaucoup.

—Mlle Hélène Pelchat, 105 rue Pagnuelo, Outremont, Montréal, demande la chanson: Réginella.

—Mlle Lucile Guay, R. R. no 1, Granby, demande la chanson: Bohémienne.

—Mlle Rejane Dextraze, R. R. no 1, Granby, demande la chanson: Ne partez pas déjà.

—M. Maurice Laquerre, 444 rue des Forges, Trois-Rivières, demande la chanson: Reginella.

—Mlle Jeannine Guérin, 2274 boulevard Lapointe, Tétraultville, Montréal, demande la chanson: Mon coeur est en chômage.

—M. Jean Senécal, 4414 rue Marquette, Montréal, demande la chanson: Sérénade sans espoir.

—Mlle Hélène Ducharme 6397 rue Iberville, Rosemont, Montréal, demande la chanson: Balalaïka.

—M. Jean-Paul Laurendeau, 2 rue Turcotte, Plessisville, Mégantic, demande la chanson: Ayez pitié de ma misère.

—M. Gilbert Lefebvre, Saint-Eugène, Ont., demande la chanson: Vous seule que j'aime.

—Mlle Hélène Martel, Point du Jour, l'Assomption, P.Q., demande la chanson: Reginella.

—Mlle Cécile Legault, Huberdeau, Argenteuil, demande la chanson: Le chemin des amours.

—Mlle B. Vézina, 3300 boulevard Gouin, Cartierville, Montréal, demande la chanson: On n'a pas tous les jours vingt ans.

—Mlle Juliette Ouimet, 465 bas de la Grande-Côte, Sainte-Rose de Laval, demande la chanson: Sérénade près de Mexico.

—Mlle Jeannette Simard, 9455 rue Foucher, Montréal, demande la chanson: Ne partez pas déjà.

—Mlle Thérèse Plouffe, 7533 rue Chateaubriand, Montréal, demande les mots de la Marseillaise.

—Mlle Pierrette Chabot, 92 rue du Moulin, Ville Saint-Pierre, Montréal, demande la chanson: Ne partez pas déjà.

—M. Charlemagne Audet, 4334 rue des Erables, Montréal, demande la chanson: Balalaïka.

—Mlle Alice Villeneuve, Saint-Isidore de Prescott, Ont, demande la chanson: Le bateau des Mc.

—M. Marcel Gratton, 7730 rue Henri-Julien, Montréal, demande à échanger des timbres-poste.

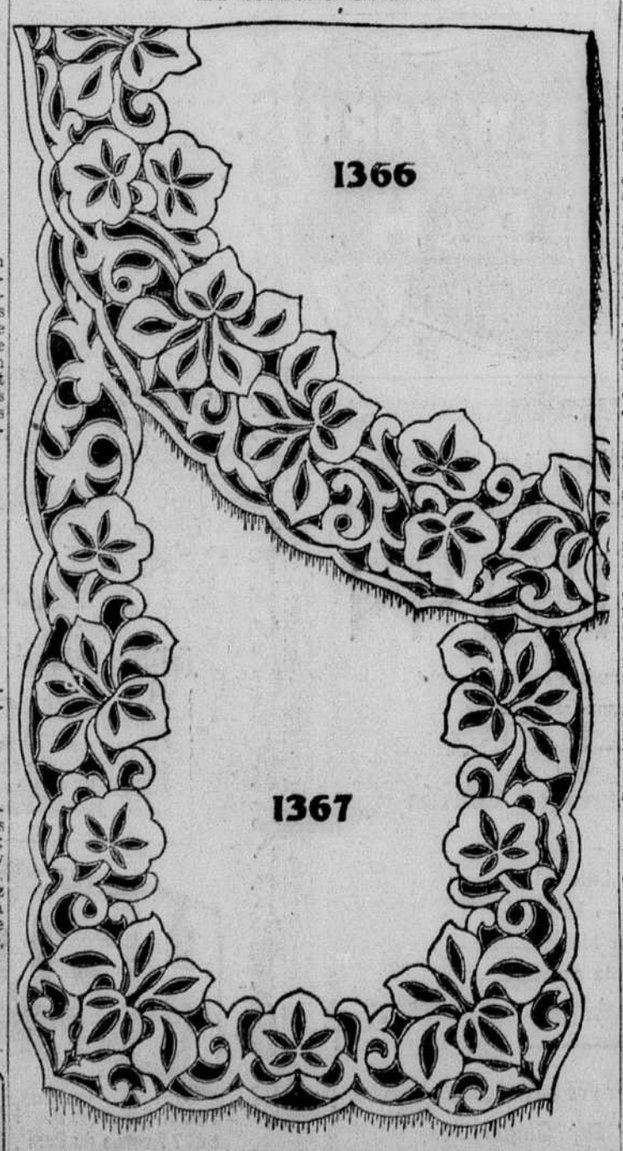
—Mlle Ida Bouchard, 589 rue [illegible]fort, Montréal, demande la chanson: Il pleurait comme une Madeleine.

—Mlle Marie-Paule Chauvette, 521 rue de Boucherville, Montréal, demande la chanson: Il y a des fleurs.

—Mlle Joseph Nadeau, Sainte-Dorothée de Laval, demande la chanson: Les louis d'or.

—Mlle Pierrette Ouellette, 12 rue du Moulin, Ville Saint-Pierre, Montréal, demande la chanson: Le rêve passe.

*La broderie Colbert*




La broderie sera toujours à l'honneur dans nos intérieurs. Voici un patron de centre et de chemin de table. Le patron à tracer, 25 sous chacun. Patron au fer chaud 35 sous chacun. — (Exclusif à la "Presse").

N.B.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse", dépt. des Patrons, incluant mandats ou bons de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

# C'est le moment de se préserver des rhumes contagieux!

Par un temps traître comme celui-ci, avec des rhumes contagieux tout autour de vous, ce que vous faites aujourd'hui peut vous épargner, pour l'avenir, à vous et aux vôtres, toute sorte de maladies, d'ennuis et de peine.

Suivez ces simples règles d'hygiène: Menez une vie normale. Evitez les excès. Mangez une nourriture simple. Buvez de l'eau en quantité. Maintenez la régularité des fonctions naturelles. Prenez chaque jour un peu d'exercice — de préférence au grand air. Prenez beaucoup de repos et de sommeil.

Puis, quand vous en aurez besoin, suivez ces deux traitements, qui ont fait leurs preuves:

**AU MOINDRE ETERNUEMENT, RENIFLEMENT OU SIGNE D'IRRITATION NASALE . . .** mettez quelques gouttes de *Vicks Va-tro-nol* dans dans chaque narine, sans attendre. Ceci vous aidera à empêcher bien des rhumes de se déclarer, parce que le Va-tro-nol est spécialement conçu pour aider les propres défenses de la nature contre le rhume. (Si vous êtes enchifrené par le rhume de cerveau, vous trouverez que quelques gouttes de Va-tro-nol aideront à détacher les mucosités encombrantes et à rendre la respiration plus libre et plus aisée).

**S'IL SE DECLARE UN RHUME DE POITRINE OU DE LA TOUX** (certains rhumes échappent à toutes les précautions), remettez-vous-en au *Vicks VapoRub* pour vous soulager de vos souffrances. Frictionnez la gorge, la poitrine et le dos avec du VapoRub, et recouvrez d'un linge chaud. Le VapoRub agit de 2 façons à la fois pour apporter du soulagement. Il stimule la surface de la poitrine et du dos comme le ferait un cataplasme bien chaud. En même temps, il dégage des vapeurs médicamenteuses bienfaisantes, qui sont inhalées directement dans les voies respiratoires irritées.

Le Va-tro-nol et le VapoRub ont été mis à l'épreuve pendant des années d'usage dans des millions de familles. Lorsque vous vous servez de ces deux médicaments, vous ne faites pas d'essais, vous ne courez pas de risques inutiles. Rappelez-vous ceci: Si le rhume ne répond pas rapidement au traitement — ou s'il se manifeste des troubles plus sérieux — appelez immédiatement votre médecin de famille. Entre-temps, soyez prêt! Procurez-vous dès aujourd'hui un flacon de Vicks Va-tro-nol et un pot de Vic... VapoRub — ayez-les sous la main, prêts à employer.


marcel le mat
Maintenant à
1334 Ouest, rue Ste-Catherine
PLateau 8545

NOUS PROMETTONS
que vous serez réjouis
de nos réparations
Consultez-nous
SAMSON RADIO SERVICE
470 Est, rue Rachel PL. 8618
52—n.o.L.

LE SIROP GRAY
DE GOMME D'EPINETTE ROUGE
épargnera à votre enfant des nuits d'insomnie et des jours de souffrances causées par la toux. La médication que renferme cette préparation éprouvée par plus d'un demi-siècle d'usage apportera confort et soulagement.

Permanente: 50c
SALON FERNANDE
1563 Est, rue Mont-Royal
AM. 5221

Crème Orientale
GOURAUD
La Crème employée par les grandes vedettes de la scène et de l'écran. Votre glace vous montrera ses effets bienfaisants.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan.

ANTALGINE
Maîtrise douleurs périodiques, rhumes la grippe — n'affecte pas le coeur.
12 35

BEAUTE DE LA FEMME
Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 90 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier postal 50, Station "N" Montréal, P.Q.
MARQUE DE COMMERCE

MOUVEMENT SUISSE Garanti 1941
ATTENTION Gratis!
GARCONS FILLES
Montre bracelet chromée, dame ou monsieur, et autres primes gratuites pour la vente de 27 bouteilles de parfum se vendant de 1 cent à 19 cents seulement. Système de vente facile avec notre carte.
Envoyez cette annonce aujourd'hui.
« « Rien à débourser » »
Demandez notre catalogue illustré de primes et un nécessaire de vente gratis.
Cadeau surprise pour promptitude.
NATIONAL PREMIUM CO.
1227 EST, RUE DORCHESTER MONTREAL
Nom
Adresse

Couturière
A celles désirant modèles exclusifs faits sur mesure à des prix les plus raisonnables et satisfaction garantie.
YVONNE TREMBLAY
5736 Delorimier—Tél. CRescent 9289

APPRENEZ LA COIFFURE
COURS GRATUIT • DIPLOME
Achetez en gros, payez meilleur marché. La plus grande maison d'accessoires de coiffure du Canada, 100% canadienne-française, vous invite à venir voir et vous renseigner sans obligation d'achat. Leçons gratuites. Termes de paiement les plus faciles, aucun intérêt.
Henry L. BELLEFONTAINE
LIMITEE
1451 rue Bleury, Montréal

Comme par MAGIE
RÉALISEZ LE RÊVE D'UNE POITRINE IDÉALE
Le produit Alvy - Kon - Tour, résultat d'années de recherches et d'expériences, vous permettra d'acquérir en quelques semaines une
POITRINE IDÉALE
Ce traitement inoffensif ne consiste qu'en applications externes et massages locaux; donc aucune absorption de médicaments par voies digestives.
SI VOUS ETES INTERESSEES
écrivez-nous vos commandes, ou vos demandes d'informations. Signez lisiblement votre nom. Joignez la somme de 10c en timbres pour frais de poste — et par retour du courrier vous recevrez gratuitement un pamphlet contenant méthodes et instructions sur la culture physique comme auxiliaire au traitement ADD KON TOUR. Prix du traitement, $2.50
ALVY CO.
En vente à la PHARMACIE MONTREAL, HA. 7251, et autres pharmacies ou salons de beauté.

Spécial POUR NOEL
PERMANENTE sans électricité $2.50
A l'huile $1.50 à $5.
SALON BURELLE
5126 St-Denis, TA. 6962

Crème Glacée
POUR TOUTES RECEPTIONS
GALLON ou DEMI-GALLON
LIVRAISON RAPIDE
CR:1129 LAITERIE MILE-END LTÉE

Hier elle était triste et inoccupée
Aujourd'hui elle est gaie et travaille toute la journée
En temps de guerre, chaque citoyen se doit de *"faire son effort de guerre"*. Les hommes et jeunes gens peuvent être appelés à quitter l'usine où ils travaillent, pour aller se battre, les femmes à les remplacer dans les industries. *Qualifie-vous* immédiatement dans la *soudure légère*, au *gaz*, des centaines de positions sont ouvertes dans ce domaine, et les manufacturiers sont prêts à payer des salaires très élevés aux diplômés de l'*Ecole Moderne*. Inscrivez-vous dès maintenant.
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES
Ecole Moderne d'Electricité
Le plus vieil établissement canadien français du genre au Canada
2251 rue DELORIMIER. AM. 6064. Montréal
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS DETAILLE

ESTHÉTIQUE — # CHARME ET BEAUTÉ — MAINTIEN

*Quand sonnera l'heure du réveillon*



Sur la nappe de dentelle, porcelaine et cristaux se mêlent à l'argenterie et le centre s'égaye grâce aux poincianas et aux bougies rouges, décor de Noël joliment choisi.

## Beauté de Noël!

SI nous voulons un Noël en beauté, préparons dès maintenant cette beauté de Noël qui fait partie du programme des Fêtes.

QU'ATTEND-ON de nous à Noël ? Du plaisir, de la joie, quelque chose de plus qu'à l'ordinaire, quelque chose qui dépasse le cadre habituel de nos réjouissances. Et c'est pour cela que partout on s'affaire pour que les fêtes soient belles, pour qu'on se souvienne qu'en cette nuit du 25 décembre, il y a près de deux mille ans, un enfant est né, dont la venue nous a rachetés aux yeux de notre Divin Maître.

NOEL, c'est la fête de tout le monde, des petits et des grands, des riches et des humbles, c'est la fête par excellence où tout ce qui prie s'incline au pied des autels.

NOEL, c'est la fête où tout brille d'un éclat sans pareil. La neige qu'elle a pour décor de fond est là tout exprès pour mieux mettre en lumière la joie qu'elle suscite, et faire étinceler les feux qu'elle allume.

DANS cette féerie, les femmes s'animent d'une beauté nouvelle qui cherche à se mettre au diapason de l'univers en délire.

LA beauté de Noël, comme son élégance du reste, s'inspire de la nature de la fête. Elle se fait idéalement ravissante, sans exagération. Tout en elle traduit une distinction un peu grave bien que souriante, une expression de femme jolie qui ne recherche pas l'effet d'un instant mais en qui l'on sent la puissance d'une personnalité bien définie.

LA beauté de Noël n'est pas clinquante, pas plus qu'elle n'est à fleur de peau. Il y a en elle quelque chose d'infiniment précieux, de pur et de doux qui évoque le charme indéfinissable des belles traditions.

LAURE



Le tout blanc ne manque jamais son effet aux lumières. Voici un modèle de jersey qui fait ressortir toute la jeunesse de celle qui le porte et met en beauté l'éclat de la brune. Les bijoux, rouge et blanc, donnent le relief qui sied.

## Beauté renouvelée pour le Réveillon

**Une élégance nouvelle demande une coiffure nouvelle, et un "je ne sais quoi" qui soit tout à fait différent à Noël.**

Plus que toute autre fête, Noël nous invite à la fantaisie, au changement. Le Réveillon est une circonstance unique qui vaut bien la peine qu'on se donne. La table a mis sa parure de fêtes, des mets exquis sont au menu, arrosés de vins fins. Bref tout respire la joie et la gaieté et il ne dépend que des convives — pourvu que la maîtresse de céans donne le ton — que le succès couronne les efforts.

Le Réveillon est une vieille coutume, si lointaine qu'elle se perd dans la nuit des temps, mais l'habitude grandit d'en faire une fête non seulement de famille, mais une fête de choix où tout resplendit d'un éclat inaccoutumé.

**Couronnement**

A l'élégance parfaite d'une robe nouvelle, ajoutons le charme imprévu d'une coiffure inédite. Noël vaut bien qu'on se mette en frais! Faisons aux nôtres la surprise qu'ils attendent quelque peu de notre part: de la nouveauté. Rien ne met en belle humeur comme un changement, rien ne plait comme le "jamais vu". Que nos efforts tendent donc à créer ce charme nouveau d'une personnalité qui s'accroit. Faisons preuve de perspicacité en choisissant cet instant sans pareil pour paraitre transformée, rajeunie, embellie et comme animée d'un éclat sans égal.

La recherche de l'élégance, de la personnalité est un jeu auquel on se pique aisément, un jeu essentiellement et délicatement féminin, un jeu pas très "nouveau-jeu", si l'on veut, puisque nos mères et nos grand'mères l'ont éprouvé avant nous, mais un jeu qui en vaut bien la peine, un jeu qui "prend" toujours.

**Le temps ou jamais**

En ce qui regarde la maison, les décorations, le couvert, nous avons paré à tout, pensé aux moindres détails. Tout est étincelant, rayonnant par nos soins toujours. Pourquoi dès lors n'en ferions-nous pas autant à l'égard de celle qui, après tout nous touche de si près, nous intéresse par-dessus tout: notre personne. C'est le temps ou jamais de la mettre en évidence dans un cadre que nous avons créé, embelli, rajeuni, transformé, et où elle doit être l'image vivante.

Que tout soit donc à l'unisson en ce jour de beauté qu'est la Noël, fête resplendissante pour laquelle rien n'est trop beau, trop neuf, trop coquet.

Soyons belles, soyons fraiches, soyons jolies. On nous en saura gré, qui que nous soyons et quels que soient ceux qui nous entourent: mari, fiancé, fils, frères. Les hommes aiment la beauté. En grands enfants cela les touche que l'on fasse des frais pour eux. Donnons-leur cette joie par surcroit, elle n'est pas de trop, elle n'est jamais de trop pour personne.

LAURE.

## Précautions à prendre avant d'aller en ski

La beauté pour le ski requiert une attention spéciale et des soins appropriés. On sait que l'action du soleil sur la neige peut être néfaste pour le teint, à cause du froid. Il importe donc de prendre certaines précautions.

Il existe dans le commerce des préparations spéciales destinées à préserver les épidermes délicats de l'action trop directe du soleil sur la neige et des morsures du froid. Il faut aussi prendre garde de ne pas passer trop brusquement du froid au chaud et vice-versa. Ce sont toutes choses auxquelles il est bon de penser au début d'une saison qui est pleine de charmes et d'attraits pourvu qu'on sache en profiter avec discernement.

## Distribution de paniers de Noël

M. R.-J. Sells, organisateur des paniers de Noël de la paroisse Notre-Dame dont la distribution aura lieu lundi, le 23 décembre, prie toutes les personnes qui ont reçu une invitation de bien prendre note que la distribution a été avancée d'une demi-heure; elle commencera à 2 heures précises au lieu de 2 heures et demie tel qu'indiqué sur la carte d'invitation, afin de permettre à Son Exc. Mgr l'archevêque de Montréal, qui présidera la réunion, de quitter la salle assez tôt pour remplir un autre engagement.

## Le génie est tout à fait sa destinée

Columbus, 20. (P.A.)—Mary Lee Wilkerson, une jeune fille de 22 ans, quitte les rangs de l'université de l'Ohio, parmi les diplômées, afin de faire des modèles d'avions de guerre géants.

La charmante jeune fille est la première personne de son sexe depuis 40 ans, à prendre ses degrés dans le génie. Mais cela n'étonne pas de la part d'une personne que les mathématiques passionnent et qui est animée d'une incessante curiosité à l'égard de la mécanique. Mary Lee aurait pu tout aussi bien être infirmière ou professeur d'économie domestique. Elle aime l'aviation. Et en plus d'étudier la construction des appareils et leur mécanique, elle a trouvé le temps d'apprendre à piloter. Elle sait aussi faire griller un steak, aime la danse et les sports.

Elle est la fiancée d'un jeune ingénieur.

## Nouveau marguillier

Du correspondant de la PRESSE)

S.-Norbert de Berthier, 21. — M. Joseph Majeau a été élu par acclamation marguillier en remplacement de M. Maxime Sarrazin.


FAITES-LUI CADEAU DE CE LUXUEUX MANTEAU



VISON JAPONAIS $525

Richesse—beauté—chic— élégance. Une toute dernière création. Un seul, 14 ans. Rien de plus désirable. Manchon compris.

MOUTON de BOMBAY 1 — 16 ans effet swing $225

ECUREUIL 1 gris pâle, 16 ans 1 gris foncé, 16 ans $250

THIBAULT

J. B. 3249 est Ste-Catherine AM. 4645

GERARD 1206 est Mont-Royal AM. 4710

Maison fondée en 1909


## Un maquillage qui se passe de retouches

**Grâce à cette méthode, le visage garde plusieurs heures un aspect de fraîcheur naturelle.**

L'art du maquillage nous cause beaucoup de souci. Un maquillage peut être parfait, soit, mais il a besoin d'être sans cesse surveillé, remis au point, car la poudre et le fard qui sont des artifices sont sujets aux moindres accrocs. Voilà pourquoi on voit si fréquemment les femmes, d'un geste rapide, remettre les choses en place.

Mais les experts en beauté, toujours à l'affut des commodités et toujours prêts à faire du nouveau, se sont alarmés de la question, car si le geste est prompt, il n'est pas toujours possible à la minute même où on le désirerait. Aussi existe-t-il des maquillages qui durent cinq heures, au moins, et ne nécessitent pas l'emploi de fonds de teint.

Une telle méthode requiert une technique nouvelle.

Il suffit de nettoyer votre visage avec la crème de nettoyage et de le rafraichir avec un peu de "Skin freschener" pour tonifier la peau; puis vous posez une touche légère de rouge gras sur les joues en tapotant avec les doigts de manière à bien estomper le rouge

Après quoi, vous appliquez le maquillage pan-cake à l'aide d'une éponge fine ou d'un gros tampon de coton humide. Vous commencez par le front, avec un mouvement en éventail de bas en haut; puis vous continuez de la même manière jusqu'à ce que le visage entier soit recouvert de pan-cake. Vous ôtez l'excès de maquillage avec un papier absorbant afin d'obtenir un aspect velouté et naturel; vous achevez votre beauté comme à l'ordinaire, c'est-à-dire avec le fard à paupières, le nuage de poudre, le cosmétique pour les cils et le rouge à lèvres...

## Mérite récompensé

(Du correspondant de la PRESSE)

Ont obtenu une prime de $20 pour leurs succès dans l'enseignement: Mlles Yvonne Tourigny et Germaine Labarre, institutrices à l'école No 1 du Village de Laval; Mlles Isabelle Doyon et Jeannette Vanasse, institutrices à S.-Guillaume d'Upton.

## Partie de cartes

Lundi à 2 heures p.m., aura lieu une partie de cartes, organisée par les dames patronnesses, sous la présidence de Mme R. DeTilly au profit de l'Oeuvre de la Réparation à la T. Ste-Face Inc. au numéro 4312 Papineau.

Pour informations appeler AM. 4989.

**Une mascotte**

Londres, 21. (P.C.) — La mascotte de la brigade des pompiers de Londres est une chatte. Elle s'appelle Minnie. Elle compte déjà 52 descendants qui ont tous été adoptés par des pompiers.

*Beauté patriotique*



Mme Paul Félix Warburg, membre du comité du Star Splangled Ball de l'Aide aux britanniques, montrant son patriotisme jusqu'en ses moindres détails. Sa robe, bleu, est ornée de taffetas à rayures aux couleurs du pays avec les insignes au chapeau et sur la minaudière qu'elle tient à la main.

*Reine des roses*



Sally Stanton, cette jeune blonde, a été désignée comme la reine des roses à la prochaine fête de la saison qui aura lieu à Pasadena, le 1er janvier.


EXAMEN DE LA DUE

LUNETTES LORGNONS VERRES OPHTALMIQUES

J.O. GIROUX - OPTOMÉTRISTE

ASSISTÉ DE: MM. A. PHILIE, I. RODRIGUE, J. A. ALLAIRE

OPTOMÉTRISTES OPTICIENS DIPLOMÉS

Bureaux chez: Dupuis Frères Montréal





POUDRE TULIPE NOIRE de CHÉNARD Paris

Une poudre exquise et délicieusement parfumée qui redonne à la peau son velouté naturel. Elle possède toutes les qualités qui la font rechercher des élégantes.

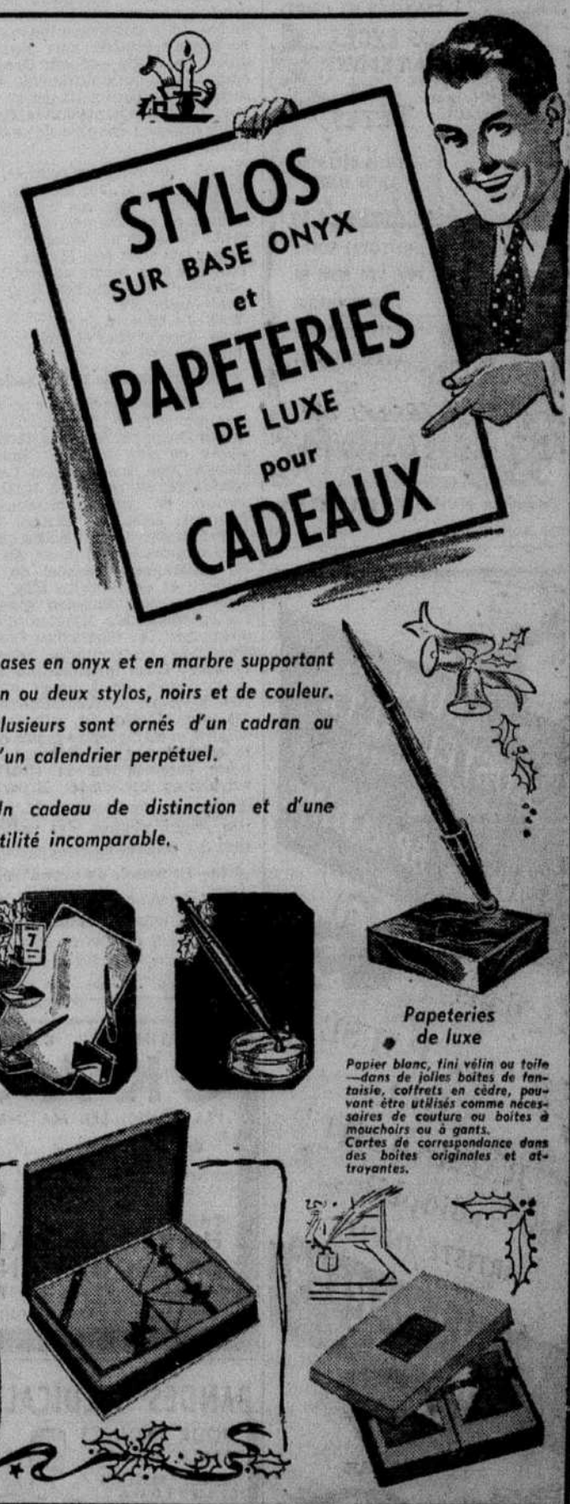
NOUVEAU FORMAT AU PRIX D'INTRODUCTION DE 25c

La Poudre Tulipe Noire est aussi offerte dans les formats réguliers à .60 et $1.00 accompagnés d'un échantillon de Parfum Tulipe Noire.

25¢

CANADA DRUG CO., Montréal






*Bases en onyx et en marbre supportant un ou deux stylos, noirs et de couleur. Plusieurs sont ornés d'un cadran ou d'un calendrier perpétuel.*

*Un cadeau de distinction et d'une utilité incomparable.*

*Papeteries de luxe*

*Papier blanc, fini vélin ou toile —dans de jolies boites de fantaisie, coffrets en cèdre, pouvant être utilisés comme nécessaires de couture ou boites à mouchoirs ou à gants. Cartes de correspondance dans des boites originales et attrayantes.*

GRANGER FRÈRES LIMITÉE

Librairie, Papeterie, Importateurs

54 OUEST, RUE NOTRE-DAME — LA. 2171

Nos magasins ferment à 5 heures les samedis en décembre

–ACTUALITÉS
–PROGRAMMES

# RADIO-GUIDE

–POTINS
–COMMENTAIRES

## CKAC

### SAMEDI

**Après-midi**

12:00—L'heure ensoleillée.
12:15—Coffret musical.
12:30—Mélodies à l'orgue.
12:45—Swingphonia.
1:00—Nouvelles.

**1:10—Mademoiselle Betty**

Pour la dernière fois de la semaine, Mlle Betty continue sa causerie de tous les jours et vient vous donner de nombreux conseils pratiques. A l'intention de ceux qui préfèrent de la musique, Mlle Betty sait toujours offrir un choix varié de pièces musicales appropriées. Enfin vous avez toujours l'occasion de remporter des prix en argent, chaque fois que Mlle Betty vient vous parler au micro de CKAC.

1:25—Pianologue.
1:30—Le monde féminin.
1:45—Ligue de la santé.
2:00—"Of men and books"—CBS.
2:15—Causerie sur la colonisation.
2:30—Cours de Bourse.
2:45—Prof. Quiz Christmas Party. —CBS.
3:00—Récital de piano.
3:30—La femme et l'actualité.
3:35—Brush Creek Follies — CBS.
3:45—Service de prévention des incendies.
4:00—Nouvelles.
4:05—Bob Connolly et orchestre.
4:15—Les événements sociaux.
4:30—Radio-journal agricole.

**4:45—Le Père Noël**

Les jours passent rapidement, et le Père Noël est en train de faire ses derniers préparatifs pour sa grande tournée de la semaine prochaine. Il consulte tous les jours sa carte géographique sur laquelle est indiqué l'emplacement de chaque cheminée de la ville et de toute la Province. Mais, cependant, malgré toutes ses occupations, il trouve moyen de venir dire un mot à tous les petits par l'entremise de CKAC. Ecoutez donc le père Noël ainsi que ses bons amis, la fée Blanche Neige et tous les petits lutins qui viendront prendre une part active à cette émission.

**5:00—Emission de la Société Saint-Jean-Baptiste.**

5:15—Causerie.
"La Constitution de 1867". Causerie par Me Hector Lalonde.
5:30—Organ melodies.
5:45—The Madrigalists — CBS.

**Soirée**

6:00—Buffalo présente — CBS.

**6:15—La Ligue du progrès civique**

"Le nouveau mode d'administration". — Causerie par Me Armand Mathieu.

6:30—Intermède musical.

**6:45—Les nouvelles de chez nous**

Sept fois par semaine, M. Albert Duquesne vient nous donner son bulletin de nouvelles à la même heure. Si vous voulez savoir ce qui est arrivé d'important au cours de la journée, il n'y a pas de meilleur conseil à vous donner que d'écouter ces nouvelles. Vous aurez une vue d'ensemble de toute la situation mondiale et vous serez aussi renseignés sur toutes les nouvelles locales d'intérêt particulier.

**7:00—Emission de la Société du Bon Parler Français.**

Causerie: l'Hon. Cléophas Bastien, ministre, sociétaire d'honneur du Bon Parler français.

Présentation: M. Jules Massé.

Remerciements: M. le Dr Paul Letondal, professeur à l'Université de Montréal.

7:15—Buddy Clayton et orch.

**7:30—Joson et Josette.**

Joson ayant fait la rencontre d'un entrepreneur de Santa Claus en gros, a pincé une job pour le temps des Fêtes. Mais Joson est un Santa Claus qui ne conte pas de menteries aux pratiques. Seulement, les lettres que les pendeuses de bas de la paroisse adressent au bonhomme tombent aux pieds de Josette, et Joson — Santa Claus — éprouve quelques difficultés à se sortir de là. Tout finit par se calmer et Josette chante au vrai Santa Claus quelques couplets de sa composition.

Quand vous ferez vot'tournée,
Au clair de l'un', sur les toits,
En passant d'vant ma ch'minée,
Descendez, comme autrefois,
Santa Claus de ma jeunesse,
D'mon bas vous êtes l'invité,
Toujours à la même adresse,
Faudrait pas l'oublier. (bis)

7:45—Interviews.
8:00—Le bulletin de ski.
8:05—Don Turner et orch.
8:25—Nouvelles.

**8:30—British War Relief Society.**

Dans le but de présenter un programme tout à fait spécial, le réseau Columbia a décidé de remplacer ce soir le "Gay Nineties Review" par une émission transatlantique, au profit du fonds de secours de guerre britannique. C'est en effet la "British War Relief Society" qui viendra prendre les ondes à cette heure, au lieu du programme habituel de Joe Howard et de Beatrice Kay. Au cour de cette émission spéciale, on entendra M. Maurice Evans ainsi que la chanteuse Gladys Swarthout, de réputation internationale. Cette présentation sera radiodiffusée de Londres et de New York par le réseau Columbia. Malcolm MacDonald, ministre de la santé et du bien-être public dans le cabinet anglais, donnera une brève causerie sur la situation actuelle en Angleterre. Il parlera directement de Londres. M. Maurice Evans récitera des passages tirés des oeuvres de Shakespeare.

**9:00—La parade du samedi soir.**

De nouveau ce soir, la parade du soir sera donnée au profit d'une organisation de charité bien connue de tous, "La Société St-Vincent de Paul". C'est dons un autre geste magnifique accompli par les réalisateurs de cette émission, en demandant aux spectateurs dans la salle, d'échanger une "boîte de conserves" contre chaque "laissez-passer" pour le programme. Le résultat de cette quête publique ira entièrement aux pauvres de la Société qui, de ce fait, pourront passer un Noël un peu plus joyeux. Quant à la "Parade" elle-même, elle promet d'être encore plus intéressante que d'habitude.

C'est tout d'abord Henri Letondal, qui commence son exhibition de "tours de force" musicaux, avec l'aide de Paul Guertin au cours des chansons express. Une fois le sujet trouvé, les auditeurs semblent se donner la main pour suggérer les rimes les plus disparates. Et malgré tout, le "chanteur-express" et son assistant, vous trouvent le moyen de composer une chanson surprenante avec les rimes fournies par l'auditoire. Ecoutez cette première partie de l'émission si vous voulez passer de bons moments.

Pour faire suite aux chansons-express, nous apercevons Juliette Huot en train de déposer son billet dans la boîte en fer blanc du tramway Ste-Catherine, comme d'habitude. A peine a-t-elle payé son passage, qu'elle aperçoit Mme Sylva Alarie à l'avant du tramway. Inutile de vous dire ce qui arrive alors. La conversation qui s'engage peut traiter aussi bien de la dernière épidémie de coqueluche, que des tartes à la ferlouche. Mais une chose certaine, c'est qu'en parlant de n'importe quel sujet, nos deux amies sont capables de faire rire tout le monde aux écoutes.

Avant de passer à la seconde partie du programme il faut vous dire que les artistes invités d'Henri Letondal pour ce soir, sont Mlle Andrée Basilières, Arthur Lefebvre et sur demande populaire, Emile Coderre, le "Jean Narrache" connu de tous les radiophiles. On peut facilement s'imaginer ce que nous réserve Emile Coderre si on l'a entendu la semaine dernière au même programme. Quant aux deux autres invités, ils interpréteront le sketch d'une chanson animée tel qu'écrit par un scripteur professionnel.

Mlle Louise Beaudry nous fera entendre les deux "chansons thème" du programme des chansons animées.

*CKAC présente....*



Marcelle Monette



Paul Corbeil

**Mlle Marcelle Monette, mezzo soprano, et M. Paul Corbeil, basse chantante, sont les artistes invités de demain soir à l'émission de "CKAC présente".**

La chanson animée au concours de ce soir, c'est "Le petit bateau de pêche". On entendra d'abord, comme à l'ordinaire, de jeunes acteurs débutants qui avec l'aide de Gaston Dauriac, interpréteront le sketch d'un auteur amateur. Puis les invités de la soirée se feront ensuite entendre dans la pièce d'un scripteur de profession sur le même sujet c'est-à-dire la chanson "Le petit bateau de pêche".

Les deux commères du tramway de tout à l'heure reviendront discuter encore une fois sur les sujets les plus divers. Préparez-vous à rire car ces deux "as" de la "jasette" en auront probablement plus long à conter avant de se quitter pour aller passer les fêtes dans leurs familles.

Enfin les diables rouges vous feront lever sur vos sièges avec leur musique entraînante sous la direction de Philias Malouin. De son côté, le folkloriste et calleur de luxe, Eugène Daignault viendra vous "crier" les sets du "bon vieux temps" et au bout de deux minutes vous ne pourrez plus résister au désir de commencer à danser dans les allées de la salle, ou encore dans votre salon si vous êtes à la maison pour écouter le programme.

10:30—Le journal parlé.
10:45—Images de guerre.

**11:08—Allo, allo, les sports.**

Ce soir, le club Canadien reçoit la visite des "Bruins" de Boston, et tous les sportifs attendront avec impatience l'émission quotidienne de Bill Brosseau pour apprendre le résultat final de cette partie. Tous les autres résultats des lignes majeures et des organisations d'amateurs vous seront donnés par le chroniqueur sportif. Vous aurez donc, en écoutant cette émission, un aperçu complet et détaillé de toutes les activités sportives de la journée.

11:10—Ray Bloch et orch.
11:30—Stan Wood et orch.
11:45—Vic Fraser et orch.
12:00—Everett Hoagland et orch. —CBS.
12:30—HAP Kemp et orch. — CBS.
1:00—Nouvelles.
1:05—Tommy Reynolds et orch. CBS.
1:30—Paul Pendawis et orch. — CBS.
2:00—L'heure — Fin des émissions.

### DIMANCHE

**Avant-midi**

9:00—L'heure.

**9:00—Le quart-d'heure de l'Oratoire.**

Tous les dimanches à cette heure le révérend Père Elphège-M. Brassard dirige le "Quart d'heure de l'Oratoire", directement de la célèbre basilique du Mont Royal. Le Père Brassard nous dit quelques mots sur la fête du saint du jour, puis il prononce une brève exhortation sur un sujet d'ordre surnaturel en insistant surtout sur la prière dans les temps si troublés que nous traversons. Voilà donc une excellente façon de commencer le jour du Seigneur en écoutant le "Quart-d'heure de l'Oratoire."

9:15—Nouveautés instrumentales.
9:25—Bulletin d'informations.
9:30—Dimanche musical.
10:00—Gospel Service.
10:30—A l'Opérette.
11:00—CKAC aujourd'hui.
11:05—Les Maîtres Modernes.

**11:30—L'orchestre de la N.Y.A.**

La tournée au cours de laquelle le réseau Columbia nous présente les différents orchestres de la N. Y.A., nous transporte aujourd'hui à Boston où un orchestre de jeunes musiciens de la National Youth Administration fera les frais de la musique. L'orchestre sera sous la direction d'Alexander Thide. Ne manquez donc pas, tous les dimanches matins, cette demi-heure de bonne musique.

**Après-midi**

12:00—L'heure de la mélodie.
12:15—Bulletin d'informations.

**12:30—Les amateurs de Ken Soble**

Voici de nouveau le maître de cérémonie, qui nous présente une autre série d'amateurs au talent versatile. Jacques Demers, comme à l'ordinaire, sera à son poste pour faire les commentaires d'usage, en français. Chaque dimanche midi, la demi-heure des amateurs de Ken Soble est toujours écoutée avec intérêt par les auditeurs de CKAC. Les artistes qui se présentent devant le micro ne sont choisis qu'après une audition sérieuse et c'est pourquoi on peut s'attendre à écouter un programme intéressant si on prend CKAC à l'heure des amateurs de Ken Soble.

1:00—Musicale.
1:15—Mélodies du souvenir.
1:30—Association des marchands détaillants.

**1:45—L'école de musique.**

L'école de musique revient à cette heure, sous la direction de M. Patzy Marrazza. Comme à l'ordinaire Mlle Rolande Désormeaux et Gérard Tremblay ont préparé une émission intéressante pour les auditeurs de CKAC. Rolande interprétera d'abord un solo d'accordéon intitulé "Pietro's return" puis Gérard Tremblay donnera "Reginella" en solo de saxophone. On entendra aussi un pot pourri de pièces populaires au cours desquelles la mélodie "Gypsy's Love Song sera chantée. Enfin Gérard Tremblay reviendra cette fois avec sa clarinette, pour jouer la polka intitulée "Coquette".

2:00—L'heure catholique.
2:30—Nouvelles.

**2:35—Programme familial du Major Bowes.**

Cette émission qui est l'une des plus anciennes de l'histoire de la radio, aura comme artiste invité de cette semaine, B.-A. Rolfe chef d'orchestre bien connu dans le monde radiophonique. En plus de cet invité d'honneur, le major Bowes compte encore sur le personnel habituel pour nous offrir un autre programme intéressant. Nous entendrons donc Charles Magnante, Nicholas Cosentino, Sam Herman et l'orchestre de Waldo Mayo.

3:45—Siesta.

**4:00—Orchestre symphonique de New-York.**

Pendant que John Barbirolli prend un repos bien mérité, c'est Dimitri Mitro-poulos qui le relèvera de ses fonctions à la direction de l'orchestre symphonique de New-York. Le nouveau directeur a choisi trois fugues de l'oeuvre de Bach-Darmstadt intitulé "The Art of Fugue". En plus de ce numéro spécial, M. Mitro-poulos dirigera des musiciens dans les compositions suivantes de Woltmann: "The Coliseum at Night" et "Two Impressions of Rome". Deems Taylor sera le commentateur durant les intermissions.

**5:30—The pause that refreshes on the air.**

C'est l'esprit de Noël qui prévaudra cet après-midi au cours de l'émission "The pause that refreshes on the air". André Kostelanetz, en effet, nous parle presqu'exclusivement de la fête du 25 décembre dans son choix de pièces musicales pour aujourd'hui. La liste de ces numéros de Noël comprend "Adeste Fideles", le traditionnel "Silent Night", "The First Noël", "Hark, the Herald Angels Sing", "It Came Upon a Midnight Clear", "O Little Town of Bethleem", L'"Ave Maria" de Schubert et enfin "The Lord's Prayer". L'invité de Kostelanetz pour cet après-midi, c'est John Charles Thomas, le bariton réputé. M. Thomas chantera "Silent Night", "Adeste Fideles" et "The Lord's Prayer". C'est John Allen Wolf qui est l'annonceur de ce programme.

**Soirée**

**6:00—Savants de demain**

L'idée d'ouvrir un compte de banque aux jeunes qui participent à l'émission des "Savants de demain" est certes une belle leçon d'économie à donner à tous ces concurrents qui viennent affronter le micro et répondre aux questions de M. René Guénette. Le directeur de "L'Ecole canadienne" connaît les jeunes, et sa façon de les interroger démontre toutes ses qualités d'éducateur. Nous pouvons, grâce à l'émission des "Savants de demain" réaliser combien nos jeunes élèves bénéficient de l'instruction qu'ils reçoivent dans nos maisons d'éducation locales.

6:30—Mélodies capiteuses.
6:45—Les nouvelles de chez-nous.

**7:00—Silver Theater**

Au lieu de reprendre son poste habituel comme maître de cérémonie au programme "Silver Theater", Conrad Nagel sera lui-même la vedette de la pièce à l'affiche ce soir. Et comme il convenait, c'est une pièce dramatique écrite spécialement pour Noël que l'on présentera aujourd'hui. Le titre de la pièce est le suivant: "Christmas Armistice". C'est donc dire qu'on entendra un drame de première valeur en écoutant le "Silver Theater" de ce soir. La partie musicale qui encadrera cette interprétation dramatique sera fournie par l'orchestre de Felix Mills.

7:30—Joson et Josette.

**7:45—Mémoires du Dr L**

Le Docteur L..... présentera demain soir le troisième et dernier épisode de son récit sur la vie de la pianiste norvégienne Solveig:

"Solveig a maintenant épousé Max Lelong, ce jeune peintre qui l'aimait tant. Sera-t-elle plus heureuse maintenant? Pourra-t-elle continuer à composer et à jouer après le départ d'Eric, son imprésario? — Nous nous souvenons qu'Eric hypnotisait sa pupille et qu'elle lui devait une grande partie de son succès. Max pourra-t-il remplacer Eric, de façon que sa femme puisse continuer sa carrière? C'est un jeune homme ardent, plein d'enthousiasme, un jeune artiste lui aussi et qui voit le monde en couleurs comme sa femme doit l'entendre en musique. Il semble que ces deux êtres devaient être profondément heureux ensemble mais..."

Mais il ne faut pas trop se hâter avant de tirer des conclusions nous-mêmes. Laissons au Docteur L..... le soin de nous narrer la suite et la fin de son récit.

8:00—Symphonia.
8:15—Buddy Clayton et orch.

**8:30—Je suis Canadien.**

Le poste CKAC offre à tous les auditeurs la deuxième émission de la série "Je suis Canadien". Ceux qui ont entendu le premier programme savent qu'ils passeront une demi-heure très intéressante en écoutant parler de "chez nous". Notre grand poète et raconteur canadien-français, Louis Fréchette sera de nouveau à l'honneur car on viendra vous lire l'un des contes les plus savoureux de ses oeuvres nombreuses. L'émission est destinée à tous ceux qui ont à coeur de promouvoir le sentiment canadien dans tous les domaines de notre vie nationale. On entendra aussi au cours de l'émission de ce soir une chanson illustrée, un fait historique autour desquels on fera des commentaires appropriés.

9:00—Nouvelles.

**9:05—Choeur Bach.**

A l'occasion de la fête de Noël, le poste CKAC présente à ses auditeurs, le fameux "Choeur Bach" de Bethlehem, Pensylvanie, dans un programme de choix, préparé spécialement pour le jour de Noël. Parmi les pièces qu'il a choisies spécialement pour ce programme on mentionne "All Praise to Thee Lord Jesus Christ", "Thee With Tender Care I'll Cherish", "In Peace and Joy I Now Depart", "Still He Comes Within Us", "Lord Jesus, To Our Hearts Reveal" et plusieurs autres pièces. C'est M. Ifor Jones qui dirige cette chorale.

**9:30—CKAC présente**

Ceux qui ont écouté les trois premières émissions de "CKAC présente..." savent maintenant qu'ils peuvent s'attendre à une émission de choix chaque fois que ce programme est présenté aux auditeurs. Pour ce soir, les réalisateurs ont invités Mlle Marcelle Monette, mezzo-soprano et Paul-Emile Corbeil, basse chantante. Comme on le sait, M. Corbeil s'est créé une réputation enviable dans le passé en organisant le Choeur symphonique ainsi que le quatuor des "Grenadiers Impériaux". Paul-Emile Corbeil est maintenant le directeur des programmes du poste CJBR de Rimouski.

Voici le programme de ce soir:

La chanson de Barberine — Léo Delibes
Marcelle Monette
Bois Epais — Lully
Paul-Emile Corbeil
A ma fiancée — Schumann
Marcelle Monette
Le vaisseau d'or — P.-E. Corbeil
Paul-Emile Corbeil
Les Berceaux — G. Fauré
Marcelle Monette
Après un rêve — G. Fauré
Paul-Emile Corbeil
Il neige — Bemberg
Marcelle Monette
Le Charbonnier — E. Paladihle
Paul-Emile Corbeil
La Veillée de Noël — Février
Marcelle Monette

10:00—Hal Hartley et orchestre.
10:15—Orchestre de concert.
10:30—Le journal parlé.
10:45—Images de guerre.
11:00—Allo, Allo, les Sports!
11:10—Nouvelles locales.
11:15—Paul Baron et orchestre.

**11:30—Columbia Workshop.**

Une autre émission qui sera entièrement consacrée à la fête de Noël, est celle du "Columbia Workshop" de ce soir. La pièce célèbre de Norman Corwin intitulée "A Plot to Overthrow Christmas". Cette histoire de Noël avait été présentée l'an dernier avec beaucoup de succès, et c'est la raison de cette reprise pour le programme de ce soir. L'auteur de la pièce en dirigera lui-même la présentation.

12:00—Nouvelles.
12:05—Lew Adams et orch.
12:15—Jack Teagarden et orch.—C.B.S.
12:30—"Le Messie" de Handel.—C.B.S.
1:30—L'heure. Fin des émissions.

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

### Comment assister à la Parade du samedi soir, Samedi le 21 décembre

**La "Parade du samedi soir" de samedi prochain sera donnée au bénéfice de la section Notre-Dame de la Société St-Vincent de Paul. Les auditeurs qui voudront assister à cette émission spéciale pourront se procurer des laissez-passer en remettant, en retour de leur billet d'admission, une "boîte de conserves" de quelque produit que ce soit. C'est à la Palestre Nationale, rue Cherrier, que l'on pourra se procurer tous les billets d'admission, de 10 heures du matin à 10 heures du soir, tous les jours d'ici samedi. Vous pourrez donc aider une cause des plus louables tout en vous amusant ferme au cours de la soirée de samedi prochain.**

## Noël à CKAC

Pour célébrer la fête de Noël comme il convient, le poste CKAC offre à son auditoire une série de programmes des plus variés. Grâce à son affiliation au réseau Columbia, CKAC relaiera des émissions diffusées des principaux centres du globe. Voici l'horaire détaillé de cette semaine de Noël, et d'après la liste suivante, on peut dire que tous les auditeurs seront servis à souhait.

### Dimanche 22 décembre

11 h. 45 a midi —ALLOCUTION DE LA PRINCESSE MARIE, D'ANGLETERRE, DIRECTEMENT DE LONDRES.

5 h. 30 à 6 h. p.m.—THE PAUSE THAT REFRESHES ON THE AIR. André Kostelanetz et orchestre; Albert Spalding, violoniste et John Charles Thomas, baryton. Programme d'airs de Noël bien connus.

7 h. à 7 h. 30 p.m.—SILVER THEATRE. Interprétation de CHRISTMAS ARMISTICE mettant en vedette Conrad Nagel. Musique par l'orchestre de Felix Mills.

9 h. 05 à 9 h. 30 p.m.—CHOEUR BACH. Le choeur Bach, de Bethlehem, Pensylvanie, interprétera une dizaine d'hymnes religieux et de cantiques appropriés à la fête de Noël.

11 h. 30 à minuit —COLUMBIA WORKSHOP. Reprise du succès de l'an dernier "A PLOT TO OVERTHROW CHRISTMAS", oeuvre de Norman Corwin, qui dirigera lui-même la présentation.

Minuit à 1 h. 30 a.m.—Le MESSIE DE HAENDEL — Exécuté par l'orchestre symphonique de Kansas City.

### Mardi 24 décembre

4 h. 35 à 5 h. p.m.—LE PERE NOEL. Dernière émission du Père Noël, qui durera vingt cinq minutes au lieu du quart d'heure habituel.

8 h. à 8 h. 40 p.m.—NOEL A LA CAMPAGNE. Impressions d'un jeune annonceur et ingénieur de radio, en mission dans un petit village de campagne durant la nuit de Noël.

8 h. 45 à 9 h. p.m.—INTERVIEWS. Le reporter de CKAC interviewera les retardataires qui font leurs achats de Noël à la dernière minute, directement d'un grand magasin à rayons de Montréal.

11 h. 15 à minuit —LES ANGES DANS NOS CAMPAGNES. Choix varié de tous les airs traditionnels de la fête du 25 décembre.

### Mercredi 25 décembre

Minuit —CHANT DU MINUIT CHRETIENS, PAR GEORGES CHARRON.

12 h. 03 à 12 h. 30 a.m.—LA NOEL SUR NOTRE HEMISPHERE. Le réseau Columbia présente une série d'interviews de Buenos Aires, Rio de Janeiro, New York et de la Province de Québec. Le poste CKAC alimente le réseau Columbia pour cette émission.

12 h. 30 à 1 h. 55 a.m.—LES MOINES DE ST MEINARD—Concert sacré diffusé de l'Abbaye des religieux de St Meinard.

8 h. 45 à 9 h. 15 a.m.—EN DEPOUILLANT L'ARBRE DE NOEL. Une demi-heure de musique et de dialogues appropriés à ce moment tant attendu de la journée de Noël.

11 h. à 11 h. 30 a.m.—LE THEATRE DES PETITS. Sous la direction de Mlle Camille Bernard, les jeunes artistes interpréteront une comédie intitulée "TERMINUS, TOUT LE MONDE DESCEND", et la chanson "LE NOEL DES ENFANTS QUI N'ONT PLUS DE MAISON", de Claude Debussy.

2 h. 30 à 3 h. p.m.—"LE VIEUX SCROOGE". Adaptation française du célèbre conte de Dickens, "A CHRISTMAS CAROL", avec Jacques Auger, Gisèle Schmidt, Roland D'Amour, et les jeunes vedettes du studio de Mme Jean-Louis Audet.

6 h. à 6 h. 15 p.m.—"THERE'LL ALWAYS BE AN ENGLAND". Distribution comprenant plus de 35 vedettes de la scène et de la radio.

9 h. à 9 h. 30 p.m.—"BIG TOWN". Edward G. Robinson présente "TICKING OF ETERNITY", écrit spécialement pour le programme du 25 décembre. Ona Munson joue aux côtés de Robinson au cours de cette pièce.

10 h. à 11 h. p.m.—"STAR THEATER". Le comédien Fred Allen tentera de faire pâlir l'étoile du père "SANTA CLAUS" au cours de son émission de Noël.

### PROGRAMMES SPECIAUX: 25 décembre

**Voeux de Sa Majesté George VI**

Sa Majesté le Roi Georges VI d'Angleterre présentera ses voeux à l'Empire Britannique.

**Message de Noël de Sa Sainteté le Pape Pie XII**

Les détails ne sont pas encore connus sur l'heure de l'émission qui nous fera entendre le message de Noël de Sa Sainteté le Pape Pie XII, mais nous renseignerons nos auditeurs sur ce point dès que l'heure aura été fixée.

### 12:00 P.M. SAMEDI 1:00 A.M.

**12:00 P.M.**
CHLP—L'heure féminine.
CFCF—"Melody Time".
CBF—"Deep River Boys".
CBM—Nouvelles de la BBC.

**12:15 P.M.**
CFCF—Institute for the Blind.
CBF—Nouvelles de la BBC.
CBM—Musique militaire.

**12:30 P.M.**
CFCF—"Aloha Land".
CBF—Joseph Gallichio et son orchestre. — NBC.
CBM—Nouvelles.

**12:35 P.M.**
CBM—L'orchestre de Joseph Gallichio.

**12:45 P.M.**
CFCF—"Luncheon Highlights"
CBM—Le Trio Toronto.

**1:00 P.M.**
CHLP—Radio-journal.
CFCF—Nouvelles.
CBM—Radio-journal.

**1:15 P.M.**
CFCF—Xavier Cugat et son orchestre.
CBF—"Milestone in Music".
CBM—Programme musical.

**1:30 P.M.**
CFCF—Ted Steele novatones.
CBF—Le réveil rural.
CBM—"The Children Scrap Book".

**1:45 P.M.**
CFCF—"Eb et Zeb".

**2:00 P.M.**
CHLP—Petite musicale.
CFCF—Musique de danse.
CBF—"Matinee in Rhythm". —NBC.
CBM—"Valuable Canadian Stamps", causerie de E.-H. Marshall.

**2:15 P.M.**
CBM—Cotes de la bourse.

**2:30 P.M.**
CHLP—La demi-heure du plaisir.
CFCF—Harry Horlick et son orchestre.
CBF—Cotes de la Bourse.
CBM—Concert populaire.

**2:45 P.M.**
CBF—Radio-journal et intermède musical.

**3:00 P.M.**
CHLP—Poèmes symphoniques.
CFCF—Emission du Metropolitan Opera.—NBC.
CBF—Voir CFCF.
CBM—Musique pour tous.

**3:30 P.M.**
CBM—Nouvelles et danse.

**3:35 P.M.**
CBM—L'orchestre de Woody Herman.—NBC.

**3:45 P.M.**
CHLP—Danse.

**3:55 P.M.**
CHLP—Nouvelles.

**4:00 P.M.**
CHLP—Chansons françaises.
CBM—"Southwestern Serenade".—NBC.

**4:30 P.M.**
CHLP—Le Thé dansant.
CBM—Orchestre Laval.

**5:00 P.M.**
CHLP—Rendez-vous musical.
CBM—Relais de Londres.

**5:30 P.M.**
CHLP—Radio-spécial.
CBM—Programme musical.

**6:00 P.M.**
CHLP—Mêli-Mélo.
CBM—A communiquer.

**6:15 P.M.**
CHLP—Nouvelles.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Chansonnetes.
CBM—Radio-journal.

**6:30 P.M.**
CHLP—Musique sur demande.
CFCF—Orchestre Dorsey's.
CBF—Radio-journal.
CBM—Chansonnettes.

**6:45 P.M.**
CHLP—Radio-annuaire.
CFCF—Ski. — Musique de danse.
CBF—Chansonnettes.
CBM—Nouvelles de la BBC.

**7:00 P.M.**
CFCF—Orchestre Spivack's.
CBF—Le questionnaire de la jeunesse.
CBM—"Questions of the Hour" causerie.

**7:15 P.M.**
CBM—Backstage in Montreal.

**7:30 P.M.**
CHLP—Le commentateur sportif.
CFCF—Musique de danse.
CBF—Marcelle Monet, mezzo-soprano.
CBM—Voir CBF.

**7:45 P.M.**
CHLP—Mon Oncle.
CBF—Nouvelles françaises de la BBC.
CBM—"A Farmer Looks at the Sirois Report", causerie par MM. O.-J.-M. Shugg et R.-M. Fowler.

**7:55 P.M.**
CFCF—"Stories Behind the News".

**8:00 P.M.**
CHLP—Radio petit-monde.
CFCF—Goodwill Hour.
CBF—Frankie Masters et son orchestre.
CBM—"Sweet and Swing".

**8:15 P.M.**
CBF—"Propos en l'air", causerie de M. Eustache Letellier de St-Just.

**8:30 P.M.**
CHLP—L'orchestre de Pinky Tomlin.
CBF—Visite aux camps militaires.
CBM—"Share the Wealth".

**8:45 P.M.**
CHLP—Modern Salon Group.

**9:00 P.M.**
CHLP—La Gaieté Canadienne.
CFCF—3 Cheers.
CBF—Reportage de la joute de hockey: Boston-Les Canadiens.
CBM—Voir CBF.

**9:15 P.M.**
CFCF—Man and the World.—NBC.

**9:30 P.M.**
CHLP—L'orchestre de Ray Irwin.
CFCF—Little Ol' Hollywood. —NBC.

**9:45 P.M.**
CHLP—Art Tatum, pianiste.

**10:00 P.M.**
CHLP—"Hit Review".
CFCF—Song of Your Life.
CBM—Orchestre de Bussy Clayton.

**10:15 P.M.**
CHLP—Nouvelles.

**10:30 P.M.**
CHLP—L'orchestre Gene Parr.
CFCF—Unlimited horizon.
CBF—Radio-journal.
CBM—Buddy Clayton et son orchestre.

**10:35 P.M.**
CBF—Orchestre symphonique de la NBC sous la direction d'Arturo Toscanini.

**10:45 P.M.**
CHLP—Erwin Yeo, organiste.

**11:00 P.M.**
CHLP—C'est l'heure de la danse.
CFCF—Nouvelles.
CBM—Radio-journal.

**11:10 P.M.**
CFCF—Nouvelles sportives.

**11:15 P.M.**
CFCF—"Thought Barrage".
CBM—Programme musical.

**11:30 P.M.**
CFCF—NBC Symphony Orch.
CBM—Vieux Noëls.

**12:00 P.M.**
CFCF—Orchestre Jones.
CBF—Radio-journal.

**12:30 P.M.**
CFCF—Mal Mallett et son orchestre. — NBC.

**1:00 P.M.**
CFCF—Nouvelles.


NOUS PROMETTONS
que vous serez réjouis de nos réparations
Consultez-nous
SAMSON RADIO SERVICE
470 est, rue Rachel PL. 8618
255-h o R

GRATIS — INSPECTION
DE VOTRE RADIO
MACHINE A COUDRE
MACHINE A LAVER
PAUL LANDRY RADIO
CHerrier 6161 — 3545, Ontario Est
28—l. M. S. n. R

GRATIS
Chez vous, examen absolument gratuit de vos radios et lampes.
PHILIPPE SILLS
4042 ONTARIO EST. CH. 2911 CH. 9810


HERNIE
MM. les Médecins recommandent la ceinture BONIN. Redevenez absolument normal. Portez la fameuse ceinture herniaire (brevetée) par le spécialiste en ceinture herniaire BONIN faite sur mesure. Ne se déplace jamais. Ecrivez pour brochure GRATUITE.
BUREAU et RENSEIGNEMENTS: 9 A.M. à 9 P.M.
ANTOINE BONIN
SPECIALISTE
en ceinture herniaire,
3617 AVE PAPINEAU
vis-à-vis Parc Lafontaine, Montréal.
Tél.: AMherst 8040.
187—5,A







LE MATIN 8 HEURES
CKAC
"LE CONSEILLER MATINAL"
TEMPS CHEMINS TROTTOIRS NEIGE VENT TEMPERATURE CIRCULATION
THE HARTT & ADAIR COAL COMPANY LIMITED
EDIFICE CARRE DOMINION

BANDES MÉDICALES
POUR HOMMES
DAMES, ENFANTS
HERNIE, DESCENTE DE L'ESTOMAC, REINS FLOTTANTS, MATERNITE, BAS ELASTIQUES POUR VARICES, BRETELLES POUR DOS FAIBLES, ETC.
Ajustement par des experts diplômés. Brassières pour opérées du cancer.

Clarice Corset Shoppe
825 Mt-Royal est. AM. 3312

Annoncez dans la "Presse"



Hommes Demandés
âgés de 18 à 30 ans en vue d'un DOUBLE ENTRAINEMENT
en génie électrique et comme experts en radio
Dans la vie civile
Opérateurs de radiodiffusion
Service de radios
Fabrication de radios
Opérateurs de centrales électriques
Electriciens
Fabrication d'accessoires électriques
Pour la Défense Nationale et le R. C. A. F.
Techniciens de radio
Sanstilistes
Poseurs de lignes
Electriciens
Aviation, etc.
Vous pouvez devenir un expert en radio ou en électricité en suivant un cours de six mois à un an.
Plus de 1,000 diplômés.
Faites venir sans tarder notre PROSPECTUS GRATUIT
CANADIAN SCHOOL of ELECTRICITY
282 rue Ontario Ouest Montréal

NE TOUSSEZ PLUS PRENEZ
Sapinol
GRANDE BOUTEILLE 35c

## DIMANCHE

8:00 A.M. — 1:00 P.M.

**8:00 A.M.**

BF—Aubade.
BM—"Sunday Musicale".

**8:30 A.M.**

BM—Marches en musique.

**9:00 A.M.**

CFCF—Nouvelles.
BF—Voir CBM.
BM—Radio-journal.

**9:05 A.M.**

CFCF—Peerless Trio. — NBC.
BF—Intermède.
BM—Orgue et xylophone. — NBC.

**9:15 A.M.**

CFCF—Les cloches du monastère. — NBC.
BF—Voir CFCF.

**9:30 A.M.**

CFCF—"Tone Pictures".
BF—"Tone Pictures".—NBC.
BM—Les pianistes Gene et Glenn.

**10:00 A.M.**

CFCF—Church in the Wildwood".
BF—Concerts.
BM—Intermède musical.

**10:15 A.M.**

CFCF—"Coast to Coast on a Bus". — NBC.
BM—Air d'opérettes.

**10:30 A.M.**

BM—Concert.

**10:55 A.M.**

BF—Voir CBM.
BM—Radio-journal.

**11:00 A.M.**

CFCF—Nouvelles Press-Radio. — NBC.
BF—Quatuor à cordes Walden.—NBC.
BM—Service religieux.

**11:05 A.M.**

CFCF—A communiquer.

**11:30 A.M.**

CFCF—Southernaires. — NBC.
BF—"Je chante . . ."

**12:00 P.M.**

CFCF—Musicale. — Solistes. — NBC.
BF—Intermède.
BM—Nouvelles.

**12:15 P.M.**

CFCF—Luther Laymen Singers — NBC.
BM—"Between Ourselves", causerie par M. R.-B. Farrell.

**12:30 P.M.**

CFCF—Ken Soble et ses amateurs.
CBF—Music and American Youth.
CBM—La musique es régiments canadiens en Angleterre.

**1:00 P.M.**

CFCF—Bulletins.
CBF—Radio-journal.
CBM—"Pour les enfants".

**1:05 P.M.**

CBF—Emma Ottero, soprano, Oyauguren, guitariste, et orchestre, sous la direction de Léopold Spitalny.—NBC.

**1:15 P.M.**

CFCF—Causerie sur la mode.
CBF—Orgue.
CBM—Orgue.

**1:25 P.M.**

CFCF—Nouvelles théâtrales.

**1:30 P.M.**

CFCF—Ernest Seitz, pianiste.
CBF—Radio City, Music Hall.
CBM—Programme musical.

**2:00 P.M.**

CFCF—Sundown on the veldt.
CBM—"Old Country Mail". — causerie de M. R.-S. Lambert.

**2:15 P.M.**

CBM—"Just Mary".

**2:30 P.M.**

CFCF—Sundown on the Veldt. —NBC.
CBF—Les Casiers Français.—BBC.
CBM—"And It Came To Pass".

**3:00 P.M.**

CFCF—American Pelgrimage. —NBC.
CBF—Musique de chambre; Le quatuor Hart House — et nouvelles.
CBM—Voir CBF.

**3:10 P.M.**

CFCF—"Ted Steele's Novatones".

**3:30 P.M.**

CFCF—Voice of Memory and Melodie Canaries.
CBF—Reportage de la joute de hockey Concordia vs Les As de Québec.
CBM—Religion Period.

**3:47 P.M.**

CFCF—"Tapestry Musicale".

**4:00 P.M.**

CFCF—Great Plays—NBC.
CBM—Charles Dant et son orchestre.—NBC.

**5:00 P.M.**

CHLP—Chansons françaises.
CFCF—Sunday at Home—NBC.
CBF—Yvette, chanteuse. — NBC.
CBM—Voir CBF.

**5:15 P.M.**

CBF—Récital de piano.
CBM—Intermède.

**5:30 P.M.**

CHLP—Variétés instrumentales
CFCF—Behind the Mike.
CBF—Heure dominicale.
CBM—"Church of the Air".

**6:00 P.M.**

CHLP—Variétés.
CFCF—Richard Himber et son orchestre. — NBC.
CBM—Musique militaire.

**6:15 P.M.**

CHLP—Cleaver & Rossborough.
CFCF—Allocution par le révérend E.-J. Springett.
CBM—Lipton Tea Musicale.

**6:30 P.M.**

CHLP—Variétés.
CFCF—Nouvelles.
CBF—Les fureurs d'un Puriste.

**6:40 P.M.**

CFCF—Musicale.

**6:45 P.M.**

CHLP—La Corporation des Bouchers de la province de Québec.
CFCF—Pinto Pete in Arizona.
CBF—Intermède musical.
CBM—Nouvelles de la BBC.

**7:00 P.M.**

CHLP—Tin Pan Alley Goes to Town.
CFCF—New Friends of Music. — NBC.
CBF—La Rhumba des Radio-Romans.
CBM—Service religieux.

**7:30 P.M.**

CHLP—Un peu de tout.
CBF—Radio-journal.

**7:35 P.M.**

CBF—La campagne contre la Tuberculose.

**7:45 P.M.**

CBF—Nouvelles de la BBC.

**7:55 P.M.**

CFCF—"Stories Behind the News".

**8:00 P.M.**

CFCF—Harry Horlick et son orchestre.
CBF—Radio-concert sous la direction de J.-J. Gagnier.
CBM—Jack Benny et Mary Livingstone, comédiens et orchestre.

**8:15 P.M.**

CFCF—Theatre Review.

**8:30 P.M.**

CFCF—Musicale.
CBM—"Let's Face the Facts".

**8:45 P.M.**

CFCF—Revue sportive.
CBM—Causerie.
CBM—Deux pianos.

**8:55 P.M.**

CBF—Nouvelles.

**9:00 P.M.**

CFCF—The Big Show.
CBM—Sketch.
CBF—Programme musical.

**9:30 P.M.**

CFCF—"One Man's Family".
CBF—"L'Home-Dieu", sketch de M. Félix Leclerc.
CBM—"Melody Weavers".

**10:00 P.M.**

CFCF—Voir CBF.
CBF—Manhattan Merry-Go-Round.
CBM—"Carry On Canada".

**10:30 P.M.**

CFCF—"Album of Familiar Music".
CBF—Album de musique familière.
CBM—Deux pianos.

**11:00 P.M.**

CFCF—Nouvelles en anglais.
CBF—Radio-journal.
CBM—Radio-journal en anglais.

**11:10 P.M.**

CFCF—Nouvelles sportives.

**11:15 P.M.**

CFCF—"Thought Barrage".
CBF—Programme musical.
CBM—"Britain Speaks", causerie de M. J.-B. Pristley.

**11:30 P.M.**

CBF—Charles Courboin, organiste.
CBM—Nouvelles.

# CKAC

## LUNDI

**Avant-midi**

7:00—Bulletin d'informations.
7:05—Réveil de la bonne humeur.
7:25—Le quart d'heure de l'Oratoire.
7:40—Pot pourri matinal.
7:55—Bulletin d'informations.

**8:00—Club Chanteclerc.**

Voici une suggestion pour bien commencer la semaine. Ecoutez l'émission du club Chanteclerc avec Gérard Lachance et Jean Lalonde et vous vous sentirez joyeux tout le reste de la journée. Vous aimerez à vous rappeler les bons mots de cette paire d'amis du club, et vous rigolerez davantage en écoutant la lecture du courrier se rapportant au club des bonnes idées. De plus, queiques pièces musicales viendront donner de la variété au programme de façon à le rendre encore plus agréable.

8:25—Résumé des événements sportifs.
8:30—Revue de la chanson française.
9:15—Nouvelles.
9:30—Les duettistes de la mer.
9:45—Chansonnettes.
10:00—Andante.
10:15—Capsule mélodique.
10:30—L'heure récréative.

**10:45—Grande Soeur.**

Au cours de la dernière émission, le docteur Langevin s'était rendu chez Claire Briand pour lui donner l'acte d'annulation du mariage de celle-ci avec Gérard Courville. Grande Soeur n'a pas voulu cependant accéder à la demande de Jean. Immédiatement après, Claire apprit par téléphone que Gérard Courville était à l'hôpital et réclamait sa présence et décide de s'y rendre. Que se passera-t-il à l'hôpital? C'est ce que nous apprendrons aujourd'hui en écoutant "Grande Soeur".

11:00—Chansons françaises.
11:15—Hits and Encores.
11:30—Pour vous Mesdames.
11:45—Au Cabanon.

**Après-midi**

12:00—L'heure ensoleillée.
12:15—Chanson porte-bonheur.
12:30—Big Sister.
12:45—Life and Love of Dr. Susan.
1:00—Nouvelles.
1:10—Mlle Betty.
1:25—Moment musical.
1:30—Musicale.
1:35—Germaine Janelle, pianiste.
1:45—Le monde féminin.
2:00—"Histoire d'amour".
2:15—Nos vedettes.
2:30—Cours de bourse.
2:45—Au Music Hall.
3:00—"Tonic Tunes".
3:15—A l'opérette.
3:30—La femme et l'actualité.
3:35—Ralph Martin et son orchestre.
4:00—Mary Margaret McBride.
4:15—Les événements sociaux.
4:30—Nouvelles.
4:35—Le bulletin des fermiers.
4:45—Le Père Noël.
5:00—L'heure du thé.
5:15—"A qui la chance?"
5:30—La Rue Principale.
5:45—Madeleine et Pierre.

**Soirée**

6:00—Chansonnettes.
6:30—Moi, j'ai dit ça?"
6:45—Les nouvelles de chez nous.
7:00—Lanny Ross, ténor.
7:15—Light up and Listen Club.
7:30—Nazaire et Barnabé.
7:45—Le Don Juan de la chanson.
8:00—"Que feriez-vous?"
8:30—La pluie d'argent.
8:55—Nouvelles.
9:00—"Le capitaine Bravo".
9:30—Amos'n Andy.
9:45—Les Gais Lurons.
10:30—Radio Théâtre.
11:00—Allo, Allo, les Sports!
11:10—Nouvelles locales.
11:15—Le journal parlé.
11:30—Images de guerre.
11:45—Warren Hart et orchestre.
12:00—Nouvelles.
12:05—Pianologue.
12:15—Sammy Kaye et orchestre. —C.B.S.
12:30—Eddie Duchin et orchestre. —C.B.S.
1:00—L'heure.—Fin des émissions.

## LES ONDES COURTES

**Samedi**

Philadelphie — 1:15 p.m. — "University of Pennsylvania Kick Off." WCAB, 15.27 meg., 19.6 m.

New-York — 3:00 p.m. — U. S. Marine Band. WCBX, 9.65 meg., 31.1 m.

Lima, Pérou — 5:15 p.m. — Peru Automobile Club OAX-4R, 15.15 meg., 19.8 m.

Schenectady — 5:30 p.m. — "Rhythms by Ricardo". WGEA, 15.33 meg., 19.5 m.

Moscou — 7:00 p.m. — Emission en anglais. RV96, 15.41 meg., 19.9 m.; RNE, 12 meg., 25 m.

Budapest — 7:30 p.m. — "Campfire in Bugac," par Jatzko; orchestre; hymne national. HAT4, 9.12 meg., 32.8 m.

Tokyo — 8:05 p.m. — "Revue Theme Songs" JZK, 15.16 meg., 19.7 m.

Londres — 8:45 p.m. — "Headline News and Views." commentateur, George Slocombe. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Londres — 10:00 p.m. — "Within the Fortress", causerie par Herbert Hodges. GSD, 9.58 meg, 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Guatemala — 10:00 p.m. — Concert de l'Orquestra Progresista, sous la direction de Gaston Pellegrini. TGWA, 9.68 meg., 31 m.

Londres — 11:00 p.m. — "London Calling" sommaire de la semaine. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Tokyo — 12:40 a.m. — "Newspaper for Children". JZJ, 11.80 meg., 25.4 m.

**Dimanche**

Cincinnati — midi — "Radio City Music Hall". WLWO, 17.80 meg., 16.8 m.

Philadelphie — 1:0 p.m. — "Church of the Air". WCAB, 15.27 meg., 19.6 m.

New-York — 3:00 p.m. — Columbia Symphony Orchestra. WCBX, 9:65 meg., 31.1 m.

Schenectady — 4:00 p.m. — "Vesper Service." WGEA, 15.33 meg., 19.5 m.

Guatemala — 4:15 p.m. — Musique populaire. TGWA, 15.17 meg., 19 m.

Moscou — 7:00 p.m. — Emission en anglais. RV96, 15.41 meg., 19.9 m.; RNE, 12 meg., 25 m.

Budapest — 7:30 p.m. — "Chorus of Advent", nouvelles. HAT4, 9.12 meg., 32.8 m.

Tokyo — 8:05 p.m. — Orchestre. JZK, 15.16 meg., 19.7 m.

Londres — 8:45 p.m. — "Headline News and Views". Commentateur, A. G. MacDonell. GSC, 9.58 meg., 31.3; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.

Londres — 10:15 p.m. — "At Your Request." GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Londres — 11:00 p.m. — "Music of Britain." GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Londres — 11:15 p.m. — "Britain Speaks." Causerie par J.-B. Priestly. GSC, 9.58 meg., 31.3 m.; GSD, 11.75 meg., 25.5 m.; GSL, 6.11 meg., 49.1 m.

Tokyo — 12:40 a.m. — "Children's Hour." JZJ, 11.80 meg., 25.4 m.

Moscou — 3:00 a.m. — Emission en anglais. RV96, 15.18 meg., 19.7 m.

## Les scouts et les guides à la radio

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les scouts et les guides transmettront par radio, le jour de Noël, un message d'amitié et de bonne entente aux garçons et fillettes de France et autres pays européens occupés.

*Fête des ouvriers de la boulangerie*



La photo ci-dessus représente les officiers de la section des vendeurs de pain du Syndicat des employés de la boulangerie et de la pâtisserie Inc. de Montréal dont le 5e anniversaire de fondation sera célébré par un grand bal, ce soir, en la salle Montcalm. De gauche à droite, première rangée, M. Léopold Pronovost, vice-président, M. Léopold Larose, président général. Deuxième rangée, M. Albert Senécal, agent d'affaires, M. R. Belzil, 1er secrétaire, M. Onésime Thérien, secrétaire général, M. E. David, ordonnateur.

# LA VIE OUVRIÈRE

## L'exécutif de CTCC et le corporatisme

**La Confédération des Travailleurs Catholiques se prononce en faveur de l'organisation professionnelle, complément de l'organisation syndicale.**

L'exécutif de la C. T. C. C., à la suite de réunions tenues à Québec, récemment, a formulé le point de vue suivant au sujet de l'organisation corporative de la société:

"Depuis sa fondation, en septembre 1921, la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, inc., s'est fait un devoir d'étudier et de mettre en pratique les enseignements de l'Eglise sur la question sociale. De plus, les dirigeants du mouvement syndical catholique ont profité de toutes les occasions pour faire connaitre les encycliques pontificales relatives aux problèmes économiques et sociaux de notre époque, tout d'abord "Rerum Novarum", puis, dès qu'elles eurent été promulguées, les deux encycliques de Pie XI: "Quadragesimo Anno" et "Divini Redemptoris".

**En faveur de l'organisation professionnelle**

"La C. T. C. C. a toujours fait une propagande intense en faveur de l'organisation professionnelle, et à maintes reprises a exprimé, par ses dirigeants, l'opinion que le syndicalisme devait frayer la voie à ces organismes meilleurs qu'on appelle corporations. La C. T. C. C. croit maintenant le moment venu de préciser sa pensée sur la conception qu'elle se fait de l'organisation corporative de la société. Il ne s'agit pas de soumettre un plan complet d'organisation corporative, mais de faire une synthèse de quelques idées maitresses sans lesquelles, dans l'opinion de la C. T. C. C. les professions ne sauraient être organisées avec toute la coordination et la hiérarchie qui leur sont essentielles, et sans lesquelles les corporation professionnelles ne seraient pas, à son avis, de véritables corps professionnels.

"L'expérience de la C. T. C. C. dans le domaine de l'organisation syndicale des travailleurs, même dans le domaine de l'organisation syndicale des employeurs, et l'expérience acquise depuis 1934 dans le domaine des conventions collectives de travail, justifient, croyons-nous, l'expression des quelques idées suivantes:

**Complément de l'organisation syndicale**

1 — La C. T. C. C. croit que l'organisation corporative de la société doit être le complément de l'organisation syndicale, et que conséquemment la corporation professionnelle doit reposer sur une base syndicale;

2 — La C. T. C. C. croit que toute corporation professionnelle, dans la province de Québec, devrait avoir une juridiction provinciale, c'est-à-dire une juridiction territoriale aussi étendue que celle du gouvernement qui lui accordera son existence corporative;

3 — La C. T. C. C. est d'avis qu'aucune organisation économique étrangère ne devrait être acceptée comme partie constituante d'une corporation professionnelle. Il y a là, pour la C. T. C. C., une question de principe.

Une corporation professionnelle jouit de certains pouvoirs conférés par l'Etat; elle participe, en quelque sorte, au gouvernement, dans le domaine économique et social; et il ne saurait être question pour un Etat, en bonne logique et pour éviter des répercussions désastreuses, de déléguer une partie de ses pouvoirs à des organisations à allégeance étrangère;

4.—La C. T. C. C. désire ardemment que le caractère chrétien des corporations professionnelles soit garanti, non seulement par un texte législatif adéquat, mais encore par la valeur morale des parties constituantes desdites corporations;

5.—La C. T. C. C. croit que dans un conseil corporatif, comme d'ailleurs dans le conseil intercorporatif, il ne devrait être accordé aucune représentation à des employeurs ou à des travailleurs non syndiqués. La C. T. C. C. conçoit mal qu'une corporation professionnelle puisse être dirigée en partie par des syndiqués, et en partie par des non-syndiqués;

**Fédérations professionelles provinciales**

6.—Enfin, la C. T. C. C. soumet qu'aucune corporation professionnelle ne devrait être formée que sur requête d'au moins deux fédérations professionnelles provinciales, l'une formée d'associations patronales, et l'autre formée de syndicats de travailleurs, et à condition, de plus, que ces fédérations professionnelles soient déjà parties contractantes à une convention collective provinciale rendue obligatoire en vertu de la Loi de la convention collective (4 Geo. VI, ch. 38). Ainsi, la corporation professionnelle serait formée d'hommes (employeurs et travailleurs) habitués à travailler ensemble, entrainés aux négociations collectives, et jouissant d'une expérience raisonnable sur un certain nombre de sujets autour desquels la discussion se continuera au sein de la corporation. Il deviendra alors possible de passer de la convention collective de travail au décret corporatif, lequel serait également, tout comme la convention collective, sanctionné par l'autorité gouvernementale."

## M. J. Tremblay, réélu président

**Résultats des élections de la loge 606 des wagonniers d'Amérique.**

La Loge Saint-Henri, no 606, de la Fraternité des wagonniers d'Amérique, au cours de sa dernière assemblée régulière a procédé à l'élection de ses officiers, pour l'exercice 1941. M. L.-A. Beaudry, vice-président général, présida la cérémonie.

M. Joseph Tremblay, président sortant de charge, a été réélu pour un 12e mandat consécutif.

Les autres officiers élus ou réélus sont: Johnny Baillie, vice-président, réélu; Louis Harbec, secrétaire archiviste, réélu; E. Rivet, secrétaire financier, réélu; Lucien Bellemare, trésorier, élu; Henri Harbec, auditeur, réélu.



M. JOS. TREMBLAY réélu président de la loge 606, Saint-Henri, de la Fraternité des wagonniers d'Amérique.

Au comité local de protection, furent élus: MM. T. Paterson, président, réélu; L. Lavigne, vice-président, réélu; A. Leclaire, secrétaire, élu.

Au fonds contingent, furent élus: MM. A. Tourangeau, président; P. Knox et George Heaven, vice-présidents; P. Durocher, secrétaire, élu.

Officiers appointés: MM. A. Fontaine, guide; G. Bois, gardien; Gérard Hudon, sentinelle.

Les officiers de la loge Saint-Henri expriment à tous ses membres ainsi qu'aux confrères des loges-soeurs, leurs meilleurs voeux de bonheur et de prospérité, pour l'année qui s'en vient.

"Puisse 1941 nous apporter, souligne M. Louis Harbec, avec la paix dans nos foyers, la réalisation de nos souhaits fraternels.

"Nos remerciements de plus au journal la "Presse", pour sa généreuse collaboration."

## Souhaits de MM. Girard et Chagnon

Voici le message du président du syndicat des employés de tramways, M. J.-A. Chagnon, aux membres de cet important syndicat :

"A l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'An, je suis heureux d'exprimer mes meilleurs voeux de bonheur, de santé et de prospérité aux officiers du Syndicat, à nos membres ainsi qu'à tous les employés de tramways et à leur famille.

Je profite de l'occasion pour exprimer ma plus sincère gratitude aux fondateurs du Syndicat des Employés de Tramways dont nous venons de célébrer avec éclat le vingtième anniversaire de fondation.

Je témoigne toute ma reconnaissance à ceux qui, depuis vingt ans, ont contribué, soit de près ou de loin, à développer cette oeuvre magnifique qui fait la gloire et l'orgueil des employés de tramways dans notre ville."

Voici le message de l'agent d'affaires, M. Philippe Girard:

"A l'approche des fêtes de Noël et du nouvel an, je suis heureux d'offrir aux autorités religieuses, aux autorités civiles, à nos dirigeants du mouvement syndical catholique, au comité exécutif du syndicat, à nos membres, à tous les employés de tramways ainsi qu'aux ouvriers et à leurs familles mes meilleurs voeux d'un joyeux Noël et d'une bonne et heureuse année.

"En ces temps de guerre et de chômage qui sont pour notre peuple des causes de souffrance, de privations et de sacrifices, nos voeux de bonheur, de prospérité et de paix, malgré toute la sincérité que nous ayions en les exprimant et tout le désir que nous pouvons éprouver pour leur accomplissement, nous paraissent difficiles de réalisation, à moins que la divine Providence nous vienne en aide et donne à ceux qui prennent part à l'administration de la chose publique les lumières nécessaires pour orienter nos populations dans une voie meilleure."

## Un mesage important de M. Onésime Renaud

M. O. Renaud, agent d'affaires du local 116 de l'Union internationale des travailleurs du métal, adresse le message suivant aux ouvriers :

"Permettez-moi, à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'an, de souhaiter à mes camarades de travail de l'industrie en métal en feuille un joyeux Noël et une bonne et heureuse année. Je souhaite un joyeux Noël et une bonne année à nos employeurs qui se sont efforcés à collaborer avec nous et qui ont accordé d'augmentations de salaire.

"J'espère que ces mêmes relations se continueront au sein de nos organisations respectives et que la bonne entente et une paix durable continuent également à régner dans l'industrie."



M. ONESIME RENAUD, secrétaire du local 116 des travailleurs du métal en feuilles.

## Chez les débardeurs

Le Comité Exécutif du Local 375, de l'Association Internationale des Débardeurs désire formuler ses meilleurs voeux pour un joyeux Noël et une bonne et heureuse Année, à tous les membres de leur Association ainsi qu'à tous les ouvriers en général

## Meilleurs salaires pour les travailleurs du gant

Tous les ouvriers et les ouvrières de l'industrie des gants de travail bénéficieront d'une augmentation de salaire de cinq à dix pour cent, suivant des modifications apportées cette semaine au contrat collectif de travail. Les nouveaux taux de salaires seront mis en vigueur dans trente jours, si les intéressés ne formulent aucune objection au ministère provincial du travail. Toute la convention, à l'exception des clauses modifiées, est renouvelée pour une autre année.

On remarque dans la requête publiée dans la "Gazette officielle de Québec" que de nouvelles opérations sont ajoutées à la classification du travail dans les ateliers. Des taux de salaires de base sont établis, mais le contrat déclare que, du premier janvier 1941 au 31 décembre 1941, "ils doivent être majorés de 25 pour cent pour atteindre le niveau des autres salaires.

**Industrie de la robe**

Le comité paritaire de l'industrie de la robe dépensera la somme de 35,000 pour administrer la convention collective de travail durant une année à compter du 16 décembre 1940. Il percevra ce montant par l'imposition d'une taxe d'une demie d'un pour cent sur les salaires que devront payer les employeurs et les employés.

Les revenus sont basés sur la somme de $2,500,000 payée en salaires dans cette industrie. Selon le comité, environ 7,000 employés reçoivent un salaire moyen de $14 par semaine durant trente-six semaines de l'année. Les employeurs de même que les employés paieront donc $17,500 pour son administration.

Selon les prescriptions de la loi des conventions collectives, le comité s'engage à soumettre un rapport trimestriel de ses affaires au ministère provincial du travail. Il se réserve aussi le droit de suspendre en tout temps le paiement de la taxe sur les salaires si l'état financier du comité le permet.

Voici un état des dépenses du comité: Administrateur, $5,000; administrateur-adjoint ou gérant de bureau, $3,000; six inspecteurs au salaire de $35 par semaine, $10,700; six employés de bureau et sténographes, $4,500; un comptable, $2,000; total, $25,000.

Les charges fixes du comité sont les suivantes: Loyer, taxes et assurance, $1,500; papeterie, impression et timbres-postes, $2,500; ameublement et équipement de bureau, $2,500; frais légaux et audition, $2,500; téléphone et éclairage, $200; dépenses générales, $500. Total, $9,800; grand total, $35,000.

## Dans l'industrie de la lithographie

**Les règlements du comité paritaire ont été approuvés par un arrêté ministériel. — Modifications apportées dans l'industrie de la boulangerie.**

L'hon. Edgar Rochete, ministre du travail, des mines et des pêcheries maritimes, donne avis que la constitution et les règlements du Comité paritaire de l'industrie de la lithographie de la province de Québec, dont le siège social est situé dans la cité de Montréal, ont été approuvés par l'arrêté ministériel numéro 4334 du 13 décembre 1940.

Les dispositions suivantes desdits règlements ont été déclarées obligatoires :

**Règlement spécial relatif au registre et aux rapports mensuels :**

Registre : Tous les employeurs assujettis au décret relatif à l'industrie de la lithographie de la province de Québec, arrêté ministériel numéro 4201 du 28 novembre 1940, publié dans la "Gazette officielle de Québec" du 30 novembre 1940, doivent tenir un registre dans lequel sons inscrits les nom et adresse de tous les salariés, leur classification ou compétence, l'heure précise à laquelle le travail a été commencé, a été interrompu, repris et achevé chaque jour, la nature de tel travail, le salaire et le taux des gages payés, avec mention du mode et de la date du paiement. Ce registre doit être tenu conformément à la façon déterminée et prescrite par le comité paritaire.

Rapports mensuels : Tous les employeurs sus-mentionnés transmettront au Comité paritaire de l'industrie de la lithographie de la province de Québec un rapport mensuel écrit, signé par l'employeur qui le soumet ou par une personne responsable à son emploi, pour laquelle l'employeur sera tenu responsable. Cedit rapport devra indiquer les nom et adresse de chaque salarié, sa classification et sa compétence, le nombre d'heures de travail régulier et supplémentaire fait par lui durant chaque semaine de la période pour laquelle le rapport est soumis, la nature de son travail, le taux horaire et le montant de gages payé chaque semaine.

Les employeurs transmettront ces rapports sur les formules fournies par le comité paritaire de l'industrie de la lithographie à cette fin, lesquels rapports devront être entre les mains du comité paritaire le ou avant le quinzième (15ième) jour de chaque mois pour le mois précédent.

**Industrie de la boulangerie**

Conformément aux dispositions de l'article 8 de la Loi de la convention collective (4 George VI, chapitre 38), avis est par les présentes donné par l'hon. Edgar Rochette, qu'une requête lui a été présentée à l'effet d'apporter les modifications suivantes au décret numéro 2011 du 9 septembre 1939 et amendements, relatif à l'industrie de la boulangerie dans l'île de Montréal :

a) Que l'article VIII dudit décret soit remplacé par le suivant :

"VIII.—1.—Vendeurs ou distributeurs : Tout vendeur ou distributeur devra recevoir un salaire minimum de $18.00 par semaine.

2.—Tout vendeur ou distributeur pourra retourner, sans charge, à son employeur, ses pains et gâteaux rassis jusqu'à concurrence de 2% du total de la marchandise qui lui aura été chargée; au-dessus de 2%, il pourra être tenu de rembourser 50% du prix de détail des pains et gâteaux rassis par lui retournés. Cependant, toute charge faite au vendeur ou distributeur pour pains et gâteaux non vendus et retournés à l'établissement ainsi que susdit ne devra pas affecter la rémunération minimum de $18.00 par semaine stipulée par le présent décret.

3.—Dans les établissements où l'uniforme est fourni à l'employé vendeur ou distributeur, l'employeur ne pourra charger, annuellement, plus que 50% du coût véritable de tel uniforme.

4.—Le vendeur ne sera responsable du crédit qu'il fait à ses clients que

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

## Grande soirée des boulangers

La 3e grande soirée annuelle des boulangers et pâtissiers de l'union indépendante inc., aura lieu ce soir, au Rialto Garden, 5711, avenue du Parc. Les organisateurs invitent tous les membres et leurs épouses, ainsi que leurs parents et amis à venir passer une agréable soirée.

Plusieurs attractions sont au programme. Il y aura de plus sauterie et partie de cartes. De nombreux prix de présence en argent et d'autres articles de valeur seront distribués.

Les organisateurs de cette soirée remercient cordialement tous ceux qui ont donné leur concours à l'organisation de cette fête.

Les officiers profitent de l'occasion pour présenter leurs meilleurs souhaits de Noël à tous les boulangers et pâtissiers.

Pour informations, CH. 5349.

## Recommandations faites aux barbiers

M. Georges Gaudet, directeur de l'inspection, donne l'avertissement suivant aux barbiers :

"Afin d'éviter à certains confrères des ennuis durant le temps des fêtes, il est de mon devoir de directeur de l'inspection de rappeler aux barbiers les faits suivants.

"Durant le temps des fêtes, l'heure de fermeture des boutiques, n'est pas changée. Les heures de travail sont les suivantes : de 8 h. a.m. à 7 h. p.m. les lundi, mardi, mercredi et jeudi et de 8 h. a.m. à 8 h. p.m. le vendredi. Enfin, de 8 h. a.m. à 10 h. p.m. le samedi et veilles des fêtes de Noël et du jour de l'an.

"Le salaire des employés surnuméraires est de 27 cents de l'heure, plus une commission de dix pour cent sur toutes recettes brutes réalisées par lui au cours de chaque semaine de travail. Il est défendu aux patrons de payer ses employés à commission, car dans ces cas patrons et employés seront traduits devant les tribunaux, car les deux sont également coupables.

"Je tiens aussi à faire remarquer qu'aucun employeur ne peut utiliser les services d'un employé qui n'a pas de certificat de compétence. Tout employeur ou salarié qui viole ce règlement est passible d'une amende et des frais. En ce qui concerne les apprentis, ceux-ci n'ont pas le droit de travailler seuls avec le patron. Pour avoir droit de laisser travailler un apprenti dans sa boutique, il faut que le patron ait à son service un employé régulier. Il est aussi interdit à un patron de louer à l'employé la chaise sur laquelle il fait son travail. Je demande aussi aux patrons de bien rapporter au Comité le temps exact que chaque employé surnuméraire fera, afin que personne ne soit exposé à payer $200 d'amende simplement par négligence. J'espère que ces quelques renseignements seront compris et que patrons et employés collaboreront afin que le décret soit observé."

## Elections à Chicoutimi

(Du correspondant de la PRESSE)

Chicoutimi, 21. — Un conseil central diocésain vient d'être formé pour tous les syndicats catholiques du diocèse, au cours d'une assemblée tenue dimanche dernier au secrétariat des syndicats de Jonquière. Les officiers élus à cette première assemblée sont: président, Antoine Lafrance, de Chicoutimi; 1er vice-président, Charles Dahl, de Port-Alfred; 2e vice-président, Gérard Sénécal, de S.-Joseph d'Alma; secrétaire archiviste, Pierre Julien Martel, de Jonquière; ass. sec. arch., Albert Côté, d'Arvida; sec. correspondant, Léonidas Bélanger, de Chicoutimi; sec. financier, René Hermegnies, de S.-Joseph d'Alma; sec. trésorier, Ls-Philippe Boily, de Jonquière; ass. sec. financier, Léopold Gravel, de Kénogami; commissaire ordonnateur, Ulderic Dumais, de Dolbeau; sergent d'armes, Anthime Savoie, de Desbiens Mills; organisateur, Philippe Lésard, de Port-Alfred.

## Accidents en Ontario

Un total de 8,543 accidents ont été signalés en octobre à la Commission d'indemnisation des accidents du travail d'Ontario, à rapprocher de 7,707 en septembre et de 6,241 en octobre 1939. Les prestations se sont chiffrées à $649,769.62, dont $525,-641.97 pour l'indemnisation et $124,-127.65 pour l'assistance médicale.

## Mise en vigueur de la semaine de quarante heures

**Les Etats-Unis ont adopté cette mesure le 24 octobre dernier.**

Conformément à la Fair Labor Standards Act, la semaine de travail de quarante heures est devenue obligatoire aux Etats-Unis le 24 octobre dernier. Cette loi, telle qu'adoptée en 1938, portait abaissement de la durée hebdomadaire maximum de travail de 44 heures à 42 à son premier anniversaire d'adoption, et 40 heures au deuxième. Elle édicte que tout travail en sus de cet horaire maximum de 40 heures donne droit à taux normal de salaire majoré de moitié.

La loi porte aussi relèvement progressif du taux minimum de salaire des travailleurs du commerce entre les Etats de l'Union américaine ou de production d'articles destinés à ce même commerce de 25 cents l'heure à la date d'adoption de la loi à un minimum horaire de 40 cents le 24 octobre 1945. La première revision obligatoire du taux minimum de salaire fut effectuée l'an dernier, alors que ce taux fut porté à 30 cents, de 25 cents qu'il était.

**30 cents de l'heure**

Le directeur de la Division des salaires et heures du ministère du Travail des Etats-Unis, le colonel Philip B. Fleming, à l'occasion de l'annonce de l'abaissement de l'horaire maximum de travail déclara que le taux minimum réglementaire de 30 cents l'heure serait maintenu, en soulignant cependant qu'il y aurait exception là où les comités d'industries avaient recommandé un taux minimum supérieur au taux réglementaire de 30 cents entré en vigueur le 24 octobre 1939.

Les taux minima horaires supérieurs à 30 cents s'appliquent déjà, par ordonnances du directeur, dans les industries de la bonneterie, du textile, des modes, de la chaussure, de vêtements de dessus tricotés, du cuir, de la pâte de bois et de la fabrication première du papier. Les taux minima établis par ordonnances de salaire à la demande de comités d'industrie dans les industries sus-mentionnées varient de 32½ cents l'heure à 40 cents.

La règle relative à la rémunération de surtemps pour travail en sus de quarante heures, estime-t-on, atteindra près de 2,000,000 de salariés.

## Voeux formulés par M. Beaudoin

"Au nom des membres de votre exécutif, souligne M. Elphège Beaudoin, président de l'Union internationale des employés de tramways et en mon nom personnel, je désire offrir à tous les membres du Local 790 ainsi qu'à leurs familles, mes meilleurs souhaits à l'occasion de la fête de Noël et du Nouvel An.

"Je désire également profiter de l'occasion pour remercier sincèrement tous les membres sans exception pour la confiance qu'ils m'ont accordée au cours de l'année qui est sur le point de se terminer.

"Je veux leur garantir en retour que je ne ménagerai ni mon temps ni mon énergie pour mériter la confiance qu'ils m'ont accordée si généreusement et pour faire du Local 790 l'un des locaux les mieux organisés du continent américain.

L'année qui vient de se terminer a été des plus profitables aux employés de tramways; les salaires ont été augmentés, les conditions de travail ont été améliorées, et au cours de l'année 1941, pour la première fois dans l'histoire de la Compagnie des Tramways de Montréal, les employés obtiendront des vacances payées."

## Succès de la guignolée du club Papineau

Le Club Ouvrier Papineau a reçu de la population de la paroisse Sainte-Brigide sont le plus grand témoignage d'estime et d'admiration pour les oeuvres sociales qu'il préconise. En effet, la "Guignolée", cette année, a dépassé tout ce qui avait été fait précédemment, tant pour le montant d'argent recueilli que pour le nombre des articles.

L'organisateur en chef remercie les donateurs, les aides, les charretiers, enfin tous ceux qui de près ou de loin, ont contribué à la réussite de l'oeuvre, sans oublier l'ex-échevin H. Dupuis, qui s'est dépensé sans compter pour bien recevoir les aides après la quête.

Lundi soir prochain aura lieu la réunion régulière. Le rapport de la "Guignolée" sera donné.

A cause de circonstances imprévues, les membres du "Club" seront appelés ce soir-là, à se choisir un nouveau bureau de direction pour l'année 1941-42.

Papiers à Cigarettes O-K
D'UN BLANC PUR
A COMBUSTION LIBRE

NÉVRALGIE
GRIPPE
RHUMATISME
RHUME
seront immédiatement enrayés par
U-No
l'usage des capsules
ABSOLUMENT INOFFENSIVES
En vente partout 25c, 60c, $1.00, $2.00
Laboratoire U-No, Montréal
Distributeurs, PHARMACIE MONTREAL
Echantillon envo

# LE CANADIEN ALIGNERAIT CINQ JOUEURS DE DÉFENSE CONTRE LE BOSTON

## Ken Reardon reprendrait sa place sur la défense

**Le Tricolore est confiant d'infliger une défaite aux Bruins ce soir au Forum. — Un repos pour Paul Drouin.**

Les Bruins de Boston et le Canadien en viendront aux prises ce soir au Forum et le Bleu Blanc Rouge espère infliger une défaite au seul club de la Ligue Nationale de hockey qui n'a pas encore réussi à le battre cette saison.

L'équipe de l'instructeur Dick Irvin est revenue dans la métropole cet avant-midi d'une tournée au cours de laquelle elle a perdu deux parties et gagné une.

Le Canadien devait arriver à Montréal hier soir, mais il a manqué le train à Toronto.

Au cours de la soirée Irvin a téléphoné au gérant Tommy Gorman pour lui dire que si Ken Reardon était rétabli de son attaque de grippe il prendrait part à la joute de ce soir. Paul Drouin pourrait ainsi soigner une blessure au poignet et prendre un repos.

Irvin aurait donc cinq joueurs de défense à sa disposition: Reardon, Jack Portland, Cliff Goupille, Singbush et Graboski. Ce dernier peut jouer sur une ligne d'attaque. Irvin veut opposer une équipe pesante aux Bruins.

Tony Demers, qui a été quelque peu grippé cette semaine, va mieux et il est tout à fait probable qu'il sera sur l'alignement du Tricolore. Le Canadien en sera à sa première partie au Forum depuis deux semaines.

Irvin a affirmé à Gorman que le club avait bien joué à Chicago en dépit de son échec. Bert Gardiner et Goupille se sont particulièrement distingués. Les joueurs ont eu de la difficulté à tirer dans les buts.

A l'ouverture de sa saison locale, le Canadien a annulé avec le Boston, 1-1; puis le club local a vaincu les Bruins par 3-2 à Boston.

Les Bruins, qui sont arrivés de New York hier où ils ont perdu aux mains des Rangers, jeudi soir, sont décidés à remporter la victoire ce soir.

Le Bleu Blanc Rouge, de son côté, veut à tout prix triompher pour passer en avant de l'American de New York dans le classement de la N.H.L. Un seul point sépare le Canadien de l'American.

Ce soir le club de Red Dutton jouera contre les Maple Leafs à Toronto. Les deux clubs se rencontreront à nouveau demain soir à New York.

Demain soir également, les Rangers rendront visite au Chicago, tandis que le Boston jouera à Détroit.

Art Ross, gérant des Bruins, a annoncé hier que Ray Conacher s'alignera avec le club ce soir, Terry Reardon, le frère de Ken Reardon, du Canadien, remplacera Herbie Cain, blessé.

## Gomez reste à New-York

**Le président des Yankees lui donnera une autre chance de se faire valoir.**

New-York, 21 (P.A.) — Vernon (Lefty) Gomez a reçu un cadeau de Noël des Yankees de New-York sous forme d'une promesse à l'effet qu'ils vont renoncer à le vendre et qu'ils lui donneront une autre chance de se faire valoir avec le club en 1941.

Les Yankees avaient déjà reçu des offres pour les services de leur excentrique lanceur gaucher; ils se préparaient même à le vendre à un club de la ligue Nationale, probablement les Dodgers de Brooklyn.

Mais Gomez est revenu hier d'un long voyage de chasse et il a eu un long entretien avec le président Ed Barrow des Yankees.

Plus tard Barrow déclara: "J'ai décidé d'emmener Gomez avec nous dans le sud. Je lui donnerai une autre chance de nous faire voir ce qu'il peut faire. Il est venu me voir et il paraissait en belle condition physique. Il pèse 180 livres. Il a dit qu'il ne ressent plus de douleurs dans le dos et il croit qu'il pourrait nous rendre des services. Les gauchers sont rares et il m'a convaincu que ce ne serait pas une mauvaise idée de le garder encore."

Barrow a dit que peu de temps après cet entretien qu'il eut avec Gomez, il téléphona à Joe McCarthy à sa résidence de Buffalo, et que Joe parut enchanté de la décision de son président.

## Glace Bay en tête

Sydney, N.-E., 21. (P.C.) — Les Mineurs de Glace Bay ont défait les Millionnaires de Sydney par 3-2 ici hier soir pour consolider leur place en tête de la Ligue de hockey du Cap Breton.

*Moment excitant d'une partie*



**Tous les yeux sont sur la rondelle excepté ceux du gardien de buts. Photographie prise lors de la partie du 19 décembre à New-York alors que les Rangers gagnèrent contre les Bruins par 5-3. Les joueurs qu'on voit ici à l'oeuvre sont (1) Frank Brimsek; (15) Milton Schmidt; (5) Aubrey Clapper; et John Crawford, joueur de défense. Le joueur des Rangers est Alfred Pike, joueur d'avant et l'homme qui est en arrière du filet est Woodrow Dumart (14).**

## La Raquette

CANADIEN S.-HENRI

Cette année les gais lurons du Canadien S.-Henri iront pour leur première sortie assister à la Messe de Minuit dans la paroisse de Ste-Hélène. A leur retour au local un réveillon sera servi à tous les membres. Le président convoque une assemblée générale pour demain après-midi vers les deux heures. Tous les membres du corps de musique recevront leurs instructions et leurs costumes. Que les membres se fassent un devoir d'être présents.

LES GAIS COMPAGNONS

Tous les membres du club de raquette Les Gais Compagnons sont convoqués pour demain à 2 heures à une assemblée générale en vue de la messe de minuit. Tous ceux qui désirent y aller sont invités d'être présents. Le club ira entendre la messe de minuit à Ste-Thérèse, la température le permettant.

Demain soir il y aura au local fête surprise. Tous les membres et leurs amis sont invités.

## Auker signe un contrat

S.-Louis, Mo 21.—(PA)—Elden Auker lanceur droitier qui remporta la saison dernière 16 victoires contre 11 défaites pour les Browns de S.-Louis a signé un contrat pour l'année 1941. C'est le premier joueur des Browns qui signe un contrat pour l'année prochaine. Les conditions du contrat n'ont pas été révélées.

## LES PISTES DE SKI

*Rapport du Pacifique Canadien*

**sur les conditions atmosphériques et l'état des pistes de ski dans la province de Québec**

Vendredi, 20 décembre 1940

| ENDROITS | Température | Dern. chute de neige: Jour | Dern. chute de neige: Epaisseur | Temps et état des pistes |
|---|---|---|---|---|
| SHAWBRIDGE PIEDMONT (St-Sauveur) | 32 au-dessus | 17 déc. | 1 pouce | Nuageux. Calme. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 13 pouces. |
| MONT-ROLLAND (Ste-Adèle) | 32 au-dessus | 13 déc. | 1 pouce | Nuageux. Calme. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 13 pouces. |
| S.-MARGUERITE VAL-MORIN | 30 au-dessus | 19 déc. | 1 pouce | Nuageux. Calme. Epaisseur totale, 15 pouces. |
| VAL-DAVID | 32 au-dessus | 17 déc. | 1 pouce | Surface croûteuse Epaisseur totale, 15 pouces. |
| STE-AGATHE (Ivry) | 30 au-dessus | 18 déc. | 1 pouce | Surface croûteuse Epaisseur totale, 19 pouces. |
| ST-FAUSTIN | 30 au-dessus | 18 déc. | 1 pouce | Surface croûteuse Epaisseur totale, 16 pouces. |
| ST-JOVITE (Lac Mercier) (Mt Tremblant) | 30 au-dessus | 18 déc. | 1 pouce | Il neige. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 11 pouces. |
| ST-GABRIEL DE BRANDON | 30 au-dessus | 18 déc. | 4 pouces | Nuageux. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 16 pouces. |
| MONTEBELLO (Seigniory Club) | 28 au-dessus | 12 déc. | 3 pouces | Nuageux. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 15 pouces. |
| SUTTON ABERCORN | 20 au-dessus | 18 déc. | 2 pouces | Nuageux. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 12 pouces. |
| QUEBEC (Lac Beauport) | 25 au-dessus | 16 déc. | 4 pouces | Nuageux. Surface croûteuse. Epaisseur totale, 33 pouces. |

*Rapport du Canadien National*

| ENDROITS | Température | Neige à date | Nouvelle neige | Temps et état des pistes |
|---|---|---|---|---|
| SHAWBRIDGE | 32 au-dessus | 13" | 1" 19 déc. | Couvert. Surface croûtée. |
| S.-SAUVEUR | 32 au-dessus | 13" | 1" 19 déc. | Couvert. Surface croûtée. |
| CHRISTIEVILLE | 32 au-dessus | 13" | 1" 19 déc. | Couvert. Surface croûtée. |
| MORIN HEIGHTS | 32 au-dessus | 13" | 1" 19 déc. | Couvert. Surface croûtée. |
| MONTFORT | 32 au-dessus | 13" | 1" 19 déc. | Couvert. Surface croûtée. |
| RAWDON | 30 au-dessus | 13" | 1" 13 déc. | Couvert et calme. Surface dure. |
| GRAND'MERE | 14 au-dessus | 8" | 1" 13 déc. | Couvert et calme. Surface dure. |
| BAIE S.-PAUL | 20 au-dessus | 33" | 4" 16 déc. | Couvert et calme. Conditions excellentes. |
| QUEBEC | 25 au-dessus | 33" | 4" 16 déc. | Couvert et calme. |

## Fritzie Zivic et Lew Jenkins font match nul

**Le champion poids-léger avait paru avoir l'avantage dans les premières rondes. — Foule de 16,000 amateurs au Garden.**

New-York, 21. (P.A.) — Devant la plus nombreuse foule réunie à une séance de boxe cette saison au Madison Square Garden, Lew Jenkins, du Texas, champion poids léger, et Fritzie Zivic, de Pittsburgh, champion poids mi-moyen, se sont rencontrés hier soir dans un combat de 10 rondes. On estime à 16,000 amateurs la foule qui assistait à cette rencontre. Zivic pesait 142½ livres et Jenkins, 135¼.

L'arbitre était George Walsh; les juges Charles Graycott et Steve Hamas. Avant le combat, le président Joe Triner, de la National Boxing Association, annonça que si Jenkins était vainqueur il serait reconnu par la N.B.A. comme champion poids mi-moyen du monde.

Aucun titre cependant n'était en jeu en autant que la Commission de New-York était concernée.

Jenkins eut l'avantage dans les deux premières rondes, frappant mieux dans les crops-à-corps. Mais plus tard ce fut au tour de Zivic de mieux placer ses coups.

A la septième ronde, Zivic dirigea ses coups des deux mains au corps de son adversaire. Il lui laboura les côtes de crochets et d'uppercuts.

Le combat fut disputé rudement. Au début de la rencontre l'arbitre passa par-dessus plusieurs infractions mineures. Zivic fit un ralliement remarquable dans les quatre dernières rondes ce qui lui permit de voir le combat déclaré un "draw". Il n'y eut pas de visite au plancher.

L'arbitre George Walsh vota pour Jenkins. Le juge Charles Graycott se prononça pour Zivic et le juge Steve Hamas se prononça pour une partie nulle.

Le score-card de la Presse Associée donnait cinq rondes à chaque boxeur. La bataille commença par un free-for-all, les deux hommes se servant de tous les coups de leur répertoire.

Dans les deux dernières reprises Jenkins fut souvent sur la défensive mais il encaissa plusieurs crochets à la figure.

A la 10e ronde les deux adversaires essayaient évidemment d'en finir par un knockout ou du moins de s'envoyer au plancher. Les corps-à-corps furent nombreux mais au son de la cloche ils étaient tous les deux au milieu de l'arène échangeant des coups au corps.

## Royal Junior vs Verdun au Forum

**Le Canadien jouera contre le Concordia cet après-midi au Forum dans la première joute du programme double de la Junior Amateur Hockey Association. Le Verdun et le Royal feront les frais de la deuxième partie.**

## Yack mis à l'amende

Toronto, 21. (P.A.) — Norman Baby Yack de Toronto ancien champion poids-coq du Canada a été condamné à une amende de $100, ou à un mois de prison hier par le magistrat A.-J. Browne pour avoir été trouvé en possession de 33 bouteilles de liqueurs illégalement.

## Au stade Maisonneuve

Demain après-midi, au stade Maisonneuve, coin des rues Ontario et Valois, aura lieu une joute de hockey entre les clubs Sylvio et Kik A.C. La partie commencera à 2 h. 30 p.m.

Voici quelques noms des joueurs des deux équipes: Sylvio: Yvon Villeneuve, Georges Bonneville, Maurice Simard, Hector Girouard, Roland Sicotte, Arsène Leduc, René Villeneuve, Bernard Pepin, Rutin Massey et Guy Martin; Kik A.C.: Joseph Plante, Albert Zakaib, Mario Provost, Gérald Lafortune, Raymond Chartrand, Fernand Boisvert, Emilien Paré, André Fortier, Guy Archambault, Lionel Léonard, Aurien Lafortune, Sylvio Coderre et Jean Richelieu.

L'entrée est gratuite: les enfants ne sont pas admis. L'équipe Kik aimerait rencontrer une équipe en dehors de Montréal, le jour de Noël. Inf. à FR. 5247, chambre 4.

## Ligue Rosemont

La Ligue de hockey Rosemont, affiliée à la Q.A.H.A., n'a pas encore fermé ses cadres. Il y a des places de libres dans les divisions bantam, midget et juvénile. Tout club intéressé à jouer dans ce circuit est prié de se mettre en communication avec le président du district, A. Bateman, tous les soirs entre 7 et 8 heures à 2629 B Dandurand.

*Au Parc Lafontaine*



**A.-E. SAUCIER, président de la Ligue de hockey du Parc Lafontaine qui ouvrira sa saison officielle demain après-midi.**



**ARMAND-R. GIROUX, surintendant des terrains de jeux du Parc Lafontaine et vice-président de la ligue.**

JEU DE CRAPAUD

La direction de la Ligue du jeu de crapaud Ind. de Montréal, à l'occasion des fêtes de Noël et du Nouvel An, souhaite un joyeux Noël et offre ses voeux de bonheur et de prospérité à tous les clubs de Montréal.

## Hockey à Rimouski

(De notre correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 20 — Dans la deuxième rencontre de la Ligue de hockey du bas St-Laurent, Rimouski et Matane ont fait match nul de 3 à 3, dimanche dernier, à l'aréna de Rimouski. Une foule considérable a assité à cette joute. Environ 300 excursionnistes étaient venus par train spécial de Matane et de toutes les localités sises sur le parcours jusqu'à Rimouski. On peut dire que les deux équipes se sont fait une belle lutte qui a fort intéressé l'assistance. Chaque fois qu'une des équipes enregistrait un point, l'autre égalisait et la partie se termina au score de 3 à 3. Une période supplémentaire de 10 minutes fut jouée sans changer le résultat.

## Deux contrats signés

Boston, Me, 21 (P.A.) — La direction des Red Sox de Boston a annoncé hier que Amerson Dickman vétéran lanceur droitier et Lamar Newsome arrêt-court achetés du club Baltimore de la ligue Internationale ont signé leurs contrats pour la saison 1941. Dickman a signé son contrat hier.

*Moins solide que dans l'arène*



**Le champion mi-moyen FRITZIE ZIVIC tombe sur la glace n'étant évidemment pas aussi solide sur une patinoire que dans l'arène de boxe. On le voit ici entre sa femme et son frère Ernest.**

## Le SKI

**Nouvelle course, le jour de Noël, au mont Sauvage**

(Spécial à la PRESSE)

Val Morin, 21. — La colline de pratique du mont Sauvage, de Val-Morin, sera, le jour de Noël à 3 h. p.m., le théâtre d'un événement sportif d'un grand intérêt, tant pour les skieurs participants que pour les spectateurs. L'événement consistera en une course d'un nouveau genre: tance l'un de l'autre. Ils partent enhaut de la colline, à dix pieds de distance l'un de l'autre. Ils partent ensemble au signal comme dans une course de vitesse. En arrivant en bas, ils doivent contourner un jalon, avant de rejoindre le monte-pente pour remonter le jalon de la ligne de départ, et contourner ce dernier avant d'entreprendre la seconde descente.

Le skieur qui accomplit cinq descentes dans le temps le plus court est qualifié pour la course finale.

La largeur de la colline permet aux spectateurs de voir la course sans nuire aux concurrents et sans les perdre de vue un seul instant.

L'hon. Hecto. Perrier, député du comté de Terrebonne et secrétaire de la province, sera l'invité d'honneur à cette course nouveau genre.

Si l'on en juge par les essais en cours l'événement est assuré d'un succès complet. Les skieurs peuvent s'inscrire jusqu'au jour de Noël, avant midi, au camp Maupas où les prix seront décernés aux vainqueurs aussitôt après la course.

* * *

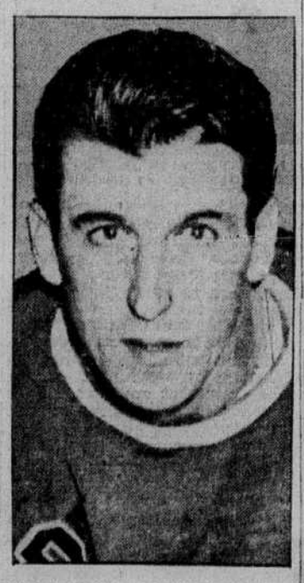
**Les trains de neige du Canadien National pour les fêtes**

A l'occasion de la Noël et du Jour de l'An, les autorités du Canadien National s'attendent à une affluence considérable de voyageurs, rapporte M. O.-A. Trudeau, agent du service des voyageurs du Canadien National pour le district de Montréal.

Lundi, des trains quitteront la gare du Tunnel à 2 h. 50 p.m.; mardi, des départs auront lieu à 12 h. 40 p.m. et à 5 h. 10 de l'après-midi; le jour de Noël, un premier train partira à 8 h. 30 et un second à 2 h. 50 p.m. A l'occasion du Jour de l'An, le départ des trains est fixé à 2 h. 50 p.m. lundi; à 12 h. 40 p.m. et 5 h. 10 p.m. mardi; le mercredi, un train de neige à la disposition les skieurs partira à 7 h. 30 a.m. et un second à 8 h. p.m.; d'autres trains quitteront aussi la gare du Tunnel à 8 h. 30 a.m. et à 2 h. 50 p.m. Ces trains entreront en ville, au soir du Jour de l'An, à 6 h. 10 p.m. et à 6 h. 40 p.m. A Noël et au Jour de l'An, ces trains quitteront le lac Rémi, le mardi, à 5 h. 40 a.m.; le mercredi, à 5 h. 40 a.m., à 3 h. 35 p.m., à 4 h. 55 p.m. et le jeudi, à 5 h. 40 a.m.

Pour Rawdon, les départs auront lieu de la gare Moreau, lundi, à 2 h. 40 p.m.; mardi, à 5 h. 45 p.m. et mercredi, à 8 h. 30 a.m. L'horaire du retour est fixé à 6 h. a.m. de Rawdon; mardi, à 7 h. 45 a.m.; mercredi, à 6 h. 35 p.m. et jeudi, à 6 h. a.m. En direction du Lac S.-Jean, les départs auront lieu, chaque jour, à 6 h. 30 p.m. excepté le dimanche jusqu'au 7 janvier. Entre Montréal et Ottawa, le jour de Noël et le Jour de l'An, un train laissera Montréal à 8 h. 40 a.m. et Ottawa à 6 h. 45 p.m., avec aussi un train de Montréal à 6 h. 55 p.m. De même, des trains quitteront la gare Bonaventure à 8 h. 30 a.m., pour Hemmingford et Huntingdon à 8 h. 30; au retour ils quitteront ces endroits à 7 h. p.m. et 7 h. 10 p.m.

*Recrue de Frank Boucher*



JOHNNY POLICH as de football de l'université Loyola de Los Angeles qui joue maintenant avec les Rangers de la N. H. L.


LES HOMMES PREFERENT DES CADEAUX PRATIQUES tels que:



Théo. BONIN, président.

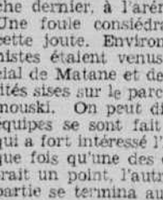
GANTS
CHEMISES
CRAVATES
PYJAMAS
ROBES DE CHAMBRE

Venez choisir parmi notre vaste assortiment
PRIX MODERES

Bonin FABRIC LTEE

"Où l'on s'habille bien"
901 Ste-Catherine Est, coin S.-André

HOCKEY
FORUM
Ce soir à 8.30
Ligue Nationale de Hockey
BOSTON
— vs —
CANADIENS
PRIX: 50c, $1.00, $1.50, $1.75, $2.00 et $2.25.
Taxe incluse.
LOCATION: Wilbank 6131



Achetez du Manufacturier Pourquoi Payer Plus Cher?
BATTERIES
11 plaques $3.90
13 " 5.25
15 " 6.95
GARANTIES NEUVES
TEL. AM. 7200
NU-WAY BATTERY
ELECTRIC SERVICE
Jos. Lachapelle, prop.
1200 RUE DEMONTIGNY EST



ASSUREZ VOTRE AVENIR
Faites de l'argent dans la
SOUDURE
Laissez-nous vous prouver que nous pouvons faire de vous un bon soudeur.
INDUSTRIES DE LA DEFENSE
SOUDURE D'AVIONS
LES 2 COURS POUR $90.
Les bons soudeurs gagnent $8 à $15 par jour. La demande croit sans cesse. Apprenez ce métier si rémunérateur en 3 semaines; les deux à la fois, la soudure électrique et acétylène, dans une école d'enseignement pratique, sans manuels. Equipement parfait sous tous rapports. Cours reconnus et acceptés par l'industrie de la soudure.
Pour être bon soudeur, il faut apprendre à souder sur tous les métaux et nous sommes qualifiés pour vous enseigner.
L'ECOLE DU GENRE LA MIEUX OUTILLEE AU CANADA.
Ecole des Métiers de Montréal
Enregistrée au Gouvernement.
4845 rue ST-DENIS LA. 6432




. . . oui, des milliers de fumeurs se sont tournés vers les nouveaux Cigarillos Trump . . . et leur dix sous, leur donne la satisfaction de fumer ce qui vaut réellement 40 cents.

Pourquoi? parce que Trump contient de la filace Havane qu'on utilise dans les cigares à plus haut prix.

Léger — moelleux — doux — aromatique — un chef-d'oeuvre en fait de confection de cigare — satisfait sans alourdir. Parfait pour le fumeur de cigarettes désireux de fumer un cigare à l'occasion.

A présent! Tous les magasins de cigares, droguistes, restaurants et épiceries vendent Trumps. Faites-en l'essai aujourd'hui. Achetez-en une boîte—50 pour $1.25 seulement.

Garantie

Nous garantissons que ces cigares vendus aujourd'hui deux pour cinq sous contiennent de la filace Havane de la même qualité que celle utilisée dans les cigares de plus hauts prix, mélangée avec des tabacs fins importés . . . .

Avez-VOUS dégusté un TRUMP?




Le PORTER CHAMPLAIN
C'EST UN VRAI PAIN LIQUIDE

HOCKEY
FORUM
Dimanche, 22 déc. à 2.15 p.m.
OTTAWA
vs
CANADIENS CORNWALL
vs
ROYAUX
Prix: 50c, 60c, 75c, $1.00.
Enfants, 25c. Taxe incluse.
L'entrée rue St-Luc est ouverte.
LOCATION: WILBANK 6131

# ES RIFLES DE QUÉBEC REJOIGNENT LES SÉNATEURS D'OTTAWA EN 1ère PLACE

## e Québec ispose du Royal, 7-5

**s Rifles enregistrent trois oints en deux minutes à la deuxième période.**

uébec, 21. — (P.C.) — Les Royal les de Québec sont montés en pre- ère position de la Ligue Sénior de ckey du Québec sur un pied d'éga- é avec les Sénateurs d'Ottawa ici r soir lorsqu'ils ont battu le yal de Montréal par le score de 7 5. Le club visiteur a quatre points arrière des meneurs.

Les deux équipes ont adopté des tiques défensives à la première iode. Le Royal a compté le pre- er point du match à la fin de la iode initiale, lorsque Pete Morin déjoué Maurice Courteau avec de de Jerry Heffernan. Théo Ha- l a scoré pour le Québec quelques stants plus tard.

Le Royal a repris son avance vers milieu de la deuxième période sur point de Russ McConnell, mais Rifles ont enregistré trois buts moins de deux minutes par la ite pour prendre une avance de 2. Stu Smith, Pete Morin et Ulric ndreau ont scoré tour à tour. Smith a obtenu son deuxième point la soirée vers le milieu du dernier gagement, Joe Desroches a réduit marge des Rifles un peu plus tard, als Walter Nicholson a compté un nt pour le club local alors qu'il était quatre minutes de jeu.

Paul-Marcel Raymond et Buddy Connor ont compté pour le Royal ns la dernière minute de jeu, de ème que Harvey McClelland pour Québec.

ROYAL — Buts, Durham; défenses, Jan- , Davies; centre, Mahaffy; ailes, Perow- , Desroches; subs: Anton, Raymond, heson, McConnell, O'Connor, Heffernan, rin, Croghan.

QUEBEC — Buts, Courteau; défenses, ahan, Currie; centre, Hamel; ailes, lth, McClelland; subs: Lee, Goudreault, choison, Tondreau, Martin, Laforest, nnan, McMahon.

Arbitres: Breen et Graham.

Première période

—Royal—Morin (Heffernan) .. .. 17.15
—Québec—Hamel (Smith) .. .. .. 18.22
Punitions: Janke 2, Lee, Anton, McMahon Davies, Perowne.

Deuxième période

—Royal—McConnell (Raymond) .. 8.21
—Québec—Smith (Currie) .. .. .. 11.16
—Québec—Martin (Tondreau, Laforest) .. .. .. 12.54
—Québec—Tondreau (Martin, Laforest) .. .. .. 13.05
Punitions: Martin, Heffernan, Stahan, nke (2), O'Connor, Croghan.

Troisième période

—Québec—Smith (Currie, Hamel) .. 10.42
—Royal—Desroches (O'Connor) .. 12.17
—Québec—Nicholson (McMahon) .. 16.15
—Royal—Raymond (Acheson, McConnell) .. .. .. 18.51
—Québec—McClelland (Hamel, Stahan) .. .. .. .. 18.55
—Royal—O'Connor (Raymond, McConnell) .. .. 19.50
Punitions: McMahon, Mahaffy.

## Le Verdun est vaincu à Cornwall

**es Flyers remportent une éclatante victoire de 8-1 sur les Diables Rouges.**

Cornwall, Ont., 21. (P.C.) — Les lyers de Cornwall ont infligé une défaite de 8-1 aux Diables Rouges e Verdun ici heir soir dans une jou- e de la Ligue Sénior de hockey du Québec.

La rencontre a été retardée de 40 minutes. L'autobus qui transportait es joueurs du Verdun a eu du re- ard à cause des chemins glacés.

Le Cornwall a pris une avance de -0 à la première période et il a été ontinuellement maître de la situa- ion par la suite.

Jack Forsey et George Shaw ont ompté chacun deux points pour les lyers. Jerry Brown, Fred Gardner, arl Kelly et Roland Forget ont oré chacun un but. Tag Millar a auvé le Verdun d'un blanchissage.

Avant le match, les joueurs ont ob- ervé une minute de silence en mé- noire de Mme Alexander St. Tho- as, père des quatre frères Denne- y. Elle est décédée jeudi.

Cornwall — Buts, Dion; défenses, Boll, upuis; centre, Brown; ailes, Forsey, Fos- er; Subs.: Maundrell, Simon, Hayes, For- et, Kelly, Gillie, Gardner et Shaw.

Verdun — Buts, Goldie; défenses, Arcand, aforce; centre, Morin; ailes, C. Bourcier, avoie; subs.: Slater, Despelteau, J. Bour- ier, Meloche, Walker, Majeau, Stangle et iller.

Arbitres: Wilcox et Mullins, Montréal.

PREMIERE PERIODE

—Cornwall: Shaw (Gillie) .. .. .. 6:39
—Cornwall: Kelly (Hayes, Forget) .. 10:24
—Cornwall: Forsey (Brown) .. .. .. 17:03
Punitions: Majeau, Boll, Arcand, Maundrell.

DEUXIEME PERIODE

—Verdun: Millar (J.-L. Bourcier) .. 6:21
—Cornwall: Forget (Simon, Kelly) .. 7:28
Punitions: Boll, Arcand.

TROISIEME PERIODE

—Cornwall: Shaw (Gardner) .. .. 1:09
—Cornwall: Gardner (Gillie, Shaw) 13:09
—Cornwall: Brown (Forsey, Maundrell) .. .. .. 16:19
—Cornwall: Forsey (Brown) .. .. 17:09
Punitions: Maundrell, Arcand, Dupuis, Stangle.

## Johnny Ray et Jacobs ne peuvent s'entendre

New York, 21—(PA)—Une difficulté a surgi hier lorsque Joe Louis et Billy Conn se sont rencontrés pour signer leur contrat s'engageant à se rencontrer pour le championnat l'été prochain.

Conn a refusé de s'engager à la clause des 90 jours, clause par laquelle il s'engageait à donner un match-revanche à Joe Louis si Conn est vainqueur du premier match. Il a emporté le contrat en disant qu'il allait discuter de la chose avec le promoteur Mike Jacobs.

Plus tard dans la journée d'hier Ray et Jacobs se sont rencontrés mais Ray a refusé de signer le contrat ou de s'entendre avec le promoteur au sujet du pourcentage que les deux boxeurs toucheraient si Conn accordait un match à Joe Louis au cas où il le battrait dans la première rencontre.

**ALFRED RACINE**
Fondée en 1904. ENRG
Carrosserie Automobile
Construction et Réparations générales — Débossage — Soudure à l'oxygène — Rembourrage — Couverture — Tapis—Ressorts—Roues — Vitres — Lettrage — Dessin.
PEINTURE
$120 Dollard
St-Deminique 1708

## Le Villeray fera face au Lachute ce soir et demain

**Le Shawinigan Falls jouera à Valleyfield demain, tandis que le Joliette recevra le Lachine. — Verdun à S.-Jérôme. — S.-Lambert vs Don Juan.**

Pour la duxième fin de semaine consécutive la Ligue de hockey Montréal et du district présentera un total de six parties dont deux seront jouées à l'Auditorium de Verdun.

D'abord ce soir le Villeray en viendra aux prises avec le Lachute à ce dernier endroit. Les deux mêmes clubs se rencontreront demain après-midi à l'Auditorium. Ce match sera suivi de la partie entre le S.-Lambert et le Don Juan.

Les Cataractes de Shawinigan Falls iront rendre visite au Valleyfield demain tandis que les Rapides de Lachine seront les hôtes des Cyclones à Joliette. Le Verdun jouera à S.-Jérôme.

Le Shawinigan Falls est présentement en tête de la division sud du circuit avec une avance de trois points sur le Valleyfield. Inutile de dire que les Braves feront l'impossible pour gagner et réduire ainsi la marge des Cataractes. Une vive lutte est prévue dans cette rencontre.

Edwin McGibbon, qui jouait au début de la saison pour les Diables Rouges de Verdun, de la Ligue Sénior, fera ses débuts avec le Joliette demain. McGibbon a reçu la permission de la Q.A.H.A. de retourner dans les rangs intermédiaires. Le Lachine espère se rapprocher des meneurs de sa division, mais on croit que le Joliette lui fera la vie dure.

Les deux joutes qu'ont à jouer le Villeray et le Lachute devraient donner lieu à beaucoup d'action.

Le S.-Jérôme est confiant de prendre possession de la première position de la division nord.

Le Don Juan est décidé d'entreprendre une marche triomphale dès demain; le club est maintenant renforcé par l'acquisition de deux autres joueurs.

## Finales de championnat

**Les séries finales de ballon-au-panier dans l'est du Canada.**

Les dates des séries finales de ballon-au-panier pour les ligues sous la juridiction de la Canadian Amateur Basketball Association ont été annoncées hier par le secrétaire Roy MacKenzie. Voici quelles seront ces séries dans les différents groupes du circuit:

**Senior**

1—Québec à Ottawa district, série à compléter avant le 5 avril.

2—Nouvelle-Ecosse à Nouveau-Brunswick, série à compléter avant le 5 avril.

3—Vainqueur du No 2 vs No 1, série à jouer les 12 et 14 avril.

4—Vainqueur de la série No 3 vs Ontario, les 16, 17 et 19 avril.

5—Vainqueur du No 4 vs Canada ouest, trois dans cinq à commencer le 23 avril.

**Intermédiaires:**

1—District d'Ottawa vs Québec, série devant être complétée avant le 19 avril.

2—Nouveau-Brunswick vs Nouvelle-Ecosse, série devant être complétée le 26 avril.

3—Ontario vs vainqueur du groupe 1, série devant être complétée le 26 avril.

4—Vainqueur du groupe No 3 vs vainqueur du groupe No 2, série devant être complétée le 3 mai.

**Junior**

1—Québec vs Ottawa série devant être complétée le 12 avril.

2—Nouvelle-Ecosse vs Nouveau-Brunswick, série devant être complétée le 12 avril.

3—Vainqueur du groupe No 2 vs vainqueur du groupe No 1, série à compléter avant le 19 avril.

4—Vainqueur du groupe No 3 vs Ontario, série devant être complétée le 26 avril.

**Juvéniles**

1—District d'Ottawa vs Québec, série devant être complétée le 12 avril.

2—Ontario vs gagnant du groupe No 1, série devant être complétée le 19 avril.

3—Nouveau-Brunswick vs Nouvelle-Ecosse, série devant être complétée le 19 avril.

3—Vainqueur du groupe No 2 vs vainqueur du groupe No 3, série devant être complétée le 26 avril.

## Tunney dans la marine

Washington, 21. (P.A.) — Gene Tunney, ancien champion poids-lourd a reçu une commission de lieutenant commandant dans la réserve navale. Il agira dans la marine comme directeur d'éducation physique.

### A S.-Laurent

Ce soir, à 8 hres 15 précises, les collégiens de S.-Laurent rencontreront une forte équipe, le Verdun Junior. Ils espèrent bien donner une très belle partie avant leur départ pour les vacances de Noël, et terminer ainsi par une victoire la première partie de leur saison de hockey. Inf. Roméo Poirier, BY. 2886.

## Avec nos amateurs

**Norman Dawe, président de la Québec Amateur Hockey Association, représentera l'Association à l'assemblée semi-annuelle de la Canadian Amateur Hockey Association à Port Arthur . . . Dawes est l'homme tout désigné pour assister à une telle réunion . . . Il exigera en particulier que la Q.A.-H.A. obtienne de meilleures séries de détail et que son ou ses représentants aient droit de vote à l'assemblée semi-annuelle . . .**

**Edwin McGibbon qui a reçu de la Q.A-H.A. la permission de jouer dans les rangs amateurs, s'alignera avec les Cyclones de Joliette, de la Ligue de hockey Montréal et du district . . . Omer DeBonville est d'avis que McGibbon, un ailier droit, sera une des étoiles de son équipe à la fin de la saison . . .**

**Nous apprenons de source autorisée que le club S.-Lambert n'a jamais eu l'intention de laisser la Ligue Montréal . . . Au contraire, le club veut se renforcer et livrer une meilleure lutte aux autres équipes du circuit du président Alphonse Thérien . . .**

**Tous les arbitres, qui veulent officier dans la Junior Amateur Hockey Association, devront en faire la demande au bureau des arbitres de la Quebec Amateur Hockey Association . . .**

**Les clubs de la Ligue Montréal obtiendront beaucoup d'heures de pratique à l'Auditorium de Verdun après la période des fêtes . . . Les clubs se sont plaints à maintes reprises qu'ils manquaient de pratiques . . .**

**C'est demain à 2 heures que s'ouvrira la saison officielle de la Ligue de hockey du Parc Lafontaine . . . M. A.-E. Saucier, président de cette vaste organisation, nous a déclaré que tous les clubs étaient formés et qu'il prévoit une vive lutte dans chaque division du circuit . . .**

**Le club de la Banque Canadienne Nationale est actuellement en tête de la Ligue Métropolitaine de hockey . . . Il a pris possession de cette place mercredi soir dernier à l'Auditorium, en blanchissant le club Cité de Montréal par 3 - 0 . . . Les Beavers de Verdun occupent la deuxième position, un point en arrière des meneurs . . . Ils ont annulé avec le Couvrette-Sauriol, 3 - 3 . . . La joute entre les Civiques de Verdun et le Ville LaSalle s'est également terminée par 3 - 3 . . . Dubois, Bernard Couvrette, Lefebvre et Bonhomme ont été les étoiles de cette soirée . . .**

**La Ligue de hockey de l'Est à ouvert sa saison la semaine dernière à l'Académie Roussin . . . Le conseil d'administration du circuit est le suivant: Roméo McDuff, président; Frank Lusignan, vice-président; A. Desrochers, secrétaire; et Gérard Tremblay, publiciste . . . Quatre clubs composent la ligue: Dupéré et Frères, Montréal-Est, Pointe aux Trembles et Charlemagne . . .**

**Voici quelques règlements que plusieurs personnes nous demandent d'insérer dans cette colonne . . . Une punition mineure sera imposée à un joueur qui, étant en punition, prend part au jeu avant que sa punition soit complétée . . . Une punition mineure (ou majeure), laissée à la discrétion de l'arbitre, sera infligée à tout joueur qui bouscule un joueur de telle façon à le jeter violemment contre la clôture . . . Une punition mineure sera imposée à tout joueur qui, ayant perdu intentionnellement son bâton, frappe la rondelle avec son patin . . . Une punition mineure sera infligée à tout joueur qui retarde volontairement le jeu, en négligeant de pousser la rondelle vers les buts adversaires à moins d'être mis en échec par un joueur opposé . . .**

**Une dépêche d'Edmonton nous apprend qu'Eddie O'Keefe est le premier compteur de la Ligue Sénior de hockey d'Alberta . . . En dix parties il a compté un total de 20 points . . . On croit qu'il a établi un record moderne en obtenant sept buts et trois assistances dans une joute à Edmonton . . . O'Keefe est un joueur des Flyers d'Edmonton . . . Il a 27 ans . . . L'hiver dernier il a compté 51 points et l'année précédente, 53 . . .**

*Un champion skieur unijambe*



**JEAN GOSSELIN, le skieur unijambe canadien-français s'entraine au Manoir S.-Castin au Lac Beauport. Il fait du ski depuis 14 ans et il peut exécuter ainsi des sauts périlleux.**

## Macon, la ville où vont s'entrainer les Royaux

Macon en Georgie, où les Royaux de Montréal iront s'entrainer le printemps prochain, est une des villes les plus attrayantes et prospères du sud. Les partisans du baseball s'en rappelleront comme ayant été le camp d'entrainement de plusieurs clubs de ligues majeures dans le passé, et aussi comme étant le "home" des Macon Peaches dans la ligue South Atlantic, plus connue sous le nom de "Sally". Ceux qui ont lu le livre "gone with the Wind" ou encore "Autant en emporte le Vent" se souviendront que Tara, la maison paternelle de Scarlett O'Hara, était située dans cette section générale de la Georgie.

Macon est une ville ayant une population d'environ 70,000, elle est située seulement à quelques milles du centre de l'Etat de Georgie. Elle est à 94 milles au sud d'Atlanta. Dans un rayon de 100 milles s'y trouvent 2,000,000 de personnes, tandis qu'à peu près 600,000 habitants vivent à 50 milles de la place.

Le parc de baseball appelé "Williams Field" où les Royaux commenceront leur entrainement le 15 mars, est très moderne, pouvant contenir 6,000 personnes. Les estrades sont en béton armé. Il y a un beau système d'éclairage, et le champ est en excellente condition. Le terrain est situé dans le Central City Park de la ville, un des 19 parcs publics de Macon. La distance de l'hôtel Lanier, où logeront les Royaux, au terrain de baseball est si minime qu'on s'y rend à pied.

**Un camp d'entrainement**

En plus de la population normale de Macon, un camp d'infanterie est en voie de construction lequel pourra contenir 18,000 soldats. Il est situé à 4 milles du centre de la ville. Une manufacture de munitions doit être bientôt bâtie, et une base de l'armée aérienne sera probablement érigée à environ 15 milles de Macon. Tous ces travaux coûteront bien près de $8,000,000 avant l'été prochain.

Cependant que Macon est imbue de traditions de la Confédération, tel qu'indiqué dans "Gone with the Wind" et d'autres livres traitant du Sud, son histoire connue date de plusieurs centaines d'années. Les recherches archéologiques dans et aux alentours de Macon établissent le fait qu'un groupe d'Indiens maintenant connu sous le nom de "Swift Creek" vécut dans ce pays 1200 A.D. à peu près 300 ans avant l'arrivée de Colomb.

Les Indiens du Plateau de Macon chassèrent les "Swift Creeks" en 1450, envahissant la section qui est maintenant le Tennessee. A peu près un siècle et demi plus tard les Indiens Lamar devinrent héritiers du territoire et vinrent les "Creeks", qui vivaient dans les alentours lorsque les premiers colons blancs arrivèrent d'Euope. Pour plus de 100 ans après 1715, lorsque les "Creeks" partirent vers l'ouest, le territoire autour de Macon n'était pas habité définitivement, étant visité périodiquement par des tribus nomades.

Des ruines d'une grande ville, bâtie par les Indiens du Plateau de Macon peuvent maintenant être vues sur le Monument Ocmulgee National, sur la limite est de Macon. Plus d'un million de morceaux de faience et des outils de pierre ont été déterrés, et sont tous sous étude.

**Vieilles antiquités**

Les dépouilles Indiennes sont des plus intéressantes. Plus de 230 ont été trouvées. La plupart sont des adultes enterrées avec des fusils et des colliers de verre, des cloches en cuivre et des boucles en fer. Une cependant, est celle d'un jeune enfant qui semble avoir en sa possession seulement qu'une cuillère en coquille.

La Ville de Macon fut incorporée en 1823, étant un agrandissement de la colonie qui entourait le poste de Fort Hawkins. On rapporte qu'en 1924 Lafayette proposa le toast suivant lors qu'une de ses visites à cet endroit: "A la Ville de Macon, que sa prospérité reste l'un des arguments les plus forts en faveur des institutions républicaines."

En 1826 Macon avait alors 800 habitants. Depuis ce temps sa population a augmenté tranquillement mais jamais par bonds. La Ville de Macon doit particulièrement sa croissance à sa situation près d'immenses dépôts de Kaolin, produit minéral utile à la manufacture d'aluminium, papier, caoutchouc et autres fins. A peu près 65% de la production Américaine de la Kaolin vient de la Georgie plus particulièrement de Macon. D'immenses quantités d'argile sont expédiées dans tous les pays.

A part de la Kaolin il y a 62 sortes d'industries en opération dans Macon, avec un total de 180 manufactures. En fait d'agriculture, Macon est dans le coeur du pays des pêches, cependant que les noix pécanes, le coton, les arachides et les melons d'eau sont des produits importants.

Il y a deux stations de radio et deux journaux quotidiens. Ses maisons d'éducation sont le Collège Wesleyan et l'Université Mercer. Macon est aussi reconnu comme étant le berceau du fameux poète Sidney Lanier.

Les Royaux doivent commencer à s'entrainer à Macon le 15 mars, où ils resteront jusqu'au 7 avril après quoi ils partiront pour le nord.

## Master Key gagne le handicap Inaugural

Miami, Flo., 21. (P.A.) — Une foule de 12,000 amateurs qui s'engouffra dans le parc Tropical pour assister à l'ouverture de la saison des courses dans la Floride, hier, a vu un négligé gagner le fameux handicap Inaugural payant 105.40 pour chaque billet de $2, au mutuel.

La course fut gagnée par le pursang de trois ans Master Key appartenant à B.-A. Dario. La bourse était de $1,500. Il battit des favoris comme Gino Rex, Rex Flag et le grand favori de la Floride, Mucho Gusto, propriété de Mme Kirby Ramsay.

En deuxième place, le vainqueur paya $27.80 et en troisième, $12.10.

**CLUB ROYAL STE-ROSE**

Le club Ste-Rose entreprend cette année son neuvième hiver. Il recevra demain le club S.-Jérôme sur sa patinoire. Le club est prêt à recevoir le mercredi soir et le dimanche après-midi tout bon club amateur. Il aimerait à faire partie d'une ligue à Montréal. Inf., R. Laroche, Tél. 9 entre 5 et 7 hrs.

## Le ballon-au-panier

**La grande rivalité constatée le printemps dernier dans la ligue sénior de ballon-au-panier sera ravivée ce soir lorsque le National et le Rockland reprendront leurs hostilités au gymnase mémorial Sir Arthur Currie. La première partie commencera à 8 heures. La majorité des joueurs du Rockland faisaient partie le printemps dernier de l'équipe de la Y.M.H.A.**

**Dans la première partie ce soir le Y de Westmount jouera contre le Y de la succursale nord.**

## Connie Mack se fait un cadeau

**Il prend le contrôle financier absolu des Athlétiques de Philadelphie.**

Philadelphie, Pe., 21. (P.A.) — Connie Mack s'est acheté son propre cadeau d'anniversaire, trois jours avant le temps en prenant le contrôle financier absolu des Athlétiques de Philadelphie. Le grand vieillard du baseball aura 78 ans lundi. Il a annoncé qu'en achetant les parts de Mme Ethyl-M. Shibe dans le club il a maintenant la majorité des parts dans le club qu'il dirige depuis 40 ans. Le prix qu'il a payé pour les 141 parts de Mme Shibe n'a pas été dévoilé mais on disait naguère que chaque part valait $300. C'est l'évaluation qu'on en fit en 1938.

Mack a dit que cet achat ne signifie nullement qu'il y aura des changements dans la politique du club ou dans le personnel.

—"Bien que j'aie le pouvoir de tout faire, dit-il, je n'obuserai pas de ce pouvoir".

Le vétéran gérant possédait auparavant la moitié des intérêts dans le club. L'autre moitié appartenait à M. Benjamin Shibe l'associé de Mack lorsque le club fut organisé. Shibe mourut en 1922.

**Les autres actionnaires**

Les deux filles de Shibe Mme Elfreda MacFarland et Mme George Leach et Mme Ida Shibe veuve d'un fils du nom de Thomas contrôlent maintenant le reste des parts de la succession Shibe. Les deux fils de Mme MacFarland sont fortement intéressés dans le club. Benjamin est secrétaire du club lorsque l'équipe est en voyage et Franklin est assistant-trésorier.

Mack dont l'équipe a connu une crise de revers comme aussi des saisons triomphales a dit hier aux journalistes qu'il avait songé maintes fois à une autre position que la sienne et qu'il serait parti s'il n'avait pas été intéressé comme détenteur de parts dans le club.

—"Un gérant a trop de responsabilités dit-il. Mais c'est la partie et il n'y a rien à faire, je suppose. Je ne connais pas de gérant qui aime à finir en dernière position. J'ai 78 ans et je n'ai que l'ambition de finir en tête de la ligue".

## Le Canadien jouera deux fois contre les Sénateurs

**Les deux clubs se rencontreront ce soir et demain après-midi. — Le Royal fera face au Cornwall. — Concordia à Québec.**

Le Canadien Amateur ira faire la lutte aux Sénateurs d'Ottawa ce soir dans la Capitale. Immédiatement après la rencontre, les deux clubs prendront le train pour revenir dans la métropole où ils se feront encore face demain après-midi au Forum dans la première joute du programme double de la Ligue Sénior de hockey du Québec.

Les Flyers de Cornwall et le Royal feront les frais de la deuxième partie de la journée au Forum.

Le Concordia ira rendre visite aux Rifles de Québec.

Dave Campbell, gérant du Canadien, nous a déclaré hier soir qu'il espérait pouvoir aligner son équipe au complet pour les deux joutes de la fin de semaine. Il croit qu'Emile Bouchard sera assez bien rétabli pour reprendre sa place sur la défense.

Gene Chouinard, instructeur des Sénateurs, ignorait hier quel serait son alignement pour les deux parties. On sait que douze joueurs étaient grippés cette semaine et l'on doute fort que tous soient assez bien pour pouvoir jouer. La défense des Sénateurs sera sûrement affaiblie par l'absence de Stan Pratt et Jack Wilkinson.

A la pratique du club Ottawa hier, onze joueurs étaient présents; quelques-uns ont dû cependant prendre leurs douches avant la fin de l'exercice.

Le Concordia ne sera peut-être pas au grand complet pour son match contre le Québec. Le gérant Sylvio Mantha espère toutefois que la plupart feront le voyage. Mercredi soir dernier, le Concordia, bien qu'il fut privé des services de cinq de ses étoiles, a réussi à annuler avec le Royal. "Nous ne pouvons pas toujours compter sur la chance", a dit Mantha.

Les Flyers sont déterminés à rejoindre le Royal dans le classement et il ne fait aucun doute qu'ils livreront une dure lutte aux hommes de Frank Carlin demain. On s'attend à ce que les deux équipes soient au grand complet.

Le programme de demain devrait attirer une foule nombreuse; les deux parties vaudront sûrement d'être vues.

Ottawa, 21. (P.C.) — Gene Chouinard, pilote des Sénateurs d'Ottawa, a annoncé hier soir que Trevor Higginbottom, gardien de buts, Stan Pratt et Jack Wilkinson, joueurs de défense, Jake Brunning, George Greene et Jerry Shannon ne prendront pas part aux deux joutes contre le Canadien Amateur en fin de semaine.

Phil Vitale et Gordon Poirier feront leurs débuts avec les Sénateurs ce soir.

### Sport à S.-Lin

Du corresmondant de la PRESSE)

S.-Lin des Laurentides, 20.—Le club local de hockey est maintenant organisé et est prêt à recevoir tout club amateur, de préférence le dimanche après-midi. Information: tél.: No 9.

## Début de la saison de la Ligue du Parc Lafontaine

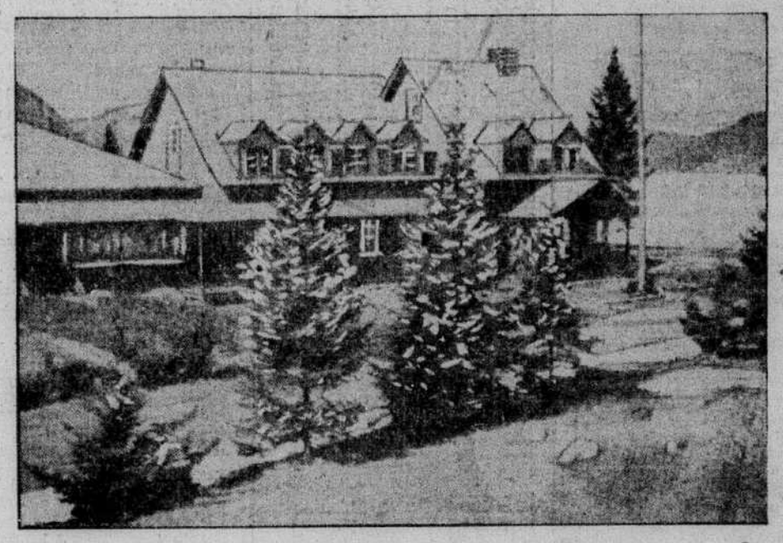
Cinq parties dans les différentes catégories junior, juvénile et midget marqueront l'ouverture officielle de la saison de la ligue de hockey du Parc Lafontaine demain après-midi à 2 heures. Le président de la ligue A.-E. Saucier; mettra la rondelle au jeu en compagnie de Armand-R. Giroux, surintendant des terrains de jeux du Parc Lafontaine et vice-président de la ligue.

La première partie dans la catégorie junior mettra aux prises le Paquette, gagnant des trophées la "Presse" et A.-E. Dubuque la saison dernière, avec le Camille Brochu, Paul Stuart et Georges Norchet dirigeront encore le Paquette tandis que Marcel Bohémien, gérant du Camille Brochu, opposera une puissante équipe au champion. Deux parties suivront dans la catégorie juvénile. A 3 hres, le Kik rencontrera son rival de la saison dernière le Bélisle, tandis qu'à 4 hres le club G. Dalpé jouera contre le Garnier.

Dans la soirée, section midget, le Lafontaine rencontrera les As du Nord à 7 h. 45, tandis que le Lasalle fera face au Daoust-Lalonde à 8 h. 45. La section midget compte cinq clubs qui seront des mieux balancés cette saison.

Lundi soir deux parties seront au programme. La première dans la catégorie juvénile opposera le Monarque au club Pennsylvania à 7 h. 45 tandis que la deuxième partie, section junior, verra les Pirates de l'Ouest s'attaquer au O'Sullivan à 8 h. 45. La ligue ne présentera aucune partie les 24 et 25 décembre.

**du Charme Lodge, Lac Supérieur, Qué.**
*"Le Deauville en Québec"*
Situé sur l'emplacement qu'occupèrent le Camp Riopel et les Chalets Pépin



**Ouverture Officielle le 29 Décembre**
*Le plus vieux centre de touristes du Nord— Opéré pour la 1ère fois durant l'hiver*
Ski-tow, Traines à chiens, Bateau à voile sur la neige — Notre autobus muni d'une charrue à neige, rencontre tous les trains du C.P.R. à la gare de St-Faustin.
JOYEUX NOEL — BONNE ANNEE — BIENVENUE A TOUS
Prix raisonnables—Faites vos réservations à bonne heure.
Adélard Ducharme, *Gérant*

*L'entraînement des skieurs dans l'armée américaine*

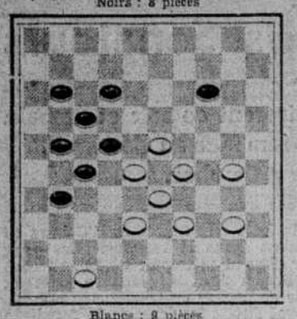


**Les officiers et soldats du 26e régiment d'infanterie à l'entrainement aux Etats-Unis comme membres du premier corps américain de skieurs. Ce groupe formera pour ainsi dire le noeud de la première division américaine de skieurs. Leur costume est de couleur blanche et fait en quelque sorte un camouflage idéal pour des "troupes de neige".**



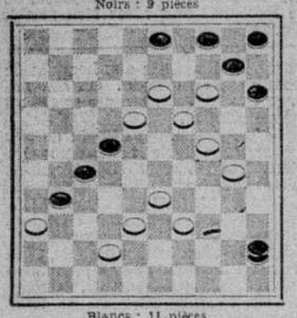
# LE JEU DE DAMES

Dédié à M. N. LeBreux
No 1283—PROBLEME FRANÇAIS
Par M. Arthur Poirier, Verdun.
Noirs : 8 pièces



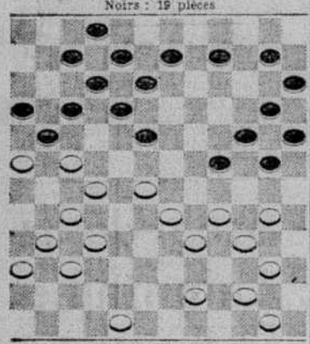
Blancs : 9 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

No 1284—PROBLEME FRANÇAIS
Par M. Damase Carrier, Lévis
Noirs : 9 pièces



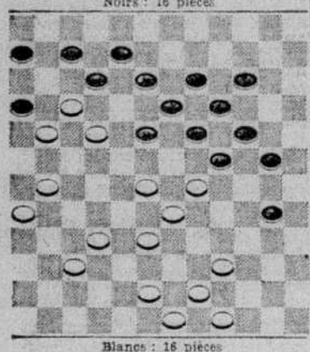
Blancs : 11 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié à M. A. Laporte
No 25966—COUP DE PARTIE
Par le Trio de l'Ouest, Montréal.
Noirs : 19 pièces



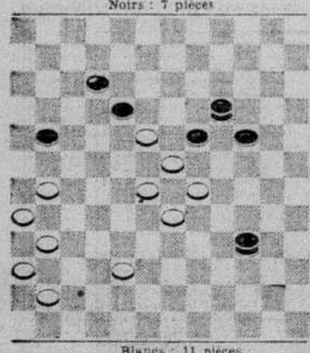
Blancs : 19 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié à M. Delphis Caouette
No 25967—COUP DE PARTIE
Par M. Rolani Stokes, St-Casimir.
Noirs : 16 pièces



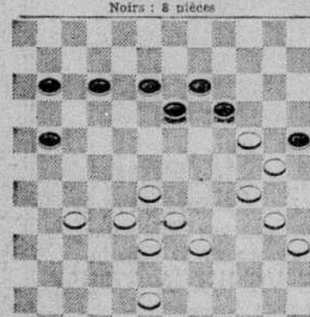
Blancs : 16 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié à M. Arthuhr Dargy
No 25968—PROBLEME CANADIEN
Par M. Louis Giroux, Ottawa.
Noirs : 7 pièces



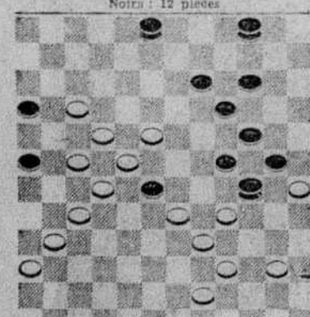
Blancs : 11 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié à M. J. Edmond Lauzon
No 25969—PROBLEME CANADIEN
Par le Trio Hullois, Hull.
Noirs : 8 pièces



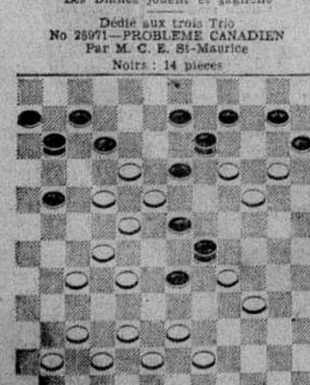
Blancs : 12 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié au Trio Hullois
No. 25970—PROBLEME CANADIEN
Par le Trio Levisien, Lévis
Noirs : 12 pièces



Blancs : 16 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

Dédié aux trois Trio
No 25971—PROBLEME CANADIEN
Par M. C. E. St-Maurice
Noirs : 14 pièces



Blancs : 18 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

### SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 14 DECEMBRE

No 752 par Dr. W. C. Brownson
Blancs : 25—21; 28—24; 23—27; 27—32; 32—23; 29—25; 23—27; 27—32; 25—22; 21—14 gag.
Noirs : 11—16; 16—20; 12—16; 20—27; 16—20; 20—24; 24—28; 31—26; 26—17.

No 1281 par M. L. Larocque
Blancs : 38—32; 28—22; 32—14; 24—19; 19—17; 36—7 gag.
Noirs : 3—25; 17—28; 5—35; 35—31; 25—11.

No 1282 par M. X. Robidoux
Blancs : 32—27; 33—29; 29—7; 36—40; 43—39; 48—39 gag.
Noirs : 23—32; 50—33; 1—31; 45—34; 34—43.

No 25960 par M. H. Fortier
Blancs : 53—48; 40—35; 45—39; 46—35; 43—37; 31—25; 51—46; 55—11; 30—6 gag.
Noirs : 42—53; 53—29; 27—40; 20—40; 32—43; 20—31; 40—49; 17—4.

No 25961 par M. H. Boyer
Blancs : 44—38; 36—49; 46—40; 52—15; 53—48; 51—46; 50—44; 57—11 gag.
Noirs : 31—33; 26—37; 35—46; 22—9; 42—40; 40—38; 37J50.

No 25962 par M. W. Arvisais
Blancs : 44—37; 38—32; 50—45; 49—44; 44—48; 53—38 gag.
Noirs : 32—43; 25—51; 51—38; 43—47; 9—33.

No 25963 par M. N. Brochu
Blancs : 50—46; 35—29; 45—41; 54—26 gag.
Noirs : 31—42; 48—36; 42—48.

No 26964 par M. A. Poirier
Blancs : 39—34; 28—23; 34—28; 27—8; 5—18; 18—70 gag.
Noirs : 69—32; 16—64; 54—22; 26—39; 36—41.

No 25965 par M. N. LeBreux
Blancs : 34—27; 47—40; 37—31; 31—33; 43—34; 40—5; 5—16; 16—35 gag.
Noirs : 21—23; 15—41; 59—72; 7—39; 19—47; 72—51; 67—28.

### NOS CHERCHEURS

MM. E. Gohier, A. Poirier, J. P. Larose, L. Trudeau, O. Taillefer, H. Fortier, A. Laurence, A. Taliman, G. Bessette, J. O. A. Champoux, Dr J. A. Clairoux, H. Gérin-Lajoie, Dr Z. R. Forget, P. E. Chartrain, N. Brochu, D. Carrier, W. Arvisais, R. Lorrain, R. Léger, J. C. Nepveu, P. Gauthier, R. Lavallée, L. Giroux, J. E. Pellerin, H. Boyer, N. Lacasse, G. Henri, J. Paullette, A. St-Laurent, A. Boucher, D. Caouette, L. Brisebois.

### PARTIE CANADIENNE

Jouée le 8 décembre dans le match pour le championnat du Canada.
Blancs: Fernand Boisjoly.
Noirs: Jacques Durocher.

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 45—39 | 28—34 | 60—53 | 20—26 |
| 39—28 | 23—34 | 64—58 | 14—20 |
| 46—39 | 34—45 | 68—60 | 22—28 |
| 50—39 | 17—23 | 42—29 | 24—33 |
| 52—46 | 23—28 | 54—41 | 15—22 |
| 59—52 | 27—34 | 60—54 | 4—10 |
| 37—50 | 34—45 | 60—54 | 10—15 |
| 50—39 | 12—17 | 53—48 | 11—16 |
| 62—57 | 17—23 | 41—36 | 28—41 |
| 56—50 | 21—27 | 48—35 | 16—23 |
| 61—56 | 14—21 | 57—50 | 23—28 |
| 67—61 | 8—14 | 50—45 | 28—41 |
| 65—50 | 6—12 | 47—36 | 30—41 |
| 50—45 | 12—17 | 40—34 | 27—40 |
| 56—50 | 28—34 | 46—48 | 26—32 |
| 39—28 | 23—34 | 70—63 | 20—26 |
| 61—56 | 16—23 | 63—57 | 32—38 |
| 72—65 | 11—16 | 45—32 | 25—38 |
| 68—62 | 1—8 | 56—50 | 9—14 |
| 46—39 | 39—33 | 50—45 | 38—42 |
| 39—28 | 23—34 | 52—46 | 32—37 |
| 53—48 | 18—23 | 43—32 | 38—43 |
| 59—52 | 10—16 | 46—39 | 33—46 |
| 65—59 | 5—11 | 51—40 | 35—22 |
| 47—43 | 34—47 | 49—44 | 22—27 |
| 53—40 | 22—28 | 45—39 | 18—22 |
| 58—53 | 15—22 | 58—51 | 32—38 |
| 64—59 | 9—18 | 44—33 | 27—38 |
| 52—44 | 29—26 | 57—50 | 19—25 |
| 58—52 | 13—20 | 39—32 | 25—31 |
| 63—58 | 2—9 | 50—44 | 38—49 |
| 71—64 | 8—13 | 55—44 | 22—27 |
| 69—63 | 26—34 | 52—46 | 21—26 |
| 45—39 | 34—45 | 40—34 | 27—40 |
| 50—39 | 22—28 | 46—35 | 14—21 |
| 57—50 | 28—34 | 51—45 | 26—32 |
| 39—28 | 23—34 | 48—41 | 32—37 |
| 63—57 | 16—22 | 35—29 | 37—50 |
| 48—41 | 29—36 | 45—56 | 21—26 |
| 61—45 | 34—39 | 41—35 | 31—37 |
| 45—34 | 33—38 | 54—46 | 37—43 |
| 44—33 | 36—38 | 46—41 | 26—32 |
| 53—48 | 28—34 | 29—23 | 17—28 |
| 57—61 | 20—26 | 35—22 | 3—10 |
| 62—57 | 13—20 | 41—35 | 32—38 |
| 40—39 | 34—45 | 35—29 | 38—44 |
| 50—39 | 7—13 | 29—23 | 44—49 |
| 61—46 | 26—33 | 22—16 | 49—62 |
| 39—26 | 20—33 | 16—3 | nulle |
| 58—51 | 13—20 | | |

Juge: M. C. Lamarche.
Annotateur: M. C. Cardinal.

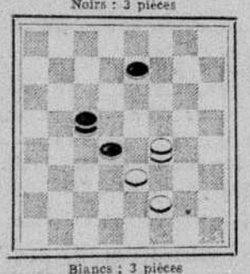
### PARTIE CANADIENNE

Jouée le 11 décembre, au club St-Paul, dans le match pour le championnat du Canada.
Blancs : Jacques Durocher.
Noirs : Fernand Boisjoly.

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 48—39 | 27—32 | 69—63 | 36—47 |
| 47—42 | 21—27 | 53—41 | 24—29 |
| 50—45 | 14—21 | 58—52 | 3—10 |
| 56—50 | 8—14 | 64—58 | 29—36 |
| 61—56 | 28—34 | 62—57 | 36—47 |
| 39—28 | 23—47 | 52—41 | 23—29 |
| 53—40 | 17—23 | 59—52 | 16—23 |
| 45—39 | 25—32 | 55—49 | 22—27 |
| 67—61 | 23—28 | 52—47 | 27—40 |
| 58—53 | 12—17 | 46—24 | 33—46 |
| 65—59 | 16—23 | 61—40 | 30—17 |
| 50—45 | 20—25 | 41—36 | 26—33 |
| 56—50 | 13—20 | 60—54 | 21—26 |
| 61—56 | 11—16 | 54—48 | 15—21 |
| 53—47 | 32—38 | 36—30 | 20—25 |
| 45—32 | 25—38 | 58—51 | 14—20 |
| 51—45 | 38—41 | 40—35 | 32—37 |
| 47—34 | 22—27 | 46—40 | 19—25 |
| 52—47 | 27—40 | 40—35 | 45—50 |
| 47—34 | 23—29 | 35—22 | 27—16 |
| 48—41 | 35—48 | 41—35 | 50—57 |
| 54—47 | 7—13 | 24—17 | 11—24 |
| 50—43 | 13—20 | 30—17 | 57—63 |
| 44—37 | 31—44 | 29—24 | 18—40 |
| 49—27 | 15—22 | 17—12 | 16—22 |
| 59—52 | 22—31 | 12—7 | 22—27 |
| 45—39 | 10—15 | 5—18 | 40—47 |
| 71—64 | 2—8 | 52—41 | 25—31 |
| 64—39 | 8—13 | 68—41 | 63—70 |
| 66—60 | 17—23 | 61—56 | 49—62 |
| 51—45 | 28—32 | 18—68 | 33—39 |
| 57—51 | 12—19 | 41—35 | 39—45 |
| 70—64 | 29—36 | 35—28 | nulle |

Juge : M. C. Lamarche.
Annotateur : M. G. Lagarde.

No 753—JEU FRANC
Par M. C. W. Flowers
Noirs : 3 pièces



Blancs : 3 pièces
Les Blancs jouent et gagnent

### PARTIE DU JEU FRANC

Jouée dans le tournoi Brittsean.
Noirs: E. V. Thompson, Toronto.
Blancs: J. T. Carroll, Boston.
Ouverture Kelso

| Noirs | Blancs | Noirs | Blancs |
|---|---|---|---|
| 10—15 | 21—17 | 9—14 | 30—26 |
| 6—10 | 17—14 | 11—15 | 26—22 |
| 9—18 | 22—14 | 15—24 | 22—18 |
| 10—17 | 25—13 | 12—16 | 18—9 |
| 1—6 | 32—21 | 16—20 | 23—18 |
| 7—10 | 21—17 | 10—15 | 18—11 |
| 11—16 | 29—25 | 8—15 | 9—5 |
| 3—7 | 25—21 | 6—10 | 5—1 |
| 5—9 | 24—19 | 15—18 | 13—9 |
| 15—24 | 28—19 | 10—25 | 1—6 |
| 16—23 | 26—19 | 2—7 | 6—2 |
| 7—11 | 27—23 | Abaud. | |

### PARTIE DU JEU FRANC

Jouée dans un tournoi par correspondance en Angleterre.
Noirs: G. W. Dent, Weardale.
Blancs: W. Backhouse, Cambridge.
Ouverture Double Corner

| Noirs | Blancs | Noirs | Blancs |
|---|---|---|---|
| 9—14 | 22—18 | 17—22 | 11— 8 |
| 5— 9 | 24—20 | 22—25 | 8— 4 |
| 11—16 | 30—11 | 25—29 | 4— 8 |
| 8—22 | 25—18 | 29—25 | 8—11 |
| 4— 8 | 28—24 | 25—22 | 11—15 |
| 8—11 | 24—19 | 22—17 | 15—18 |
| 11—16 | 20—25 | 17—13 | 18—22 |
| 7—11 | 21—17 | 13— 9 | 30—26 |
| 14—21 | 18—15 | 9—14 | 26—23 |
| 11—18 | 32— 5 | 14—10 | 23—18 |
| 16—23 | 26—19 | 10— 6 | 18—15 |
| 2— 7 | 25—22 | 3— 7 | 12— 8 |
| 7—11 | 31—26 | 21—25 | 22—29 |
| 11—15 | 27—24 | 7—11 | 15—10 |
| 12—16 | 19—12 | 6—13 | 8— 3 |
| 15—18 | 22—15 | 11—16 | 29—25 |
| 10—28 | 26—22 | 16—18 | 3— 7 |
| 6— 9 | 22—18 | 16—19 | 7—11 |
| 9—13 | 18—15 | 19—24 | nulle. |
| 13—17 | 15—11 | | |

### LE JEU FRANC

Un début souvent employé, malgré que la proportion des variantes avantageuses soit en faveur des noirs, est le "Cross", formé par les mouvements 11—15 et 23—18. Ce nom lui a été donné parce que la réponse des blancs croise le premier mouvement des noirs.

Les premiers ouvrages classaient ce début sous l'appellation de "Laird" jusqu'à la publication du "Guide de la partie" par Anderson qui le nomme Merengo, en y ajoutant deux autres mouvements, 8—11 et 27—23. Plus tard, d'autres auteurs, sur la variante 11—16, au troisième mouvement des noirs, désignèrent cette ligne sous le nom de Slip-Cross. Dans d'autres vieux traités, nous trouvons que si les blancs préfèrent 26—23, au lieu de 27—23, le début était désigné sous le nom de "Witch", et ailleurs, sous celui de "Crescent".

Ces divers noms sont toutefois à peu près disparus et le seul nom de "Cross" est resté pour désigner cette façon de commencer la partie.

Si la majorité des variantes favorise les noirs, il ne faut pas en conclure que les blancs doivent s'en tenir éloignés.

Le joueur qui voudra consacrer un peu d'étude à ce début, pourra maîtriser plusieurs lignes très sûres avec les blancs et saura écarter les tentations qui pourraient le conduire dans les sentiers dangereux.

Cependant les chances de gain, pour les blancs, sont limitées et le début ne devrait être adopté qu'en certaines circonstances, alors que la nullité seule, est recherchée.

### BONNE ET HEUREUSE ANNEE

C'est toujours avec un plaisir renouvelé que nous nous adressons en chaque fin d'année aux milliers d'amateurs du jeu de dames qui suivent notre rubrique pour leur offrir nos meilleurs et plus sincères souhaits de bonheur, succès et longue vie.

Les conditions auxquelles nous avons à faire face, alors que quelques héroïques nations luttent si vaillamment pour défendre, non seulement leur liberté, mais leur existence même, menacés par la barbarie de chiens enragés, ne se prêtent guère aux réjouissances et les joueurs de dames, autant que les autres citoyens, ressentent amèrement les cruautés qu'ont à subir les vaillantes populations qui se trouvent à portée immédiate des bandits.

Plusieurs, parmi nous, damistes du Canada, possèdons dexcellents amis de l'autre côté de l'Atlantique, en France, en Belgique, en Hollande, et en Angleterre, amis avec qui nous étions en correspondance régulière, mais dont nous n'avons plus de nouvelles depuis longtemps et dont nous ignorons le sort.

Qu'en cette fin d'année, alors que nous nous félicitons mutuellement de nous trouver loin des horreurs du carnage, ayons une pensée pour nos amis de là-bas et formulons, du plus profond du coeur, le souhait de les retrouver, sains et saufs, quand la piraterie aura cessé et que les brigands seront pendus.

### SOUHAITS DE NOS AMIS

Il nous fait plaisir de nos faire l'interprète de quelques-uns de nos amis qui désirent présenter à tous les damistes leurs meilleurs voeux de bonheur et de prospérité pour l'année nouvelle.

MM. Arthur Ready, président de la ligue, J.-Edmond Lauzon, vice-président et Raoul Contant, trésorier, Dr J.-A. Clairoux, Chéneville, président honoraire de la section interprovinciale, et Wilfrid Arvisais, président actif, Antoine-M. Ménard, Manchester, président de la section américaine. Le Conseil Gatineau No. 31 de l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, Manchester, par LM. Orcar-J. Proulx, président et Arthur-E. Bergeron, secrétaire. Le Driving Club de New-Bedford, par M. Wilfrid L'Etoile. M. Albert-E. Clow, Owen-Sound, secrétaire de la Ontario Checker Association. M. Philippe-E. Chartrain, Montréal, M. Armand Lavallée, Montréal, MM. Napoléon Brochu et Damase Carrier, Lévis. Les membres du club Bourget.

### LA LIGUE

Toutes les parties cédulées pour dimanche dernier n'ont pu être jouées, plusieurs équipes se trouvant à court de joueurs pour cause de maladie. Cependant, à part les classes A et C, toutes les équipes auront un long congé d'ici le 12 janvier et l'on en prendra avantage pour reprendre ces joutes retardées.

### RESULTATS

Classe "A"

| Bourget "G" | | Maisonneuve | |
|---|---|---|---|
| C. Cardinal | 0 | H. Léger | 1 |
| G. Fontaine | 0 | R. Landry | 1 |
| G. Gagnon | ½ | R. Dussault | ½ |
| E. Landry | 1 | L. Dussault | 0 |
| Total | 1½ | Total | 2½ |

Juge: M. C. Cholette.

| Lachine | | Le Nord | |
|---|---|---|---|
| C. Lamarche | 0 | V. Desrochers | 1 |
| D. Lebeau | 0 | V. Lattaro | 1 |
| E. Brunet | 1 | J. Durocher | 0 |
| A. Champagne | 0 | G. Lefebvre | 1 |
| Total | 1 | Total | 3 |

Juges: MM. R. Laramée et J. Lapointe.

| St-Henri | | Bourget "B" | |
|---|---|---|---|
| F. Boisjoly | ½ | A. Bergeron | ½ |
| A. Lorrain | ½ | H. Desiauriers | ½ |
| A. Chevrier | 0 | J. Daigle | 1 |
| Défaut | 1 | Défaut | 0 |
| Total | 2 | Total | 2 |

Juge: M. H. Poirier.

Classe "B"

| St-Paul | | Bourget | |
|---|---|---|---|
| H. Fortier | 0 | T. Kendall | 1 |
| R. Landry | ½ | L. Dubois | ½ |
| G. Lagarde | ½ | D. Grisé | ½ |
| X. Robidoux | 1 | G. Cardinal | 0 |
| Total | 2 | Total | 2 |

Juges: MM. G. Paquette et E. Brunet.

| St-Henri | | Le Nord | |
|---|---|---|---|
| A. Girard | 0 | R. Bourbonnière | 1 |
| P. Mafieu | ½ | B. Pomnet | ½ |
| U. McDuff | 0 | J. Moreau | 1 |
| A.-P. Beauchemin | ½ | H. Chartrand | ½ |
| Total | 1 | Total | 3 |

Juge: M. E. Dureau.

| Ste-Marie | | Maisonneuve | |
|---|---|---|---|
| E. Bélanger | 0 | L. Lafrenière | 1 |
| A. Milord | 1 | G. Bessette | 0 |
| C. Bélanger | 1 | N. Mathurin | 0 |
| H. Lussier | 0 | O. Richer | 1 |
| Total | 2 | Total | 2 |

Juges: MM. P. Levesque et A. Charland.

Classe "C"

| Ste-Marie | | Maisonneuve | |
|---|---|---|---|
| E. Ducheane | ½ | W. Levac | ½ |
| A. David | 1 | A. Paré | 0 |
| P. Langlois | 1 | Z. Hervieux | 0 |
| E. Laporte | 1 | L. Corbeil | 0 |
| A. Fauteux | ½ | J. Guibord | ½ |
| Total | 4 | Total | 1 |

Juges: MM. R. Cyr et A. Charland.

| St-Henri | | Bourget | |
|---|---|---|---|
| G. Boisvert | ½ | N. Benoit | ½ |
| G. Auger | 1 | H. Bellemare | 0 |
| A. Desjardins | 0 | L. Cooke | 1 |
| E. Gohier | 1 | P. Lapierre | 0 |
| P. Auger | 0 | T. Martineau | 1 |
| Total | 2½ | Total | 2½ |

Juge: M. H. Desjardins.

Classe "D"

| Dollard | | Bourget | |
|---|---|---|---|
| E. Desnoyers | 0 | J. Frechette | 1 |
| S. Binette | 0 | E. Gauthier | 1 |
| J.-H. Doucet | ½ | L. Ready | ½ |
| F. Corbin | ½ | C. Lamarche | ½ |
| J. Paquette | ½ | E. Delisle | ½ |
| Total | 1½ | Total | 3½ |

Juge: M. C. Cholette.

### RENCONTRES DE DEMAIN

CLASSE "A"
Bourget "B" au Bourget "G"
Lachine au National
St-Henri au Maisonneuve
Le Nord au repos.
CLASSE "C"
Maisonneuve au Bourget
Ste-Marie au Nord
Dominion au St-Henri

Il n'y a pas de rencontres cédulées dans les classes "B" et "D" et nous répéterons aux quatre clubs de cette dernière catégorie qu'ils font preuve de grande négligence en ne disposant pas de leurs joutes demeurées en suspens depuis le 24 novembre.

Il ne saurait être bien difficile pour les capitaines de ces équipes de rassembler leurs joueurs pour une date convenant à tous, et ce faisant, l'on prouverait d'abord sa considération pour son jeu favori et ensuite le respect des engagements pris envers des confrères.

### CHAMPIONNAT DU CANADA

Les quatre premières parties du match entre Jacques Durocher et Fernand Boisjoly ont été nulles et tout laisse prévoir que nous en aurons encore beaucoup de semblables avant que l'un des deux puisse s'assurer la victoire.

Les deux champions se servent de la même stratégie prudente, attendant une faiblesse de l'adversaire pour prendre un avantage. Jusqu'ici, les faiblesses n'ont pas été de conséquence et la nullité se trouvait toujours à portée.

La cinquième partie a dû être jouée hier soir et en en donnait le résultat nous pourrons aussi indiquer quels seront les jours de jeu durant les fêtes.

### NEW-BEDFORD

Les damistes du Cercle Canadien de Central Falls, ont visité leurs confrères du Driving Club de New-Bedford, dimanche dernier et comme au match précédent, ils ont été victorieux par un point.

| Central Falls | | New-Bedford | |
|---|---|---|---|
| E. Laporte | ½ | H. Voghel | ½ |
| G. Leblanc | ½ | A. Benoit | ½ |
| A. Chicoine | ½ | W. L'Etoile | ½ |
| S. Lanoue | ½ | L. Forand | ½ |
| J. Blais | 0 | A. Souey | 1 |
| A. Baril | 1 | F. Rocheleau | 0 |
| O. Côté | 1 | A. Levesque | 0 |
| W. Audette | ½ | L. Tetreault | ½ |
| Total | 4½ | Total | 3½ |

### DEFI A NOS CHAMPIONS

Se proposant de venir passer plusieurs jours à Montréal, à l'occasion des fêtes, M. Wilfrid L'Etoile, de New-Bedford, désire s'assurer de bons adversaires pour faire la partie.

Dans ce but il propose au vainqueur du match Durocher-Boisjoly un enjeu de cinquante dollars pour une série de sept parties. Au cas où l'un des joueurs gagnerait trois parties avant d'atteindre la limite de sept, il serait déclaré vainqueur. M. L'Etoile serait prêt à commencer le jeu dimanche, le 5 janvier 1941, et aimerait recevoir une réponse le plus tôt possible afin de prendre les dispositions nécessaires.

### RENCONTRE AMICALE
### CLUB MAISONNEUVE

| Equipe Landry | | Equipe Levac | |
|---|---|---|---|
| L. Dussault | ½ | L. Dubois | ½ |
| L. Langevin | 1 | J. Guibord | 0 |
| A. Desroches | ½ | J. Mathurin | ½ |
| A. Paré | 1 | U. Durand | 0 |
| J. Lévesque | 0 | W. Levac | 1 |
| J. Rondeau | ½ | Z. Hervieux | ½ |
| A. Galarneau | 1 | L. Savard | 0 |
| R. Landry | 0 | L. Lafrenière | 1 |
| J. A. Daigle | ½ | A. A. Desroches | ½ |
| Total | 5 | Total | 4 |

Juges: MM. O. Richer et H. Léger.

### LES CHAMPIONS DU BOURGET

Les matches que nous avons annoncés pour le championnat des diverses classes du club Bourget ont, jusqu'ici, très intéressé les membres et cette initiative sera continuée toute la présente saison.

Dans la classe "A", Alcide Bergeron est le nouveau champion, ayant vaincu Jean Daigle en deux parties. Le prochain aspirant est Hercule Deslauriers, un bon joueur, même s'il ne fait pas beaucoup de bruit.

Dans la classe "B", Gaudias Cardinal n'a pu résister au premier assaut de Thomas Kendall. Le deuxième engagement devait avoir lieu au cours de la semaine.

Dans la classe "C", le tournoi est commencé depuis mardi soir et la lutte sera bien contestée.

Le seul champion à maintenir sa position est Leandre Ready qui battit Edmond Delisle en deux parties. Le talent est héréditaire.

A quand de semblables séances dans les autres clubs ?

### NOUVEAU CERCLE

L'on nous annonce l'ouverture d'un nouveau local mis à la disposition des joueurs de dames, d'échecs et de bridge, lequel sera connu sous le nom de Cercle Sarto Blais.

La salle, aménagée avec goût et pourvue de tout le nécessaire pour la pratique de ces jeux, est située au No 5145 boulevard St-Laurent.

La direction fait un chaleureux appel à tous les amateurs du district de se joindre au groupe fondateur afin d'assurer à la nouvelle entreprise le succès qu'elle mérite.

### SOLUTIONS DES PROBLEMES DE LA SEMAINE DU 9 DECEMBRE

No 2527 par M. D. Caouette
Blancs: 37—31; 36—29; 48—41; 24—17; 30—24; 46—40; 47—34; 58—52; 63—28 gag.
Noirs: 31—33; 19—55; 55—68; 11—35; 18—29; 68—41; 35—46; 14—58.

No 2528 par M. G. Lagarde
Blancs: 35—49; 45—38; 37—30; 34—28; 51—1 gag.
Noirs: 42—20; 43—36; 36—32; 23—45.

No 2529 par M. J. X. Duranleau
Blancs: 42—36; 30—24; 36—29; 35—29; 41—35; 47—36; 54—48; 33—26; 72—66; 39—6; 6—32; 32—71 gag.
Noirs: 44—35; 17—30; 23—36; 36—23; 28—41; 30—41; 41—54; 55—20; 32—34; 20—72; 54—65.

No 2530 par M. L. Giroux
Blancs: 27—21; 34—27; 27—31; 37—32; 60—53; 39—34; 34—58; 71—58 gag.
Noirs: 15—26; 9—35; 26—15; 25—27; 48—59; 20—52; 35—64.

No 2531 par M. A. Lavallée
Blancs: 38—32; 20—14; 32—25; 53—48; 60—53; 53—48; 66—60; 47—41; 46—39; 39—41; 31—24 gag.
Noirs: 31—3; 8—21; 19—32; 35—54; 54—71; 28—54; 54—65; 34—36; 65—37; 71—38.

No 2532 par M. E. Bégin
Blancs: 31—25; 57—50; 46—40; 34—28; 33—27; 71—65; 34—15 gag.
Noirs: 26—44; 44—50; 35—46; 23—34; 13—32; 10—60.

No 2533 par M. A. Robidoux
Blancs: 28—33; 38—29; 37—32; 29—24; 41—35; 40—18; 24—33 gag.
Noirs: 42—70; 17—28; 70—26; 27—68; 30—34; 68—29.

No 2534 par M. L. St-Amour
Blancs: 56—49; 51—46; 46—48; 48—11; 71—64; 63—17 gag.
Noirs: 26—52; 55—33; 35—46; 16—5; 60—58.

No 2535 par le Trio de l'Ouest
Blancs: 52—46; 53—47; 39—34; 35—28; 28—28; 34—8; 68—47 gag.
Noirs: 30—65; 32—19; 65—51; 31—40; 67—39; 19—63.

No 2536 par M. J. A. Beauchesne
Blancs: 32—26; 38—25; 54—48; 53—47; 59—48; 52—47; 51—46; 45—12; 30—4 gag.
Noirs: 21—32; 31—20; 41—54; 40—53; 54—41; 41—32; 52—39; 18—5.

No 2537 par M. E. Gohier
Blancs: 45—38; 53—47; 43—37; 37—32; 44—11; 30—6 gag.
Noirs: 41—39; 66—40; 32—45; 25—38; 17—4.

No 2538 par M. O. Taillefer
Blancs: 38—33; 33—27; 58—51; 53—47; 51—3—7 gag.
Noirs: 11—38; 22—46; 30—39; 40—66; 39—72.

No 2539 par M. G. Galarneau
Blancs: 26—21; 39—33; 27—21; 64—38; 47—40; 59—53; 50—45; 54—15; 70—24 gag.
Noirs: 15—26; 28—39; 14—37; 9—31; 38—46; 46—48; 41—31; 31—62.

No 2540 par M. E. R. Dureau
Blancs: 61—56; 71—64; 51—46; 59—53; 50—45; 58—45; 69—62; 54—13; 44—20 gag.
Noirs: 47—60; 80—71; 40—38; 29—68; 38—61; 71—38; 68—48; 19—8.

# Joutes de Hockey

### LIGUE SENIOR

Cornwall 8, Verdun 1.
Québec 7, Royal 5.

### AUJOURD'HUI

### LIGUE NATIONALE

Boston à Canadien.
American à Toronto.

### LIGUE AMERICAINE

Buffalo à Cleveland.
Indianapolis à Pittsburgh.
Hershey à Philadelphie.
Providence à Springfield.

### LIGUE SENIOR

Canadien à Ottawa.

### LIGUE MONTREAL

Villeray à Lachute.

### J.A.H.A.

Canadien vs Concordia.
Verdun vs Royal.

### DEMAIN

### LIGUE NATIONALE

Boston à Détroit.
Rangers à Chicago.
Toronto à American.

### LIGUE SENIOR

Ottawa à Canadien.
Cornwall à Royal.
Concordia à Québec.

### LIGUE AMERICAINE

Cleveland à Indianapolis.
Philadelphie à Buffalo.
Pittsburgh à New Haven.
Hershey à Providence.

### LIGUE MONTREAL

Shawinigan à Valleyfield.
Verdun à S.-Jérôme.
Lachine à Joliette.
Lachute à Villeray.
S.-Laurent à Don Juan.

### LIGUE NATIONALE

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Toronto | 16 | 13 | 3 | 0 | 52 | 29 | 26 |
| Détroit | 17 | 7 | 5 | 5 | 39 | 33 | 19 |
| Boston | 16 | 6 | 6 | 3 | 52 | 40 | 15 |
| Chicago | 16 | 6 | 7 | 3 | 33 | 38 | 15 |
| Rangers | 15 | 6 | 7 | 2 | 42 | 41 | 14 |
| American | 16 | 4 | 9 | 1 | 23 | 51 | 11 |
| CANADIEN | 15 | 4 | 9 | 2 | 29 | 43 | 10 |

### LIGUE AMERICAINE

Section est

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New-Haven | 21 | 11 | 7 | 3 | 52 | 51 | 25 |
| Springfield | 22 | 10 | 7 | 5 | 66 | 56 | 25 |
| Providence | 18 | 9 | 10 | 0 | 51 | 56 | 18 |
| Philadelphie | 19 | 6 | 11 | 2 | 48 | 63 | 14 |

Section ouest

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 18 | 11 | 5 | 2 | 60 | 44 | 24 |
| Hershey | 20 | 10 | 8 | 2 | 72 | 62 | 22 |
| Pittsburg | 19 | 10 | 6 | 1 | 58 | 49 | 21 |
| Indianapolis | 22 | 7 | 12 | 3 | 55 | 69 | 17 |
| Buffalo | 18 | 6 | 12 | 0 | 41 | 63 | 12 |

### LIGUE MONTREAL

Section sud

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Shawinigan | 13 | 10 | 3 | 0 | 82 | 48 | 24 |
| Valleyfield | 12 | 10 | 1 | 1 | 64 | 30 | 21 |
| Lachine | 11 | 8 | 3 | 0 | 92 | 34 | 16 |
| Lachute | 8 | 2 | 6 | 0 | 55 | 60 | 4 |
| S.-Lambert | 8 | 0 | 7 | 1 | 13 | 90 | 2 |

Section nord

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Joliette | 13 | 7 | 5 | 1 | 90 | 59 | 17 |
| S.-Jérôme | 10 | 8 | 2 | 0 | 64 | 38 | 16 |
| Villeray | 7 | 1 | 5 | 1 | 29 | 41 | 3 |
| Don Juan | 9 | 1 | 8 | 0 | 37 | 70 | 2 |
| Verdun | 9 | 1 | 8 | 0 | 24 | 70 | 2 |

### LIGUE SENIOR

| | J. | G. | P. | N. | P. | G. | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ottawa | 14 | 10 | 1 | 3 | 54 | 31 | 23 |
| Québec | 17 | 10 | 4 | 3 | 71 | 46 | 23 |
| Royal | 15 | 8 | 5 | 2 | 58 | 46 | 18 |
| Cornwall | 15 | 8 | 6 | 1 | 61 | 46 | 17 |
| Canadien | 14 | 5 | 9 | 0 | 43 | 49 | 10 |
| Verdun | 17 | 4 | 13 | 0 | 47 | 81 | 8 |
| Concordia | 14 | 2 | 9 | 3 | 36 | 62 | 7 |

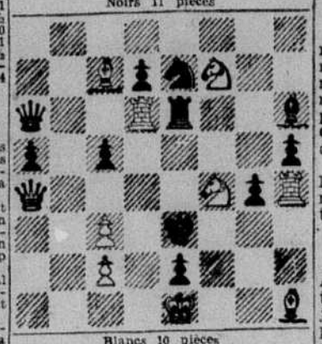
# Sport à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21. — Le club de hockey Paper Makers de Windsor-Mills est aujourd'hui en tête du classement de la Ligue intermédiaire des Cantons de l'Est grâce à la victoire de 6-3 qu'ils ont remportée, hier, sur East-Angus, à Windsor-Mills. C'était la deuxième victoire consécutive en autant de parties pour le club de Dallas Grant, qui semble être l'un des plus sérieux aspirants au championnat du circuit.

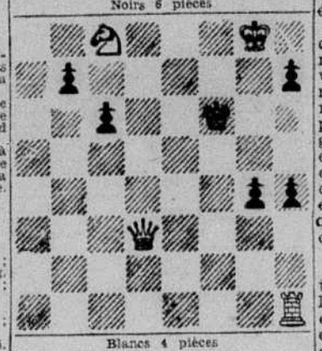
# LES ECHECS

### PROBLEME No 9665
Par M. Malcolm Sim, Toronto
Noirs 11 pièces



Blancs 10 pièces
Mat en deux coups

### PROBLEME No 9666
Par M. Karl Traxler, Bohème
Noirs 6 pièces



Blancs 4 pièces
Mat en trois coups

### SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 14 DECEMBRE

No 9663, par M. B. M. Marshall
Blancs: 1. D 5 T

No 9664, par M. J. Smutny

| Blancs | Noirs |
|---|---|
| 1. F 8 F | 1. R 5 R |
| 2. F 5 C | 2. R 5 D |
| 3. D 4 C ++ | 2. C 7 F |
| 3. D 3 R ++ | 2. P 5 D |
| 3. D 8 T ++ | 1. P 5 R |
| 2. P 6 C + | 2. R 4 R |
| 3. D 4 CR ++ | 2. R 5 F |
| 3. D 3 CD ++ | 1. R 5 F |
| 2. F 7 R | 2. R 5 D |
| 3. D 3 D ++ | 2. R 4 C |
| 3. D 6 T ++ | 2. autre |
| 3. D 8 F ++ | 1. C joue |
| 2. F 6 C + etc. | — |

### PARTIE No 10333

Jouée dans le tournoi du Manhattan Chess Club, 1940.
Blancs : H. Tenner.
Noirs : R. Feldman.
DEFENSE FRANÇAISE

| Blancs | Noirs | Blancs | Noirs |
|---|---|---|---|
| 1. P 4 R | P 3 R | 15. C x C | F 4 R |
| 2. P 4 D | P 4 D | 16. D 4 TD | P x C |
| 3. C 3 FD | C 3 FR | 17. F 5 CD | T 3 R |
| 4. F 3 D | P 4 F | 18. TD 1 D | F 2 C |
| 5. C 3 F | C 3 F | 19. P 3 FD | T 3 C |
| 6. F 3 R | PF x P | 20. P 4 FR | P 5 D |
| 7. C x P | P 4 R | 21. T 2 F | D 5 T |
| 8. C x C | P x C | 22. P x P | D 6 T |
| 9. P x P | C x P | 23. F 5 C | T x F |
| 10. D 3 F | F 5 CD | 24. F 6 F | F x P |
| 11. Roq. | Roq | 25. D x F | T 1 FR |
| 12. D 4 R | P 4 F | 26. D 6 R | R 1 T |
| 13. D x PR | T 1 R | 27. D 7 R | Aband. |
| 14. D 4 D | F 3 D

## Transport de voyageurs par auto-chenille



Un service inauguré pour la première fois dans la région de Rimouski, au cours de l'hiver dernier, s'est avéré si pratique qu'il prendra de l'expansion cet hiver. Il s'agit d'un service régulier de transport des voyageurs par auto-chenille. Le promoteur de ce service, dans la région de Rimouski, M. Albert Lavoie, parcourt tous les jours avec son automobile d'hiver une distance moyenne de 126 milles, soit Rimouski-Lac-des-Aigles et retour.

On voit ci-dessus le véhicule avec lequel il effectue ce service régulier et quotidien. On remarquera que la partie arrière du véhicule ne porte pas de fenêtres. On a dû prendre cette précaution pour éviter que les voyageurs ne soient blessés par des éclats de verre ou encore qu'ils soient précipités dans les vitres quand il arrive au véhicule de capoter. Le propriétaire du véhicule, à gauche, est photographié avec son chauffeur, M. Germain Banville. Les bagages des voyageurs, de même que les marchandises qu'ils apportent invariablement à chacun de leurs voyages à Rimouski, sont placés sur un traîneau en remorque. Ce nouveau service de transport des voyageurs se fait dans une région de colonisation. Le véhicule s'arrête à chaque poste sur le parcours pour en faire descendre ou faire monter les voyageurs. Il accomplit en une journée un trajet qui ne se couvrirait qu'en deux, trois ou quatre jours avec un cheval.

## Au Volant

### Les conseillers méritent des éloges

Les conseillers municipaux qui s'intéressent au problème de l'enlèvement de la neige dans les rues de la métropole ont certainement raison de croire que les automobilistes sont souvent négligents et qu'ils sont la principale cause des retards apportés au déblaiement des rues. Ce ne sont pas les avertissements pourtant qui manquent depuis le début de la saison; faudrait-il blâmer les autorités si elles recouraient à la manière forte?

Les conseillers sont d'avis que l'usage des chaînes éviterait bien des pannes, surtout dans les pentes, et que la circulation suivrait régulièrement son cours si tous les propriétaires de véhicules voulaient coopérer davantage avec ceux qui ont la tâche de voir au déblaiement. Personne n'oserait soutenir le contraire.

Dès le début de la saison, le Royal Automobile Club of Canada, par la voix de son secrétaire-trésorier, M. George-A. McNamee, mettait tous ses membres et le public en général en garde contre le mauvais état de la chaussée, durant l'hiver, et leur recommandait l'emploi de chaînes, lorsque la chose était nécessaire, mais toujours après une tempête de neige. Le club soulignait que les automobilistes, en suivant ces judicieux conseils, coopéreraient non seulement avec les autorités municipales, mais s'éviteraient aussi bien des désagréments.

Il est remarquable que l'absence de chaînes est la principale cause des pannes dans les pentes. Un véhicule qui s'engage dans une pente, lorsque la chaussée est glissante, est presque certain d'avoir de la difficulté à continuer sa route s'il doit stopper durant l'ascension, ce qui se produit surtout dans les rues où existe une voie de tramways. Tous les automobilistes qui se trouvent en arrière de la voiture en panne doivent aussi s'arrêter et c'est là que surviennent ces interminables retards à la circulation si ennuyeux pour tous et chacun. Avec un peu de bonne volonté et de prévoyance, la chose pourrait toujours s'éviter.

Il est vrai que l'usage de chaînes n'est pas toujours nécessaire. Dans ce cas, l'automobiliste n'a qu'à les enlever et les transporter toujours dans sa voiture. Si l'emploi de chaînes s'impose, il lui est alors très facile de les poser lui-même, en l'espace de quelques minutes, ou de stopper au plus proche garage pour les faire poser sur son véhicule. S'il veut rouler dans des rues propres, l'automobiliste doit d'abord se dire que la chose est impossible sans sa coopération. Avant d'accuser les autorités d'incurie, il doit d'abord s'assurer qu'il fait tout en son possible pour leur rendre la tâche facile.

### La dangereuse période des fêtes est arrivée

Chaque année, durant la période des fêtes, les accidents de la circulation augmentent sensiblement, surtout la nuit alors que les gens, imbus de l'esprit des fêtes, fréquentent plus nombreux les cabarets et les endroits publics où les libations vont bon train, à cette époque de réjouissance générale.

C'est alors que les conseils de prudence doivent être suivis à la lettre par tous les usagers de la voie publique et surtout par les automobilistes qui peuvent causer d'effroyables accidents, s'ils ne sont pas maîtres du volant.

A l'occasion de Noël et du Nouvel An, le chef de police donne, chaque année, les avertissements nécessaires, mais nombreux sont ceux qui n'y prêtent pas attention. Ils devraient pourtant comprendre qu'en usant d'un peu de prudence, ils sauvegarderont leur propre vie et qu'ils seront les premiers à en bénéficier. Tout conducteur d'automobile qui veut consommer des boissons enivrantes devrait laisser sa voiture au garage et ne la prendre que lorsqu'il se sent en état de la conduire. Si, par hasard, il doit rentrer chez lui étant un peu gris, il lui vaut mieux de prendre un taxi ou de laisser conduire un ami en état de le faire mieux que lui. Qu'il prenne comme principe de ne jamais mettre la main au volant d'un automobile lorsqu'il a consommé, d'une façon abusive, toute espèce de liqueur enivrante.

### Un état de choses qu'il faut abolir

Dans sa lettre-circulaire du mois de décembre, le Royal Automobile Club of Canada fait part à ses membres des plaintes que lui a adressées un automobiliste de Pointe-Claire au sujet d'un état de choses qui existe depuis longtemps dans notre province, et probablement ailleurs, dans d'autres parties du pays. Il s'agit du mauvais service que l'automobiliste reçoit dans certains garages de campagne où les individus qui se disent mécaniciens sont d'une incompétence déconcertante.

L'automobiliste de Pointe-Claire, dans sa lettre au Royal Automobile Club, dit qu'au cours d'un voyage à Sainte-Anne-de-la-Pocatière il constata un trouble de moteur et qu'aucun employé de garage où il stoppa ne put localiser et faire disparaître le trouble en question. L'automobiliste dut cependant débourser une certaine somme pour "payer" les réparations qui laissèrent sa voiture en aussi mauvais état qu'auparavant et, de plus, il perdit du temps. Désireux de donner suite aux véhémentes protestations de cet automobiliste, le Royal Automobile Club appuie sur le fait que cet état de choses existe surtout dans les garages de campagne où il est assez difficile d'exercer une surveillance et un contrôle rigoureux, mais il encourage fortement tous les efforts que l'on fait actuellement, en certains milieux, pour obliger tous les aspirants mécaniciens à suivre un cours d'apprentissage et à passer des examens réguliers avant de pouvoir travailler en qualité de mécanicien expert.

L'Association des marchands détaillants préconise une telle mesure depuis plus de deux ans et demi et poursuit activement sa campagne en faveur d'une surveillance rigoureuse de la distribution de l'essence, de l'examen périodique des garages et de la défense à tout garage d'opérer sans mécaniciens qualifiés et licencié.

### Nommé agent des achats de General Motors

M. Harry-J. Carmichael, vice-président et gérant général de la General Motors of Canada, Limited, vient d'annoncer que M. Eric-B. Vesey a été nommé agent général des achats de cette compagnie. Il succède à M. Robert-J. MacFarlane, décédé.

M. Vesey, qui n'est âgé que de 34 ans, est né à Colbrook, Bucks, Grande-Bretagne. Son premier emploi avec General Motors remonte à 1927, alors qu'il devenait commis à l'Export Company, New-York. En 1933, il devenait assistant de l'agent des achats. En novembre 1937, il occupait le même poste à la McKinnon Industries, à St. Catharines, Ont., et un mois plus tard il devenait agent des achats. En mai 1939, il se rendait à Oshawa pour devenir l'assistant de M. MacFarlane auquel il succède.

# Le rôle du coton dans l'industrie de l'auto

Une récolte de 1,890,000 acres sera requise pour remplir les commandes de coton de l'industrie automobile pour l'année 1941, d'après des statistiques compilées et publiées par l'Institut du coton et des textiles des Etats-Unis. Les manufacturiers ont besoin de 945,000 ballots, environ 460,000,000 livres, pour les modèles de voitures à voyageurs requérant chacune de 51.4 à 80.9 livres de coton brut, selon leur forme de carrosserie.

Le coton est employé dans la fabrication du tissu à capitonnage, des pneus, de la capote, du cuir artificiel, des plastiques, des laques, des conduits du radiateur, de la chaufferette et des freins, etc. Le propriétaire d'une voiture serait surpris de connaître la quantité énorme de coton qui entre dans la manufacture de son véhicule.

Le duvet de coton fournit la cellulose qui sert de base à certains plastiques et au laque qui entrent dans la manufacture de l'automobile. On estime à 2,000,000 de livres le duvet qui servira, cette année, à la fabrication du laque pour les véhicules-moteurs, aux Etats-Unis, en plus des millions de livres qui entreront dans la fabrication des plastiques en usage pour la fabrication des volants, des tableaux de contrôle, des commutateurs, des poignées et boutons de portières, des moulures et de diverses autres parties de la voiture.

Quant aux pneus, il faut dire qu'environ 5 livres et demie de coton brut entrent dans la fabrication de chaque pneu et, en 1939, les manufacturiers de pneus ont utilisé 316,870,000 livres de coton.

## Souscriptions pour entretenir une route

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21. — L'Association des routes d'hiver des Cantons de l'Est engagera un percepteur qui sera chargé de recueillir des souscriptions auprès des municipalités, des compagnies de transport et des particuliers, pour assurer l'entretien de la route Sherbrooke - Waterloo, cet hiver.

L'association a fait comme suit le choix de ses officiers: président, M. Yvon Sirois, Sherbrooke; 1er vice-président, M. Arthur Lapierre, Sherbrooke; 2e vice-président, M. C.-C. Warner, Lennoxville; secrétaire, M. Antonio Bégin, Sherbrooke; directeurs, l'échevin J.-O. Chartier, Sherbrooke, MM. Jim Lynn, Lindsay Martin, South-Stukely, Gérard Marquis, Sherbrooke, et Omer Dumas, Magog.

## Des nominations aux quartiers militaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les quartiers-généraux de la défense nationale annoncent la nomination du lieut.-col. E.-A. Deacon au poste de directeur des services auxiliaires. Il remplace le brigadier W.-W. Foster, D.-S.O., maintenant commandant du district militaire à Régina. Le lieut.-col. Deacon est en même temps promu au grade de colonel.

Le colonel Deacon a fait partie de l'organisation des services auxiliaires depuis leur création sous l'autorité de l'adjudant-général. Il en était depuis quelque temps le sous-directeur. C'est aux services auxiliaires qu'est confiée l'administration des quatre services qui s'occupent des cantines, des loisirs, des amusements, etc. de l'armée active dans les camps de bivouacs. C'est à eux qu'appartient également de coordonner les oeuvres de guerre de la Légion Canadienne, de l'armée du Salut, de la Y.M.C.A. et des Chevaliers de Colomb. Le ministère annonce aussi les nominations suivantes: Le lt-col. W.-A Jones, N.D., devient médecin du district d'Halifax; le major H.-K. Groff, d'Edmonton, est promu au grade de lieutenant-colonel et nommé directeur-adjoint des services de santé aux quartiers-généraux, à S.-Jean, des forces canadiennes cantonnées à Terreneuve et le lt-col. J.-V.-A. Cavanagh, qui vient de quitter le poste de médecin militaire du district no 6, occupera les mêmes fonctions dans le district militaire de Kingston.

# Tentative de destruction d'une nation

## Le gouvernement polonais dénonce une "brutale violation" du droit des gens.

Londres, 21. (P. C.) — Le gouvernement polonais accuse aujourd'hui l'Allemagne d'avoir "brutalement violé" le droit international dans une récente législation qui déclare non-polonais certains citoyens d'origine polonaise.

Cette dénationalisation au moyen de la loi a été qualifiée dans une déclaration gouvernementale comme "une tentative de destruction de la nation polonaise". "Toutes les mesures prises contre les Polonais par les nazis depuis la déclaration de guerre constituent une longue suite de violences physiques et morales" affirme-t-on dans cette déclaration du gouvernement polonais.

On y ajoute "que le nouveau décret allemand considère comme non-polonais tous les citoyens de cette nationalité, habitant la Silesie, Pomorze et Gdansk, bien qu'ils soient d'origine polonaise".

La déclaration condamne également une autre loi du gouvernement, établi par les nazis, parce qu'elle est aussi une violation brutale du droit international.

Celle-ci impose non seulement aux fonctionnaires l'obligation de remplir leurs devoirs fidèlement et consciencieusement à l'égard de l'administration allemande mais encore les oblige à ne pas se considérer liés à l'Etat polonais ou à ses dirigeants.

## Le Club Rotary veut attirer le touriste au pays

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Le lt.-col. J.-L. Boulanger, chef du cabinet du premier ministre, nous fait part d'une magnifique initiative prise récemment par les Rotariens de Montréal.

Le Club Rotary de Montréal a eu, en effet, l'excellente idée de lancer un appel à leurs confrères des Etats-Unis, en faveur du tourisme au Canada. Sous la signature de M. De Gaspé Beaubien, président du ce club, une circulaire a été adressée à 3,258 clubs-frères des Etats-Unis groupant 200,000 Rotariens.

Cette circulaire, après avoir proclamé que le Dominion offre tous les avantages touristiques possibles, tue le canard-épouvantail selon lequel les voyageurs éprouveraient toutes sortes de difficultés aux frontières canadiennes et soutient qu'au contraire tout bon Américain passe et repasse aux postes de douanes le plus aisément possible, et que les conditions de voyage n'ont absolument pas changé depuis que le pays est en guerre.

On y rappelle aussi que le dollar américain vaut davantage en argent canadien, et que de plus chaque dollar leur sera remis, car plus les Américains dépenseront d'argent chez nous, plus nous pourrons acheter de leur matériel de guerre. Ils ont là une excellente occasion d'aider la cause des démocraties, tout en voyageant le plus agréablement du monde.

M. Maurice Hébert, directeur général de l'Office du tourisme de la province, se dit prêt à collaborer également avec tous les autres clubs sociaux et organisations similaires qui seraient tentés d'imiter (il les invite même fortement à le faire) une initiative si opportune.

## "Moncton à Bangor"

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21.—Des enveloppes spéciales sont préparées par les autorités postales pour commémorer l'inauguration du service postal aérien entre Moncton, N.-B., et Bangor, Maine, le 3 du mois prochain. Il y aura un cachet avec l'inscription suivante "Moncton à Bangor".



Groupe de jeunes femmes de la Women's Volunteer Reserve Corps (Canadian Beavers), qui ont suivi un cours de mécanique de dix semaines à la North End Motor Sales Co. Limited, sous l'habile direction de M. A. Hébert, gérant du service de cette maison.

## Généreux dons aux petits infirmes



En l'école Victor Doré, hier après-midi, angle des rues Demontigny et S.-Hubert, M. Romuald Bourque, ancien président du club Kiwanis S.-Laurent, a présenté un arbre de Noël des mieux garnis aux petits infirmes de l'institution . . . Et avec quelle joie les petits ont accepté le cadeau! La photo ci-dessus présente, à gauche de l'arbre, Mmes R. Fiset et Gaston Caisse, Mlle Francine Grignon, Mme Zotique Guérin, M. Zotique Guérin, directeur de l'école Victor Doré, et M. Romuald Bourque, le généreux donateur d'une somme de $319, distribuée aux enfants malades, qui ont reçu un "bas de Noël" équivalant à un dollar chacun. A droite, on voit le maire de la ville de Montréal, M. Adhémar Raynault, le Dr J.-C. Favreau, M. Donat Turcotte, M. l'abbé C. Beaudin, et le Dr Gaston Caisse. (Cliché la "Presse").

## Belle fête aux petits infirmes

### Des bas de Noël leur sont donnés à l'école Victor Doré par M. Bourque.

Les petits infirmes qui sont hospitalisés à l'école Victor Doré, angle des rues Demontigny et S.-Hubert, s'en sont donnés à coeur joie, hier après-midi, en recevant les "bas de Noël" que leur offrait M. Romuald Bourque, ancien président du club Kiwanis S.-Laurent. Au milieu de l'allocution que prononçait M. Bourque, l'un des petits ne put retenir son enthousiasme et s'exclama d'une voix émue quoique faible: "Merci, monsieur". Va sans dire que cette naïve appréciation fit sourire la plupart des personnes présentes. Aussi, fut-il promis que d'autres visites semblables à celle qui leur était rendue, hier, se renouvelleraient sous peu.

"Je me sens heureux d'être parmi vous aujourd'hui", a dit M. Bourque, et je vous promets que j'y reviendrai dès que l'occasion se présentera".

De son côté, M. Donat Turcotte, président du comité de l'enfance malheureuse, a adressé la parole et a assuré aux enfants de l'école Victor Doré qu'au nom du club Kiwanis S.-Laurent, rien ne serait négligé pour que leur situation morale ou physique soit améliorée. "C'est là une oeuvre que nous voulons encourager", dit M. Turcotte.

Après les discours, chacun des 319 petits élèves ou infirmes a reçu le cadeau qui avait été promis, il y a une semaine.

## M. William Singer gagne de nouveau en Cour suprême

(De correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — La Couronne a perdu sa cause contre M. William Singer, pharmacien de Montréal, accusé d'avoir vendu de la codéine sans ordonnance de médecin, contrairement à un règlement fédéral en date du 11 septembre 1939. Comme ce règlement ne prévoit pas d'amende, la plainte fut portée en vertu de l'article 165 du code pénal. A un premier procès, la cause fut déboutée parce que le règlement passé par le gouverneur en conseil en vertu de la loi des mesures de guerre n'était pas un acte du Parlement. Un appel fut rejeté par la Cour d'appel de la province de Québec et la Cour suprême du Canada vient également de rejeter un autre appel terminant une longue bataille légale.

## Dans l'industrie de la lithographie

SUITE DE LA PAGE 31

dans le cas de défense préalable, formelle et par écrit, de la part de son patron.

**La semaine régulière du travail**

5.—La semaine régulière du travail des employés-vendeurs ou distributeurs sera répartie sur au plus six jours au cours d'une même semaine; tout employé vendeur ou distributeur tenu par son employeur de travailler, pour quelque durée que ce soit, plus que la durée de la semaine régulière, aura le droit de se faire payer par son employeur une somme de $6.00 en plus de son salaire minimum de $18.00 stipulé pour la semaine régulière de travail".

b) Que l'article XI dudit décret soit remplacé par le suivant:

"XI. — Le patron devra payer les employés soit par chèque, soit en espèces, dans des enveloppes; mais dans l'un ou l'autre cas, le chèque ou l'enveloppe devra porter le nom de l'employé, la date du paiement, la période de travail payé et le montant total gagné. La nature de toute déduction faite sur le salaire devra être clairement indiquée sur le chèque ou sur l'enveloppe; les déductions pour pains et gâteaux retournés doivent également y apparaître, mais ne doivent en aucun cas, être considérés comme déficits de perception".

c) Que l'alinéa suivant soit ajouté à la fin de l'article XIII:

"Toutefois, à l'expiration de cette période, il continuera d'être en vigueur jusqu'au 31 décembre 1941".

Durant les trente jours suivant la date de la publication de cet avis, l'honorable ministre du travail, des mines et des pêcheries maritimes recevra les objections que les intéressés peuvent désirer formuler contre ladite requête.

### Dans la chapellerie

Le ministre du travail donne de plus avis que les dispositions suivantes de la constitution et des règlements du Comité conjoint de la Chapellerie pour dames et enfants dans la province de Québec, approuvés par l'arrêté ministériel no 2288 du 21 août 1935, amendés par les arrêtés nos 1562 et 3239 des 3 juin et 3 décembre 1937, ont été rendues obligatoires en vertu du paragraphe "h" de l'article 20 de la Loi de la convention collective (4 Geo. VI, chapitre 38):

"Le comité conjoint aura le pouvoir, par la majorité de ses membres:

a. D'exiger des rapports réguliers ou spéciaux devant être préparés par chaque manufacturier donnant les renseignements concernant les employés et les salaires payés, déterminés par le comité conjoint; d'établir la forme de tels rapports et fixer la date ultime de leur réception par ledit comité.

Le comité conjoint peut, lorsqu'il le juge nécessaire ou à propos, exiger qu'un ou plusieurs de ces rapports soient signés par l'employeur ou par un officier de l'employeur et appuyés par un affidavit devant un notaire public ou un commissaire de la cour supérieure ou un juge de paix".

## Jugements rendus en Cour suprême

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — La Cour suprême a rejeté l'appel de la Guardian Insurance Co. of Canada, de Montréal, rendant jugement en faveur de F.-W. Sharp, M.-A. Sharp et W.-O. Sharp, vérificateurs. La Claude Neon General Advertising, Ltd., voulut se faire rembourser une perte de $3,756 pour défalcation de la part d'un caissier, la compagnie d'assurance paya $5,000 et voulut ensuite à son tour se faire rembourser par les vérificateurs. A un premier procès, un jugement de $5,000 fut rendu en faveur de la compagnie, mais ce jugement fut renversé par la Cour d'appel et par la Cour suprême.

Le refus des cours de justice de l'Alberta de tenir Harry Wilmot, de Calgary, responsable de la mort de Charles-W. Stout, l'année dernière, a été maintenu par la Cour suprême. Wilmot fut en première instance trouvé coupable d'avoir conduit une auto d'une façon dangereuse, mais la Cour refusa de reconnaître une cause de manslaughter comme le désirait la Couronne. Le gouvernement provincial vint jusqu'en Cour suprême, mais sans succès.

Cette cause était considérée très importante, parce qu'elle concernait les règlements de la circulation dans la province de l'Alberta.

Un autre jugement important pour l'Ouest, c'est que la loi de l'Alberta pour le rajustement des dettes ne peut pas empêcher une poursuite pour la perception d'un billet promissoire.

## Grève qui a donné de bons résultats

Les ouvriers et les ouvrières de l'industrie de la robe employés dans les ateliers pour le contrôle du local 262 de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames viennent de recevoir une augmentation de salaires de 5 pour cent.

Ils devaient bénéficier de cet avantage dès la mise en vigueur de leur contrat collectif de travail, mais le refus des manufacturiers de se conformer à cette clause de l'entente obligea l'Union internationale à soumettre le cas à l'arbitre impartial de l'industrie, M. Issachar Greenberg. Ce dernier a recommandé que les patrons payent 5 pour 100 de plus aux ouvriers à compter du 16 décembre.

L'Union internationale tient, toutefois à préciser que seuls les membres du local 262 ont droit à ce privilège du contrat collectif, qui leur a été accordé à l'issue de la grève générale du printemps dernier.

La hausse de salaires qui vient d'être donnée aux ouvriers est la seconde augmentation de 5 pour 100 dont ils bénéficient depuis leur grève.

## Employés de tavernes

Une importante assemblée du local 200 de l'Union internationale des employés de tavernes aura lieu demain après-midi, à 2 heures, au no 1331a est, rue Sainte-Catherine. Plusieurs questions d'un intérêt tout particulier pour les membres et les autres employés de tavernes seront discutées. Les officiers soumettront un rapport des négociations en cours. Les membres et les non unionistes y sont invités.

## L'ignorance, cause de la tuberculose

"Peut-on admettre que dans un pays civilisé, plus foncièrement chrétien que beaucoup d'autres, on laisse la tuberculose demeurer à l'état endémique, comme un vainqueur réclamant annuellement un lourd tribut de vies humaines qu'il faut choisir parmi la jeune génération". C'est ce qu'a déclaré, hier soir, le Dr Jarry, président de l'Association canadienne antituberculeuse, dans une causerie à la radio.

"Le respect de la vie humaine, la considération pour la jeunesse, ne sont-ils pas des vertus réclamées, exigées de notre christianisme et de notre civilisation. Or, dans notre province de Québec, la tuberculose a un taux de mortalité plus élevé. Aucune raison d'ordre climatique ou économique ne nous condamne à cette situation. Elle est le fait, chez nous, de l'ignorance et de l'apathie du grand nombre. Nous avons tâché de réagir contre cette situation, en dénonçant la contagion tuberculeuse et la plus meurtrière de toutes, la contagion familiale".

## Nomination du conseil supérieur du travail

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—D'après les informations que nous avons pu obtenir, le conseil supérieur du travail n'a pas encore été nommé, mais il le sera tout probablement avant la fin de l'année. Les arrêtés ministériels seraient prêts et l'hon. M. Rochette n'aurait plus qu'à les soumettre à l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil. On se serait entendu sur les noms de ceux qui doivent en faire partie.

**Trop froid**

Houlton, Maine, 21. (P.A.) — Il a fallu réchauffer un entrepôt frigorifique. En effet la température extérieure étant tombée à 36 degrés sous zéro, les fruits que contenait l'entrepôt risquaient de geler.




JOYEUX NOËL, BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À TOUS

100e ANNIVERSAIRE

La Maison A. Dubord & Cie, Enrg. en affaires depuis 100 ans, remercie ses nombreux clients pour l'encouragement qu'ils lui ont donné dans le passé. C'est par un service et une courtoisie insurpassables que la Maison A. Dubord & Cie Enrg. a réussi à traverser les dures étapes de ce dernier siècle.

La direction de cette populaire maison, ainsi que son personnel, souhaitent à tous

JOYEUX NOEL ET BONNE ET HEUREUSE ANNEE.



M. A. SEGUIN, propriétaire.

20 CAMIONS A VOTRE SERVICE 20

A. DUBORD & CIE Enrg.

ALCIDE SEGUIN, propriétaire

GROSSISTES EN TABACS ET BONBONS

4687 RUE ST-DENIS MONTREAL TELEPHONE PLATEAU 9566

Conte de Noël

# LA NOEL D'ANDIOURA

ÉCRIT SPÉCIALEMENT POUR LA "PRESSE"

par le lieutenant-colonel RODOLPHE GIRARD

LES Agniehronnons, sous la conduite du redoutable sagamo Kiotsaeton, sont partis de leur pays au nombre d'une centaine. Ils se sont répandus dans les cours d'eau et les bois qui avoisinent la bourgade des Trois-Rivières, où ils savent rencontrer les Indiens à la poursuite du castor et de la loutre. Une trentaine de guerriers, parmi lesquels le sagamo, viennent d'arriver à la hauteur du lac Saint-Pierre, où ils se sont embusqués.

Il fait une nuit calme et tiède, une de ces incomparables nuits de juin des vastes et imposantes solitudes de la Nouvelle-France.

Dans toute la nature endormie règne un silence solennel. Un léger frisson plisse la surface des eaux du lac, striées d'une raie d'argent.

Là-bas, le Metabaroutin, ou fleuve des Trois-Rivières, que ne sillonne aucune embarcation à cette heure de la nuit. Pas le moindre nuage ne tache la nappe limpide et resplendissante de l'immensité saupoudrée d'étoiles.

Le camp des Agniehronnons sommeille sous la garde de deux sentinelles. Comme la lune inonde les bois et les eaux, et qu'il faut agir en toute prudence, on n'a pas allumé de feu.

Cependant, outre les deux sentinelles placées à chaque extrémité du camp, un homme veille.

Cet homme est Aontarisati.

Debout, droit, les bras croisés sur sa large poitrine traversée de colliers de porcelaine, immobile, Aontarisati, se tient sur la pointe avancée d'un roc dans lequel il semble sculpté.

A quoi songe l'Iroquois en cette nuit éblouissante de sauvage grandeur? Pourquoi ne partage-t-il pas le repos de ses frères d'armes?

Il aime. Nénuphar-du-Lac, fille de Kiotsaeton, lui a pris son coeur.

Inutilement, dans vingt combats sanglants il a montré sa valeur indomptable; vainement, à sa ceinture pendent les chevelures de nombreux ennemis; sans succès il a offert au sagamo pour la main de sa fille des chiens, des castors, des chaudrons et des haches. Kiotsaeton n'a pas encore donné son assentiment.

C'est que Gonaterezon, rival d'Aontarisati, a fait preuve d'une même vaillance à la guerre et a promis au père, en échange de la beauté de sa fille, des présents aussi tentants.

Le chef avait réuni la parenté pour délibérer avec elle de cette alliance. Age, race, crédit, bravoure, munificence des deux prétendants, tout avait été mis dans la balance. Le conseil de famille les avait trouvés tous deux du même poids. Et, bien que Nénuphar-du-Lac se fût secrètement déclarée pour Aontarisati, elle attendait avec impatience que son père eût parlé.

Or, un matin, en présence de la bourgade rassemblée, Kiotsaeton avait promis la main de sa fille à celui qui accomplirait l'acte de bravoure le plus téméraire.

Depuis ce jour, plus qu'auparavant même, Aontarisati n'osa, comme c'était la coutume parmi les amoureux indiens, regarder Nénuphar-du-Lac ni lui parler, ni demeurer auprès d'elle. Il ne devait manifester aucun signe extérieur de sa passion, de peur d'être tourné en ridicule et faire honte à celle qu'il avait choisie entre toutes.

Et cette nuit-là que son amour le hantait plus que jamais, Aontarisati voulut en finir et mériter le prix qui l'obsédait, ou tomber victime de cette course au bonheur.

Après avoir levé les yeux et les bras au ciel, il redescendit le rocher à pas lents. A mesure que s'affermissait sa décision, il accélérait sa marche.

Il se trouva bientôt dans une sorte de clairière entourée d'un rempart naturel de pins hauts et serrés les uns contre les autres. Là dormaient les Agniehronnons, leurs corps huileux, souples et nerveux allongés sur la mousse et le gazon.

Le jeune homme enjamba tous ces corps qui, ressemblaient à des statues de bronze renversées par la tempête. Quand il eut atteint le centre de ce camp volant, il toucha l'un des guerriers en évitant tout bruit.

L'Indien fut aussitôt sur pied, et porta la main à son tomahawk.

Il était vêtu d'une peau d'ours et ceint d'une corde de boyau. Ses cheveux longs, noirs et graisseux, étaient liés en arrière de la tête et ornés de plumes blanches et rouges. Sa figure aux traits énergiques et fiers, était peinte de raies noires, rouges et bleues tirées des oreilles à la bouche.

C'était Kiotsaeton.

—Que me veut mon frère, le jeune guerrier intrépide? demanda-t-il à voix basse.

Alors Aontarisati, les yeux pleins d'un feu sombre, redressa sa taille élancée, d'éphèbe vigoureux, et dit:

—Chef formidable des Agniehronnons, ton frère Aontarisati souffre depuis plusieurs lunes d'un mal qui le consume. Depuis que Nénuphar-du-Lac l'a regardé de ses yeux troublants, le bras de ton guerrier ne bande plus l'arc avec autant de fermeté; son oeil n'a plus la même limpidité quand il lance sa flèche au coeur de l'ennemi ou de la bête fauve.

—Je le sais, répartit simplement Kiotsaeton.

Quand donc alors Nénuphar-du-Lac ornera-t-elle le wigwam d'Aontarisati?

—J'ai posé mes conditions, fit le capitaine iroquois avec un mouvement de fierté mêlé d'impatience.

—Soit, j'accepte, reprit l'autre.

Alors, parlant si bas, que c'est à peine si le sagamo pouvait l'entendre:

—Si, cette nuit même, je vais seul aux Trois-Rivières, si je me rends compte des positions, des visages pâles, et que je sois de retour avant que le soleil ait atteint la hauteur de ces pins, me donneras-tu ta fille?

Kiotsaeton fut quelques instants avant de répondre.

—Et qui me dit que tu feras réellement ce que tu me proposes? demanda Kiotsaeton sur un ton d'incrédulité.

Le jeune Indien frémit. Instinctivement, il serra le manche de son couteau à sa ceinture en peau de daim.

—Ton frère n'a jamais menti, répliqua-t-il, les dents serrées.

Et, levant au ciel son bras musculeux chargé d'anneaux de cuivre, il ajouta:

—J'en prends à témoin le grand Manitou!

Mais puisque le puissant sagamo croit si peu les paroles qui sortent des lèvres de son jeunes guerrier, demain, avant que l'aube se soit levée, il aura quelque gage éclatant de sa bonne foi.

A ces mots, un éclair de joie traversa la prunelle fauve de Kiotsaeton.

—Que mon frère soit fidèle à son serment, répondit-il, et je tiendrai ma parole. Némuphar-du-Lac sera sa femme.

Le prétendant, sans ajouter rien de plus, s'élança vers une anse du lac couverte de hauts joncs, parmi lesquels il disparut. Peu après, il en sortit avec un canot d'écorce, et bientôt il ne fut plus qu'un point noir qui disparut dans la direction du Mataberoutin.

II

Il se passait cette nuit-là, dans la bourgade des Trois-Rivières, une scène d'un tout autre genre.

Des sentinelles montaient la garde sur les bastions et les courtines, de même que sur la plateforme, où l'on avait pressé deux canons.

Seul le va-et-vient des gardes troublait le silence de la nuit.

Et cependant, on se demande encore comment les habitants, même à l'abri du fort et sous la garde des sentinelles, aquebuse au poing, pouvaient dormir en paix, alors que la bourgade des Trois-Rivières était si exposée aux assauts répétés des Iroquois, qui tombaient sur la place comme des fauves dans les ténèbres.

La jeune et jolie contesse de Champflour, épouse du comandmant venait de se lever.

Elle était agitée d'une appréhension dont elle ne pouvait se rendre compte, et qui l'obsédait.

Devant ses yeux inquiets de mère passaient des visions de danger comme des oiseaux de mauvais augure aux grandes ailes noires.

Elle s'assit près du lit de son fils Jean, à peine âgé de quatre ans. Un rayon de lune éclairait la délicieuse figure de l'enfant aux cheveux noirs bouclés. Et celui-ci dormait paisiblement comme s'il avait eu conscience de l'ange tutélaire penché amoureusement au-dessus de son lit.

La comtesse, veillant sur son enfant au front pur se rappelait ses caresses, quand, le soir, elle l'avait mis sur ses genoux pour sa prière.

Etait-ce illusion, il lui semblait que Jean, ce soir-là, l'avait embrassée avec plus d'affection que d'habitude quand il lui avait passé son bras autour du cou.

—Bonsoir, maman chérie.

—Bonsoir, mon Jean.

Et, avant d'abaisser ses longs cils bruns sur ses yeux pleins de candeur, l'enfant avait demandé:

—Dis, maman, les Iroquois, ils ne viendront jamais nous faire de mal ici?

—Non, non, sois sans crainte, mon amour. Dors, cher enfant, dors.

Jean s'était endormi avec ce sourire aux lèvres et cette sérénité au front que l'on a quand on s'endort à quatre ans.

Soudain, un chien de garde, dans la cour du fort, hurla longuement.

Mme de Champflour tressaillit et se signa.

Instinctivement, elle alla vers la fenêtre laissée ouverte, à cause de la chaleur qu'il faisait.

Elle ne vit que les sentinelles; elle n'entendit que leurs pas et le bruissement des feuilles dans la ramée. L'animal s'était tu.

La femme porta ses regards au loin sur le fleuve. Elle n'aperçut que le miroitement du fleuve argenté.

Pourquoi ne reveillait-elle pas le comte de Champflour?

Mais, après réflexion, elle se dit qu'elle n'avait pas le droit de troubler le repos de celui qui se donnait tant de fatigue pour veiller sur le salut des siens.

Et elle se rassit, anxieuse, auprès de la couche de son enfant.

Au moment même où elle était allée à la fenêtre, un canot disparaissait à quelques arpents du fort, dans une anse qui le dérobait à la vue des premières habitations de la bourgade au repos.

Un Indien sauta sur le sol, et cacha sa rapide embarcation dans de hautes herbes, à quelques pas de cet endroit.

Maintenant, il se traine sur les mains et les genoux jusqu'aux premières maisons, et dès ce moment il rampe jusqu'au fort.

Le firmament n'est plus aussi clair; la lune se voile.

L'Indien est parvenu, sans avoir été découvert, au pied du fort.

Tout à coup, avec une adresse merveilleuse, il lance son tomahawk à la tête de la sentienle qui lui tourne le dos. La hache de silex part, siffle et atteint le malheureux soldat, qui s'affaisse en bas du rempart, sans un cri.

Les nuages montent dans le ciel en s'épaississant. Et, enfin, la lune disparait tout à fait.

Alors, l'Indien, qui n'était autre qu'Aontarisati, jette sur la courtine une longue et forte lanière en peau de cerf, terminée par une espèce de grappin, qu'il portait enroulée autour de son cou.

Puis, avec l'agilité d'un félin, il grimpe le long de cette corde. En un clin d'oeil il est de l'autre coté du rempart.

A peine le chien de garde a-t-il fait entendre un ou deux aboiements que l'Indien lui plante son couteau dans la gorge.

La fidèle bête pousse un faible râle et s'abat.

Rien ne bouge.

Aontarisati traine après lui une courte échelle qu'il a trouvée par hasard à ses côtés. Favorisé par les ténèbres épaisses qui couvrent la terre, il adosse cette échelle sous la fenêtre ouverte.

Le couteau entre les dents, il monte les échelons à pas rapides.

A la hauteur de la fenêtre, il s'arrête.

Il plonge dans l'intérieur de la pièce des yeux avides.

Tout semble endormi.

Alors, retenant son souffle, il franchit l'appui et se glisse dans la chambre.

Silence.

Soudain, comme un grand fauve des déserts, il bondit.

Avec ses yeux perçants, il a surpris, assise près du lit de Jean, la comtesse endormie, les tresses blondes de la mère mêlées aux boucles de l'enfant.

La malheureuse n'a pas eu le temps de crier. Pour empêcher la femme de donner l'alarme — le moindre cri eût été fatal — l'Agniehronnon lui applique une main ferme sur la bouche, tandis que de l'autre il saisit une écharpe à sa portée, et en bâillonne sa victime.

Des spectres horribles se dressent menaçants devant les yeux hagards et épouvantés de la mère, qui regarde son enfant. Cette vision la jette dans une terreur indicible.

Elle perd tout sentiment de la vie et s'affaisse sur le parquet.

Ce fut son salut.

Aontarisati, en effet, levait déjà son bras armé du couteau, quand il remit son arme à sa ceinture en pensant:

—Jamais Aontarisati n'a frappé une femme sans défense.

Cependant, il avait promis au sagamo un gage de sa parole.

Il ne pouvait retourner sur ses pas avec ce lourd fardeau, et il n'y avait pas un instant à perdre.

Bientôt les étoiles allaient disparaître une à une pour faire place à l'aube hâtive de cette saison.

Aontarisati porta ses regards sur l'enfant qui dormait, avec un sourire aux lèvres, le sourire qu'avait crée sa mère en imprimant ses lèvres sur les siennes avant de l'endormir.

L'Iroquois se jette sur lui, le saisit dans ses bras, et fuit, reprenant le chemin qu'il avait parcouru une demi-heure auparavant.

Il va dans la nuit, emportant avec lui toute la joie, l'orgueil et l'espoir du comte et de la comtesse de Champflour.

Maintenant, il court et se démasque tout à fait.

D'une main violente posée sur les lèvres roses de l'enfant, il étouffe ses appels à sa mère.

Mais les sentinelles ont aperçu le ravisseur dont la forme noire tranche dans l'aube naissante.

Sans l'atteindre, elles déchargent sur lui leurs arquebuses.

Aontarisati se sauve avec la rapidité du cerf qui franchit les plaines en bondissant.

Il est déjà loin.

—Aux armes! crie-t-on de tous côtés.

On va, on vient, partout on s'appelle.

Çà et là, des lumières s'allument dans les maisons.

La pauvre sentinelle est trouvée baignante dans un flot de sang, et la comtesse inanimée sur le parquet, près du lit vide.

Le comte, à ce dernier spectacle, pousse un cri terrible, le cri du lion du désert à qui l'on vient d'enlever son lionceau.

La moitié de la garnison, renforcée de tout homme capable de porter les armes, se met en route, sous le commandement du comte de Champflour.

Toute la journée, on fouille les bois.

Les Agniehronnons, cependant, qui ne se sentent pas assez forts pour accepter le combat des Français et des Hurons acharnés à leur poursuite, ont sauté dans leurs canots légers, fuyant avec la vitesse du vent.

III

Kiotsaeton et ses guerriers sont revenus dans leur pays.

En présence de toute la tribu réunie, le chef a déclaré que, dans une hutte, il accordera pour squaw au vaillant guerrier Aontarisati, sa fille, Nénuphar-du-Lac, et qu'un grand festin sera accompagné de harangues, de chants et de danses.

Et Nénuphar-du-Lac est très heureuse d'appartenir à Aontarisati, bien que son sort ne doive pas être si désirable.

En effet, il lui faudra, comme toutes les squaws, entretenir la hutte, l'approvisionner de feu, de bois et d'eau, boucaner les chairs et autres provisions, apprêter les viandes, aller chercher la chasse à l'endroit où elle aura été tuée, quelque loin que ce soit; coudre et radouber les canots, accommoder et tendre les peaux, les corroyer et en faire des habits et des souliers à toute la famille, aller à la pêche, tirer à l'aviron, et que de travaux encore!

Mais Nénuphar-du-Lac aimait, elle était heureuse.

Ce matin-là, donc au grand soleil, qui jetait à profusion l'émeraude et l'or dans les bois et sur les champs de maïs, entre les huttes faites de peaux de bêtes ou d'écorces de bouleau, hommes, femmes et enfants, étaient assis sur deux rangées, attendant avec impatience le moment où le sagamo donnerait le signal du supplice.

Soudain, Aontarisati fait retentir une sorte de conque marine, et un enfant apparaît dans l'enceinte.

C'est Jean de Champflour.

Pour le forcer à courir, Gonaterezon, qui a réclamé le supplice de l'enfant à grands cris, par la rage d'avoir perdu Nénuphar-du-Lac, le frappe d'un cpuo de bâton.

Le captif court, tandis que sur son corps nu les coups de bâton laissent leurs sanglantes empreintes.

C'est une pitié de voir ce pauvret, qui, jusqu'à ce jour, n'a connu que les caresses et les baisers, gémir sous les verges qui s'abattent sur ses membres frêles.

Les jeunes mères, le front traversé de larges courroies qui soutiennent leurs enfants au maillot dans des paniers d'osier, semblent demander grâce par les pleurs qui perlent à longs cils noirs.

Jean, tout à coup, s'affaisse avec leurs longs cils noirs.

— Oh! maman, maman, appelle-t-il.

Un coup plus violent que les autres l'a atteint à la tête: le sang coule.

Le conseil des Anciens, cependant, a décidé que le jeune captif serait brûlé, afin de se rendre agréable le grand Manitou, par ce supplice d'enfant.

Et l'on attacha Jean, quand il fut revenu de son long évanouissement, à un peuplier au tronc badigeonné de rouge.

Au milieu des hurlements de joie, des vieillards et des jeunes gens, qui trouvent tout naturel de torturer un prisonnier, fût-il un enfant inoffensif, entassent des brindilles et des branches sèches mêlées d'écorces de bouleau sous les pieds de la victime.

Genaterezon s'approche du bûcher, alors que Jean fait entendre des appels déchirants.

Le bourreau tient dans ses mains la peau d'une cuisse d'aigle, avec le duvet fort inflammable. Il bat ensemble deux pierres de mine, à la façon d'une pierre à fusil, avec du fer et de l'acier. Il met ainsi le feu à un morceau de tondre qu'il place dans de l'écorce de cèdre pulvérisée sous les brindilles. Enfin, il souffle doucement sur l'écorce qui s'enflamme.

Le feu jaillit, crépite, les branches s'allument, la flamme monte mêlée à une fumée opaque: le supplicié pousse des cris d'épouvante, les Indiens rient.

A ce moment, Nénuphar-du-Lac se rapproche d'Aontarisati, impassible:

—Vaillant guerrier, lui dit-elle à l'oreille, laisseras-tu brûler cet enfant? Grâce à lui, je t'appartiens à la vie, à la mort. Ignores-tu donc que son supplice a été demandé, surtout, par Gonaterezon, ton rival, furieux de son échec? Plus brave et plus généreux que tous tes frères de cette tribu, souilleras-tu ta gloire en permettant que l'on torture cet oiselet sans nid? Délivre-le, et le grand Manitou te rendra le plus heureux et le plus grand des guerriers agniehronnons.

Et Nénuphar-du-Lac regarde l'Iroquois avec des yeux qui jettent le trouble dans son esprit.

La flamme enveloppe le pauvre, qui se tord sur son bûcher.

Soudain, en trois sauts, Aontarisati se trouve près de l'arbre en feu.

Au sein de la stupeur générale, de son coutelas, il tranche les liens de la victime, qui tombe sans vie dans ses bras.

Des huées et des cris de rage fendent les airs. Les jeunes squaws, serrant leurs enfants contre leurs poitrines, poussent des exclamations de joie.

Aontarisati tient toujours l'enfant dans ses bras. Il monte sur une bûche à demi consumée qui avait déjà servi peut-être, au supplice de quelque prisonnier.

Il relève fièrement la tête, et promenant sur la bourgade un regard plein d'assurance, il étend, pour imposer silence, son bras chargé d'anneaux de cuivre:

— Tout-puissant sagamo des Agniehronnons, dit-il, et vous, mes frères, je réclame pour mon esclave cet enfant, que j'ai moi-même enlevé.

Alors, Kiotsaeton fait taire d'un geste impératif Gonatezeron qui proteste avec véhémence:

—Mon frère est dans son droit, puisqu'il veut ce visage-pâle pour esclave. Qu'il soit fait selon son désir?

Voilà comment Jean de Champflour grandit au milieu de cette tribu des Agniehronnons.

On lui donna le non d'Andioura.

IV

Quinze ans plus tard.

Le vieux sagamo Kiotsaeton n'est plus. Ses fils ont été tués par les Algonquins.

Le nouveau chef de la tribu est Aontarisati.

Or, ce soir-là, le nouveau sagamo, assis à l'entrée de son wigwam, aux côtés de sa squaw, qui cousait pour l'hiver des souliers en peau d'élan, avait les yeux rivés sur un jeune Indien.

Ce dernier était étendu près du feu, sur une peau de loup-marin au-dessous de laquelle avaient été jetées des feuilles de hêtre pour intercepter l'humidité de la terre.

Le jeune homme fumait son petun dans une pipe de pierre.

Il n'était pas coutume parmi les Indiens de porter des hauts-de-chausse, pour la raison que ce vêtement les incommodait dans leurs mouvements. Cependant, cet Indien, nu jusqu'à la ceinture, était vêtu de cette culotte en peau de daim barriolée de peinture en forme de passements. Ses souliers avaient été traités dans la peau du même animal.

A sa ceinture pendait un long couteau, la seule arme que l'on vit sur lui, à ce moment.

Cet Agniehronnon, couché, semblait grand. Ses membres étaient bien développés. La flamme se reflétait sur sa figure accentuant des traits nobles et déterminés. Il avait le nez arqué, le front haut, l'oeil noir, la bouche mince, et l'ove parfait du visage de l'Agnieronnon.

Sa peau bronzée, mais pas autant que celle des Indiens qui l'entouraient, était rayée de bleu, de rouge et de noir. Ses cheveux, d'un noir de jais, étaient relevés au sommet de la tête en une torsade dans laquelle était piquée une plume blanche.

C'était Andioura, le descendant de preux français, l'héritier du sang des croisés, dont la fatalité avai fait un fils des bois d'Amérique, un des ennemis de la Nouvelle-France.

Et, cependant, bien que Jean de Champflour eût oublié jusqu'à l'origine de sa race, bien qu'il se crût un des enfants terribles et nomades de ces bois, ne connaissant d'autre langue que la langue indienne, n'ayant d'autre religion que celle du paganisme, qu'il se fût acquis, même à vingt ans, un renom de guerrier fameux, néanmoins, ce soir-là, comme toujours, il restait taciturne.

N'était-ce pas que les conditions physiques de la nature peuvent modifier l'apparence de l'homme; que les habitudes contractées au cours de la première existence peuvent être anesthésiées; mais que l'âme, elle, n'a pas d'âge, est immortelle.

L'âme d'Andioura appartenait au comte et à la comtesse de Champflour, à la France d'Amérique, à un Dieu qui n'était pas le Soleil qu'on lui faisait adorer, et que l'on avait badigeonné sur toutes les huttes de la bourgade.

Comme l'oiseau captif, Andioura chantait, mais dans sa voix il y avait des sanglots.

Combien de fois Aontarisati ne fut-il pas sur le point de dévoiler au Français le secret de son origine.

Mais le sagamo des Agniehronnons aimait Andioura.

Il l'aimait pour la gloire qu'il faisait rejaillir sur sa tribu par ses exploits; il l'aimait à cause de Biche-Blanche, sa seule enfant.

Et ce soir-là, le sagamo, qui n'avait pas de fils, qui, d'esclave avait fait d'Andioura son fils adoptif, rêvait de le proclamer devant tous, au cas où lui-même tomberait sous quelque balle française ou quelque tomahawk huron, le sagamo reconnu des Agniehronnons.

Andioura, soudain, entendit des branches mortes craquer sous un pied délicat.

Il se lève sur le coude et regarde.

La profonde tristesse qu'Aontarisati a, tout à l'heure remarquée sur ses traits, a fait place à une vive animation.

Les yeux brillants, le cou tendu, Andioura contemple.

A l'extrémité de la bourgade, à quelques pieds d'une cascade, dont les eaux, aux reflets de la lune, tombent en nappe d'argent avec un chant sonore, une jeune fille est penchée au-dessus d'un bouleau qu'un caprice de la nature a tordu à quelques pieds du sol.

Cette jeune fille est Biche-Blanche, fille d'Aontarisati et de Nénuphar-du-Lac, la plus resplandissante beauté qu'ait jamais connue la tribu des Agniehronnons.



... Andioura semblait fasciné par ce spectacle inaccoutumé.

Cette Indienne, dont la coupe du visage rappelait le grec classique le plus pur, présentait un charme vraiment étonnant chez ce peuple.

Le front bien découvert était auréolé d'une couronne de cheveux qui lui tombait sur les épaules en une somptueuse chappe d'ébène d'une nuance si ardente qu'on y surprenait, parfois, des reflets d'un bleu métallique. Le nez était droit et bien dessiné. Quand elle souriait, les lèvres, merveilleusement belles et d'un rouge violent, laissaient voir deux rangs de perles d'une blancheur éclatante.

C'était pour cette raison, peut-être qu'on l'avait surnommée Biche-Blanche. Comme ceux des femmes de sa race, ses yeux d'un noir châtoyant étaient ombragés de longs cils.

Mais ce qui la différenciait des autres était l'expression indéfinissable de ces yeux, expression simultanée de candeur et de passion, de jeunesse et de fermeté.

Elle n'avait pas seize ans, et, toutefois, pas une jeune fille de la tribu n'était plus grande.

Sa robe en peau de cerf, couverte de matachias et de colliers de porcelaine, aux couleurs les plus variées, laissait apercevoir, quand elle marchait, la grâce de ses mouvements et l'admirable proportion de ses membres.

Ouvrait-elle la bouche pour parler, c'était une musique qui modulait l'idiome pourtant si peu harmonieux des Agniehronnons.

Telle est la créature qu'Andioura contemplait avec tant d'émotion, quand il s'était levé sur son coude, après avoir entendu les branches craquer sous les pas de Biche-Blanche.

Et cette dernière, qui ne se croyait pas observée, était toujours accoudée au tronc du bouleau.

Ses yeux semblaient rivés à la chute écumante et chantante des eaux de la cascade. Mais un observateur rapproché eût surpris dans ses prunelles ardentes une autre vision.

Tout-à-coup, l'Indien à la pipe de pierre se leva. Sans retourner la tête pour s'assurer si personne ne l'épiait, il marcha dans la direction de la cascade.

A quelque distance de l'Iroquoise, il ralentit le pas, et lorsqu'il fut près d'elle, à quelques pieds en arrière, il s'arrêta, pour l'admirer longuement, amoureusement.

Puis, comme prenant une décision subite:

—Biche-Blanche! murmura-t-il d'une voix tremblante.

Il s'en voulut aussitôt de cette émotion près d'une jeune fille, lui le guerrier, l'homme, le maitre.

Mais le sang d'Andioura ne pouvait mentir, ce sang de la vieille France, qu'il portait intact dans ses veines généreuses, ce sentiment de délicatesse et de courtoisie pour la femme, à quelque classe de la société qu'elle appartienne.

Et de nouveau, ce fut avec un tremblement dans la voix qu'il répéta:

— Biche-Blanche!

Cette fois, l'Indienne s'était retournée avec une rougeur au front.

Tous deux furent quelques secondes à se regarder sans mot dire. Andioura rompit le silence:

— Fille d'Aontarisati, le noble sagamo, dit-il, plus belle que l'astre des nuits qui rehausse en ce moment tes grâces enivrantes; toi, plus douce que le miel de l'abeille et que la biche dont tu portes le nom plus pure que la colombe qui n'a pas encore quitté le nid de sa mère, toi dont la voix est plus mélodieuse que le rossignol qui chante au-dessus de nos têtes dans la ramure embaumée des parfums du soir détourneras-tu tes regards de ton frère Andioura s'il épanche dans ton coeur les sentiments qui l'agitent?

— Que mon frère parle répondit Biche-Blanche en levant les yeux sur le jeune homme mais en les baissant aussitôt, sa soeur l'écouta.

— Deux hivers ont blanchi tour à tour ce sol et ces arbres géants, depuis qu'Andioura porte dans son coeur l'image de la fille d'Aontarisati.

C'était pour lui être agréable qu'à la chasse il tuait les élans les plus rapides, les ours les plus redoutables, les loups les plus cruels; pour lui plaire que, dans les combats les plus sanglants, il se jetait au plus épais de la mêlée.

Et c'était l'image de Biche-Blanche qu'Andioura avait devant ses yeux, quand, il y a vingt nuits, attaché au poteau de torture par les Hurons, il entonna son chant de mort. S'il n'avait été délivré par le brave sagamo suivi de ses guerriers, Andioura serait mort au sein des tourments en chantant la louange de Biche-Blanche, plus belle et plus suave que le lys de la vallée quand il offre aux baisers du soleil du matin ses pétales blancs tout pleins de diamants.

N'était-ce pas une scène étrange que ce rejeton des siècles illustres des lettres et des arts que l'on avait bercé aux chants de la savoureuse langue française, charmât dans le langage indien, le seul qu'il connût, les oreilles de cette délicieuse enfant des bois, transportée par la musique de ces aveux qui résonnaient à son coeur comme des accords jusqu'alors à elle inconnus.

La jeune fille roulait entre ses doigts fuselés, que n'avaient pas encore grossis les travaux manuels de la vie indienne, un des colliers de porcelaine qui pendaient sur sa poitrine.

Elle leva timidement ses prunelles, qui brillèrent comme deux astres dans la nuit claire.

—Si le sagamo, mon père, dit-elle, accepte la demande du plus généreux et du plus intrépide de ses guerriers, le coeur de Biche-Blanche ne cessera d'appartenir à Andioura que lorsque tomberont ces arbres qui nous couvrent de leur voûte protectrice, que quand aura cessé de couler cette cascade dont la musique n'est que l'écho de l'enivrement de tes paroles.

Ce serment jette Andioura dans un transport indicible.

Il lève au ciel ses deux bras bronzés par le soleil et la vie errante des camps.

—O grand Manitou! s'écrie-t-il, entends mon serment!

Jamais dans mon wigwam n'entrera d'autre squaw que Biche-Blanche, qui m'a pris mon coeur par son innocence et m'a charmé les yeux par sa beauté sans rivale! Et je veux, si je manque à ma parole, que tu me fasses tomber entre les mains de mes ennemis; que sur le bûcher, au lieu d'entonner avec joie le chant de mort, je pleure comme une vieille femme; et que mon corps, privé de sépulture, soit persécuté par tous les mauvais génies!

Et, cependant, ces mots étant dits, une profonde tristesse, sa tristesse coutumière, se répandit sur ses traits.

Cet accès de mélancolie n'échappa point au regard affectueux de Biche-Blanche, dont le front se plissa.

— Puisque Andioura, s'exclama-t-elle, jure par le grand Manitou, qu'il m'aime au point de ne jamais désirer d'autre squaw que moi, et que je lui voue un amour dont la durée sera celle du soleil, pourquoi donc est-il si triste?

Quel est ce secret qui ronge son coeur, comme le ver le tronc vigoureux de l'arbre aux fruits rafraichissants?

Ne serai-je jamais plus qu'une squaw pour mon frère Andioura, et ne peut-il épancher dans mon sein cette douleur qui l'accable?

Alors, le jeune homme, avec une grande douceur dans la voix, dit à l'Iroquoise en abaissant sur elle ses yeux humides:

—Aussi loin que se reportent mes souvenirs, depuis le jour où le sagamo mit entre mes mains inexpérimentées l'arc du chasseur pour m'apprendre à lancer le fl[illegible] rapide, je porte en moi un chagrin que je ne conais pas et qui me consume.

Plusieurs fois le jour, la nuit, j'invoque le Soleil de me d[illegible] la nature de ce mal qui me brûle comme une hache rougie au feu. Mais, la divinité courroucée contre moi, sans doute, me laisse souffrir sans soulager ma peine.

L'autmoin, que j'ai consulté, a soufflé et ressoufflé sur m[illegible] avec ses enchantements ordinaires. Enfin, n'y pouvant rien, il a fini par déclarer que j'étais sous le charme de la femme du manitou.

Viens, Biche-Blanche, il n'est pas bon que l'homme importune la femme aimée avec ses chagrins. Retournons vers le sagamo, qui doit trouver longue ton absence du wigwam. Il est temps de prendre notre repos.

Mais, après que Biche-Blanche se fût retirée sur sa natte de roseaux recouverts d'une peau d'ours. Andioura s'assit, les jambes croisées, près du feu, auquel il ralluma sa pipe de petun.

Une main le touche à l'épaule.

Il sursaute en portant la main à son couteau.

— Mon frère Andioura ne reconnait plus la main qui caresse de la main qui frappe, remarque Aontarisati, un sourire amer aux lèvres. Le jeune guerrier, cette nuit, est triste comme le faon dont la mère vient de tomber sous la flèche du chasseur. Ne puis-je rien pour éloigner ces nuages de ton front et y faire resplendir un rayon de soleil?

—Généreux sagamo, mon âme sera toujours triste comme l'hiver; j'ignore si le printemps y rentrera jamais? Oui, tu peux quelque chose, beaucoup, pour moi.

— Parle!

—J'aime Biche-Blanche, ta fille. Je voudrais en faire la joie et l'orgueil de mon wigwam. Donne-la moi. Que veux-tu en retour?

Un feu sombre traverse alors la prunelle fauve d'Aontarisati, qui retorque:

— Biche-Blanche est tienne, mais à une condition.

— Laquelle? Je suis prêt.

— Que tes oreilles s'ouvrent toutes grandes à mes paroles!

C'est au risque de mes jours que j'ai mérité Nénuphar-du-Lac, mère de Biche-Blanche. Fais de même.

—Commande, j'obéirai.

—Demain, peut-être, nous nous mettrons en route pour surprendre et attaquer les visages-pâles. Accomplis un exploit qui te fasse envier de tes compagnons d'armes, et Biche-Blanche t'appartiendra.

Andioura eut un geste las.

—Ah! pourquoi donc toujours les visages-pâles? Pourquoi pas les Hurons, les Montagnais, les Algonquins? N'en avons-nous pas assez versé déjà de ce sang français?

—J'ai dit, interrompit fièrement le sagamo des Agniehronnons en retournant à son wigwam.

Andioura, près du brasier refroidi, veillait encore, les yeux vers l'infini, quand les étoiles s'éteignirent une à une dans l'aube embrumée.

V

Aontarisati n'avait pas vengé la mort des deux fils de Kiotsaeton, tués à la guerre.

A SUIVRE SUR LA PAGE 52



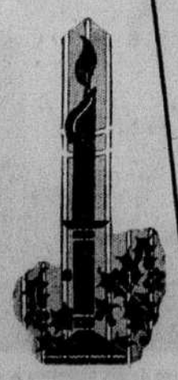

J. P. LABERGE
SEUL PROPRIETAIRE



Meilleurs Voeux de
JOYEUX NOËL et
BONNE et HEUREUSE ANNÉE

Nous remercions chaleureusement nos amis et tous ceux qui, au cours de l'année qui se termine, nous ont témoigné leur encouragement. Nous souhaitons du fond du coeur que 1941 soit pour eux une année remplie de

SANTÉ • PROSPÉRITÉ • BONHEUR



J. P. LABERGE ENRG.
5006 Boulevard Décarie — WA. 5624
DISTRIBUTEURS
BONBONS — CIGARES — CIGARETTES — CONFISERIE, ETC.
35 CAMIONS à votre SERVICE en tout temps
LA PLUS VIEILLE ET LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DU GENRE AU PAYS

# SPECTACLES ET CONCERTS

*Chronique du samedi*

## De Maugham à Fridolin

***Un beau sujet***

Le critique new-yorkais Richard Watts adresse, dans un récent article, une requête au dramaturge anglais Somerset Maugham, qui est maintenant rendu à New York.

Lors de la dernière guerre, Maugham avait écrit une satire fort amusante, "Our Betters", sur les Américains qui se mêlaient de faire la leçon aux Anglais. Cette fois, dit M. Watts, M. Maugham devrait écrire une pièce sur les Anglais réfugiés aux Etats-Unis qui se mêlent de faire la leçon aux Américains, qui les blâment de ne pas être en guerre en ridiculisant les moyens qu'ils mettent à la disposition des combattants.

M. Watts prend bien soin de préciser que son idée de satire ne vise aucunement M. Maugham lui-même, qui est un homme extrêmement réservé et plein de sagesse.

Si nous avions des dramaturges, et des dramaturges qui s'inspirent de l'actualité au lieu de refaire sans cesse les pièces qu'ils ont déjà entendues, je crois qu'ils auraient de fort beaux sujets d'étude, eux aussi, s'ils prenaient la peine de mettre en scène certains propagandistes de toutes races et de toutes langues qui, de l'étranger, viennent nous dire ce qu'il faudrait faire pour gagner la guerre.

Mais hélas! le répertoire à la mode chez nous dans le moment nous informe plutôt de l'état d'esprit ou des fautes d'inconduite des Messieurs et Dames d'il y a vingt-cinq, trente ou quarante ans.

Peut-être en 1980 fera-t-on entendre au public montréalais quelque pièce traitant des bouleversements sociaux de 1940...

★

***Marie-Adelaide***

Un dramaturge américain se propose de faire jouer cette saison une pièce ayant comme héroïne Son Altesse Royale la Grande-Duchesse Marie-Adélaïde de Luxembourg, soeur ainée de S.A.R. la Grande-Duchesse Charlotte qui, avec sa famille, vit maintenant parmi nous pour la durée de la guerre.

A l'âge de dix-huit ans, la Grande-Duchesse Marie-Adélaïde montait sur le trône. Dix-huit mois plus tard, le Luxembourg était envahi par les troupes allemandes, qui devaient y demeurer jusqu'à l'armistice de 1918. En janvier 1919, répondant à une vocation depuis longtemps impérieuse, la Grande-Duchesse renonçait à régner et entrait au couvent: elle devait mourir cinq ans plus tard. Sa soeur cadette, la Grande-Duchesse Charlotte, lui succéda.

La pièce qui doit être créée à New York a pour thème la ferme attitude que maintint constamment la Grande-Duchesse Marie-Adélaïde à l'égard des envahisseurs de 1914-18. Ainsi dans le temps, l'actualité peut rejoindre l'actualité...

★

***Fridolin nous écrit***

J'ai reçu de Fridolin la lettre suivante. J'ai un peu l'impression qu'elle ne m'est pas particulièrement destinée; aussi n'ai-je guère de scrupule à la transcrire ci-dessous:

Chers vous autres,

Comment ça va?... Toute la famille va bien?... Tant mieux, j'étais inquiet... Moi, je suis de bonne humeur... Seulement, je m'ennuie de vous autres... C'est pour ça que je me dépêche de finir ma revue, pour qu'on se revoie au plus coupant... J'ai bien hâte qu'on s'assoie face à face puis qu'on se dise ce qu'on a sur le coeur.

Tit-Jacques Gagnier, qui reste sur l'autre rue, est en train de barbouiller des décors. Je dis pas un mot, mais il gaspille en souffrance: ça fait déjà trois poches de patates vides, deux draps de lits, quatre boites de carton puis trois tinettes de beurre que je lui donne et il en a pas assez!... Enfin, faut ce qu'il faut, comme dirait le ministre des finances!

Maurice Meerte pratique des airs sur la grosse caisse. Il joue encore plus fort qu'avant... Fred Barry fait la mise en scène. Moi, je lui dis que c'est du temps perdu, mais il insiste. Etant le plus raisonnable, j'ai cédé... Je vous ai choisi des danseuses avant-hier... Ça été une journée émouvante, je ne vous dis que ça... Je vous parlerai de ma bande la prochaine fois, parce que ma mère m'envoie acheter une livre de beurre, et elle me dit de me dépêcher avant qu'il monte encore.

Alors, c'est entendu pour la revue, vous venez? Parce que si vous venez pas, dites-le moi; je ferai pas de préparatifs et je louerai pas le Monument National pour la première semaine de février... Azelma vous fait dire qu'elle vous embrasse. Vous êtes plus chanceux que moi... Joyeux Noël! Et, au cas où j'aurais pas le temps de vous écrire encore avant l'année prochaine: Bonne Année!

C'est la grâce que je vous souhaite!

FRIDOLIN.

P.S. — Edition revue et corrigée, autant que possible, par Gugusse.

C'est consolant de savoir que je pourrai toujours recourir à Fridolin quand je serai embête pour finir ma chronique...

*Jean Béraud*

## A l'Ecole d'Outremont

"L'Ecole supérieure de musique d'Outremont termine l'année dans une atmosphère de beauté, puisque le Comité annonce pour cet après-midi, à 3 h. 30, le récital du violoniste Arthur LeBlanc, assisté au piano par Jean-Marie Beaudet.

### Horaire des cinémas

CAPITOL: "Go West", 10 h. 35, 1.30, 4.20, 7.15, 10.05; "Sky Murder", 12 h., 2.50, 5.45, 8.35.

CINEMA DE PARIS: "Le Jour se lève", 11 h., 1.10, 3.20, 5.30, 7.40, 9.50.

LOEW'S: "Arizona", 10 h. 40, 1.20, 4., 6.40, 9.20.

ORPHEUM: "Long Voyage Home", 11 h. 10, 1.45, 4.20, 6.55, 9.30.

PALACE: "Little Nellie Kellie", 11 h. 10, 1.50, 4.25, 7.05, 9.45.

PRINCESS: "You'll Find Out", 10 h. 05, 12.15, 3.25, 6.40, 9.50; "Public Debutante, No. One", 11 h. 40, 1.50, 5.05, 8.15.

SAINT-DENIS: "Sans Famille", 12 h. 15, 3.37, 6.32, 9.54; "Chourinette", 1 h. 50, 5.12, 8.34.

*Au Princess, au Capitol et au Snowdon*




**Kay Kyser au milieu d'un groupe de jolies filles du film "You'll Find Out", qui passe cette semaine à l'écran du Princess; à droite, les frères Marx dans "Go West", au Capitol; en bas, Leslie Banks dans le film d'espionnage "Sons of the Sea", qui prendra l'affiche demain après-midi au cinéma United Snowdon.**

## Spectacles de veille du 1er de l'An aux grands cinémas

Les grands cinémas montréalais, le Loew's, le Palace, le Capitol, le Princesse et l'Impérial offriront encore cette année de magnifiques spectacles la veille du jour de l'An. On se propose de dépasser encore les réussites des années dernières, et dans ce but la direction des Consolidated Theatres n'épargne pas les frais.

**Au Cinéma Loew's**

Sur la scène la direction du Loew's présentera un groupe de vingt jolies chorus-girls américaines encadrant des vedettes de New York et d'Hollywood. A l'écran, passera un film récent bien fait pour divertir le public, "Second Chorus", réalisation de Boris Morros qui a comme vedettes le danseur incomparable Fred Astaire et la piquante comédienne Paulette Goddard. On y verra Astaire et Burgess Meredith en rivaux non seulement pour la main de Paulette, mais aussi comme candidats pour l'orchestre de jazz d'Artie Shaw, qui anime tout le film d'une musique entraînante.

Le spectacle scénique sera accompagné par l'orchestre de Jerry Shea.

**Au Cinéma Palace**

Sur la scène du Palace, la direction présentera aussi plusieurs numéros de vaudeville américain, avec un ensemble de danseuses portant de ravissants costumes.

A l'écran, on verra le film de Bing Crosby "Let's Make Music" où le fameux "crooner" a comme protagoniste la fine Jean Rogers. On y assistera au début à l'écran de Bob Crosby et de son orchestre de Dixieland.

Buddy Payne fera entendre un choix de mélodies populaires à l'orgue.

**Au Cinéma Capitol**

Spectacle scénique aussi au Capitol, avec vedettes de music-hall et ensemble de jolies danseuses new-yorkaises, accompagnées par l'orchestre de Léon Kofman.

Le programme cinématographique comprendra notamment "A Night at Earl Carroll's", film qui met en vedette Ken Murray, Brenda et Cobina, Lillian Cornell, Rose Hobart et J.-Carroll Naisch. Quatre chansons nouvelles sont lancées au cours du film, "Li'l Boy Love", "One Look at You", "I Wanna Make with the Happy Times" et "Cali-Conga".

Le programme comportera aussi bien des surprises agréables pour les spectateurs.

**Au Cinéma Princess**

Alan McIver et ses musiciens accompagneront au Princess le chic spectacle de vaudeville qui sera donné sur la scène.

A l'écran, la direction présentera le film "The Villain Still Pursued Her", une comédie où l'on retrouvera avec plaisir Hugh Herbert, Anita Louise, Alan Mowbray, Buster Keaton et Joyce Compton. C'est une parodie d'un ancien mélodrame qui fera rire aux larmes.

**Au Cinéma Impérial**

En plus de son spectacle scénique accompagné par l'orchestre d'Andy Tipaldi, la direction du cinéma Impérial présentera Mickey Rooney, dan la comédie "Strike up the Band".

Cette fois, Mickey Rooney et Judy Garland organisent un orchestre de danse à leur collège, et montent un spectacle dans l'espoir d'obtenir les fonds nécessaires pour se rendre à Chicago et prendre part a u concours que Paul Whiteman y organise.

Surmontant tous les obstacles, les jeunes musiciens réaliseront leur projet et gagneront le premier prix.

A chacun de ces cinémas, le public recevra tout un choix de faveurs, ballons, souvenirs, etc.

*Chronique de cinéma*

## Salaires de vedettes

La discussion n'est pas nouvelle mais il est bon d'y revenir. Les vedettes de cinéma sont-elles trop grassement payées? Dans notre monde tourmenté où chacun va sa petite vie sans espoir de richesses, les artistes du cinéma américain apparaissent comme des privilégiés. Leur argent soulève l'indignation d'un bon nombre qui s'imaginent que les acteurs passent leur vie dans une piscine, à bord de yatchs de luxe, en fêtes effrénées où personne n'est jamais sobre, etc. Quelques heures par semaine ils doivent se tenir devant une caméra et pour cela reçoivent des milliers et des milliers de billets de banque qu'ils sèment à tous les vents.

Voilà pour le sentiment des profanes.

Il y a mieux encore.

Le Travail organisé considère que de tels salaires constituent une injustice. Un charpentier, un électricien, dit-il, contribuent tout autant que l'artiste au succès du film. Bien qu'ils soient magnifiquement rétribués ces métiers réclament des gages encore plus somptueux.

Les faits réels sont bien différents. L'ignorance bien plus que l'envie inspire ces récriminations.

Rappelons, en premier lieu, que très peu d'artistes reçoivent des cachets fabuleux. L'artiste moyen peut recevoir $200 par semaine et son année de travail se réduit à 20 semaines ce qui lui donne un revenu de $80 par semaine. Les utilités gagnent tout au plus $2,000 par année, et les "extras" obtiennent $600 à grand peine.

Les grandes vedettes, les artistes de carrière et certaines personnalités qui ont subjugué l'intérêt public—et cela n'est pas discutable—reçoivent des sommes astronomiques. Mais voyons ce qui se produit. Une vedette par exemple est en grande demande. Son contrat lui accorde $150,000 pour chaque film. Si elle tourne deux films dans l'année le fisc américain lui soustrait immédiatement $164,000 et l'Etat de la Californie rapplique avec une petite taxe très modérée de $36,000.

Il n'en reste pas moins vrai qu'un artiste de cinéma, même s'il travaille huit mois pour le gouvernement, gagne encore plus qu'un homme d'affaires, un industriel, un marchand. D'aucuns de dire: "Il n'est pas honnête de gagner autant d'argent!"

Pourquoi pas, je vous le demande, surtout si l'acteur par sa personnalité apporte des recettes en proportion.

Dans le domaine de la création artistique les valeurs ne s'établissent pas selon un barème d'heures de travail. L'art n'est pas tellement une question de travail. Des éléments mystérieux, des impondérables inconnus agissent. Autrefois, nos pères appelaient cela le "magnétisme personnel". Nous avons simplifié l'expression par le "it", le "sex-appeal" et tout récemment par le mot "comph". Tenter d'expliquer la nature de cet élément est plus ardu encore que décrire le parfum de la violette. Mais cela existe: c'est indéniable et l'artiste qui possède cette "vertu" peut exiger n'importe quel salaire.

Réaliser un film est un travail autrement complexe que construire une maison. Pour une somme fixe l'entrepreneur vous livrera une construction de telle valeur. Au cinéma le coût est toujours fixe, mais le résultat, toujours incertain. La structure du film, ses éléments de base, son matériel ne peuvent pas être calculés scientifiquement.

Une compagnie édifie une conciergerie et l'assurera immédiatement pour un million de dollars contre tous risques. Ceux-ci sont connus et positifs: l'incendie, l'inondation, le tremblement de terre.

Un studio réalise un film d'un million. Comment peut-il l'assurer et contre quoi? Comment savoir si tel ou tel public réagira de telle ou telle façon. Un film sera un succès dans le Nevada et un four à New York. Charlie Chaplin a battu le record de "Gone With the Wind" à New York, et "The Dictator" a fait long feu ici!

Mais il existe un moyen de tourner la difficulté: il s'agit tout simplement d'incorporer dans le même film autant d'éléments de succès. Réunissez le meilleur cinéaste, ayez le meilleur scénariste, les artistes les plus populaires, le décorateur le plus en vedette, le couturier le plus fameux et vous avez les chances de votre côté. Naturellement tout cela coûte cher. C'est logique que des gens offrant de telles garanties de réussite soient rétribués en conséquence. De plus, il arrive si souvent qu'un film de troisième ordre fasse fureur que les précautions indiquées plus haut s'avèrent parfois désastreuses.

Il faut à un artiste des années de travail et de persévérance pour atteindre le faîte. Il récolte alors. Combien de temps cela dure-t-il? Le même public qui l'a placé si haut peut l'ignorer demain.

A Hollywood, on les compte par milliers ces artistes qui après avoir connu la gloire et la fortune gagnent aujourd'hui beaucoup moins que les charpentiers, les planteurs de décors et les électriciens qui, n'ayant jamais perdu une journée d'ouvrage, sont encore les mieux rémunérés. La gloire et la fortune sont choses éphémères, et il semble assez juste que ceux qui atteignent au succès en jouissent plus largement que d'autres. Car à ceux-là les désillusions, la misère seront plus cruelles. Pour avoir gagné plus, ils paieront plus cher.

*Léon Franque*

### *The Thief of Bagdad* à l'Orphéum mercredi

Lorsque la dernière production d'Alexandre Korda prendra l'affiche au cinéma Orphéum le jour de Noël, les cinéphiles verront, en "The Thief of Bagdad", le film le plus somptueux qui ait jamais été réalisé en Angleterre. Le célèbre producteur anglais s'est vraiment surpassé.

L'on observera dans ce film la perfection des coloris et l'adresse avec laquelle on a utilisé la camera pour les effets de magie que comporte ce conte des Mille Nuits et Une.

M. Korda a été heureux aussi dans le choix de sa distribution. Le rôle d'Abu, le petit voleur des souks de Bagdad, convient on ne peut mieux au jeune Hindou Sabu, qui se distingua déjà dans "Elephant Boy" et dans "Drums". On sait que le jeune artiste paraîtra sur la scène de l'Orphéum à quatre reprises le jour de Noël seulement. Les spectateurs seront heureux de le voir en personne et à l'écran à la fois.

Dans le rôle du fourbe et redoutable grand Vizir, on verra le magnifique artiste Conrad Veidt, qui n'a jamais fait de composition plus fouillée. June Duprez est délicieuse dans le rôle de la Princesse, et John Justin, un jeune artiste que vient de découvrir Korda, s'assurera d'emblée la faveur des cinéphiles.

*Les Andrew Sisters et Abbott et Costello doivent tourner une comédie intitulée "Buck Privates".*

*Chronique musicale*

## Les neuf symphonies

L'annonce d'un Cycle Beethoven en mai, pendant lequel seront jouées les neuf symphonies, nous fait souvenir que ces pages immortelles ne nous sont pas si familières qu'on pourrait le penser de prime abord.

Lorsque M. Désiré Defauw fera entendre la Deuxième et la Quatrième avec l'Orchestre des Concerts Symphoniques, au mois de mai, ce sera la première fois qu'elles seront jouées à Montréal depuis nombre d'années. Ni au Plateau ni au Majesty's elles n'ont été jusqu'ici aux programmes des concerts réguliers. La Huitième a été jouée une fois par le Montreal Orchestra, il y a longtemps, et une autre fois au cours d'une Matinée symphonique au Plateau. La Première et la Sixième n'ont eu chacune qu'une seule audition par chacun des deux Orchestres. La Troisième et la Neuvième n'ont jamais été données par M. Douglas Clarke.

Les abonnés du Plateau connaissent bien cependant la Cinquième, dirigée fort bien et à trois reprises par M. Wilfrid Pelletier, et une autre fois par M. O'Connell. La Septième fut présentée trois fois par les Concerts Symphoniques, avec le capitaine J.-J. Gagnier, Sir Ernest MacMillan et M. Charles O'Connell.

Quant à la Neuvième, grand triomphe des Festivals de Montréal avec Wilfrid Pelletier ou Eugène Ormandy, elle ne fut donnée par les Concerts Symphoniques, sous la direction de Paul Stassévitch, que lors du deuxième concert du concours Jean-Lallemand. La Troisième avait d'abord été dirigée par M. Eugène Chartier puis, de mémorable façon, par M. Fritz Stiedry.

Les gens débattront encore longtemps sur les mérites réciproques de la Cinquième et de la Neuvième, qu'ils proclameront tour à tour le chef-d'oeuvre de la symphonie. D'autres iront répétant que les plus belles symphonies de Beethoven portent des chiffres impairs ou gîteront sur les trois manières du maître.

Il est préférable, comme a dit Marcel Proust, de les confondre toutes dans le Panthéon de notre admiration. On avouera cependant que la Huitième de Beethoven, si objective et si peu personnelle, étonne par ses modestes proportions si on la compare à celle qui la précède et à celle qui la suit.

Quant à la Quatrième, elle montre l'âme aimante du compositeur aux heures où la vie ne lui était pas cruelle. Il s'élève de ses pages un chant d'amour et de confiance d'une prenante beauté, et l'on se demande pourquoi cette Quatrième est négligée.

On entend dire que la Sixième est usée, et que le genre pastoral a été depuis trop bien repris pour qu'on puisse y prendre un plaisir neuf. Usée, elle ne l'est guère chez nous, puisque en près de onze ans elle ne fut jouée que deux fois. La Deuxième nous réservera peut-être d'agréables surprises. Souvenons-nous de la Première, qui fait entendre déjà la voix unique de Beethoven.

M. Désiré Defauw ne donnera probablement pas les neuf Symphonies par ordre chronologique. Il les groupera de façon à faire des oppositions et des rapprochements, mais on peut déjà supposer que les quatre soirées se termineront par les plus éloquentes symphonies, l'Héroïque, la Cinquième, la Septième et la Neuvième avec ses choeurs transcendants. Les Disciples de Massenet prêteront leur concours à cette dernière oeuvre, qui leur a valu des succès si marqués dans le passé.

Il n'est pas question que M. Defauw fasse précéder les symphonies des quatre ouvertures de Beethoven, Léonore, Coriolan, Egmont et Prométhée. Il juge sans doute que les auditeurs goûteront mieux les symphonies ainsi détachées, et que deux oeuvres d'importance du même compositeur suffisent à remplir un programme d'orchestre.

*Marcel Valois*

### *A la salle du Gésù*



**MADELEINE et PIERRE, que M. André Audet présentera sur la scène du Gesu les 4 et 5 Janvier.**


★ AU GESÙ ★

MADELEINE et PIERRE

dans la désopilante comédie en un prologue et dix tableaux par André Audet.

"La Course d'Autos"

DEUX MATINEES

Vos Favoris de l'Air EN PERSONNE

★

L'Oncle Jean — Zéphirin Ti-Coune — Le bom Guillet, Madeleine, Pierre, Georges, Ti-Toine, etc.

SAMEDI 4 JANVIER — DIMANCHE 5 JANVIER

Billets réservés: 50c — 35c — 25c. En vente au contrôle du Gesù

Tél. LA. 4453

MRT français

LE 31 DECEMBRE à 11 h. 45 P.M.

SALLE ST-SULPICE

"Gala de Minuit"

LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

VOUS APPLAUDIREZ VOS VEDETTES PREFEREES

Fred BARRY, Madeleine DAVIS, Henri POITRAS, Rose REY-DUZIL, Paul FOUCRAULT, Gabriel VIGNAULT, Albert DUQUESNE, Juliette BELIVEAU, Clément LATOUR, M. et Mme J.-R. TREMBLAY, Rolande BERNIER, Pauline LAGARDE, Marthe THIERY, Rolland BEDARD, Juliette HUOT, Roland CREPEAU, J.-Léo GAGNON, Jeanine TREMBLAY, etc.

• MUSIQUE • SKETCHES Entrain • MONOLOGUES Gaieté • CHANT Etc.

Il est prudent de retenir vos fauteuils à l'avance au MRT français, salle S.-Sulpice, rue Saint-Denis. MA. 3937.

Tous les billets à 75c (taxe comprise)

A United Theatre

FRANCAIS

(Ste-Catherine, 1 rue est de St-Laurent)

AUJOURD'HUI à MARDI inclusivement

Un Programme Double Spécial!

AVENTURE, IDYLLE, EMOTIONS DE LA JUNGLE!

Un émouvant drame dont l'action se passe dans les forêts de Burma.




"MOON OVER BURMA"

A Paramount Picture with DORIS NOLAN, ALBERT BASSERMAN

Directed by LOUIS KING

VOYEZ DOROTHY LAMOUR aux prises avec un cobra mortel!

VOYEZ le duel entre un assassin armé d'un fusil et un aveugle avec un fouet pour toute arme!

VOYEZ un grand feu de forêt et l'embâcle des billes!

Attraction Additionnelle

Nouvelles situations comiques et pathétiques! Excitations nouvelles!



Dr. KILDARE GOES HOME

with LEW AYRES • LIONEL BARRYMORE • LAURAINE DAY • SAMUEL S. HINDS • GENE LOCKHART • NAT PENDLETON • EMMA DUNN

AUSSI INTERESSANT FILM COURT

FIDELITE AUX IMMORTELLES TRADITIONS DE DRAKE ET DE NELSON!

La formation des loups de mer de la Grande-Bretagne..... Une émouvante histoire d'espionnage avec des photographies réelles du fameux collège naval anglais à Dartmouth..... filmés avec l'entière coopération de l'Amirauté britannique!





SONS OF THE SEA

starring LESLIE BANKS, CECIL PARKER, KAY WALSH, SIMON LACK, MACKENZIE WARD

IN Color!

En ajouté — "EARL OF PUDDLESTONE" avec les Gleason. Une brillante comédie.

Aujourd'hui — Madeleine Carroll dans "I Was A Spy". Aussi, "Sing, Dance, Plenty Hot"

Dernière séance complète ce soir à 10 h.

COMMENÇANT DEMAIN

Air Conditioned SNOWDON

(Décarie et Snowdon)


*"The Long Voyage Home"*



**Thomas Mitchell dans une scène du film qui passe en 3e semaine à l'écran du cinéma Orphéum.**




Bientôt... FRIDOLINONS '41

La croisade du Rire!

# "Sans Famille" au S.-Denis

Les amateurs de mélodrames peuvent voir au Saint-Denis, l'oeuvre extrêmement populaire "Sans Famille".

L'histoire est celle de deux enfants de la misère, de deux garçonnets protegés par un vieillard, sorte d'artiste ambulant, qui aidé par la Providence conduira ces deux petits vers une famille, le bonheur et la joie.

Durant deux heures, les cinéphiles vont passer par de fortes émotions, que l'atmosphère du film se charge de rendre poignantes. Sans abuser de la larme ni du rire, le récit demeure toujours palpitant; l'on se prend de sympathie pour ces deux enfants dont on voudrait voir les rêves se réaliser.

Robert Lynen, Serge Grave, le chanteur Vanni-Marcoux et le puissant Dorville composent la distribution de ce film dont toutes les scènes offrent une belle matière à des images fortes et tragiques. C'est du mélo bien entendu, mais du mélo joué avec une note de sincérité, qui rend un son vrai et où jamais l'exagération ne prend le pas sur la logique.

Le second film à l'affiche nous présente la chanteuse Mireille que les radiophiles connaissent bien. "Chourinette" est avant tout une comédie, puisque Duvallès en est le principal interprète, mais Mireille et Berval sont les protagonistes d'une idylle pleine de candeur et de charme.

## Au Saint-Denis et au Cinéma de Paris





Robert Lynen et Serge Grave dans une scène du film "Sans Famille", au Saint-Denis; à droite, Arletty et Jean Gabin dans "Le Jour se lève", en 2e semaine au Cinéma de Paris.

## Arletty a eu un début difficile

Arletty est née à Courbevoie.

Son père était un personnage: chef de traction des tramways.

—Pendant des années et des années, jusqu'à minuit, j'ai entendu les trams faire le rond sous ma fenêtre avant d'aller roupiller sous les hangars...

Elle a passé son certificat d'études. Parce qu'il faut bien faire comme tout le monde.

Ensuite, elle a fait des études commerciales. Parce qu'il faut bien songer à gagner sa vie.

Pendant la guerre, elle a tourné des obus: Parce que lorsque le père n'est plus là, il faut bien se débrouiller.

Puis, elle est allée chez Schneider. Et dès qu'elle peut se faire pistonner, elle entre au ministère de la Justice.

Les ministres passent. Les fonctionnaires restent. Arletty ne reste pourtant que deux mois.

De guerre lasse, la fonctionnaire devient mannequin.

Mannequin . . . C'est un métier qui attire les belles relations. Combien de vedettes ont commencé par être mannequin! . . .

Un ami lui dit un soir:

—Vous ne voulez pas faire du théâtre? . . .

Et Arletty répond "Avec plaisir!", comme elle dirait "A vos souhaits!"

— Le théâtre? . . . Je me f . . . ais bien du théâtre. Je n'en connaissais d'ailleurs que des ersatz: ces attractions qui entrecoupaient les séances de cinémas. Evidemment, j'avais lu les classiques: Racine, Molière, Corneille, comme tout le monde. Je possédais de quoi me payer une place au poulailler du Français. Mais je me demandais quel plaisir on pouvait éprouver à voir des acteurs jouer ces auteurs-là sur une scène, avec des oripeaux!

En somme, la seule pièce que j'avais vue, c'était "Phi-Phi".

Un beau jour, Arletty, passant sur les Boulevards, lève le nez vers une façade.

— Mince! Les voilà, les Capucines! Si j'entrais?

Justement on passait des auditions! Arletty allait là comme on va à l'usine où l'on embauche : pour chercher du travail. Elle n'a ni joie, ni trac. Elle veut gagner sa vie d'une manière agréable, voilà tout. Elle auditionne. Elle chante une romance. Une heure après son arrivée, le directeur lui dit:

—Vous pouvez rester pour la répétition. Vous êtes engagée pour la revue.

L'artiste Arletty est en vedette dans "Le Jour se lève", en 2e semaine au Cinéma de Paris.

## Spectacle de minuit au théâtre Arcade

Le grnd spectacle que la direction du théâtre Arcade présentera à ses habitués la veille du nouvel an sera très intéressant. Il sera dirigé par J.-R. Coutlée.

Figureront dans cette revue de fin d'année Teddy Burns, Arthur Lefèvre, Jean Narrache, Roland Bédard, Mme Alice Allard, Andrée Samuel, Mlle Colette Brossard, Bécassine. On verra aussi des danseuses de New-York, plusieurs numéros de vaudeville et des sketches comiques. Bref, l'Arcade présentera pour son spectacle de la veille du nouvel an un programme qu'il ne faudra pas manquer.

## Madeleine et Pierre sur la scène du Gésù

Enfin, après trois ans de succès radiophonique à CKAC, André Audet, l'auteur du programme "Madeleine et Pierre", s'est décidé à écrire un spectacle mettant en scène les vedettes de son roman.

Cette nouvelle réjouira les petits comme les grands. On verra à défiler dans une désopilante comédie intitulée "La course d'autos", Madeleine, Pierre, l'oncle Jean, Ti-Coune, Zéphirin, Georges, Claire, Ti-Toine, Royal, Gaston, le bon'Guillet, et autres.

Il y aura deux matinées au Gésu, le samedi 4 janvier et le dimanche 5 janvier.

## Au cinéma Beaubien

Le premier film à l'affiche aujourd'hui au Cinéma Beaubien est "Les Conquérants", avec Errol Flynn. C'est un film en couleurs naturelles, entièrement parlé en français. L'action de ce film nous raconte un épisode de l'histoire de l'Ouest américain après la guerre de Sécession. Auprès d'Errol Flynn on verra Olivia de Havilland et Ann Sothern. Comme second film au même programme on verra une gentille comédie, "Haut Comme Trois Pommes", interprétée par l'amusant Roland Toutain et la gentille Assia.

De mercredi à samedi le p . . . mme comprendra "Coup de Trois", a . René Lefevre, et "La Marmaille", avec Florelle et Pierre Larquey.

Le public est prié de ne pas tarder à réserver ses billets pour le spectacle de minuit la veille du jour de l'an. Deux films inédits sont au programme.

*Le 3e film de Deanna Durbin, "Nice Girl" nous la ramènera avec Franchot Tone et Robert Stack comme protagonistes. Walter Brennan, Robert Benchley et Helen Broderick sont aussi de la distribution.*

## Aux salles Confédération

**Outremont et Empress:** Les Ritz Bros et les Andrew Sisters dans "Argentine Nights" Lucille Ball et James Ellison dans "You Can't Fool Your Wife", Tim Holt dans "Wagon Train".

**Savoy:** John Garfield, Frances Farmer et Pat O'Brien dans "Flowing Gold"; Joan Blondell et Dick Powell dans "I want A Divorce", avec Gloria Dickson et Frank Fay.

**Château et Cartier:** "Hit Parade Of 1941", avec Kenny Baker, Frances Langford, Ann Miller et Hugh Herbert; "Girl From God's Country", avec Chester Moris, Jane Wyatt et Charles Bicford. Reprise samedi soir au Cartier de "Shining Hour".

**Dominion et Maisonneuve:** Rosalind Russell, Brian Aherne et Virginia Bruce dans "Hired Wife" Fay Wray et Charles Lang dans "Wildcat Bus".

## La veille du Nouvel An à France-Film

Comme par les années dernières la compagnie France-Film offrira à ses habitués des spectacles splendides pour marquer la Nouvelle Année. En dépit des problèmes suscités par la guerre, France-Film a réussi à obtenir des films de premier ordre, inédits, amusants et ne comptant que des vedettes.

**AU SAINT-DENIS**

Le public s'amusera ferme au Saint-Denis le 31 décembre en soirée et entrera dans la nouvelle année en compagnie de Ray Ventura et de ses collégiens grâce au film "Tourbillon de Paris". Plein de musique, de gaieté, de drôleries, ce film présente Ray Ventura, Coca Aslan, Jimmy Gaillard et Paul Misraki, l'auteur de tant de chansons connues. C'est un fou rire du début à la fin, et le film compte cinq chansons nouvelles. Le second film sera celui de Fernandel, "Berlingot & Cie", avec Charpin et une foule de bons artistes.

Naturellement, tous les spectateurs recevront des souvenirs, cadeaux, ballons, tout ce qu'il faut pour saluer le Nouvel An.

**AU CINEMA DE PARIS**

Deux bons films au Cinéma de Paris. Le premier "De Mayerling à Sarajevo", joué par Edwige Feuillère et John Lodge, est une sorte de suite à "Mayerling" et nous raconte la chute de l'empire autrichien. C'est une histoire d'amour vécue, et l'émotion qu'on en éprouvera sera d'autant plus forte que les événements actuels nous en rappellent d'autres tragiquement identiques.

Le second film, d'un caractère franchement gai, sera "Circonstances Atténuantes", avec le parfait comédien qu'est Michel Simon. On le verra dans le rôle d'un juge, M. Le Sentencier, obligé de vivre quelques jours avec une bande de mauvais garçons auxquels il ne manque pas de donner une verte leçon de justice. C'est d'un esprit pétillant pendant deux heures. Arletty est de la distribution. C'est tout dire. Souvenirs, cadeaux, ballons, etc., à tous les spectateurs.

## Au cinéma Arcade

Le film "Quai des Brumes", qui prend l'affiche aujourd'hui au cinéma Arcade, est une histoire tragique dont l'action se déroule dans un grand port, et qui met en vedette le puissant artiste Jean Gabin, Michèle Morgan, Michel Simon, Pierre Brasseur et Aimos. Comme second film on verra la gentille opérette de Strauss, "La Chauve-Souris", avec Annie Ondra. On verra aussi "Le Grand Refrain", avec Fernand Gravey et Jacqueline Francell.

De mercredi à samedi, les films à l'affiche seront: Cavalerie Légère", avec Constant Rémy et Mona Goya; "Les Gaités de la Finance", l'un des films les plus amusants de Fernandel; et enfin "Gribouille", avec Raimu et la charmante Michèle Morgan.

*"Riders of Death Valley" sera un grand film du genre Western, avec comme principaux interprètes Dick Foran, Leo Carrillo, Buck Jones, Charles Bickford, Nan Grey, Guinn "Big Boy", Williams et Noah Beery jr*

## Gala de minuit au M.R.T. pour le 31

La veille du 1er de l'An sera fêtée gaiment au MRT français, salle Saint-Sulpice. Sous la direction d'Henri Poitras, on y présentera un gala de minuit étourdissant, auquel participeront les principaux artistes montréalais. Ce spectacle comportera des sketches, de la musique, de la danse, des monologues et du chant ainsi que de nombreuses surprises pour égayer les spectateurs.

On verra Fred Barry dans une comédie, Albert Duquesne, Marthe



M. ROLLAND BEDARD, que l'on verra au gala de minuit du M.R.T.

Thiéry, Juliette Béliveau, Rolland Bédard, Madeleine Davis, Henri Poitras, Clément Latour, Juliette Huot, Rose Rey-Duzil, J.-R. Tremblay, Mme J.-R. Tremblay, Paul Foucrault, Roland Crépeau, Rolande Bernier, la petite danseuse Jeannine Tremblay, J.-Léo Gagnon, Gabriel Vignault, Pauline Lagarde et autres. Il est rare de trouver réunis sur la même affiche tant d'artistes aimés. C'est dire que le spectacle sera un régal où le rire et la verve foisonneront. Les spectateurs devront arriver pour 11 h. 45 le programme devant débuter avec l'arrivée du Nouvel An.

## Le Jour de l'An chez les Chinois

Le Montreal Chinese Young Men's Christian Institute est à organiser un spectacle en musique qui aura lieu le 1er janvier, à 4 heures, à la salle de cette association, 189 Ouest, rue Dorchester. Il y aura exécution de danses et de chants tirés du folklore chinois.

L'artiste invité sera le jeune ténor chinois M. W. Fayol, qui fut pendant plusieurs années l'élève de Rodolphe Plamondon. M. Fayol chantera plusieurs oeuvres de maitres français, comme le Rêve de "Manon" et l'"Elégie" de Massenet. Il chantera ces pièces en français. Le public est cordialement invité à ce spectacle. L'entrée est libre.

## Aux cinés Rex et Stella

La direction du Stella présente jusqu'à mercredi "Le Roman d'un Tricheur", avec Sacha Guitry et Jacqueline Delubac; ainsi que "Chantons Quand Même", avec Raymond Cordy et Annie Vernay; puis jeudi, vendredi et samedi "Return of Frank James", avec Henry Fonda et Jackie Cooper; et "Those Were the Days", avec William Holden et Bonita Granville. Reprise ce soir de "They Made me a Criminal".

La direction du Rex présente "Sur le Plancher des Vaches", avec Noël-noël et Betty Stockfield; et "La Mascotte", avec Lucien Baroux et Germaine Roger. Jeudi, vendredi et samedi, on y verra "I Married a Nazi", avec Joan Bennett et Francis Lederer; ainsi que "Biscuit Eater", avec Billy Lee. Reprise ce soir de "Dark Victory".

*Je vis seule, déclare Michèle Alfa, et le soir chez moi, ma foi, je ne fais pas grand'chose ; un peu de T.S.F. chaque soir, et, à minuit, je téléphone à toutes mes amies. Rien n'est plus agréable pour moi, qui ne peux m'endormir que fort tard, que de les déranger et de les entendre protester à une heure où elles s'abandonnent au sommeil ou peut-être même à de beaux rêves. Vengeances...*

## Aimé Clariond, un artiste racé

Aimé Clariond, pour qui le considère d'après ses créations à la scène ou à l'écran, est le type même de l'homme qui a beaucoup vécu, mais toujours avec distinction. Il porte beau, il est élégant, il fait "vieille France" et les rôles de nobles, d'officiers supérieurs lui collent à la peau. Ce ne sont pas toujours des personnages sympathiques, mais ils ne sont jamais tout à fait antipathiques non plus. Une seule caractéristique les domine: ils sont racés.

Or, voyez quelle ironie est celle du sort? Qui l'eût dit, qui l'eût cru? Aimé Clariond est né dans une roulotte, sur la place du Marché, à Périgueux, et son acte de naissance porte cette formule: "De père et mère sans domicile fixe!"

C'est que derrière lui, il y a toute une dynastie de gens de théâtre — de théâtre forain s'entend. Il n'en rougit pas et dès qu'il abandonne un peu sa carapace d'élégance et de réserve, on sent qu'il a gardé à ces comédiens routiers que furent ses grands-pères et ses parents et dont il fut lui-même, une secrète, une profonde tendresse.

Son grand-père maternel venait du cirque et, en se mariant, il avait acheté un petit théâtre de marionnettes. Mais comme Dieu bénit son union en lui envoyant de nombreux enfants — une douzaine exactement — il remplaça un beau jour ses minuscules acteurs à ficelles par les jeunes acteurs en chair et en os qu'étaient ses fils et ses filles. La famille formait une troupe complète sans avoir recours à des éléments étrangers et se promenait à travers la France, s'arrêtant dans chaque bourgade d'au moins 1,500 habitants.

Quand la future maman d'Aimé se maria à son tour, elle demeura dans la troupe, comme ses frères et soeurs, y incorporant au fur et à mesure de leur venue ses propres enfants. Ils vinrent, au nombre de trois. Et Aimé joua son premier rôle à deux ans.

Sans doute n'eût-il jamais abandonné la vie pittoresque qu'il menait ainsi parmi les siens, au hasard des routes, si la guerre n'avait transformé sa période militaire en service actif. Au lieu de s'en aller tranquillement dans quelque caserne de l'Est en octobre 1914, il partit en août, "trinquant" très fit, comme tous ceux de l'infanterie. Le 6 juin 1915, il était fait prisonnier au fort de Vaux. Trente et un mois de captivité en Allemagne allaient suivre.

Aimé Clariond tient un rôle de premier plan dans "Sans Famille", au Saint-Denis.

## Au théâtre National

Au théâtre National, Joseph et Manda présentent un nouveau programme de vaudeville et de variétés. L'ouverture avec toute la troupe s'intitule "Paix sur la Terre", et la comédie, "Un Réveillon mouvementé". Le drame avec Raoul Léry et Lucie Mitchell s'intitule "Le Foyer des Larmes". A l'écran le programme comprend "Le Joueur d'Echecs", avec Françoise Rosay Conrad Veidt, Bernard Lancret et la jeune Micheline Francey; ainsi que "La Gondole aux Chimères", avec la grande artiste Marcelle Chantal.



JOSEPH

De mercredi à samedi on verra une comédie, "Les Fiançailles de Noella" et un drame, "L'Enfant du Pardon". Et les films au programme seront: "Les Trois Mousquetaires" et "Milady", avec Harry Baur, Aimé Simon-Girard et Blanche Montel.

## Le trio Pro Arte

Le trio vocal Pro Arte, connu aussi sous le nom de trio Exki, réunit dans un même esprit musical Jeanne Baulne, soprano, Juliette Beaudoin, mezzo-soprano, Philippe Crépeau, ténor, et Gertrude Baulne, accompagnatrice.

C'est au pensionnat des Soeurs de Ste-Anne à Lachine que Mlles Jeanne Baulne et Juliette Beaudoin commencèrent leurs études musicales. Le trio vocal Pro Arte s'est constitué avec le concours du ténor Philippe Crépeau, ancien élève de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, soliste en la cathédrale de Montréal.

Le trio vocal Pro Arte donnera un concert au Ritz-Carlton le lundi 27 janvier.

## Les trois vedettes de "Night of Love"







Toute la semaine prochaine, sur la scène du théâtre His Majesty's, ces artistes réputés (de gauche à droite): Helen Gleason, John Lodge et Marguerite Namara, présenteront la comédie en musique de Robert Stolz qui doit par la suite prendre l'affiche à New York.

# Jacqueline Laurent au Paris

Le film "Le Jour se lève" a fait tellement impression sur le public que la direction a décidé de garder le film à l'affiche une seconde semaine.

"Le Jour se lève" est une oeuvre forte, sans concession, dure, pathétique. C'est l'histoire d'une homme qui meurt d'un amour sans espoir, sans issue. Son histoire il nous la raconte lui-même alors que, cerné par des policiers qui finiront par l'abattre, il repasse les souvenirs des quelques mois de bonheur que la vie a bien voulu lui accorder.

Le brave ouvrier aimait une petite fleuriste. La vie était belle, loyale. Puis un être méprisable vint par là. Par des insinuations il ruina la vie de deux jeunes êtres qui ne demandaient qu'à être heureux dans l'ombre de leur misère pitoyable.

Et l'ouvrier s'est vengé. La mort l'attend mais avant que le jour se lève il se donne une dernière fois, par le rêve, l'illusion de tenir encore le bonheur.

Il faut voir Jean Gabin dans le rôle de l'ouvrier; Jacqueline Laurent dans celui de la fleuriste; de même qu'Arletty et Jules Berry dans les rôles des êtres maléfiques. Ces quatre artistes atteignent à la tragédie par la simplicité voulue de leur jeu et par le réalisme froid dont ils l'entourent.

Ce n'est plus du théâtre; ce n'est plus du cinéma; c'est un simple fait divers de la vie de tous les jours conté avec une puissance qui bouleverse les plus solides.

## Les spectacles de Camille Bernard

Les spectacles annoncés par Mlle Camille Bernard commenceront le 19 janvier et auront lieu à la salle du Gesù, le dimanche en matinée.

Beaucoup d'enfants recevront en cadeau de Noël et du jour de l'an la série complète de billets. Cadeau intelligent à faire pour des parents avisés, puisqu'il fera plaisir sept fois plutôt qu'une.

A ces programmes il y aura des comédies, de la danse, du chant, des monologues et du cinéma sonore.

*Samuel-S. Hinds, qui vient de terminer "Trail of the Vigilantes", joue un rôle important dans "The Mysterious Doctor R.", aux côtés de Lionel Atwill, Anne Nagel, Lon Chaney Jr. et Frank Albertson.*


ARCADE
Aujourd'hui à mardi 3 films
JEAN GABIN
MICHELE MORGAN
"QUAI DES BRUMES"
ANNIE ONDRA
"CHAUVE SOURIS"
FERNAND GRAVEY
JACQUELINE FRANCELL
"LE GRAND REFRAIN"
MERCREDI A VENDREDI
MONA GOYA
CONSTANT REMY
"CAVALERIE LEGERE"
FERNANDEL
"LES GAITES DE LA FINANCE"
RAIMU
MICHELE MORGAN
"GRIBOUILLE"
Réservez vos billets pour le spectacle de la veille du Nouvel An. Vaudeville et Films inédits.

CINÉMA de PARIS
DEUXIEME SEMAINE
JEAN GABIN


SPECTACLE DE LA VEILLE DU NOUVEL AN
EDWIGE FEUILLERE dans "De Mayerling à Sarajevo"
ARLETTY et MICHEL SIMON dans 'Circonstances Atténuantes'
Billets maintenant en vente

ST. DENIS


SPECTACLE DE LA VEILLE DU NOUVEL AN
FERNANDEL dans "BERLINGOT & CIE"
RAY VENTURA ET SES COLLEGIENS dans "TOURBILLON DE PARIS"
DEUX FILMS EXCEPTIONNELS. ACHETEZ TOUT DE SUITE VOS BILLETS CAR DEJA LA DEMANDE EST TRES FORTE.



NATIONAL
A la scène
JOSEPH et MANDA
Drame
Raoul Léry — Lucie Mitchell
"Le Foyer des Larmes"
A l'écran
FRANÇOISE ROSAY
"Le Joueur d'Echecs"
MARCELLE CHANTAL
"La Gondole aux Chimères"
MERCREDI à VENDREDI
Nouveau spectacle à la scène
A l'écran
HARRY BAUR
AIME SIMON GIRARD
BLANCHE MONTEL
"Les Trois Mousquetaires"
"Milady"
Réservez vos billets pour le spectacle de minuit la veille du Nouvel An. Films et vaudeville.

BEAUBIEN
(Angle Beaubien et Poupart)
AUJOURD'HUI A MARDI
ERROL FLYNN
"LES CONQUERANTS"
ROLAND TOUTAIN
ASSIA
"HAUT COMME TROIS POMMES"
De MERCREDI à SAMEDI
RENE LEFEVRE
"COUP DE TROIS"
PIERRE LARQUEY
FLORELLE
"La Marmaille"
Réservez vos billets pour le spectacle de la veille du Nouvel An. Films inédits.

AUX THEATRES CONFEDERATION
CHATEAU CARTIER
ST-DENIS - BELANGER — NOTRE-DAME - COUVENT
AUJOURD'HUI 3—GRANDES VUES—3


AUSSI


En plus au CHATEAU
The 3 Mesquiteers
Et BOB LIVINGSTON dans "OKLAHOMA RENEGADES"
En plus au CARTIER
JACK HOLT dans "PASSPORT TO ALCATRAZ". Ce soir à 11 heures: "SHINING HOUR".

DOMINION
PADINEAU - MONT-ROYAL
MAISONNEUVE
ONTARIO - LASALLE
AUJ. 3 VUES


Aussi


En plus au DOMINION
GEORGE O'BRIEN dans "TRIPLE JUSTICE"
En plus au MAISONNEUVE
"THE GREEN HORNET"

OUTREMONT
BERNARD - CHAMPAGNEUR
EMPRESS
SHERBROOKE - OLD ORCHARD
AUJ. 3 VUES



SAVOY
WELLINGTON ST. - VERDUN
AUJ. 2 grandes vues


### LE REGARD DE MICHELE

*Ce qui frappe surtout dans le fin et clair visage de Michèle Morgan, c'est la grâce mélancolique de son regard. On dit qu'elle a des yeux de félin... Peut-être les félins ont-ils les plus beaux yeux du monde, mais dépourvus de la sensibilité que révèle le regard de Michèle.*

*Les nombreux admirateurs de cette grande artiste se réjouiront d'apprendre la sortie prochaine de deux films de Michèle Morgan : "Le Récif de Corail", où elle a comme partenaire Jean Gabin, et "Les Musiciens du Ciel", avec René Lefèvre et Michel Simon.*


**STELLA** Commençant demain

"ROMAN D'UN TRICHEUR" avec Sacha Guitry, J. Delubac; aussi "CHANTON, QUAND MEME" avec Raymond Cordy, Annie Vernay. Ce soir: Argenterie Rogers. Reprise : They Made Me A Criminal".

58-3 E

**REX** COMMENÇANT DEMAIN

"SUR LE PLANCHER DES VACHES" avec Noel-Noel, Betty Stockfield; aussi "LA MASCOTTE" avec Lucien Baroux, Germaine Roger. Ce soir : Argenterie Rogers. Reprise : "DARK VICTORY".

58-3 F

**ELECTRA**

Auj. à mar.: 3 grands films: "STRANGER ON THE THIRD FLOOR", "POP ALWAYS PAYS" et "BULLET CODE". Comédie. Ce soir reprise de "BLACKWELL'S ISLAND".

**MAYFAIR** Aujourd'hui

(Coin St-Urbain et Ste-Catherine)

"HURRICANE" avec JON HALL, DOROTHY LAMOUR aussi "KID NIGHTINGALE" avec JOHN PAYNE, JANE WYMAN — autres.

Demain après-midi et Soir

"VAUDEVILLE"

**LAVAL** Dernier jour 3 FILMS

"SPORTING BLOOD", Robert Young "GIRLS OF THE ROAD" Ann Dvorak "OUTPOST OF THE MOUNTIES", Charles Starrett. Reprise ce soir : "STELLA DALLAS", B. Stanwyck, J. Boles. Comm. demain : "I LOVE YOU AGAIN" William Powell, Myrna Loy. "MIRACLE ON MAIN STREET", Walter Abel, Margo. Vaisselle.

**SYSTEM** BA 2000

La direction et le personnel du théâtre System souhaitent à leur nombreuse clientèle canadienne-française un

JOYEUX NOEL et une BONNE et HEUREUSE ANNEE

"CALL OF THE WILD" avec Clark Gable et Lorette Young. "STUNT PILOT" avec John Trent. Reprise (sam. et fin de semaine) : "Knight without armour" avec Robert Donat. Mercredi—Jeudi—Vendredi "IRENE" avec Anna Neagle et Ray Milland. "CONVICTED WOMAN" avec Freda Inescourt et Rachelle Hudson. Reprise : "The Scarlet Pimpernell" avec Leslie Howard. Bientôt : "Clive of India", "Boy's Town", "Waterloo Bridge".

**ORLEANS**

Dernière fois aujourd'hui:

"Young People" et "Cafe Hostess" Reprise à 11 heures de "It's A Wonderful World" avec Claudette Colbert et James Stewart.

Demain à mardi: Dick Powell et Joan Blondell dans "I Want A Divorce" Aussi, Boris Karloff dans "Devil's Island"

**LORD NELSON**

Aujourd'hui à mardi.

3 Grands Films

William Gargan et Wallace Ford dans "Isle of Destiny"

James Dunn et Jean Parker dans "Son of The Navy"

Bob Baker dans "Prairie Justice"


### Un drame dans une grande ville



Ann Sheridan et James Cagney, co-vedettes de l'émouvant drame "City for Conquest", qui passe aux cinés United Seville et Rivoli, cette fin de semaine.

### Longue carrière de Charles Winninger

Charles Winninger, en vedette, cette semaine au Palace dans "Little Nellie Kelly", a passé 40 ans de sa vie sur la scène et devant la camera.

Il quitta presque le berceau pour débuter au théâtre, où son père était chef d'orchestre. C'est de son père, et de ses ancêtres autrichiens, tous musiciens, que lui vint le désir de devenir chef d'orchestre.

Winninger oublia vite cette ambition toutefois, lorsqu'il se mit à jouer sur la scène. Ce fut comme acteur, et non comme musicien qu'il fit des tournées et vit les quatre coins du monde avec des troupes de vaudeville, de drame, de comédies musicales, de cirque et même de magiciens.

Il tint son premier rôle important en 1909, à New York dans "The Yankee Girl", au Herald Square Theater. Il y obtint un grand succès, de ce jour ses tournées de cirque et de magiciens furent finies.

En 1915, après une brillante carrière au théâtre, le cinéma lui fit des offres et il parut dans un film intitulé "Summer Bachelors". Winninger tint ensuite plusieurs rôles dans des films muets, jusqu'à ce que First National lui donnât un rôle parlant dans "God's Gift to Women".

Par une heureuse coïncidence, le plus grand succès de Winninger tant à l'écran qu'à la scène, fut obtenu avec la même pièce, "Show Boat", comédie musicale dans laquelle il tenait le rôle sur le bout de ses doigts, car depuis 1926 Charles a joué le rôle du Caup'n Andy 1235 fois.

En 1929, lorsque "Show Boat" fut repris, Winninger joua encore le rôle qu'il avait créé. La pièce tint l'affiche 6 mois. Winninger fit aussi trois tournées avec "Show Boat".

Winninger est né près d'Athen, dans le Wisconsin, le 26 mai 1884. Son père, Franz, était très réputé comme violoniste.

A l'écran, on a vu notamment Charles Winninger dans "Night Nurse", "Flying High", "The Sin of Madeline Claudet", "Showboat", "Three Smart Girls", "The Go Getter" et "Nothing Sacred".

### Chant — Danse — Effusions



Deanna Durbin, devenue une charmante jeune demoiselle, apparaît ici dans une scène de la délicieuse production "Spring Parade", que présente le Strand d'aujourd'hui à mardi inclusivement.

## Congé de 6 jours à des militaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21. — La moitié des membres du Sherbrooke Fusiliers Regiment dans l'armée active sont partis, hier soir, pour un congé de six jours avec pleine solde. Ils reviendront le 27 au matin et le soir du même jour, le second groupe partira pour revenir le 3 janvier.

Pour ceux qui restent ici, la fête de Noël sera gaie grâce à des dons généreux des citoyens. Le Jour de l'an sera probablement marqué par des célébrations particulières. Quant aux recrues du centre de Sherbrooke, leur entraînement militaire se termine aujourd'hui même.

## L'hon. P.-Emile Côté a donné des conseils

### Aux gardes-pêche et gardes-chasse de bien traiter les touristes.

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — L'hon. Pierre-Emile Côté, ministre des terres et forêts, de la chasse et de la pêche, a présidé, hier, une réunion des chefs de districts de son département, venus pour assister à l'assemblée annuelle de l'Association des ingénieurs forestiers. On y a étudié des problèmes d'administration.

Parmi ceux qui assistaient à la réunion, mentionnons: MM. Avila Bédard, sous-ministre des terres et forêts; L.-A. Richard, sous-ministre de la chasse et de la pêche; Henri Roy, chef du service forestier; Henri Kieffer, chef du service de protection des forêts.

Le ministre a donné des conseils à ses collaborateurs. Il a demandé aux gardes-chasse et aux gardes-pêche de traiter avec aménité les touristes qui voyagent dans le territoire qu'on leur confie, de leur parler avec tact, de les aider à trouver des sites avantageux et de leur faire part de leur connaissance des lieux.

L'hon. M. Côté a de plus demandé aux gardes de toujours se montrer obligeants et empressés envers les visiteurs, de se faire les propagandistes de la province auprès de ceux qu'ils rencontrent dans l'exécution de leurs fonctions. Dans l'alternative, ils sont menacés de perdre leur situation.

Il a aussi été décidé, au cours de cette réunion, que des cours spéciaux sur l'application des lois de chasse et de pêche seront maintenant donnés à l'école des gardes. De cette façon tout diplômé de l'institution pourra agir avec compétence comme garde-chasse ou comme garde-pêche.

L'hon. M. Côté a félicité ses employés du bon esprit dont ils font preuve en général, et les a incités à continuer à bien servir le public.

## Enfants de 34 nations dans un programme

Washington, 21. (P.A.) — Des groupes de cinq enfants, représentant 34 nations, comprenant l'Italie mais non l'Allemagne ni le Japon, ont pris part aujourd'hui à la neuvième réunion internationale de Noël, au cours de laquelle des souhaits sont transmis aux enfants de ces divers pays.

Cette réunion était plus une représentation qu'une émission radiophonique. Les figurants étaient tous les fils ou les filles de membres du personnel des ambassades de ces divers pays, et portaient chacun son costume national.

La réunion était sous les auspices de la National Broadcasting Company.

## En 3e semaine à l'Orphéum

Le dernier film du célèbre metteur en scène John Ford, "The Long Voyage Home", a été adapté de quatre pièces en un acte d'Eugène O'Neill. Il passe en 3e semaine à l'écran de l'Orphéum. C'est un sujet puissant, qui nous présente des hommes défiant ciel et mer dans une ambiance d'une vérité impitoyable.

"The Moon of the Caribbees", "Bound East for Cardiff", "In the Zone" et "The Long Voyage Home" ont été combinées pour dépeindre les aventures de l'équipage d'un vapeur chargé de munitions, le "Glencairn", dans la zone de guerre. La distribution groupe des artistes de valeur, John Wayne, Thomas Mitchell, Ian Hunter, Barry Fitzgerald, Wilfrid Lawson, Mildred Natwick, John Qualen, Ward Bond, Arthur Shields, Joseph Sawyer, J.-M. Kerrigan, Rafaela Ottiano et Carmen Morales.

On voit ici à l'oeuvre des marins obscurs qui, sans espoir de récompense ou de décorations, accomplissent l'une des tâches les plus difficiles, les plus périlleuses de la guerre moderne.

La vie individuelle de chacun des membres de l'équipage a fourni au metteur en scène l'occasion de buriner des physionomies typiques, de nous montrer des hommes aux moments les plus pathétiques d'une vie exposée à des dangers de toutes sortes.

### L'exode des Mormons



Tyrone Power, Mary Astor et Dean Jagger dans une scène de "Brigham Young", l'émouvant récit de l'épisode des Mormons vers l'Ouest. En montre aux cinés United Papineau, Corona et Westmount, cette fin de semaine. Linda Darnell est au nombre des vedettes.

### Des vedettes disent comment s'est faite leur union conjugale

Pierre Brasseur et Odette Joyeux forment le couple le plus pittoresque qui soit : lui gouailleur, emporté ; elle, douce et mignonne, pareille à une petite fille qui jouerait encore à la poupée.

Son jouet, c'est son fils Claude, qui aura bientôt quatre ans.

Odette Joyeux est une enfant de la balle. Elle débuta comme rat à l'Opéra.

De la danse à la comédie, il n'y a qu'une enjambée.

Lorsque Pierre Brasseur monta "Grisou" René Rocher lui proposa comme interprète la petit Joyeux.

—Une blonde ! Jamais ! s'écria Brasseur, déjà hors de ses gonds. Je n'aime pas les blondes et ça ne correspond pas du tout au personnage ! Tenez, il me faudrait quelque chose dans le genre de la gosse brune, frisée, en train de causer là-bas avec ses camarades.

En vain René Rocher tenta de réprimer un rire sonore : la "gosse brune frisée" n'était autre qu'Odette Joyeux ! Pour les besoins de la pièce précédente, on l'avait teinte en platine, tout simplement !

On fit les présentations. La jeune fille, intimidée, ne disait mot.

—Elle avait peur ! explique Pierre Brasseur. On lui avait dit tant de mal de moi ! Il faut penser qu'elle n'en avait pas cru grand'chose, puisque, trois mois plus tard, elle acceptait de devenir ma femme.

**Le cas d'Henry Garat**

Henry Garat est dans son bureau de producteur. A ses côtés, Mme Henry Garat, blonde et rose jeune femme, née comtesse Marie Czernichef-Besobrasoff.

—Comment vous êtes-vous rencontrés ?

—Parce que c'était écrit. Imaginez qu'à un thé chez une amie commune, la comtesse Larneckau je suis présenté à la charmante personne que vous voyez là. Elle avait fait un peu de cinéma dans "Lac aux dames".

—Coup de foudre ?

—Presque ! Le soir même nous dînions ensemble . . .

—Un enlèvement, déjà ?

—Vous n'y êtes pas ! Le hasard bienheureux voulait que nous soyons encore invités dans la même maison, à l'autre bout de Paris. Quand je vous dis que nous étions prédestinés !

**Janine Darcey et son mari**

Cela se passait aux sports d'hiver. Dans une station suisse, une jeune fille qui faisait du ski en compagnie de deux amies tomba à la renverse. Un galant jeune homme, qui pratiquait le même sport, la releva.

Ils se présentèrent :

—Pierre Torre.

—Janine Cazaubon.

—Je suis étudiant en médecine.

—Moi, répliqua la jeune fille, je suis restée deux ans en pension en Angleterre ; j'ai appris la sténo, je parle couramment la langue de Shakespeare. Mes parents voulaient que je devienne secrétaire : je fais du cinéma.

Une lueur de fierté brillait dans ses jolis yeux.

Contrairement à ce que pensait Janine, son cavalier esquissa une moue dédaigneuse :

—Vedette ?

—Oh ! non. J'ai fait de la figuration. On m'a confié quelques silhouettes. Au studio, je m'appelle Janine Darcey.

Pierre Torre se rasséréna. Toutes les jeunes filles d'aujourd'hui ne sont-elles pas férues du cinéma ? Et du moment que celle-ci, issue d'une famille bourgeoise, vivait comme n'importe quelle autre de ses pareilles, il n'y avait nulle raison de s'émouvoir.

Et une idylle s'ébaucha. Commencée en pleine neige, elle s'acheva, quelques mois plus tard, dans une église parisienne.

Depuis ce temps, Janine Darcey est devenue un des espoirs du cinéma français. Cela, certes, a bien un peu contrarié Pierre Torre, qui n'avait pas l'intention d'épouser une étoile. Mais que faire ? Ils s'aiment, ils sont heureux.

D'ailleurs, le jeune homme, aujourd'hui interne pense, à son tour, devenir vedette . . . de la chirurgie.

## Demain est le jour le plus court de l'année

Il ne faut pas oublier que c'est demain, 22 décembre, la journée la plus courte de l'année pour l'Amérique du Nord. Le soleil atteindra son plus haut point du solstice d'hiver, à 2 h. 35 p.m. Et ce sera alors le point centre de l'hiver; car après une brève pause, l'astre du jour reprendra sa course du sud vers le nord. Il sera alors à une distance de 91,380,000 de milles de la terre. Bien que cette distance soit énorme, il sera tout de même plus près de la terre que lors des plus fortes chaleurs de l'été.

Du 22 décembre au 22 juin la longueur des jours va toujours en croissant; tandis que du 23 juin au 21 décembre elle va toujours en décroissant, dans une proportion de 6 heures et 58.

## L'urbanisme et les fêtes de 42 vont de pair, dit M. Trépanier

M. Léon Trépanier, ex-directeur général de la Commission du IIIe centenaire de Montréal, nous a donné hier soir son appréciation sur l'initiative prise par la Ligue du progrès civique concernant un plan d'organisation d'une commission d'urbanisme par la ville de Montréal.

"Je me réjouis, a-t-il dit, de ce projet, dont j'ai parlé très longuement dans mon rapport de la Commission du IIIe centenaire le 19 octobre dernier, et au cours duquel j'ai fait l'historique complet de l'urbanisme à Montréal, depuis un quart de siècle. J'y analysais tous les projets soumis, tous les efforts tentés, pour mener à bien un tel mouvement.

"La Ligue du progrès civique en soumettant à ses membres et aux conseillers qu'elle s'est choisis pour la représenter à l'hôtel de ville, un tel projet, coopère étroitement avec tous ceux, qui, en vue des fêtes du troisième centenaire veulent la reconstruction de Montréal, d'après un plan bien arrêté, moderne et esthétique. J'espère que les 99 conseillers collaboreront étroitement à cette oeuvre d'embellissement de la métropole, eu égard aux grandes fêtes de 1941".

## Aviateurs gradués

Saskatoon, [illegible] (P.C.) — A la suite d'un entraînement sérieux, un groupe d'apprentis-aviateurs ont reçu leurs "ailes" de l'officier A. Duncan Bell-Irving, capitaine et commandant de l'école no 11. Des représentants de divers autres coups de l'armée canadien[illegible] ont assisté à la cérémonie. Tous revêtaient l'uniforme militaire.

Après le graduation, une réception fut donnée aux nouveaux gradués et aux invités.

### L'histoire de la Gendarmerie Royale



Victor Jory, George Tobias, Elizabeth Earl et Dennis Morgan dans une scène de "River's End", de James Oliver Curwood, la grande attraction des cinés United Amherst et Rialto, cette fin de semaine.

### L'imbécile et le metteur en scène

Un metteur en scène tournait des extérieurs au bord de la mer. Un curieux, quand les prises de vues furent finies, lui dit :

—Vous devriez me prendre aussi en cinéma.

—Avec plaisir, répondit le metteur en scène farceur.

Il appela son opérateur et, comme celui-ci approchait, il lui glissa dans l'oreille: "Pas de pellicule, hein!... A blanc, pour cet imbécile!"

L'"imbécile" posa, joua même une scène avec une petite comédienne de la troupe, et se déclara très satisfait.

Le réalisateur lui promit de projeter le lendemain, pour lui, la scène tournée . . sans pellicule, et ajouta:

—En revanche, indiquez-nous un bon restaurant.

—Avec joie, répondit l'homme, qu'on prenait pour un naïf. Allez chez mon ami Jacques. C'est à 7 kilomètres en plein bois, un coup d'oeil admirable, et quels repas on fait là pour un prix modeste!... D'ailleurs, je vais vous donner un mot pour lui.

L'habitant du pays écrivit le mot de recommandation et indiqua le chemin à suivre.

Après sept kilomètres de marche, l'auto de la firme étant indisponible par suite d'une crevaison de pneus, le metteur en scène, suant à grosses gouttes, arriva en compagnie de l'opérateur et de ses vedettes dans un bois où, au lieu dit, il ne trouva qu'une cabane de cantonnier.

Ahuri, il ouvrit la lettre de recommandation et lut ces mots :

"Un bois sans restaurant vaut bien un appareil de cinéma sans pellicule!"

### "Sons of the Sea" au ciné Snowdon

Un drame de la mer qui est tout à fait d'actualité, qui a été tourné avec la pleine coopération de l'Amirauté anglaise et en couleurs naturelles, "Sons of the Sea", prendra l'affiche demain après-midi au cinéma United Snowdon. Le populaire artiste Leslie Banks en est la vedette.

Le thème du film est la façon dont les hautes traditions de la marine anglaise s'incrustent dans le coeur de tous ceux qui y entrent en service. Ces traditions illuminent une intrigue d'espionnage où se trouvent impliqués un cadet et son père, celui-ci directeur de l'école navale.

Le film est basé sur un roman de Gerald Elliott et Maurice Elvey, avec Leslie Banks dans le rôle du père, Cecil Parker dans un rôle d'officier, Mackenzie Ward dans celui de l'espion, Kay Walsh et Simon Lack.

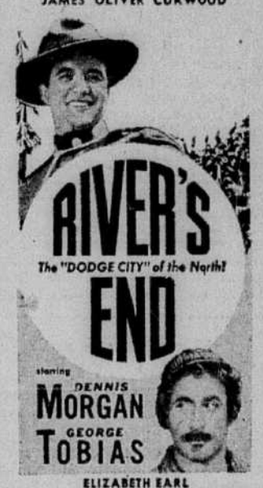
James, Lucille et Russell Gleason sont les vedettes du second film au programme, "The Earl of Puddlestone", une comédie hilarante où l'on verra aussi Betty Blythe et Eric Blore. Des Actualités et d'autres courts sujets complètent le programme du Snowdon.


## ★ AUX CINES UNITED AMUSEMENT ★

★ RIALTO AUJOURD'HUI: "A Dispatch From Reuters", "On Their Own".

**AMHERST** AUJOURD'HUI A MARDI — **RIALTO** FIN DE SEMAINE A MARDI

Une histoire romantique et émouvante de la gendarmerie, tirée de l'oeuvre de JAMES OLIVER CURWOOD




ELIZABETH EARL VICTOR JORY - JAMES STEPHENSON

★ **AMHERST**

Second film

"A DISPATCH FROM REUTERS'

avec Edward G. Robinson et Edna Best

Aussi courts métrages spéciaux

★ **RIALTO**

Autre film spécial

"Dr KILDARE GOES HOME"

avec Lew Ayres, Loraine Day et Lionel Barrymore

★ REGENT AUJOURD'HUI: "Brigham Young", "The Lambeth Walk".

★ MONKLAND AUJOURD'HUI: "I Want A Divorce", "The Lone Wolf Strikes".

**MONKLAND** **REGENT** COMMENÇANT EN FIN DE SEMAINE A CES 2 CINES




★ **MONKLAND**

Autre attraction

★ FRED MacMURRAY

★ PATRICIA MORISON

avec Gilbert Roland dans "Rangers of Fortune".

★ **REGENT**

2e film

"LADIES MUST LIVE"

avec Rosemary Lane et Wayne Morris.

★ BELMONT, AUJOURD'HUI: "No Time for Comedy", "Man Who Wouldn't Talk". "London Can Take It".

**PLAZA** AUJOURD'HUI — MARDI **BELMONT** FIN DE SEMAINE — MARDI

AVENTURE ! IDYLLE !

. . . l'histoire d'un galérien qui en vint à dominer les Sept Mers!




★ PLAZA, attraction spéciale: "CITY OF CHANCE", avec Donald Woods et Lynn Bari. Courts métrages.

★ BELMONT, autre film: "DEVIL'S ISLAND", avec Boris Karloff. "Flamex". Coupons 10c.

★ **BELMONT**

Sur la scène

Demain seulement à 4 et 8 p.m.

Sur la scène VAUDEVILLE spécial

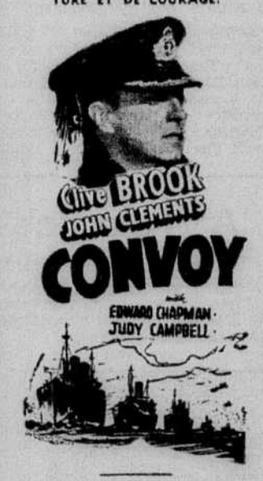
mettant en vedette EDDIE SANBORN et son orchestre. 5 BONS NUMEROS NOUVEAUX.

★ WESTMOUNT, AUJOURD'HUI: "City for Conquest", "Time Out For Murder". Courts métrages.

★ CORONA, AUJOURD'HUI: "Third Finger Left Hand" "Cisco Kid and the Lady". Courts métrages. "Flamex". CE SOIR, reprise de "The Perfect Specimen", avec ERROL FLYNN et Joan Blondell.

**YORK** AUJOURD'HUI A MARDI

UNE PALPITANTE HISTOIRE D'AVENTURE ET DE COURAGE!




Attraction spéciale — Un drame de la jungle!




★ MT-ROYAL AUJOURD'HUI : "They Drive By Night", "All Women Have Secrets", "London Can Take It".

**ROSEMOUNT** AUJOURD'HUI A MARDI **MT-ROYAL** FIN DE SEMAINE A MARDI

PLUS PASSIONNANT QUE "JESSE JAMES"!

exploits audacieux des plus fameux hors-la-loi de l'univers!




★ **ROSEMOUNT**

Autre attraction

★ LORETTA YOUNG

★ MELVYN DOUGLAS

dans "He Stayed For Breakfast".

★ **MT-ROYAL**

Film spécial

★ JAMES STEWART

★ ROSALIND RUSSELL

dans "No Time For Comedy"

★ SEVILLE, AUJOURD'HUI: "Dance, Girl, Dance", "Rangers of Fortune". Representation ce soir après 9.30, 25c.

**RIVOLI** AUJOURD'HUI A MARDI **SEVILLE** FIN DE SEMAINE — MARDI

DEUX JEUNESSES PLEINES DE CRAN A LA CONQUETE D'UNE GRANDE VILLE!




★ RIVOLI, 2e attraction: "THE GIRL FROM AVENUE A", avec Kent Taylor Katharine Aldridge et Jane Withers. Courts métrages.

★ SEVILLE, autre film: "ALL WOMEN HAVE SECRETS", Virginia Dale, Joseph Allen Jr., et Jean Cagney.

★ GRANADA AUJOURD'HUI, "No Time for Comedy", "Women Without Names".

CE SOIR, reprise de "ANGELS WITH DIRTY FACES" avec James Cagney et Ann Sheridan.

**GRANADA** FIN DE SEMAINE A MARDI

UN PALPITANT DRAME D'AVENTURE ET D'AMOUR!




Film spécial

"A DISPATCH FROM REUTERS'

avec Edward G. Robinson et Edna Best

**STRAND** D'AUJOURD'HUI A MARDI

CHANT! DANSE! MUSIQUE!

—tout cela pour vous divertir. Deanna s'y surpasse.



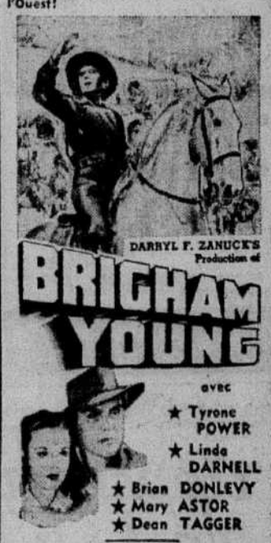

Second film: "GAMBLING ON THE HIGH SEAS" avec Wayne Morris et Jane Wyman. Courts métrages.

**WESTMOUNT** **CORONA** COMMENÇANT EN FIN DE SEMAINE à ces 2 cinés!

**PAPINEAU** AUJOURD'HUI A MARDI

Ecrit pour l'écran par LOUIS BROMFIELD

. . . et révélant les péripéties de la marche héroïque des Mormons vers l'Ouest!




★ WESTMOUNT, 2e attraction: "THE GOLDEN FLEECING", Lloyd Nolan et Rita Johnson. "LETTER FROM CAMP BORDEN", de la série Canada Carries On.

★ CORONA, autre film: "WOMEN WITHOUT NAMES", avec Ellen Drew, Robert Page et Judith Barrett. Courts métrages.

★ PAPINEAU, autre film: "SMASHING THE MONEY RING", Ronald Reagan et Margot Stevenson.

**ORPHEUM**

Irrévocablement . . . 4 DERNIERS JOURS 4

"THE LONG VOYAGE HOME" D'EUGENE O'NEILL

A partir du JOUR DE NOËL LE MERCREDI, 25 DECEMBRE



Extra ! Extra ! Extra !

SABU EN PERSONNE LE JOUR DE NOEL SEULEMENT



Alexander Korda presents The THIEF OF BAGDAD in Magic Technicolor! with CONRAD VEIDT · SABU JUNE DUPREZ · JOHN JUSTIN REX INGRAM · MARY MORRIS RELEASED THRU UNITED ARTISTS

VOUS SEREZ EMERVEILLE en voyant Abu voler sur le tapis enchanté au secours de son amie!



VOUS SEREZ REMUE au spectacle d'un amour qui brave la mort et toutes les puissances de la magie noire!

Procurez-vous vos billets maintenant pour notre grand SPECTACLE DE LA VEILLE DU JOUR DE L'AN

Tous les billets sont réservés Entrée gén. $1.00, plus taxe

# Sur la scène du Majesty's

Tout devrait contribuer à faire de la comédie en musique "Night of Love" le succès de la saison. L'intrigue est charmante, la partition abonde en romances tout à fait agréables, et la distribution est très forte.

"Night of Love" sera présentée au théâtre His Majesty's toute la semaine prochaine, avec matinée le mercredi jour de Noël et le samedi.

Robert Stolz, compositeur viennois réfugié en Amérique, en a écrit la partition. On sait qu'il est l'auteur de "Two Hearts in Waltz Time" et de "L'Auberge du Cheval blanc", et qu'il a composé les chansons du dernier film de Deanna Durbin, "Spring Parade".

Helen Gleason, vedette du Metropolitan Opera de New-York, John Lodge, étoile des studios d'Hollywood et de Paris, et Marguerite Namara, de l'Opéra de Paris, sont les vedettes du spectacle, où l'on entendra aussi Robert Chisholm.

Chisholm est l'un des barytons les plus occupés du Broadway. Il obtint son premier succès en Amérique dans le rôle d'un nègre de l'opérette "Golden Dawn". Australien, Chisholm se battit avec les "Anzacs" durant la première grande guerre. Son talent lui valut une bourse pour étudier à l'Académie royale de musique de Londres.

Dès sa première année d'études, il obtint le prix Rutnon Memorial pour l'oratorio. Il fut engagé par sir Alfred Butt pour jouer : The Lilac Domino". Après ses débuts à Londres, Chisholm retourna dans son pays natal où il parut dans "Maid of the Mountains", "Southern Maid", "The Merry Widow" et "Lilac Time".

A New-York, il a paru notamment dans "Sweet Adeline" et "Nina Rosa".

## Aux cinémas Loew's et Palace





Jean Arthur et Warren William dans une scène du film "Arizona", qui passe cette semaine au Loew's; à droite, Charles Winninger, Judy Garland et George Murphy dans le film "Little Nellie Kelly", au Palace.

## "Arizona" au Loew's

La grande production "Arizona", réalisée par Wesley Ruggles, passe cette semaine au Loew's. Elle met en vedette la populaire Jean Arthur et le jeune premier William Holden, sensation de "Golden Boy".

"Arizona" dépeint la vie de Tucson, Arizona, il y a 80 ans. L'histoire dramatique de la ville de Tucson, en 1860, nous est racontée d'après le roman de Clarence Buddinton Kelland. Le film a été tourné à Tucson et autres endroits de l'Arizona, à 500 milles d'Hollywood. 146 artistes tiennent des rôles dans ce film, en plus de 2,500 figurants et 2,500 Indiens. Des milliers de têtes bestiaux furent également employées dans les grandes scènes du film. Plus de huit cents hommes furent engagés pour construire les extérieurs. La ville de Tucson, en 1860, comptait 82 édifices et 11 rues que les 800 ouvriers de Ruggles durent construire.

"Arizona", outre Jean Arthur et William Holden, met en vedette Warren William et Porter Hall, entourés d'une imposante distribution comprenant Paul Harvey, George Chandler, Byron Foulger, Regis Toomey, Paul Lopez, Colin Tapley, Edgar Buchanan, Uvaldo Varela, Earl Crawford, Cliff Barnette, Ludwig Hardt, Patrick Moriarty, Frank Darien, Syd Saylor, Wade Crosby, Frank Hill, Nina Campana, Addison Richards et autres.

La photographie est de Joseph Walker. "Arizona" est un film plein d'action, présenté en des décors authentiques et interprété par une distribution hors pair.

## "Go West" au Capitol

La comédie des frères Marx, "Go West", leur dernière avant qu'il se séparent momentanément est cette semaine à l'affiche du Capitol. Les rois de la comédie bouffe ont travaillé un an à la réalisation de ce film, dont l'action se déroule au Colorado en 1870.

C'est la première fois que nous allons voir les frères Marx dans des costumes d'époque et dans un film d'époque. Avant de produire "Go West", les frères Marx suivirent leur habitude de présenter le scénario à la scène de façon à étudier les réactions du public. Ils donnèrent en tournée 103 représentations de "Go West" avant de mettre au point le scénario.

Outre le trio Marx, la distrubution de "Go West" comprend John Carroll, Diana Lewis, Walter Woolf King et Robert Barrat. Le film a été mis en scène par Jack Cummings. Un des moments les plus drôles du film est celui où Groucho et Diana Lewis dansent le Cancan. Il y a beaucoup de musique dans "Go West".

Chico chante, Groucho introduit la mitrailleuse, et tous trois apparaissent à la radio, à une époque où la radio n'existait pas encore. Les anachronismes les plus inattendus accentuent ainsi le comique du film.

L'action se passe en 1870, mais souvent un mot, un geste, une chanson rappellent que nous sommes en 1940. Enfin, comme toujours, les Marx vivent dans un monde à l'envers, où le délicieux Harpo étonne les plus graves.

## "You'll Find Out" au Princess

Le premier film combinant comédie, mystère et musique tourné à Hollywood est cette semaine à l'affiche du Princess. C'est la production "You'll Find Out", avec l'orchestre de Kay Kyser, Boris Karloff, Peter Lorre, Bela Lugosi et Dennis O'Keefe.

Kyser nous revient avec son "Collège de Connaissances Musicales". Cette fois, Kyser et ses musiciens doivent se débrouiller dans une maison hantée. Comment ils s'y prennent? La réponse est dans "You'll Find Out". Peter ("M") Lorre, Boris ("Frankenstein") Karloff et Bela ("Dracula") Lugosi s'en donnent à coeur joie aux dépens de l'orchestre de Kyser. Outre ces populaires artistes, la distribution de "You'll Find Out" comprend Helen Parrish, Alma Kruger et les chanteurs de Kyser.

La partition de "You'll Find Out" comprend cinq mélodies nouvelles de James McHugh et Johnny Mercer; "The Bad Humor Man", "Id' Know You Anywehere", "You've Got Me This Way", "Like the Fella Once Said" et "I've Got a One Track Mind".

Kyser et ses musiciens sont invités dans une magnifique résidence où une jeune fille célèbre son anniversaire de naissance. Trois bandits de haut vol y font des leurs en prétextant des expériences de spiritisme. Kyser et ses camarades, pris d'abord dans un maelstrom de trucs, de cris et d'aventures terrifiantes, finiront par prendre le dessus sur leurs nerfs et à éclaicir, en des péripéties bien amusantes, toute l'affaire.

## À l'affiche de l'Impérial

Le film "Night Train To Munich", que l'Impérial présentera dès lundi, tient à la fois du film d'aventures, de la comédie et du drame.



BASIL RADFORD, en vedette dans le film "Night Train to Munich", que l'on verra dès lundi à l'Impérial.

La ravissante Margaret Lockwood et Rex Harrison dominent la distribution. Après de nombreux succès à Hollywood, ces deux jeunes artistes ont pris place parmi les vedettes.

Sur le train qui les conduit à Munich, il se passe tant d'événements qu'il serait inutile de tenter de les raconter. Mais ils réussiront à vaincre tous les obstacles et à atteindre puis à fuir le château-fort du nazisme.

La critique américaine classe le film parmi les meilleures histoires d'espionnage et le compare à "The Lady Vanishes", qui venait des mêmes studios anglais.

Rex Harrison est excellent, plein d'aplomb dans le rôle d'un agent de l'Intelligence Service qui se rend en Allemagne sous un uniforme d'officier nazi, et qui réussit à s'introduire ainsi dans les milieux les plus fermés. C'est grâce à ce cran qu'il réussira à sauver des nazis un ancien chef de la nation tchécoslovaque et sa fille.

Le second film au programme sera "Bad Little Angel" où Virginia Weidler incarne une orpheline pathétique.

Le programme de fin de semaine comprend "Too Many Girls" et "The Quarterbark".

*Hugh Herbert nous reviendra dans "Who's Crazy Now?" entouré de Shemp Howard, Lewis Howard, Jeanne Kelly, Anne Nagel, Kathryn Adams et Ed. Gargan.*

## Au Château et au Cartier



Hugh Herbert, Mary Boland et Phil Silvers dans une scène du film "Hit Parade of 1941".

## *Kay Kyser n'affiche aucune prétention*

Lorsque le metteur en scène David Butler fut chargé de réaliser un film avec Kay Kyser et son orchestre de jazz, il convoqua d'abord les scénaristes. Pendant plusieurs jours, ils se firent projeter les films où avaient déjà paru des orchestres de ce genre. Ils convinrent que tous ces films se développaient de la même façon: on y voyait toujours le chef d'orchestre en étudiant de même que ses musiciens, et les jeunes filles de la distribution étaient toutes aussi des chanteuses amateurs qui, avec les instrumentistes, parvenaient à une célébrité soudaine comme dans un conte de fée.

Les trois hommes décidèrent de consulter Kyser sur le sujet. Il ne se fit pas prier.

—Je ne veux pas, dit-il, que l'on me présente à l'écran comme un don Juan. Je n'en ai pas l'apparence, et je ne suis pas assez bon comédien pour convaincre le public que je suis un Roméo en herbe. En second lieu, je ne veux pas que l'action du film se passe dans un collège, et je ne veux pas de conte de fée. Bref, imaginez un scénario intéressant, ou n'en parlons plus!

—Supposons, suggéra Butler, que nous vous présentions à l'écran, vous et vos musiciens, tels que vous êtes?...

—J'en suis!

—Mais peut-être prendrons-nous la liberté de vous mettre dans des situations un peu... ridicules?...

—Cela ne me gêne pas. Je n'ai aucune prétention pour mes traits ou mes talents d'acteur!

Et c'est ainsi qu'a été réalisé le film qui passe cette semaine au Princess sous le titre "You'll Find Out", où l'on verra au moins une intrigue originale.

## Elèves du Québec en excursion aux E.-U.

En route pour New-York et les Etats de la Nouvelle-Angleterre, quelque 200 élèves des divers collèges, couvents et pensionnats de la province de Québec quitteront Montréal, ces jours prochains, dans des voitures spéciales attelées au "Washington" du Canadien National-Vermont Central," rapporte M. Ernest Lortie, agent général du Vermont-Central.

Dans le groupe, nous remarquons des élèves du Pensionnat et du collège S.-Laurent, du collège de Montréal, de Saint-Hyacinthe et du Collège de Nicolet ainsi que du séminaire de S.-Césaire.

"Alors que ce groupe d'étudiants sera de retour à leurs institutions," ajoute M. Lortie, "les étudiants du Grand Séminaire et du Séminaire de Philosophie se prépareront à leurs vacances de mi-saison. Ils quitteront Montréal, le 24 janvier, par le "Washingtonian", à destination eux aussi de la Nouvelle-Angleterre et de New-York.

*SUCCES DE MICHEL SIMON*

*Michel Simon est le pittoresque et flegmatique capitaine Simon, des "Musiciens du Ciel". Et racontant à son partenaire René Lefèvre ses débuts dans l'Armée du Salut, le capitaine Simon lui dit qu'il a d'abord été photographe, professeur de boxe et comédien, puis qu'une lecture des Evangiles, à Genève, lui a montré la voie... Or, Michel Simon, Genevois, a été effectivement photographe et boxeur, avant de débuter au théâtre dans la troupe de Ludmilla et Georges Pitoeff.*

## *Comment les frères Marx reçoivent les reporters au studio*

Vous voulez interviewer les frères Marx? avait dit leur agent de publicité à un journaliste en se grattant la nuque d'un air inquiet. Assurez-vous sur la vie d'abord!

Pour commencer, le reporter téléphona à Groucho, l'homme aux moustaches. Une voix enrouée répondit:

—M. Groucho? Oh! je suis désolé. Il a eu une attaque ce matin: il est comme mort.

Si Groucho était "comme mort", peut-être aura-t-il plus de chance avec Harpo? Au bout du fil, un sanglot s'éleva.

—S'il vous plait, monsieur? M. Harpo vient d'avoir une crise aiguë de paralysie infantile. On vous fera connaitre la date exacte de son enterrement.

La sagesse ne commandait-elle pas de se hâter avant que Chico ne subisse le sort de ses frères?

—Il vient justement de mourir d'une indigestion: un magazine de cinéma, dévoré tout cru, lui est resté sur l'estomac.

Le reporter se précipita à la Metro-Goldwyn pour faire part des tristes nouvelles. L'agent qui lui avait conseillé de s'assurer éclata de rire.

—N'en croyez rien: ils vous ont répondu eux-mêmes, car c'est une de leurs plaisanteries favorites! Venez donc les voir sur le "set": ils tournent.

Malheureusement, ils ne tournaient plus... Son arrivée fut saluée par des cris d'enthousiasme, sa jaquette arrachée se retrouva sur le dos de Groucho, son chapeau sur la tête de Harpo, tandis que Chico le saisissant à bras-le-corps, les juchait sur son épaule et le portait en triomphe. Quel métier!

Cependant, il paraît qu'ils ne sont pas toujours mabouls: seulement, leurs moments normaux, ils les passent à imaginer les folies et les "gags" dont ils agrémentent leurs films. Et, pour être sûrs de leurs effets, ils aiment essayer ces "gags" sur l'imprudent qui se risque à leur réclamer cinq minutes d'interview. Mais, loin du studio, il paraît que Harpo ne chasse plus les blondes parce qu'il a attrapé une jolie brunette, Suzanne Fleming, et qu'il l'a épousée. Groucho ne porte plus sa célèbre moustache parce qu'un jour, Chico ayant découvert un commencement de calvitie à sa perruque, s'en est emparé pour boucher le manque. Quant à Chico, il ne tente même pas d'être drôle, parce que, dit-il, c'est trop fatigant!

—On dit que je suis dingo, soupire Harpo. Pourtant, est-ce moi qui ai choisi cette harpe dont les cordes ont été remplacées par des fils de fer barbelés et le cadre orné de fourchettes, de cuillères, d'une bouteille d'iode et d'un paquet d'ouate? Non. Et pourtant, c'est moi que l'on accuse d'être fou!

—Et moi, soupira Chico. Est-ce moi qui distribue des cigares explosifs à mes invités ou leur offre des sièges à surprises? Non. Loin du studio, je joue au bridge ou même aux courses. Et je gagne asez d'argent au bridge pour n'en pas perdre aux courses. Assez calé pour un maboul, hein?

Groucho, lui, ne disait rien parce qu'à une soirée donnée récemment par sa femme, il s'était présenté correctement vêtu d'un habit, plastron blanc, cravate blanche et boutons de perles, mais les jambes imparfaitement dissimulées par un pyjama féminin.

Avec les frères Marx, il ne faut jurer de rien!

On les retrouvera aussi drôles que jamais dans "Go West", au Capitol.

## *Au cinéma Mayfair*

La direction du cinéma Mayfair présente d'aujourd'hui à mercredi, "Hurricane", avec Jon Hall et Dorothy Lamour, et "Kid Nightingale", avec John Payne et Jane Wyman.

Demain en matinée et en soirée spectacle sur la scène; lundi soir, magasin de campagne.

## *Le Noël sur la Place*

Cet après-midi, à l'Auditorium du Plateau, les Compagnons de saint Laurent présentent "Le Noël sur la Place", d'Henri Ghéon.

On sait la façon dont Ghéon a conçu son oeuvre: La veille de Noël, sur une place de village, une troupe de baladins improvise pour les badauds avant la messe de minuit, un "jeu familier sur les cinq mystères joyeux".

Il y aura encore de bons billets à la porte du Plateau cet après-midi.

*Pat O'Malley, vedette de films silencieux, paraît aux côtés de W.-C. Fields dans "The Bank Dick", ainsi que Richard Purcell, Charles Sullivan et Jack Clifford.*

# Little Nellie Kelly au Palace

Pour la semaine de Noël, la direction du Palace présente à ses habitués le film "Little Nellie Kelly", version cinématographique d'une des pièces les plus populaires de George-M. Cohan, avec la jeune et charmante Judy Garland, George Murphy et Charles Winniger dans les principaux rôles.

"Little Nellie Kelly" nous raconte l'histoire d'une jeune Irlandaise qui se marie sans le consentement de son père. Les disputes entre celui-ci et son gendre font de "Little Nellie Kelly" une hilarante comédie qui ne manque pas toutefois de moments dramatiques.

La distribution de "Little Nellie Kelly" nous ramène aussi encore Douglas MacPhail et Arthur Shields.

La partition comprend les airs "Pretty Girl Milking her Cow", "Singin' in the Rain", "It's A Great Day for the Irish", "Nellie Kelly I Love You" et "Nellie is A Darling". Le film a été mis en scène par Arthur Freed.

La délicieuse héroïne de tant de films en musique reapparait à l'écran cette fois en jeune femme. Elle incarne deux personnages: celui d'une jeune femme qui meurt en donnant naissance à une petite fille, puis, celui de l'enfant devenue grande. Jeune fille, elle épouse celui qu'elle aime contre la volonté de son père. Il faudra des années avant que le beau-père et le gendre se réconcilient.

*"Back Street" avec Charles Boyer et Margaret Sullavan, est en voie de réalisation aux studios Universal.*


ORCHESTRE
JOHNY GRANT
PALAIS D'OR
DANSE SAMEDI
MATINEE CLUB DANSE
Demain après-midi, de 2 à 5.30. Adm. 25c
Danse de la veille de Noël, 24 déc. 10 dindes et 10 gâteaux de Noël seront distribués en cadeaux!

SAMOVAR
RESTAURANT-CABARET
vous offre le plus éblouissant spectacle de la saison
"Revue du Réveillon"
Un brillant et merveilleux spectacle
NOUVEAU! ENLEVANT!
Retenez votre table maintenant pour le réveillon de Noël et la Veille du Jour de l'An.
SPECTACLE SPECIAL APRES LA MESSE
Souvenirs! Surprises!
MA. 8975 — 1424 Peel

NORMANDIE ROOF

La Veille du Jour de l'an
• REVUE DU NOUVEL AN
• DEUX ORCHESTRES
$7.50 par personne...
DEJEUNER $2 par personne
Réservez vos PLACES au plus tôt. PL. 7777
MOUNT ROYAL HOTEL

Réservez vos places pour le
Réveillon de Noël
Une soirée de gaîa—Un beau spectacle
L'Orchestre de Mack White
ASTOR GRILL • Bière • Vin
3 grands spectacles le soir, 10 — 12 — 2
PAS DE FRAIS DE COUVERT
PAS DE MINIMUM (LA. 4896)
688 O., Ste-Catherine vis-à-vis Eaton

Apprenez à jouer l'Accordéon — Piano

Versatile et musical, l'accordéon peut être enseigné à tout adulte ou enfant doué du sens du rythme. Notre cours spécial inclut l'achat d'un bel et bon instrument. Renseignez-vous dès aujourd'hui.
Si, après dix leçons, vous ne désirez pas continuer, vous n'avez plus rien à débourser.
Instruments conseillés comme cadeaux
GUITARES depuis $5.95
MANDOLINE " $7.00
VIOLONS " $4.00
CORNETS TROMPETTES depuis $28.00
PIANOS ACCORDEONS depuis $25.00
PIANOS — RADIOS — PHONOGRAPHES
les meilleures marques — les meilleurs prix.
J. E. Turcot 568 S.-Catherine E. (près St-Hubert)
DEMANDEZ LE BULLETIN 38.

IMPERIAL
Aujourd'hui—demain: LUCILLE BALL RICHARD CARLSON "TOO MANY GIRLS".
2e grand film — "QUARTER BACK"
Veille du Jour de l'An. Billets maintenant en vente. Réservez les vôtres immédiatement.
PRIX: LE MATIN, L'APRES-MIDI 20¢ LE SOIR 25¢ 35¢ 34¢



PASSEZ LA VEILLE DU JOUR DE L'AN AU LOEW'S
Vaudeville — Danse — Chants en choeur — Souvenirs — Musique — Avant-première Spéciale à l'Ecran.
LES BILLETS SONT EN VENTE: $1.00-$1.50

HIS MAJESTY'S
Semaine prochaine
Matinée de gala de la Noël
ATTRACTION SPECIALE DE NOEL AVANT NEW-YORK
Brillants artistes! Chansons enlevantes!
MM. SCHUBERT, présentent LA NOUVELLE COMEDIE MUSICALE
"NIGHT OF LOVE"
Musique de ROBERT STOLTZ
auteur de "Two Hearts in Waltz Time"
Livret et couplets de Rowland Leigh
Helen GLEASON with John LODGE Marguerite NAMARA
Martha Errolle, Robert Chisholm, Melissa Mason, Jack Blair, Harrison Down.
En soirée, 75c à $3.00. Mat. de Noël, 75c à $2.00. Mat. sam. 75c à $2.50 plus la taxe.
BILLETS MAINTENANT



A L'AFFICHE PRINCESS
LA VEILLE DU JOUR DE L'AN venez assister à un SPECTACLE INEDIT DU BON VIEUX TEMPS sur la SCENE et sur l'ECRAN.
BILLETS EN VENTE: $1.00 — 50c



Grand Spectacle de la Veille du Jour de l'An
Les billets sont en vente $1.00
Programme spécial à la scène et à l'écran.



CELEBREZ LA VEILLE DU JOUR DE L'AN AU CAPITOL
AVANT-PRIMEUR A L'ECRAN — CABARET
MUSIQUE — VAUDEVILLE — SOUVENIRS
Les billets sont en vente $1. Tous réservés.

# Une ville s'élève dans les sables du désert

## Hollywood ressuscite l'ancienne ville de Tucson pour la réalisation du film "Arizona"

LES APACHES de l'Arizona éprouvèrent un matin la surprise de leur vie en voyant des tracteurs sur le seuil de leurs tepees, et en apprenant qu'une ville allait surgir des sables de leur désert, où rien jusqu'ici n'avait encore poussé. De milles à la ronde, les tribus accoururent pour être témoins de ce prodige. Ce qui paraissait miraculeux à ces Peaux-Rouges peu au fait des possibilités de l'industrie moderne n'eût en rien étonné l'Américain moyen: il s'agissait simplement de la réalisation d'un nouveau film.

Naguère, un Westley Ruggles entreprenant la réalisation d'un film comme "Arizona" eût simplement fait édifier ses décors dans la banlieue de Los Angeles. Mais aujourd'hui, on ne se contente plus de l'à peu près. Puisqu'il faut faire revivre un épisode de la petite histoire de l'Arizona, aucun site ne conviendra sauf l'Arizona même, avec son sol, ses sables, l'ombre même de ses montagnes qui virent naître dans le sang l'histoire des Blancs qui le colonisèrent. Hollywood se transporta donc jusqu'au site de l'ancienne ville de Tucson, pour y ressusciter le turbulent carrefour de 1860.

Aussitôt les techniciens des studios Columbia se mettaient à l'oeuvre, des sables reparaissait un monde ancien avec ses ranches, ses mines, ses haciendas, ses champs de bataille Apaches, ses tortueuses caravanes de voitures couvertes répandant au long de chaque piste l'essor colonisateur.

Huit cents hommes travaillèrent nuit et jour pendant soixante jours pour recréer non seulement la ville, mais aussi son atmosphère particulière de ville-étape, où passaient chaque jour, d'où partaient sans cesse les colons, les aventuriers, les exploiteurs de toutes catégories.

### Rivière de désert

La ville originale de Tucson avait onze rues, sur lesquelles se dressaient quatre-vingt-deux constructions. On les reconstruisit toutes pour le film, y compris le temple, les baraques et la taverne.

En se servant de la glaise que l'on utilisait autrefois dans la construction, on moula 250,000 énormes briques cuites au soleil, l'équivalent de 3,000,000 de briques ordinaires, suffisamment pour édifier un gratte-ciel. Des briquetiers mexicains les firent comme leurs ancêtres les avaient faites durant des générations, moulant la glaise de leurs pieds et exposant les briques au soleil pour le temps de leur cuisson.

Un cours d'eau traversait le centre de l'ancienne ville; les techniciens du film en creusèrent un au long de leur chantier, l'alimentant avec des réservoirs de 15,000 tonnes d'où l'eau était pompée à raison de cent gallons à la minute.

Enfin, un ingénieur chargé de "vieillir" la ville se mit à l'oeuvre. Ce spécialiste d'Hollywood fit en peu de temps de la ville nouvelle un établissement d'il y a trois cents ans, sans protection contre les intempéries, en butte aux tempêtes de sable, habité par des hordes de gens forcés par leurs occupations, par les risques de leur existence, de se contenter des commodités les plus primitives. Ce vieillissement, on l'obtint avec de la peinture, des arrosages de sable et des coups de marteau.

Une fois la ville finie, le metteur en scène Wesley Ruggles l'ouvrit toute grande à une troupe de deux mille cinq cents acteurs et figurants, et à un aussi grand nombre d'animaux de toutes sortes.

### Le mille le plus dangereux

La première ville de Tucson servait d'étape sur le chemin des mines d'or de la Californie. On y trouvait les hors-la-loi, les aventuriers de vingt-et-une nations, mêlés à des centaines de types divers à l'affût du coup de chance en cette ville-frontière, à des Indiens cachés à tous les angles et détours, sans cesse prêts pour leur part aux mauvais coups. Et le seul shériff dont l'honnêteté ne pût être mise en doute se trouvait à cent milles de là!

En 1860, époque où se passe l'action du film "Arizona", on disait que Tucson constituait le mille carré le plus dangereux qu'il y eût sur la face de la terre!

Wesley Ruggles a reconstitué cette atmosphère sans rien épargner. Il a rempli ses rues de mineurs aux tenues pittoresques, de colons, d'immigrants, de gardes, de vaqueros, de vagabonds, de tueurs à gages, de joueurs, de coureurs des prairies, d'aventurières, de soldats, de scouts et de renégats. Et cela donne un assemblage hétéroclite comme on en a rarement vu à l'écran.

Le metteur en scène a dû animer ses tableaux d'une quantité d'animaux de tous genres, poules, chevaux, oies, cochons, boeufs, vaches et autres. Ce fut déjà toute une aventure que l'acquisition et le rassemblement de tous ces animaux! Les agents des studios durent eux-mêmes aller capturer des buses dans le désert; quant aux boeufs, il fallut traverser au Mexique pour en trouver en aussi grand nombre que l'exigeait le scénariste.

S'il exista jamais une ville qui n'était pas faite pour les femmes, ce fut bien cette ancienne ville de Tucson. C'était un monde fait par les hommes et pour les hommes, sans loi, rude, primitif, exactement le genre d'endroit qui pouvait convenir à l'héroïne du film, la Phoebe Titus qu'incarne avec tant de vie et de vérité la jolie Jean Arthur.

Phoebe est douce comme un agneau quand elle le veut. Mais lorsqu'elle a un compte à régler avec un traître comme Porter Hall ou Warren William, ou encore avec le beau sergent que personnifie William Holden, il n'y a plus rien à son épreuve. Elle peut tout faire sauter, eux compris, et même avec toute une armée de maraudeurs indiens, si elle se met en frais de faire tournoyer son fouet à boeuf ou de se servir de sa carabine.

A propos d'armes, il en fallut bien tout un arsenal pour le film. William Holden utilise le premier fusil Colt à répétition qui parut dans l'Ouest américain; une arme qui servit bien souvent à combattre les Indiens. La carabine de Jean Arthur servit, dit-on, à Davy Crockett à la bataille de l'Alamo. Et les personnages du film en utilisent des milliers d'autres: espingoles, pistolets dissimulant une dague, carabines, anciens fusils d'armée, etc. L'on avait aussi accumulé une réserve de vingt-cinq mille rondes de munitions; malheureusement, il fallut en fin de compte y substituer de la poudre, parce que celle-ci donne pour la camera des effets plus photogéniques.

Les ingénieurs de studio, non contents de transformer la terre, se mirent en frais de changer le ciel! Grâce à un système d'arrosage automatique, ils purent se permettre au cours du film de faire tomber sur Tucson des orages comme il ne s'en produit pas plus qu'un en dix ans dans le désert, avec accompagnement de tonnerre et d'éclairs!

### Des Indiens pas ordinaires

Les individus les plus curieux de la figuration furent naturellement les Indiens. Descendant en trombe sur la ville sans défense, brûlant les chariots des caravanes, scalpant leurs victimes, ils répandirent la terreur même parmi ces gens blasés d'Hollywood!

Mais sous leurs peintures de guerre, ces Indiens-là n'étaient plus du tout les féroces Peaux-Rouges dont ils descendent. Leur porte-parole insista pour qu'on leur fournit des chevaux bien gras, parce que les maigres leur étaient pénibles à monter. Ils réclamèrent encore des abris, avec lits et matelas à sommier, pour leur sieste. Le commissaire dut leur assurer leurs plats favoris, sans oublier ce breuvage des forts, le lait!

Pendant que tous les autres, venus de Californie, se repaissaient généreusement de soleil, les Indiens demandèrent qu'on les en protégeât, et Wesley Ruggles dut se faire le fournisseur de lotions, d'ombrages et de soins médicaux dans les cas d'insolation. Ruggles découvrit que le sauvage nu est bien disparu comme type d'Américain! Le Peau-Rouge d'aujourd'hui porte des sous-vêtements de laine, deux chemises et deux pantalons plutôt qu'un!

### Une page d'histoire

"Arizona" fait revivre de façon captivante de romanesques épisodes, pleins de tumulte, d'aventures et de couleur, du temps où les pionniers faisaient pénétrer leur civilisation dans le désert. Des notabilités de la naissance de l'Arizona figurent dans le film, des hommes comme le général Charles Frémont, Kit Carson, "Old" Jim Bridger; Mark Aldrich, qui fut le premier marchand et le premier maire de Tucson; Charles T. Hayden, vétéran des transports et grand rabatteur d'Indiens; les frères Oury, William et Granville; Herman Ehrenburg, ingénieur minier; Pete Kitchen, rancher qui eut souvent à se défendre contre les Indiens; Solomon Warner et J.-B. "Pie" Allen, qui furent parmi les premiers commerçants de Tucson; et Elias-G. Pennington, chef de la première famille américaine qui s'établit dans l'Arizona.

Basé sur l'intéressant récit publié par Clarence Budington Kelland dans un magazine, "Arizona" est un drame magnifique qui se déroule sur un fonds de cactus, de briques cuites au soleil, de désert et de ciel, dans le cadre d'une agitation constante qui reconstitue bien une ère tumultueuse de l'histoire américaine.

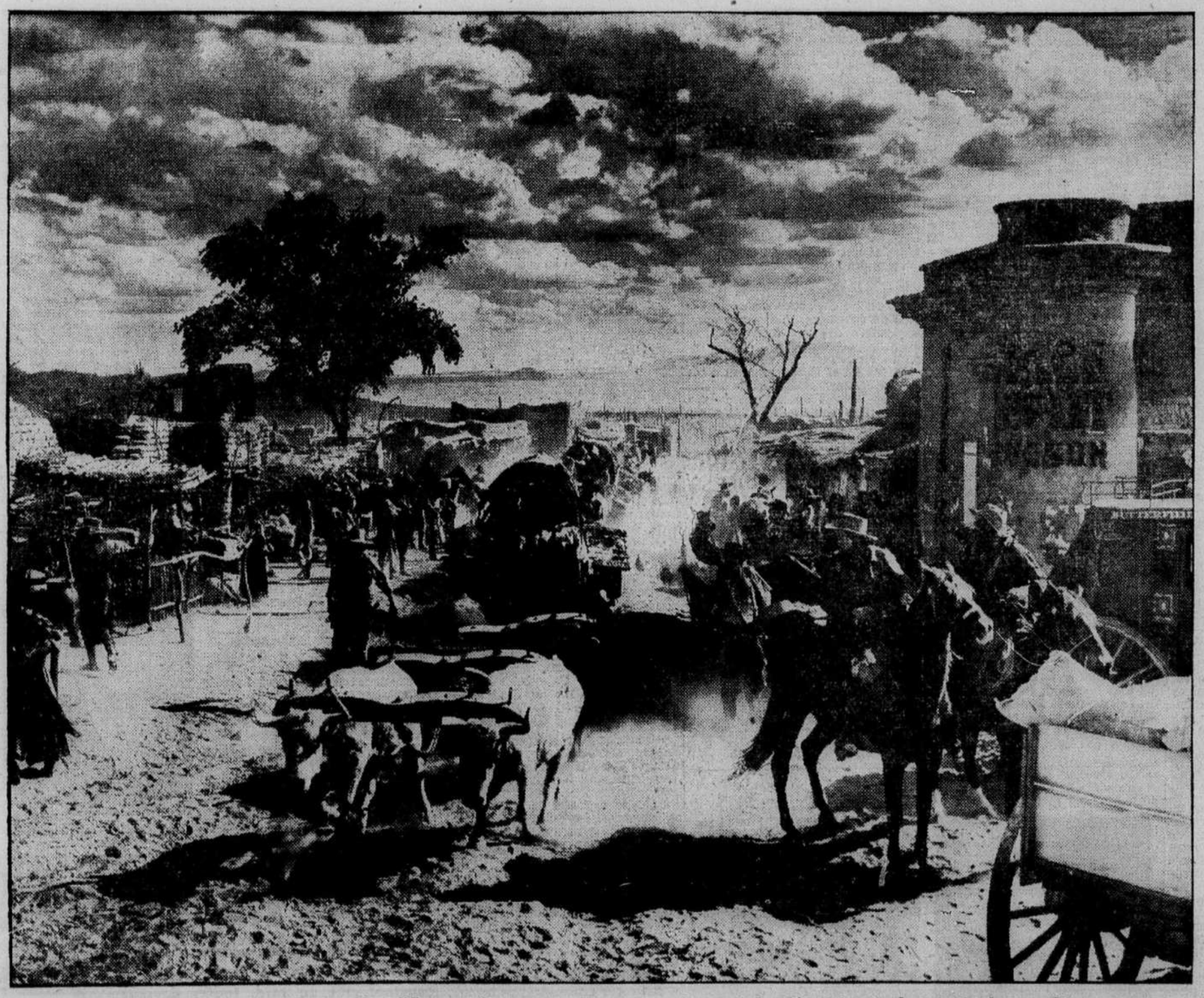
De ces pages d'histoire, on a tiré un spectacle qui vous montre un "stampede" sauvant toute une ville; un combat où les guerriers Apache, Hopi et Navajo répandent la terreur; la ville de Tucson désertée par l'armée, laissée sans défense devant les incursions des Peaux-Rouges; ainsi que d'autres tableaux dramatiques et pleins d'action.

Avec ses milliers de figurants, de techniciens et d'artistes, la ville cinématographique de Tucson était devenue la huitième ville en importance de l'Arizona.

Lorsque le film fut terminé, les studios Columbia offrirent l'énorme décor à l'Etat comme musée d'histoire. Il est devenu maintenant l'une des curiosités du Mountain Park de Tucson.



Une femme (Jean Arthur), à la tête de ses caravanes, mène au doigt et à l'oeil la horde de pionniers, de maraudeurs, d'Indiens, d'aventuriers qui constituait en 1860 la population de Tucson, en Arizona. En bas, angle droit: William Holden et Jean Arthur.



Un tableau saisissant du film "Arizona", montrant avec quel souci du détail les techniciens des studios Columbia, le metteur en scène Wesley Ruggles à leur tête, ont reconstitué l'atmosphère d'une ancienne ville de frontière américaine.



# En Roulant ma Boule

*Causette hebdomadaire de Baptiste et Catherine pour les enfants au dessus de 21 ans*

La gauloiserie, la bonne franquette et un style de manches de chemise, n'ont jamais dépravé personne. — Jean RICHEPIN



## Un rêve

Père Noël, Santa Claus et Cie

**Baptiste Santa Claus. — Rencontres nocturnes. — Tit Noir aussi. — Une job payante. — Santa Claus et Père Noël. — Le pedigreee de Santa Claus. —Une race de quémandeux.— Le vrai Santa Claus.—Un vieux gâte-métier. — La façon de penser de Baptiste. — Celle du bonhomme. — Réveil.**

Minuit aurait sonné au beffroi du Parc Lafontaine, si les Camilliennes avaient des beffrois. Deux Santa Claus, au clair de la lune, s'amenant de directions opposées se trouvèrent soudain barbe à barbe à l'entrée du pont Médéric.



—Confrère, dit l'un, vous auriez pas une pipe de tabac, sans vous commander ?

—Ça s'adonne, réplique l'autre, et tu tannant, j'vous en passe un papier. Tiens, v'la ma blague. Chargez-en une bonne, y a pas de gêne.

—Tornon ! mais j'connais la figure de c'te blague-là Qui êtes-vous père ?

—Et, vous, qu'est votre nom, l'ami?

—Bondance !

—Ça parle au vieux Charlot !

—Bonguienne! ça bat quatre as!

—C'est-y pas Tit Noir ?

—Depuis quand que tu es Santa Claus, Baptiste ?

—Pis toi, Tit Noir ?

—Depuis bonnement une semaine.

—Bien, moi je le suis depuis le matin.

—On ! moi, tu sais, Baptiste, c'est une job à l'année, j'travaille dans le métier de père Noël pendant deux semaines, à tous les ans, entre ces deux semaines-là, bien, j'prends des vacances. Il y a toujours un peu d'élections, par-ci par-là, j'passe quelques télégraphes, ça paye le tabac. Et toi, comment que ça se fait que te v'la dans le métier ?

—Ah ! bien, tu sais, les temps sont durs, je voulais m'enrôler, mais imagines-toi que v'la un tas de petits freluquets d'officiers qui ont décidé de me refuser, rapport, à ce que disent ces blancs-becs, que pépère Baptiste, est trop vieux. Pétard de Sorel ! tu me connais, Tit Noir, j'te passe un papier que je ne leur ai pas mâché ça, je leur ai offert de prendre toute la bonguienne de bande et d'en faire comme qui dirait rien qu'une poignée de "black-eyes",tant seulement à seule fin de leur montrer de quel bois que je me chauffe la cor-



poration. Ils n'ont pas voulu. Peuh ! tant pis pour eux-autres. Quand j'ai vu qu'il fallait tant de manières que ça, j'ai fait ni une ni deux, je me suis enrôlé le gabareau dans le régiment des Santa Claus.

—T'as bien fait, Baptiste.

—Une piastre et quart par jour, barbe et gréement compris.

—C'est l'prix de l'union.

—On sait bien, c'est pas une job à l'année comme le métier de sénateur, rapport que tu sais comme moi que Santa Claus n'a qu'un temps.

—Ah ! toi, tu es Santa Claus ?

—Tel que tu me vois.

—Ah! bien, moi, ça s'adonne que je suis dans le régiment des pères Noël.

—A te parler franchement, j'ai eu quasiment envie de m'enrôler dans ce régiment-là, moi aussi.

—La paye est la même, et le gréement aussi.

—Seulement, après avoir pensé à ça, j'y ai pensé encore sur tous les sens.

—Ça n'empêche pas qu'on est dans la même gang quand même.

—Pour quant à ça, j'dis pas le contraire. Seulement, je t'avoue que m'appeler le père Noël, je trouvais ça quasiment gênant.

—Y a pourtant pas de gêne à y avoir dans ce métier-là.

—Ça n'empêche pas qu'après y avoir pensé jusque dans le fin fond de la tuque, j'ai changé d'idée. Non, j'aime pas ça c'nom-là, soit dit sans vouloir casser des bâtons forts sur le dos de mes confrères dans le métier d'emplisseurs de bas. Noël c'est le nom de la plus belle fête de l'humanité, que ma foi de gueux, ça vous remue quasiment jusqu'aux larmes; j'aime mieux laisser ce nom-là à la fête du petit Jésus et m'appeler Santa Claus, comme le fondateur de la tribu qui s'appelait Nicholas et qui n'avait rien à faire à Bethléem. Ce qui fait que je suis enrôlé dans le régiment des Santa Claus, vu que ce nom-là est plus commode, pour descendre dans des cheminées pas ramonées et moins gênant pour conter des menteries aux pratiques. Santa Claus tel qu'il est de nos jours vient des pays scandinaves et comme dit le proverbe: "A beau mentir qui vient de loin". On sait bien, j'suis pas un Santa Claus millionnaire. Pour une piastre et quart par jour faut pas ambitionner. Mais, pour le prix, j'suis un Santa Claus pas trop pire, j'ai pas peur de le dire.

—On sait bien, Baptiste, chacun son goût, dans ce métier-là. Du moment que la paye est bonne. Et puis, tu sais, père Noël ou Santa Claus, les pratiques sont pas mal les mêmes.

—C'est justement ce que je commence à constater, d'après les lettres que je reçois.



—Dans ce métier-là, tu sais, Baptiste, on reçoit quasiment rien que des lettres de créatures.

—Pas surprenant, tu dois bien savoir, à ton âge qu'il n'y a jamais eu sur la machine ronde rien de plus quémandeux que c'te race-là.

—As-tu un stock d'étrennes, toi, pour tes pratiques?

—A te parler franchement, mon vieux Tit-Noir, j'ai quelques pétaques, deux ou trois oignons et autres menus cadeaux du même poil.

—M'as dire comme on dit, Baptiste, c'est pas les chars; mais, c'est encore mieux que moi, rapport que j'ai tant seulement rien qu'un vieux couteau à ressorts. Faut te dire que je suis Santa Claus dans un magasin de seconde main, rapport que ma vieille m'a mis au clou pour le temps des Fêtes.

—Tu parles d'un père Noël!

—Tu parles d'un Santa Claus.

—A la revoyure, Tit-Noir.

—A la revoyure, Baptiste.

. . . . . .

Et, Baptiste, ayant souhaité bonne chance à son ami Tit Noir, continua sa route, mais il avait à peine marché pendant cinq minutes qu'il se trouva encore une fois nez à nuque avec un autre Santa Claus dont la tenue sentait la misère à plein nez.

—Pardon, excuse, fait ! nouveau venu, vous auriez pas trente sous ?

—Bonguienne! réplique Baptiste, vous me prenez de court, j'ai pas encore retiré ma paye.

—C'est que je fais une collecte pour m'acheter une bougrine neuve.

—En v'la un Santa Claus. Ils ne fournissent par le gréement et la barbe dans vot métier?

—J'vais vous dire, que fait le bonhomme, vous me reconnaissez peut-être pas, c'est moi qui suis le vrai Santa Claus.

—Bonguienne! vous m'dites pas? D'où que vous sortez?

—Tel que me v'là, j'couche au refug municipal.

—Vous m'dites pas! Entre nous, vous savez, je m'étais toujours douté que vous finiriez comme ça, avec les feux-follets, les loups-garous, la chasse-galerie et tout le tremblement.

C'est de votre faute aussi, il y a belle-lurette que vous auriez du vendre vos rennes pour faire du poulet en conserves et vous gréer d'une automobile. J'veux pas rien dire de trop, mais si j'ai un bon conseil à vous donner, l'père, c'est de ne pas trop vous montrer, rapport que c'est le Santa Claus d'aujourd'hui vous mettent le grappin sur la corporation ils vont vous faire assavoir leur façon de penser, c'est bien mon idée.

—Ce sont eux qui m'ont chipé mes pratiques.



—C'est vous qui avez gâté le métier, avec toutes les bonguienne de promesses sans queues ni têtes que vous leur avez faites, et toutes les bondances de menteries que vous leur avez contées, au jour d'aprésent un Santa Claus passe con temps à se faire achaller, que c'est quasiment plus un métier faisable. C'est pas pour vous vanter, le père, mais vous nous en avez laissé une véreuse de clientèle. Vous nous avez gâté notre métier, à nous autres, les Santa Claus à une piastre et quart par jour.

—Ecoute, Baptiste, j'vas te dire une chose, c'est vous autres les amateurs qui avez gâté le métier, avec vos manières de parvenus Dans mon temps, je me contentait de vendre de l'espérance avec des patates, car je savais que toutes les balounes se crèvent, que tous les polichinelles se brisent et que toutes les étoiles filent. Mais vous autres, les amateurs vous êtes venus vous établir dans les magasins et vous montrer à tout le monde et commettre l'imprudence de réaliser les rêves des pratiques; vous avez fait des mécontents et des déçus. C'est vous autres qui avez gâté les pratiques. Tu sauras, mon vieux que ceux qui sont restés fidèles au vrai Santa Claus, ce sont ceux à qui il n'a jamais donné le polichinelle qu'ils demandaient. Tous les Santa Claus d'à c't'heure, vous êtes rien qu'une bane de quêteux montés en auto.

. . . . . .

—Bonne Sainte Bénite ! Baptiste, depuis que tu as poigné une "job" de Santa Claus pour les Fêtes, as-tu décidé de passer l'avant-midi au lit, vieux paresseux !

—Chrysostôme ! c'est-il le temps de réveiller un homme quand il jase avec le vrai Santa Claus !

BAPTISTE.




# NOËL DE RÉFUGIÉ

SUITE DE LA PAGE 23

Et l'enfant raconta:

"Nous sommes partis d'un port anglais, qu'on nous a demandé de ne pas mentionner, durant la nuit du 10 octobre. Ma mère m'accompagnait et nous devions rester au Canada jusqu'à la fin de la guerre. Pauvre maman! Elle se faisait presqu'un rêve de ce voyage et moi aussi, d'ailleurs, parce que je la voyais brave et souriante.

"Tout alla bien pendant deux jours. C'est-à-dire que notre navire changeait de direction à tout instant, mais il filait à vive allure et comme la température était belle, nous espérions pouvoir arriver à bon port dans cinq jours. Les lumières étaient éteintes à neuf heures, et les hublots étaient obstrués par des ronds de carton noir.

"La nuit du 12, tout le monde s'était couché tout de suite après le couvre-feu, au cas où des alertes nocturnes nous feraient perdre du sommeil. Il est vrai que nous y étions entraînés parce que chez nous, à Londres, il y avait bien deux mois que nous couchions dans les abris. Sur terre, nous avions cessé de nous inquiéter parce que nous en avions pris l'habitude. Dès que l'alarme sonnait, nous dégringolions l'escalier et nous allions nous réfugier dans une cave voisine. Mais sur un bateau, il n'y a pas moyen de descendre nulle part, et quand on est pris, on reste pris.

"Vers une heure du matin, on nous l'a dit plus tard, un choc terrible secoua notre navire, et une minute après les officiers de l'équipage venaient nous avertir de monter immédiatement sur le pont pour rejoindre nos chaloupes de sauvetage. Ma mère et moi montâmes à l'endroit assigné, mais non sans difficulté. La chaloupe qui devait s'y trouver avait été emportée par l'explosion, et le spectacle qui s'offrait à nos yeux était terrifiant.

"Le feu grimpait déjà par une écoutille. Une détonation n'attendait pas l'autre, et avant qu'on ait pu songer à se repérer, des marins nous saisissaient et nous faisaient descendre dans des embarcations qui sautaient le long du navire atteint à tribord par une torpille sous-marine. Tout à coup un bruit assourdissant nous passa sur la tête et un avion cribla de balles le pont du vaisseau. Les cris redoublèrent, car en plus des appels au secours on entendait maintenant les hurlements et les gémissements des blessés.

"J'étais embarqué dans une chaloupe qui s'éloigna jusqu'à une centaine de verges du bateau. Ma mère était dans une autre. Il faisait un froid de Sibérie et nous croyions à tout moment que la vague prochaine allait nous happer pour nous lancer au fond de l'eau.

"Le navire flambait et des ombres continuaient de circuler sur le pont. L'avant était déjà sous l'eau. Et tout à coup, sans autre avertissement, et sans secousse, la coque en arrière se dressa sur le ciel, un nuage de fumée opaque enveloppa la longue silhouette noire et comme un nageur qui plonge le paquebot s'enfonça vers la mort. Il paraît que des officiers, des marins, des blessés et le capitaine disparaissaient en même temps. Les Allemands avaient une autre victime à inscrire sur leur grand livre, celui qu'il leur faudra soumettre au Jugement dernier devant le bon Dieu qui, n'étant pas nazi, ne pourra pas comprendre pourquoi ces meurtres prémédités, de femmes et d'enfants, doivent être commis.

"Et ce fut le voyage de retour, vers l'Angleterre, dont nous étions à 460 milles, et qui fut pire que le naufrage lui-même, parce que le martyre dura plus longtemps.

"La chaloupe que nous avions était ouverte. Or, en mer, la bourrasque est toujours de rigueur en cette saison, et le froid au milieu d'octobre est presqu'aussi intense qu'il l'est au Canada, à l'heure actuelle. Une femme, qui me faisait face, avait un bébé dans les bras. Le petit ne cessait de pleurer, et bien que les rescapés insistaient pour lui enlever l'enfant et le réchauffer à leur tour, la maman ne voulait pas s'en séparer. De sorte qu'après un jour et une nuit en haute mer, quand nous avons eu du secours, l'enfant vivait encore, protégé par les bras de sa mère, mais la maman était morte.

"Te dire ce que j'ai vu et enduré pendant ces vingt-quatre heures là serait trop déprimant. J'ai eu, tout enfant, une édition de l'Enfer de Dante avec des illustrations de Doré. Ce fut exactement l'horrible scène que j'ai vue se dérouler devant moi. J'avais réussi à me pelotonner dans le fond de la barque, avec une grosse couverture qu'on m'avait remise, et j'était malade comme un chien. Ce qui me causait le plus d'angoisse était ma mère que nous avions perdue de vue avec son embarcation.

"C'est le même bateau de secours qui nous a repêchés tous. Et je n'ai pas besoin de te dire avec quelle frénésie je me suis jeté dans ses bras quand nous nous sommes retrouvés. Après une semaine d'absence, de souffrances et de tragédie, nous étions revenus à notre point de départ, sans trop savoir ce que l'avenir nous réservait.

"Ma mère est restée indisposée de son long séjour au grand air. Elle a contracté une pneumonie qui l'a conduite à l'hôpital et c'est à cet endroit que je lui ai fait mes adieux un peu plus tard. C'était moins pour me protéger du danger causé par le bombardement que pour me permettre de parfaire mes études qu'elle avait décidé de m'emmener en Amérique. Cette idée la poursuivait toujours, et quand les autorités britanniques nous offrirent de nouveau l'occasion de partir pour le Canada, ma mère insista pour que je parte seul, avec l'entente qu'elle viendrait me retrouver sous peu.

"Il y a deux mois de cela. J'ai reçu une seule lettre d'elle, celle où elle me demandait d'entrer immédiatement dans un collège de langue française, en l'attendant. Si je n'avance pas dans mon cours, j'aurai au moins eu la chance de pouvoir parler français, ce que nos petits amis qui nous cherchaient noise n'ont pas l'air d'apprécier beaucoup.

"Depuis, pas un mot. Et la Noël qui s'en vient!"

Jacques essaya de lui faire oublier sa peine en lui disant que le jour de Noël au Canada ne manque pas d'agrément, ni de solennité: la messe de minuit, le réveillon, la joie dans les foyers, et surtout pas de bombes, comme en Grande-Bretagne.

"Oui, mais en Angleterre, il y a ma mère, il y a chez nous.

Encore une fois, la voix de Robert baissa de ton. Mais il continua, comme s'il trouvait un soulagement à retourner le fer dans sa plaie, à savourer sa peine.

"Parce que, tu sais, Jacques, la Noël chez nous c'est comme nulle part ailleurs. C'est la fête du Christ et c'est celle des gens, c'est la fête des arbres et celle des animaux. De toutes nos célébrations chrétiennes, c'est la plus grandiose. Catholiques et protestants s'arrêtent sur la rue pour se présenter des voeux, maîtres et serviteurs s'échangent des cadeaux, riches de la part des premiers, humbles de la part des domestiques, mais généreux de part et d'autre, comme si toute l'Angleterre ne faisait plus qu'une grande famille.

"Et puis, Noël vient très tôt là-bas. Dès le mois d'octobre, à l'époque où je suis parti de Londres, les magasins, ceux qui avaient été épargnés par le bombardement, étaient remplis de vêtements, de jouets, d'articles de toilette. A cause de l'immensité de l'Empire, on annonce dès cette époque qu'il faut penser immédiatement à ses emplettes, si l'on veut que les colis parviennent à temps en Australie, qui est l'autre côté du monde, en Nouvelle-Zélande, qui voit se lever l'étoile du sud, aux Indes, où les troupes britanniques, qui comprennent mon père, montent la garde.

"Dans chaque foyer, c'est une occasion de réjouissance, non seulement pour les petits, mais aussi pour les adultes. Ici, vous avez modernisé votre système de chauffage mais dans nos maisons, c'est encore les énormes cheminées où l'on place pour Noël la bûche traditionnelle, et toute la maisonnée se réunit devant ces flammes qui lèchent l'écorce de chêne. Devant tous ces reflets qui dansent on se sourit et l'on apparaît tout transfiguré de rayons.

"Des branches de houx sont piquées dans les tentures des fenêtres, des feuilles de gui sont suspendues au lustre de la salle commune et les cousins et les cousines prennent plaisir à passer dessous pour s'embrasser, les unes d'un air surpris, les autres d'un air complice. Et c'est le plum-pudding posé sur un plateau d'argent avec une couronne bleuâtre de punch qui parfume l'air. Et les cloches de St. Mary's répondent à celles de Canterbury, et celles de St. Martin's in the Field accompagnent celles de St. Stephen the Martyr. C'est Noël qui chante sur l'Angleterre!

"L'année dernière, chez nous, avec ma mère, car papa était déjà parti pour joindre son régiment, il y eut moins d'animation que de coutume. Mais il y eut encore bien de la joie. En l'absence du maître, c'est à moi que les serviteurs sont venus offrir leurs cadeaux et j'ai donné à Jeeves et à Molly, et jusqu'à la vieille Joséphine qui a eu soin de moi quand j'étais petit, une livre sterling chacun. Puis quelqu'un a entonné "O silent night"! et nous avons pensé à tous ceux qui combattaient, dans les airs, sur terre et sur mer pour nous conserver ces croyances divines et ce bonheur humain".

Et l'enfant blond se tut, le coeur rempli de nostalgie et d'appréhension.

Les élèves revenaient au Séminaire, la figure fouettée par l'air piquant de l'hiver. Les magasins de la rue Grandville avaient leur parure de Noël. Ce serait bientôt la fête de la naissance de l'Enfant-Dieu, excepté pour le petit réfugié et pour son pays, peut-être. Jacques voulut calmer sa peine en lui décrivant la contrepartie chez nous de ce qu'il venait d'entendre sur le compte de la Grande-Bretagne les églises constellées de lumière, la musique des grandes orgues, les repas gargantuesques, les parties de plaisir.

—Oui, je comprends, lui répliqua Robert. Ce sera beau pour toi. Mais la chose est impossible pour moi, je suis si loin de tout.

Le soir même, Jacques Sylvestre écrivit une longue lettre à ses parents où il racontait l'histoire de Robert Moore.

* * *

L'existence se poursuivit tant bien que mal jusqu'aux vacances des fêtes. Le garçonnet commençait à s'adapter à son entourage, et celui-ci comprenait peu à peu le jeune étranger qui, d'ailleurs, faisait en français des progrès merveilleux. L'invraisemblable, c'est que les irréductibles eux-mêmes, les cogneurs et les fiers-à-bras, cherchaient à se rapprocher de leur ancienne victime L'enfant s'était avéré excellent patineur, et il était question de l'incorporer dans l'une des équipes organisée par "Pouce" en personne.

Le préfet de discipline fut tout heureux, un bon jour, de remettre à Robert une lettre qui portait un timbre à vive couleur et une étiquette gommée marquée "Opened by Censor". L'enfant comprit qu'elle venait de sa mère. C'était son premier contact, une sorte de prise de courant magnétique, avec l'Angleterre. Il mit Jacques au courant de ses grandes lignes.

Sa mère avait assisté aux pires bombardements de Londres qu'elle avait refusé d'évacuer, ceux des débuts de novembre. Elle mentionnait le nombre d'églises incendiées, de magasins détruits, d'habitations réduites en ruines. Le censeur avait promené ici et là son pinceau d'encre de Chine. Ces taches noires avaient l'aspect de signes de deuil sur la page blanche. Elle lui disait combien il lui manquait dans la maison, miraculeusement épargnée par les Allemands, mais aussi combien elle le croyait heureux dans un beau pays tout immaculé sous la neige, loin des bombes et de la mort. Elle lui souhaitait, suivant la formule consacrée, une Joyeuse fête de Noël.

—Tu vois, lui dit Jacques, c'est ce que je te disais. Ta mère croit aussi que tu es mieux ici que là-bas. Tu serais sous les bombes nuit et jour tu coucherais dans les abris avec les rats.

—Il y en a dans le dortoir du collège, répartit Robert.

—Vos églises sont des monceaux de décombres, et je suis certain qu'il sera très difficile dans les villes anglaises d'avoir du plum-pudding surtout quand le poêle est en pièces et le gaz rationné.

—Ça fait rien tout ça, mon vieux, j'aimerais encore mieux être chez nous, pour Noël surtout. Mon père n'y est pas, tu sais, et malgré toutes les alertes et les attaques aériennes, malgré les raids nocturnes et les obus à retardement, la place d'un fils est aux côtés de sa mère.

Jacques ne savait que répondre à ces explosions de désespoir enfantin. Robert revenait souvent sur le chagrin que lui causait la perspective de passer la Noël loin de celle qui restait pour lui l'amour maternel et le foyer familial. Les chagrins d'enfant ne sont pas des peines légères quoi qu'on dise.

C'était d'habitude le préfet de discipline qui remplissait les fonctions de vaguemestre. Il avait le privilège d'après le règlement, d'ouvrir les lettres qui arrivaient au collège pour les étudiants, privilège qu'il n'exerçait presque jamais. Les élèves furent très surpris de reconnaître, un matin, le supérieur qui entrait dans la salle de récréation un pli à la main.

Il fit mander le jeune Robert Moore afin de lui remettre ce message insolite qui ressemblait à un télégramme et qui avait été glossé dans une de ces enveloppes coloriées porteuses de voeux de fête que les compagnies emploient de Noël au Jour de l'An. Non plus que le préfet de discipline le digne ecclésiastique n'avait jugé bon de trahir le secret du câblogramme. Il se tenait près du garçonnet quand il ouvrit le pli.

Le papier jaune à peine défroissé, Robert pâlit, pâlit tellement que Jacques, tout à côté, crut qu'il allait défaillir, comme le coureur du dernier concours de jeux, qui était arrivé premier au poteau, mais à qui l'effort avait demandé une trop forte dépense d'énergie. Le Supérieur lut le document laconique rédigé en anglais :

London, Eng., Dec. 18, 1940.
Via Cable.

"Robert Moore,
X . . . . College,
Canada.

"Sorry advise mother dead arraid Tuesday. Sympathy Love."

UNCLE TOM.

—Consolez-vous, mon enfant, nous comprenons votre chagrin et toute la communauté priera pour vous. Ayez confiance, nous vous aimerons bien.

Quel pouvait être le réconfort de ces condoléances auprès de la douleur folle de cet enfant ? Il eut une chose, cependant, et c'est que tous ses ennemis d'hier avaient senti leur antipathie se fondre sous l'intensité de son épreuve, et qu'ils voulurent lui offrir l'expression de leurs regrets.

Jacques eut la délicatesse de le soustraire à ces manifestations bien intentionnées mais intempestives. Il l'amena dans une classe où le petit réfugié aux yeux gris et un peu plus tristes put pleurer tout ce que sa tête et son coeur contenaient de larmes.

* * *

La veille de la sortie, Jacques lui dit :

—J'ai une lettre que je voudrais te montrer.

—Je crains bien que je ne pourrai pas la lire, Jacques, dit Robert. Dis-moi de quoi il s'agit.

—C'est que ma mère t'invite à passer chez nous le temps des fêtes. Tu verrais comme c'est beau le jour de Noël et le Jour de l'An et les Rois au Canada. C'est votre Christmas multiplié par trois . . .

Et il poursuivait, volubile, son argumentation et son invitation pour tâcher de faire oublier à Robert sa perte irréparable, pour tenter de remplir un peu le vide immense qui s'établissait dans sa vie d'enfant.

Et pour la première fois, depuis son arrivée au Canada, au milieu des larmes du petit réfugié, on vit poindre un sourire.

L'enfant lui tendit la main et murmura :

—Thanks, Jacques, you are a good fellow.

## Le règlement de la succession Ganong

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Mme Maria-Famicha Ganong, veuve de l'hon. Gilbert Ganong, ancien lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, mourut en 1934 laissant un héritage de plus de $1,000,000 composé surtout d'actions dans la compagnie Ganong Bros., Ltd., fabricants de chocolat, dont son mari fut longtemps le président. Dans un long testament, elle distribuait les actions qu'elle possédait à un grand nombre d'héritiers, mais à condition que le partage soit fait seulement lorsque tous les intérêts accrus auraient été payés à la succession, le résidu de la succession allant à d'autres héritiers. Pendant cette période, une somme de $[illegible] fut accumulée par l'intérêt des actions privilégiées. M. Samuel-A. McBride, de S.-Jean, N.-B., exécuteur testamentaire, s'adressa à la Cour pour savoir comment faire le partage. Le juge en chef Baxter, du Nouveau-Brunswick, ordonna de remettre immédiatement les actions aux délégués mentionnés dans le testament. La Cour d'appel renversa cette décision et la Cour suprême du Canada a rétabli la décision du juge Baxter. Il y a onze héritiers, tous parents de la défunte ou de son mari, et deux devant recevoir le résidu s'opposaient au partage immédiat de la succession.

## Mandats-poste remboursables

Les Canadiens qui ont fait parvenir des mandats-poste à leurs parents ou à leurs amis dans le Royaume-Uni et qui craignent que les lettres contenant ces mandats-poste aient été perdues sur l'un des vaisseaux torpillés pourront être remboursés s'ils ont conservé les talons ou s'ils peuvent prouver qu'ils n'ont jamais été payés.

C'est ce qu'annonce M. Ludovic Germain, directeur du service postal pour le district de Montréal, qui avise ceux qui en ont expédiés de se présenter avec les talons et on fera enquête pour savoir si les mandats-poste ont été reçus ou payés outremer. Dès que les autorités postales seront certaines que les mandats-poste ont été perdus, l'argent sera immédiatement remboursé.

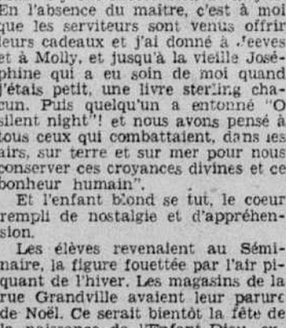
## Mme C.-T. Paradis succombe à 59 ans

Nous apprenons le décès de Mme C.-Télesphore Paradis, née Rochon (Joséphine), survenu hier à l'âge de 59 ans. Elle laisse son mari, manufacturier et réparations de bijouteries; deux fils, Cyrille et Wellie; une fille, Mlle Rita; une bru, Hatty et une petite - fille, Pierrette. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Notre-Dame du T.-S. Sacrement et la sépulture au cimetière de la Côte-des-Neiges.



Mme C.-T. Paradis

## Vainqueurs d'un débat



M. Marcel Crépeau



Mlle Thérèse Pratte

**La Société des Débats français de l'Université d'Ottawa a présenté son premier débat mixte récemment. Quatre gradués de la faculté des arts ont pris part à cette intéressante joute oratoire et discuté le problème très actuel et angoissant du travail féminin sous le titre suivant: "L'emploi féminin est-il préjudiciable à la société?" Mlle Thérèse Pratte, B. A., et M. Marcel Crépeau, B. A., L. Ph., soutenaient l'affirmative et ont été déclarés vainqueurs. Ont soutenu la négative Mlle Madeleine Simard, B. A., et M. Guy Sylvestre, B. A., L. Ph.**

## Un pénible accident

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21.—M. B.-J. Dundin, 41 ans, rue Principale, Lennoxville, s'est fait fracturer une épaule, sur la route de Bromptonville, lorsqu'il a été frappé par un camion pendant qu'il aidait une automobile à monter une côte recouverte de glace




**Donnez de belles fleurs**

BEGONIAS ..... $1.50 et plus
CYCLAMENS ... $1.50 et plus
CERISES DE NOEL $1.50 chacun
POINSETTIAS .. $2.00 et plus

*Ainsi qu'un vaste choix de fleurs coupées*

Stocks abondants, tous de culture canadienne

LA. 2151

Rubin Bros. Limited FLORISTS

475 Ouest, Ste-Catherine
(Un seul magasin)
(En face du théâtre Princess)

**SAVEZ-VOUS ?**

**QUE ? pas 25% de nos industries lourdes emploient la soudure électrique, et pourtant, tôt ou tard, toutes devront l'adopter.**

**Voilà une raison sérieuse pour vous orienter vers ce métier si prometteur et si rémunérateur.**

**Ne vous dirigez pas vers la première réclame qui vous tombe sur les yeux. Profitez du congé des Fêtes pour vous informer, pour visiter et comparer.**

**Demandez notre nouveau prospectus, sa lecture vous intéressera.**

**L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE MONTREAL**

2461 est rue Demontigny, Montréal CH. 2616—CH. 3317

# LES SOUHAITS DES CONSULS

## A l'occasion de Noël et du Nouvel An

### HONGRIE



Szerencsémnek tartom a La Presse-nek közönetet mondani azért, hogy alkalmat nyujt nekem ez országnak és ittélö honfitársaimnak meleg jokivánságaimat kifejezni.

Winter Károly,
magyar királyi
fökonzul

Je me fais un plaisir de remercier La Presse qui me donne l'occasion de formuler des voeux chaleureux pour le bonheur et la prospérité de ce pays. Je les étends aux Hongrois qui considèrent ce pays comme leur nouvelle patrie.

Charles Winter,
consul général.

M. Winter est le doyen du corps consulaire.

### YOUGOSLAVIE



Drago ni je, sto mi se i ove godine ukazuje prilika, da putem dnevnika "La Presse" u Montrealu, uputin i Kanadjanima i avojim zemljacima nastanjenin u svojim zemljacuobicajene cestitke prilikom nastupajucih praznika: Sretan vam Bozic i Nova Godina !

Je suis heureux d'exprimer cette année encore par la courtoisie aimable de la "Presse", à tous les Canadiens, ainsi qu'à tous mes compatriotes, qui au Canada ont trouvé la seconde Patrie, à l'occasion des Fêtes, mes voeux les plus sincères : Heureux Noël et Bonne Nouvelle Année !

V. M. VOUKMIROVITCH,
Consul Général de Yougoslavie.

### BELGIQUE



Aan het einde van dit jaar zijn de Belgen vervuld van één zelfde gedachte. Zij denken aan het Vaderland in rouw, aan den gevangenen Vorst, aan het verkoeste land, waar de winter het lijden nog vergroot.

De natie had geen offer gespaard om zich te verdedigen. Hare rechtschapenheid was haar erfdeel. Haar leger heeft met dapperheid gevochten, tot de uiterste limiet van zijne krachten

Het heil van België is afhankelijk van de overwinning van de vrijheidszaak, waarvan Groot Britannië en de Britsche Dominions thans de voorvechters zijn. Om die vrijheid te heroveren, schenkt ons land al waar het nog beschikt. België houdt vast aan zijn vertrouwen en aan zijn geloof.

Hoog de Harten!
Leve België!
Leve de Koning!

Baron Silvercruys,
Minister van België in Canada.

### FRANCE



De retour en ce beau pays où j'ai retrouvé tant d'amis dont l'affectation nous fut d'un tel réconfort dans nos épreuves, j'adresse mes voeux les plus sincères de santé et de bonheur pour l'année nouvelle à mes compatriotes comme aux Canadiens.

Je tiens à remercier la Presse de son obligeance coutumière.

Henri Coursier,
Consul général de France.

### ETATS-UNIS



C'est un privilège et un plaisir à la fois que cette opportunité me soit donnée d'exprimer par le bon intermédiaire de La "Presse" ma chaleureuse amitié et les meilleurs souhaits de la saison au peuple de Montréal.

Cette saison en est une de réjouissance et de gratitude, puisqu'il m'est permis de vivre dans une atmosphère d'amitié et de compréhension qui ont toujours caractérisé les relations du Canada et celles de mon pays. Ainsi, c'est du plus profond de mon coeur que j'exprime à mes "bons voisins" mes généreux souhaits de "Joyeux Noël" et de "Nouvelle Année" remplie de prospérité et de bonne santé.

Homer-M. Byington,
Consul général à Montréal.

### SUISSE



J'adresse mes voeux les plus sincères de bonne et heureuse année à mes compatriotes et à tous nos amis de ce pays hospitalier et je tiens à remercier aussi "La Presse" de sa coutumière amabilité.

Esprimo i miei migliori anguri di buon ed felice anno ai miei connazionali ed a tutti i nostri amici di questo ospitale paese. Tengo anche a ringraziare "La Presse" per la sua cortesia.

(Notman)

Ich entbiete meinen Landsleuten und allen unseren Freuden dieses gastfreundlichen Landes, die herzlichsten Glückwünsche zum Neuen Jahre und ich danke ebenfalls der "Presse" für ihre gewonhnte Liebenswürdigkeit.

Gaston Jaccard,
Consul général de Suisse.

### BRESIL



Graças à gentileza de "LA PRESSE", aproveito êste momento para expressar uma vez mais minha profunda simpatia por êste belo pais, a cujo povo nobre e hospitalario desejo, por ocasiao da maior data do cristianismo, toda sorte de felicidades e uma paz duradoira que permita ao Canada o proseguimento de seu esplendido desenvolvimento economico, financeiro e industrial.

Grâce à la gentillesse de "LA PRESSE", je profite de ce moment pour exprimer une fois de plus ma profonde sympathie pour ce beau pays d'un peuple noble et hospitalier auquel je souhaite, à l'occasion de la plus grande fête du christianisme toutes sortes de bonheur et une paix durable qui permettra au Canada la continuation de son splendide développement économique, financier et industriel.

Fernando de Murtinho-Braga
consul général int. du Brésil

### ESPAGNE



Paz, afecto y hermanidad en el Mundo, son mis anhelos durante estas fiestas y mis fervientes votos para el ano 1941. Estos sentimientos han de encontrar eco en el corazon de todos.

Pedro E. Schwartz,
Consul général de
Espana.

Paix, tendresse et humanité, tels sont mes vifs désirs et mes voeux les plus ardents pour l'année 1941. Que ces sentiments trouvent un écho dans le coeur de tout le monde.

### EQUATEUR



Con motivo de la fiesta de Navidad y del dia de Ano Nuevo, hago votos por el bienestar y la prosperidad de los Canadienses y Ecuatorianos, asi como tambien por la de mis colegas del Cuerpo consular periodistas, y en general por la de las demas personas a quienes estoy ligado como representante del diario "La Presse".

Deseo vivamente que los vinculos comerciales y espirituales entre el Canada y la Republica del Ecuador se estrechen cada vez mas, y me permitiria invitar a los Canadienses a visitar aquel hermoso territorio suramericano, ideal para el turismo ; en donde el viajero puede disfrutar de los placeres del clima tropical y de la franca y agradable acogida de los Ecuatorianos.

La major parte de las ciutades de tan renombrado pais gozan de una temperatura suave, y Quito, su capital, enclavada en la cresta de la Cordillera de los Andes y comunicada por ferrocarril con la ciudad de Guayaquil, puerto sobre el Pacifico, dispone de un clima delicioso y paseos encantadores, que haran la delicia de todos los turistas que la visiten.

Henri Comte,
Consul del Ecuador.

### TCHECOSLOVAQUIE



Mili krajané

V dobe, kdy se zdá jako by svet se hroutil, kdy nás národ bojuje bojtezsi nez na jaky se pripravoval kdy musel premoci zklamání a znovu nalézti viru v sebe, zári nad námi hvezda, která nás povede k cili. Jest to vira v lidské a demokratické ideály Masarykovy, která nás dovede znovu do svobodného Ceskoslovenska. Jest to vira v podstate jen moderní vyjádrení symbolu, které jsou základem ! dobe vánocní, které Prosident Masaryk vánocní slovy; "Jesis, ne Césár".

Proto vám posílám jakoz i vsem kanadskym prátelum upríme prani vánocní, aby tato nase vira nalézla v této dobe svého posílení

DR F. PAVLASEK,
generální konsul.

Mes chers compatriotes,

En ce temps qui semble le cataclysme du monde, quand notre nation livre une lutte plus rude qu'elle ne s'y était préparée, quand elle a dû surmonter les désillusions pour se retremper dans une nouvelle confiance en elle-même, il y a une étoile qui brille au-dessus de nous pour nous guider vers notre but. C'est la foi dans les idéals humains et démocratiques de Masaryk, qui nous ramènera à une nouvelle Tchécoslovaquie. Ce n'est en principe qu'une expression nouvelle des symboles qui sont la base des fêtes de Noël et que le président Masaryk résumait en ces mots: "Jésus, non César" C'est pourquoi je vous adresse à tous, de même qu'à nos amis canadiens, mon voeu de Noël le plus ardent afin que la confiance se raffermisse.

DR FR. PAVLASEK,
Consul général de Tchécoslovaquie.

### BELGIQUE (suite)

Cu ocazia sarbatorilor de Craciun si Anul nou, sunt fericit de a exprima cetitorilor marelui ziar cotidian "La Presse" urarile mele cele mai bune de fericire si prosperitate.

Demetre M. Nicolau,
Consul General al
Romaniei.

A l'occasion des Fêtes de Noël et de la Nouvelle Année, je suis heureux d'exprimer aux lecteurs du grand quotidien La "Presse", mes meilleurs voeux de bonheur et prospérité.

Démètre M. Nicolau,
Consul Général de Roumanie.

### COLOMBIE



Navidad! Epoca feliz de todos los anos que nos transporta mágicamente a tiempos hermosos ya idos; que nos hace recordar el hogar carinoso y la Patria lejana; aun más, el juguete roto que tanto quisimos. Navidad ! época feliz en que los hombres cansados de luchas se vuelven mejores remembran y quieren. Oportunidad. esta vez, gracias a "La Prensa", para expresarie al pueblo del Canadá la profunda admiracion que le tiene el mio y la forma como esta tierra hospitalaria nos llena de gratutud y de encanto. A cada hogar canadiense quiero hacerle llegar el eco caluroso de mis FLICES PASCUAS.

Edmundo de Holte-Castello,
Consul General de Colombia en el Canadá.

Noël ! jour heureux qui nous transporte magiquement au beau temps déjà envolé; qui nous fait repenser au foyer plein de douceur et à la patrie lointaine et évoque même le jouet brisé que nous aimions tant. Noël ! jour heureux où les hommes, las des querelles, deviennent meilleurs et se souviennent qu'ils devraient s'aimer.

Opportunité pour moi, et cette fois grâce à la "Presse" d'exprimer au peuple du Canada la profonde admiration que mon pays éprouve pour lui et pour cette terre hospitalière qui fait éclore en nous la gratitude et l'enchantement. A chaque foyer canadien je voudrais faire parvenir l'écho chaleureux de mon joyeux Noël.

### REPUBLIQUE ARGENTINE



(Blank & Stoller)

"El Consul de la Republica Argentina extiende sus felicitaciones para las Navidades y el Ano Nuevo y nuaran estrechan espera que contidose las buenas relaciones que existen entre Norte y Sud America Se regocija con el evidente mejoramiento que esta haciendose sentir tanto en la Argentina como el Canada".

Guy TOMBS
Consul de la Republica Argentina

Le consul de la République Argentine présente ses félicitations de Noël et du Nouvel An et espère que deviendront encore plus étroites les bonnes relations existant entre les Amériques du Nord et du Sud Il se réjouit de l'amélioration évidente qui se fait sentir tant en Argentine qu'au Canada.

### CHILI



Enrique Bustos,
Consul General de Chile en Montreal, extiende por intermedio del gran diario "LA PRESSE", sus saludos mas cordiales de Pascua y Ano Nuevo, a las autoridades y al pueblo canadiense, conlos mejores deseos por su prosperidad y bienestar, haciendo votos muy sinceros porque Canada y Chile estrechen cada dia mas su amistad y relaciones comerciales. —

Montreal, a 24 Diciembre de 1940.

Enrique Bustos, consul général du Chili à Montréal, offre par l'intermédiaire du grand journal la "Presse" ses plus chaleureux saluts de Noël et du Nouvel An aux autorités et au peuple canadiens, en formulant les voeux les plus sincères pour que le Canada et le Chili resserrent davantage chaque jour leur amitié et leurs relations commerciales .

### SALVADOR



En ocasion de las fiestas de la Natividad y Ano Nuevo me es grato saludar afectuosamente a mis colegas y amigos y hacer extensiva al pueblo canadiense los mas fervientes votos que el pueblo salvadoreno hace por su felicidad y bienestar

Le consul du
Salvador
Lionel Marcotte

Les fêtes de Noël et du Jour de l'an m'apportent l'agrément de saluer affectueusement mes collègues et mes amis et d'offrir à tout le peuple canadien les meilleurs voeux de bonheur et de bien-être que forme le peuple salvadorien.

### GRECE

Δράττομαι τῆς εὐκαιρίας, ἣν μοί παρουσιάζει ἡ ὑπό πᾶσαν ἐποψιν φιλόξενος καί κεφηλισμένη ἐφημερίς "ΛΑ ΠΡΕΣΣ", νά ἐκφράσω ἀπό τῶν στηλῶν της τάς καλλιτέρας μου εὐχάς ἐπί ταῖς ἑορταῖς τῶν Χριστουγέννων καί τοῦ Νέου Ἔτους, πρός ἁπαντας τούς εὐτυχεῖς πατρίους τῆς Καναδικῆς ἡμιπατρείας καί τούς ἐν αὐτῇ φιλοξενουμένους ὁμοεθνεῖς μου.

Ἂς εὐχηθῶμεν ὅτι τό ἔτος τοῦτο θά ἐξασφαλίσῃ τήν εἰρήνην ἐν τῷ κόσμῳ, τήν ἀγάπην, συνεργασίαν καί πρόοδον μεταξύ τῶν λαῶν, ἐπ ἀγαθῷ τῆς ἀνθρωποτητος.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΤΣΕΡΕΠΗΣ
ΠΕΡΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΝ ΚΑΝΑΔΑ

Je saisis l'occasion que me présente l'hospitalier et bien connu quotidien la "Presse" d'exprimer par ses colonnes mes meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne et Heureuse Année au peuple de ce grand Dominion et à mes compatriotes installés dans ce beau pays.

Souhaitons que le Nouvel An nous assurera la paix mondiale, la coopération et le progrès des peuples pour le bien - être de l'humanité.

Consul Général Royal de Grèce
NICHOLAS-G. TSEREPIS.

### POLOGNE



Wzorem lat poprzednich, korzystam z goécinnych lamów LA PRESSE aby zlozyé wazystkim jej czytelnikom najlepaze zyczenia noworocznie w imieniu Polski i Polakow.

Walka, ktora, wspolnie prowadzimy, trwa w dalszm ciagu. Moralne zwycieztwo jest niezaprzeczalnie po naszej stronie.

Niezlomnoéc ducha i wytrwalosc usilowan da nam rowniez ostateczne zwyciestwo materialne.

Tego Wam i nam u progu Nowego Roku zycze.

Kierownik Konsullatu RP.

Dr. Tadeusz Brzezinski.

Suivant l'exemple des années précédentes, je me sers des colonnes hospitalières de la "PRESSE", pour transmettre à tous ses lecteurs les meilleurs voeux et souhaits pour le Nouvel An, au nom de la Pologne et des Polonais.

La lutte que nous conduisons en commun, se continue. La victoire morale est sans le moindre doute de notre côté. L'esprit inébranlable et la persévérance de nos efforts nous assureront également une définitive victoire matérielle.

Voici mes voeux-pour vous et pour nous-mêmes au seuil du Nouvel An.

Dr Tadeusz Brzezinski,
Consul de Pologne.

### PANAMA



En nombre de la Republica de Panama y con motivo de las festividades de Navidad y del Ano Nuevo me es muy placentero presentar au pueblo canadiense mi cordial saludo y mis mejores deseos por su prosperidad y bienestar.

Au nom de la république de Panama et en raison des fêtes de Noël et du Nouvel An il me fait grand plaisir d'adresser au peuple canadien mes salutations cordiales et mes meilleurs voeux pour sa prospérité et son bien-être.

NAPOLEON TETRAULT,
Consul de Panama

### LETTONIE



Le Consul Général de la République de Lettonie désire exprimer de Montréal à tous les sujets de son pays — habitant l'Ontario, le Québec, le Nouveau - Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Ile-du-Prince - Edouard, ses voeux les meilleurs de santé, de bonheur et de prospérité à l'occasion de la Noël et du Nouvel An.

Latvijas konsuls Montreala, Canada, atlaujas novelet Latvijas pilsonien laimigu un priecigu Jaunu Gadu ! Ceru, ka Jaunais Gads atnesis visiem lielaku labklajinu un laimi.

ARTHUR GABOURY,
consul de Lettonie.

### FINLANDE



Olen iloinen saadessani La Presse'n valityksella vilpittomimmin toivottaa Kanadan kansalle ja tassa suurenmoisessa maassa asuville kansalaisilleni ja ystavilleni onnea ja menestysta.

(Traduction)

C'est un grand plaisir pour moi de transmettre par l'intermédiaire de la "Presse" mes voeux les plus sincères pour la prospérité du peuple canadien et de mes compatriotes et de mes amis dans ce grand pays.

KARL ALTIO,
Consul général de Finlande

### NICARAGUA ET BOLIVIE

Aprovecho esta solemne ocasion del nuevo ano para expresar en nombre de los presidentes y pueblos de las republicas de Nicaragua y de Bolivia, los votos que formulan pour la prosperidad ygrandeza del pueblo canadiense.

Je profite de l'occasion solennelle du Nouvel An pour exprimer au nom des présidents et des peuples des républiques du Nicaragua et de Bolivie, les voeux qu'ils forment pour la prospérité et la grandeur du peuple canadien.

PAUL VIAU,
Consul général du Nicaragua,
Consul de Bolivie

### PORTUGAL

Portugal, aliado de todos os tempos da Inglaterra, esta actualmente cheio de refugiados, aos quaes lhes brinda toda sorte de recursos, e formula seus sinceros votos para que o ano de 1941 traga consigo a ordem e a paz na Europa. Bom ano e feliz Natal.

Le Portugal, allié de tout temps de l'Angleterre, est actuellement rempli de réfugiés auxquels des secours de toutes sortes sont offerts, et il forme des voeux pour que 1941 ramène l'ordre et la paix en Europe. Bonne année et joyeux Noël !

Dr Eudore Dubeau,
Consul de Portugal.

### PAYS-BAS



Ik wensch denlezers van la 'Presse' en mijn landgenooten sen gelukkig Kerstfeest en een niew jaar waarin zij de nederlaag van de overweldigers van Nederland - in - Europa zullen vieren.

Aux lecteurs de "La Presse" et à mes compatriotes je souhaite un joyeux Noël et une nouvelle anée dans laquelle ils verront la défaite des envahisseurs des Pays-Bas-en-Europe.

GEORGE-P. LUDEN,
Consul général suppléant.

### SUEDE



Genom tillmötesgaende fran La Presse far jag ett välkommet tillfälle att i samband med tillträdet av minpost sända mina i Canada bosatta landsmän en hjärtlig juloch nyarshälsning ävensom uttala en förhoppning om att de goda förbindelser, som sedan gammalt bestaat mellan Canada och Sverige, matte under det kommande aret ytterligare utvecklas och befäs tas.

Ayant récemment pris possession de mon poste comme Consul Général de Suède au Canada je saisis avec une vive satisfaction l'occasion que la "Presse" m'a bien voulu accorder de souhaiter à mes compatriotes au Canada un Joyeux Noël et un bon Nouvel An, ainsi que d'exprimer mon espoir le plus sincère que les bonnes relations entre le Canada et la Suède qui ont existé depuis longtemps seront plus développées et resserrées pendant l'année prochaine.

Gu[illegible]OWENHARD
co[illegible]néral de Suède

### NORVEGE



(Foto Press)

Jeg er lykkelig over at kunne benytte mig av denne leilighet til gjennem la "Presse" at sende nordmenn i Canada og vaare venner i dette gjestfrie land mine hjerteligste julehilsener og varmeste onsker om et godt og lykkelig nytt aar.

Je suis heureux de profiter de cette occasion, grâce à la "Presse" pour exprimer aux Norvégiens au Canada et à tous nos amis de ce pays hospitalier mes salutations les plus cordiales de Noël et mes voeux les plus ardents de bonne et heureuse année

Daniel STEEN
consul général

### DANEMARK



Jeg benytter med Glaede den Lejlighed, som Redaktionem af "La Presse" elskvaerdigt giver mig, til gjennem Bladet at fremfoere overfor de lokale Myndigheder mine i Canada bosiddende Landsmaend og det canadiske Folk mine bedste Oensker om en glaedelig Jul og et lykkeligt Nytaar.

Je profite avec grand plaisir de l'occasion que la rédaction de la "Presse" me fournit pour offrir par son intermédiaire aux autorités locales, ainsi qu'à mes compatriotes établis au Canada et au peuple canadien, mes voeux les plus sincères pour les fêtes de Noël et pour la nouvelle année.

GEORG HOLLER,
Consul général du Danemark.

### HAITI



"Son Excellence le Président de la République d'Haïti, M Sténio Vincent, et le peuple haïtien répondant à l'offre qui leur est faite par le journal la "Presse" désirent adresser au peuple canadien en général et aux Canadiens français en particulier, leurs voeux les plus sincères à l'occasion du Nouvel An.

MM. Gérard-E. Hébert et le Dr Paul Geoffrion, respectivement consul et vice-consul d'Haïti à Montreal, se joignent au peuple haïtien pour exprimer leurs meilleurs souhaits à cette occasion"

Gérard HEBERT
consul

### Voeux des Syriens



بكل وجم السرور تهنئتي قرنا افتتم على
جنون جريدة "پرس" بهذه المناسبة الجليلة وتوجهون
بالتحية الى اصدقائنا الكنديين بهذه المناسبة
العظيمة وتهنئهم بالسنة الجديدة
[illegible]

Voici les voeux des Canadiens syriens formulés en arabe et en français par Mgr l'archimandrite Maxime Chatuol, curé de la paroisse Saint-Sauveur de Montréal:

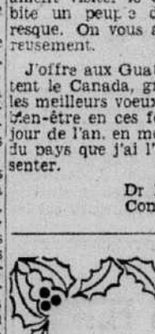


Mgr Maxime Chatoui.

"C'est à l'exquise délicatesse de M. H. Comte que ce grand quotidien la "Presse" me donne l'occasion d'offrir au nom des Canadiens syriens, nos sentiments d'admiration à l'héroïque Canada, notre seconde patrie, à laquelle nous unissent des liens de sang, d'amour et de reconnaissance; puissent les lumières de Noël et du Nouvel An répandre dans son ciel l'étendard du triomphe de la liberté et de la paix dans le Christ".

### GUATEMALA

La época de fiesta causa en nosotros un espiritu de benevolencia y un deseo de felicitar.



Eh, bien, como los viajes a Europa son practicamente suprimidos desde que los pueblos habiendo alcanzada la mas alta civilisacion, defendiendo los ideales diametralmente opuestos en su concepcion, se dan todo ellos a combates encarnizados, de los cuales la evolucion es seguida por el mundo con una angustia sin igual yo hago votos los mas ardientes para que mis compatriotas vayan a visitar la Republica de Guatemala donde habita un pueblo de caballerosidad. Donde se les recibira con los brazos abiertos.

Yo ofrezco a los guatemaltecos que habitan en Canada, gracias a la "Presse" mis mejores descos de enhorabuena y de bienestar en las fiestas de Navidad y Ano Nuevo en mi nombre y el del pais que yo tengo el honor de representar.

Dr Louis-P. Hébert,
Consul de Guatemala en Montreal

La saison des fêtes suscite en nous un esprit de bienveillance et un désir de faire des souhaits. Eh bien, comme les croisières en Europe sont pratiquement abolies, depuis que des peuples, ayant atteint la haute civilisation, défendant des idéals diamétralement opposés dans leur conception, se livrent des combats acharnés dont l'évolution est suivie par le monde avec une angoisse indescriptible, je forme les voeux les plus ardents pour que mes compatriotes aillent visiter le Guatémala où habite un peuple d'élite et chevaleresque. On vous accueillera chaleureusement.

J'offre aux Guatémalens qui habitent le Canada, grâce à la "Presse" les meilleurs voeux de bonheur et de bien-être en ces fêtes de Noël et du jour de l'an, en mon nom et en celui du pays que j'ai l'honneur de représenter.

Dr Louis-P. Hébert,
Consul de Guatémala

### BRESIL



(Van Dyck)

La gentillesse traditionnelle de l'important quotidien de langue française de Montréal, "La Presse", m'offre une fois de plus l'occasion de transmettre, au moyen de ses colonnes, mes voeux les meilleurs et les plus sincères pour un Joyeux Noël et une Prospère Année Nouvelle en 1941, au noble et brave peuple canadien, tandis que je prie le Très-Haut de répandre, en cette heure douloureuse pour l'humanité, un baume de paix dans les âmes angoissées, et de raviver de son souffle divin les efforts que déploie ce peuple pour la liberté d'un monde.

Francisco Pacanins,
Consul Général du Vénézuela.

### VENEZUELA

La tradicional gentileza del importante diario montrealés, de habla francesa, "La Presse", brindame una vez mas la ocasion para hacer llegar, por medio de sus columnas, mis mejores y sinceros votos por una Feliz Navidad y un Prospéro Nuevo Ano de 1941, al noble y bravo pueblo canadiense, rogando al Ser Supremo que, en esta hora de dolor para la humanidad, derrame balsamo de paz en las almas acongojadas, y aliente con soplo divino los esfuerzos que hace este pueblo por la libertad de un mundo.

La gentillesse traditionnelle de l'important quotidien de langue française de Montréal, "La Presse", m'offre une fois de plus l'occasion de transmettre, au moyen de ses colonnes, mes voeux les meilleurs et les plus sincères pour un Joyeux Noël et une Prospère Année Nouvelle en 1941, au noble et brave peuple canadien, tandis que je prie le Très-Haut de répandre, en cette heure douloureuse pour l'humanité, un baume de paix dans les âmes angoissées, et de raviver de son souffle divin les efforts que déploie ce peuple pour la liberté d'un monde.

Francisco Pacanins,
Consul Général du Vénézuela.

### PEROU



Aprovecho la atenta invitacion del importante diario "La Presse" para manifestarle al pueblo canadiense que en representación del gobierno del Peru y en mi propio nombre le deseo unas felices Pascuas y próspero ano nuevo

De usted muy atentamente
J. Humberto
PIQUELL
Cónsul del Perú

Je réponds à l'aimable invitation de l'important journal la "Presse" pour souhaiter au peuple canadien un Joyeux Noël et une bonne et heureuse année au nom du gouvernement péruvien que je représente et en mon nom personnel





En gais cartons de 50, de 100, de 200, pour les Fêtes

Cigarettes
SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

# Menu de réveillon

Bon Appétit — Bonne Santé

PAMPLEMOUSSE
COEURS DE LAITUE FARCIS A LA CREME
BOUDINS BLANCS, BOUDINS NOIRS
CHARLOTTE AUX TOMATES
POULE AU POT HENRI IV
FROMAGE
CELERI, OLIVES
TURBAN DE NOEL
BOUCHEES AUX FRUITS
THE — CAFE

***Coeurs de laitue farcis à la crème***

Laisser les pommes de laitues entières. Après les avoir lavées à plusieurs eaux, les blanchir 10 minutes à l'eau bouillante salée et les rafraichir ensuite. Les bien presser pour en extraire toute l'eau les partager en deux avec un couteau; dans un plat à feu, faire un lit des premières moitiés. Le recouvrir de farce et allonger dessus les secondes moitiés. Recouvrir de crème fraiche et de gruyère râpé. Faire dorer à feu vif 10 minutes. Quant à la farce, on peut la faire avec n'importe quel reste de viande blanche qu'on hache avec de la mie de pain trempée dans du lait, des champignons, un peu d'oignon et des fines herbes. Les proportions varieront suivant la quantité de restes employés; avec une très petite desserte de viande, on mettra un peu plus de champignons. Si l'on veut un plat maigre, il est facile de remplacer la viande par des oeufs que l'on brouille dans un peu de béchamel épaisse. La plus grande variété peut régner dans cette farce, mais quelle qu'elle soit, il faut avant de l'employer la faire cuire doucement environ ¼ d'heure dans un morceau de beurre frais et la mouiller très légèrement de lait.

***Bouchées aux fruits***

1 tasse beurre ou graisse, 1½ tasse cassonade, 2 oeufs, ½ tasse raisins, ½ tasse raisins de Corinthe, 1 tasse dattes hachées, ½ tasse noix hachées, 2¼ à 2¾ tasse de farine tamisée, 1 c. à t. soda à pâte, 1 c. à t. poudre à pâte, 1 c. à t. canelle, ¼ c. à t. muscade, ¼ c. à t. épices mélanges, ½ c. à t. sel. Défaites le beurre ou la graisse jusqu'à ce qu'il soit léger et ajoutez graduellement le sucre; défaites de nouveau. Battez bien les oeufs; ajoutez au premier mélange, ensuite incorporez les fruits et noix hachés. Tamisez la farine; mesurez-en 2¼ tasses; ajoutez le soda, la poudre à pâte, les épices et le sel à la farine et tamisez de nouveau. Ajoutez graduellement le mélange de farine au premier mélange. Versez par cuillerée sur une tôle graissée, à un pouce de distance, et faites cuire dans un four modérément chaud (350°F.). Faites cuire une bouchée comme essai. Si la pâte s'étend durant la cuisson, ajoutez de la farine. Durée de la cuisson: 12 à 15 minutes.

***Charlottes aux tomates***

Mettez 5 cuillerées d'huile dans un plat, faites chauffer fortement; mettez-y frire de l'oignon haché très fin, puis une couche de tomates coupées en tranches. Salez, poivrez. Mettez par là-dessus une couche de pommes de terre bouillies coupées en rondelles, recouvrez d'une nouvelle couche de tomates et ainsi de suite en terminant par les tomates. Saupoudrez de chapelure; parsemez quelques noisettes de beurre et faites cuire ½ heure dans le four bien chaud.

***Poule au pot Henri IV***

Videz et flambez une bonne poule grasse et plutôt jeune. Préparez une farce avec le foie de la bête, que vous écrasez, une tranche de mie de pain rassis émiettée, le sang (si vous avez pu le recueillir), ainsi qu'un petit hachis fait avec du veau, du porc frais; une pointe d'ail, persil, cerfeuil et ciboule. Liez le tout avec 1 ou 2 jaunes d'oeufs, salez, poivrez et, quand le mélange est homogène, garnissez-en la poule et recouvrez l'ouverture. Faites-la bien dorer de tous côtés dans un peu de graisse d'oie ou de porc, placez-la dans une marmite, couvrez-la d'eau bouillante, salez, poivrez, ajouter 1 oignon piqué de girofle, carottes, navets, poireaux, céleri, bref tous les légumes du pot-au-feu. Quand le moment est venu, écumez soigneusement et faites cuire avec le couvercle bien clos, 2½ heures, à feu très modéré. Quand la poule est cuite, ce que vous constatez très facilement en la traversant avec une aiguille à tricoter sans effort, égouttez-la un peu et tenez-la au chaud avec les légumes disposés autour. Le bouillon, une fois passé, peut être versé sur des tranches de pain grillé, ou bien vous y faites cuire du vermicelle pendant 10 minutes.

***Turban de Noël***

Le turban se compose d'un savarin en couronne, au centre duquel vous verserez une crème pâtissière. Le savarin: 1 livre de farine tamisée, un peu moins d'une once de levure sèche, ½ verre de lait tiède, 8 oeufs, une pincée de sel, ¾ de livre de beurre, 1 once de sucre en poudre. Dans une terrine, déposez la farine, faites une fontaine au milieu pour verser la levure que vous délayerez avec le lait, puis ajoutez les oeufs et mélangez le tout. Travaillez la pâte un instant et laissez reposer, la terrine étant recouverte d'un torchon, jusqu'à ce que la préparation ait doublé de volume. A ce moment, ajoutez le sel et le beurre qui doit être au préalable manié et ramolli afin qu'il s'amalgame parfaitement à la pâte. Pétrissez le tout, puis travaillez du bout des doigts en soulevant la pâte et en la rejetant sur les bords de la terrine. Ceci pendant cinq bonnes minutes, elle doit être alors lisse et souple. Ajoutez le sucre, mélangez soigneusement. Garnissez le moule à savarin beurré au tiers de sa hauteur, laissez monter la préparation environ 1½ heure, puis cuire à four pas trop chaud 25 minutes environ. Le savarin peut sans inconvénient être remis dans le moule pour être cuit davantage s'il n'est pas à point.

Crème pâtissière.—4 onces de farine, 6 onces de sucre, 4 oeufs, 1 chopine de lait bouillant dans lequel a infusé une gousse de vanille, 1 once de beurre, sel. Mettez dans une casserole farine, sucre, sel. Mélangez et ajoutez en tournant d'abord les oeufs un à un, puis le lait par petite quantité et le beurre. Le tout, bien mélangé, mettez la casserole sur le feu; en tournant, veillez à ce que la crème n'attache pas au fond.

***Boudins blancs, boudins noirs***

Ne les faites pas cuire à la poêle dans du beurre; ils seraient indigestes; mieux vaut, les ayant piqués pour qu'ils n'éclatent pas, les passer sur un gril et les faire cuir au four. Accompagnés d'une marmelade de pommes peu sucrée, ils se digèrent encore mieux.

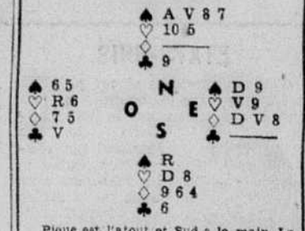
# Le Bridge

par Arsène DesRochers
MEMBRE AGRÉGÉ DES STUDIOS de ELY CULBERTSON

**PROBLEME A JEUX DECOUVERTS**

Nous publions aujourd'hui le sixième de notre troisième série de problèmes cartes sur table.

**Problème No 6**




Pique est l'atout et Sud a la main. Le côté Nord-Sud doit remporter cinq (5) des sept (7) levées restantes contre n'importe quelle défense.

**IMPORTANT: Les habitués de cette chronique sont invités à faire parvenir leurs solutions à Arsène DesRochers, aux soins de ce journal, avant le 28 décembre prochain car c'est à cette date que sera publiée la solution correcte de ce problème.**

**Le 4 janvier 1941, en même temps qu'un nouveau problème, nous publierons les noms des problémistes qui nous auront fait parvenir, dans le délai indiqué, la solution correcte au problème d'aujourd'hui.**

**Tableau d'honneur**

Nous félicitons sincèrement les personnes dont les noms suivent pour nous avoir fait parvenir la solution correcte au problème No 5:

**Mme Edmond Tremblay, rue S.-Louis, Lachine.**

**Messieurs René Gascon, S.-Jérôme, Cté Terrebonne; Geo. V. Dugré, rue S.-André, Montréal; Percy Ranger, rue Notre-Dame Ouest, Montréal; Gérard Hamelin, Hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville; J.-A. Farrah, Kedgwick, N.-B.; Don. J. Gareau, Ottawa, Ont.; Bona Dussault, S.-Marc des Carrières, Cté Portneuf; Horace-A. Maheu, Québec.**

Plus de la moitié des réponses reçues ne furent pas trouvées correctes, la première carte jouée étant fausse.

**Une question**

"Mon partenaire a ouvert les enchères par 1-coeur. Que dois-je répondre avec le jeu suivant, supposant aucune interférence de la part de mon adversaire de droite:

♠ D 10 8 7
♡ 10 2
◇ V 10 3
♣ R 9 6 5

La réponse correcte est 1 pique. Il est vrai que la couleur est atténuée, mais on doit la préférer à la réponse de 1-sans atout.

## Nos horticulteurs



Elèves qui ont suivi les cours à l'Ecole d'apprentissage horticole du Jardin botanique de Montréal en 1940: 1—Arthur Giasson, 2—Marcel Laporte, 3—Raymond Gascon, 4—Camille-E. Labelle, 5—Léonile Millette, 6—Louis de G. Renaud, 7—Jean-Marie Dufour. — (Photos Albert Dumas).

## Le manifeste paru hier

Le manifeste relatif au Rapport Sirois-Dafoe, publié hier, reflète l'opinion des représentants des sociétés d'un caractère national, social et économique convoquées au Monument national, par le Conseil général, le mercredi 11 décembre, pour étudier les conclusions et les recommandations de ce rapport et pour commémorer le 9e anniversaire du Statut de Westminster.

Les délégués des sociétés suivantes: **L'Union catholique des Cultivateurs, l'Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce, les Chevaliers de Carillon, la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, la Ligue catholique féminine, la Ligue de l'Achat chez nous, l'Alliance canadienne des électrices, l'Association professionnelle des employées de magasins, la Fédération des Cercles d'étud des Canadiennes-françaises, le Comité de l'Achat chez nous, etc.,** ont appuyé à l'unanimité l'attitude des dirigeants de la **Société Saint-Jean-Baptiste de Montreal.** Ils ont dénoncé l'esprit de parti qui divise les Canadiens français en les affaiblissant et les empêche de créer l'entente si nécessaire à la défense et à la sauvegarde de leurs intérêts les plus chers. Ils ont réclamé l'union des coeurs et des âmes, afin de revendiquer avec plus de force l'autonomie provinciale et de s'opposer aux tendances centralisatrices du gouvernement fédéral.—(Communiqué).

## Ordination à Sherbrooke

Sherbrooke, 21. — Hier matin, au Grand Séminaire des Saints Apôtres, Son Exc. Mgr Desranleau a conféré la tonsure à MM. Amédée Busque, Gérard Blais, Jules Plouffe, Albert Plante, Jasmin Boulay, Reginald Johnson, Léo Tremblay, Ronald Laliberté, Georges Pellerin, Paul Gilmore, Paul Lebrun, Maurice Cloutier, Wilbrod Gagnon et Armand Croteau.

Vendredi prochain, 27 décembre, Son Exc. conférera l'ordre à M. l'abbé Roland Blais, de Sherbrooke, et au Père Maurice Bégin, en l'église de Sherbrooke-Est.


ANNONCE

# 2,000 BOUTEILLES DE TONIQUE MOSBY VENDUES DANS UNE SEULE JOURNÉE À LA GRANDE PHARMACIE MONTRÉAL

**La foule afflue à la plus grande pharmacie au détail dans le monde entier, en cette ville, pour se procurer ce nouveau et scientifique médicament renfermant 20 ingrédients médicinaux.**



**De sincères témoignages, de la part de personnes de Montréal, publiées ci-dessous, racontent tout le bien que peut accomplir ce splendide médicament! – Lisez-les tous attentivement.**

De jour en jour, à Montréal, et dans toute la région, la vente du Tonique Mosby augmente de façon extraordinaire. Ce tonique c'est le "splendide nouveau médicament composé d'herbes et de racines de la nature et d'autres ingrédients médicinaux éprouvés", actuellement présenté chaque jour, à une multitude de personnes de cette ville, par le représentant spécial du Tonique Mosby, surnommé l'homme au TONIQUE MOSBY, à la Pharmacie Montréal, 913 est, rue Ste-Catherine. (La plus grande pharmacie au détail dans le monde entier.)

Bien que ce produit n'ait été offert au public que depuis peu de temps, la vente s'établit présentement au niveau extraordinaire de plus de deux mille bouteilles en un jour! Et comme on le dit plus haut, elle va toujour en augmentant, elle devient de plus en plus forte — CHAQUE JOUR! L'on peut dire sans exagération: C'est l'un des produits dont la vente a été la plus considérable dans l'histoire du commerce de la pharmacie dans le Québec!

**La foule à la Pharmacie Montréal. Des personnes célèbres, des quatre coins de l'univers, ont visité cet important établissement. Le Père Noël reçut, samedi dernier, la visite de 4,000 garçonnets et fillettes. Le jour et la nuit, 37 téléphones sont utilisés au service des commandes. La livraison des marchandises est assurée par 34 motocyclettes, camions et bicyclettes. Dans cette pharmacie on développe et imprime vos films en 2 heures. La vente du Tonique Mosby atteint le chiffre extraordinaire de 2,000 bouteilles par jour dans cette pharmacie. Saviez-vous que la plus grande pharmacie au détail, dans le monde entier, se trouvait, ici même, dans la ville de Montréal.**

**LE TOUT A CAUSE DE SON MERITE**

Nous prétendons qu'un aussi extraordinaire volume de vente n'est pas l'effet du hasard. Il y a une raison. Et cette raison, c'est le RF MERITE de ce produit. Ce splendide médicament fut composé, il y a plus de 20 ans, par Gilbert H. Mosby afin de le soulager des malaises dont il souffrait. Offert au public, peu de temps après, il devint rapidement le médicament le plus populaire dans l'univers entier. Ce produit, constamment amélioré depuis, est maintenant connu sous le nom de — Tonique Mosby — et il est meilleur et plus efficace que JAMAIS. C'est la première fois qu'il est mis en vente ici. Il ne renferme pas d'alcool, pas de stimulants dangereux, pas de drogues nocives!

**20 INGREDIENTS**

Ce médicament moderne renferme 20 ingrédients. Oui, c'est exact: 20 ingrédients, dans un remède, y compris 15 racines et herbes. Voilà pourquoi le Tonique Mosby accomplit, à l'intérieur du corps humain, plusieurs choses en même temps. Il n'y a donc pas à s'étonner à ce qu'il soulage un si grand nombre de personnes. Pensez-y bien! C'est un médicament renfermant vingt ingrédiens parfaitement mélangés. Peut-on alors s'étonner à ce que la vente de ce remède atteigne un volume aussi considérable!

**COMMENT IL AGIT**

Le TONIQUE MOSBY chasse les gaz et le ballonnement de l'estomac et des intestins; il apporte du soulagement dans les cas de douleurs par les gaz et de pression par le ballonnement, dans l'estomac et la poitrine; il améliore l'appétit et la digestion.

Le TONIQUE MOSBY agit comme laxatif sur les intestins et aide à l'élimination des accumulations de matières de rebut en fermentation, apportant ainsi du soulagement dans les cas de maux de tête, langue chargée, mauvaise bouche, éruptions cutanées et mauvaise haleine attribuables à des intestins paresseux et obstrués.

**IL AIDE LA NATURE**

Le TONIQUE MOSBY agit comme excellent diurétique pour les reins paresseux, aidant ainsi la nature à chasser de la vessie et des reins les impuretés qui sont la cause de mal de dos, vives douleurs, énervement et irritation de la vessie et sommeil brisé par l'obligation de se lever durant la nuit.

Le TONIQUE MOSBY active l'action du foie, soulage l'excès de bile, chasse cette sensation d'épuisement et de migraine attribuables au mauvais fonctionnement du foie.

Le TONIQUE MOSBY élimine les graves douleurs du rhumatisme et de la névrite lorsqu'elles sont attribuables aux accumulations de matières empoisonnées dans les intestins et l'estomac.

**PRIX RAISONNABLE**

Le TONIQUE MOSBY se vend à prix raisonnable. Partout où il est offert en vente, il devient, en très peu de temps, le remède qui se vend le plus dans la localité. C'est un fait que l'on constate presque sans exception. Et c'est précisément parce que le volume des ventes est très considérable que nous pouvons vous offrir le Tonique Mosby à un prix si raisonnable! L'usage de ce remède ne revient qu'à quelques cents par jour, malgré le coût élevé de plusieurs des ingrédients qu'il renferme.

**SUIVEZ LA FOULE!**

De nouveau nous vous recommandons de ne pas manquer de prendre cet excellent médicament! Suivez la foule qui se rend chaque jour à la Pharmacie Montréal, 916, est, rue Ste-Catherine, Montréal, où cette nouvelle et scientifique préparation est offerte au public par un représentant spécial du Tonique Mosby qui fournit en même temps tous les renseignements désirés à son sujet. Pour vous en faire livrer, en tout temps, le JOUR ou la NUIT, vous n'avez qu'à téléphoner à HARBOUR 7251. Vous pouvez également vous en procurer chez tout bon pharmacien dans n'importe quelle ville du Québec. Si toutefois il en manque, envoyez simplement une carte postale à la pharmacie Montréal, à Montréal, et le remède vous sera promptement expédié. Si vous ressentez l'un des malaises énumérés ici, que rien ne vous empêche de vous procurer le Tonique Mosby MAINTENANT!

**TEMOIGNAGES**
**venant de partout à**
**MONTRÉAL**

Des personnes reconnaissantes, habitant les quatre coins de la ville et des environs, nous adressent chaque jour de sincères témoignages portant leur signature et sont heureuses de dire tout ce que le Tonique Mosby a fait pour elles. Ces personnes recommandent à ceux qui souffrent, comme elles souffraient, de se procurer ce médicament et d'en prendre. Nous reproduisons ci-dessous QUELQUES-UNS des nombreux témoignages d'appréciation reçus dernièrement. Ne manquez pas de les lire attentivement. Remarquez tout ce que le Tonique Mosby a fait pour tant d'autres.

**Une jeune fille de la rue Desjardins se sent tout autre**



Mlle HUGHES

Mlle Helen Hughes, 2587, rue Desjardins, Montréal, dit:— "Depuis longtemps j'étais fatiguée et nerveuse. L'école me déplaisait, l'étude m'ennuyait, parce que je n'avais pas d'énergie. Mon état causait de fortes inquiétudes à maman et elle me fit prendre, sans résultat, différents remèdes. Un jour, maman entendit parler du Tonique Mosby et décida de m'en faire prendre et je n'hésite pas à dire que je me sens aujourd'hui une TOUT AUTRE personne. Le matin je me lève fraiche et dispose. Je me sens remplie d'énergie et mes nerfs sont beaucoup plus solides. Mes études sont un plaisir au lieu d'être une corvée. Oui, le Tonique Mosby est splendide. C'est exactement tout ce qu'on en dit et je suis heureuse d'ajouter mon nom aux milliers d'autres qui le recommandent".

**Une dame de la rue Cartier parfaitement rétablie: elle loue le tonique Mosby**



Mme GENEREUX

Mme Avila Généreux, 5434 rue Cartier, Montréal, dit: — "Il y a environ 5 ans je commençai à souffrir de ballonnement stomacal imputable aux gaz. Ces douleurs empirèrent au point que je dus garder le lit. Depuis 9 mois, c'est à peine si je dégérais mes aliments et la plupart du temps je devais rester au lit. J'étais très faible et nerveuse. Je pris, sans succès, différents remèdes et traitements. Une amie qui savait comme je souffrais vint me voir un jour et insista pour que je prenne le Tonique Mosby. Je suivis son conseil. J'achetai ce médicament et en moins de DEUX JOURS, je constatai une remarquable amélioration. Je continuai à prendre de ce remède et aujourd'hui après avoir employé seulement 4 bouteilles, je me sens une tout autre personne. Je n'ai plus de malaise stomacal, plus d'étourdissements. Je vaque aux travaux du ménage et me sens débordante d'énergie. Rien d'étonnant à ce que des gens, par tout Montréal, recommandent le Tonique Mosby. Il apporte un réel soulagement et je ne saurais trop le louer".

**Un Montréalais avait de violentes douleurs de reins**



M. TRUDEL

M. Alfred Trudel, 36 St-Léonard de Port - Maurice, Montréal, (il a toujours habité cette localité où il est bien connu), dit: "Je souffrais depuis nombre d'années d'indolence et de faiblesse des reins. Je ressentais de violentes douleurs dans le dos, aux jambes et aux bras, par suite de rhumatisme. La souffrance m'avait rendu si nerveux que le sommeil me tenait rigueur la nuit. Combien de fois n'ai-je pas arpenté ma chambre au lieu de dormir! Et je ne trouvais rien qui pût me soulager, lorsqu'un jour une annonce du Tonique Mosby me tomba sous les yeux. Après y avoir pris connaissance des heureux résultats qu'il avait sur tant de Montréalais, je m'en procurai et je n'en pris que 3 bouteilles. Aujourd'hui douleurs dorsales et rhumatismales aux bras et aux jambes sont complètement choses du passé. Je dors bien la nuit et mes nerfs sont plus solides. Je suis âgé de 71 ans et je dois à la vérité d'ajouter que je me sens rajeuni de 20 ans depuis que je prends le Tonique Mosby. Je ne saurais dire trop de bien de ce remède. Il est EPATANT."

**Un représentant spécial du Tonique Mosby, surnommé "L'homme au TONIQUE MOSBY" est présentement à la PHARMACIE MONTREAL, 916 RUE STE-CATHERINE EST, Montréal, où il renseigne le public sur cette nouvelle médecine. Livraison jour et nuit dans toutes les parties de la ville. Appelez HARBOUR 7251.**

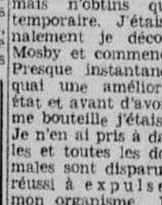
**Ballonnement et gaz stomacaux l'empêchaient de dormir**



M. BRUNET

M. Daniel Brunet, 1582 rue De Bullion, Montréal, (il habite Montréal depuis 50 ans et compte nombre d'amis), dit: "Le Tonique Mosby m'a fait tellement de bien que je suis heureux d'en faire l'éloge et M. BRUNET de souhaiter que d'autres personnes feront leur profit de mon témoignage. J'étais, depuis des années, en proie à l'indigestion, au ballonnement et aux gaz stomacaux. La souffrance m'empêchait de dormir et je me sentais toujours déprimé. J'avais tellement entendu parler du Tonique Mosby à Montréal que je résolus de le mettre à l'essai. Les résultats se manifestèrent dès la **première bouteille.** Je continuai donc le traitement et je me sens aujourd'hui une TOUT AUTRE PERSONNE. Ce remède a mis fin à mes dérangements d'estomac. Je prends plaisir à manger et n'éprouve plus de gaz ni de ballonnement. Je dors comme un enfant et je suis débordant d'entrain. Ce tonique est épatant et je n'hésite pas à le recommander à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert."

**Une dame de la rue Sainte-Catherine débarrassée des douleurs rhumatismales**



Mme GOUIN

Mme Louisa Gouin, 430 est rue Ste-Catherine, Montréal, (cette dame est fort avantageusement connue par toute la ville) dit: — "Au cours des derniers 20 ans j'ai beaucoup souffert de douleurs Mme GOUIN rhumatismales dans les jambes et les bras. Ces douleurs empiraient toujours au point que parfois j'avais peine à les endurer. Mon organisme était rempli de matières empoisonnées et à force de souffrir je devins faible et épuisée. Je pris toutes sortes de remèdes, employai des liniments contre le rhumatisme, mais n'obtins qu'un soulagement temporaire. J'étais découragée. Finalement je découvris le Tonique Mosby et commençai à en prendre. Presque instantanément je remarquai une amélioration dans mon état et avant d'avoir fini ma deuxième bouteille j'étais beaucoup mieux. Je n'en ai pris à date, que 4 bouteilles et toutes les douleurs rhumatismales sont disparues. Ce remède a réussi à expulser les poisons de mon organisme. Il m'a également redonné de l'énergie et aujourd'hui je me sens comme si jamais je n'avais été malade. A tous ceux qui souffrent, je dis: "Procurez-vous le Tonique Mosby et obtenez du soulagement! J'EN SAIS QUELQUE CHOSE!"


## Cadeaux pour enfants de Pointe-aux-Trembles

L'hon. juge John Bumbray, président du Bien-Etre de la Jeunesse, vient d'envoyer au moins 500 cadeaux à la ville de Pointe-aux-Trembles, à l'occasion des fêtes. Ces cadeaux seront distribués aux enfants pauvres fréquentant l'académie Roussin, le couvent dirigé par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame, les écoles Sainte-Elizabeth et Laval.

Son Honneur le maire J.-Eugène Fortin, président de la Commission scolaire de Pointe-aux-Trembles, tient à remercier l'hon. juge Bumbray pour sa délicate attention à l'égard des enfants de cette municipalité.






## Feu Alf. Beauchamp

A Montréal, hier, est décédé subitement M. Alphonse Beauchamp, à l'âge de 51 ans. Il laisse son épouse née Cusson (Vitaline); une fille, Mme Jean Tremblay (Annette); trois fils, Yvon, Bernard, André, deux soeurs, Mme veuve Arthur Vézina (Darcina); Mme Benoit Tousignant (Ida); deux frères, Ovila Beauchamp et Zénophile Beauchamp.

## L'aide à la Grèce

(Du correspondant de la PRESSE)

Granby, 21.—Le comité de souscription au fonds de secours à la Grèce est heureux d'annoncer que plus de $900 ont été recueillis à date. Le comité se compose de MM. Léo Arel-Nelson Thompson, J. Jackson, P.-J. Jack, H.-R. S.-George Costis, J. Costis, Me G.-H. Dureault est le trésorier.

## La Croix-Rouge fera sa large part pour Noël

**Il apportera un peu de joie, de gaieté et de réconfort aux vétérans.**

A l'approche d'un autre Noël de guerre, la Société canadienne de la Croix-Rouge ne s'épargne aucune peine pour essayer d'apporter un peu de joie, de gaieté, de réconfort à ceux qu'elle a pour mission d'aider. Les volontaires en service outre-mer, les services nationaux travaillent de concert, et dans cette oeuvre commune, la Division de la Province de Québec fait aussi sa part. Les uns et les autres sont animés d'un même désir: procurer un peu de joie aux déshérités, apporter à ceux que la guerre a démuni de tout, et dont l'existence est à chaque instant menacée, un peu de superflu peut-être, quelque chose comme un sourire ou un rayon de soleil.

**Le Noël des vétérans nécessiteux**

De la direction on apprend que la division de la province de Québec prépare le Noël des vétérans nécessiteux qui se trouvent dans les hôpitaux. La Croix-Rouge de la Jeunesse ne reste pas inactive et grâce à elle, le temps des étrennes ne sera pas le temps de tristesse qu'il devient trop souvent pour les enfants pauvres ou malades.

Aux vétérans qu'elle assiste de façon permanente, la Croix-Rouge distribuera des cigarettes et des bonbons. Les pensionnaires de la Maison de Convalescence et du pavillon de Sainte-Anne-de-Bellevue recevront la visite des délégués de la division de la province de Québec qui leur présenteront les voeux de la Société.

**18,000 sections**

On sait que la Croix-Rouge de la Jeunesse compte dans la province quelque 18,000 sections.

La Croix-Rouge de la Jeunesse a à coeur une oeuvre toute particulière: elle n'oublie jamais les enfants malades, ceux que leur état confine à leur lit d'hôpital. A leur intention, les membres ont confectionné, avec beaucoup d'ingéniosité et de goût, des anneaux de serviettes, des napperons de lit, des fonds de plateaux, et nombre d'autres cadeaux plaisants à voir, et qui réjouiront également le coeur et les yeux.

Les élèves des high schools préparent des jeux qui agrémenteront la vie des recrues militaires à l'entraînement.

**Noël outre-mer**

L'Office National de la Croix-Rouge annonce que ses représentants en Angleterre s'occupent de préparer un dîner de Noël et de donner quelque cadeau aux soldats canadiens qui se trouvent actuellement hospitalisés. Les rapports reçus d'Angleterre indiquent qu'on mettra tout en oeuvre pour que nos troupes puissent célébrer agréablement les fêtes.

## Feu Mme H. Champagne

(Du correspondant de la PRESSE)

St-Norbert de Berthier, — Dernièrement ont eu lieu les funérailles de Mme Horace Champagne (Marie Rondeau), décédée à l'âge de 67 ans. Le service fut chanté par l'abbé Anselme Rondeau, vicaire à Ste-Elisabeth, neveu de la défunte. Elle laisse son époux, ses filles, Mmes Epître Chrétien, de St-Norbert, Delphis Lavallée, de Berthier, Raoul Désy, de St-Cuthbert, Bertheline, de Trois-Rivières, Jeanne d'Arc et Rachel, ses fils, Avila, Jean et Roland, deux frères, MM. Oscar Rondeau, de St-Norbert, et Pierre Rondeau, de Québec. Elle était tertiaire et Dame de Ste-Anne. Les porteurs étaient MM. Delphis Lavallée, Raoul Désy, Alphirie et Wilfrid Laporte, Elmire Chrétien et Joseph Piette.


**EXPÉDIEZ VOS CADEAUX DES FÊTES par MESSAGERIES DE VOTRE PROPRE DOMICILE**

Épargnez du temps
Évitez les ennuis
Assurez-vous une livraison rapide




**MESSAGERIES DU PACIFIQUE CANADIEN**
**MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL**

57e ANNEE — No 58
MONTREAL, SAMEDI, 21 DECEMBRE 1940

5e SECTION

# LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 45

L'annonce dans la "Presse" met en contact le producteur avec le consommateur, l'employeur avec l'artisan. Sachons y recourir.

# Le pétrole, arme de l'Angleterre

**Même en volant les puits roumains, Hitler n'aura jamais autant de pétrole que les Anglais, déclare l'industriel français Eugène Houdry.**

New York, 21 (P.C.)—La création par les Etats-Unis d'une vaste armée de bombardiers avec lesquels l'Angleterre pourrait, de nuit, détruire les villes allemandes est considérée comme possible. C'est du moins l'opinion de M. Eugène-J. Houdry, industriel français, président et fondateur du mouvement "France toujours", affilié au mouvement du général de Gaulle. Le mouvement Houdry a été créé aux Etats-Unis.

Hier soir M. Houdry, parlant au Carnegie Hall devant une foule considérable, a d'abord demandé que le mouvement de la France Libre soit reconnu; que les Français libres soient considérés comme appartenant à une nation libre en dehors du territoire de la France occupée.

M. Houdry, qui est un spécialiste en matière de pétrole, a déclaré qu'un groupe d'experts militaires sont venus à la conclusion que l'Allemagne devrait, vers 1941, sentir le poids de la défaite et qu'en 1942 l'Allemagne allait être paralysée par l'action de l'aviation anglaise.

Cela est possible, de dire M. Houdry, parce que les ressources et les réserves de pétrole de l'Allemagne sont loin d'être ce que l'on croit. Par ailleurs les réserves britanniques sont illimitées.

M. Houdry assure qu'il est possible de construire des avions spéciaux pour les bombardements de nuit. Les appareils de cette sorte n'exigent pas autant que les appareils devant évoluer de jour. L'industrie américaine pourrait appliquer ses méthodes de production massive et fabriquer une seconde armée de l'air n'ayant d'autre but que celui indiqué plus haut.

"Hitler a actuellement tout juste assez d'essence pour maintenir 1000 avions par jour dans les airs. Et cela en s'appropriant, en volant tout le pétrole que la Roumanie peut produire. L'Angleterre en 1941 sera en mesure de maintenir 3000 avions par jour dans les airs parce que son approvisionnement de pétrole est illimité.

**Un mauvais slogan**

Un autre orateur M. William-Jay Schieffelin, président de l'Union des citoyens, parlant en son nom propre a déclaré que le nouveau slogan: "Tout, sauf la guerre", était mauvais. "Les Etats-Unis devraient avoir slogan: "Arrêter Hitler, et tout pour cela!"

"Tout sauf la guerre"... c'est une façon d'encourager le Japon et Hitler. Comment se fait-il que nous ne soyons pas déjà debouts pour défendre nos droits et nos libertés les plus chères? Nous Américains sommes un peu responsables de cette guerre Nous sommes coupables d'indifférence nationale. Nous avons choisi l'isolement; nous avons ignoré la Société des Nations. Nous avons oublié de faire certaines choses qu'il appartenait à notre pays de faire, nous les premiers."

# Le coup de grâce aux défenseurs de Bardia

SUITE DE LA PAGE 17

unités motorisées britanniques refermant leur anneau d'acier autour du port.

L'encerclement de Bardia ressemblait en tous points à un siège authentique. Les batteries britanniques soilencement installées tout autour de la ville faisaient pleuvoir sur les défenses fascistes un feu continuel pendant que l'aviation bombardait la garnison sans répit et que les navires de guerre pilonnaient toute la section côtière de la base.

**Autre attaque contre une oasis**

D'autres forces britanniques cherchaient à déloger une garnison italienne de l'oasis de Giaraboub, à 30 milles des côtes et 20 milles environ de la frontière égyptienne. Des troupes mécanisées australiennes sont à l'attaque depuis trois jours près de l'oasis et y ont fait des prisonniers et capturé du matériel de guerre.

L'oasis contient des édifices et des monuments que la secte des Sénussis considèrent comme sacrés et les Britanniques se sont abstenus de bombarder cette place pour cette raison.

Depuis Bardia jusqu'à Derna les Italiens en retraite ont essuyé le feu constant des avions et des unités navales britanniques.

(Une dépêche publiée à Rome par Stefani, l'agence de nouvelles, prétend que les Italiens font actuellement face à 425,000 hommes de troupes, 500,000 tonnes de navires de guerre et 1,500 appareils sur le théâtre africain.)

(C'est une tentative apparente pour expliquer les revers italiens sur ce front.)

**La Press Association et le bombardement de Vlora**

Londres, 21. (P.A.)—Le correspondant naval de la Press Association écrivait hier ce qui suit touchant l'audacieux exploit des Britanniques en bombardant au moyen d'unités navales l'important port de Vlora en Albanie méridionale:

"Il semblerait que les Italiens, chassés de Tarente et pourchassés par l'aviation britannique à Naples, soient à la recherche de nouvelles bases qui leur permettent de se tenir à l'écart de l'escadre méditerranéenne britannique.

"L'Adriatique nous étant maintenant accessible nous pouvons nous attendre à d'importants développements."

L'Amirauté a annoncé hier après-midi que le submersible britannique **Truant** avait coulé un navire de ravitaillement lourdement chargé et un gros navire-citerne italiens au sud de l'Italie la semaine dernière, et probablement coulé un troisième navire d'approvisionnement.

**On s'inquiète en Allemagne**

Berlin, 21. (P.A.) — De nouvelles preuves de l'inquiétude grandissante résultant des opérations militaires désastreuses de l'Italie en Grèce et en Afrique semblaient accréditer davantage hier des rumeurs circulant un peu partout et voulant que l'Allemagne ait décidé de soutenir d'une béquille son alliée boiteuse.

Il serait impossible de révéler la nature de l'aide militaire projetée même si elle était connue. Mais les rires occasionnels que l'on entendait un peu partout lorsque les revers italiens en Grèce étaient portés à l'attention du public sont disparus depuis que l'aviation navale britannique a porté un coup dévastateur à la flotte italienne à Tarente et que les armées britanniques on contraint les forces fascistes à retraiter précipitamment en Afrique septentrionale.

**Explications berlinoises**

Depuis plusieurs jours les journaux berlinois ont publié des commentaires expliquant que les revers italiens ne constituent que des incidents explicables dans le cours d'une guerre qui a déjà favorisé le Reich.

Apparemment pour détourner l'attention le **Voelkischer Beobachter**, propriété d'Hitler, a prétendu qu'après tout la guerre serait gagnée sur le champ de bataille de la Grande-Bretagne et non ailleurs.

A l'aurore de campagnes précédentes les journaux de Berlin ont agi dans le même sens. C'est ainsi qu'avant le déclenchement de l'attaque aérienne contre la Grande-Bretagne les journaux ne manquaient pas de souligner combien précaire deviendrait la situation britannique si l'Allemagne s'attaquait à ses voies de communication vitales en Méditerranée.

**Hitler prépare-t-il quelque coup?**

Hitler aurait-il l'intention de frapper dans une ou plusieurs directions pour remettre sur pied son allié en détresse? C'est la question que se posent les observateurs de partout.

Hitler peut secourir son partenaire de diverses manières. Il pourrait tenter d'attaquer Gibraltar. Il pourrait frapper plus au sud-est en direction de Suez. Il pourrait se lancer directement à l'assaut de la Grèce au risque de troubler la quiétude des Balkans. Il pourrait apporter une aide directe à l'aviation italienne ou déclencher une attaque contre la Grande-Bretagne dans un effort pour mettre fin au conflit avant que l'aide américaine n'atteigne les sommets.

**Développements en perspective**

Les observateurs neutres considèrent que les difficultés italiennes tant en Albanie qu'en Afrique conduiront à des développements sensationnels avant même que les arbres de Noël ne soient mis au rancart.

Il est loisible de croire que les Allemands n'envisagent pas avec le plus grand calme l'aide que les Etats-Unis se proposent de donner à la Grande-Bretagne. Et l'on peut dire à cette heure que l'Allemagne ne négligera rien pour renforcer le moral de l'Axe.

* * *

# Sur le front Albanais

SUITE DE LA PAGE 17

les qui commandent une importante route conduisant en Albanie orientale. L'artillerie pilonne sans répit les positions fascistes pendant qu'une autre colonne grecque s'avance résolument en direction de Chimara, le long de la côte.

Sur le front nord où des tempêtes de neige d'une durée de six jours ont entravé les opérations, les Grecs prétendent que les contre-attaques italiennes ont été repoussées et que des pertes sensibles ont été infligées aux Italiens.

**Un as canadien se trouve sur le front albanais**

Le Caire, Egypte, 21. (B.U.P.)—Un ancien artiste forain de Winnipeg, qui autrefois se livrait à d'étourdissantes acrobaties aériennes au-dessus de l'aérodrome Stevenson, est devenu l'un des as de la brillante compagnie des pilotes britanniques qui ont accompli des merveilles dans les cieux albanais en aidant à ouvrir une voie aux troupes grecques à travers les positions italiennes dans des conditions quasi-impossibles.

Parmi les exploits de l'aviateur de Winnipeg qui vient d'être promu chef d'escadrille en reconnaissance de ses nombreux coups d'audace, rappelons le bombardement et l'immobilisation d'un contre-torpilleur italien dans le port de Santi-Quaranta, les bombardements en piqué à travers d'aveuglantes tempêtes de neige pour attaquer les docks de Vlora, les assauts à la mitraille contre des troupes italiennes engagées dans des passes de montagnes, etc.

Au début de la guerre italo-grecque le pilote des Prair[illegible] fut l'un des premiers aviateurs à bombarder Koritza et à préparer la voie à la capture éventuelle de cette importante base fasciste.

Cet aviateur s'était particulièrement distingué bien avant la guerre, ayant décroché la croix des aviateurs alors qu'il était en service actif en Palestine.

**Avions nazis en service en Albanie**

Rome, 21. (P.A.) — Des avions de transport et des bombardiers-plongeurs allemands, ces derniers pilotés par des Italiens, sont entrés au service des forces fascistes en Albanie. Une source ordinairement bien renseignée le révèle aujourd'hui.

Les avions de transport, identiques à ceux qu'utilisaient les Nazis pour l'envoi de troupes et d'équipement en Norvège, expédient des renforts italiens à travers l'Adriatique, selon cette même source. (Ceci confirme le rapport transmis de Struga, Yougoslavie, jeudi.)

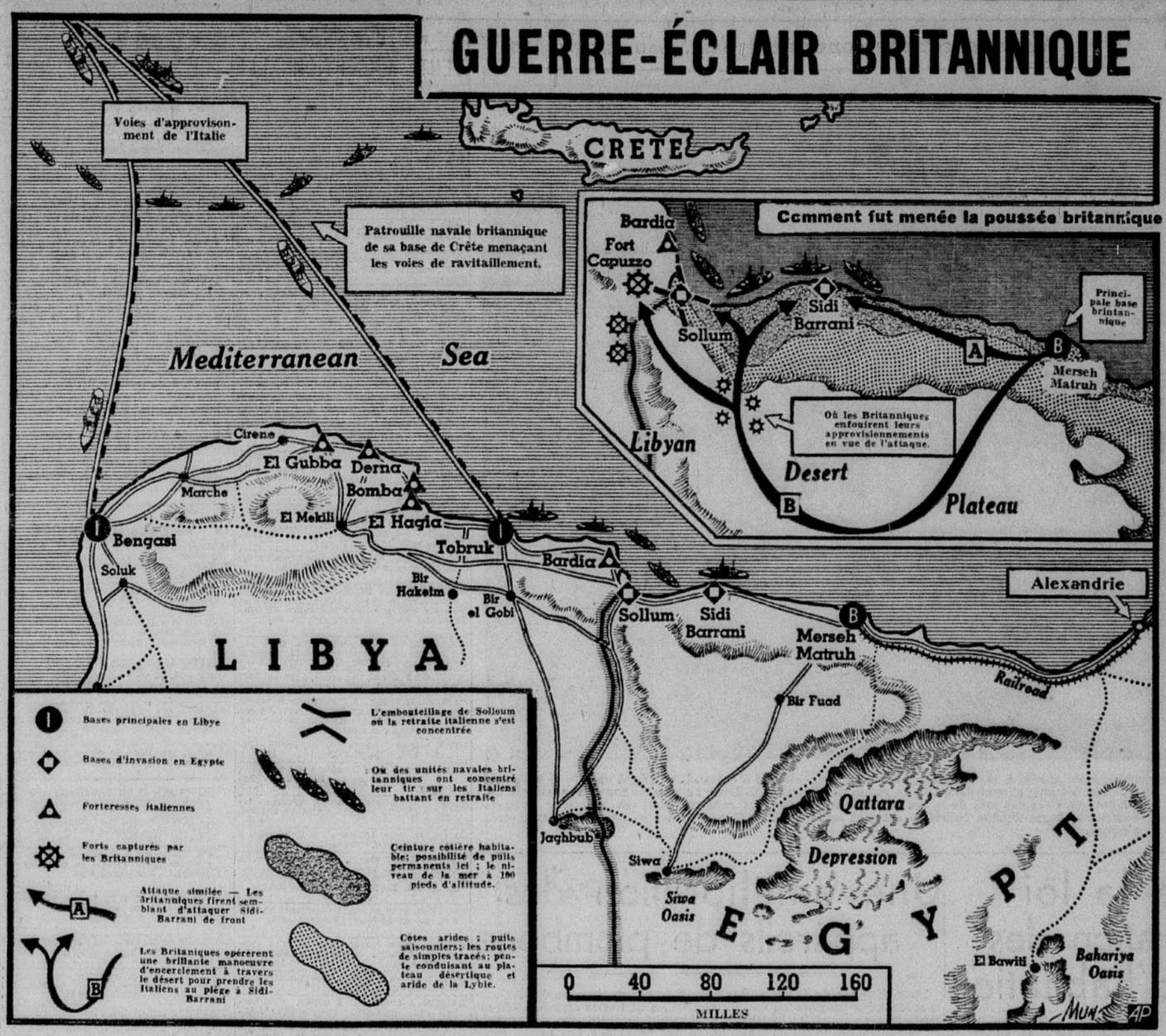
La présence d'aviateurs allemands en Italie serait à la base des bruits qui ont couru à l'étranger disant que des troupes nazies avaient déjà pris pied en Italie mais ces bruits semblent encore sans fondement.

On dit que les Stukas allemands participent à la campagne italienne contre les Grecs.

**Fermeture possible**

Londres, 21. (P.C.) — La mission du Magdalen College, l'une des plus actives dans les districts pauvres de Londres, va peut-être fermer pour la durée de la guerre.

# GUERRE-ÉCLAIR BRITANNIQUE




La grande poussée britannique contre les envahisseurs italiens en Egypte constitue un exemple classique de la stratégie de l'approche indirecte en matière d'opérations militaires.

Le capitaine B. H. Liddell-Hart, historien de guerre, signale que parmi les 240 campagnes menées depuis l'ère de l'ancienne Grèce, six seulement ont été remportées haut la main par des attaques directes, les autres par des tactiques indirectes. La bataille de l'Egypte en est un exemple typique.

L'approche indirecte vise l'un de quatre avantages distincts: (A)—déjouer les dispositions prises par l'ennemi, et en le contraignant à changer subitement de front, disloquer ses forces; (B)—éparpiller ses forces; (C)—mettre en péril ses voies d'approvisionnement; (D)—menacer sa route de retraite.

La stratégie britannique atteignit ces quatre fins et explique le dispersement initial des forces italiennes. Si un seul but avait été atteint les fascistes se seraient déjà trouvés fort à désavantage. Le succès des quatre opérations visées rendit leur position intenable.

**On comptait sur la barrière qu'offre le désert**

Les Italiens s'étaient avancés à 70 milles à l'intérieur de l'Egypte jusqu'à Sidi-Barrani. La mer protégeait leur flanc gauche contre toute attaque, excepté celle des bombardements navals. Le désert du plateau égyptien, jugé impassable à des troupes s'avançant en force, protégeait leur flanc droit.

Les Britanniques avaient retraité à 100 milles plus loin le long de la côte vers leur base principale de Mersa-Matrouh. Les deux armées dépendaient des routes côtières pour leurs approvisionnements.

L'offensive britannique débuta apparemment par une attaque frontale dirigée contre les forces Italiennes à Sidi-Barrani. Les troupes de soutien fascistes se portèrent à l'assaut pour faire face à cette menace.

La colonne vitale ou mieux les lignes d'attaque indirecte se dirigèrent au sud-ouest venant de Mersa-Matrouh, formèrent un gigantesque demi-cercle au nord à travers le désert réputé impassable. Les unités d'avant-garde avaient enfoui de nuit des approvisionnements tout le long de la route désertique protégée.

(La décision de tenter la sortie du désert est conforme aux enseignements de la stratégie indirecte qui prônent qu'il vaut mieux se heurter à des obstacles naturels que de se lancer dans des assauts de front "parce que toutes les conditions sont plus calculables, tous les obstacles plus surmontables, que la résistance humaine").

L'attaque indirecte balaya les dunes du désert pour s'abattre sur les fascistes incrédules et atteindre la côte dans une incursion qui prit l'ennemi complètement par surprise. Sidi-Barrani devint une prise facile parce qu'il fut isolé de ses voies de renfort et de ravitaillement, parce que sa route de retraite fut coupée, parce que les troupes italiennes furent décimées et enfin parce que les garnisons de Sidi-Barrani furent désorganisées par la nécessité de transposer leur front pour combattre l'attaque par l'arrière.

Les garnisons entières de Sidi-Barrani, isolées par l'arrière, assaillies sur deux flancs par les unités navales et les troupes du désert et en avant par une attaque simulée, étaient perdues. Quelque 26,000 soldats furent capturés.

**Retraite coupée**

Une troisième colonne britannique, détachée de la colonne principale, se livra à un autre mouvement d'envergure et fonça sur les forces italiennes défendant Solloum. Ceci eut pour effet de couper à nouveau la retraite des Italiens, coincés entre les deuxième et troisième colonnes.

Les Italiens qui réussirent à échapper à l'encerclement furent martelés par des navires de guerre britanniques alors qu'ils s'entassaient dans une souricière de moins de 500 verges de largeur, entre des escarpements abrupts et la mer à Solloum même.

Quels que puissent être les résultats des opérations britanniques qui se succéderont en Libye, les manoeuvres qui ont chassé les envahisseurs italiens de l'Egypte constituent un triomphe pour l'école de stratégie préconisant l'approche indirecte au lieu de l'attaque frontale par le gros d'une armée.

# Manoeuvre de grande stratégie

SUITE DE LA PAGE 17

me chez celles qui sont restées sur le sol italien.

On sait aujourd'hui que les gros navires se sont avancés aussi près que possible des côtes pour pilonner la base de Vlora, l'aviation effectuant le démarquage du tir. La cible étant vaste, l'on peut se faire idée des effets de la canonnade.

L'entrée du port de Vlora et de la baie sont commandées et protégées par les forts de l'île de Saseno. Cette île a toujours été le pivot de toute la défense de l'Adriatique. Il l'est aujourd'hui; il l'était hier contre toute tentative de la part de l'Albanie.

Naturellement les navires qui ont affiflou sur Vlora se sont tenus à distance des canons des forts de l'île de Sasano. Si, petit à petit, les navires s'approchent de la côte cela voudra dire que l'Italie aura déjà abandonné ce port ne pouvant plus le défendre.

Les forces italiennes en Albanie sont estimées à 250,000 hommes. Conjecture toutefois. Certainement pas moins que l'armée qui a tenté d'envahir l'Egypte et qui compterait à peu près 250,000 hommes.

Les Anglais ont capturé 30,000 Italiens en Egypte et en Lybie. 20,000 autres soldats sont cernés dans Bardia, sans doute déjà tombé aux mains des Anglais. Ajoutez les morts, les blessés, les disparus, etc. Un tiers de l'armée serait déjà hors de combat. En deux semaines.

En Albanie c'est pire encore.

**A moins que l'aviation nazie...**

Que fera Hitler pour venir à la rescousse de son allié? Mystère encore. Envoyer du renfort par avions de transport ne semble pas pratique bien que possible. Utiliser l'aviation pour combattre les navires anglais en Adriatique est autrement plus logique et plus efficace à la fois.

Il n'en reste pas moins vrai que l'Italie manque de communications avec ses armées en Albanie puisqu'elle doit avoir recours à l'aviation pour le transport. Ce qui est plus significatif c'est que l'usage des avions allemands prouve que l'armée aérienne italienne de même que la flotte sous-marine ont dû baisser pavillon devant la suprématie maritime anglaise tout comme l'armée a retraité devant l'attaque anglaise en Egypte et l'attaque grecque en Albanie.

# Pérou et Equateur encore aux prises

Quito, Equateur, 21. (P.A.) — Le président Arroyo Del Rio a discuté avec des chefs militaires et parlementaires hier l'éternelle dispute des frontières entre l'Equateur et le Pérou. Il y a eu hier soir des manifestations populaires dans les rues au sujet de prétendues activités des gardes-frontières du Pérou. Un communiqué du gouvernement a déclaré qu'il n'y avait pas motif à excitation. Les incidents surviennent fréquemment dans cette zone disputée

# Vichy nie que Berlin exerce des pressions

**Mais il est difficile de ne pas établir de rapport entre le mécontentement nazi et la fermeture des frontières, le séquestre du matériel roulant.**

Vichy, 21. (U.P.) — On apprenait hier que l'Allemagne avait fermé la frontière entre la zone d'occupation et la France inoccupée, et qu'elle retenait une grande partie du matériel roulant des chemins de fer français. A la suite de ces dispositions, le maréchal Pétain a réuni son ministère.

Le **Daily Telegraph** de Londres voulait que le chancelier Hitler ût disposé à diriger ses troupes vers l'Italie par la France, en dépit des représentations faites par le maréchal Pétain. Les préparatifs allemands seraient déjà complets.

La fermeture subite de la frontière n'a pas été motivée; on ignore quand elle cessera, et si elle constitue une "sanction" aux yeux des Allemands. Cependant le gouvernement français tente d'obtenir de ceux-ci qu'ils rendent aux chemins de fer français 2,500 locomotives, au moins 210,000 wagons à marchandises, dont la France inoccupée a grandement besoin pour les travaux de restauration.

**Berlin n'aurait demandé ni tolérance de passage, ni usage de la flotte**

Le ministère de Vichy a catégoriquement démenti hier qu'à aucun moment de la crise qui a entraîné la démission de M. Laval, le gouvernement allemand ait demandé la tolérance de passage pour ses troupes. Il a également démenti le bruit qui courait à Londres et voulait que le chancelier Hitler eût exigé l'usage de l'arsenal de Toulon et des 100 bâtiments de guerre français.

A Vichy on juge excessives les rumeurs qui circulent en Angleterre au sujet de grands changements imminents dans le ministère. On prévoit seulement que le maréchal Pétain confèrera des pouvoirs encore plus étendus aux ministres afin de leur faciliter la tâche.

**Communiqué à venir sur la visite de M. Abetz**

La séance du conseil d'hier aurait été consacrée uniquement à des questions administratives. Le conseil se réunit de nouveau aujourd'hui. Le maréchal Pétain publiera ensuite un communiqué sur la situation qui découle de la visite à Vichy de M. Otto Abetz, ambassadeur d'Allemagne et administrateur de la zone d'occupation.

M. Pierre-Etienne Flandin, ministre des Affaires étrangères, n'assistait pas à la séance d'hier, parce que son état avait empiré. Depuis sa nomination, la grippe le tient alité. Le chancelier Hitler aurait reçu une longue missive du maréchal Pétain exposant les motifs du renvoi de M. Laval et les dispositions favorables de M. Flandin à l'égard de la collaboration franco-allemande.

**M. Laval déménage de l'hôtel Matignon**

On apprend de Paris que M. Laval quittait hier l'hôtel Matignon, où il avait installé ses bureaux, pour regagner sa maison particulière de l'avenue Foch.

Le ministère des Affaires étrangères annonçait hier le rapatriement de toutes les missions militaires françaises de l'étranger, parce que la diminution des effectifs stipulée à la convention d'armistice ne laisse plus d'officiers disponibles pour ces missions. Le ministère affirme que ce n'est pas à la requête de l'Allemagne qu'il prend cette disposition.

**Le général Noguès à Vichy**

Vichy, 21. (P.A.) — Le général Auguste Noguès, gouverneur général de l'Afrique française du Nord, et M. Georges Scapini, le député ancien combattant et aveugle qui a traité de la libération des prisonniers de guerre français, arrivaient à Vichy hier soir.

Le général Noguès est venu en avion du Maroc. Il a eu des entretiens récemment avec le général Weygand, chef de l'état-major. Le séjour prolongé de ce dernier en Afrique a fait courir le bruit qu'il était hostile à la collaboration franco-allemande préconisée par M. Pierre Laval.

Les milieux officiels admettent que le gouvernement allemand s'est montré froid depuis la démission de M. Laval. On prévoit que dès aujourd'hui le ministère prendra d'importantes décisions visant à rétablir la situation. Certains veulent que le rappel de M. Laval constitue un moyen sûr de radoucir le gouvernement allemand; néanmoins on croit peu probable que le maréchal Pétain revienne sur sa décision. (La censure a supprimé la plus grande partie de la dépêche).

# Il n'y avait pas de grève à Guantanamo

La Havane, 21. (P.A.) — Les entrepreneurs à la tête des travaux des nouvelles bases navales des Etats-Unis à Guantanamo, ont dit hier que leurs 1,800 travailleurs cubains employés en cet endroit sont tous retournés à leur ouvrage hier matin, et qu'il n'y a eu aucun signe de grève nulle part, comme une nouvelle non-contrôlée l'avait d'abord annoncé.

La nuit d'avant, des rapports avaient été faits que les travailleurs s'étaient mis en grève en signe de protestation contre la mort d'un de leurs compagnons, qui aurait été battu à mort et jeté par dessus le bord d'une corvette des Etats-Unis. L'affaire a été remise entre les mains des enquêteurs des autorités navales américaines.

# Mortalité infantile diminuée en 1940-41

Suivant un rapport de l'hon. Henri Groulx, ministre de la santé et du bien-être social, au cours des neuf premiers mois, cette année, on a enregistré 19,543 décès d'enfants, dans la province; 61,343 naissances et 27,925 mariages.

Le taux de la mortalité infantile, sur une base de 1,000 naissances viables, a été de 69.7 comparé avec un taux de mortalité générale de 11.4. Le taux des naissances, sur la même base, a été de 27.1 et celui des mariages, de 11.4.

L'an dernier, même période, le taux de la mortalité infantile était plus élevé, puisqu'en 1940, il a diminué dans la proportion de 12.6% cependant que cette année également le taux de la mortalité en général accusait une réduction de 9.3 p-c. Les naissances, cette année également, ont augmenté de 1.7% et les mariages, de 32.6%.

# Près de 19,000 Indiens fréquentent les écoles

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Il y a environ 16 pour 100 des 118,000 Indiens du Canada qui reçoivent de l'instruction dans les 267 écoles destinées aux différentes tribus. Le nombre d'élèves est de près de 19,000, soit 3,000 de plus qu'il y a 10 ans, annonce le ministère des mines et des ressources.

# La guerre des sous-marins du duce Mussolini

Rome, 21. (U.P.) — Des flottilles de sous-marins italiens se sont jointes à celles d'Hitler dans une offensive énergique contre les navires qui transportent du matériel de guerre d'Amérique en Grande-Bretagne. Ces sous-marins ont déjà coulé des navires britanniques d'un déplacement de plus de 100,000 tonnes. C'est ce que déclare le "Giornale d'Italia". L'organe de Virginio Gayda publie une dépêche qui dit que les sous-marins fascistes portent leur activité jusqu'au Groënland.

# En quelques lignes

**La Finlande veille**

Helsinki, 21. (P.A.) — Le Parlement de Finlande a passé une loi portant à deux années le service militaire obligatoire. Il n'était que d'une année.

**Un budget japonais**

Tokyo, 21. (P.A.) — Le budget de la marine de guerre japonaise sera, pour 1941, d'environ $300,000,000, soit $50,000,000 de plus que cette année.

**Un fils pour Ribbentrop**

New-York, 21. (P.A.) — La radio allemande annonce qu'un cinquième enfant, un fils, est né au ministre allemand des affaires étrangères Ribbentrop.

**Enseigner le civisme**

Fredericton, 21. (P.C.) — Le ministre de l'éducation, l'hon. M. Blakeney, a annoncé la création d'un Conseil du Nouveau-Brunswick pour l'enseignement du civisme.

**L'inscription militaire**

Albany, N.Y., 21. (P.A.) — Les jeunes Américains qui étudient dans des collèges canadiens et qui iront passer le temps de Noël aux Etats-Unis devront s'enregistrer pour l'entraînement militaire, s'ils sont âgés de 21 à 36 ans.

**Pêcheurs insatiables**

Buffalo, N.Y., 21. (P.A.) — John J. Klein a demandé à la Commission internationale que le gouvernement établisse un règlement pour limiter la quantité de poissons que les amateurs peuvent pêcher. Certains sportsmen seraient insatiables.

# Repoussés par les Français

Hanoï, Indochine française, 21. (A. P.) — Des officiers français ont déclaré, hier, que des indigènes rebelles japonais armés aux environs de Langson, sur la frontière nord-est, ont été dispersés au cours d'attaques dans l'air et sur terre des troupes coloniales françaises.

En plus, on mande que 400 autres essuyaient le feu des Français dans les montagnes, 35 milles au nord de Haïphong. Les Français ont dit que les rebelles étaient sous la conduite d'un indigène, anciennement un membre des forces japonaises dans le sud de la Chine, et qu'ils étaient armés de carabines japonaises et de carabines françaises prises à Langson au cours de l'occupation de cette ville par les Japonais en septembre dernier.

# Consul du Siam retenu à Hanoï

Hanoï, 21. (U. P.) — Les autorités françaises ont refusé au consul du Siam, Chée Pen-Sook, la permission de quitter l'Indochine à cause de l'incertitude où elles sont sur la situation dans laquelle se trouve le ministre de France dans le Siam, M. Roger Garreau. Elles manquent aussi de renseignements au sujet de l'emprisonnement d'un secrétaire de la légation française à Bangkok d'ordre du gouvernement du Siam. Le consul du Siam menace de représailles les autorités de l'Indochine.



Amélioration des maisons

# L'IMMEUBLE ET LA CONSTRUCTION

Embellissement du home

## 7 nouveaux contrats de construction

**L'hon. Angus Macdonald annonce leur mise en chantier immédiate.**

Ottawa, — L'hon. Angus Macdonald, ministre suppléant des Munitions et approvisionnements, annonce aujourd'hui l'adjudication de sept autres contrats de construction dont la mise en chantier doit se faire immédiatement. Nous donnons ici une liste de ces contrats avec leur coût approximatif, le genre de construction, la date à laquelle ils devraient être terminés, ainsi que les entrepreneurs à qui sont confiés les travaux.

Hôpital, Debert, N.-E., $50,000, système de chauffage, janvier: Connolly & Twizzell, Montréal, P.Q.

Aéroport de secours, Edwards, Ont., $500, réservoir d'emmagasinage, décembre: John J. Garramore, Ottawa, Ont.

Aéroport de secours, Pendleton, Ont., $500, réservoir d'emmagasinage, décembre; John J. Garramore, Ottawa, Ont.

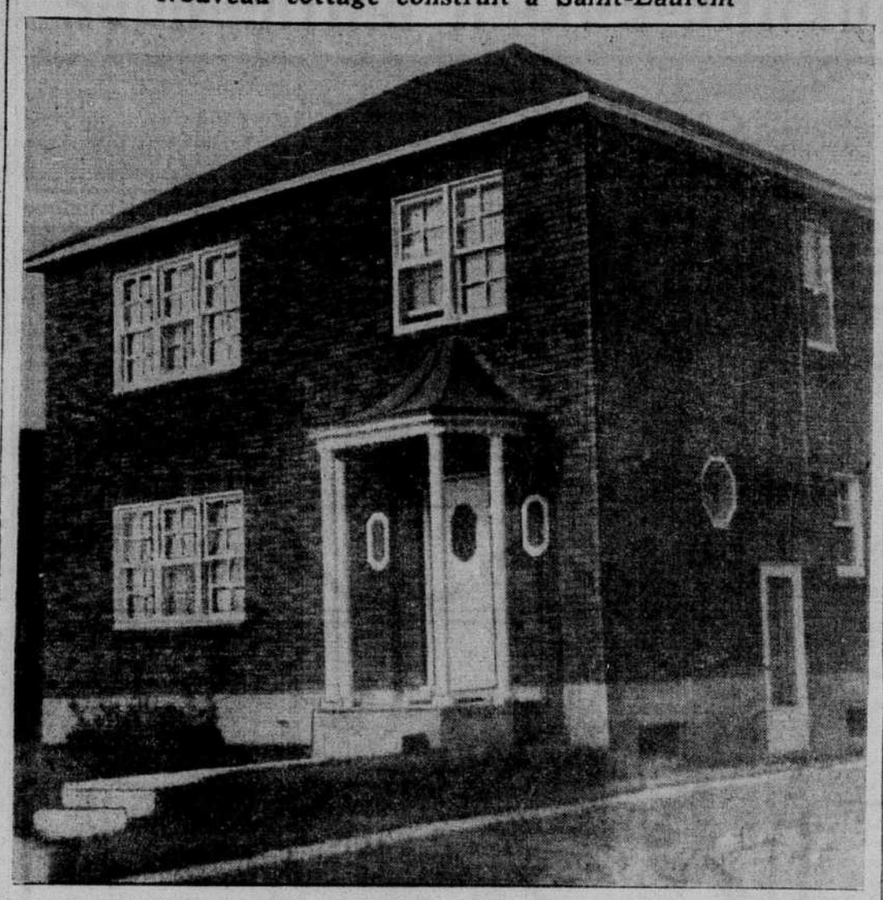
Camp militaire, Truro, Nouvelle-Ecosse, $3,500, réservoir d'emmagasinage, janvier; James N. Kennedy, Truro, N.-E.

Ecole d'entraînement au vol de combat, Penhold, Alta, $10,000, aqueduc, bientôt; Metls Limtied, Calgary, Alta.

Ecole d'entraînement au vol de combat, Penhold, Alta, $10,000, égouts, bientôt; Alberta Clay Products, Ltd., Medicine Hat, Alta.

Arsenal de Québec, Val-Rose, P.Q., $25,000, voie et boucle d'évitement, bientôt; chemins de fer nationaux canadiens, Montréal, P.Q.

*Nouveau cottage construit à Saint-Laurent*



**On compte, cette année, à Saint-Laurent, à l'ouest du boulevard Monkland,, un grand nombre de nouveaux cottages, détachés et semi-détachés. On voit dans la vignette ci-dessus l'une de ces nouvelles constructions, érigées, rue Cardinal, près de la rue Beaudet. Bien que d'un coût minime, ces nouveaux cottages bénéficient d'une division intérieure des plus moderne et renferment toutes les commodités sans perte d'espace.**

## Résultats de la loi de l'Amélioration des maisons d'habitation

**Modernisation d'un nombre considérable de vieilles maisons, dont le prix de location a été augmenté. Merveilleux effets sur l'industrie du bâtiment.**

De l'avis des experts en construction et des compagnies de matériaux, la cessation de cette loi fédérale ne ralentira pas l'activité générale dans le domaine de la construction domiciliaire. Ce projet, qui visait surtout à remédier au chômage, a obtenu un grand succès, grâce à la coopération des banques qui prêtaient sur la garantie du gouvernement.

L'expérience tentée et les résultats obtenus ont été si satisfaisants que les banques continueront probablement les opérations, sans exiger la garantie de la loi fédérale. En plus de créer de nouvelles activités dans un domaine où l'on chômait, la loi d'amélioration aura de plus suscité un nouveau genre de prêts que les banques et les compagnies de finance vont maintenant exploiter dans les mêmes conditions.

**Un plan populaire dans tout le pays**

D'après les rapports et commentaires des constructeurs comme des marchands de matériaux, le plan d'amélioration aux habitations a été fort populaire à peu près par tout le pays. Les résultats ont été très merveilleux sur l'industrie de la construction en général. Durant les derniers mois d'existence de la loi un grand nombre de propriétaires ont profité des avantages présentés par cette loi et ont réparé leurs propriétés. Le hausse du prix de chauffage et la présence de la guerre ont incité certains d'entre eux à entreprendre des travaux sur des constructions anciennes et à les rendre plus confortables et plus faciles à chauffer.

**Craintes de nombreux propriétaires**

L'Ouest du Canada s'est distingué dans ce domaine par d'imposantes commandes de matériaux modernes. Ces demandes se sont doublées, en Ontario et dans le Québec-Nord, pour ces matériaux qui seront utilisés sur des charpentes de bois. On ne prévoit pas de diminution dans le nombre des réparations aux maisons d'habitation, car les prêts, comme par le passé, seront à la portée des consommateurs par l'entremise des banques qui n'exigeront plus la garantie du gouvernement.

La crainte de l'augmentation du prix du chauffage ou du manque de combustible porte une foule de propriétaires en ce moment à moderniser leurs maisons. Les années passées, on renouvelait surtout pour donner à l'immeuble une belle apparence; cette année, on le fait par économie, si on en croit les constructeurs.

Depuis sa mise en vigueur, il y a quatre ans, la loi fédérale de l'amélioration des habitations a permis de transformer un si grand nombre de vieilles maisons presque en ruines en constructions modernes et de belle apparence.

**Développement intensif produit par les usines de guerre**

Dans toutes les provinces, on s'est prévalu des avantages que présentait cette loi pour reconstruire les vieux toits. Du coup, l'apparence était améliorée et la protection de la construction augmentée.

Ces améliorations ont eu pour conséquence une augmentation dans le prix de location.

La construction d'avionneries et d'usines se poursuit en ce moment dans tout le pays. L'établissement de ces nouvelles industries amène nécessairement dans les diverses localités, où elles sont érigées, la construction de nouvelles maisons pour abriter le personnel de ces industries. Dans un petit village où l'on a construit trois usines, près de 600 nouvelles maisons d'habitation ont également été construites.

## Grande vogue de la petite construction

**Popularité dans tout le pays de la petite habitation ne dépassant pas $4,000.**

Le contrôle du prix des loyers a atteint en octobre plusieurs nouvelles petites municipalités où l'accroissement des activités industrielles avait créé un réel malaise dans l'immeuble. L'étude des conditions et de la situation du logement dans les villes du pays se poursuit en ce moment par les officiers du gouvernement fédéral.

La construction va quand même comme en ses plus beaux jours et pas une ville n'échappe à la vogue de la construction domiciliaire. Le plus grand succès semble s'attacher à la petite construction, ne dépassant pas $4,000, laquelle bénéficie des avantages de la loi fédérale sur le logement. En conséquence, la demande de matériaux s'adaptant à ce genre et à ce coût de construction a dépassé toutes les prévisions commandées.

**La petite habitation en honneur**

La diffusion populaire de ces maisonnettes par tout le Canada a prouvé l'efficacité des nouveaux matériaux, faits d'avance en manufacture, pour les extérieurs et la finission intérieure. Ainsi, les travaux de construction peuvent se poursuivre durant l'hiver parce qu'on y emploie presque exclusivement des matériaux secs, c'estàdire qui ne demandent pas de délayage.

La question de la main-d'oeuvre intervient encore en faveur de la petite construction et des matériaux synthétiques, parce qu'ils ne requièrent que peu d'ouvriers spécialisés.

L'isolation nécessitée par nos hivers de tempête s'obtient facilement sur des constructions de bois par la doublure de revêtements isolants qui s'appliquent à n'importe quel matériel. Le métal disparaît presque totalement dans le nouveau domicile, par suite des travaux de guerre, et les isolants synthétiques prennent la faveur d'un nouveau public constructeur.

## Une amélioration des appareils de plomberie

Pour désigner de façon adéquate le brillant que présente les nouveaux robinets chromés et les installations de plomberie des salles de main, les décorateurs qualifient cette pièce de l'habitation moderne de "salle-bijou".

Le fabricant semble avoir pleinement réussi aujourd'hui à rendre artistiques des objets qui n'avaient autrefois qu'un aspect purement utilitaire. D'après les constatations faites par la Canadian Institute of Plombing and Heating, souvent les robinets de qualité inférieure se brisaient et présentaient les plus grands dangers au point de vue sanitaire.

Une grande amélioration a été effectuée dans la fabrication des appareils depuis quelques années. Aujourd'hui les nouveaux appareils offrent de nombreux avantages, tant au point de vue résistance aux acides qu'au point de vue esthétique.

Alors que la simple apparence justifierait le remplacement des vieux appareils, le perfectionnement apporté à la fabrication des robinets et de la tuyauterie militent d'avantage. Il ne faut pas oublier que les robinets sont des appareils constamment en usage.

C'est en considérant ce fait que les fabricants ont travaillé à l'amélioration de leur qualité. Aujourd'hui l'appareil de première qualité a sa place dans l'évier de toutes les cuisines et salles de blanchissage.

## Développement réalisé par l'usine de guerre

**Exemple de plusieurs compagnies de munitions qui construisent en même temps que leurs usines des logements pour leurs nouveaux employés.**

On se réjouit dans tout le pays de l'augmentation de la construction mais il se peut que l'expansion des usines de guerre, d'après l'avis exprimé par quelques experts, vienne à créer une véritable congestion.

On manifeste ces craintes surtout dans les villes et les villages, où de nouvelles industries ont attiré quantité d'ouvriers experts. Aux Etats-Unis, une situation semblable a forcé les autorités militaires et navales à coopérer très étroitement avec l'administration de la loi fédérale américaine sur le logement en vue de rationaliser le développement intensif de la construction domiciliaire.

Au Canada cette difficulté ne s'est pas encore présentée parce que l'industrie privée semble avoir établi de véritables records au point de vue de la construction et de la rapidité avec laquelle elle a été effectuée.

**Méthodes modernes et matériaux nouveaux**

On cite l'exemple de deux ou trois firmes de munitions qui construisent en même temps que leurs usines des logements ouvriers pour leurs nouveaux employés. Ainsi une compagnie de Québec construit actuellement dans une petite ville de la province quarante logements ouvriers.

Ces logements seront loués immédiatement au prix coûtant pour que dès le début des activités tous les employés puissent avoir à leur disposition des logements habitables. Pour la plupart de ces logements on emploie des méthodes modernes de construction et de nouveaux matériaux synthétiques.

Ces méthodes procurent une isolation et une protection parfaite contre le feu et le froid. Elles sont employées par les compagnies qui construisent en séries. Dans les centres des industries de guerre, la demande est telle que des habitations considérées en d'autres temps comme des taudis se louent à des prix élevés. La loi fédérale sur l'amélioration des habitations offre de grands avantages et l'industrie privée doit s'en prévaloir à temps, si l'on ne veut pas paralyser l'effort de guerre du pays.

## De nouvelles constructions à Mont-Royal

**La construction dans cette ville atteindra le plus haut sommet, cette année.**

Les autorités de Ville Mont-Royal annoncent que les plans pour la construction, au coût de $10,000, d'une maison d'habitation, avenue Carlyle, près de l'avenue Caledonia, viennent d'être approuvés par la commission d'architecture de cette ville.

La nouvelle construction sera en briques avec toit en mansarde. Les plans sont de M. L.-N. Booth, et le constructeur sera M. Stephen Sura. Les autorités de la ville annoncent également que la valeur totale des permis, accordés au cours de la présente année, s'élèvera à $1,100,900, ce qui constituera le plus haut montant obtenu depuis 1912 dans le domaine de la construction, à Ville Mont-Royal.

Cette date marquait l'incorporation de la ville et la valeur de la construction s'était alors élevée au plus haut sommet. L'année dernière la construction s'était élevée dans cette ville à $980,000, et c'était une année-record pour la construction domiciliaire.

On croit que cet hiver sera remarquable pour le nombre de maisons d'habitation qui seront érigées dans cette municipalité de la banlieue. Une nouvelle construction est sur le point d'être terminée, à l'angle des avenues Chester et Kenilworth, et plusieurs autres sont en voie de construction dans le triangle, formé par Moncreiff road, le boulevard Laird et le boulevard Geneva Crescent.

La construction effectuée dans cette région depuis trois ans s'est élevée à $450,000. On commence aujourd'hui les travaux d'excavation d'une nouvelle maison d'habitation, à l'angle des avenues Lazard et Caledonia. Les travaux sont effectués par John-F. Wheeler.

## Construction à Hampstead

Les autorités de Hampstead annoncent la construction dans cette municipalité de deux nouveaux cottages. Au début de ce mois un permis pour la construction d'un cottage de briques et de pierres, au coût de $10,000, chemin de la Reine Marie, près de l'avenue Cressy, a été accordé à M. J.-R. Dupuis. Les travaux d'excavation sont presque terminés.

Les plans pour la construction d'un autre cottage, avenue Merton Crescent, viennent d'être préparés et ont été soumis pour approbation aux autorités de la ville de Hampstead. La valeur totale de la construction effectuée dans cette ville au cours du mois dernier s'est élevée à $23,350.

## 1,839 contrats de guerre accordés

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21.—L'hon. Angus Macdonald, ministre suppléant des munitions et des approvisionnements, annonce que le ministère a accordé au cours de la semaine terminée le 13 décembre, 1,839 contrats d'une valeur globale de $7,536,183.

## À Sherbrooke

Sherbrooke, 18.—Voici les dernières transactions immobilières enregistrées à Sherbrooke, au cours de la semaine terminée le 14 décembre:

Succession Mme Joseph Hamel à Albert Parent de résidu lot 1469-5 quartier Sud. Prix $230.00.

Joseph Lessard à Hilaire Picard de ptie lot 174 Waterville. Prix $1200.00.

Mme J.-N. Audet à Mlle Florida Bergeron du lot 1537-31 quartier Sud, et ptie lot 518 Orford.

Cité de Sherbrooke à Bruno Paré du lot 834-3 quartier Est. Prix $3,200.00.

Succession Mme Polydore Laliberté à Mme Armand Gosselin du lot 461-1 Orford. Prix $400.00.

Dr J.-O.-C. Lemieux à Tadeusz Wdowiak des lots 729-108, 109 et 110 quartier Est. Prix $350.00.

G.-G. Cloutier à Province de Québec de ptie lot 58 Orford. Prix $314.84.

Mlle Fédora Therrien à Province de Québec de ptie lot 52 Orford. Prix $255.64.

Simon Robert à Omer et Urbain Robert des lots 8a, 8b, 8f, ptie 8c, lot 7b, rang 4, lots 7c, 7b rang 3 Compton.

—Damase Garon et Ernest Garon à Province de Québec de parties lots 321 et 322 Orford. Prix $49.22.

—Roméo Auger à Province de Québec de ptie lot 227 Orford. Prix $110.43.

—La Commission du Prêt Agricole Canadien à Gérard Groleau du lot 141 et ptie lot 143 village de Compton. Prix $5,500.00.

—Mlles E.-C. et E. Tétu à Alphonse Bergeron du lot 66 quartier Centre.

—Paul Rousseau à M. l'abbé Alfred Chassé du lot 1404-93 quartier Sud.

—W.-W. Swallow à N.-V. Cloutier, François Morisset et Louis Morisset du lot 1307 quartier Sud.

### 1 PROPRIETES A VENDRE

**VENTE EXCEPTIONNELLE**

CHEMIN COTE ST-ANTOINE
Demeure semi-isolée très moderne, 13 pièces, 4 chambres coucher, 3 foyers, salle à manger 15 x 22, autres pièces de bonnes dimensions chauffage à l'huile, garage pour 3 autos. Pour être appréciée, cette demeure doit être vue. Offerte à prix de sacrifice. l'he Montreal Securities Corporation Limited. HA. 4201. 1—R

A CEUX qui désirent faire placement sérieux: voyez les vendeurs experts, toujours en main aubaine intéressante. Leblanc et Petit, AM. 4604. 1—21,23,26,27,28,30

BERRI, près Villeray, 5 logements, parfait ordre, prix 7,500.00. CRescent 4838. 1—

BERRI près Dorchester, 6000.00. Evaluation municipale 7900.00. Ecrire boîte 18, 1416 Bleury. 1—

BOUL. CREMAZIE 614, 616, 2 etages, 3 logements, deux de 3 pièces, chauffage central, garage. Réglement de succession. Revenu $1,004.00. Hypothèques 4,000.00 Evaluation municipale 9,000.00. Aucune offre raisonnable refusée. Pelland, 56 Jules Verne. CRescent 4594. 1—54-5 R

BLVD ST-JOSEPH, 13 logements neufs, modernes, bien éclairés, revenu $3700. Aubaine. Durocher, HA. 3660. 1—

BOULEVARD PIE IX, près Sherbrooke, magnifique cottage 10 pièces. Finition moderne. Grand terrain. Prix 15,000.00. S'adresser Victor Bernier. 3968 Ontario Est. CH. 3710. 1—R.

BOUL. PIE IX, construction neuve, 3 logements, système chauffage, garage, prix 8200.00. S'sd. 3857 Ontario. AMherst 2212. 1—56-3

BOURBONNIERE, coin Lafontaine, beau centre commercial, avec logements. Voir notaire Lebeau, 10 St-Jacques Est. 1—19,21

BREBEUF près Rachel, bon 2-étages 2000.00. Ecrire boîte 18, 1416 Bleury. 1—

CAUSE départ Montréal, 4-4 appts, revenu 852.00 pour 5,400. 2176 Valois. 1—56-3

CHEMIN DE LA COTE-DES-NEIGES 6268, 6270, 3,000.00, revenu 380.00, immeuble en bois, terre 35 par 140. S'adresser à 372 Ste-Catherine ouest, chambre 212. LA. 9502. 1—

COLONIAL en haut Mont-Royal, 2 étages, 2 logements, évaluation 3000.00. Revenus 330.00. Sacrifiera 1750.00. HA. 2589. 1—

COTTAGE 9 pièces, bon ordre, aubaine. 8198 Blvd St-Michel. DU. 0927. 1—

DENORMANVILLE, 3 logements, 6 pièces, garage, système eau chaude, revenu 1,000. Aubaine. S'adresser 6297 Denormanville. Tél. CA. 0485. Pas d'agents. 1—

DEUX étages, 6 pièces chacun, beaux logements 6812 De St-Vallier. 1—

DES ECORES, près Beaubien, deux étages, trois logements neufs, modernes. HArbour 8660. 1—

EARNSCLIFFE 5343, duplex moderne, façade pierre et brique, chauffage central. CA. 0352. 1—56-3

GARNIER, près Mt-Royal, 3 logements, 6 pièces, moderne. CRescent 4838. 1—

LAJEUNESSE 2 étages, plancher bois franc, façade pierre bosse, cave cimentée, garage 3 places. Evaluation municipale 3500.00. Prix 3000.00. Ecrire boîte 18, 1416 Bleury. 1—

LAURIER, près Fabre, 5 logements modernes, garage chauffé. CRescent 4838. 1—

MAISON, deux étages, près du pont Jacques - Cartier. Occasion. Téléphonez CHerrier 4000. 1—57-2

MAISON neuve à vendre, 2 magasin chauffés. Signaler CA. 7532. 1—

MAISON 2 étages, 7, 8 pièces, planchers bois dur. Aubaine. Propriétaire: LAncaster 5987. 1—R

MAISON NEUVE, 6 logements, chauffés, ultra moderne, grand bas pour l'acheteur, site idéal pour médecin. Case 236 La Presse. 1—R

MAISON trois étages, 6 appartements chacun, plancher bois franc, 2626 Bourbonnière. LAnc. 9618. 1—55-4

NICOLET 2055, 3 étages, 4 logements, à sacrifice. 4581 Garnier. 1—

PARTHENAIS près Blvd St-Joseph, 5 logements modernes, $11,000. Revenu: $1560.00. Durocher. Téléphone: HArbour 8663. 1—

PARC LAFONTAINE 1127, 3 logements, 8 pièces, système, aussi Sicard, coin Ontario, 1901-1911, 6 logements. Harbour 2755. 1—R

PROPRIETES, bons revenus, divers quartiers, pour liquider succession. CAlumet 3881. 1—18,21

PROPRIETES modernes 100, bon marché. Acheteurs sérieux seulement. Comptoir Bellerose, 1559 St-Denis. 1—58-5

PROPRIETE à vendre, excellent rendement et à prix avantageux. Règlement de succession. Pour renseignements: BE. 3031. 1—56-3R

ROSEMONT, 5820-6e, 2 étages, 6-7 appts, 37.00, pas agence. 1—

RUE WOLFE, 5 logements, bons revenus, désirons vendre pour régler succession. Pour renseignements: J. Armand Lefebvre, Ste-Rose, Co. Laval. 1—7,14,21

ST-HUBERT près Beaubien, 2 logements 5 pièces, système chauffage dans bas, cave, planchers bois dur. Faut vendre d'ici quelque temps. Pour informations 6362 St-Hubert. 1—

VILLE ST-PIERRE, maison 2 étages, brique, récemment expropriée pour route nationale, vendrais tel quel, bon marché, avec grand terrain que j'ai un peu plus loin. Peu comptant, balance comme loyer. Ecrire boîte 18, 1416 Bleury. 1—

WAVERLEY, 4 appartements, couverture neuve, 2 terrains, 700.00, Faire offre. DUp. 6198. 1—R

### 2 PROPRIETES DEMANDEES

A CEUX qui désirent vendre leurs propriétés, voyez un bureau compétent et sérieux. Toujours en main de bons acheteurs. Leblanc & Petit, AM. 4604. 2—21,23,26,27,28,30

ACHETERAIT immédiatement maison presque neuve, 2 étages, dans Rosemont. Tél. CRescent 5665. 2—58-R

ACHETERAIS 2 étages avec cave à Verdun, près terminus Wellington, 4339 Parthenais. 2—

ACHETONS, payons plus haut prix, propriétés terrains, hypothèques, part d'héritage. FRontenac 5795. 2—16-m.j.v.s.

PROPRIETE demandée pour du comptant, avons acheteurs sérieux. Martin & Compagnie, 3857 rue Ontario est. AM. 2212. 2—53-6

PROPRIETAIRES! Voulez-vous vendre votre propriété sans signer d'option? Téléphonez à J. R. Duquette, 1160 blvd Saint-Joseph, AMherst 8774. Nous avons quantité d'acheteurs. 2—7,14,21,28

$8,000, comptant pour bonne propriété moderne de revenu, doit être bargain. Tel. FRontenac 5200. 4493 Delaroche. 2—53-6

### 3 PROP. CAMPAGNE A VENDRE

ATTENTION. Deux maisons d'hiver dans village Shawbridge, trois maisons d'hiver dans village St-Sauveur, trois maisons d'hiver dans village Mont-Rolland; deux boulangeries, une St-Hippolyte, l'autre Sainte-Lucie, trois hôtels licenciés dans Laurentides, un magasin général bureau de poste, à Lanthier. Moulin à scie, manufacture portes et châssis, en pleine opération, avec trois maisons d'hiver, dans village Morin Heights. Terre 140 arpents avec roulant, récoltes, instruments aratoires, située à Chesterville. Une shop de barbier, bonne maison, à Lesage. Acheteurs sérieux qui désirez vous procurer soit l'une ou l'autre de ces propriétés, voyez Joseph Gohier, St-Hippolyte, lequel par son expérience en immeubles peut vous vendre n'importe quelle de ces propriétés susnommées à des prix d'aubaine sans précédent. S'ad. Joseph Gohier, St-Hippolyte. 3—

STE-GENEVIEVE, bord rivière, hiver, été, 7 appartements, cave cimentée, planchers durs, foyer, 3,300.00; 800.00 comptant. Tél. HArb. 9975. 3—58-3

VILLAGE de St-Jérôme, 66 acres avec maison neuve en brique, bâtimenta. S'adresser à 4564 St-Denis. 3—19,21 R

### 6 TERRES A VENDRE

A ACTON, 150 arpents, bien bâtis, roulant, bois, comptant 400.00, prix 2,500. 3972 Gertrude 6—R

PLUSIEURS belles terres 25 arpents et plus avec ou sans roulant à vendre à très bonnes conditions. S'adresser à 4493 Delaroche. FRontenac 5200. 6—

RICHELIEU, 90 arpents, 3 juments, 10 bêtes cornes, volailles, instruments aratoires. Hector Huard, 5146 rue Chambord, Montréal. FRontenac 4394. 6—56-4

TERRES toutes grandeurs bien situées, stock, roulant bon marché. Hainault, 1105 Papineau. 6—

### 7 TERRES A LOUER

TERRE à ferme, conditions avantageuses. Toutes informations 575 Frontenac. AM 7061. 7—

### 8 TERRES DEMANDEES

PETITE ferme demandée, Abbotsford ou environs. Adresser Case 285, La Presse. 8—R.

### 10 TERRAINS A VENDRE

DEUX LOTS vacants 31 x 110 chacun. AT. 2222. 10—56-3 R

TERRAIN 25 x 90, Châteaubriand près Guizot. 175.00. Dollard 3576. 10—

### 13 A VENDRE OU A ECHANGER

ACCEPTERAI hypothèques, balances ventes, parts héritage; transporterai propriétés campagne, hôtellerie. HArb. 9975. 13—58-3

AVENUE DU PARC près Bernard, 18 logements modernes, prendra échange. CL. 2140. 13—

COTTAGE 7 pièces, rue Notre-Dame Est, système chauffage, coin, très bonne propriété, prix 5,500.00. CRescent 4363. 13—58-3

2 ETAGES, clair, avec 2000. en argent pour 5 logements. BElair 3540. 13—53-6

3 LOGEMENTS rue Parc Lafontaine près Delaroche $10,500. Vendra ou échangera, propriété claire. FRontenac 5200. 13—

3 LOGEMENTS de 7 appts Blvd Lasalle, Verdun, à echanger pour maison Côte St-Paul ou Ville Emard. 1960 Denonville. 13—

MAGASIN de quincaillerie dans le centre de la ville. Etabli depuis 25 ans. Stock et fixture 4000.00. A vendre ou à échanger pour terre ou propriété avec un peu de comptant. S'adresser Case 251 La Presse. 13—

PROPRIETE bien située à St-Jean, P.Q., pour propriété à Montréal. S'adresser à A. Boisvert, 3110 Dandurand. 13—R

VERDUN, Desmarchais, 2 logements, 7,500, 5e ave, 3 logements, 9,500. YO. 3537. 13—R

### 14 A VENDRE OU A LOUER

TROIS-RIVIERES, bel entrepôt non chauffé avec ascenseur électrique et facilités d'expédition. Superficie de l'étage 25,000 pieds carrés. Faites vos offres. Howell Real Estate, HArbour 1134. 14—

### 18 PRET SUR HYPOTHEQUE

ABSOLUMENT confidentiel, prêts 500.00 à 20,000.00 sur hypothèques. Intérêt 5%. Montréal, campagne, 209 Ste-Catherine Est, chambre 801. 18—58-6R

ACHETONS et payons comptant parts de successions. Ecrire case 2141 la Presse 18—267-N.O.

AI $5,000.00 à 10,000.00 première ou deuxième hypothèque, achète aussi créances pour comptant. Agent du prêteur, Plateau 3020. 18—53-6

ARMAND THIVIERGE, licencié, prêtera 1,000 à 20,000 sur propriété, petit montant sur assurance-vie. CHerrier 9353 — 1287 Mont-Royal. 18—57-3

ARGENT sur hypothèque, balance de ventes. Notaire Thomas Ducharme 361 St-Jacques ouest. HArbour 6870 18—306-m.j.s

ARGENT, premières, secondes hypothèques. Agent du prêteur, 6540 St-Denis. CR. 9094. 18—53-6

INVITONS CEUX DESIRANT première, deuxième hypothèque, 5%, plus; aussi ceux désirant investir, satisfaction garantie. Vente-achat hypothèque, balance ventes. BOUCHARD HA 3831 18—15-L.S.

PRETS première, deuxième, troisième hypothèque, intérêt 5% ou selon garantie. FRontenac 5795. 18—41-N.O.

PRETONS en 1ère et 2e hypothèque. Aussi pour réparations de propriété. Crédit Moderne Ltée, 4527 St-Denis. MArquette 1151. 18—54-6

SECONDE hypothèque service rapide, raisonnable, aucune commission, 414 Saint-Jacques, CH. 101. 18—36-6

2,000, 5,000, 10,000, première hypothèque. Montréal seulement. Martel & Côté, 152 Notre-Dame Est. HArbour 2425. 18—225-m.j.s.

15,000.00, 2,000.00, 3,000.00, 5,000.00 pour première hypothèque. Notaire Poirier, 338 Mont-Royal. 18—37-2

### 19 REGLEMENT DE DETTES

DETTES réglées: marchands, particuliers, ville, campagne. Facilités. 757 Place d'Armes chambre 418. 19—3001-N.O.

PROTECTION ouvrière, dettes réglées, voyez-moi, éviter frais. Omer Royer, 3369 boulevard Lasalle. 19—

### 19A COLLECTION

LOYERS, billets, réclamations toute nature, collection au pourcentage partout. Vous recouvrerez votre argent. Agence Vanier 44 Notre-Dame Est, Montréal. 19A—87-M.S.

### 20 FINANCE D'AUTOS

**Auriez-vous besoin d'argent**

EMPRUNTEZ SUR VOTRE AUTO. SERVICE CONFIDENTIEL. VOTRE CHEQUE LA MEME JOURNEE. PAS D'ENDOSSEUR.

**STANDARD CREDIT**

720, Edifice Castle, 1410, Stanley
PLateau 4515 LA. 7667

20—7,14,21,28

**CENTURY CREDIT**

CORP. 317 EDIFICE CANADA CEMENT
TELEPHONE HA. 8642

Argent pour votre auto
Pas d'endosseurs nécessaires.
Autorisés par la Loi des Petits Prêts, 1939
Service confidentiel.

20—217-m.j.s.

Avez-vous besoin de prêt personnel ou de finance sur automobile? Renseignez-vous sur l'EXCELLENT SERVICE DE

**CREDIT MODERNE LTEE**

| Empruntez | Recevez | Mensualité | Mois |
|---|---|---|---|
| $ 50.00 | $ 50.00 | 4.73 | 12 |
| 100.00 | 100.00 | 7.78 | 15 |
| 500.00 | 500.00 | 38.91 | 15 |

Votre chèque dans dix minutes.
4527 St-Denis. MA. 1151

20—41-25

Vous pouvez obtenir de "L'ARGENT" pour Noël et Jour de l'An sur votre automobile

**CHEZ CAMPBELL**

PAS D'ENDOSSEUR REQUIS

$100.00 vous coûtera $2.00 seulement pour une période de 30 jours.

Laissez-nous vous AIDER à balancer votre budget.

**CAMPBELL AUTO**

FINANCE CO. LTD

Etablie en 1927 — 25 succursales au Canada
1540 Edifice Sun Life. HArbour 8131

20—16,18,20,21

**NATIONAL LOAN**

& ACCEPTANCE COMPANY LTD

EMPRUNTEZ SUR VOTRE AUTO VOTRE ARGENT LE MEME JOUR PAS BESOIN D'ENDOSSEURS.

CHAMBRE 404
1411 RUE CRESCENT PL. 6802

20—170-N.O.

### 22 PRETS PERSONNELS

PAYEZ COMPTANT VOS CADEAUX DE NOEL

EN VOUS SERVANT DE NOS PRETS PERSONNELS

**AUTOS FINANCES**

VENTES PRIVEES D'AUTOS ET CAMIONS FINANCES
TAUX AUTORISES PAR LA LOI DES PETITS PRETS 1939
LA CORPORATION DU

**CREDIT COMMERCIAL Ltée**

3485 AVENUE DU PARC
OUVERT LE SOIR DE 7 A 9
F. S. PICARD, gérant. MAr. 7774

22—

Avez-vous besoin de prêt personnel ou de finance sur automobile? Renseignez-vous sur l'EXCELLENT SERVICE DE

**CREDIT MODERNE LTEE**

| Empruntez | Recevez | Mensualité | Mois |
|---|---|---|---|
| $ 50.00 | $ 50.00 | 4.73 | 12 |
| 100.00 | 100.00 | 7.78 | 15 |
| 500.00 | 500.00 | 38.91 | 15 |

Votre chèque dans dix minutes.
4527 St-Denis. MA. 1151

22—41-25

PRIVEMENT promptement longs termes taux autorisés par la loi des petits prêts 1939. Appelez Marquette 3601. Ouvert le soir. 22—300-N.O.

### 22 PRETS PERSONNELS

"PRETS PERSONNELS"

$20 à $500. AUX SALARIES, HOMMES ET FEMMES. SERVICE D'UNE JOURNEE

Faux autorisés par la Loi des Petits Prêts

CANADIAN PERSONAL LOAN & FINANCE INC.

114 St-Jacques O. Chambre 101
PLateau 8505-06

22—284-M.S.

**PRETS POUR NOEL**

Achetez vos cadeaux de Noël au comptant
Nous vous avancerons l'argent nécessaire

**ATLAS THRIFT PLAN**

CORPORATION LIMITED
4426 ST-LAURENT PLateau 8383
377 ST-JACQUES OUEST MArquette 8085

22—41 N.O.

### 23 ARGENT DEMANDE

ARGENT DEMANDE, 3,000.00 à 3%, première hypothèque sur propriété évaluation 6,000.00. 5697 Bordeaux, particulier, Mme Demeule, MArquette 9025. 23—

ARGENT demandé 4,500.00 en première hypothèque, évaluation municipal 8,500 à 8%. 4271 Des Erables, AMherst 1721. 23—R

2,500.00 à 3,000.00, première hypothèque, pas d'agent. AM. 4352. 23—

1200.00 PREMIERE hypothèque, 6%, évaluation 3300.00. Pas d'agents. Casier 244 La Presse. 23—

### 25 MAGASINS A LOUER

FRANCHERE 4555, magasin pour épicerie, bonne place d'affaires. S'adresser Falkir 1525. 25—

MONT-ROYAL EST 1966, près Bordeaux, environ 600 pieds. The Royal Trust Company, 611 Querbes, HA. 4297. 25—7,14,21,28

NOTRE-DAME EST 1455, coin Plessis, magasin complètement remis à neuf, pourrait servir comme restaurant, salle à manger ou bon agent manufacturier. Loyer raisonnable. LAncaster 2179. 25—

ST-JACQUES 4401 coin Lacasse, St-Henri, bonne place d'affaires pour étal de boucher ou épicerie. Loyer très raisonnable. LAncaster 2179. 25—

STE-CATHERINE EST, 4294, environ 900 pieds, 30.00, S'ad. 611 Querbes, HA. 4297. 25—7,14,21,28

VERDUN, Wellington 4430, près Rielle, magasin avec logement. 35.00. HA. 2589. 25—58-3

### 30 PROP. COMMER. A LOUER

RUE Ste-Catherine Est, coin Berger; premier étage chauffé, 2,200 pieds carré. Deuxième étage, dix pièces, toilettes. Possession immédiate. Royal Trust Co. HArbour 4221. 30—11,14,18,21,28

### 35 MANUFACTURES A LOUER

CHAMBORD, près Laurier, manufacture 2 étages, 2500 pieds, plancher cimenté, AM. 7075. 35—R

MANUFACTURE à louer ou vendre, bonne machinerie pour ouvrage général. DU. 0855. 35—

### 38 SITE MANUFACT. A VENDRE

MANUFACTURE, 20,000 pieds, dans 3 étages, vendrait à bonne condition. J.-H. Durocher, 10 St-Jacques ouest. HArbour 8660. —

### 42 ESPACE MANUFAC. A LOUER

ONTARIO Est, 1980, haut et milieu, 1,800 pieds chacun, loyer bas. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 212. LAncaster 5962. 42—

### 52 APPARTEMENTS A LOUER

BOULEVARD SAINT-JOSEPH, 297 ouest, angle Parc. Appartements modernisés 3 pièces; grand vivoir, chambre cuisinette garnie. Taxes payées. Concierge. 52—53-6

CREMAZIE, coin St-Denis, beaux 6 pièces, commodités modernes, entourage sympathique. S'adresser 496 Crémazie. DU. 2666. 52—7,14,21,28

PAPINEAU près Sherbrooke, 3 pièces modernes, frigidaire 30.00, LAnc 4181. Soir, CHerrier 4308. 52—58-3 R

QUERBES Ave 105, 5 pièces chauffées, frigidaire, taxes payés, eau chaude, possession janvier. TAlon 1815. 52—

3470 STE-FAMILLE, 8 logements neufs modernes, 3 appartements frigidaire, poêle à gaz, chambre de bain, tuiles, douche, balcon, foyer, taxes payées, 3434 Ste-Famille, PLateau 1968. 52—R

### 54 APPARTEMENTS MEU. A LOUER

BOULEVARD St-Joseph Est, 400, 1 pièce, demandez M. Landry, concierge 54—R

CLARKE 2060, 2 pièces, gaz, électricité, eau chaude, service concierge, maison tranquille. 54—

LAMONTAGNE 1438, gaz, électricité, 3.00 à 7.00 semaine. Aussi 3443 Shuter. 54—53-6

ST-DENIS 4139, appartement d'une pièce, toutes commodités, gens recommandables. HA. 8984. 54—R

SHERBROOKE, 400, coin St-Denis, 1, 2 chambres, cuisinette, bain, possession immédiate. 54—

### 56 MAISONS CHAUFFEES A LOUER

A 2678 BLVD Pie IX, 5 logements modernes, chauffés, frigidaires, incinérateurs, 3 garages. 56—

CHEMIN COTE DES NEIGES, 5951, coin Van Horne, duplex haut 6 pièces, moderne, chauffé, etc. AT. 8807. 56—R

### 57 MAISONS A LOUER

A LOUER, 4 appts, chambre de bain, ménage fait. 4424 Parthenais. 57—

BOULEVARD St-Joseph EST 214, 2e étage, 7 pièces, plancher bois franc, occupation immédiate, FI. 0830. 57—

CHAMPLAIN 1308, logement neuf 3 pièces, planchers bois franc, bain. 57—

CH-COLOMB, 4555, près Mont-Royal, 7 pièces, logement remis à neuf, système chauffage. WE. 5396. 57—R

DORION, 3420, près Sherbrooke, 6 pièces, bonne condition, ménage fait, possession immédiate. 57—57-3

DULUTH 517 EST, bas 5 appts, plancher dur, salle bain tuile, tank, cave cimenté, toutes commodités à neuf, 25.00, S'adresser 513 Duluth. 57—R

HOTEL-DE-VILLE 4633. Bas de 4 pièces, $15.00. LAn. 2481; soir CR. 1355. 57—

LOGIS 5 appts modernes, 6769 Chambord $27.00. DO. 9647 ou CR. 9740. 57—56-6

LOGEMENTS neufs, 3 et 6 appts, rue Denormanville, près Jean Talon. 7360B St-Denis. DUpont 0317. 57—

MAISON 3 appts, près église, école, 8528 Berri. S'adresser 5423, 3ème ave, Rosemont. 57—

MAZARIN 6413. Haut de 6 pièces, $18. Téléph. LAn. 2481; soir, CR. 1355. 57—

NOTRE-DAME Est 

## 70 VOITURES, CHEVAUX

ACHETONS chevaux pour renards. 8205 Henri-Julien, CRescent 9973. 70—57-2 R

A 5217 ST-DOMINIQUE, jument 1,400, attelage, sleigh, à sacrifice. 70—

ATTELAGES, morceau tout fait, réparation. Hamel, 3028 Notre-Dame Ouest. 70—

BOGHEIS Concorde, McLaughlin, Ste-Catherine, sleigh Windsor, harnais, S'ad. 6019 St-Hubert. 70—

2 BONS chevaux, 1200 à 1500, 35.00 x 50.00. Bons travaillants. 964 Amherst. 70—

1 CHEVAL, 2 sleighs à neige, 1 attelage, $145.00. S'ad. 5860 Chabot. 70—

15 CHEVAUX de 1200 à 1800 livres en très bonne condition, harnais simples et doubles, sleigh en acier simples et doubles, "float et roll wagons", roues, bacus, tar. Canadian Railway Express. D. E. Tougas, 1130 rue Ottawa, Montréal. WI. 4739. 70—33-6

HARNAIS usagé, bon marché. Brides, guides, collier. Fabrication, échange. Réparations. 1669 Ontario. 70—

JUMENT, 8 ans, 1200; suire cheval, 1400. Faut vendre, sacrifice. 2332 Logan. 70—

JUMENT 1150 livres, 24 heures pour vendre, 1993 Demontigny E. 70—

LORRIE d'hiver (sleigh) à vendre. S'adresser 7032 Côte-des-Neiges. 70—

RACK sleigh neuf, 2 sièges, 30.00; poney, attelage 25.00. Berlot, poney neuf 15.00. Miller, St-Placide, voisin hôtel. 70—

TOUTES sortes de chevaux, sleighs d'hiver, sleighs de printemps, berlots. Sacrifiera. 3637 Grubert. 70—21, 23, 24

## 71 ANIMAUX DE FERME

ECURIE à Côte St-Luc, pouvant loger 15 chevaux ou 20 vaches, pourvue de lumière et d'eau, WAl. 2129. 71—R

## 72 ANIMAUX DOMESTIQUES

A SACRIFICE, spécial pour noël, pékinois enregistré, rouge, beauté. 2081 St-André. 72—

AI meilleur lot de puppies, toutes races, tous âges. Visitez plus beau chenil de Montréal, tous des chiens garantis. Grasette, 4323 St-Dominique. 72—

AUBAINE, épagneul Cocker enregistré, 7 semaines. Prix raisonnable, 7099 St-André. 72—

A VENDRE beau petit chien toy fox. 6796 Garnier. 72—

BEAUX chiens Boston Bull, beaux comme un bijou. 4286 Delaroche. 72—

BEAU CADEAU poméraniens orange 2 mois, miniature plus beaux petits Montréal enrg. descendants du champion grand vainqueur toutes expositions, prix raisonnable, 513 Duluth. 72—R

BEAU CHIEN poméranien, jaune pâle, belle fourrure, s'adresser 7837 St-Hubert. 72—57-4

BEAU petit Boston Bull, 3 mois, 150 Decelles, St-Laurent, BYwater 2195. 72—R

BONS serins chanteurs garantis, 2125 Masson. CHerrier 7414. 72—

BULLDOG anglais puppies, père champion Son O'Basford Elite. Propriétaire E. M. Wright, Paul Emond, 9878 St-Urbain. 72—

CHIEN ST-BERNARD doux pour les enfants. 1595 Ste-Catherine Est. 72—

DOBERMANS trois mois, Danois six semaines, tous de parents importés, enregistrés. Cadeaux, très appreciables. 8843 St-Denis. 72—

150 GEANTS des Flandres, blanc, mâles et femelles, 5 à 15 livres, bon marché. Filion, 10826 Bruxelles, Montréal-Nord. Par lettre. 72—

JEUNES FOX, Epagneuls, Coolies, Policiers adultes; Alsaciens noirs; Epagneuls, Hounds, Pointers, Griffons, Airdales 2.00 5.00; Terreneuve 1.40, Danois 1.50 dompteurs, gardiens. 533 Blvd Taschereau, Pont-Viau. 72—

JEUNES SERINS venant de bons chanteurs, Roliers et Choppers, serins et cages complets 1.50, Serins en plein chant 5.00, Cage 35 cts et plus, Cage pour accouplement, 1.00 et plus. Cage sur pied, 3.00. Wilfrid Lefebvre, 1360 Ontario Est. 72—

JEUNE CHIEN Irish Setter provenant directement de champion higgins, red coat, ex-champion Milson O'Boy, Amédée Trudeau, 196 Guilbault, Longueuil 2663. 72—

14 LAPINS vivants, gras, pour 5.00. 439 blvd des Prairies, Laval des Rapides. 72—R

PETIT toy fox 5 mois, intelligent. Prix modéré. 1313 Ste-Catherine Est. 72—

PETIT FOX, chat Angora, table de pool, 2377 Cuvillier. 72—R

PETITS CHIENS Chow-Chow enregistrés, bleu rouge, noir. Aussi Doberman 2 ans. A. Brunet, 80 St-Charles, Longueuil. 72—

POLICIER 6 mois, élevé, intelligent, 2.50. Cause de départ, 4063 St-Denis. 72—

POMERANIENS, orange, beauté, belle fourrures, mâles, femelles, enregistrés. 3971 Ontario Est. 72—57-2R

POMERANIENS mâles et femelles enregistrés, 2 mois, vraie beauté. 1432 Saint-Antoine. 72—

150 SERINS garantis bons chanteurs, roilers et choppers, verts, jaunes, blancs, femelles prêtes, aussi laveuse électrique Connor en parfait ordre. 6700 Hurteau. 72—

SERINS mâles, femelles, toutes couleurs, prêts à accoupler. Bon marché. 1557 Ontario. 72—

SERINS chanteurs garantis, aussi jeune chienne policière provenant race renommée. AM. 2679. 72—R

SERINS blancs en plein chant, aussi femelles toutes couleurs. 4659 Boyer. 72—

SERINS mâle, femelle, prête à accoupler, bon chanteur, bon marché. 5982 Bordeaux, CA. 9410. 72—R

SERINS mâles en plein chant — de sang Roller solide — femelles en condition d'accouplement. C. Martin Jr, 48 Craig Est, HA. 3727. 72—

SERINS, mâles et femelles, cage double, volière, accessoires, etc. S'ad. 6305 Papineau DO. 4474. 72—

VINGT jeunes St-Bernard enregistrés. Roland Pilon, 10176 Blvd Des Ormes, Montréal. 72—14,21 R

## 73 OEUFS ET VOLAILLES

A VENDRE, 25 leghorns blanches, pondeuses avec poulailler. 10740 Laverdure. DU. 0836. 73—R

POUSSINS aussi chapons, dindes, canards, escompte pour janvier, écrivez pour prix. Couvoirs St-Ambroise, 1327 Beaubien est, Montréal. 73—

## 75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
75-N.O.

A SACRIFICE, accordéon-piano, 120 basses, presque neuf. S'adresser 7837 St-Hubert. 75—57-2R

BEAU PIANO automatique vendra à sacrifice. 1592 St-André. 75—R

BEAU petit piano tout neuf. A qui la chance ? 3593 Ste-Famille. 75—57-3R

MAGNIFIQUE piano automatique presque neuf, aussi radio. 667 St-Alfred, Villeray. 75—

ORTOPHONIQUE électrique, coûte 32.25, vendra 25.00. Parfait ordre. 4461 Christophe-Colomb. 75—

PIANO en bon état — dimension moyenne. Sacrifiera pour 75.00 — Terme — paiement facile. CHerrier 4749. 75—56-3

PIANO A QUEUE Williams, sacrifiera 4614, Christophe-Colomb. 75—56-3

PIANO droit en bon ordre, sacrifiera 50.00. 6878 Chateaubriand. 75—

PIANO presque neuf, apparence moderne, vendra bon marché. 510 Ste-Catherine Est. 75—h

PIANO COTTAGE et piano à queue, sacrifiera, 4484 Delaroche. CHerrier 6272. 75—58-2

PIANO, bonne condition, a coûté 300.00, vendra 50.00. CHerrier 2536. 75—

PIANO, bonne condition, a coûté 300.00, vendra 50.00. CHerrier 2536. 75—

RADIO Philco cabinet 7 lampes 8.00, parfaite condition. 2304 Marchand, coin Fullum. 75—

VERITABLE piano Heintzman, droit, caisse acajou, clavier ivoire, 7⅓ octaves, bon son, réduit à $115; payable $8 comptant, $3 par mois. C. W. Lindsay & Cie Limitée, 1112 Ste-Catherine Ouest (près Peel). Si vous demeurez en dehors de Montréal, écrivez-nous. 75—56-3 h

VIOLON qualité, cause mortalité, 1781 Amherst. 7-8 soir. 75—

VIOLON allemand avec boîte, valeur 60.00, occasion 18.00 4903 St-Urbain. 75—

VIOLON, magnifique sonorité, archet Blanchette. Aubaine extraordinaire pour élève commençant. DUpont 2708. 75—37-3R

## 76 RADIOS ET ACCESSOIRES

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
76-N.O.

A DOMICILE, vérification gratuite, réparation radios par experts. A. Reid C.S. 1300 Demontigny. FR. 3944. 76—56-3 R

ATTENTION, 1.50 répare votre radio. Sandra Radio Service. AM. 9267. Examen est gratuit. 76—57-6

BEAU RADIO Marconi parfaite condition, Aubaine, 972 St-Denis. HAr. 2613. 76—

CABINET Lyrec, 6 lampes, excellente conditions. 1609 St-Hubert. 76—

MARCONI 1940, neuf lampes, cinq bandes déployées, 14 boites automatiques. Aubaine. Garanti. S'adresser 99 Church, Verdun. 76—

100 RADIOS, 5.95, 6.95, 7.95, fond banqueroute, Noël. 2211 Ste-Catherine Est. 76—57-2

RADIOS 6.00 et plus. Rogers, Victor, Philco, Marconi, parfait ordre. 1326 Amherst. 76—54-5 R

REPARATION radios par experts ouvrage $1.50 Garantie trois mois 1255 Amherst "Rontenac 8778 76—256-N.O.

## 80 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT à vendre, 4 appartements, cause de mortalité, vendre immédiatement. 111 Ste-Anne, Pointe-aux-Trembles. M. Dugaies. 80—

A SACRIFICE, cause mortalité, set chambre, set boudoir, poêle à gaz, table et chaises. 5478 Lafond. 80—

MAISON chambres, 4402-4419 Wellington. 17-7 pièces. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 80—

MAISON 8 appartements bien meublé, continuation du bail, HArbour 2572. 80—R

## 81 ARTICLES DE MENAGE

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
81-N.O.

A BON MARCHE
MEUBLES CONFORTABLES

| | | |
|---|---|---|
| 7 | Lits en acier | $ 2.95 |
| 10 | Sommiers à câbles | $ 3.95 |
| 12 | Matelas | $ 2.95 |
| 6 | Bureaux finis noyer | $ 9.00 |
| 1 | Ameublement de salle à manger de 9 meubles finis chêne | $29.95 |
| 1 | Ameublement de salle à manger de 8 meubles en véritable chêne sculpté | $35.00 |
| 2 | Mobiliers de salle à déjeuner de 6 meubles finis naturel | $17.95 |
| 7 | Ameublements de chesterfield de 3 meubles recouverts de reps et de mohair | $14.95 |
| 3 | Ameublements de studio de 3 meubles recouverts de reps | $14.95 |
| 5 | Divanettes en simili-cuir | $ 3.95 |
| 15 | Fauteuils et berceuses désassortis | $ 1.95 |
| 2 | Poêles-fournaises | $ 9.95 |
| 4 | Poêles à gaz de 4 brûleurs | $ 3.95 |

N. G. VALIQUETTE LTEE
915 STE-CATHERINE EST
(DEPARTEMENT DES MEUBLES USAGES AU SOUS-SOL)
81—

CITY HOUSE FURNITURE
359 STE-CATHERINE OUEST
Nous vous offrons de meubler votre maison en entier à raison de $1.00 à $2.00 par semaine.
SPECIAL!!! 3 PIECES COMPLETES $169.
Mobilier à déjeuner de 8 articles
Mobilier de chambre de 10 articles
Mobilier de vivoir de 14 articles
Mobiliers en partie payés et non réclamés. Mobiliers de salle à manger, chambre à coucher et Chesterfield à prix d'aubaine.
VISITEZ NOTRE NOUVEAU RAYON DE
Vêtements pour Hommes
Complets et paletots pour hommes, prêts à porter ou faits sur mesure, etc. à moitié prix à l'occasion de notre vente d'ouverture.
$1 à $2 PAR SEMAINE
vous habilleront au complet
81—

ACHETEURS SERIEUX! Savez-vous qu'avec de l'argent comptant La Cie Amherst Furniture est le seul endroit en ville ou vous pouvez meubler votre foyer à très bon marché? Venez vous en convaincre La Cie Amherst Furniture, 1233 rue Amherst. 81—54-6

AIR WAY, balayeuse électrique avec accessoires, modèle an dernier. Sacrifiera. ELwood 7879. 81—57-3R

AMEUBLEMENT Vente spéciale 3 chambres. 165.00 Lit complet 10.95 Studio 15.95 Set chambre 49.00, Chesterfield 39.00. Termes faciles 1504 Ste-Catherine Ouest 1990 Ste-Catherine Est. 81—18-N O

AMEUBLEMENT DE SALLE bon marché. J. B. Paquin, 1192 Mainsonneuve. 81—40-m.S

AMEUBLEMENTS chambre, salle manger, chesterfield, studio, cuisine, machine coudre, laveuse, bureaux, lits, poêles, pupitres, filières, bibliotheque. 6316 St-Hubert. 81—56-3

AMEUBLEMENT de salle à manger 9 articles, chêne massif. Tél. DE. 1759. 81—

A QUI LA CHANCE? Refrigérateur Westinghouse parfectionné. Aubaine, comptant. 7815 St-Gérard. 81—

A VENDRE, poêle, fournaise, piano cottage 50.00. 3063 Delisle. 81—

ASSORTIMENT balayeuses électriques, neuves et reconditionnees. Garanties un an. Comptant et termes. Ouvert jusqu'à 8 hres tous les soirs, Charles Meerte, 922 Duluth Est, AMh. 8888. 81—53-6

AUBAINES: sets chambre, cuisine, manger, chesterfields, studios, poêles. S'adresser 1000 Mont-Royal Est. 81—18, 21

AUBAINE: table, chaises salle à diner chêne. FI. 6217. 925 Ave Calumet. 81—

AUBAINES SPECIALES, comptant ou termes: sets de chambre, cuisine, chesterfields, studio, radios, laveuses, réfrigérateurs, poêles, machines à coudre. Spécialité: Vente et réparation de laveuse Connor. Rivet et Sauriol, à Beaubien Est. CA. 1122. 81—54-6

BEAU FOYER imitation brique avec buche électrique, besoin argent. 7680 Saint-Dominique. 81—

BELLES lampes, gramophone portatif, vaisselle, verrerie, mousseline, bassinet, 1501 Beaudry. FRontenac 1036. 81—R

BON piano Willis bien bon marché; fournaise, charbon, tank à l'huile avec pompe. 2203 Marie-Anne est. 81—

BUREAU en chêne doré, livres pour enfants et jeux, cadres, CAlumet 3495. 81—

CHESTERFIELD mohair brun, 3 morceaux, parfaite condition. 47 Sunset, Outremont. ATlantic 2067. 81—58-3 R

FAUT vendre set studio chromé, salle noyer, chambre, secrétaire, tapis, balayeuse, set vaisselle, coutellerie, draperies, lampes, garniture arbre Noël et maison. CH. 8172. 81—R

FOURNAISE Good-Cheer avec brûleur Silent-Glow. $25.00. MA. 6189. Après 7 P.M. DU. 3784. 81—56-3

FOURNAISE huile No 4, deux ronds, tuyau, parfait ordre. 4545 Fabre. 81—R

FOURNAISE à vendre à 2 ronds, table de salon, 8812 rue Berri. 81—

FOURNAISE thermos No 3, brune, presque neuve, bon marché, MA. 2986. 81—R

FOURNAISE à air chaud chauffant au petit charbon avec souffleur à moteur, coûté 175.00, vendra 50.00. 6720 Sherbrooke Est. CL. 7451. 81—R

FOYER en cuivre, complet avec bûches, 30.00. 6073 Durocher. 81—R

FOYER PORTATIF neuf, imitation calliou, brique, modèle original, 10.00. Tél. LAncaster 9771. 81—

FRIGIDAIRE de maison, comme neuf, chance. CHerrier 1829. 2371 Notre-Dame Est. 81—

GROSSE fournaise Gurney bien propre bon marché. 1887 Laurier Est. 81—

LAVEUSE électrique porcelaine, Easy girateur, peu usagée, parfaite, maison privée. 5136 Papineau. 81—

LESSIVEUSES électriques en parfait ordre, 7.00 et plus. Aussi moteurs électriques. St. Lawrence Exchange. 17 Craig Ouest. 81—56-6

LIVRES, reliures de luxe, bibliothèque en bonne condition. 3832 St-Hubert. 81—R

LITS COMPLETS $7 Mobiliers de chambre à coucher $39 Mobiliers de studio $29 Mobiliers chesterfield $29 Poêles de cuisine $42. Fournaises, etc. West End Furniture. 1445 Notre-Dame ouest. 81—41-25

MACHINE Singer basculante, table électrique, derniers modèles, presque neuves. Sacrifiera. 7341 Henri-Julien. 81—51-26R

MACHINE Singer basculante 12.00, autre 5.00. Echangeons, réparons. Gervais, 329 Craig Est. 81—57-2

MACHINE COUDRE 13.00, autre Singer électrique 30.00, laveuse, 1303 Papineau, appartement 2. 81—

MACHINE Singer 10, Victrola, poêle à gaz bon marché. 4673 Christophe-Colomb. 81—R

MACHINE à coudre parfait ordre, sacrifiera aucune offre raisonnable refusée. 2386 Aylwin. 81—

MACHINES Singer, White, Williams, etc., familles, manufactures, hemstitch, garanties, $3.00 à $45.00. Crédit. Echangeons, réparons. Robitaille, 1083 Bleury. 81—

MAGNIFIQUE ameublement de salle et radio cabinet à sacrifice. 2035 Laurier Est. 81—58-6

MEUBLES, radio, manteaux fourrure, rideaux, draperies, tapis, set chambre, sacrifice. 1894 Rachel. 81—

## 81 ARTICLES DE MENAGE

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
81-N.O.

COUPONS EN GROS

Spécialité ouverture magasin ¼ à 1 6 à 10. à la livre. A la verge grand choix de crêpes: soies; broadcloths, serges, ottoman, flanelles: matériels à costume et manteaux: draperies; rideaux; prélarts; nappes, serviettes; tricots à sous-vêtements; cotonnade tous genres. Venez — Ecrivez — Albert Sansoucy, 87 S.-Paul Ouest, Montréal. 82—46-S

C. & A. SHATILLA
NOTRE SPECIALITE
POURNIR AU PRIX DU GROS SEULEMENT DES MARCHANDISES AUX MAGASINS DE
5c 10c 15c à $1.00
ET A CEUX QUI DESIRENT OUVRIR UN MAGASIN
FAITES VENIR NOTRE REPRESENTANT OU ECRIVEZ-NOUS POUR RENSEIGNEMENTS
317-319 RUE NOTRE-DAME EST MONTREAL
82—150-S.

DUCHESNEAU-TRUDEAU
LIMITEE
EN GROS SEULEMENT
OUVERTURE DE MAGASINS
SPECIALITE 5c, 10c, 15c à $1.00
COUPONS
Marchandises à la verge
No 81 RUE ST-PAUL EST, MONTREAL
82—28-S.

POMMIERS DE CHOIX 50c
Stock de pépinière de choix, garanti inspecté par le gouvernement. Le Guide du Planteur gratuit. Arbres d'ornement et fruitiers, rosiers. Catalogue sur demande. Tobe's Treery, Niagara-on-the-Lake, Ontario. 82—h

AMHERST JOBBING
1889 Amherst, près Ontario. Tous genres de coupons, gros et détail. Notre spécialité, coupons en lainage pour manteaux de dames et enfants pour l'automne-hiver. Aussi coupons de lainage pour sous-vêtements. Coupons de fourrure bon marché, choix complet pour ouverture magasin. 82—F

MACHINES A COUDRE
GROS ET DETAIL
Parties et aiguilles de rechange pour toutes marques. Moteur fixe à votre machine actuelle. Machines neuves et usagées. Spécialité réparations. Groulx, 4371 St-Jacques. —7,14,21, RF

A CREDIT: chaussures, bottines en feutre, vêtements de travail, articles d'habillement pour hommes. Magasin Jack, 1023 Ontario est. —54-3 R

A 3726 ST-HUBERT, piano automatique, capot chauffeur, matelas crin, chaises, divers. 82—R

ADRESSOGRAPHE automatique, graphographe en bon ordre, à vendre ou échanger, 1620 Désery. FR. 7217. 82—

APPAREIL Acétylène neuf, donnant droit à un cours gratis. Vendra à sacrifice. L'Abord à Plouffe. Zone 4252. 82—

BACHES imperméables et complètes avec oeillets et cordes, $1.00 et plus. Vaste assortiment de grandeurs en magasins. Vous pouvez aussi les louer. L. S. Tarshis & Sons, Limited, 450 rue McGill. 82—191-J.S.

BAGUE fiançailles diamant, une Closter 3 diamants. Sacrifiée, aubaine. 4885 Hutchison. 82—

BALAYEUSE Hoover, store vénitien 36, bicycle 3, patins 3, C.C.M. TAlon 6617. 82—

BOB-SLEIGH avec roue pour gouverner, 5.00. Machine écrire, 7.00. 2082 Bordeaux. 82—

COFFRE D'OUTILS complet menuisier, ainsi qu'un parnessus d'hiver pour messieurs grandeur 44. Le tout en très bonne condition, s'adresser à 5151 Blvd St-Laurent. 82—

ENGINS A GAZOLINE 5 et 6 forces, banc de scie pour clos de bois, bon ordre, Tél. DUpont 1482. 82—

FOURS et outillage de boulanger reconstruits à écouler à prix spéciaux. Crédit. Brantford Oven & Rack Co. Ltd., Brantford, Ontario. 82—14,21R

FOURNAISES carrees et rondes, raccords tuyaux, bains éviers, bassins, bois de toilette, urinoires, tous un peu usagés. Satisfaction garantie. "Union Plumbing" 34 Craig Ouest. HAr. sur 4650. 82—188-I.M.V.S.

HORLOGE Carillon, paletot d'homme de Mohair, patins et chaussures, pointure 5, machine vues Pathex, bon marché, 7700 St-Gérard, Appt 2, CR. 3308. 82—R

JOLIE BAGUE pour homme sertie de 3 diamants, quelque chose de rare, mobilier de chesterfield 3 morceaux, charmant mohair bleu. S'ad. le matin à 3452 Saint-Denis, appt 6. 82—R

LAMPES art moderne verre taillé, jouets solides et art moderne. 1345 Mentana. 82—R

LOT de liège en panneaux, épaisseur ½ et 3 pouces, grandeur 12 x 36. Occasion. CA. 8134. 82—

MACHINE à vue avec film automobile. 6546 Boyer. 82—

MACHINE à malted milk, orange squiser sungies presque neuve, petit Sash Register, M. Auger, 7494 St-Denis, CResc. 4363. —30-3

MEUBLES antiques de ménage et de bureau, installation de magasin, etc., achetés au comptant. Aussi vente à l'encan pour votre compte Fraser Bros., Ltd., 901 rue St-Jacques. 82—109-m.j.s.

PIANO DROIT, table fantaisie, miroir, mecano, 2023 Berri, HArbour 3881. 82—R

PIANO avec banc, vendra 17.00, aussi bassinette, 1406 Delorimier, près Montréal. 82—

PRESSE imprimer 50.00, compresseur 30.00, radio 7.00. 1204 St-Timothée. MArquette 3405. 82—

PROJECTEUR de vues animées électriques avec films. Bon marché. 8290 Chateaubriand. 82—R

SLEIGH blanche avec top pour enfant. 8532 Foucher. 82—

TABLES DE BILLARD
Neuves ou refinies. Allées de quilles modernisées. Brunswick Balke Collender Co., 34 Notre-Dame Ouest.
82—121-S.

TRAINE SAUVAGE de 10 pieds, coussin en pluche, patins C.C.M. 5½ bottines, mecano complet avec transformateur et moteur, DUpont 5129. 82—

TRES beaux arbres de Noël à bas prix, gros et détail. 6539 St-Hubert. 82—58-2P

## 82 A VENDRE DIVERS

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
82-N.O.

VUES animées, machine, films de tous genres, vendus ou loués. W. Picard, 8981 rue Christophe-Colomb. CR. 5130. 82—55-6R

## 84 CHARBON, BOIS, HUILE

A ABAISSER, huile à chauffage Imperial livrée compteur, 10 cents. CH. 2875. 84—53-6 R

A ABAISSEZ à chauffage huile, distillée, première qualité, 10 gallons, livraison compteur, barils 2.50. DU. 2303. 84—58-6R

A ACHETER, huile distillée première qualité, filtrée 0.10 le gallon. CAlumet 0445 84—43-23 R

A ACHETER, ¼ corde bois franc, 1.00; mou, 0.75, rognure. CR. 6793. 84—56-3 R

A CHAUFFAGE huile distillée, 1ère qualité, 0.10 le gallon; livraison au compteur CIE DOMESTIC PETROLEUM. CR. 4396. 84—41-27 R

AMERICAIN 13.50, Welsh 15.50. Satisfaction garantie, Galkin Coal, établi 1905 BElair 1969. 84—41-25

AMERICAIN $13.75; Welsh $15.25; Coke $10.50. Garanti, City Hall Coal, LAncaster 9716. 84—56-6

AMERICAIN $13.75. Charbon Bleu $14.00 Gallois 15.50. Coke 10.75, tonne de 2,000 livres garantie. Gratuit avec chaque tonne un magnifique calendrier patriotique. Charbonnerie Nationale, CR. 0525. 84—42-26 R

AMERICAN Stove $14.00. Scotch et Welsh 15.50 Scranton Coal Imports. FRontenac 7166. 84—41-25

AMERICAIN $13.75. Coke $11.25. Welsh, Scotch $15.50. Capital Coal Reg'd, MA 6961. 84—33-26

ANTHRACITE américain, stove ou chestnut, 14.00 la tonne. Prix spéciaux pour welsh, érable, slabs; qualité, quantité garanties. LECLERC & LECLERC, 6363 St-Hubert CR. 7326. 84—38-26R

BOIS DE CORDE à vendre ou échanger pour truck ou autre Ford, Chevrolet. Ecrire Casier 54 La Presse. 84—

BOIS DUR, 5 doubles sacs, allumage 6, 1.00 Welsh américain, 14.00. CRescent 6151. 84—16,18,20,21

BOIS FRANC 7.50, érable 10.00. Charbon américain 14.50. St-Pierre Frères, CAlumet 1990. 84—55-6R

BOIS FRANC 6 poches pour 1.00. LAncaster 2880. 84—55-6 R

ROGNURES de bois franc, 6 sacs 1.00. Zone de livraison Est. FA. 1538. 84—R

## 86 FOURRURES, VETEMENTS

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
86-N.O.

ALLEZ 938 SAINT-LAURENT
(Près Craig). Habits et pardessus d'hiver usagés $4.00 : neufs $10.
86—20-J.V.S.

A LOUER: sorties de bal, boleros renard argenté, etc.
Tremblay, 418 Beaubien. 86—

ATTENTION! SPECIAL!
Magnifique choix. Manteaux seal d'Hudson $185.00; chat sauvage $85.00; manchons renard argenté $12.00 et plus. Robert, 1230 St-Hubert. 86—57-3

AUBAINES: 500 paletots pour hommes, complets, neufs et usagés. Faut vendre immédiatement. Ouvriers, ne manquez pas l'occasion. Joffe, 102 Dorchester. 86—57-2

AUBAINES: paletots, complets, tuxedos usagés et neufs, vêtements pour garçons. Achetez maintenant. 1278 St-Georges, sud de Ste-Catherine ouest. 86—

AUBAINE: Manteaux fourrure provenant échange, 15.00 et plus, 1019-A rue Sainte-Catherine Est. 86—17,19,21

BEAUX manteaux seal échantillons, 60.00, 65.00, 75.00; manchon renard argenté, 5020 Papineau. 86—58-3R

BEAUX manteaux seal 25.00, chat sauvage 50.00, mouton de Perse 25.00. S'adresser 1251 St-Denis. 86—56-3 R

BEAU MANTEAU seal, comme neuf. Sacrifiera 35.00. 3430 Laval près Sherbrooke. 86—57-2

BEAU manteau seal, collet, poignets putois, 30.00. 5140 Hutchison. DOllard 5645. 86—

BEAU manteau rat musqué, porté une saison. S'adresser 8516 St-Denis. DU. 0629. 86—57-2R

BOLERO en caracul peu usagé, valeur 5.00. 6555A St-Dominique. 86—

BOTTINES, costume de ski fille, patins, paletot bleu-marin garçon. DO. 0785. 86—

CAPOT chat propre; robe voiture. 1780 Boul. Gouin ouest. 86—

CAPOT chat sauvage en excellente condition. Sacrifiera. Besoin argent. 5884 St-André. 86—57-2 R

CHAT 89.00, Seal 45.00, mouton Hudson, manchon rat musqué, 3726 ave Laval, HArb. 2731. 86—53-6 R

DEUX MANTEAUX fourrure avec manchon, bon marché. 2119 Beaudry. 86—

ECHANTILLONS, manteaux seal, chat sauvage, mouton, rat musqué. S'ad. 2250 Sherbrooke Est, ap. 2. 86—

3 JOLIES robes toutes neuves, noire, verte, rouille, 16, costume de ski. 7690 St-Denis, apt 1. 86—R

MANCHONS renard argenté, très beau, neufs. S'ad. 6529 Molson. 86—

MANTEAU d'hiver gris, manteau de seal grandeur moyenne et rideaux de filet, bon marché. DUpont 0317. 86—

MANTEAU seal, manchon renard argenté, les deux 35.00. 3408 Ontario Est. 86—56-3 R

MANTEAU seal français, aussi manteau chat sauvage pour dame. Parfaite condition. Prix raisonnable, pas d'agent. S'ad. 3489 rue Durocher. HArb. 4310. 86—57-2

MANTEAU, manchon caracul gris, 7.00; tuxedo grandeur 35, 10.00. 1830 Sherbrooke Est. 86—

MANTEAU usagé rat musqué, grandeur 1, à 18 ans, 1207 St-Hubert. 86—R

MANTEAU astragan gris; linge bébé. HA. 2879. 86—R

MANTEAU VISON japonais en parfait ordre, 34 presque neuf. FAIk. 2330. 86—R

MANTEAU de velours pour dame, robes en soie, vêtements pour bambins. 584 Outremont. CAlumet 3852. 86—R

MANTEAU de poney, excellente condition. S'adresser à 1833 Gauthier, FR. 9562. 86—R

MANTEAU rat musqué 14 ans, à vendre. 806 Duluth est. 86—R

2 MANTEAUX seal et caminitex, 14, 16 ans, propres. 5224 Delorimier. 86—

MANTEAUX et robes 16-14, en parfait état, un manteau en rat musqué. DE. 8934. 86—R

MANTEAU broadtail garni écureuil, tuxedo, manteau étoffe; fourniaise. Tél.: LAncaster 1760. 86—57-2

MANTEAU neuf, peau caracul noir, grandeur 42, manchon, pardessus velours. CAlumet 1922. 86—

MANTEAU en chat sauvage pour jeune fille, ainsi qu'un paletot en beaver bleu, pour homme, 245 Villeneuve ouest. 86—

MANTEAU de mouton de Perse avec collet et poignets en vison, taille 38, à prix d'aubaine. 5639 Esplanade. CR. 6693. 86—R

MANTEAU Seal 25.00,. couverte en poil de chèvre 15.00. 5165 Chapleau, près Masson. 86—

MANTEAU broadtail brun, garni de castor, tout neuf. 60.00. Pupitre art moderne noyer solide 15.00. ATlantic 0240. 86—R

MANTEAUX seal, mouton Perse noir, derniers modèles. Jouets, patins. Sacrifiera. EL. 5272 86—53-6 R

OCCASION dans les vêtements pour hommes. Complets, paletots un peu usagés, bon marché. Canadian Jobbers. 1052 Saint-Laurent. 86—57-3

PALETOT 38, chemises, gilet maison satin piqué, différents articles messieurs, S'ad. 3871 Berri. 86—R

PALETOT 38, habits 34, patins, linge d'enfant. Manteaux dames, fillettes. AM. 0176. 86—R

PALETOT chat sauvage 38-40, propre, bon marché. DO. 5384. 1387 Ducharme. 86—R

PALETOT d'hiver pour homme, 2.90, complets 4.90. Bratz, 1240-1264 rue Notre-Dame Ouest. 86—

PALETOT de chat sauvage 40-42 presque neuf, ayant coûté 375.00. A sacrifice après 7.30 ELwood 1394. 86—56-3

PALETOT de castor piqué presque neuf, pour homme 5.10 pieds, pesanteur 225 lbs. 687 Est, Blvd Gouin. DUpont 6959. 86—53-6

2 PARDESSUS 36-40, vraie aubaine, bon marché. 4033 Dorion. CH. 1713. 86—R

PARDESSUS homme 34-36, tres propre 6.00, le soir. 2326 Orléans. 86—

ROBE de diner et de toilettes de soir, neuves, 13-15. DO. 8466. 86—57-2 R

SET lapin blanc, un à 3 ans, bonne condition. 4518 Christophe-Colomb. 86—

## 88 EFFETS BUREAUX ET MAGASINS

A BAS PRIX: balances calculatrices, trancheurs et moulins à viande, moulins à café neufs et reconstruits. Appelez ou venez HA. 0020. 634 Notre-Dame ouest. 88—m.j.s

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
88-N.O.

BOUCHERS — EPICIERS

BALANCES comptoirs "Universel", glacières, hache-viandes, caisses enregistreuses, machines frigorifiques. Garanties Conditions faciles. S'ad. Laval Products 1001 Est, Craig. 88—91-S

Fillière Acier 4 Tiroirs 19.75
Grandes armoires spéciales à doubles portes d'acier, $29.50. Bureaux neufs et usagés. Offices Equipment Co. of Canada Ltd., Côte Beaver Hall et Lagauchetière. 88—218-M.s

ASSORTIMENT considérable de garniture, d'épicerie, boucherie et restaurant; caisses enregistreuses, balances, frigidaires, comptoirs, vitrines d'étalage, grilleurs de "chiene-chaud", cabines, coffres-forts cabinets classeurs, pupitre, 50% de rabais ce mois-ci. Craig Furniture 75 Craig ouest. 88—22 m.j.c

BALANCE Toledo, showcases, stand tabac, Réflecteurs. Aucune offre raisonnable refusée. 2704 Masson. 88—

BALANCES calculatrices, caisses enregistreuses, clavigraphes garantis. Achetés, vendus, échangés, réparés. Landry Cash Register, coin St-Laurent et Notre-Dame HArbour 2330. 88—261-N.O.

CAISSES ENREGISTREUSES NATIONALES reconstruites. Garantie écrite. Contrôle spécial pour taxe de vente. Termes faciles. Importateurs, 20 Notre-Dame Est PL. 1642 88—34-m.j.s.

CAISSE enregistreuse National, presque neuve, prix d'occasion, 1397 Parc Lafontaine. AMherst 3883. 88—R

CAISSE enregistreuse Venez voir les nouveaux modèles National à bas prix Caisses reconstruites à partir de $50.00 Conditions faciles. Achetons, échangeons, réparons toutes caisses usagées. Un seul bureau: 541 Craig ouest, LAnc 8203. 88—15-m.j.s

CAISSE ENREGISTREUSE "OHMER"
Enregistre la taxe et le montant de la vente d'une seule opération. Caisses National achetées, vendues, échangées, réparées.
CASH REGISTER AGENCIES
923 ST-LAURENT, HA 6995
88—51 N.O

CHAISE BARBIER avec quelques articles à vendre. 7837 St-Hubert. 88—R

CLAVIGRAPHE Remington No 10, très bon ordre. 2416 Chapleau. 88—

COFFRES-FORTS neufs et d'occasions. Ahern Safe Co. Limited. 830 St-Jacques Ouest 88—115-m j.s.

DACTYLOGRAPHE: Remington No 10, $20.00; Corona portatifs, $20.00. Tous usagés mais en bon état. Tarshis and Sons, Limited. 450 McGill. MA. 2155. 88—S

DACTYLOGRAPHES
Location de Remington silencieuses flambant neuves; même loyer que machines ordinaires. Remington Rand Limited, 407 McGill, HA. 7107. 88—3,7,12,17,21,26,31

HORLOGES enregistreuses, genre cadran 50 à 100 noms, marques Woods et International. Tant qu'il y en aura, dans leur état actuel, $25.00 chacune. Tarshis and Sons Limited, 450 rue McGill. 88—193-S

GLACIERES genre comptoirs 6 pieds, usagés, parfait ordre. Stools cabines, armoires murales, showcases. Bargain. 6776 St-Laurent. 88—

GLACIERE neuve, balance solide, hacheviande, poêle gazoline. FR. 6337. 88—18,21

GRANDE glacière pour boucher, épicier, restaurateur ou hôtelier. Occasion exceptionnelle. 6222 Chambord. 88—

VASTE assortiment de vitrines d'étalage, toutes grandeurs et modèles. Doivent être vendues à sacrifice. 44 Craig ouest. 88—19,21

## 91 TIMBRES, MONNAIE

CATALOGUE

## 115 HOMMES DEMANDES

**JEUNE** barbier d'expérience, immédiatement, à 130 Cockburn, Drummondville. Tél. 3733. 115—87-2 R

**JEUNE HOMME** expérimenté dans les parties d'automobiles, connaissant comment tenir le temps des hommes, parlant l'anglais. 4270 Papineau. 115—

**MECANICIENS** experts dans l'automobile, demandés immédiatement. S'adresser L. M. Chartrand, 1400 Dorchester Ouest. 115—87-2

**MECANICIEN** demandé pour réparation machines à coudre, classes 31-20 16-141. Bon salaire à l'homme compétent. Montreal Suspenders & Umbrellas Limited, 110 St-Pierre, Montréal. 115—87-2

**MECANICIEN** et homme de service pour station de gazoline d'expérience. Donner No de téléphone, Case 237 La Presse. 115—R

**MESSAGERS** demandés avec bicycle. S'ad. 359 Bernard Ouest. 115—R

**MESSAGERS** pour télégraphes demandés avec bicyclette, emploi continu. S'adresser à Canadian Pacific Telegraph, 444 Saint-François-Xavier. 115—84-6 R

**MESSAGER** demandé avec bicycle, $8.00 par semaine. Somerled Drug Store, 4626 Wilson. 115—86-3R

**MESSAGER** avec bicycle demandé. S'ad. chez Richstone 8395 Sherbrooke Ouest. 115—R

**ON DEMANDE** pour travail permanent bon fileur au courant d'une mule Johnson & Basset. Ecrire Case 234 La Presse. 115—R

**PATISSIER**, un bon second, entre 7-8 p.m. 371 Laurier ouest. 115—87-2

**PEINTRE** sachant peinturer au fusil, pour manufacture de meubles, 2414 Mt-Royal Est, en arrière. 115—R

**POLISSEUR** de meubles pour travailler au fusil. Shear Frace Co., 96 ruelle Charlotte. 115—

**PRESSEUR** finisseur d'expérience pour bonne ligne confection pour hommes. Ecrire case 2254, la "Presse". 115—87-3R

**SCULPTEUR** sur bois capable de travailler à l'aiguille (spindle). Shear Frace Co., 96 ruelle Charlotte. 115—

**TAILLEUR** de fourrure expert demandé pour ouvrages descendus et mouton de Perse. Salaire au-dessus du minimum. S'adresser à case 238 La Presse. 115—R

**TORDEUR** de fils de coton et de rayonne à la main, aussi opérateur pour machine Barber-Colman à nouer la chaîne de coton. Emploi constant. Ceux qui sont déjà engagés dans les travaux de guerre ne doivent pas s'offrir. Carl Stohn of Canada, Limited, Granby, P.Q. 115—87-2 R

**TRIMMEUR** de lisse et de talon demandé dans chaussures d'hommes, Dominion Shoe, 6300 Chabot. 115—87-3 R

## 116 EMPLOIS DEMANDES HOMMES

**COUPLE** demande position comme concierge. MArquette 3633. 116—

**COUPLE** bilingue désire conciergerie, mari travaille en dehors. CR. 0015. 116—

**ENTREPRENEUR MENUISIER**, réparations de tous genres, heure, contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 5211. 116—

**HOMME** âgé capable de travailler, accepterait chambre et pension et petite rémunération. Ecrire Case 209 La Presse. 116—

**HOMME** demande ouvrage avec truck léger, ferme. CAlumet 0077. 116—

**JEUNE** homme bilingue, 26 ans, avec automobile désire emploi, ouvrage de bureau, voyageur, bonne expérience dans l'administration des affaires. Ecrire Case 173, La Presse. 116—82-1

**JEUNE HOMME** chaufferait fournaise, ouvrage général. AMherst 8718. 116—

**PEINTRE**, ou réparations générales, manufacture ou maison apts. J.-P. Leclaire, 4041 Ethel. 116—

## 117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

**AYEZ UN REVENU** supplémentaire en vendant à votre entourage produits de toilette, de cuisine, thé, café. Spéciaux intéressants, sets de toilette. Essayez sans risque, 30 jours. Produits Jito, 1435 Montcalm, Montréal. 117—18,20,21,23

**CHAUSSURES**, prépareuses d'expérience. 205 Vitré Ouest. LAn. 3163. 117—87-3 R

**DEUX** jeunes filles pour service de table, bonne apparence, références, distinguées, pour samedi soir et dimanche. Pas un bon salaire. Hôtel de la Source, téléphone 59, Lasalle, P. Qué. 117—86-3

**DRAPEUSE** de robes expérimentée demandée à chambre 320 immeuble Sommer. 17—R

**FAISEUSES** d'échantillons et opératrices expérimentées dans les robes de soie. S'ad. 1485 Bleury, chambre 700. 117—R

**FEMMES** instruites dans les villes et cités de la province de Québec pour faire un travail vis-à-vis du public quand l'occasion se présente. Pas de vente. Les personnes parlant anglais préférées. Ecrire en mentionnant âge et expérience en affaires s'il y a lieu, à Case 2257 La Presse. 117—

**FILLE** de bonne apparence et expérimentée demandée au comptoir. S'ad. à 1016 rue Sainte-Catherine ouest. 117—86-3 R

**FILLE** pour ouvrage général, sachant faire cuisine pour salle manger, 411 L'Aqueduc. 117—86-3R

**FILLE** de table demandée immédiatement, avec expérience. 1639 Ste-Catherine ouest. 117—R

**FILLE** demandée pour servir dans restaurant. S'adresser 3060 Hogan, près Ontario. 117—

**FILLES OU FEMMES DE PLUS DE 20 ANS** demandées pour distribuer ligne de nécessités domestiques bien connues. Bonne opportunité de se créer un revenu indépendant. S'adresser à Rawleigh, Dépt. ML-568-141-L, Montréal, Canada. 117—h

**FILLE** pour la cuisine, St. Paul Sandwich Shop, 22 St-Paul Est. 117—R

**MODELE** pour manteaux et costumes de dames. Taille 14, expérience requise mais pas nécessaire. Rother Stein Gerson Ltée, 1470 rue Peel. 117—R

**OPERATRICES** expérimentées demandées pour faire de petits plis. S'ad. à 1485 Bleury, chambre 404. 117—86-3 R

**OPERATRICES** avec expérience dans les rideaux demandées pour plisser (ruffle). S'adresser à Williams Textiles Inc., 641 St-Jacques O. 117—

**OPERATRICES** expérimentées pour les robes et tabliers de coton, pour toute l'année. 4094 St-Laurent. 117—17, 21 R

**OPERATRICES** avec expérience demandées dans les draperies doublées. S'adresser à Williams Textiles Inc., 641 St-Jacques O. 117—

**OPERATRICES** expérimentées demandées à Rose Anna Lingerie Reg'd, 1449 St-Alexandre. 117—

**OUVRIERES** demandées pour emballage sur tables. Aussi des filles expérimentées pour machines à coins. Expérience indispensable. 987 rue Côté. 117—87-3 R

**PERSONNE** demandée, âgée propre, honnête, prendra soin de bébé 14 mois et entretenir petit logement, après 7 heures. 6538 Clarke. 117—

**PIQUEUSE** et bideuse French Cord expérimentées. Travail régulier. Bon salaire. Maxine Footwear, 1372 Ste-Catherine O. 117—86-4

**REMAILLEUSES** de bas soie d'expérience demandées. S'adresser 1300 De Fleurimont. 117—55-4

**SERVANTE** avec références, demandée pour tenir maison. 2145 Chateauguay. 117—

**STENOGRAPHE** connaissant la comptabilité; pouvant disposer d'un petit capital, disposée à être intéressée dans Cie Incorp. bien établie. Donnez toutes qualifications et salaire désiré. Case 241 La Presse. 117—

## 118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

**COUTURIERE** pour tout genre de couture. Domicile si désiré, 5235 Delorimier. 118—

**CUISINIERE** academienne ménagère, expérience, références, bilingue, adultes ou hôtel. LAncaster 6830. 118—

**DAME** certain âge, cultivée, prendrait soin enfant ou malade, après-midi ou soirées. Ecrire Case 247 La Presse. 118—

**FILLE** demande ouvrage dans couture. FR. 8581. 118—

**FILLE** de table expérimentée, honnête, cherche emploi jour, nuit, heure. MArquette 4334. 118—

**GARDE-MALADE** prendrait cas privés, adultes, enfants. Tél. LA. 8969. 118—

**GARDE-MALADE** non graduée prendrait cas ou invalide, jour ou nuit. Références. CHerrier 8843. 118—

**GARDE-MALADE** diplômée prendrait chez elle convalescent ou autre, bon chez-soi, prix modéré. 3948 St-Hubert. 118—

**GASPESIENNE** désire ouvrage à la journée. Références. HA. 1559. 118—

**STENOGRAPHE** bilingue possédant élavigraphe désire travail à domicile, prix modique. CHerrier 8319. 118—

## 119 COURS FEMMES FILLES

**A ECOLE MONTREAL ENREGISTREE** enseignons opératrices machine manufacture 1 2 aiguilles, zizzag, overlock, hemstitch 6240, 6e avenue, Rosemont. FR. 8342. 119—103-N.O.

**A L'ECOLE NATIONALE**, 515 Ontario Est, vous apprendrez habits soldats, chemises, robes, sous-vêtements, manteaux, machines manufacture, cours complet garanti, 50 cents par leçon, matériel fourni. Cours spéciaux. Machines Zig-Zag, Overlock 2 aiguilles, hemstitch, boutons, boutonnières. 119—53-6 R

**A L'INSTITUT** Madeleine de Vercheres, aurez cours complet privé, coupe, système breveté pour manufacture, tailleur, modiste pour dames et messieurs, aussi haute couture, ouvrages fantaisies, dessins, croquis, création mode. Diplôme décerné, Mme de Lamirande, 1425 Amherst, AMh. 6591. 119—14,21,28 R

**APPRENEZ** nouvelle méthode cours de chapeaux. Position assurée. 262 Ste-Catherine Est. 119—377-N.O.

**COURS** de chapeaux. Position assurée. Tout fourni gratuitement. 460 Rachel près Berri. 119—4,7,11,14,18,21,26,28 R

**COURS** chapeaux, jour, soir, leçons individuelles. Faites votre avenir, 4545 Fabre, FR. 7328. 119—R

**DEVENEZ** opératrice machine manufacture spéciale, robes, chemises, pantalons. Cours 2.00. 1470 Cartier. 119—84-6

**ECOLE COIFFURE**, cours complet, rapide, diplôme, position. S'ad. 801 Rachel Est. AMherst 2323. 119—18,21

**ECOLE ROYALE** d'opératrices. Enseignons toute couture, méthode rapide, machine manufacture. 4568 Fabre. 119—83-6 R

## 120 SERVICES DOMESTIQUES

**BONNE** parlant l'anglais pour petite famille, petite maison. 5158 Chasrain. 120—87-2

**BONNE** à tout faire, jeune, un enfant, pas de lavage. DE. 4103. 120—R

**BONNE**, 2 personnes, pas de lavage, avec expérience. 6504 Delaroche, DO. 1088. 120—

**BONNE** générale pour prendre direction d'une maison d'adultes, vrai chez-soi, 5.00 par semaine. ELwood 0787. 120—

**BONNE** expérimentée cuisine ordinaire, 25.00. 729 Chemin Ste-Catherine. ATl. 2546. 120—R

**BONNE** compétente, parlant l'anglais, aimant les enfants, pour service général. 25.00 par mois. Références. DEx. 7962. 120—R

**CUISINIERE** d'expérience pour pension ailleurs, dans Laurentides. Place à l'année, bon salaire, 30 à 42 ans. Etablissement moderne, spécialité, bonne cuisine canadienne; meilleures références exigées, écrire immédiatement 5600 ave Sterling, Montréal, en donnant No téléphone. 120—87-2R

**DAME** seule tenir maison 3 appts. S'adresser dimanche 4152 Colonial. 120—

**FEMME** moyen âge, comme ménagère sur petite ferme, Didace Lavoie, Ste-Julienne, Montcalm. 120—

**FILLE**, couple sans enfant, non logée. 418 des Pins ouest, appt 33. 120—87-2 R

**FILLE** générale sachant faire la cuisine, demandée, références exigées. FItz. 6766. 120—

**FILLE**, léger service, avant-midi seulement, 179 Blvd St-Joseph, LAncaster 5493. 120—R

**FILLE** générale sachant faire cuisine, références. S'adresser WIbank 2405. 120—58-2 R

**FILLE** demandée pour soin ménage. Immédiatement. Petite famille. 249 Monkland Blvd, St-Laurent. 120—

**FILLE** demandée pour aider famille 2 enfants. 4596 Cartier. AMherst 8445. 120—R

**FILLE** pour petite famille, 1210 Blvd St-Joseph Est, CHerrier 1655. 120—R

**FILLE**, ouvrage général, pas d'enfants, non logée. 4460 Marquette. AMherst 6971. 120—

**JEUNE SERVANTE** demandée. 137 Parc Cartier 120—

**JEUNE FILLE** demandée pour 2 personnes, très peu ouvrage. 4650 Brébeuf. 120—

**JEUNE** fille d'expérience pour femme seule avec enfant de 5 ans. Références, bon salaire. 5439 Earnscliff, DExter 5916. 120—87-2R

**JEUNE FILLE** comme aide, 8½ à 3 heures. 1287A Beaubien. 120—

**MENAGERE** âge moyen, tenir maison, pour veuf, une enfant 12 ans, bon chez soi, personne recommandée. S'ad. dimanche, 2056 Hogan. 120—

**SERVANTE** pour ouvrage général, pas d'enfant, 18.00 par mois. 3786 Lacombe, entre 2 et 6 hres. 120—87-2R

**SERVANTE** compétente, parlant l'anglais, aimant les enfants, pour service général. 25.00 par mois. Références. DEx. 7962. 120—R

**SERVANTE** générale expérimentée. $25.00 par mois logée. ELwood 7976. 120—R

**SERVANTE** générale sachant faire cuisine, bon salaire. 381 Bloomfield. 120—

**SERVANTE** demandée, ouvrage général. 6841 St-Denis. 120—R

**SERVANTE** pour petite famille, petit logement. 3562 St-Germain. FR. 8411. 120—R

**SERVANTE**, ouvrage général, maison privée, enfants, salaire 25.00 par mois, fille campagne préférée. Ecrire Case 231 la Presse. 120—87-2R

## 123 CHAMBRES A LOUER

**A APPRECIER**, chambres, gaz, tranquille, chauffées eau chaude, matelas à ressorts. 1.50 à 2.25. 913 Hôtel de Ville. 123—57-3

**A APPRECIER**: chambres 2.00, 2.50, chauffé, eau chaude, propre, tranquille. 902 Sanguinet 123—57-6 R

**ABSOLUMENT** confortable, grande chambre devant, gaz, ménage frais, 3.75. S'ad. 1311 St-Christophe. 123—R

**ADAM** 4645, grande chambre devant, ensoleillée, toutes commodités, famille d'adultes. CL. 4643. 123—R

**A 5313 GARNIER**, chambre pour homme seul et couple sous personne recommandable. 123—R

**ALLEZ** 1252 Plessis. Grande chambre moderne, devant, gaz, téléphone. Pour gens distingués. 123—R

**AMHERST** 1182, chambre, famille privée, propre, tranquille, 1.50. 123—

**A 4428 PAPINEAU**, chambre ensoleillée, propre, garde-robe, téléphone, 1.50, Possession immédiate. 123—

**APPRECIER** petite chambre, calorifère, repas désirés, personne distinguée. S'ad. 1631 Maisonneuve, CHerrier 7621. 123—R

**A PRIX REDUITS**, 2.00 et plus, eau chaude, tranquille. 954 St-Denis. 123—

**A 1751 ST-ANDRE**, chambre devant, grande, garde-robes, gaz, téléphone. 123—R

**A 6671 ST-DENIS**, beau salon double, mois 12.00, meublé ou non, système chauffage, téléphone, gaz. Autre 10.00. 123—

**ATTENTION!** non meublée, grande, dans appartement privé, moderne, chez dame. BE. 3648. 123—

**BEAU SALON** double, système chauffage, ménage neuf. 320 Vitré coin St-Denis. 123—

**BEAU SALON DOUBLE** avec studio et chambre, FRont. 6387. 123—R

**BEAU** boudoir, petite chambre, eau chaude, téléphone, propre, pas gaz. 1150 Labelle. 123—R

**BELLE CHAMBRE** chaude, dans maison apt, tout confort, repas. 4131 St-Denis. 123—R

**BELLE**, grande, chauffée, eau chaude, face parc, 1662 Sherbrooke Est. AM. 8211. 123—

**BELLE** grande chambre, gaz dans appartement, téléphone, eau chaude, possession immédiate. 1280 Beaudry. 123—R

**BERRI** 2020, jolie grande chambre sur devant, richement meublée, garde-robe, gaz, tout confort désiré. LA. 5631. 123—

**CHAMBRE** chauffée, téléphone, bon chez-soi, 2 chambreurs seulement, 4816 St-Denis. 123—

**CHAMBRE** propre, eau chaude continuellement, téléphone. 354 Marie-Anne, près St-Hubert. 123—R

**CHAMBRE** chaude, gaz, téléphone. 4170 Dorchester ouest. 123—R

**CHAMBRES**, petite, grande, avec lavabo, 1207 St-Hubert. 123—R

**2 CHAMBRES**, louerals séparément, maison privée, chaud, téléphone, HAr. 1801, gaz, 3687 rue Berri. 123—R

**CHATEAUBRIAND** 6513, chambre chez dame, tranquillité, confort du chez-soi. Monsieur préféré. 123—

**CHERRIER** 956, salon double, petite chambre, confortable, chez personne seule, monsieur préféré. 123—R

**GRANDE** et petite chambres, téléphone, gaz, eau chaude, système chauffage. S'ad. 3489 rue Berri. 123—R

**GRANDE CHAMBRE** en avant, propre, gaz, téléphone. $3.00. 3435 St-Laurent, près Sherbrooke. 123—

**JEANNE MANCE**, chambre grande ou petite, eau chaude, meublée ou non, prix raisonnable. CRescent 3628. 123—87-2

**4227 MARQUETTE**, près Parc Lafontaine, monsieur seulement, AM. 6455. 123—

**MT-ROYAL** 1130, près Amherst, chambre, système chauffage, gaz, tranquille, propre, téléphone. 123—

**ONTARIO OUEST** 55 et 59, grandes, petites chambres, gaz bon marché. 123—R

**PETITE** chambre, genre studio, 2.00 par semaine. 426 Cherrier. 123—R

**ST-DENIS** 4139, appartement d'une pièce, toutes commodités, gens recommandables. HA. 8084. 123—R

**ST-DENIS** 3621, jolie chambre propre, système chauffage, garde-robe, distinguée, tranquille. 123—

**ST-HUBERT** 3918, chambre, chez-soi, eau chaude, téléphone, pension si désiré. 123—R

**ST-HUBERT** 3675, près Cherrier, suite deux séparées communiquant, chambre de bain. 123—R

**ST-DENIS** 6406, salon double richement meublé, avantageux pour homme d'affaires, radio. Tél. privé. CR. 2926. 123—

**SALON DOUBLE** immense, gaz, eau chaude, 5.00. 4254 St-Denis. LA. 1335. 123—R

**SALON** à louer et grande chambre, téléphone. 1848 St-André. 123—R

**SALON** double pour couple ou monsieur, travaille en dehors, usage cuisine. 2345 Dickson. 123—R

**SALON DOUBLE** chauffé, richement meublé, chez couple seul. CAlumet 0438. 123—

**SALON** double non meublé 3.00 par semaine. 370 DeCastelnau. TAlon 1663. 123—

**SI VOUS DESIREZ** salon double richement meublé avec confort appelez FR. 3825. 123—R

**VILLERAY**, salon double meublé, poêle à gaz, téléphone, tout confort. CRescent 9750 123—

## 125 CHAMBRES ET PENSION

**A 1627 ST-CHRISTOPHE**, chez couple seul, bonne pension. 125—87-2

**A 2008 ST-GERMAIN** pour 1-2 personnes à prix raisonnable. FR. 4502. 125—R

**DESIREZ-VOUS** pension de première classe? S'adresser 400 Sicard, Vlauville. Téléphone: CL. 1147. 125—53-6 R

**PENSION** de famille, maison chauffée, ensoleillée, près Parc Lafontaine, FR. 8264. 125—R

**ST-HUBERT** près Rachel, chambre pension, personne âgée, famille privée. AMherst 7588. 123—

**ST-HUBERT**, près Rachel, première classe. Parent, LAncaster 2111. Soir, AMherst 0978. 125—17,19,21

## 129 PENSION D'ENFANT

**BONNE PENSION** pour bébés, soins médecin, raisonnable. CLairval 2967, 5000 rue Notre-Dame Est. 129—58-3

## 130 PENSION CAMPAGNE, SKIS

**CHEZ PIERRE**, route St-Hyppolite par Shawbridge. Pension ultra moderne, eau chaude dans chaque chambre. Cuisine de premier choix. Accommodations pour skieurs, Ski-to. Prix modéré. DO. 7051. 130—55-4

**ST-JOVITE**, maison meublée, 500 pieds du Ski-Tow, $15 par semaine. Jean Dubois, St-Jovite, Tél. 88. Montréal, TAlon 2272. 130—53-6

## 139 PERDU

**ETUI** cuir avec bon montant d'argent chez Eaton ou tramway Ave du Parc. Récompense. CAlumet 3227. 139—

**LA PERSONNE** qui a trouvé une carte d'inscription portant l'adresse de 2072 rue Aylmer est priée de la rapporter à 371 Fairmount Ouest. Récompense. 139—

**PORTE-MONNAIE** perdu entre 24ième Avenue, Lachine et Ville St-Pierre, $115.00. Récompense. Zone 8-990. 14B, 26ième Avenue, Lachine. J. L. Jean. 139—

**SI VOTRE CHIEN** est perdu adressez-vous à la S.P.C.A., 1705 St-Jacques ouest, WI 2109 139—158-m.j.s.

**UNE BOURSE ROUGE** dans tramways ou environs Bélanger. Garder l'argent et s'il vous plaît retourner le contenu par malle à 8736 Foucher. Récompense, DUp. 6974. 139—R

## 149 MACHINERIE

### JOYEUX NOEL A TOUS

Nous profitons de cette fête pour assurer nos amis et clients de notre sincère désir que ce Noël soit des plus joyeux et que l'année qui commence soit remplie de bonheur et de prospérité.

**WILLIAM ZIFF**
PER
MACHINES USAGEES
TUYAUTERIE ET CHAUDIERES
432, rue Craig Est. HArbour 4000-6044

149—

### A. McCormick Machinery Co.
COMPAGNIE D'EPARGNES

Vous trouverez le plus vaste assortiment de machines à travailler le bois et à travailler le fer, garanties. Outils de ferblantiers de toutes sortes. Courroies, poulies, chaines. 163 Murray. 149—7,14,21,28

### LEDUC ELECTRICAL

**Moteurs électriques, neufs ou usagés. Réparations générales. Machinerie. Filage industriel, 1009 rue Côté. PLateau 1469, soir DUpont 0439. 149—247-S.F.**

**A AIR**: compresseurs, tanks, engins stationnaires, différentes grosseurs, graisseurs à air pour garage, moteurs électriques, 15 forces. 5598 St-Laurent. 149—53-3

**AFFILEURS** de patins complets avec moteur $35.00; porte-patin seulement $5.50; affileur seulement avec deux meules $7.50; moteur seulement ¼ H.P. $11.00. Tarshis and Sons Ltd., 450 rue McGill. 149—38-m.j.s.

**BON PRIX** serait payé pour tour, perceuse, toupie (shaper), meule, micrométre, vernier à fer. M. Pelland, 8538 rue St-Gérard, DUpont 1480. 149—ep.

**MACHINERIES** à polir et à scier le marbre, hangers, shafts, à vendre, 4277 rue Notre-Dame Est. CLairval 5024. 149—R

**MACHINERIE**, poulies bois, hangers, machine pour roue d'emerie, parfait ordre. LA. 6556. 149—

**MACHINES** à travailler le fer et le bois, courroies et accessoires. J. Wiselberg, 124 rue McGill. 149—115-N.O.

**MOTEUR** ½ C. V. sur roulement à billes, en parfait état, aussi 5 machines à coudre et tables completes, pouvant être vendus séparément. London Mfg Co. Ltd., 5505 Saint-Laurent. 149—56-3 R

**MOTEURS REMIS AU POINT, 1200 H.P. à vendre. Aussi à louer. Levine & Frank, 354 Queen, LA. 3000. 149—m.1.**

**"POUR** les plus bas prix de laveuses commerciales, extracteurs, séchoirs à bascule, repasseuses, écrivez à J. H. Connor & Son Limited, Ottawa." 149—40-26 R

**SCIE** (Skilsaw) électrique portative, coupe de 3¾", comme neuve à prix d'occasion. J. R. Devereux Limited, 969 rue St-Antoine. 149—

**SOUFFLEURS** 15.00 et plus, graisse, thermostats, meilleur marché en ville. Installation complète. Demandez prix. S'ad. 1015 rue Ontario Est, FRontenac 2879. 149—7,14,21,28

**TOURS A FER** 16 pouces et 20 pouces. Planeur à fer 30 pouces. Radial Dril. Petite machinerie pour amateur. J. Norman Robinson Limitée, 1143 Notre-Dame ouest. 149—38-6

## 157 ARTICLES DE SPORT

VOYEZ AUSSI RUBRIQUE 222
SUGGESTIONS POUR ETRENNES
157-N.O.

**PATINS** usagés, bottines $1.00 et plus. Dorais 3861 Wellington. 91. 2058. (Ouvert tous les soirs). 157—56-10 R

**PATINS** et skis à vendre, radio, squash, badmington, ATlantic 2083, 14 rue Cambrai. 157—

**SALLE** de billard, 3 grandes tables. Sacrifiera. 382 Beaumont. DO. 8097. 157—57-2R

**TRAINE SAUVAGE** 10 pieds, lisses fer, cloche cuivre, cousain vert, 1852 Sherbrooke Est. 157—R

## 165 BIJOUTERIE

**BAGUE** 3 diamants, parfaits Blue Bird, dame, demoiselle; sacrifiera. 4263 Christophe-Colomb. 165—

**MONTRE** poche Walthan or homme, casque hudson seul homme, sacrifiera, mortalité, 892 Lagauchetière Est, LAnc 9092. 165—

## 166 TAPISSAGE PEINTURAGE

**ATTENTION.** Chambres tapissées 1.50 garanti. Plafonds blanchis 1.25. Plâtrage, peinture, Tél CHerrier 0131. 166—57-6 R

**ENTREPRENEUR MENUISIER**, réparations de tous genres, heure, contrat. Ouvrage garanti. CHerrier 5211. 166—

## 167 BOUTONS, PLISSAGE

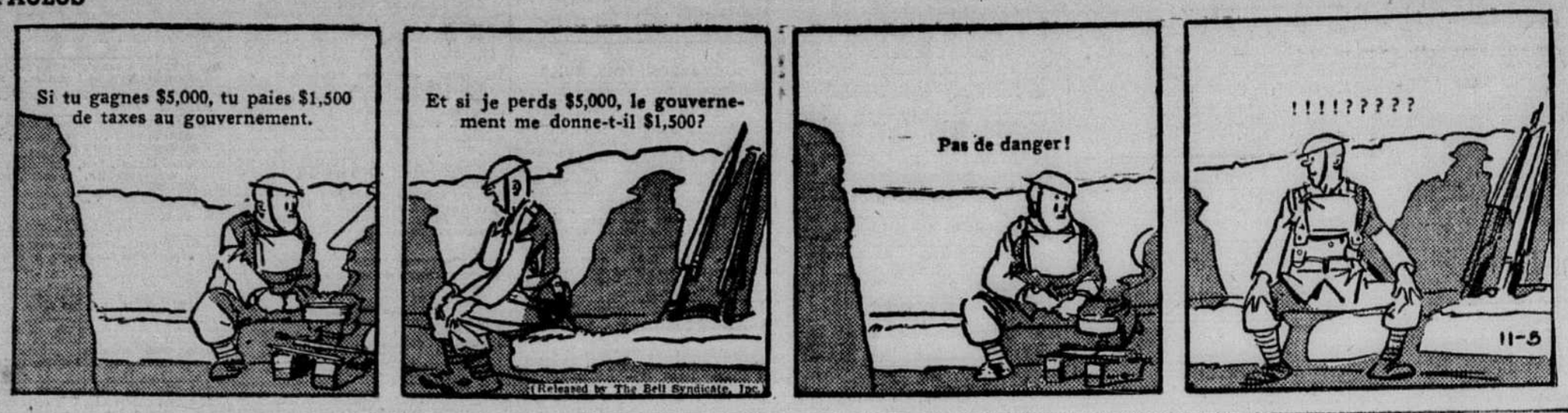
**CARON**—Recouvrons boucles, boutons. Spécialisons boutonnières hemstitch, plissage tout genre. Allons chercher commandes. 2180 Mont-Royal. AMherst 3740. 167—R

## 169 BRODERIE

**BRODERIE POUR VOUS.** — Mlle Latouche, spécialité : étampes, point d'ouriet, cordonnet, trousseaux de baptême brodés à la main, 8.00 et plus. 775 Mont-Royal Est. 169—h

## PAULUS

Par J. MILLAR WATT




## 170 BRULEURS A L'HUILE

**BRULEUR** à l'huile Silent Glow nouveau modèle, cabinet, 10 pouces, sans mèche, a servi un mois, vendons faute d'espace, 1751 Amherst. 170—

## 196 EXTERMINAT.-VERMINE

**A ABATTRE** coquerelles 2.00 par logement; punaises 1.50 par chambre. Maison responsable établie depuis 1931. Ouvrage garanti. Provincial Pest Control, Lefebvre, propriétaire WI 5066. 196—41-25 R

**APPELEZ PESTROY**, exterminateur connu meubles désinfectés, ouvrage garanti G. Bonnemer, gérant, PL. 7833. 196—N.O.

## 204 HOPITAUX PRIVES

**A HOPITAL** Association Ste-Thérèse Enregistrée. Maternité privée tenue par gardes enregistrées Médecins spécialistes. Accouchements procédés non douloureux. Pension avant terme. Plaçons bébés. Prix raisonnables. 4824 St-Denis. LA. 1022. 204—75-N.O.

**AVEZ-VOUS** besoin d'un hôpital privé ou maternité dans votre localité? Ecrivez détails, Case 233 LaPresse. 204—

**BELLEVUE** — Maternité, pension avant terme. Plaçons bébés, 3836, Parc Lafontaine, FRontenac 3737. 204—54-6

**BELVEDERE**. Maternité privée, pension avant terme, placement bébés assuré 1653 Boul. St-Joseph Est, près Papineau. AM 4014. 204—98-N.O.

**HOPITAL** Sainte-Marguerite 1435 Amherst. Maternité recommandable. Attention spéciale aux personnes du dehors. Placement de bébé assuré. FR. 7623. 204—168-N.O.

**HOPITAL** Ste-Anne, maternité privée, vieillards, convalescents, pension avant terme Conditions faciles. Bébés placés. 2 gardes-malades, gr. enrg. 4158 St-Denis. BE. 1862. 204—47-26 R.

**Mme** L. MARTEL, 5718 Jeanne d'Arc, téléphone 7251, hôpital privé, pension avant terme. Spécialiste gardes graduées. Placons bébés. 204—

## 213 MATER. DE CONSTRUCTION

### A BON MARCHE

Le plus grand assortiment de matériaux usagés à Montréal. Bois divers, brique, brique à feu, portes, châssis, bains, éviers, tuyaux, calorifères, fournaises, ciment, tôle. CHARPENTE D'ACIER, fabriquée et érigée. W. Lajeunesse, 1215 Papineau. FR. 2187. 213—257-m.j.s.

### DE BATISSES DEMOLIES

Baignoires, éviers, lavabos, fournaises, radiateurs "Jackets", souffleurs, réservoirs, tuyaux, raccords, soupapes, etc. Epreuves garanties. Livraison gratuite en ville. Shafter Brothers, 1178 Benoit, immédiatement au sud de Ste-Catherine. Tél. PL. 8401 213—133-m.j.s.F.

**BAIGNOIRES**, toilettes, éviers, fournaises, radiateurs, réservoirs, raccords, légèrement usagés et neuf. Prix très raisonnable 921 St-Laurent. LA 6652 213—M V S

**SHERBROOKE** ouest 880, divers matériaux de construction, bon marché. Pierres $1.00 la charge. Montreal Demolishing & Construction Co. 213—

## 214 MEDICAMENTS

**LES MEDICAMENTS ST-GERMAIN** remèdes végétaux naturels sont toujours en vente à 5129 rue Saint-Denis. Téléphone CRescent 4210. 214—N.O.

## 221 PEINTURES

**PEINTURE GARANTIE**, couleurs assorties Email, vernis, 1.00, 1.25 gallon. Livraison. Service Paint Co., 1361 Laurier Est. CHer. 1174. 221—41-25

## 228 REMBOURRAGE

COMPAGNIE PHOENIX

**Spécialisons** en réparation et fabrication chesterfields, studios, matelas. Aussi Transformons matelas en matelas-ressorts. 5166 Papineau. CH. 2732. 228—41-25

## 229 REPARATION

**A BAS PRIX**, matelas, meubles, réparés, matelas neufs, divans studio, chesterfields Boyer Limitée, 3886 Henri-Julien. PLat 1112. 229—126-N.O.

**A 1.75 MATELAS**, sommiers, chesterfields refaits, nettoyés, neuf. Repolissage. Désinfection, maison punaises, coquerelles 5829 St-Hubert, Watier, CRescent 8236 229—41-25

**APPELEZ FISET**, CR. 3686, matelas réparés 1.90. Lavés, 2.50. Plume désinfectée Avons matelas neufs et ressorts. 223 Beaubien Est. 229—111-N.O.

**MATELAS** refaits, 1.90. Sommiers, lits plume réparés. Ferland, CHerrier 8182 Soir DUpont 2630. 229—84-N.O.

## 239 TRANSPORT CAMIONNAGE

**A ACME MOVING ENRG.** — Vanne pour déménagement local, longue distance; piano 2.50; valise, storage. FRontenac 4034 239—43-23

**A BAS PRIX**, déménagements, heure ou contrat, valises. Roy, AMherst 5786. 239—55-6 R

**CHEVALIER TRANSPORT** — Jour, nuit, heure, contrat; valise, de 0.50. AMherst 2937. 1842 Plessis. 239—55-4

### Ecole trop exiguë

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—L'agrandissement de l'école technique a été réclamé par la Ligue des citoyens de S.-Sacrement, hier soir, afin qu'on puisse y organiser des cours pour la formation de spécialistes de la construction aéronautique.

Fondée en 1898

**L. S. TARSHIS & SONS Limited**

Courroies, arbres de couche, chaises, poulies, moteurs, machines et accessoires; toujours en stock outils d'établi Driver, Delta, South Bend et Atlas.



Engrenages coniques au poinçon, engrenages à vis sans fin, poulies à courroie en V, une, deux, trois et quatre rainures, courroies en V sans fin, 10" à 200".

TABLES PLAQUE TOURNANTE, SEMBLABLES A L'ILLUSTRATION.

Nous nous spécialisons dans les appareils de transmission et accessoires pour (8) métier à l'aiguille

450 McGill - *MA. 2155

232
SUGGESTIONS POUR ETRENNES

POUR LA MERE

UN CADEAU DURABLE

Libérez la maman de la corvée du ménage en lui donnant une balayeuse électrique avec accessoires d'époussetage à $9.00 et plus. Termes: 0.50 par semaine. Vacuum Rebuilders. DO 4606. 233—34-33

POELES L'ISLET

Combinés "gaz-charbon", aussi "bois et charbon". Nombreux modèles. Les visiteurs sont "Bienvenus". G. J. Loranger, 1329 Ste-Catherine Est. 232—34-33

QUELQUE CHOSE POUR LA MAISON

Tapis, carpettes achetés avant la hausse et offerts aux anciens prix spéciaux. Hâtez-vous—notre stock ne peut durer longtemps. Grandes facilités de paiement si désiré. Hartney's, 755 Ste-Catherine ouest. 232—46-20

POUR LE PERE

Donnez-lui un Radio: un Lindsay "Airline" et rendez-lui la vie plus brillante et plus heureuse. Prix à partir de 27.50. Conditions faciles à partir de $5 comptant et $3 par mois. Chez Lindsay, 1112 Sainte-Catherine ouest. 232—34-33

POUR LES ENFANTS

CADEAU IDEAL: Bicycle, Tricycle, articles sportifs. Chez SYLVESTRE, 4812 St-Denis. 232—40-24

GRAND choix poupées Enfant-Jésus, décorations crèches d'arbres Noël pour soirées. Bon marché. Commandes postales remplies avec soin. Gros-détail. Librairie Montréal, 154 Ste-Catherine Est. 232—

POUR LA FAMILLE

ACCESSOIRES complets pour foyers: tisonniers, chenets, grilles, pare-étincelles, soufflets, allumeurs, etc. G. R. Locker Co., 1467 Mansfield. LAnc. 3256. 233—41-18

CHEZ RIVET & SAURIOL

Vous trouverez un cadeau pour chaque membre de la famille. — Assortiment de Jouets, Articles Electriques, Cendriers, Lampes, Meubles, Laveuses, Poêles, Réfrigérateurs, etc. RIVET & SAURIOL 8 Beaubien Est. CA. 1122 232—40-26

CIDRE

Avec Commande 2 gallons cidre pur Rougemont, gratis, 1 boîte compote. Seul dépôt Montréal. 1247 Bleury. Harbour 1344. 232—56-4

LE PIANO a été pendant des générations le centre de la vie familiale; donnez-leur donc un piano; un piano Lindsay, le modèle des pianos à prix modéré depuis 83 ans. Conditions faciles à débattre. Chez Lindsay, 1112 Ste-Catherine ouest. 233—34-33

SPECIAL pour étrennes. Machines à additionner Burroughs $30. Underwood, $17.50. Portatifs, $15. Royals, Remingtons, $15, Empire et Smith, $10. Craig Typewriter, 75 Craig Ouest. 232—46-18

RADIOS Victor, Marconi, Rogers, etc. Conditions: aussi peu que 0.75 par semaine. H. Berlind, 1342 Ste-Catherine Est, près Panet. 232—34-33

CADEAUX DE NOEL CHEZ LAYTON Radios neufs et reconditionnés. Cadeau de fête idéal pour la famille. Termes, à partir de $1.00 par semaine. Layton Bros., 868 Ste-Catherine Est. 232—39-27

POUR LA FAMILLE

MAISON MICHAEL
1217, rue ONTARIO EST
50 SOUS PAR SEMAINE
PAS D'INTERET
HABILLERA VOTRE FAMILLE, BAS, SOUS-VETEMENTS, LINGERIE, CORSET, PANTALON, WINDBREAKER, ARTICLES DE BEBES, CADEAUX, ETC. 232—58-6 F

ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ EN JANVIER 1941

Devenez membre de notre club de Noël. De nombreux privilèges accordés avec l'achat d'un radio, réfrigérateur, laveuse, poêle, machine à coudre, fournaise à l'huile.

L. C. BARBEAU, LIMITEE
281 CRAIG OUEST. LANCASTER 1166
1396 MONT-ROYAL EST. CHerrier 2169
232—3, 5, 7, 10, 12, 14, 17, 19, 21

CLAVIOGRAPHES: Vente spéciale. Cadeau pratique, $11.95 et plus. Garantis. Simon's Typewriter Exchange, 83 Craig Ouest. PLateau 4040. 232—23,30,7,14,21,28

CLAVIGRAPHES. Spéciaux pour "Etrennes" à des prix pour convenir à votre bourse. "Write", 750 Saint-Pierre. LAncaster 9237. 233—34-m.j.s.

CHESTER

## 240 AUTOMOBILES À VENDRE

VOYEZ

**Chevrolet Motor Sales**

Pour de Bons Autos Usagés

Nous en avons un grand assortiment de

**Toutes marques et modèles**

A partir de $50 et plus

**2107 Ste-Catherine O.**

WE 6781 — 6785
OUVERT LE SOIR

---

**VRAIES AUBAINES**

ACHETEZ AVANT LA HAUSSE DES PRIX

| | | |
|---|---|---|
| '40 | FORD DE LUXE SED. CHAUFF. | $925. |
| '39 | MERCURY SEDAN (TUDOR) | 850. |
| '39 | FORD STATION WAGON | 825. |
| '39 | FORD TUDOR | 675. |
| '39 | PLYMOUTH DEL. COACH | 795. |
| '37 | CHRYSLER SEDAN | 575. |
| '37 | STUDEBAKER SEDAN | 575. |

SPECIAUX

| | | |
|---|---|---|
| '33 | DODGE SEDAN | 195. |
| '33 | PONTIAC COACH | 195. |
| '32 | CHEVROLET COACH | 125. |

**GENEREUX**

MOTOR CO. LTD.
3144 BLEURY LA. 6241

---

AUBAINES

| | | |
|---|---|---|
| 40 | PLYMOUTH SEDAN DE LUXE | $925 |
| 39 | PLYMOUTH CUSTOM SEDAN | $775 |
| 39 | CHEVROLET COACH | $675 |
| 38 | OLDSMOBILE SEDAN | $635 |
| 37 | DODGE SEDAN CUSTOM | $545 |
| 36 | PLYMOUTH CUSTOM SEDAN | $450 |
| 35 | OLDSMOBILE SEDAN | $375 |
| 34 | CHRYSLER SEDAN | $300 |

**Clermont Motor Ltée**

5363 St-Denis TAlon 6301

Terrain d'autos usagées

St-Denis et St-Grégoire DOllard 2060

---

VOYEZ NOS AUBAINES PAGE 19

**Modern Motor Sales Ltd.**

1400 rue Dorchester Ouest DO. 1951
8014 Blvd Décarie. WA. 4795

---

CHOISISSEZ

Une des voitures suivantes au lieu d'une neuve.

1940 Chrysler Sed. overdrive, pneus blancs.
1940 Buick 44 Spécial Coupé Opéra.
1939 Chrysler Royal Sedan.
1939 Plymouth Coach.
1939 Studebaker Commander "6" Sedan
1937 Packard 6 Sedan.
1937 Chryslers et Plymouths.

Aussi un très bon choix d'une valeur de $100
GERARD AUTO INC.
372 Victoria, Westmount. WAL. 2761
240—

---

A QUI LA CHANCE. Oldsmobile 1930, 6 bons pneus. Parfait ordre, 75.00. 2705 Maplewood. Concierge. AT. 1729.
240—

AUTO-NEIGE (Snowmobile) Ford V-8 8 places, presque neuf, pour la promenade, livraison, taxi ou service de malle en campagne. En parfait ordre, vendra à de bonnes conditions. Photo sur demande. Casier 227 La Presse. 240—56-3

BARGAIN, Chevrolet 33 Coach avec chauffeurette, Falker 1051, 1913 Plessis.
240—R

BEAU petit Coach Plymouth 1937, valise, comme neuf. Voyez-le. 1854 Lecliaire.
240—57-2

BEAU DODGE 1935 Sedan de luxe, 6 roues, Prestone, sacrifiera $255. 4507 rue Garnier.
240—57-2

BEAU PACKARD 1938 Sedan de luxe 6 cylindres, moteur parfait, $415. S'adresser 4442 Papineau.
240—57-2

BESOIN ARGENT, beau Plymouth 1938 Sedan de luxe, Prestone, sacrifiera $415. Wilbank 5230.
240—57-2

BUICK petit Sedan de luxe 1938, 6 roues, radio, chaufferette, comme neuf, $550. 4322 Papineau.
240—

BUICK petit Coupé de luxe 1936, rumble comme neuf, $250. Cause départ, S'ad. 1832 Rachel.
240—

BUICK 1939, parfait état, chaufferette, accepterais échanges et facilités de paiement. WAlnut 4795, 5014 Blvd Décarie.
240—57-2

CHEVROLET coach 1937, cause: mortalité. 10325 Delaroche.
240—

CHEVROLET 1929, bon ordre, 40.00. Visible dimanche. 928 Ontario Est. 240—R

CHRYSLER Royal 1938, en bonne condition. Paiements faciles.8852 Foucher. DUpont 6114.
240—57-3R

CHRYSLER petit Sedan de luxe 1937, 6 cylindres, garanti parfait ordre, $350. S'ad. 2385 Delorimier.
240—

DE SOTO sedan 1931, parfaite condition sur tout rapport. 961 Plessis.
240—

DODGE 1939, Sedan spécial, garanti parfaite condition, vendra aubaine. 4456 St-Denis, PLat. 4577.
240—57-2

DODGE 1931. Chevrolet 1930. Sedan, valise, en bon ordre, vendra bon marché, venez faire offre. 5120 Fabre.
240—56-3 R

DODGE camion 3 tonnes, pneus 34 x 7, 12 plis, hoist hydraulique, licence, peu de millage, chance extraordinaire J. A. Patenaude. DUp. 2706.
240—58-2

DODGE 1940, modèle spécial de luxe, pratiquement neuf, millage 5000 milles. Cause maladie. S'adresser 4527 Chapleau.

FORD coach 1931, comme neuf, chaufferette, Prestone, $140. 6812 Marquette.
240—

FORD TUDOR de luxe 1938 comme neuf, radio, chaufferette, Prestone, valise $390. 1622 Beaudry.
240—

FORD Sedan de luxe 1937 parfait ordre, radio, chaufferette, valise, Prestone, $295. 4351 Papineau.
240—

FORD 1939, 4 portes, de luxe, peu millage, comme neuf, à sacrifice, DU. 4860.
240—R

FORD sedan DeLuxe 1934 équipé au complet, bon marché. CLairval 4722.
240—56-3 R

FORD 1940 De Luxe Sedan, chaufferette, très peu de millage. Comptant ou termes. Page & Son Ltd. HA. 7934.
240—57-2

GRAHAM PAIGE 1929 Sedan, moteur en ordre, bon marché, accident. DUp. 4406.
240—

LINCOLN Zéphyr 1940 De Luxe, radio, chaufferette, à parcouru seulement 1000 milles. Page & Son Ltd. FI. 9603.
240—57-2

MERCURY 1940 Sedan Coupé, chaufferette, à parcouru très peu, dernier démonstrateur. Page & Son Ltd. FI. 9604.
240—57-2

MERCURY 1940 De Luxe Sedan vert, radio, chaufferette, pneus blancs "Lifeguard", a coûté $1540, vendra pour $1100. Wilfrid Gérard. HA. 7934.
240—57-2

7 PASSAGERS

Chevrolet 1939, 7 places, sedan, parfait état, vendra avec garantie. WAlnut 4795, 5014 Blvd Décarie.
240—57-2

PLYMOUTH sedan 1938, chaufferette, pneus neufs, antigel, moteur reconditionné comme neuf, sacrifiera bon marché. Tél BYwater 0017.
240—56-3 R

PLYMOUTH 1936, sedan, très propre, bon ordre à vendre pas cher. 4456 St-Denis.
240—57-2

PLYMOUTH Coach Custom 1940 pratiquement comme neuf, garanti partout, sacrifiera $655. 3428 Delorimier.
240—

PLYMOUTH Sedan DeLuxe 1935, très bonnes conditions, peu de millage chance extraordinaire, $300 et termes. J. A. Patenaude. PL. 8221.
240—58-2

PLYMOUTH coach 1939, parfaite condition de marche, bargain 575.00. DO. 5095.
240—

PONTIAC Coach de luxe 1940, 6 cylindres, comme neuf, $575, sans ouvrage, S'ad. 4268 Marquette.
240—

PONTIAC sedan 1931, très propre, pneus neufs ,licence 150.00. 1999 Ste-Catherine Est
240—57-2

---

JOUR D'AUBAINE

L'INSUFFISANCE D'ESPACE NOUS FORCE A VENDRE PLUSIEURS BEAUX AUTOS USAGES A PRIX TRES BAS. VENEZ NOUS VOIR AUJOURD'HUI.

**Cumming-Perrault Ltd**

| | | |
|---|---|---|
| CHEV. 30, ROADSTER | | 75.00 |
| OLDS 31, CABRIOLET | | 95.00 |
| FORD 37, CABRIOLET | | 195.00 |
| FORD 34, COACH DELUXE | | 275.00 |
| DODGE 39, COACH, VALISE | | 675.00 |
| FORD 36, COACH DELUXE | | 375.00 |
| MERCURY 39, CLUB CABRIOLET | | 925.00 |
| PACKARD 34, SEDAN 7 PLACES | | 395.00 |
| CADILLAC 37, SEDAN DELUXE | | 750.00 |
| OLDS 39, COACH, 6 CYL. | | 795.00 |
| FORD 39, SEDAN DELUXE | | 750.00 |
| CHEV. 39, COACH MASTER 85 | | 695.00 |
| MERCURY 39, SEDAN DELUXE | | 875.00 |
| FORD 40, SEDAN DELUXE | | 925.00 |
| FORD 37, CABRIOLET CLUB | | 545.00 |
| FORD 36, COUPE | | 495.00 |

PLUSIEURS AUTRES

ECHANGES FACILITES DE PAIEMENT

**Cumming-Perrault Ltd**

FI. 7471 FI. 2425

1636, OUEST, SAINTE-CATHERINE

---

SPECIAUX DE NOEL

CHEZ

**MIDTOWN**

APPUYES PAR NOTRE GARANTIE ECRITE

| | | |
|---|---|---|
| LaSalle 37 Sed. DeL. | | $645. |
| Buick 39 Sedan Spéc. | | 895. |
| Mercury 40 Sed. DeL. | | 945. |

75 AUTRES
TOUTES MARQUES ET MODELES

| | | |
|---|---|---|
| 679 | Buick 37 Sedan Spéc. | $ 595. |
| 644 | Chrysler 39 Sedan DeL. | 775. |
| | Cadillac 36 Sedan Cust. Conv. | 775. |
| 629 | Pontiac 40 Coach DeL. | 845. |
| 645 | LaSalle 38 Coupé Conv. | 975. |
| | Lincoln Zéphyr 39 Coupé | 1145. |
| 588 | LaSalle 39 Sedan DeL. | 1245. |
| 590 | Cadillac 39 Sedan Cust. | 1345. |
| 686 | Buick 40 Coupé Conv. | 1345. |

LE FOYER DE L'EXCELLENCE

**Midtown Motor Sales Ltd.**

1395, Dorchester Ouest

**Terrain Dorchester**

Angle Crescent et Dorchester BE. 1039

---

STUDEBAKER 1934, 5 passagers, très propre, besoin argent, particulier, 165.00. 1002 Demontigny. 240—57-3 R

WHIPPET, belle apparence chêne, licence, vaut 75.00 pour 45.00. 4558 Des Erables
240—

## 241 CAMIONS A VENDRE

GRAND CHOIX
40 CAMIONS USAGES

TOUTES LES MARQUES, TOUS LES PRIX, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE, AVEC OU SANS DOMPEUSE HYDRAULIQUE. PLUSIEURS PANELS. VENDRA SANS CASH AVEC ENDOSSEUR.

CANADA MOTOR CAR CO.

3485 AVE DU PARC
241—

---

DIAMOND T A BON MARCHE

| | |
|---|---|
| International de 1½ tonne, en bon ordre de marche | $90 |
| Brockwy de 1½ tonne, roues doubles, peu de réparation requise | $75 |

87 RUE PRINCE

MA. 4248 CAlumet 5998
241—

BON MARCHE, Dodge 1935. ½ tonne, fermé. Peu servi, 289, sixième Avenue Verdun.
241—54-6R

BON truck à vendre. S'ad. 5327 Bordeaux. AMherst 1885.
241—

CAMION G.M.C. 1935, 2 tonnes avec dompeuse pour travailler avec ouvrage régulier sacrifiera. BYwater 0017.
241—56-3 R

CAMION Dodge 2 tonnes, 125.00, avec licence. 5124 Henri-Julien.
241—R

CAMION International 1937, dompeuse, parfait ordre, bargain. 8468 Henri-Julien.
241—R

DODGE panel 1930 ½ tonne, parfaite condition tout rapport, 85.00. 961 Plessis.
241—

DOMPEUSE hydraulique de camion usagée reconditionnée et installée. 3282 Wellington.
241—53-6 R

FORD 1937, 2 tonnes, en très bon ordre, appartient à particulier, accepterais offre raisonnable. 755 Querbes, DOllard 0744.
241—57-2 R

G. M. C. 1937 deux tonnes, dompeuse nouvellement overhaulé. Vraie aubaine, prix 635.00. Telephone, LAchine 626.
241—

GROS camion G.M.C avec charrue à neige, avec ou sans charrue, 3282, Wellington
241—53-6R

PLYMOUTH panel 1936, ½ tonne, pneus neufs, parfait ordre, 350.00. CL. 3274.
241—57-2R

SEDAN CHRYSLER 1928, bon ordre, bons pneus, avec licence 35.00. 3355 Ste-Catherine est. FR. 9661.
241—

TRUCK REO à vendre avec licence 75.00. 213 Beaudoin.
241—

## 242 AUTOS, CAMIONS, DEM.

**Fournier Automobile Enr.**

Paiera plus haut prix en ville 1930 à 1940. 1672 Ste-Catherine près Papineau CHer 3153 242-306-N O

ACHETE AUTOMOBILE comme rebuts. Trailer à vendre. CHerrier 8443.
242—

ACHETERAIS un petit char pour argent comptant. E. Plouffe, 4322 rue Papineau Tél. CHerrier 8236.
242—53-6

ACHETERAIT petit char en bon ordre pour argent comptant. DOllard 5552.
242—

ARGENT comptant pour auto 1935, 1936, 1937. Particulier paiera comptant. PLateau 0137.
242—56-3

ATTENTION ! 25 automobiles demandées, modèles 1929-1939. Paiera plus haut prix comptant. E. Plouffe, 4322 Papineau. Tél. CHerrier 8236
242—55-4

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ? Payons prix maximum comptant pour votre automobile usagée. S'adresser Elie Quenneville. PLateau 4577. 4456 rue St-Denis.
242—44-22

100 CHARS 1931 à 1940. Payon. plus haut prix comptant. 2434 Ste-Catherine est.
242—57-6

J'ACHETERAIS camion avec dompeuse, pas plus vieux que 1938. FR. 7139. 1505 Chambly.
242—

O. CORBEIL & CIE 141 Mont-Royal Est. PLateau 8344 ,paie prix raisonnable comptant automobile 1933 à 1940.
242—58-36

PAGE & SON LTEE

Ne sacrifiez pas votre automobile. Les nouvelles taxes lui ont donné une plus grande valeur. Si vous devez la vendre, voyez un vendeur autorisé.

PAGE & SON LTEE
3762 Wellington. FI. 9604
242—47-19

## 244 ACCESSOIRES D'AUTOS

ATTENTION! Garage. Parties usagées, neuves et pneus. Joron, 3665 St-Christophe FR. 2484.
244—57-3

CHAINE double de camion, grandeur 32 x 6 neuve. 3746 Mentana.
244—R

## 251 MOTOCYCLETTES, BICYCLES

BICYCLES à louer 1.75 par semaine. Neufs et usages. 2451 Sainte-Catherine Est. CH 5543.
251—56-3 R

BICYCLE de garçon à vendre, très bon marché. 7551 St-André.
251—

INDIAN 1941 en étalage, depuis 345.00; motocyclettes usagées garanties. Arlington's, 1194 Université.
251—7,14,21,28

MONTEZ une Indian 1940, voyez la nouvelle, 30-50, deux-cylindres à $355. Facilités de paiement. Réparations, pièces Motocyclettes usagées, garanties. Arlington's, 1149 Université.
251—219-m,J,4

---

## Cartes Professionnels

**AVOCATS**

BARIL, DEMETRIUS avocat 418 rue Saint-Sulpice, Montréal. MArquette 4293. 252—280 S.

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, HArbour 9383. Bureau du soir: 4030 ouest, Notre-Dame, WEllington 1761.
252—41-1,s

**MEDECINS**

3 BRISEBOIS gradué de Paris, Londres SPECIALITES Maladies génitales vénériennes, urinaires impuissance, stérilité sang, peau diabète TRAITEMENT contrôlé microscope cystoscope urotioscope 3,6 Sherbrooke Est FR 5252. 9 A.M à 8 P.M (près de Saint Hubert)
252 243-N.O.

4 CONSULTER, Docteur Prevost, Hôpitaux Paris, Londres New York. Toutes maladies intimes, hommes femmes jeunes filles. Maladies peau vénériennes sexuelles, urinaires. Ecrire pour renseignements Dept 'D' 3440 Hutchison Montréal PL. 4182
252 201-N.O.

CLINIQUE PRIVEE— Docteur Hébert, maladies urinaires, vénériennes, gonorrhée, syphilis, sang, rhumatisme. 3405 St-Denis.
252—19,21,23

Dr G.-ALFRED DUPONT, 1180 Drummond, appart. 1—Médecine, chirurgie, maternité LAncaster 7910.
252—280-S.

DR CHOQUETTE — Gonorrhée. Syphilis. Prix modérés. 2 h. à 8 h. 30. 1991 Des Erables, coin Ontario. AMherst 5980.
252—44-26

DOCTEUR LAMONTAGNE, peau, reins voies urinaires, vénériennes. 1687 Saint-Denis près Ontario.
252 157-N.O.

Dr LAPORTE spécialiste : Eczéma, blennorragie, syphilis, écoulements, hommes femmes. Nouveau traitement rapide et sûr. Prix modéré. 915 Cherrier.
252—54-6

DOCTEUR LERICHE, hôpitaux Londres, Paris, Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes, toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1633 St-Denis près théâtre. Tél. HArbour 6410
252—54-N.O.

DOCTEUR VILLENEUVE Syphilis, Gonorrhée. Sang. Bureau 1 à 9 hrs. 1107 Saint-Denis.
252—273-I.M.S

---

## A l'hôtel de la Monnaie à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Les autorités de la Monnaie d'Ottawa disent qu'elles sont aujourd'hui en mesure de répondre à tous les besoins du pays en ce qui concerne les pièces de monnaie, après avoir réduit à une seule équipe de huit heures la journée de travail. Depuis le début des hostilités, on suivait le régime de 24 heures de travail à raison de trois équipes par jour.

"Nous avons maintenant la situation en mains, a déclaré un porte-parole de la Monnaie; un moment donné, nous ne savions que faire, mais nous avons aujourd'hui pris les mesures voulues pour répondre à tous les besoins. Plus les gens dépensent, dit-il, plus nous avons à faire".

### Une augmentation prévue d'échanges télégraphiques

"Les échanges télégraphiques de tout genre, tant commerciaux que spéciaux, sont de plus en plus nombreux et tout laisse présager un record de ce moyen de communication au Canada, cette année", déclare M. Donald Ross, gérant du service des télégraphes du Canadien National, à Montréal interviewé, hier, sur l'usage des télégraphes dans la transmission des souhaits de Noël et du Jour de l'an.

"Le fait que Noël et le Jour de l'an sont au milieu de la semaine", ajouta M. Ross, explique facilement l'augmentation du nombre de messages télégraphiques. Plusieurs personnes que leurs occupations retiennent loin des leurs confient aux télégraphes leurs messages de bons souhaits de Noël et du Jour de l'an".


**H.H.**

**En vente privée tous les jours**

Bureaux, tables de bureau de direction, chaises, cabinets classeurs en métal, coffres-forts, dactylotypes, ameublement général de bureau, vitrines d'étalage, bibliothèques, garnitures d'étalage, garnitures de magasin, etc.

**Harry HOPMEYER & Sons**
*ENCANTEURS*
1432 Boulevard ST-LAURENT
PL. 9588-9

**JOSEPH WASH LIMITED**

désirent annoncer à leurs nombreux clients que les ventes à l'encan hebdomadaires cesseront durant les fêtes de Noël et du Jour de l'An. Ventes privées quotidiennes de NOUVEAUTES, VETEMENTS, SOULIERS, VITRINES D'ETALAGE, COMPTOIRS, VITRINES MURALES, etc.

*Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à Tous*

**JOSEPH WALSH Limited**
694 rue St-Jacques ouest


---

**SOUS LA LOI DE FAILLITE**

Dans l'affaire de
**WILLY VACHON & DAME ZEPHIRINE GRONDIN DOSTIE**
"Vachon & Grondin" — Epiciers
Noranda, Qué.
Cédants Autorisés

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE A LA SUITE D'UNE CESSION AUTORISEE

AVIS est par les présentes donné que WILLY VACHON & DAME ZEPHIRINE GRONDIN DOSTIE, de Noranda, Qué., ont fait cession le 16ème jour de décembre 1 40, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8ème jour de janvier 1941, à trois (3) heures de l'après-midi, au bureau du Séquestre Officiel, au Palais de Justice, Amos, Qué.,

Pour vous donner droit de vote, il faut que votre preuve de créance et votre procuration soient déposées entre mes mains avant l'assemblée.

Aussitôt le syndic nommé, si vous voulez figurer à titre de créancier, il vous faudra produire votre réclamation entre es mains; autrement il distribuera l'actif sans égard à votre réclamation.

Daté à Montréal,
ce 20 décembre 1940.
GEORGES DUCLOS, Gardien
10 est, rue St-Jacques
Montréal.

---

# Rendre la navigation aérienne plus sûre

**Tel est le but des instructions, ordres et règlements promulgués par le ministère de l'Air du Canada. — La santé des pilotes.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Le ministère de l'air fait connaître les ordres, instructions et règlements destinés à assurer la sécurité de la navigation aérienne.

Les règlements suivants ont été promulgués à diverses époques pour la gouverne et la sécurité de tous les équipages aériens du C.A.R.C. et en vue de prévenir les accidents d'aéronefs militaires. La règlementation régissant l'entretien des aéronefs comprend la visite quotidienne en vue de s'assurer si l'aéronef est en état de tenir l'air; feuilles quotidiennes d'entretien signées par le moniteur, l'ajusteur et le pilote de l'aéronef; livrets (avion et moteur), rapport de l'inspecteur, visite périodique de l'aéronef et du moteur à 10 heures, 30, 60, 120 et visite à fond; rapport du pilote-essayeur immédiatement à la suite des visites de l'appareil; tableau des "ordres d'exécution des travaux d'entretien et de réparation (aéronef et moteur), puis réglage périodique des boussoles et compas.

**31 règlements généraux**

Il y a 31 règlements généraux régissant la circulation aérienne.

Ces règlements se trouvent énoncés dans les instructions générales régissant le C.A.R.C., l'entrainement, les services administratifs et techniques, ainsi que dans les publications sur la navigation aérienne, de même encore que dans les ordres formulés et promulgués par l'officier commandant telle ou telle unité aérienne, en vue de faire face aux conditions existantes dans la localité en cause.

Registre-pilote pour la gouverne du pilote; autorisation de vol, obligatoire de la part d'officiers compétents; répartitions des zones de vol pour éviter les collisions; règles de la circulation au sol pour éviter la congestion et les collisions; consignes relatives à la pratique du vol, restrictions relatives aux genres de vol à pratiquer; avis aux aviateurs concernant les territoires restreints et interdits, les zones de bombardement et de tir, les routes de l'aviation commerciale, etc, acrobatie aérienne interdite à moins de 3,000 pieds d'altitude, registre de vol à faible altitude où sont consignés les événements qui ont contraint un pilote à descendre à moins de 1,000 pieds d'altitude lorsqu'il survole le sol.

Interdiction de survoler le sol dans un hydravion à moins d'être à une altitude suffisante permettant d'amerrir en vol plané, obligation d'obtenir un rapport météorologique et d'indiquer l'itinéraire prévu avant d'entreprendre une randonnée, emploi de l'équipement d'urgence dans les cas d'atterrissages forcés dans des régions peu habitées.

Signalisation télégraphique de l'arrivée et du départ des aéronefs en randonnées.

**Mesures de précaution**

Communication radiotéléphonique entre aéronefs et aérodromes et domaine d'émission des stations de T.S.F.; transmission de rapports sur la prévision du temps et indication des restrictions visant la circulation durant le voyage.

Règlements régissant la circulation aérienne dans le voisinage des routes commerciales aériennes. Mesures à prendre pour éviter les collisions, etc.

Mesures à prendre pour éviter les incendies, interdiction aux aéronefs d'un poids brut supérieur à 6,000 livres de se mettre intentionnellement en vrille; interdiction de se maintenir volontairement en vrille à une altitude inférieure à 3,000 pieds, les vrilles renversées sont interdites; règlements régissant le port de parachutes, de ceintures de sûreté au cours de toute envolée et de gilets gonflés lorsque l'aéronef survole l'eau; règlements régissant l'examen pratique portant sur l'exercice en carlingue sur tous les genres d'aéronefs que les aviateurs sont appelés à piloter.

Cet examen a pour objet de s'assurer que les pilotes sont bien au courant de la manoeuvre des commandes.

Règlements régissant l'éclairage et le balisage des aérodromes, pour le vol de nuit.

Disponibilité de l'équipement d'urgence (ambulances, matériel requis en cas de chute ou d'incendie) durant toutes les opérations de vol.

Examen médical portant sur l'aptitude physique des équipages aériens.

Règlements régissant la distance qui doit séparer chaque aéronef volant en formation.

Règles régissant la circulation aérienne en ce qui concerne le doublement, la rencontre, la manoeuvre, le départ et l'atterrissage de tout aéronef.

Règlements régissant le démarrage et le chauffage du moteur.

Règlements régissant le ravitaillement en essence; précautions à prendre pour relier l'aéronef à la terre en vue d'éviter l'action de l'électricité statique.

Règlements désignant le commandant d'un aéronef et indiquant ses responsabilités.

Règlements régissant la pratique des manoeuvres de l'atterrissage forcé, en vue d'éviter la nécessité d'un atterrissage effectif.

Titres et qualités d'un premier pilote à bord d'un aéronef à double commande.

Règlements régissant l'arrimage des objets et du lest à bord d'un aéronef.

**Des instructions**

Les instructions sont les suivantes:

Epreuve professionnelle subie par tous les instructeurs civils aux écoles élémentaires d'entrainement et présidée par un jury venant de l'école centrale d'aviation;

Classement de tous les instructeurs civils d'après leur compétence.

Répartition des heures d'enseignement de façon à satisfaire à la disposition qui prévoit une journée de congé tous les 7 jours et un congé supplémentaire de 14 jours tous les 6 mois; les élèves doivent toujours occuper le poste servant à la commande de l'aéronef en vol seul;

Rapports de l'officier surveillant concernant les élèves des écoles élémentaires d'aviation. Ces rapports sont établis après 20 et 50 heures d'instruction, avec vérification générale à la fin du cours d'aviation.

Examen périodique des élèves et des instructeurs présidé par un jury venant de l'école centrale d'aviation;

Délimitation des zones où les élèves à l'entrainement peuvent survoler le sol;

Epreuves pratiques portant sur les qualités requises de l'aviateur et la navigation aérienne durant les cours élémentaire, intermédiaire et supérieur d'aviation. Epreuve d'altitude et pratique de l'atterrissage forcé.

**La surveillance médicale**

La surveillance médicale comprend l'aptitude physique du pilote; examen spécial portant sur les besoins en oxygène et la susceptibilité à présenter les symptômes d'apoplexie; obligation où se trouve chaque pilote de se rapporter malade, s'il ne se sent pas disposé à voler;

Nouvel examen médical après tout accident ou incident d'aviation, qu'il y ait eu blessure ou non, avant une autre envolée;

Examen médical pratique après toute maladie ou intervention chirurgicale non reliée à l'aviation ou à des blessures résultant d'un accident ou incident d'aviation, avant une autre envolée, et port obligatoire de lunettes d'aviateur munies de verres de sûreté. Trousses de premiers secours à bord des aéronefs.

---

## Réunion annuelle des employés du Magasin LaLiberté

Le Magasin LaLiberté a tenu, hier soir, la réunion annuelle de ses gérants, chefs de rayons et employés. Il y fut annoncé que l'année qui s'achève a été la plus prospère dans l'histoire de cet établissement et que des bonis seraient décernés à tous les membres du personnel.



M. LUCIEN MARTIN, qui est le gérant du Magasin Laliberté.

Celui de M. Lucien Martin, gérant du magasin, au service duquel il est entré tout jeune homme il y a seize ans, s'élève à mille dollars. Les bonis de plusieurs des employés seront augmentés mensuellement au cours de l'an prochain. Certains des bonis distribués consistaient de certificats d'épargne de guerre.

M. Léo Feldman a su, dans son allocution, trouver des paroles très élogieuses pour remercier son personnel de la bonne volonté et de l'effort soutenu de tous ceux qui ont assuré le succès toujours grandissant du Magasin LaLiberté. (Communiqué)

---

*L'enthousiasme ne suffit pas*




**La charmante Marcia-J. Pate, 17 ans, de Brookline, Mass., qui va encore à l'école, est photographiée alors qu'elle disait "adieu" à ses camarades. Elle partait pour la Nouvelle-Ecosse où elle allait offrir ses services au gouvernement canadien en qualité de conductrice d'ambulance. Les autorités canadiennes ont tenu compte de son enthousiasme mais lui ont demandé de terminer d'abord ses études. Cela fait, elle pourrait être appelée en service au mois de juin prochain.**

---

*Chez les Fusiliers*



**Le capitaine, l'abbé HENRI GABOURY, qui célébrera la messe de minuit chez les Fusiliers Mont-Royal.** (Pour tous renseignements concernant cette messe, on est prié de s'adresser à Harbour 7840.)

---

## Des lois qui gagneraient à être amendées

**Certaines gens qui, y ayant droit en principe, ne reçoivent pas de pension.**

Une assemblée du "Montreal Council of Social Agencies" a eu lieu, cette semaine, en l'hôtel Mont-Royal, assemblée à laquelle il y avait assistance nombreuse. D'aucuns ont profité de l'occasion pour réclamer certains amendements à la loi actuelle aux mères nécessiteuses, à celles relatives aux pensions de vieillesse et aux aveugles, puis une législation susceptible de favoriser ceux-là qui, y ayant droit en principe, ne peuvent invoquer à leur avantage les lois mentionnées.

L'assemblée était tenue sous les auspices du "Montreal Council of Social Agencies", et y assistaient des représentants des "Federated Charities" ainsi que des fédérations de charité juive, anglaise catholique et canadienne-française.

M. Allan-M. Mitchell, président, qui était au fauteuil, a soumis que l'assemblée avait été uniquement convoquée dans le but d'entendre le R. P. I. Desmarais faire un historique du mouvement en faveur de la charité, à Montréal.

**Montréal, dans une situation particulière**

Le conférencier a déclaré que Montréal, comparativement aux autres villes, se trouve dans une situation particulière pour venir en aide à ses miséreux. En 1933, dit-il, lorsque 200,000 personnes avaient besoin qu'on s'occupe de leur nourriture, de leur logement et autres besoins, les sociétés de charité furent appelées à faire leur part. Dès qu'on procurât de l'emploi régulier aux chômeurs, celles-ci demandèrent d'être libérées de ce fardeau.

La commission chargée des secours directs a pour devoir de satisfaire l'opinion publique et de s'occuper des cas de chômage légitimes.

Lorsque le contribuable proteste contre les abus au sujet du système actuel de l'emploi, les démagogues tentent de s'attirer la faveur du vote des sans-travail. Le devoir des organisations de charité est donc de continuer à s'intéresser au sort des véritables malheureux.

Telles sont quelques-unes des remarques formulées par le R. P. I. Desmarais au cours de l'allocution à laquelle nous venons de faire allusion.

---

## Aux funérailles de M. Pierre-A. Quintal



M. P.-A. Quintal

Récemment ont eu lieu les funérailles de M. Pierre - Auguste Quintal. Le service fut chanté en l'église St-Ambroise. La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-A. Champoux, curé, qui chanta aussi la messe. Il laisse aussi son épouse, née Picard (Dorilda), un fils et une belle-fille, et M. et Mme Claude Quintal, une fille, Simonne Quintal, une petite-fille, Claudette Quintal, un frère et belle-soeur, M. et Mme Baptiste Quintal; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Thomas (Josephine), M. et Mme J.-Hamel (Emma), une belle-soeur et beau-frère, M. et Mme Joseph Archambault, une nièce, Cécile Archambault.

---

## Visite à Québec de S. Exc. Mgr Langlois

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — Mgr Ubald Langlois, vicaire apostolique de Grouard, Alberta, était au Parlement, hier. Il a eu une longue entrevue avec M. Léo Brown, sous-ministre de la colonisation.

On sait qu'un bon nombre de familles de la province de Québec sont déjà établies à Rivière-à-la-Paix, dans le diocèse de S. Exc. Mgr Langlois. Actuellement, M. l'abbé Camille S.-Pierre continue la propagande chez nous pour augmenter le groupement canadien-français à Rivière-à-la-Paix.

On présume qu'au cours de l'entrevue de Son Excellence avec le sous-ministre de la colonisation, il a été question du groupement de Rivière-à-la-Paix et en général de toutes les familles de Québec établies dans le vicariat apostolique de Grouard.

---

## La Cour fixera le prix de l'immeuble

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Le gouvernement fédéral a offert $408,640 à la Elgin Realty Company Limited pour le vieil immeuble de la rue Elgin où était autrefois l'hôtel Grand Union. Les propriétaires, en demandent $600,000 avec intérêt à 5 pour cent depuis le 17 août 1939, date à laquelle l'immeuble fut exproprié. La Cour d'échiquier rendra la décision finale.

---

# LES LIVRES

**Sept mystères du destin de l'Europe, par Jules Romains. — Editions de la Maison Française, Inc.**

L'effondrement soudain de l'armée française de son système de fortifications réputé imprenable, a suscité dans le temps maintes explications. Le troupier français était resté à la hauteur de sa réputation. Mais l'armée allemande surclassait sans contredit en puissance offensive le système défensif français. Toutefois, puisque dès le début de la guerre l'attaque nouvelle des unité motorisées allemandes avait été illustrée en Pologne et que les états-majors avaient dû ouvrir les yeux sur les méthodes allemandes, comment expliquer que la France en particulier n'ait pas su utiliser plusieurs mois de répit pour allonger ses fortifications et augmenter son matériel? Questions auxquelles il n'est pas encore possible de donner une réponse complète. Il faudra l'éloignement, le recul, pour mieux juger.

A l'éclaircissement de tant de mystères qui prirent le monde par surprise et qui continuent d'intriguer tous ceux qui réfléchissent, nombreux sont ceux qui son en mesure d'apporter, du fait de leur expérience de leur activité particulières, leur précieuse contribution. L'histoire ne s'écrit pas de façon définitive au fur et à mesure que les événements se déroulent, mais il est indispensable de fournir à l'historien futur des matériaux qu'il pourra rassembler.

Les Editions de la Maison Française Inc., de New York, a entrepris dans ce but de publier plusieurs ouvrages d'auteurs français maintenant en exil, et qui ont participé à ces événements si formidables dont nous venons de parler. Déjà, on a lu "Tragédie en France" d'André Maurois. La Maison Française présente maintenant "Sept Mystères du Destin de l'Europe", le livre tant discuté de Jules Romains.

Voici une oeuvre très personnelle. Romains y brosse des portraits de Daladier, Gamelin, Gort et autres qui sont la vie même. Il y présente des synthèses fort saisissantes. On retrouve dans certaines de ces pages la manière du romancier-historien des "Hommes de Bonne Volonté". Plusieurs aspects de la vie politique, militaire, diplomatique français nous sont révélés. On prend contact avec des adeptes de cette religion nouvelle: le nazisme. Que d'autres chapitres encore, toujours sensationnels! Plus de trois cents pages de nouveau, d'imprévu.

* * *

**Crédits et Remboursements.—Louis-Alexandre Bélisle.**

Rien de plus loin des tendances radicales de certains écrivains, mais aussi rien de plus pratique, de plus réaliste, de plus constructif, par l'assistance immédiate que ce livre peut procurer à tous ceux qui ont des comptes à percevoir. Des ouvrages de ce genre, nous n'en avons pas suffisamment; la publication en est d'autant plus saluée avec plaisir par tous ceux qui ont à coeur notre avancement économique.

Dans un style des plus limpides, M. Bélisle expose les grandes lignes de ce que doit être un Service des Crédits bien organisé. Puis il indique comment se documenter sur la valeur de ceux qui achètent à crédit et comment analyser un bilan. Les six autres chapitres du livre ont pour titre: La vente à crédit aux revendeurs et détaillants; La vente à crédit aux consommateurs; Procédés de recouvrement et, enfin, problèmes juridiques: loi des Faillites, Loi Lacombe, etc.

## Feu M. G. Barbeau



Feu M. G. Barbeau

Récemment, ont eu lieu les funérailles de M. Gilbert Barbeau, décédé à l'âge de 69 ans, époux en 1ères noces de Zéphirine Foucreault, en 2èmes noces de feu Arzélie Lafontaine.

Le convoi funèbre est parti des salons mortuaires pour se rendre en l'église du St-Enfant Jésus. La levée du corps fut

# NOUVEAU PROGRÈS DE L'INDICE ÉCONOMIQUE AU CANADA

## Un gain de 4.6 p.c. par rapport à l'an dernier

**Augmentation des chargements de wagons dans l'Ouest. — Hausse de l'indice des prix de gros. — Le marché des obligations est fort, mais celui des actions faiblit.**

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 21. — Il y a six indices disponibles sur une base hebdomadaire au Canada qui reflètent la tendance économique générale. Ils couvrent respectivement les affaires (chargements de wagons et prix de gros), la finance (compensations bancaires et rendement capitalisé des obligations), et la spéculation (cours des actions ordinaires et transactions boursières).

Le trafic-marchandises des chemins de fer augmente encore la semaine du 14 décembre, après ajustement saisonnier, et l'indice des chargements de wagons passe de 98.8 à 99.4. Toutefois, l'augmentation ne se fait sentir que dans la division de l'Ouest. L'expédition de marchandises s'améliore un peu et l'indice monte à 90.6 comparativement à 88.2 la semaine précédente. L'indice des chargements de wagons, après l'ajustement habituel, excède de 0.6 p.c. celui de la semaine précédente et de 20.5 p.c. celui de la même semaine de 1939.

Les prix de gros montent encore la deuxième semaine de décembre et l'indice avance de 84.1 à 84.3. Les hausses se font surtout sentir dans les produits agricoles et les produits animaux. Les denrées sensibles s'orientent dans une direction opposée et l'indice de dix-huit articles recule de 66.9 à 66.6. Le cuivre électrolytique pour consommation domestique se maintient à 12 cents à New-York, tandis que le zinc reste inchangé à 7¼ cents.

Le marché des obligations de tout repos est relativement fort la semaine du 12 décembre et l'indice du rendement capitalisé monte de .6 p.c. Le gain par rapport à la même semaine de 1939 est de 7.6 p.c. Les compensations bancaires en trente-deux centres se chiffrent à environ $399,400,000 comparativement à $358,000,000 la semaine précédente. L'indice ajusté grimpe de 89.5 à 96.0, mais on constate une régression peu importante en regard de la même semaine de l'an dernier.

Les actions ordinaires réagissent légèrement comparativement à la semaine précédente, mais elles déclinent de 24.2 p.c. en regard de la même semaine de l'an dernier. L'indice est de 77.2 la semaine du 12 décembre, à rapprocher de 77.7 la semaine précédente et 101.8 l'an dernier. Les transactions boursières augmentent un peu, mais leur niveau est bien inférieur à celui de l'an dernier.

L'indice hebdomadaire, basé sur les facteurs susmentionnés, se place à 108.7 la deuxième semaine de décembre contre 107.2 la semaine précédente, gain de 1.4 p.c. L'an dernier, l'indice s'établissait à 103.9, augmentation de 4.6 p.c. cette année.

## La bourse ferme à 2 hrs mardi

(De notre extra d'hier)

**La veille de Noël et du Premier de l'An, la Bourse et le Curb de Montréal termineront leur séance à deux heures; les deux institutions seront évidemment fermées les deux jours de fête.**

**Le Toronto Stock Exchange a adopté la même ligne de conduite.**

## Dividendes déclarés

| Stock | Taux | Date d'enreg. | Payable |
|---|---|---|---|
| Acme Glove Works pfd | 3.25 | Déc. 18 | Jan. 2 1941 |
| Agnew-Surpass Shoe pfd | 1.75 | Déc. 16 | Jan. 2 1941 |
| Algoma Steel pfd | 2.50 | Déc. 15 | Jan. 1 1941 |
| Amalgamated Electric | 0.25(b) | Déc. 10 | Déc. 26 |
| Asbestos Corp. | 0.15+0.15 | Déc. 15 | Déc. 31 |
| Associated Breweries com. | 0.60 | Déc. 14 | Déc. 21 |
| Associated Breweries pfd | 1.75 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Bank of Nova Scotia | 3.00 | Déc. 16 | Jan. 2 1941 |
| Bathurst Power & Paper "A" | 0.25 | Déc. 3 | Déc. 23 |
| Belding Corticelli com. | 1.00 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Belding Corticelli pfd | 1.75 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Bell Telephone Co. of Canada | 2.00 | Déc. 23 | Jan. 15 1941 |
| British Columbia Power "A" | 0.50 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Building Products | 0.17½+0.10 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canada Foreign Invest. pfd | 2.00 | Déc. 15 | Jan. 1 1941 |
| Canada Northern Power com. | 0.25 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Canada Northern Power pfd | 1.75 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Canadian Bank of Commerce | 2.00 | Déc. 31 | Fév. 1 1941 |
| Canadian Breweries pfd | 0.75 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Canners com. | 0.12½ | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Canners conv. pfd | 0.20 (f) | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Canners 5% 1st pfd | 0.30 (f) | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Celanese com. | 0.25+0.40 | Déc. 17 | Déc. 31 |
| Canadian Celanese 7% cum. pfd | 1.75 | Déc. 17 | Déc. 31 |
| Canadian Converters | 0.50 | Jan. 10 1941 | Jan. 31 1941 |
| Canadian Cottons | 1.00 | Déc. 13 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Cottons pfd | 1.50 | Déc. 13 | Jan. 2 1941 |
| Canadian General Electric | 2.00 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Canadian Industries pfd | 1.75 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Canadian Light & Power | 0.50 | Déc. 26 | Jan. 15 1941 |
| Canadian Westinghouse | 0.87½ (c) | Déc. 16 | Jan. 1 1941 |
| Canadian Wineries | 0.15 | Déc. 19 | Jan. 9 1941 |
| Celanese Corp. of American prior pfd | 1.75 | Déc. 17 | Jan. 1 1941 |
| Central Patricia | 0.04+0.02 | Déc. 31 | Jan. 2 1941 |
| Commercial Alcohols pfd | 0.10 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Consolidated Bakeries | 0.25 | Déc. 18 | Jan. 2 1941 |
| Consolidated Mining & Smelting | 0.50+0.75 | Nov. 30 | Déc. 31 |
| David & Frère "A" | 0.25 | Déc. 14 | Déc. 31 |
| Dome Mines | 0.50 (c, d) | Déc. 31 | Jan. 20 1941 |
| Dome Mines | 0.50 (d) | Mars 31 1941 | Avr. 21 1941 |
| Dominion Bank | 2.50 | Jan. 20 1941 | Fév. 1 1941 |
| Dominion Glass com. | 1.25 | Déc. 16 | Jan. 2 1941 |
| Dominion Glass pfd | 1.75 | Déc. 16 | Jan. 2 1941 |
| Dominion Oilcloth & Linoleum | 0.30+0.10 | Jan. 15 | Jan. 31 1941 |
| Dominion Textile com. | 1.25 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Dominion Textile pfd | 1.75 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Dominion Woollens pfd | 0.60 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Electrolux Corp. | 0.25 | Déc. 5 | Déc. 23 |
| Famous Players Corp. com. | 0.25 | Déc. 17 | Déc. 27 |
| Foundation Co. | 0.25 | Déc. 31 | Jan. 18 1941 |
| Gatineau Power com. | 0.20 | Nov. 30 | Déc. 31 |
| Gatineau Power 5 p.c. cum. pfd | 1.25 | Nov. 30 | Jan. 1 1941 |
| Gatineau Power 5½ p.c. cum. pfd | 1.38 | Nov. 30 | Jan. 1 1941 |
| Goodyear Tire and Rubber | 0.62 | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Goodyear Tire and Rubber pfd | 0.62½ | Déc. 14 | Jan. 2 1941 |
| Hollinger Cons. Gold Mines | 0.05+0.05 | Déc. 16 | Déc. 31 |
| Howard Smith Paper pfd | 1.50 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Howey Gold Mines | 0.03 | Nov. 30 | Déc. 31 |
| Imperial Bank | 2.50 | Déc. 31 | Fév. 1 1941 |
| Imperial Tobacco | 0.10 (b) | Déc. 6 | Déc. 31 |
| Inter-City Baking | 1.50 | Déc. 2 | Jan. 31 1941 |
| Industrial Acceptance Corp. | 0.25 | Déc. 26 | Déc. 31 |
| Intercolonial Coal com. | 3.00+1.00 | Déc. 21 | Jan. 20 1941 |
| Intercolonial Coal pfd | 4.00 | Déc. 21 | Jan. 2 1941 |
| International Mining Corp. com. | 0.10 (a) | Déc. 23 | Déc. 27 |
| International Nickel com. | 0.50 (a) | Déc. 21 | Déc. 31 |
| International Nickel pfd | 1.75 (a) | Jan. 2 1941 | Fév. 1 1941 |
| International Paints pfd | 1.00 (h) | Déc. 11 | Jan. 10 1941 |
| International Paper & Power 5% pfd. | 1.25 (i) | Déc. 20 | Déc. 28 |
| International Power 7% pfd. | 1.75 | Déc 14 | Jan 2, 1941 |
| Jamaica Public Service com. | 0.17 | Déc. 20 | Jan. 2 1941 |
| Jamaica Public Service pfd | 1.75 | Déc. 20 | Jan. 2 1941 |
| Lake Shore Mines | 0.50 (c) | Nov. 30 | Déc. 14 |
| Lang John A. & Sons | 0.17½ | Déc. 15 | Jan. 2, 1941 |
| McColl Frontenac pfd. | 1.50 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| McIntyre Porc. Mines | 1.11 (g) | Nov. 1 | Jan. 2 1941 |
| Mercantile Transport & F. cum. pfd | 3% | Déc. 20 | Déc. 31 |
| Mitchell, J. S. & Co. pfd | 1.75 | Déc. 11 | Jan. 2, 1941 |
| Mitchell, Robert Co. | 0.50 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| Montreal Light, Heat & Power | 0.38 | Déc. 31 | Jan. 31 1941 |
| Moore Corp. | 0.50+0.50 (a) | Déc. 7 | Jan. 2, 1941 |
| National Breweries com. | 0.50 | Déc. 14 | Jan. 2, 1941 |
| National Breweries pfd. | 0.43 | Déc. 14 | Jan. 2, 1941 |
| National Steel Car | 0.50 | Déc 31 | Jan 15, 1941 |
| Niagara Wire Weaving | 0.50 | Déc. 13 | Jan. 2, 1941 |
| Nova Scotia Light & Power | 1.50 | Déc. 14 | Jan. 2, 1941 |
| Ogilvie Flour Mills | 0.25 | Déc 17 | Jan 2, 1941 |
| Ottawa Electric Railway | 0.30+0.30 | Déc. 16 | Déc. 30 |
| Ottawa Light Heat & Power com. | 0.25 | Nov. 23 | Jan. 1, 1941 |
| Ottawa Light Heat & Power pfd. | 1.75 | Nov. 23 | Jan. 1, 1941 |
| Page-Hersey Tubes | 1.25 | Déc. 16 | Jan. 2, 1941 |
| Perron Gold Mines | 0.04+0.01 | Déc. 1 | Déc. 21 |
| Pickle Crow Gold Mines | 0.10 | Déc. 16 | Déc. 31 |
| Pioneer Gold Mines | 0.10 | Nov. 30 | Jan. 2, 1941 |
| Power Corp. of Can. pfd | 1.50 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| Power Corp. of Can. non cum. pfd. | 0.75 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| Preston East Dome | 0.05+0.05 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| Quebec Power | 0.25 | Jan. 25 1941 | Fév. 15 1941 |
| Regent Knitting Mills com. | 0.25 | Déc. 14 | Déc. 30 |
| Regent Knitting Mills pfd. | 0.40 | Déc. 14 | Déc. 30 |
| St. Lawrence Corp. "A" pfd. | 0.90 (h) | Déc. 10 | Déc. 23 |
| do do | 0.25 | Jan. 2, 1941 | Jan. 15,1941 |
| St. Lawrence Paper Mills pfd | 2.00 (h) | Déc. 10 | Déc. 23 |
| do do | 0.50 | Jan. 2. 1941 | Jan. 15, 1941 |
| Sangamo | 0.50 (c) | Déc. 23 | Déc. 26 |
| Shawinigan Water & Power | 0.22 | Jan. 25 1941 | Fév. 25 1941 |
| Sheep Creek Gold Mines | 0.04 | Déc. 31 | Jan. 15, 1941 |
| Sherwin Williams pfd | 3.50 | Déc. 15 | Jan. 2, 1941 |
| Simon & Sons H. | 0.15 (b) | Déc. 7 | Déc. 21 |
| Simon & Sons H. 7 p.c. cum. pfd | 1.75 | Déc. 7 | Déc. 21 |
| Southern Canada Power | 0.20 | Jan. 31, 1941 | Fév. 15, 1941 |
| Southern Canada Power pfd | 1.50 | Déc. 20 | Jan. 15, 1941 |
| Steel Company of Canada com. | 0.43¾+2.00 | Jan. 7 1941 | Fév. 1 1941 |
| Steel Company of Canada pfd | 0.43¾ | Jan. 7 1941 | Fév. 1 1941 |
| Supertest Pete | 0.50+0.25 | Déc. 31 | Jan. 2, 1941 |
| Sylvanite Gold Mines | 0.05+0.05 | Nov. 6 | Déc. 28 |
| Teck-Hughes Gold Mines | 0.10 (c) | Déc. 6 | Jan. 1, 1941 |
| Tuckett Tobacco pfd | 1.75 | Déc. 31 | Jan. 15 1941 |
| Ventures Ltd | 0.10 | Nov. 29 | Déc. 21 |
| Viau Ltd., pfd | 1.25 | Déc. 30 | Jan. 2, 1941 |
| Wabasso Cotton | 0.50 | Déc. 21 | Jan. 2, 1941 |
| Western Grocers com. | 0.75 | Déc. 20 | Jan. 15, 1941 |
| Western Grocers pfd | 1.75 | Déc. 20 | Jan. 15, 1941 |
| West Kootenay pfd | 1.75 | Déc. 16 | Déc. 31 |
| Weston, Geo. | 0.30 | Déc. 12 | Jan. 2, 1941 |
| Wilsil Ltd | 0.23 | Déc. 14 | Jan. 2, 1941 |
| Wright-Hargreaves Mines | 0.111+0.0555 (d) | Nov. 20 | Jan. 2, 1941 |
| Wright-Hargreaves Mines | 0.111 (d,b) | Déc. 2 | Jan. 20, 1941 |

(a) Payable en monnaie américaine.
(b) Dividende intérimaire.
(c) Assujetti à l'approbation de la Commission du change étranger.
(d) Payable en monnaie canadienne.
(e) Ex-coupon.
(f) Inclut un dividende participant.
(g) Dividende semi-annuel.
(h) Acompte sur les arriérés.
(i) Dividende supplémentaire.

## Hausse marquée des chargements

Ottawa, 21. — L'Office national de la statistique rapporte que durant la semaine terminée le 14 novembre les chargements des chemins de fer canadiens se sont totalisés à 58,281 wagons contre 60,725 la semaine précédente et 48,343 la semaine correspondante de l'an dernier.

Dans l'Est, il s'est chargé 38,879 wagons contre 38,880 et 32,414; dans l'Ouest, il s'en est chargé 21,402, comparativement à 21,845 et à 15,929.

## Production plus élevée de fonte

(Du correspondant de la PRESSE)

Finance

Ottawa, 21.—La production de fonte en gueuse s'établit à 109,576 tonnes en novembre comparativement à 109,385 en octobre. Sur une base quotidienne, le taux d'augmentation par rapport à novembre, l'an dernier, est de 24.8 p.c.

La production de ferro-alliages est de 11,654 tonnes en novembre, à rapprocher de 15,016 le mois précédent et 7,285, en novembre l'an dernier. La production de lingots et de coulages d'acier se place à 176,113 tonnes, en regard de 185,091 en octobre et 147,182 en novembre l'an dernier. La production des onze mois terminés le 30 novembre atteint un total de 1,825,752 tonnes, augmentation de 48 p.c. sur le total de 1,284,765 tonnes la période correspondante de l'an dernier.

## Réunion annuelle de Can. Ind. Alcohol

(De notre extra d'hier)

A l'assemblée annuelle des actionnaires de la Canadian Industrial Alcohol, Co., Limited, tenue aujourd'hui à Montréal, M. Wilfrid Archambault, vice-président et gérant général, et M. H. C. Hatch, administrateur, ont exprimé leurs condoléances à l'occasion de la mort tragique du président de la compagnie, l'hon. Gordon W. Scott. Une motion a également été présentée à cet effet par les actionnaires.

Après cette assemblée, on a annoncé que M. Scott ne serait pas remplacé immédiatement. M. Archambault continuera d'exercer les fonctions de vice-président et de gérant général.

Au sujet des dividendes, M. Hatch a déclaré que les administrateurs songeaient à une distribution plus fréquente de dividendes, probablement deux fois par an au lieu d'une seule.

M. T. H. Gibbons, vice-président de la Hiram Walker, a été appelé au conseil pour combler le vide laissé par la disparition de M. Scott. Les autres administrateurs furent réélus.

## Exportations du Canada à Haïti

Les importations totales à Haïti en provenance du Canada au cours de 1939 ont valu $144,077 Etats-Unis, vis-à-vis de $181,200 en 1938. Le principal article individuel a été le poisson saumuré ou fumé ($59,907), suivi de près par le poisson salé sec ($58,109). Les seuls autres articles importants ont été la farine de blé ($7,919), les pneus et les chambres à air ($9,500) le papier ($1,423), les pommes de terre ($900), le beurre ($1,872), les soieries ($913), et les métaux non ferreux ainsi que leurs produits ($661).

Les denrées suivantes ont aussi été importées du Canada, mais en qualités beaucoup plus petites: conserves de poisson ($347), livres et autres imprimés ($316), véhicules et accessoires ($145), remèdes brevetés ($292), articles en cuivre ($198), viandes marinées ($278), spiritueux distillés ($145), articles en fer et en acier ($136), peintures et pigments ($123), articles en laine, soie et poils ($172), machines et appareils ($120).

Quelques autres produits figurent dans les statistiques haïtiennes comme ayant été importés du Canada, mais les quantités sont insignifiantes. Comme résultat du manque de facilités de transport par vapeurs directs entre le Canada et Haïti, certaines denrées d'origine canadienne qui sont importées des Etats-Unis sont, sans doute, attribuées à ce dernier pays dans les statistiques d'importation haïtiennes.

## Moitié du salaire d'un mois en boni

Tous les employés de la compagnie Lord and Thomas, gagnant moins de $3,000 par année, recevront en bonis, à l'occasion de la Noël, la moitié du salaire d'un mois. C'est ce qu'a annoncé, hier, M. Edward Lasker, premier vice-président et gérant général de cette compagnie. C'est la cinquième année que la compagnie douce ainsi à ses employés un boni de Noël.

"Notre chiffre d'affaires, a déclaré M. Lasker, dépasse $30,000,000, nonobstant la chute presque complète de nos transactions en Europe. Nous espérons atteindre à peu près le même chiffre en 1941". En même temps que ce cadeau de Noël, la compagnie promet à ses employés la continuation des précieux avantages dont ils jouissent présentement, tels que pensions, assurances à vie ou pour maladie, etc. De plus, les employés appelés sous les drapeaux, comme volontaires ou d'autre façon, recevront également des allocations spéciales.

## Les gantiers ont leur convention collective

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — La Fédération Nationale des gantiers et les manufacturiers de l'industrie des gants fins viennent de conclure une nouvelle convention collective qui s'appliquera dans toute la province. Cette convention sera mise en vigueur dans trente jours si personne n'objecte à ses clauses.

Cette nouvelle convention collective est presque analogue au dernier contrat de travail. Seules quelques clauses sont modifiées. Un certain nombre d'ouvriers qualifiés obtiennent aussi des augmentations de salaires. Mais les heures de travail restent les mêmes dans toute l'industrie. La zone 11 incluant Québec et Trois-Rivières a été maintenue. Les améliorations ultérieures subsistent toujours.

*En service outre-mer*



Le soldat OMER PATRY, époux d'Eva Dorien, en service actif, comme infirmier, quelque part en Angleterre.

## Fluctuations de la semaine

Mouvement des valeurs canadiennes pendant la semaine, selon les chiffres fournis par Forget & Forget, membres de la Bourse et du Curb de Montréal, 51 ouest, rue Saint-Jacques:

| Valeurs | Ouv. | Haut | Bas | Ferm. | Chang. |
|---|---|---|---|---|---|
| Algoma Steel | 9.00 | 9⅛ | 9.00 | 9⅛ | + ⅛ |
| Asbestos | 15¼ | 16 | 15 | 16 | + ¾ |
| Assoc. Breweries | 15½ | — | — | — | |
| Bathurst Power and Paper | 12½ | 12½ | 12¼ | 12¼ | — ¼ |
| Bell Telephone | 157½ | 158¼ | 156¼ | 157 | — ½ |
| Brazilian | 5⅛ | 5½ | 5⅛ | 5½ | + ⅜ |
| Brit. Col. Power "A" | 36½ | 37 | 36 | 36 | — ½ |
| Brit. Col. Power Corp. | 1.25 | — | — | — | |
| Bruck Silk | 3.00 | — | — | — | |
| Building Products | 15¼ | 15¼ | 15 | 15 | — ¼ |
| Bulolo Gold | 17 | — | — | — | |
| Can. Cement | 6.00 | 6.00 | 5½ | 5½ | — ½ |
| Can. Cement priv. | 99½ | 99½ | 98½ | 98½ | — 1.00 |
| Can. Steamships | 4¼ | 4¼ | 4.00 | 4.00 | — ¼ |
| Can. Steamships priv. | 17¾ | 18 | 17½ | 17½ | — ¼ |
| Can. Bronze | 36 | — | — | — | |
| Can. Car | 8¾ | 8¾ | 8½ | 8½ | — ¼ |
| Can. Car priv. | 21 | — | — | — | |
| Canadian Celanese | 38½ | — | — | — | |
| Can. Celanese priv. | 123 | — | — | — | |
| Can. Ind. Alcohol "A" | 185 | — | — | — | |
| Cand. Pacific Railway | 5¼ | 5¼ | 5.00 | 5¼ | |
| Can. Locomotive | 9¾ | 9¼ | 9.00 | 9.00 | — ¼ |
| Cons. Smelters | 40 | 40 | 38¾ | 38¾ | — 1¼ |
| Crown Cork | 28 | — | — | — | |
| Distillers-Seagrams | 27¾ | 27⅞ | 27½ | 27¾ | |
| Dom. Bridge | 27 | 27 | 26½ | 26½ | — ½ |
| Dominion Coal Priv. | 19⅝ | 20½ | 19⅝ | 20¼ | + ⅝ |
| Dom. Glass | 126½ | — | — | — | |
| Dom. Steel & Coal "B" | 9⅜ | 9¾ | 9⅜ | 9⅜ | — ¼ |
| Dom. Textile | 83½ | 83¾ | 83 | 83 | — ½ |
| Dominion Textile priv. | 148 | — | — | — | |
| Dryden Paper | 8½ | — | — | — | |
| Dominion Stores | 5.00 | 5.00 | 4¾ | 4¾ | — ¼ |
| Electrolux | 7⅝ | — | — | — | |
| Foundation | 13½ | 13½ | 13 | 13 | — ½ |
| Famous Players | 22 | — | — | — | |
| Gatineau | 10⅜ | 10½ | 10⅜ | 10½ | + ⅛ |
| Gatineau Power pr. | 86 | 86 | 88 | 89 | + 1.00 |
| Gen. Steel Wares | 6.00 | — | — | — | |
| General Steel Wares Pr. | 94 | — | — | — | |
| Gurd Charles & Co. | 4½ | — | — | — | |
| Gypsum Lime & Alabastine | 3¼ | — | — | — | |
| Goodyear Tire & Rubber priv. | 53½ | 53½ | 53 | 53 | — ⅛ |
| Hollinger | 13⅝ | 13¾ | 13 | 13 | — ⅛ |
| Howard Smith | 14 | — | — | — | |
| Howard Smith priv. | 102 | 102 | 101 | 101 | — 1.00 |
| Hudson Bay | 26 | 26 | 24¾ | 24¾ | — 1¼ |
| Imperial Oil | 9⅛ | 9⅛ | 8⅞ | 9.00 | — ⅛ |
| Imperial Tobacco | 14 | 14¼ | 14 | 14 | — ¼ |
| Int. Nickel | 34 | 34 | 33⅛ | 33⅛ | — ⅛ |
| Int. Power | 3.00 | — | — | — | |
| Int. Petroleum | 13¾ | 13¾ | 13¼ | 13¼ | — ½ |
| Int. Paper and Power | 17½ | — | — | — | |
| Int. Power Paper priv. | 77½ | — | — | — | |
| Int. Bronze Priv. | 25 | — | — | — | |
| Lake of the Woods | 16 | — | — | — | |
| Lindsay priv. | 48 | — | — | — | |
| Massey-Harris | 3⅛ | — | — | — | |
| McColl-Frontenac | 45 | — | — | — | |
| Montreal Cottons priv. | 116 | — | — | — | |
| Mont. L. H. & Power | 29 | 29¼ | 29 | 29⅛ | + ⅛ |
| Mont. L. H. and Power Debs | 49¾ | — | — | — | |
| Mont. Tramways | 50½ | — | — | — | |
| National Breweries | 38½ | 38½ | 38 | 38½ | |
| National Breweries priv. | 36⅜ | — | — | — | |
| National Steel Car | 38⅜ | 39 | 38 | 38 | — ⅜ |
| Noranda | 60 | 60 | 58 | 58 | — 2.00 |
| Ogilvie Flour Mills | 21½ | 22½ | 21½ | 21 | — ½ |
| Ogilvie Flour Mills priv. | 130 | — | — | — | |
| Ottawa Power | 10 | — | — | — | |
| Ontario Steel | 9.00 | — | — | — | |
| Ottawa Car | 9.00 | — | — | — | |
| Penmans Ltd priv. | 52 | — | — | — | |
| Power Corporation | 5½ | — | — | — | |
| Price | 12½ | 12½ | 12 | 12 | — ½ |
| Price priv. | 12 | — | — | — | |
| Placer Dev. | 9.00 | 9¼ | 9.00 | 9¼ | + ¼ |
| Saguenay Power priv. | 13¾ | — | — | — | |
| Shawinigan W. & P. | 17¼ | 18 | 17½ | 17¾ | |
| Sherwin Williams | 12½ | 12½ | 12 | 12 | — ½ |
| Southern Canada Power | 10½ | 10½ | 10¼ | 10¼ | — ¼ |
| St. Lawrence Corporation | 2⅜ | 2⅜ | 2½ | 2½ | — ⅛ |
| St. Lawrence Corp. priv. | 17 | 17 | 16⅜ | 16⅜ | — ⅝ |
| St. Lawrence Paper priv. | 41 | — | — | — | |
| Steel Co. of Canada | 72½ | 72½ | 72⅛ | 72⅛ | — ⅜ |
| Steel of Canada priv. | 74 | — | — | — | |
| St. Lawrence Flour Mills priv. | 110 | — | — | — | |
| United Steel | 3¾ | — | — | — | |
| Viau Biscuit | 4.00 | — | — | — | |
| Winnipeg Elect. classe "A" | 1.00 | 1.05 | 1.00 | 1.00 | |
| Wilsils Ltd | 18 | — | — | — | |
| Zellers | 9.00 | — | — | — | |
| **BANQUES** | | | | | |
| Canadienne | 145 | — | — | — | |
| Commerce | 160½ | 165 | 160½ | 165 | — 4½ |
| Montréal | 191 | 192 | 190 | 190 | — 1.00 |
| Nouvelle-Ecosse | 281 | 282 | 281 | 282 | + 1.00 |
| Royale | 165½ | 167½ | 165½ | 167 | + 1½ |
| **CURB DE MONTREAL** | | | | | |
| Abitibi Pow. & Paper Co. | 75 | — | — | — | |
| Abitibi Pow. 6% Pr. | 7¼ | 7¼ | 6⅞ | 6¼ | 7.00 ¼ |
| Abitibi Pow. 7% Pr | 10 | — | — | — | |
| Aluminium | 112 | 113½ | 112 | 112 | |
| Bathurst Pow. & P. "B" | 2½ | — | — | — | |
| Beauharnois Power Corporation, nouveau | 10 | 10 | 9 | 9⅛ | — ⅞ |
| British American Oil Co. Ltd | 18 | 18 | 17 | 17 | — 1.00 |
| Can. & Dom. Sugar | 28¼ | 28¼ | 27½ | 27½ | — ¾ |
| Brew. & Dist. of Van. | 5½ | — | — | — | |
| Claude Néon | 9 | 10 | 9 | 10 | + .01 |
| Candn. Brew. Ltd | 1.05 | 1.05 | 1.00 | 1.00 | |
| Candn Brew. Ltd Pr. | 25 | — | — | — | |
| Canada Malting | 30 | — | — | — | |
| Can. Northern Power priv. | 98 | 98 | 97 | 97 | — 1.00 |
| Cadn Industries "B" | 203 | 205½ | 202 | 203½ | + ¾ |
| Commercial Alcohols | 1.65 | 1.65 | 1.60 | 1.60 | — .05 |
| Consolidated Paper | 4.00 | 4.00 | 3⅞ | 3⅞ | — ⅛ |
| Cub Aircraft | 1.20 | 1.30 | 1.20 | 1.30 | + .10 |
| Can. Westinghouse | 48 | 48 | 45 | 45 | — 3.00 |
| Can. Power & Pap. Inv. V.T. | 50 | — | — | — | |
| Cadn Power Paper Inv. priv. | 2⅛ | 2⅛ | 2 | 2 | — ⅛ |
| David & Frère "B" | 2¾ | — | — | — | |
| Dom. Tar | 4¾ | 4¾ | 4½ | 4½ | — ¼ |
| Donnacona "A" | 8.00 | — | — | — | |
| Donnacona "B" | 4⅜ | 4⅜ | 4½ | 4½ | — ⅛ |
| Dom. Woollens | 1.50 | — | — | — | |
| Dom. Wollens Priv. | 7⅞ | — | — | — | |
| Eastern Dairy priv. | 10½ | 10½ | 9½ | 9½ | — 1.00 |
| Fairchild | 2⅞ | — | — | — | |
| Fleet Aircraft | 5⅞ | 5⅞ | 5¼ | 5¼ | — ⅝ |
| Ford "A" | 16 | 16¼ | 15⅝ | 15⅝ | — ⅜ |
| Fraser | 9.00 | 9.00 | 8½ | 8½ | — ½ |
| Fraser (Voting) | 10⅜ | 10⅜ | 9¾ | 9¾ | — ⅝ |
| Goodyear Tire | 78 | — | — | — | |
| McColl-Frontenac priv. | 98 | 96 | 95 | 95¼ | — ¾ |
| Mackenzie Air | 1.00 | — | — | — | |
| Maclaren Paper | 16½ | — | — | — | |
| Melchers | 5½ | 5½ | 5½ | 5½ | — ⅜ |
| Mitchell Robert | 10 | — | — | — | |
| Moore Corp. | 46¼ | — | — | — | |
| Page Hersey | 107¾ | — | — | — | |
| Power Corp. priv. | 95 | — | — | — | |
| Prov. Transport | 6⅞ | — | — | — | |
| Quebec Telegraph | 4.00 | — | — | — | |
| Southern Can. Pow. priv. | 104½ | 106 | 104½ | 104 | — ½ |
| Walker | 45 | 45 | 44½ | 44½ | — ½ |
| **MINES** | | | | | |
| Arntfield | 08 | 08 | 06 | 06 | — .02 |
| Brazilian Gold | 02½ | 02½ | 02 | 02 | — .00½ |
| Century Mining | 16 | 17 | 16 | 17 | + .01 |
| Consaurum | 1.70 | — | — | — | |
| Dome Mines | 23 | — | — | — | |
| Duparquet | 01 | — | — | — | |
| East Malartic | 270 | — | — | — | |
| Eldorado | 43 | 43 | 42 | 42 | — .01 |
| Francoeur | 42 | — | — | — | |
| Joliet Que. | 01¾ | — | — | — | |
| Lake Shore | 193¼ | 193¼ | 183¼ | 183¼ | — 7.00 |
| Macassa | 4.30 | 4.30 | 4.00 | 4.00 | — 30 |
| Malartic Goldfield | 1.10 | 1.11 | 1.09 | 1.09 | — .01 |
| O'Brien | 1.15 | 1.16 | 1.10 | 1.10 | — .05 |
| Pandora Cadillac | 07½ | — | — | — | |
| Perron | 1.65 | 1.70 | 1.65 | 1.65 | — |
| Pickle Crow | 2.89 | 2.95 | 2.89 | 2.95 | + .06 |
| Preston | 3.50 | 3.53 | 3.50 | 3.50 | — |
| Pato | 2.55 | 2.60 | 2.50 | 2.60 | + .05 |
| Red Crest | 01½ | — | — | — | |
| San Antonio | 2.50 | 2.52 | 2.50 | 2.52 | + .02 |
| Siscoe | 62 | 62 | 60 | 60 | — 02 |
| Sullivan | 62 | — | — | — | |
| Teck Hughes | 3.15 | 3.25 | 3.15 | 3.25 | + 10 |
| Wood Cadillac | 08½ | 09 | 08½ | 08½ | |
| **HUILES** | | | | | |
| Anglo Canadian Oil | 57 | — | — | — | |
| Dalhousie Oil | 30 | — | — | — | |
| Home Oil Co. | 2.41 | 2.41 | 2.34 | 2.34 | — .07 |

## Le Barreau rural reçu par l'hon. W. Girouard

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—Le procureur général de la province, l'hon. Wilfrid Girouard, a reçu hier une délégation des membres de l'Association du Barreau rural de la province de Québec qui lui ont fait part des résolutions adoptées l'été dernier par les avocats de la campagne réunis en congrès à Chicoutimi. Me Eudore Boivin, de Chicoutimi, président; Me Perreault Casgrain, Rimouski, député de Gaspé-Nord à l'Assemblée législative, vice-président, et Me Germain Lacoursière, de Victoriaville, secrétaire-trésorier, composaient la délégation.

Les délégués ont exposé au ministre les amendements suggérés au code civil et au code de procédure, amendements qui seront présentés aux législateurs québecois à la prochaine session.

## Mooshla Gold Mines

Toronto, 21. — La Mooshla Gold Mines Company Limited rapporte pour l'exercice terminé le 31 août un revenu total de $149,218 et $133,349 de déboursés, comparativement à $31,658 et $25,106 l'année précédente. La compagnie a reçu $139,739 pour l'envoi de 4,901 tonnes de mineral.

Les dépenses d'exploration, de développement et d'administration se totalisent à $114,087. A la date précitée, l'actif disponible de la compagnie était de $30,779 et les comptes créditeurs de $908, contre $14,840 et $15,605 respectivement au 31 août 1939.

## Brantford et Québec remportent la palme

Toronto, 21. (P.C.) — La ville de Brantford, Ontario a remporté le championnat du Canada lors du concours de la Semaine Internationale de la Prévention des incendies tenue la semaine du 7 octobre. Le chef des pompiers de Brantford se nomme George Bremner. Voila ce qu'on annonçait hier.

Les résultats ont été publiés par M. W.-J. Scott, chef des Incendies de l'Ontario et représentant canadien du bureau des directeurs de l'Association nationale de la protection contre les incendies.

La ville de Québec s'est classée en seconde place; Edmonton, en troisième; Hull, Qué., quatrième; Simcoe, Ont., cinquième; Kenora, Ont., sixième.

Le concours portait sur l'habileté des pompiers et sur les pertes causées par les flammes.

## La course folle d'un cheval à Coaticook

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21. — A Coaticook, un cheval, conduit par Henri Valade, a pris le mors aux dents, rue Ottawa, et a continué sa course effrenée rue Cutting. La voiture se brisa sur un obstacle et Valade fut projeté quelques pieds plus loin. Il s'en tira indemne. Le cheval continuant sa course, traversa la rue Main, enfonça la vitrine du magasin D.-S. Bachand et alla choir parmi les mannequins. Personne ne fut blessé dans le magasin.

*Les hommes d'affaires*



**M. A.-J. MAJOR, homme d'affaires en vue d'Ottawa, vient d'être élu membre du Conseil d'administration de la Banque Canadienne Nationale. Il succède à feu l'hon. J.-M. Wilson, Ancien président du Board of Trade d'Ottawa, M. Major est administrateur de la National Grocers Co. Ltd et de la Capital Trust Corporation.**

## Progrès sur 1939 d'Abitibi P. & P.

(De notre extra d'hier)

Les recettes nettes de l'Abitibi Power & Power pour le mois de novembre s'élèvent à $630,584, compris $124,413 de primes sur le change américain, comparativement à $702,460 en octobre et $596,952 en novembre 1939. Le total des recettes nettes des onze mois de 1940 s'établissent à $7,257,481 en regard de $3,063,189 la période correspondante de 1939.

Comparativement à l'an dernier, les expéditions de papier-journal ont baissé de 38,688 à 36,411 tonnes, mais les expéditions de pâte blanchie au bisulfite ont passé de 5,

# Le cours du beurre a monté davantage

**Nouveau progrès de plus de 1 cent au cours de la semaine. — Le marché des oeufs s'est raffermi. — L'importation de beurre australien.**

Au Canadian Commodi.. Exchange, les cours du beurre se sont encore cette semaine orientés à la hausse et en fermeture vendredi le comptant accusait une avance nette de 1½ cent.

Le terme a enregistré une avance correspondante et réalisait un gain de 1 cent à 1¼ cent, mais en fermeture vendredi ces cours étaient au-dessous des maxima de la semaine. Le marché a été actif, 575 caisses ayant changé de mains au comptant et 22 contrats à terme, soit 492,800 de quantité limitée ont été négociés.

La nouvelle que 750,000 livres de beurre seraient importées d'Australie a été la vedette de la semaine. Toutefois, au lieu d'affaiblir le marché cette nouvelle l'a raffermi, ceci à cause de la petitesse du montant engagé. On a interprété la commande d'Australie de la façon suivante, à savoir qu'à l'avenir toutes les importations qui auront lieu seront de quantité limitée. Le beurre en entreposage au Canada a continué à être bien gardé. Comme la demande pour la fête de Noël a été remplie, le marché a été plus tranquille vers la fin de la semaine, mais le fond du marché est demeuré particulièrement ferme.

Les cours des oeufs se sont également améliorés durant la semaine écoulée, les oeufs "A" gros étalent en fermeture demandés à 32 cents, ce qui représente environ un gain de 2 cents sur la semaine. Une meilleure demande et des arrivages moins considérables ont causé l'avance qui a eu lieu au cours de la semaine.

Les variations des cours du beurre et des oeufs (en cents) pour la semaine terminée vendredi ont été les suivantes:—

MARCHE DU BEURRE

| Comptant | Ouv. | Haut | Bas | Clôt. |
|---|---|---|---|---|
| Qué. 92 | 35½ | | | 36¾—37 |
| Qué. 92 frais | | 36¾ | 36⅞ | 36⅞—37 |
| Qué. 38 frais | | 35⅞ | 35¼ | 35¾—36¼ |
| **Terme,** | | | | |
| Janvier | 35½ | 37 | 36 | 36¾—37 |
| Février | 35¾ | 37¼ | 36 | 37 d. |

MARCHE DES OEUFS

| Comptant | | | |
|---|---|---|---|
| "A" gros de l'est | 30 o. | 30 d. |
| "A" moyens de l'est | 28 o. | 30 d. |
| "A" poulettes de l'est | 27 o. | 27 d. |

## Tendance des prix du bétail cette semaine

Le prix des bêtes à cornes est demeuré ferme cette semaine. Les bons bouvillons ont rapporté de 8.25c à 8.50c et quelques-uns jusqu'à 9c; ceux de qualité moyenne de 7c à 8c et les communs de 4.50c à 6.50c suivant leur pesanteur et leur qualité. Les bonnes vaches de type de boucherie se sont vendues entre 5.25c et 5.75c. Les bonnes de type laitier ont varié entre 5c et 5.25c, les moyennes entre 4c et 4.25c et les communes de 3.25c à 3.75c. Les vaches destinées à la mise en conserve ont rapporté entre 2.50c et 3c. Le prix des taureaux a varié entre 3.50c et 5.50c suivant leur qualité.

Le prix des bons veaux de lait a varié entre 11c et 11.50c avec quelques choix jusqu'à 12c, ceux de qualité moyenne ont rapporté entre 10c et 10.50c et les communs de 7c à 8c. Les veaux de champs se sont vendus entre 4.50c et 5c.

Les agneaux vendus non classés ont rapporté de 8.75c à 9.25c et vendus sur classification le prix pour les bons a été de 10c et de 8c pour les béliers et les agneaux communs. Les vieux moutons se sont vendus entre 3c et 5.50c.

Le prix des porcs nourris et abreuvés a été de 8.50c. Ceux livrés par camion ont rapporté 8.75c et vendus abattus 11.35c. Le prix des truies a varié entre 5.50c et 6c suivant leur qualité. Les acheteurs nous garantissent dans le moment 8.35c pour les porcs nourris et abreuvés. Nous conseillons aux expéditeurs de faire tout leur possible pour arriver sur le marché mardi aussi à bonne heure que possible pour permettre aux abattoirs de faire l'abattage des animaux la journée même.

## Prix fermes des volailles et dindes

Le ton du marché des volailles abattues demeure ferme: le marché des dindes est encore plus vigoureux que la semaine dernière, les offres de wagons de l'Ouest plutôt ficultés à faire face entièrement à restreintes, et l'on éprouve de la difficultés les besoins. Cette semaine on achète les wagons en transit aux prix suivants: catégorie A 28c, catégorie B 26, catégorie C 23. L'activité s'est manifestée chez les détaillants dès le début de la semaine et il y a un bon mouvement à prix fermes en évidence; on fait la distribution des wagons dès qu'ils sont déchargés. Les détaillants font l'étalage et l'annonce des volailles sur une grande échelle. Les oies et les canards sont rares et l'objet d'une bonne demande. Au wagon, il s'est fait des ventes comme suit: oies catégorie A 21c; canards catégorie A 23. Les offres de poulets et de poules de l'Ouest sont à peu près nulles, mais les envois de points de l'Ontario et des environs ont augmenté. Les ventes de volailles en caisses de l'Ontario, inspectées par le Gouvernement, se sont faites aux cours suivants: poulets nourris au lait A 24½-25c, nourris au lait B 22½-23, catégorie B 21-21½, catégorie C 18; poules catégorie A 19½-20, catégorie B 17½-18, catégorie C 14-15, oiseaux de 5 livres en moyenne. Les poulets lourds jouissent d'une excellente demande cette semaine.

Le marché des volailles vivantes est resté soutenu. Les livraisons n'ont pas été aussi abondantes à cause du mauvais état des routes. La demande a été très bonne pour tous les genres de volailles; les oies et les canards sont rares et en nombre insuffisant eu égard aux besoins. Les quelques lots de dindes reçus ont rapidement trouvé acquéreurs. Il existe encore un bon débouché pour les volailles fraîches tuées et il y a une forte partie des poulets et des poules que l'on écoule abattus.

Du gros au détail les ventes se sont faites aux prix suivants: poulets, 6 livres et plus, 18-19c; 5-6 livres, 17-18c; 4-5 livres, 15-17c; moins de 4 livres, 14-15c; poules, 5 livres et plus, 18c; 4-5 livres, 16c; au-dessous de 4 livres, 14-16; dindons de tous poids, 24-25c; oies de tous poids, 17-17½c; canards, 5 livres et au-dessus, 22c. Les prix payés aux expéditeurs sont de un à deux cents inférieurs à ceux ci-dessus.

L'allure du marché des oeufs s'est raffermie vers le milieu de la semaine. Les arrivages, qui augmentaient depuis quelque temps, sont devenus plus faibles cette semaine, probablement à cause du mauvais état des chemins qui a retardé l'arrivée des camions. Comme les stocks d'oeufs d'entrepôt sont à peu près tous épuisés, les commerçants ont dû compter sur les arrivages quotidiens; ceux-ci étant moins abondants et la demande bonne, les prix ont avancé de un à deux cents depuis le début de la semaine.

Les expéditions triées se vendent sur place ce matin aux cours suivants: catégorie A-gros, 31½-32c; Moyens, 29-30c; Poulettes, 27-27½ c.

Les prix de gros aux détaillants sont les suivants: catégorie A-gros, 36-37c; Moyens, 34-35c; Poulettes, 32-33c; catégorie B, 32-34; catégorie C, 29c. Les oeufs en vrac obtiennent deux cents de moins la douzaine.

Voici les prix aux consommateurs: catégorie A-gros, 39-44c; Moyens, 36-41c; Poulettes, 35-39c; B, 34-39c; C, 30-31c.

## Réunion agricole

(De correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 21—La Société d'Agriculture du comté de Brome a tenu une importante assemblée sous la présidence de M. N.-C. Whitcher. Au cours de cette assemblée, on procéda à l'élection des officiers pour 1941 avec le résultat suivant:

Président: G.-C. Whitcher; vice-président: M. James Flanagan; secrétaire-trésorier: M. George-A. McClay; directeurs: MM. Harry Bannister, B.-T. Phelps, B.-R. Mizener, F.-M. Perkins, Gordon Marsh, W.-G. Knowlton, C.-T. Horner, Sydney Tryhorn et W.-E. Hawthorne.

Directeurs honoraires: MM. A.-W. Harvey, F.-H. Darrah, Thomas Dalglish, Delbert Tibbits, William-L. Crawford, David Tracey, H.-O. Warr, Howard Jones et F.-J. Westover; vérificateurs: M. George-B. Dryburgh.

Les comités des divers départements ont été choisis comme suit: Fruits: MM. C.-T. Horner, S. Tryhorn, H. Jones, T. Dalglish; légumes: MM. F.-M. Perkins, G.-C. Whitcher, Delbert Tibbits, David Tracey et A.-W. Harvey; fleurs: MM. B.-R. Mizener, F.-J. Westover, Bert Phelps; Mmes C.-T. Horner et B.-R. Mizener; pâtisserie: MM. James Flanagan, William-L. Crawford, Harry Bannister, Mmes E. Hume, W.-G. Knowlton et J.-R Worden; conserves: MM. Gordon Marsh, W.-E. Hawthorne, F.-H. Darrah, Mmes William, L. Crawford et G. Marsh.

## L'économie dans l'élevage du porc

"Produire économiquement est un important facteur de succès en industrie porcine. Mais ce n'est pas tout. Pour réussir pleinement, l'éleveur doit être en mesure de vendre ses sujets lorsque le marché atteint son plus haut niveau. Aussi, un bon cultivateur organise-t-il son élevage de manière à avoir des porcs à expédier quand les prix sont élevés."

C'est en ces termes que débute M. J.-B. Roy, agronome au Bureau de la Publicité du ministère de l'Agriculture, dans une intéressante circulaire dans laquelle il suggère un moyen de réduire le coût d'engraissement des porcs.

La méthode préconisée consiste à chaque femelle d'élevage. C'est un obtenir deux portées par année de programme qui ne rencontre pas la faveur de la méthode qu'il préconise et refute les objections qu'on y apporte généralement.

L'éleveur trouvera aussi dans cette publication un calendrier des saillies adapté au programme d'élevage recommandé. Des chiffres comptables, obtenus d'éleveurs expérimentés, apportent, par ailleurs, des arguments d'une incontestable valeur à l'avantage de la méthode enseignée.

Nous engageons les producteurs de porcs à se procurer la circulaire no 126. Elle leur sera envoyée gratuitement. On s'adresse à la Section des Publications, ministère de l'Agriculture, Québec.

### Un pensionnaire

Nashville, Tenn., 21. (P.A.) — La ville a mis à la retraite, en lui accordant une pension de $20 par mois, Bob Skinner, âgé de 84 ans, qui n'a jamais été officiellement à son emploi. Il était commissionnaire.

## Feu Mme L. Proulx

(De notre extra d'hier)

Nous apprenons la mort de Mme Louis Proulx, (née Corinne Blais), survenue hier à S.-Pierre de Montmagny. La défunte était âgée de 69 ans. Outre son époux, elle laisse quatre filles et trois fils: Gracia (Mme Thomas Caron), Rolande (Mme Amédée Létourneau), Marie-Marthe, Marguerite, Robert, Théophile et Pierre-Eugène Proulx, ce dernier comptable à La Mutuelle-Vie de l'Union Catholique des Cultivateurs à Montréal. Mme Proulx était la cousine de Mgr Auguste Boulet, de MM. les abbés Alfred et Salluste Boulet, et la tante de M. l'abbé Maurice Proulx.

## CONSULTATIONS VETERINAIRES — QUESTIONS et RÉPONSES

**Question. — Rapide de l'Orignal, Qué.**—Je viens de perdre deux beaux veaux qui sont morts du black leg. Que feriez-vous dans mon cas?

**Réponse.** — Demandez à votre médecin vétérinaire d'injecter préventivement toutes les bêtes à cornes de trois ans à quelques mois. Désinfectez entièrement les endroits où logeaient les veaux morts. Ne mettez pas d'autres animaux à ces endroits avant trois mois si possible. Vous devrez faire injecter les veaux et les taures de un mois à trois ans chaque année pendant deux ou trois ans au moins. C'est le seul moyen d'éviter des pertes d'argent.

**Question. — Montréal, Qué.** — Combien de fois dois-je baigner mon chien? Quels sont les autres soins à donner à sa toilette?

**Réponse.**—Vous pouvez laver votre chien une fois par semaine. L'eau doit être tiède. Vous devez ensuite le frictionner avec des linges secs pour l'assécher totalement tout en évitant les courants d'air. Encouragez-le, après le bain, à prendre de l'exercice, à jouer. Dans le but de tenir le poil du chien en excellent état, il doit être brossé chaque jour, au moyen d'une bonne brosse. Il y a des éleveurs de chiens qui brossent leur chien deux fois par jour.

**Question. — Tilley Road, N. B.** — Nous avons deux poules qui ont des plaies sur la tête ressemblant à des ulcères ou chancres. Il y en a également dans la bouche. Les yeux coulent...

**Réponse.** — Cette maladie survient dans les poulaillers insalubres, mal éclairés. La nourriture de mauvaise qualité. Lavez les plaies avec une eau bouillie boriquée ou du lait chaud. Appliquez sur les ulcères du mercurochrome. Lavez les yeux avec eau bouillie et acide borique.

**Question. — Plessisville, Qué.** — Donnez-moi une recette, une prescription d'une poudre qu'on peut donner à des porcs dans leur nourriture lorsqu'on soupçonne une maladie contagieuse...

**Réponse.** — Si je comprends bien, vous désirez une poudre préventive de maladie. Voici une poudre que vous pourrez faire préparer par votre médecin vétérinaire: charbon de bois, 1 lb; soufre, 1 lb; chlorure de soude, 2 lbs; bicarbonate de soude, 2 lbs; hyposulfite de soude, 2 lbs; sulfate de soude, 1 lb; antimoine noire, 1 lb; poudre belge, 2 lbs.

Une fois par jour dans la ration, donnez une cuillerée à soupe de ce mélange pour un porc qui pèse environ 200 lbs. Désinfectez la porcherie 4 fois par année. Donnez cette poudre décrite plus haut quelques jours à chaque saison.

**Question. — Cap Tourmente, Qué.** — Nous avons une brebis qui a avorté. Des débris pendent. Que recommandez-vous?

**Réponse.** — Isolez la brebis malade. Désinfectez la bergerie si possible. Mélangez 4 onces de sel epsom dans une chopine d'eau tiède; ajoutez une cuillerée d'esprit de nitre, et 15 gouttes de teinture de belladone. Faites boire lentement en prenant toutes les précautions nécessaires pour ne pas étouffer la brebis. Vous devez essayer de sortir tous les débris. Faites ensuite une injection de permanganate de potasse dans de l'eau bouillie.

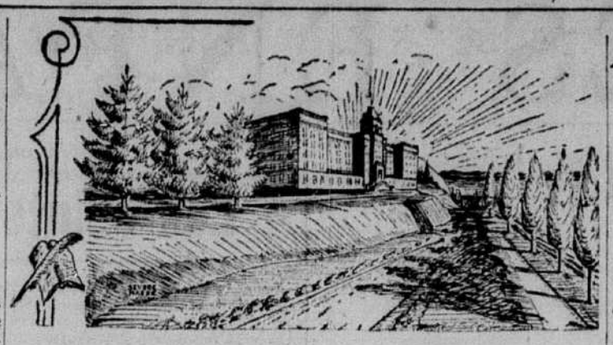
**Question. — Chicoutimi, Qué.** — Mon cheval s'est planté un chicot dans le sabot, en dessous, près de la fourchette. Je l'ai retiré, mais je crains de perdre mon cheval, car il semble y avoir abcès du pied".

**Réponse.** — Vous devez voir votre médecin vétérinaire. C'est un cas grave. Si vous ne pouvez pas en voir un, faites des compresses d'eau chaude sur le sabot; appliquez des cataplasmes de savon et sel, de vets bouillis ou de son. Lavez ensuite et injectez dans le trou causé par le chicot de l'eau bouillie avec de l'acide carbolique. Il faut naturellement agrandir le trou dans la corne avec un couteau de forgeron. Je le répète, cet ouvrage doit être fait par un homme compétent.

D. CORE.

Prière d'adresser les questions à D. CORE, LA PRESSE, rue S.-Jacques, Montréal, Qué., avec un timbre de trois centins si l'on désire une réponse par la poste. Si on en fait la demande, on recevra gratuitement un catalogue sur le choix des remèdes à donner aux animaux malades et sur l'alimentation du chien et du chat.

*Emplâtres poreux* du
**Dr J. Larivière**
Voici plus d'un demi-siècle qu'on les emploie avec succès pour soulager les *douleurs musculaires* dues aux efforts ou aux rhumes. La médication réconfortante et à vive action des Emplâtres du Dr J. Larivière tire l'*inflammation* des parties affectées.
Exigez les Emplâtres du Dr J. Larivière chez votre pharmacien



# *Le courrier d'Oka*

**Q. — Les lis d'intérieur exigent-ils une terre riche ou pauvre? La terre telle que vous la décrivez pour les lis d'extérieur, dans "La Culture des fleurs", p. 285, (édit. 1939), leur conviendrait-elle? — J. C. P. Richelieu.**

R. — Plantez vos bulbes dans un **sol poreux.** Cela ne fait guère de différence qu'il soit riche ou pauvre, mais s'il est riche, il ne doit pas contenir de fumier frais, car cela est contraire à la santé des bulbes. Les pots doivent, par ailleurs, être bien drainés pour permettre une pousse saine. La grandeur de ces pots est aussi à considérer. Les bulbes de 7-9 pouces exigent des pots de 5 pouces de diamètre, et les 8-10 ou 9-10 prennent des pots légèrement plus grands, 5½ à 6 pouces de diamètre. Comme le lis **Longiflorum giganteum** est un lis qui s'enracine aussi par la tige, il faut planter les bulbes de façon à enterrer la partie de la tige où poussent les racines adventives.

**Q. — A quelle température faut-il garder les pots?**

R. — Au début, une température de 50° F. peut convenir, mais on obtient de meilleurs résultats avec une température minima d'au moins 60°F. A cette température, vos lis de Pâques fleuriront, en moyenne, en 110 jours. Si les fleurs semblent retarder légèrement, on peut monter la température à 80° pour les presser davantage. Puis, 10 jours avant que les fleurs ne soient prêtes, on abaisse légèrement la température, pour **durcir** les fleurs et leur donner un meilleur coloris.

**Q. — Faut-il placer les pots dans un endroit ensoleillé?**

R. — Au commencement, on peut placer les pots **sous** les tablettes de la cave où ils ne gêneront pas, jusqu'à ce que les tiges aient atteint 3-4 pouces. Donnez-leur alors le plus de lumière possible, **sur** les tablettes et au soleil. A mesure que la pousse progresse, il faut espacer les pots de plus en plus, pour assurer une bonne ventilation et fournir la lumière nécessaire. Si l'espace manque, les pousses s'étiolent, et les feuilles inférieures jaunissent et tombent.

*Etudiants américains inscrits à Oka*



**Assis (de gauche à droite): M. Geo. Ward Barstow, Maryland; le R. P. Norbert, directeur de l'Institut; Germain Houle, Vermont. Debout (de gauche à droite): M. Emilio Estrada, Guatémala; Byron Bernard, Ohio; Georges Aubin, Rhode Island. — M. Kenyon Dye, New-York, était absent au moment de la photographie.**

**Q. — Faut-il engraisser le sol après le rempotage?**

R. — Quand la pousse a 6-8 pouces de haut, on peut utiliser un engrais faible, tous les 10 jours ou toutes les deux semaines. Une solution d'un engrais chimique normal; un peu de purin ou une solution de sulfate d'ammoniaque sont tout indiqués. Ces engrais ne sont pas nécessaires, mais ils produiront des fleurs plus grandes et plus larges, et probablement en plus grand nombre.

**Q. — Faut-il beaucoup d'humidité?**

R. — En ce qui concerne les arrosages, il faut user de discrétion **en tout temps.** Jusqu'au moment où les bulbes ont fait des racines et un peu de croissance en hauteur, ils ne peuvent pas utiliser d'eau et on ne doit en mettre que juste assez pour rendre le sol humide. Plus tard, on arrosera les pots qui sont secs, une fois par jour ou moins souvent, ou en temps ensoleillé deux fois par jour. Laisser les plantes se dessécher dans une température élevée est très dommageable; par ailleurs, un excès d'humidité cause bien du tort aux racines.

**Q. — Comment cultive-t-on le lis érabu?**

R. — Les **lis érabu** se cultivent comme les lis d'intérieur, sauf qu'ils demandent une température légèrement plus tempérée. Ils requièrent aussi moins de temps pour fleurir; les fleurs sont plus nombreuses, mais plus fragiles et plus petites.

**Q. — Est-il nécessaire, durant l'hiver, de garder les lauriers dans une salle ensoleillée et de les bien arroser?**

R. — Loin de là. Les Lauriers roses, pour bien fleurir, exigent un repos pendant l'hiver. Le meilleur endroit pour conserver ces baquets de lauriers, c'est une cave froide, mais non gélive. Arrosez le moins possible, pour ne pas les pousser à la croissance.

P. LEOPOLD.

Prière d'adresser les demandes à l'Institut Agricole d'Oka, La Trappe, P. Q. — Si l'on désire une réponse personnelle par la poste, il faut joindre à sa lettre un timbre de trois centins.

# Autre liste de victimes

**Le ministère de la défense publie sa 25e liste officielle.**

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Le ministère de la défense nationale pour l'air publie cet après-midi sa 25e liste de morts, blessés et malades dans le service canadien outre-mer et en Canada.

Blessés dans des accidents d'automobile, outre-mer: le caporal Ian Collins, fils de Mme G.-H.-A. Collins, d'Eastview, banlieue d'Ottawa et l'aviateur Joseph-Narcisse Poirier, fils de M. Charles Poirier, de S.-Charles de Caplan, comté de Bonaventure.

Tués dans des accidents d'aviation en Canada: les aviateurs James-D. Bilkey, fils de M. Paul Bilkey, de Westmount, Qué., Chalton Hopton, de Cabri, Sask., Stuart Ogilvy, de Moose-Jaw.

Noyés en Canada: les aviateurs John Debenham, de Surrey, Angleterre et Bert George, aussi d'Angleterre.

Morts de causes naturelles en Canada: l'aviateur Gordon-Felix Loyer, fils de Mme Margaret-L. Loyer, d'East-York, Ont., l'officier William Williams, d'Halifax.

Manquent à l'appel à la suite d'accidents d'aviation: le lieutenant Peter Campbell, d'Angleterre; l'officier-aviateur Léon Hodd, de S.-Joseph de Missouri, E.-U., les aviateurs Théodore Bates, de Brantford, Ont., Ernest Bourne, d'Oshawa, Ont., sergent Lionel Francis, d'Angleterre; les aviateurs William Gosling, d'Edmonton et John McNally, de Minaki, Ont.

—Les aviateurs qui ne sont plus sur la liste de ceux qui sont dangereusement malades sont le caporal John Chilibeck, de Vegreville, Alberta; Harold Vallmer, fils de M. Arthur Vallmer, d'Ottawa; Murdock Sutherland, de New-Castle, N.B

Sérieusement malades: les aviateurs Georges Dakin, de Greenwick, N.E., Earl King, de TEilbury, Ont., Frederick Inelt, de Guelph; Bruce Robertson, de Toronto.

Légèrement blessés dans des accidents d'aviation: L'officier Bernard Keenan, du Sault Ste-Marie; l'officier pilote J.-W. Bradley, de San-Francisco; Robert Chritison, de Régina et Walter Staples, de Fredericton, N.B.

Légèrement blessés en manipulant du fret: les aviateurs John Forbes, de Two-Hills, Alberta; John Lambie, de Spinney-Hill, Sask., et le sergent William Ronberg, de Calgary.

Sérieusement blessé dans un accident d'aviation: l'aviateur Leville Stuart Clarke, fils de M. C.-T.-W. Clarke, 127 avenue Vivian, Mont-Royal, Qué.

## Frappe des monnaies redevenue suffisante

(De notre extra d'hier)

Ottawa, 20. — Les autorités de l'Hôtel de la monnaie à Ottawa, constatant que la frappe des monnaies est maintenant suffisante pour répondre aux besoins du pays en ce temps de guerre, ont décidé de réduire la journée de 24 hrs de production de trois équipes à 16 hrs seulement. Le ministère des Finances se propose même de revenir bientôt à la journée de 8 hrs et d'utiliser une seule équipe.

A un moment donné, surtout à la fin de l'année dernière et au début de 1940, la demande de pièces a été tellement forte que la production s'est trouvée en retard, mais on assure que des mesures ont été prises pour que cet état de choses ne se répète plus.

## Une statue de $15,000 pour sir Art. Doughty

(De notre extra d'hier)

Ottawa, 20. — On a commencé de mettre en place aujourd'hui, face à l'édifice des archives nationales, la statue de feu sir Arthur Doughty, prédécesseur de l'archiviste actuel du Canada, M. Gustave Lanctôt. Scultée par deux artistes canadiens, cette oeuvre a coûté $15,000. Tait MacKenzie — bien connu à Ottawa —avait commencé de sculpter la statue de Doughty. Mais la mort l'empêcha de parfaire son travail. L'oeuvre fut achevée par le sculpteur bien connu, Emmanuel Hahn. Elle représente sir Arthur assis et tenant en main un manuscrit. Le dévoilement donnera lieu à une émouvante cérémonie d'ici quelques jours.

## L. Drouin passera 3 ans au pénitencier

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 21.—Laurent Drouin, de Baie du Febvre, arrêté le 20 novembre dernier pour avoir assommé le gardien de nuit de l'hôtel Carlton, dans le but de s'emparer de la caisse, a été condamné, hier, à trois ans de pénitencier.

*Ambassadeur ?*

(De notre extra d'hier)



**Il est question que le vicomte HALIFAX, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères depuis la démission de M. ANHTONY EDEN en février 1938, remette son portefeuille pour remplacer feu le marquis de LOTHIAN à WASHINGTON.**

## Aucun traitement parce qu'ils font partie du conseil

(De notre extra d'hier)

Seuls les membres de la Commission athlétique de Montréal, qui ne sont pas conseillers, touchent actuellement un traitement. Ceux dans ce cas sont: MM. Dave Rochon, président, candidat défait à la mairie Omer Barrière et Edmond Hamelin, qui n'ont brigué les suffrages, le 9 décembre. Ceux qui ne reçoivent rien sont les conseillers R.-F. Quinn et Z. Lesage. Car, lit-on à l'article 17 des derniers amendements à la charte: "A compter de l'élection du mois de décembre 1940, la charge de conseiller sera gratuite, un conseiller n'ayant droit de recevoir aucune rémunération, ni indemnité quelconque soit directement ou indirectement pour ses services comme conseiller."

## Poursuite basée sur le droit canonique

(De notre extra d'hier)

L'annulation d'un mariage entre une catholique et un musulman a été demandée, ce matin, devant l'hon. juge H.-A. Fortier, de la Cour supérieure. Me Paul Massé, qui représentait la demanderesse, Mme Jeanne Laframboise, a déclaré que les deux parties avaient contracté mariage en 1909 devant le Rév. R.-P. Duclos, de l'église presbytérienne de la Croix. Le défendeur, Joseph Sayed, qui est un Syrien musulman, n'était pas représenté en Cour, ce matin.

Me Massé invoque en faveur de l'annulation les règles du droit canon qui prohibent la célébration du mariage d'une personne de religion catholique devant un ministre autre qu'un prêtre catholique. La cause continue.

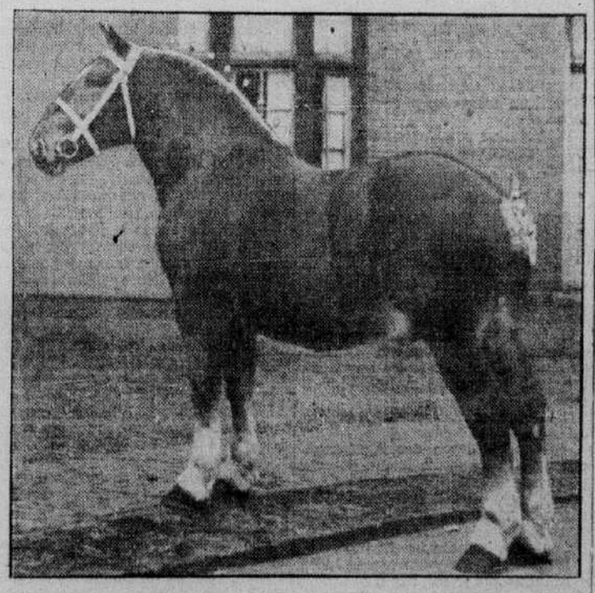
## La population des Indiens s'accroit

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 20. — La population écolière chez les 118,000 sauvages du Canada augmente d'année en année. Ainsi l'on compte actuellement près de 19,000 Indiens qui étudient d'une manière ou d'une autre dans 367 écoles indiennes de notre pays. C'est là une augmentation de 3,000 sur les chiffres de 1930. Les autorités fédérales ont insisté en ces derniers temps pour faire apprendre un métier aux sauvages — soit l'agriculture, la menuiserie ou les arts domestiques.

*Un nouveau venu*



**Les RR. PP. Trappistes d'Oka ont fait à la foire internationale de Chicago l'acquisition de deux superbes poulains de M. H.-C. Horneman, propriétaire de la "Kenfleur Farms" Perrysville, Indiana. Le père de ces poulains "Jay Farceur" décrocha pour la troisième fois le grand championnat à la dernière exposition de Chicago. La photo ci-dessus présente un de ses fils "Kenfleurs Jay Jr" qui fut "Champion Junior" à la même exposition. Cette acquisition est à l'honneur du vendeur et de l'acheteur et de tous les éleveurs de chevaux Belges du Canada.**

# Le cours d'entraînement aérien est le meilleur

**Il est fondé sur le fameux système Gosport, dont l'origine remonte à 1917, mais qui fut considérablement amélioré depuis. — Tout y est prévu.**

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Le cours d'entrainement aérien que reçoivent les jeunes gens qui se préparent à l'aviation d'après le plan du commonwealth britannique est le meilleur du monde. Il est fondé sur le fameux système Gosport, qui a été dûment éprouvé et mis au point par la Royal Air Force. Cette méthode a été adoptée par tout l'empire britannique et par nombre d'autres pays; c'est elle qui forme la base de l'enseignement de l'aéronautique aux Etats-Unis.

L'expérience acquise au cours de la première grande guerre a grandement contribué au développement et à la modernisation du système Gosport, dont l'origine remonte à 1917. C'est en effet à l'aérodrome de Gosport, en Angleterre, que les instructeurs de la Royal Air Force réussirent, pour la première fois, à parler à leurs élèves en cours de vol et à leur donner des instructions verbales, d'emblée plus efficaces que le langage par signe employé jusqu'alors ou que la théorie enseignée en classe.

Dans les années qui suivirent, le système fut soigneusement amélioré grâce à l'instauration de l'école d'aviation centrale où tous les moniteurs qui se destinent au "professorat" de l'aviation doivent passer. C'est là qu'ils apprennent à enseigner l'art de voler d'après la méthode classique adoptée par la Royal Air Force.

### A l'école de Trenton

Le Canada a aussi son école d'aviation centrale située à Trenton, en Ontario. On y forme d'après la méthode Gosport modernisée, des instructeurs de première force qui, par la suite, transmettront leur science à des milliers d'aspirants pilotes fréquentant les écoles créées pour la mise en oeuvre du plan britannique. Ce cours scientifique, préparé et minutieusement élaboré en vue de la formation de pilotes de grande classe, n'en est pas moins accompagné d'un code rigide de règlements "préventifs" auxquels sont astreints et les instructeurs et les élèves afin d'assurer leur sécurité et la préservation de l'avion.

Vu que dans tous les pays, l'expérience a démontré que, pour la majeure partie, les accidents sont imputables au facteur humain, on s'efforce dès le début du cours, d'inculquer, aux instructeurs comme aux élèves, des principes visant à les protéger contre les dangers inhérents au métier.

De là, toute une série de précautions que doivent prendre ceux qui se destinent à l'aviation de façon qu'ils puissent par la suite, être guidés par leur seul instinct.

### Précautions prises

Le corps d'aviation royal canadien a élaboré un système qui, dans toute la mesure du possible, a réduit au minimum les accidents imputables au pilote ou à l'aspirant. Tout d'abord, seuls les sujets les plus aptes du point de vue physique à faire de l'aviation sont acceptés.

Le candidat — qu'il soit moniteur ou simple aspirant — doit subir, des examens spéciaux afin d'établir son aptitude pour les envolées très rapides ou à haute altitude. Un médecin surveille constamment la santé de l'élève et l'examine de nouveau chaque fois qu'il a été atteint d'une maladie ou qu'il a été victime d'un accident en cours de vol. On s'efforce de procurer au pilote le plus de confort possible, et, lorsqu'il a fait une envolée, on l'entoure de toutes les précautions; lunettes munies de verres de sûreté, etc., etc.

L'habileté et les aptitudes du candidat étant établies, le C.A.R.C. appuie sur la nécessité d'une visite périodique à fond du moteur et de la cellule. Chaque jour, des mécaniciens experts examinent minutieusement le moteur et la charpente de l'avion et n'en permettent l'usage que si tout est en parfait ordre.

### Les avions inspectés

Un placard spécial portant la mention: "Serviceable" est alors apposé sur l'appareil qui d'ailleurs, a subi au préalable une envolée épreuve. On fait en outre subir périodiquement à tous les avions des inspections au cours desquelles chaque pièce du moteur et de la charpente est examinée. Les parties défectueuses sont alors remplacées. Les instruments de bord sont de même régulièrement "passés au crible".

Bien qu'ils aient été triés sur le volet et choisis en raison de leur compétence pour l'enseignement élémentaire ou supérieur, les instructeurs doivent de temps à autre se présenter à l'examen médical. Le règlement prévoit aussi des périodes de repos obligatoires.

Enfin, on a prévu aux accidents imputables aux erreurs de jugement ou au manque de discipline en cours de vol. De même que dans une ville l'on doit réglementer et régulariser le trafic de même aussi doit-il exister des règlements de circulation aérienne. Ainsi, une aviation doit toujours survoler l'aérodrome dans le même sens. De plus, à 1,000 pieds d'altitude "la route" est réservée aux appareils sur le point d'atterrir ou de s'envoler. Puis, il y a des règlements que doivent observer les pilotes qui évoluent sur le terrain. Il leur incombe, en effet, de surveiller attentivement les signaux du poste vigie. En effet, les avions qui atterrissent ont toujours la préséance, il faut leur laisser le champ libre. La nuit, les opérations des aéronefs s'effectuent à l'aide de signaux lumineux ou radiophoniques...

### L'acrobatie aérienne

Avant de prendre son départ, tout avion doit avoir reçu l'autorisation du directeur de piste. L'acrobatie aérienne qui doit se pratiquer à une altitude minimum de 3,000 pieds, n'est permise qu'aux élèves accompagnés d'instructeurs ou aux pilotes dument qualifiés. Toute descente en vrille doit prendre fin dès que l'appareil est parvenu à une altitude de 3,000 pieds. Seuls les avions les plus légers peuvent être employés à des plongeons de cette nature. Le vol en ras de mottes est interdit. Si un avion descend à moins de 1,000 pieds d'altitude, le pilote est tenu d'expliquer les motifs qui l'ont contraint à agir ainsi.

### Instructions précises

Tous les pilotes du corps d'aviation royal canadien reçoivent des renseignements précis sur la délimitation des territoires restreints et interdits, des zones de bombardement ou de tir. Il leur est strictement défendu de fréquenter les routes aériennes que parcourent les avions commerciaux. Lorsqu'un pilote entreprend une randonnée, il est tenu de prendre maintes précautions. Non seulement doit-il se renseigner sur les conditions atmosphériques auxquelles il aura à faire face en cours de vol, mais il lui incombe aussi de relever avec le plus grand soin l'itinéraire prévu. Pour le cas où l'avion serait forcé d'atterrir dans une région inhabitée, le pilote doit avoir à son bord une certaine quantité de nourriture et l'équipement d'urgence indispensable pour faire face à la situation.

Le départ et le lieu de destination sont signalés ainsi que l'arrivée de l'avion à l'autre aérodrome.

Les gros aéronefs sont munis d'appareils de T.S.F. afin de se tenir constamment en contact avec les postes terrestres. Dans le cas d'hydravions ou de "navires volants", ils sont requis de maintenir une altitude qui permettra d'effectuer en toute sûreté un atterrissage en vol plané.

### Elément de risque

L'on sait que, au Canada comme en n'importe quel pays, l'entrainement aérien comporte un élément de risque. Cela est évident. Mais le nombre des "mésaventures" va sans cesse diminuant. Lorsqu'un accident ou un incident se produit, la C.A.R.C. ouvre immédiatement une enquête afin d'en déterminer la cause et d'en tirer la leçon qui préviendra la répétition d'une telle catastrophe.

Vu l'état d'urgence qui règne en Angleterre, l'entrainement a été nécessairement accéléré, mais aucune des précautions précitées n'a été éliminée.

Une telle accélération a été possible grâce à l'ouverture d'écoles bien avant la date prévue d'après le plan arrêté et à la réduction de la période d'entrainement. Encore convient-il d'ajouter que cette réduction n'a pas été motivée par le manque d'instructeurs compétents, ni par un "bourrage de crâne" insolite. On y aurait d'ailleurs perdu à vouloir hâter ainsi la formation des pilotes, car pour préparer un bon pilote — et c'est ce à quoi tendent tous nos efforts — il est essentiel d'édifier sur une base solide, chose impossible si l'on brûle les étapes.

## Plan d'ensemble que la Ligue du progrès civique veut avoir

(De notre extra d'hier)

Dans un rapport qu'a fait tenir à ses représentants au conseil municipal, la Ligue du progrès civique, celle-ci préconise la préparation, le plus tôt possible, d'un plan d'ensemble de la ville de Montréal.

Le projet comprend la construction de rues principales et d'avenues, en sus de celles qui existent déjà et la construction également de nouveaux parcs publics et terrains de jeux. De plus, la Ligue suggère une démarcation plus rationnelle, entre les districts industriels et les quartiers domiciliaires. Dans certains d'entre eux, on construirait des logements ouvriers et dans d'autres, des habitations plus dispendieuses. Enfin, la Ligue réclame de ses conseillers qu'ils combattent l'installation de panneaux-réclames, dans certaines parties de la métropole.

## H. de Lottinville s'avoue coupable

(De notre extra d'hier)

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 20. — Henri de Lottinville, ancien courtier de notre ville, a plaidé coupable, à midi, devant le juge Laetare Roy, aux sept accusations de détournement portées contre lui. Il y a un mois. Ces plaintes étaient toutes portées par des citoyens de Montmagny qui prétendaient avoir confié des obligations à l'accusé pour $20,000 de valeur au pair. La sentence a été ajournée au 7 janvier.

Fait assez rare, l'accusé a produit une espèce de confession, dans laquelle il donne une liste de 25 personnes environ qui lui ont confié des obligations pour une valeur totale de $40,000. Il explique qu'il avait transféré toutes ces valeurs en garantie à la Banque. Ses affaires l'ont empêché de rembourser la banque et cette dernière a vendu ces valeurs à un taux de $30 pour $1,000 de valeur au pair.

# LE COIN DES ENFANTS

RÉPONSE

HE
CA—RO
SA—ME—DI
CA—ME—LI—A
HE—RO—DI—A—DE

*Tour d'allumettes*

## Lapins et maraudeurs

Ce petit tour se joue avec sept allumettes. On en prend une dans chaque main, les cinq autres restant sur la table.

On commence à raconter l'histoire des deux maraudeurs et des cinq lapins:

Il y avait une fois deux maraudeurs (ce sont les deux allumettes que l'on tient), qui aperçurent cinq lapins (les cinq allumettes restées sur la table). Ils décidèrent de s'en emparer. Ils en prient un à tour de rôle.

(On prend alors une allumette d'une main, puis une de l'autre main et ainsi de suite). Et l'histoire continue.

"Mais voici que la fermière arrivait! Ils s'empressèrent de remettre les lapins où ils les avaient trouvés. (A ce moment, on remet les cinq allumettes sur la table, alternativement de l'une puis de l'autre main.)

"Mais, les maraudeurs s'étaient dissimulés dans l'ombre, et une fois la fermière passée, ils reprirent les cinq lapins comme précédemment. (Une fois de plus, on reprend les cinq allumettes, une à la fois, alternativement avec l'une puis l'autre main.) Les mains tenues bien fermées, on termine l'histoire:

"Mais les deux maraudeurs se mirent à se disputer: le premier s'écria: "Tu as quatre lapins, et moi je n'en ai qu'un! Ce n'est pas juste!" Et en effet, ouvrant les mains, on montre que l'une ne contient que deux allumettes (le maraudeur et un lapin) et l'autre cinq.

Voici le secret:

Après avoir ramassé les cinq allumettes la première fois, il y en avait trois dans une main, et quatre dans l'autre, en comptant les deux maraudeurs.

A l'arrivée de la fermière, pour remettre les lapins sur la table, on a commencé par la main qui tenait le moins, de telle sorte qu'après avoir reposé la cinquième, une des mains était vide et l'autre tenait deux allumettes. Personne ne s'en était aperçu!

Enfin, pour reprendre les cinq lapins, on a commencé par la main contenant les deux allumettes de sorte que le résultat final a été: cinq dans une main et deux dans l'autre.

C'est un petit tour qui surprend toujours, même les plus avisés.

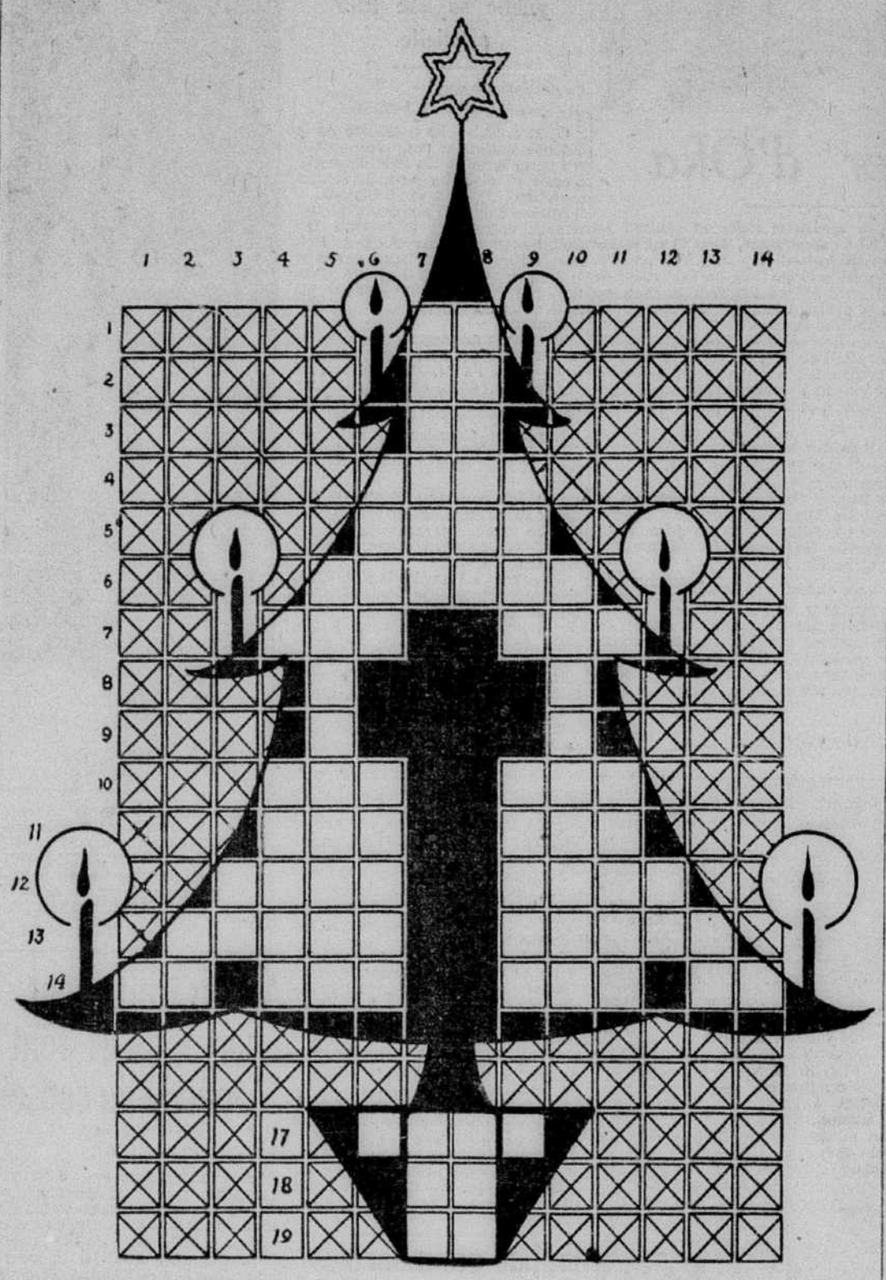
### *Tape dur !*

Le monsieur. — Tu n'es pas honteux de taper sur un garçon plus petit que toi ?

Le garçon. — J'aime encore mieux être honteux de taper sur un plus petit que d'être au regret d'avoir tapé sur un plus grand que moi.




## L'Arbre de Noël



HORIZONTALEMENT

1—Conjonction.
2—Deux lettres du mot ICI.
3—Métal précieux.
4—Fermé.
5—Qui n'est pas vite.
6—Correction.
7—On dit d'un ivrogne qu'il est... — Animal domestique.
8—Deux consonnes.
9—Deux voyelles.
10—Terre entourée d'eau. — Arbre toujours vert.
11—Boisson. — Préfixe d'égalité.
12—Court, concis. — Quatre lettres de "ETATS".
13—Sieri. — Nouvelle.
14—Qui est à moi. —Odeurs, parfums. —Saint.
17—Liquide nourrissant.
18—Deux lettres de VIL.
19—Voyelles jumelles.

VERTICALEMENT

1—Consonne.
2—Qui est à lui.
3—Deux fois.
4—Troublés par les passions.
5—Qui ont des manières libres.
6—Pour ouvrir la serrure. — Marque l'attente.
7—Maison d'enseignement. — Salutation angélique.
8—Temps du verbe "tirer". — Terre entourée d'eau.
9—Lettres du mot PIENU.
10—Enfermer dans une caisse.
11—NOTUS.
12—Deux consonnes.
13—En les.
14—Consonne.

(Solution à venir)

Joli problème de Noël soumis par Maurice Marsan, 2222 rue Cartier, Montréal.

*Curiosités météorologiques*

## Les saints de glace

Au mois de novembre se produit chaque année un rehaussement de température et de belles journées vers le 11 novembre, jour de fête de Saint-Martin. Il en existe une autre qui a son intérêt. C'est la concordance aux mêmes dates des mois, de mai et novembre, des saints de glace et de l'été de la Saint-Martin.

Les saints de glace surviennent les 11, 12 et 13 mai. L'été de la Saint-Martin les 11, 12 et 13 novembre le plus généralement. Froid en mai, chaud en novembre; on dirait que les deux apparitions froides et chaudes sont liés l'une à l'autre à six mois d'intervalle et que de l'une on puisse déduire l'autre.

Si l'on écrit les six premiers mois de l'année au-dessus des six derniers mois: janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre, décembre, on voit que mai et novembre correspondant, que mai précède le solstice d'été, comme novembre précède le solstice d'hiver.

La soleil occupe à peu près la même situation, mais renversée pendant ces deux mois, en mai dans l'hémisphère boréal et il monte; en novembre dans l'hémisphère austral et il descend.

Devons-nous, à ces deux position inverses, le régime opposé des 11, 12 et 13 mai, et des 11, 12 et 13 novembre?

En tout cas, pour cette raison ou pour une autre, il arrive souvent qu'avec le renversement des déclinaisons solaires, il se présente aussi une alternance dans les saisons.

On a remarqué plus d'une fois qu'à un printemps froid et pluvieux succède un bel été, qu'un automne doux était suivi d'un hiver rigoureux, etc.

Malheureusement pour les prophètes, la règle subit des exceptions.

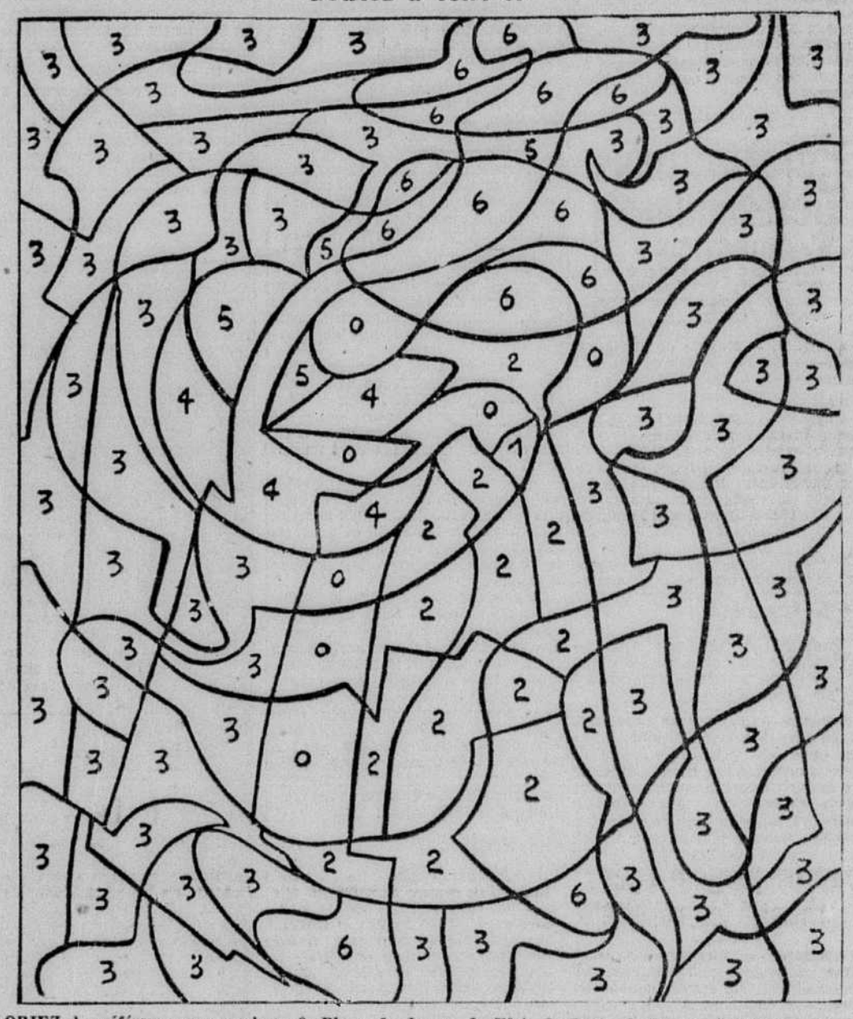
*Sais-tu que*



Il y a 5,000 ans les femmes égyptiennes portaient déjà des perruques.

Quoi qu'il en soit, la concordance symétrique des saints de glace et de la fête de Saint-Martin saute aux yeux, à six mois de distance et aux mêmes dates, aux jours exceptionnellement froids de mai correspondent des journées exceptionnellement chaudes dans le mois de novembre.

*Goûtez à celle-ci*



**COLORIEZ, de préférence sur un calque.** 0—Blanc, 1—Jaune, 2—Vert, 3—Rose, 4—Rouge, 5—Marron, 6—Noir.

# LA NOËL D'ANDIOURA

SUITE DE LA PAGE 36

Il fit donc porter un édit dans tout le pays des Agniehronnons, invitant à la guerre tout homme capable de porter les armes.

Tout ennemi, Français ou Indiens, qui tomberait entre leurs mains, devait être impitoyablement massacré.

Il fallait surtout enlever la bourgade des Trois-Rivières, et faire subir les derniers supplices aux habitants qu'on y capturerait.

Pour en assurer l'exécution, une petite armée d'Agniehronnons alla prendre ses quartiers d'hiver à trois lieues de la place, dans la profondeur de la forêt, où elle se construisit un fortin, en troncs d'arbres, entouré d'une tranchée. L'Indien croyait, non sans raison, surprendre plus facilement les habitants lorsque les neiges épaisses et les froids de loup feraient plus penser à la paix qu'à la guerre.

Les éclaireurs iroquois se hasardèrent jusqu'à deux ou trois milles de la bourgade.

Quelques Algonquins, occupés à chasser l'orignal, les surprirent. Abandonnant là leur chasse, ils coururent donner l'éveil aux Trois-Rivières.

On fortifia les bastions et les courtines, on doubla le nombre des sentinelles, et l'on attendit, sur le qui-vive.

Souvent on criait: Qui va là? De la redoute furent tirés plusieurs coups d'arquebuse.

Les Agniehronnons, désespérant de ne pouvoir surprendre la place, et ne trouvant pas de chasse dans les environs, retournèrent dans leur pays. Ils n'y restèrent pas longtemps.

Les Agniehronnons d'Aontarisati, furieux de leur premier échec, résolurent de nouveau d'enlever la place par surprise. Sur le conseil d'Andioura, ils dépêchèrent dans les environs de Montréal et de Québec quelques bandes détachées de leur troupe, afin d'occuper l'attention des Français, et leur enlever toute idée de descendre ou de monter aux Trois-Rivières.

Cela fait, ils se divisèrent en trois bandes; la première, sous les ordres d'Aontarisati, se cacha dans l'épaisseur des bois en arrière des Trois-Rivières; la seconde traversa le Metaberoutin, en face du fort; la troisième, sous le commandement d'Andioura, s'embusqua à l'intérieur d'une anse.

Le lendemain, dans le calme du matin, deux hommes quittaient la chapelle de la Conception.

Ils s'entretenaient d'une voix amicale en se dirigeant à pas lents vers l'endroit où les Agniehronnons étaient en embuscade sous les ordres d'Andioura.

L'un des deux hommes était petit de taille. Il avait les membres frêles, le dos légèrement voûté, la figure mince, encadrée d'une forte barbe grisonnante. Il portait la soutane du Jésuite.

C'était le Père Dion, qui, sac au dos était envoyé en mission. Ses doigts mutilés et la cicatrice qui ennoblissait ses traits rappelaient les tortures passées du missionnaire.

Si la taille était grêle, le dos voûté, en revanche, la flamme et la détermination qui brillaient dans le regard montraient chez cet homme de Dieu un courage et une énergie plus qu'humains.

Son compagnons était grand et robuste. La figure rasée était encadrée d'une chevelure qui retombait sur les épaules en lourdes tresses blanches.

En dépit de cette neige et des rides du front, des plis amers qui s'étaient formés aux commissures des lèvres, cet homme ne devait pas être très âgé.

Tous ses traits, en effet, portaient une empreinte de virilité et de bonté. Son pourpoint et ses hauts-de-chausse étaient de velours noir. A son côté pendait une longue rapière, et à sa ceinture brillait le canon d'un pistolet.

Le comte de Champflour — c'était lui — ne dépassait guère quarante ans. Depuis le rapt de son fils Jean qu'il croyait mort, il n'avait pas quitté ses habits de deuil.

Plusieurs fois on lui avait offert en France et au pays des postes enviables. Le comte avait demandé de demeurer aux Trois-Rivières, dans l'espérance de retrouver son fils.

Et, tout espoir perdu, M. de Champflour avait conçu pour l'Iroquois une haine telle qu'il avait juré de finir ses jours en lui faisant la guerre sur le théâtre même où son fils avait péri.

— Comment est Madame la contesse, ce matin? demande le Père Dion.

— Hélas! elle n'est pas très bien. Depuis quinze ans, cette femme souffre plus qu'elle ne veut le laisser voir.

— Pauvre mère!

— Mon révérend père, un seul remède pourrait la guérir. Ah! si Dieu voulait faire un miracle et nous le rendre.

Un miracle. Qui sait? C'est aujourd'hui Noël. La bonté de Dieu est infinie. Je prierai pour vous durant la messe.

Et après un moment:

— Mon Jean, aujourd'hui, serait âgé de près de vingt ans, et je vous assure, mon révérend père, que la Nouvelle-France aurait un vaillant soldat de plus, et moi, un fils charmant et dévoué.

— Et vous n'avez jamais retrouvé les ravisseurs? demanda le missionnaire avec un sympathique intérêt.

— Je l'ignore. J'ai livré nombre de combats à des troupes iroquoises mais je n'ai jamais revu mon fils. Voilà ce qui me porte à croire que ces barbares l'ont mis à mort sans se laisser attendrir par son âge et sa faiblesse.

— Monsieur le comte, je comprends votre douleur. Dieu vous voit et vous entend. Soyez homme, soyez chrétien. Dans quelques années, vous serez uni pour toujours à votre fils. Que sont dix, vingt, trente ans, si l'on songe à l'éternité?

Le missionnaire et le soldat étaient arrivés à quelques pas des Indiens en embuscade.

Andioura sait par expérience que le missionnaire n'offre jamais de résistance. Aussi, ne pense-t-il qu'à s'emparer du soldat sans perdre un seul homme.

Un guerrier agniehronnon a bandé son arc et se prépare à lancer une flèche à M. de Champflour.

Andioura pose la main sur la flèche et dit au guerrier:

— Arrête, ce visage-pâle m'appartient.

Et s'adressant aux autres Indiens:

— Saisissez-vous de la Robe noire. Quand nous serons de retour, je veux que vous racontiez au sagamo ce que vous aurez vu.

Les Iroquois se jettent sur le missionnaire, qui, comme l'avait prévu Andioura, ne fit pas un geste de défense.

Son couteau à la main, Andioura s'avance lentement et avec sang-froid à la rencontre de l'officier français.

Il veut par sa bravoure mériter la main de Biche-Blanche.

M. de Champflour, étonné, sort l'épée du fourreau, tout en ayant soin de retourner la tête, de peur d'être surpris par derrière.

Et, rapide comme la pensée, il fonce, voulant frapper d'estoc.

Andioura, plus agile que le léopard, évite le coup fatal.

A son tour, il bondit.

Laissant tomber son couteau, il saisit des deux mains le bras armé de son adversaire, et le force à lâcher son épée.

Trois ou quatre Agniehronnons s'élancent sur M. de Champflour et le maîtrisent.

Andioura veut maintenant mettre son plan à exécution. Il donne l'ordre du départ.

Mais les Indiens entendent un vacarme assourdissant du côté de la bourgade.

Quelques soldats français avaient surpris les Indiens d'Aontarisati. Ils déchargent leurs armes et reviennent au fort poursuivis par les Iroquois de l'autre côté du fleuve. Le tambour appelle aux armes. On cherche partout M. de Champflour.

Protégés par les canons du fort et les coups d'arquebuse, les Français rentrent dans le fort.

Andioura comprit que les Agniehronnons ne pourraient surprendre la bourgade, et seraient obligés de fuir devant un ennemi plus fort et mieux armé.

Et, pour ne pas s'exposer à perdre les deux captifs, il ordonna la retraite.

VI

Aontarisati était furieux de l'humiliation qu'il venait de subir devant les visages-pâles de la bourgade des Trois-Rivières. Plusieurs, parmi ses meilleurs guerriers, étaient tombés sous les balles et les boulets de l'ennemi.

Ah! s'il avait au moins pu faire quelques prisonniers parmi les Français ou les Hurons. Leurs tourments l'eussent vengé de la honte de la défaite.

Au retour d'Aontarisati, Andioura lui dit:

—Grand sagamo des Agniehronnons, je te demande Biche-Blanche pour ma squaw.

—Et qu'as-tu fait pour la mériter? répondit d'un ton farouche Aontarisati.

Le jeune homme ne dit mot.

Il entraîna le sagamo vers sa hutte.

Etendus sur le sol, liés à des pieux disposés en croix de saint André, le missionnaire et le soldat français semblaient poursuivre leur conversation, interrompue par l'attaque des Indiens.

—Regarde, fit avec fierté le fils adoptif du sagamo. Les visages-pâles pleureront durant nombre d'hivers la perte de leur Robe-noire et de leur sagamo. Car c'est le sagamo des visages-pâles que j'ai fait prisonnier, la Robe-noire me l'a dit.

Mes frères te raconteront comment Andioura, qui aime Biche-Blanche, a capturé le visage-pâle à la longue épée.

—Andioura, mon fils, Biche-Blanche t'appartient, s'écrie le sagamo, les yeux allumés.

Il réunit aussitôt les Indiens.

—Guerriers, mes frères, leur dit-il, le Soleil nous protège et nous favorise. Je suis heureux du succès de notre expédition, puisque le grand Manitou livre entre nos mains le sorcier et le sagamo des visages-pâles.

Des vociférations accueillent les paroles d'Aontarisati.

Andioura, tout assuré qu'il était de la possession de Biche-Blanche, ne manifesta aucun signe de joie, quand le sagamo lui donna la main de sa fille.

Incapable de démêler les sentiments qui l'agitaient, un remords opprimant le hantait depuis qu'il avait capturé ce visage-pâle à la chevelure de neige.

Et maintenant qu'il le voyait étendu sur le sol, les membres liés, réservé à des tourments dont il ne connaissait que trop la nature, une immense pitié pour le captif s'insinua dans son coeur.

Pour ne plus voir les yeux et les traits qui le poursuivaient comme une obsession vengeresse, il détourna la tête.

—Guerriers, conclut Aontarisati, dont la voix éclate comme la foudre, ces visages-pâles sont à moi, je les ai payés au prix de ma fille unique. Je vous les livre, ils sont vos prisonniers. Faites-en vos délices jusqu'aux premiers feux de l'aurore. Que le jeune Agniehronnon, qui n'a pas encore bandé l'arc ni fait chanter ou pleurer le prisonnier, s'exerce sur ces captifs.

Demain, quand le soleil éclairera l'entrée de nos wigwams, on attachera les visages-pâles à ces poteaux pour y être brûlés. J'ai dit.

A ces paroles, Andioura, qui ne connaissait pas la peur, frissonna de tous ses membres.

Il savait les atrocités auxquelles vont être sujets les captifs durant cette nuit infernale. Dissimulant alors les pensées qui hantaient son esprit, il ouvrit la bouche:

—L'illustre sagamo, pour qui j'ai tant d'admiration et de reconnaissance, écoutera-t-il un conseil de son fidèle guerrier? Nous voulons savoir si, comme les Agniehronnons, les visages-pâles peuvent entonner, le sourire aux lèvres, leur chant de mort au milieu du supplice, ou bien s'ils ne sont que de vieilles squaws qui versent des larmes et demandent grâce à la moindre douleur.

Le visage-pâle se laisse facilement abattre par la fatigue; son corps n'est pas brisé à la vie des camps. Laissons, cette nuit, reposer les prisonniers, et, demain, quand ils seront frais et dispos, nous verrons si nous devons manger leur coeur ou le donner en pâture à nos chiens. J'ai dit.

Des murmures de désapprobation accueillirent ces paroles. Mais un Ancien, vétéran de cinquante batailles, leva la main pour demander le silence.

—Andioura, fit-il, ne compte que vingt hivers, mais il a la sagesse du vieillard. Il a raison. Donnons à boire et à manger à ces visages-pâles. Qu'ils étendent sur nos meilleures peaux d'ours leurs membres exténués. Demain, quand ils seront remis de leurs fatigues, nous leurs ferons entonner leur chant de mort. Notre jouissance, pour être un peu retardée, n'en sera que plus vive.

—La jeunesse et la vieillesse ont parlé, ont proféré des paroles sages, fit remarquer Aontarisati. Attendons. Andioura, je te laisse la garde des deux prisonniers. J'ai dit.

Un éclair de joie, qui n'échappa point au rusé sagamo, flamba dans la prunelle ardente d'Andioura.

VII

Le camp est plongé dans le sommeil.

Près d'une hutte en écorces de bouleau recouverte de roseaux tressés en nattes, Andioura veille à la lumière d'un feu qu'il ranime à peine.

Assis, les jambes croisées, il fume son petunoir dans une impassibilité feinte, car, sous son crâne gronde toute une tempête de pensées.

De temps à autre, il jette sur les huttes endormies des regards anxieux.

A quelques pas de là sont attachés les deux prisonniers.

Quand le Père Dion jugea qu'il était à peu près minuit, il dit à Andioura:

—Le fier guerrier obligera-t-il l'humble missionnaire, qui voudrait dire la messe encore une fois, la messe de Noël, avant de mourir.

Le jeune homme garda d'abord le silence, puis:

—Donne-moi ta parole que tu n'essaieras pas de t'évader.

—Tu le sais bien.

—Oui, jamais les Robes noires ne cherchent à se sauver.

Sans rien ajouter, Andioura défit les liens du missionnaire, et lui rendit le sac dont il s'était emparé.

Le Père Dion en sortit les objets du culte essentiels au sacrifice de la messe.

Sur un tronc d'arbre, que les vents avaient déraciné, il dressa l'autel.

Et, dans la nuit sereine, son missel éclairé par les flammes qu'alimentait Andioura, il commença l'office divin.

Andioura semblait fasciné par ce spectacle inaccoutumé.

Au moment de la communion, les yeux pleins de compassion, le prêtre se pencha au-dessus du comte de Champflour, qui s'était confessé, et lui offrit l'hostie sacrée.

La messe dite, il remit ses effets dans son sac, et reprenant sa place aux côtés de son compagnon, tendit les mains vers le jeune homme dans un geste qui appelait les liens.

Andioura détourna les yeux.

Que se passe-t-il dans son esprit? Comment ce jeune homme, dont les viscissitudes de la vie ont fait un Indien farouche, n'est-il pas heureux de cette capture?

Pourquoi ne se réjouit-il pas, puisque cette action d'éclat lui donne Biche-Blanche, la fille charmante d'Aontarisati le sagamo, celle qu'il aime avec toute la fougue et les illusions de la jeunesse?

Et cependant, Andioura ne quitte plus des yeux le soldat à chevelure blanche. Son regard est chargé de compassion.

C'est en vain qu'il s'irrite de ce sentiment de pitié pour un prisonnier.

Plus il regarde M. de Champflour, plus il s'attendrit.

Une seconde nature ne peut jamais, quoi que l'on fasse et quoi que l'on dise, supplanter celle que nous apporte en naissant.

Andoura avait été dressé à la vie comprendre, je vous prie, à ces Iroquois, que jamais je ne partirai seul, d'ici, que jamais je ne vous abandonnerai à la fureur de ces barbares. Nous avons été pris ensemble, nous mourrons ensemble.

Alors, entre ces deux hommes sans peur et sans reproche, c'est une lutte de générosité.

Mis au courant de la situation par le Père Dion, Andioura dit simplement:

— Vous êtes libres tous les deux. Suivez-moi. Je ne vous quitterai qu'en un endroit sûr.

Andioura marche en silence. Soudain, il sursaute. Lui barrant le chemin, les bras croisés sur la poitrine, et un sourire de dédain aux lèvres, se tient Aontarisati.

Une pensée farouche traverse le cerveau d'Andioura, qui porte la main à son couteau, mais l'image de Biche-Blanche, se présente à lui: Son bras retombe inerte.

Aontarisati n'a pas été sans surprendre le geste agressif d'Andioura. Dépendant, il n'a pas bougé

— Andioura, dit-il d'une voix grave, Aontarisati savait que les ours ne s'entre-dévorent pas.

Pourquoi le frère laisserait-il torturer son frère?

—Je savais que le fils des visages-pâles ne laisserait pas mourir les siens, puisque, hier, son coeur s'est attendri quand j'ai commandé de livrer les captifs à la torture.

Robe-noire, dis à ton frère que celui qu'il croit un enfant des bois, portons en naissant.

Andoura avait été dressé à la vie de l'Iroquois; il avait adopté les moeurs et les habitudes de cette race sauvage et cruelle, mais son coeur était resté français; son âme appartenait au Dieu qui l'avait fait chrétien.

Il demeurait le fils du comte et de la comtesse de Champflour, l'héritier d'un sang noble et généreux.

Soudain, il fait un mouvement brusque, comme pour se lever.

Il se rasseoit avec accablement.

—Biche-Blanche? murmure-t-il.

Je perdrais pour toujours la fille d'Aontarisati que j'aime plus que mon arc et mes flèches, plus que tous les combats qui m'ont donné de la réputation, plus que moi-même.

Et comme s'il eût voulu chasser une image enchanteresse qui l'empêchait d'obéir à la résolution d'arrêter, il se lève d'un mouvement énergique.

Il dirige ses pas vers le soldat prisonnier et le touche à l'épaule en lui posant un doigt sur les lèvres.

Sans prononcer une parole, il coupe ses liens, et tend le bras dans la direction des Trois-Rivières.

M. de Champflour s'adresse au missionnaire:

— Mon révérend père dit-il, faites que celui qui l'a fait prisonnier, est un visage-pâle comme lui-même.

Le comte de Champflour, en entendant ces paroles, s'appuie contre un arbre, ployant sous le poids d'un fou pressentiment qui s'est emparé de lui.

—Et que ce visage-pâle, qui voulait délivrer les prisonniers, a vécu seize hivers avec les Agniehronnons.

—Ensuite? Ensuite? s'écrie le comte haletant.

—Qu'une nuit d'été, il fut enlevé d'une chambre du fort des Trois-Rivières, après qu'une sentinelle eut été tuée.

—Continue! Continue! implore M. de Champflour, suffoqué par la joie.

—Et que la mère de l'enfant s'affaissait inanimée près du lit de son enfant.

—Mon fils! s'écrie le comte de Champflour.

Il s'élance vers Andioura, le presse sur sa poitrine.

—Mon enfant! mon fils! mon Jean! ne cesse-t-il de répéter, la voix entrecoupée de sanglots.

VIII

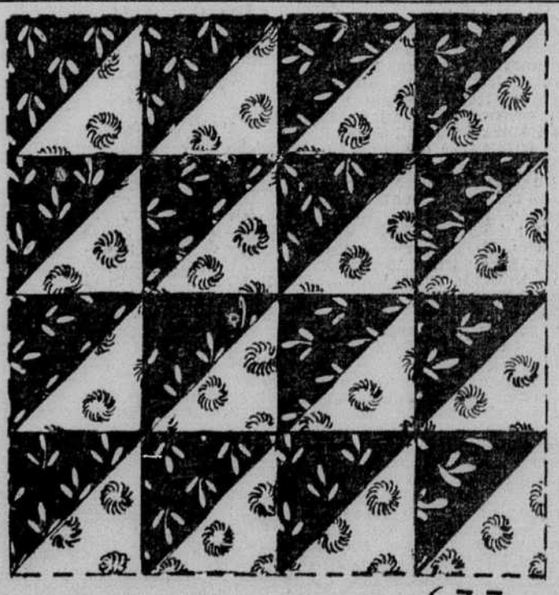
Le comte de Champflour, son fils, Biche-Blanche et le Père Dion allaient se mettre en route pour les Trois-Rivières.

Aontarisati s'avança vers le missionnaire.

—Si la Robe-noire, dit-il, veut bien revenir, plus tard, nous aimerions entendre d'autres messes comme celle qu'il a dite à minuit.

—Noël! s'écria le Père Dion, en levant les yeux au ciel.

## AIGUILLES ET CROCHETS



677

**LES OPPOSITIONS**

677—Les contrastes opposant les dessins aux dessins, les tons aux couleurs, les tissus aux tissus réalisent d'admirables couvre-pieds. Ornez-en les lits de votre maison de campagne ou même de votre maison de ville. Le patron contient une feuille d'instructions.

Adresser toute demande comme suit: Aiguilles et crochets, La Presse, Montréal. Mentionner exactement le numéro du patron désiré, les mesures s'il y a lieu. Inclure 20 cents par patron (plus la taxe), soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. N.B.—Les patrons étant sujets à la taxe de vente telle que décrétée par la loi (Montréal 4% — en dehors 2%) on est prié d'en ajouter le montant. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux.

**Notes et explications en français.**

Cadeau pratique
UN nouveau PORTATIF
REMINGTON UNDERWOOD OU ROYAL
$3 COMPTANT
LE SOLDE: 10c PAR JOUR
Venez, Ecrivez ou Téléphonez
N. MARTINEAU & FILS
1019 rue BLEURY — BE. 2318

# $1,233,176 en bâtisses sur ces terrains vagues

L'initiative prise par la ville de Montréal depuis le mois d'avril dernier, de vendre à prix réduits les terrains qu'elle possède, pourvu que l'acquéreur s'engage à y construire des bâtisses ayant cinq fois leur valeur municipale, a produit jusqu'à date d'excellents résultats.

Les chiffres suivants soumis par M. Lefort, surintendant des propriétés de la ville, parlent par eux-mêmes: en l'espace de 9 mois, 125 terrains évalués par la ville à $283,195, ont été cédés au prix total de $117,079.00 et des immeubles d'une valeur de $1,233,176 y ont été construits.

Selon le conseiller J.-M. Savignac, président du comité exécutif, les quartiers qui ont été les plus achalandés sous ce rapport sont Notre-Dame-de-Grâce, Mont-Royal, Saint-Denis, Montcalm, Rosemont et Ahuntsic.

# Rixe violente entre des militaires et des civils

Des soldats et des civils en sont venus aux mains dans une taverne de la rue S.-Jacques, hier soir, et trois d'entre eux ont dû être transportés à l'hôpital. La querelle est survenue à la Printers's Tavern, 980 ouest, rue S.-Jacques, vers 8 h. 30 hier soir, alors que des citoyens et un groupe de 7 soldats y étaient à prendre quelques consommations. On ignore la cause exacte de la querelle, mais des témoins ont déclaré que des civils se seraient moqué de l'uniforme des militaires et que ceux-ci leur auraient répondu. On en vint aux gros mots puis aux arguments "frappants". La bataille devenant plus violente, on alerta la police. Mais à l'arrivée de la force constabulaire, quatre des soldats étaient partis; les trois autres furent mis sous arrestation et remis à la police militaire. Trois hommes furent assez grièvement blessés au cours de cette rixe et ils furent conduits à l'hôpital S.-Luc. Ce sont MM. A Choquette, 33 ans, 750 ouest, rue Notre-Dame, à qui l'on dut faire 11 points de suture pour une plaie à la tête; Henri Goulet, 36 ans, même adresse, qui eut 3 points de suture à la tête; Joseph Roy, 46 ans, 1125 ouest, rue Notre-Dame, qui reçut des coupures à la main gauche. Des dommages pour une valeur de $20 furent causés au mobilier de la taverne. Le lieutenant Chamaillard, accompagné du sergent Rafter, et les constables Marvin, Gauthier et Deschamps du poste No 6, se rendirent sur les lieux et firent enquête.

# Propagandistes aux Etats-Unis

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21. — A la suggestion de M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire de l'université Laval et membre du conseil provincial du tourisme, les étudiants qui ont obtenu des bourses pour aller étudier aux Etats-Unis, comptent maintenant parmi les propagandistes les plus avisés de la province de Québec. M. Herménégilde Lavoie, assistant-directeur-conjoint de l'Office du tourisme, a révélé hier, que nos jeunes compatriotes avaient été munis de cartes, de brochures de propagande et que leur travail donnait déjà d'excellents résultats.

# M. John S. Rigley meurt subitement

M. John-S. Rigley, 57 ans, 72, rue Sinckley, à Hampstead, se trouvait au bureau-chef de la Banque de Montréal, 288 ouest, rue S.-Jacques, vers 4 h. 20 hier après-midi, quand il s'affaissa subitement. On le transporta à l'hôpital S.-Luc, où il mourut quelques instants plus tard. Les agents du poste No 6 firent enquête. Les médecins de S.-Luc constatèrent la mort et le cadavre fut remis à la famille pour fin d'inhumation.

# Les Etats-Unis vont déporter les évadés de l'île-du-Diable

Washington, 21 (PA) — Les directeurs de l'Immigration américaine ont refusé d'admettre 28 prisonniers qui s'étaient évadés de la colonie pénale française de l'île du Diable.

Des personnes au courant de ces événements ont déclaré que le garde-côte "Unalga" se rendrait tôt le mois prochain à Miami, Floride, pour y prendre huit prisonniers, et de là à Puerto Rico pour les vingt autres. Il les conduirait tous dans l'île française de la Martinique.

Les prisonniers s'étaient enfuis vers le nord dans de petites embarcations après s'être évadés du pénitencier, et ils avaient demandé leur admission aux Etats-Unis.

# Le recomptage n'a pas changé les résultats

Le recomptage judiciaire des votes donnés à l'élection municipale de Montréal pour les conseillers de la catégorie B du district no 8, s'est terminé, hier après-midi, devant l'hon. juge Fabre-Surveyer, de la Cour supérieure. L'addition des votes contenus dans les 133 boîtes de scrutin qui avait commencé, jeudi matin, n'a pas apporté de changement dans le résultat de l'élection, quoique le nombre des votes accordés à chaque candidat ait varié.

Les élus sont MM. Arthur Landry avec 6,680 votes alors que les chiffres de l'hôtel de ville au lendemain de l'élection indiquaient 6,646, A.-E. Goyette avec 6,067 contre 6,027, Pierre Desmarais avec 5,481 contre 5,463.

M. Emile Mathieu, le candidat défait qui avait demandé le recomptage, a passé de 5,299 votes à 5,336. Il n'y a eu que deux recomptages judiciaires des votes à la suite de l'élection municipale du 9 décembre dernier et le résultat de l'élection n'a pas été influencé. Le premier avait eu lieu dans le district no. 1 pour les conseillers de la catégorie B également.




Le MEILLEUR des CADEAUX, un "CANARI"

Venez entendre quelques-uns des meilleurs canaris qui aient jamais chanté "JOYEUSES FÊTES"

Pareil cadeau rendra un ami véritablement heureux!

GRATIS: un paquet de GRAINES BROCK pour OISEAUX et le LIVRE SUR LES OISEAUX avec chaque Canari.

BIRDLAND STORE, REG'D
1134 E., avenue M.-Royal, AM. 4854
Jos. Routhier, Prop. 83F



TARIF D'ABONNEMENT CANADA
(HORS MONTREAL)

| | |
|---|---|
| 1 semaine | .20 |
| 1 mois | .75 |
| 3 mois | $1.75 |
| 6 mois | $3.00 |
| 12 mois | $6.00 |

ETATS-UNIS
(EDITION CANADIENNE)

| | |
|---|---|
| 1 mois | .85 |
| 3 mois | $2.25 |
| 6 mois | $4.25 |
| 12 mois | $7.50 |

*Dans votre propre intérêt toujours faire remise par lettre recommandée par mandat de poste ou mandat d'express. Si vous faites remise par chèque faites-le payable au pair à Montréal.*

LA "PRESSE"


# Une magnifique récolte de blé d'hiver aux États-Unis

Washington, 21. (P.A.) — Le département de l'Agriculture des Etats-Unis mande aujourd'hui que la récolte de blé pour l'hiver de 1940-41 est de 633,000,000 de boisseaux. La production totale cette année fut de 589,151,000 boisseaux. L'an dernier la récolte totale avait été de 569,741,000 boisseaux. La moyenne des dix dernières années est de 571,087,000 boisseaux. L'état de la récolte au premier décembre (pour le blé d'hiver) était de 84 pour cent de la normale comparés à 55 pour cent l'an dernier, 72 pour cent, il y a deux ans, et 79 pour cent de 1928 à 1937.


L'élégance pour toutes

*POUR les Fêtes*




2754—Rien n'est plus gracieux que la coupe impeccable de ce modèle unique d'élégance. Tout son ornement lui vient de son plissé. Se fait pour 12, 14, et 16 ans et en 36, 38 et 40 pouces de buste.

2535—Chapeau en forme d'auréole venu en une grandeur adaptée à toutes les têtes.

3483—Ce modèle attache sur le côté. Des plis souples ornent la jupe. Est établi pour 12, 14 et 16 ans et en 36, 38 et 40 pouces de buste.

TOUTE demande doit être adressée comme suit: Dépt. des Patrons, LA PRESSE, Montréal. Prière de mentionner exactement la grandeur du patron désiré et le numéro du modèle choisi. Ne pas demander des mesures autres que celles qui sont spécifiées. Inclure 15 cents par patron (plus la taxe), soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. N.B.—Les patrons étant sujets à la taxe de vente telle que décrétée par la loi (Montréal 4% — en dehors 2%) on est prié d'en ajouter le montant. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux.

**Notes et explications en français.**


# Faits politiques sans précédent en l'an 1940

## Entente avec les Etats-Unis en vue d'une défense commune de l'Amérique du Nord. — Trois sessions fédérales.—Deux nouveaux premiers ministres.

Ottawa, 21 (P.C.) — Les annales politiques et parlementaires du Canada ont enregistré en 1940 nombre de faits sans précédent et d'une importance tant internationale que nationale. En voici les plus saillants

Action combinée avec les Etats-Unis en vue d'efforts mutuels pour la défense de l'Amérique du Nord.

Retour au pouvoir du gouvernement libéral, à la suite d'une élection générale, avec une majorité qu'aucun parti n'avait encore connue.

Session fédérale la plus courte de l'histoire du dominion, laquelle, comme question de fait, dura moins de quatre heures.

Prorogation d'une session et ouverture d'une autre au cours d'une période de trois jours.

Trois ouvertures de session au cours de la même année, événement unique depuis la Confédération.

Contrôle des libéraux au sénat pour la première fois depuis le régime conservateur et unioniste 1911-1921.

Formation d'un gouvernement unioniste au Manitoba.

**Page d'histoire écrite à Ogdensburg**

Page d'histoire internationale écrite à Ogdensburg, N.-Y., alors que le très hon. M. King, premier ministre du Canada, et le président Roosevelt, s'y étant rencontrés le 17 août dernier, conclurent les arrangements nécessaires à la création d'un comité conjoint Canada-Etats-Unis, celui-ci étant chargé de l'étude des moyens de défense de l'Amérique du Nord, puis de formuler leurs recommandations. On sait que ce comité a siégé plusieurs fois sur les côtes de l'Atlantique et du Pacifique et qu'il a transmis des rapports préliminaires aux deux gouvernements intéressés, rapports qui, toutefois, n'ont pas été rendus publics.

Le 25 janvier s'ouvrait, à Ottawa la sixième session du 18e parlement du Canada, sous la présidence de S Exc. lord Tweedsmuir, et le discours du trône annonçait qu'il y aurait appel au peuple à très brève échéance. Le premier ministre fit une déclaration à ce sujet immédiatement après que les députés eurent pris place à la Chambre mais sans préciser la date de la dissolution. La Chambre s'ajourna à 6 heures de l'après-midi pour le dîner, et c'est à la reprise de la séance, à 8 heures du soir, que l'on apprit officiellement que le parlement était dissous. Ce fut une surprise complète pour tous sauf pour les membres du cabinet.

Plusieurs jours après le très hon. M. King annonçait des élections générales pour le 26 mars. Une campagne d'un intérêt considérable s'en suivit, campagne au cours de laquelle le parti conservateur préconisa la formation d'un "gouvernement national", cependant que le parti libéral était retourné au pouvoir avec une majorité sans précédent. S'il avait faire élire, aux élections de 1935, 171 de ses partisans, le nombre devait, en effet, en être élevé à 178 en mars dernier.

Quatre élections fédérales partielles sont devenues nécessaires, trois par suite de la mort des députés élus, et une à la suite de la nomination au sénat d'un autre député élu. Les résultats de ces élections n'ont pas affecté le nombre des député libéraux, cependant que les conservateurs gagnèrent un siège enlevé au parti de la Réforme-unie, de Saskatoon.

Il y a eu aussi, au cours de l'année, une élection provinciale générale dans l'Alberta le 21 mars, alors que le gouvernement Crédit-Social de l'hon. M. Aberhart fut retourné au pouvoir mais avec une majorité réduite.

**1er gouvernement de coalition**

Plus tard, ce fut la création du premier gouvernement de coalition au Canada, depuis les débuts de la présente guerre, c'est-à-dire au Manitoba où l'administration libérale-progressiste de l'hon. John Bracken, en office depuis 1922, procéda au remaniement suivant de son cabinet: M. Errick Willis, chef du parti conservateur comptant 15 députés, ministre des travaux publics; M. James McLenaghen, conservateur, ministre de la santé; M. A.-R. Welch, conservateur, ministre sans portefeuille; M. S.-J. Farmer, leader de la CCF comptant 6 députés, ministre du travail; M. Normal Thurnbull, chef du groupe des cinq députés du Crédit Social, ministre sans portefeuille. Le général H.-D.-B. Ketchen, conservateur, dont il avait été question comme ministre, Mlle Salome Halldorson, du Crédit Social, et L. St.-G. Stubbs, indépendant, composent l'opposition dans une Chambre de 55 membres.

Deux gouvernements provinciaux ont changé de premier ministres, l'hon. J.-B. McNair, procureur général du Nouveau-Brunswick, ayant succédé à l'hon. A.-A. Dysart, qui démissionna, et l'hon. A.-S. MacMillan, ministre de la voirie de la Nouvelle-Ecosse, ayant remplacé l'hon. Angus-L. Macdonald, devenu ministre des service de la défense navale.

**Session ajournée du 6 août en 5 novembre**

La première session fédérale du 19ième parlement, s'est ouverte le 16 mai et, le 6 août, fut ajournée au 5 novembre avec entente, toutefois, que les députés pourraient être rappelés avant cette dernière date en cas d'urgence.

Reprise à cette date prévue du 5 novembre, la session est immédiatement prorogée et suivie d'une autre le 7 du même mois, la troisième au cours de la même année. Elle fut également ajournée, le 6 décembre courant, au 17 février 1941, toujours avec entente que les députés seront rappelés plus tôt si les circonstances nées de l'état de guerre l'exigent.

Un autre événement important de l'année au point de vue politique nationale a été la défaite de l'hon. R.-J. Manion, chef du parti national-conservateur, dans Fort Williams, aux élections générales, qui démissionna plus tard comme leader de son groupe.

La retraite de l'hon. M. Manion a donc laissé sans chef le groupe de ses partisans siégeant à la Chambre des Communes. Un peu avant la session du 16 mai, toutefois, il y eut caucus des députés conservateurs au cours duquel l'hon. R.-B. Hanson, ancien ministre et député de York-Sunbury, fut désigné comme chef parlementaire de l'opposition.

Autre gros événement politique de l'année : les libéraux sont, en principe, en majorité au sénat, cette année, pour la première depuis 1914. Il est vrai qu'ils n'y occupent présentement que 47 sièges contre 47 détenus par les conservateurs, mais il y a, comme on le sait, deux vacances à remplir. Ceci veut donc dire que le gouvernement King est assuré à l'avance d'une majorité d'autant.

Lorsque les libéraux ont perdu le pouvoir en 1911, ils avaient une majorité de 45 à la Chambre Haute. Quand ils revinrent au pouvoir en 1921, ce sont les conservateurs qui disposaient à leur tour d'une majorité de 45.

# Femme, morte de faim et de froid

Cornwall, Ont., 21. (P.C.) — Mme Cassie Haley, âgée de 76 ans, dont on a découvert le cadavre sur sa petite ferme, située à environ quinze milles d'ici, mercredi dernier, est morte de malnutrition et des suites des intempéries de la saison, selon un rapport de la police après enquête ayant suivi le décès.

Le coroner J.-M. Pollock, d'Avonmore, Ontario, croit savoir qu'il n'y aura pas d'enquête supplémentaire.

Un constable provincial, A.-R. McLeod, à la suite de son enquête, a jugé à propos de suggérer que l'on garde comme témoin M. William Haley, âgé de 54 ans qui est un fils vivant avec sa mère depuis lundi dernier. Identifié, toutefois, par la police comme étant un ancien patient d'un hôpital, à Brockville, Ontario, il sera soumis à un examen mental.

La découverte du cadavre fut faite par MM. Herman Brown, Robert Sproule, Levi Hamel et George Brown, des voisins.

Les funérailles ont eu lieu dès hier.

*Nommé commandant*



**Le brigadier P. EARNSHAW, D.S.O., M.C., qui vient d'être nommé commandant des forces militaires réunies du Canada et de Terre-Neuve cantonnées dans la grande île de l'Atlantique. (Photo Blank & Stoller).**


**TARIF** — **Avis de fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, bouquets spirituels, inhumations, services anniversaires, In Memoriam, 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.**

**Avis de décès:** 2c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

La remise par lettre recommandée, mandat de poste ou mandat d'express, doit accompagner toute annonce expédiée par malle. Toute remise par chèque doit être faite payable au pair à Montréal.

L'insertion des avis dans cette page sera garantie seulement s'ils sont reçus avant 5 heures p.m. la veille du jour de leur publication.

Les avis de décès seulement sont reçus jusqu'à midi le jour même de leur publication excepté pour l'insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 1 heure samedi matin. A la composition seulement. Nous n'acceptons aucune annonce par téléphone après 9 hrs P.M. La "Presse" ne sera pas responsable de l'omission des annonces de décès données ailleurs qu'à son bureau chef après les heures de bureau.

Tous les avis de **Naissances, Mariages** et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de **fiançailles** ou de **mariage prochain** ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique. 97-r


## NAISSANCES

**BELIVEAU**—A l'hôpital de la Miséricorde, le 7 déc. 1940, à M. Mme Georges Béliveau, née Rose Leduc, une fille baptisée Marie-Claudette-Micheline. Parrain, M. Lionel Morin, Marraine, Marie-Anne Béliveau. Porteuse, Mme Antonio Morin.

**BOUDREAU** — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc le 8 déc. 1940 à M. et Mme Armand Boudreau, née Laurette Dulude, une fille baptisée Marie, Claude, Mireille. Parrain et marraine, M. Lorenzo Boudreau, Mlle Antoinette Durocher. Porteuse, Mme T.-P. Dulude, grand'mère.

**CHARTRAND.** — Rivière des Prairies, le 16 décembre 1940, à M. et Mme Télesphore Chartrand, née Marie Joly, une fille baptisée Marie-Joséphine-Corinne. Parrain et marraine, Mlle Joséphine Joly et Philippe Chartrand. Porteuse, Mlle Fernande Chartrand, soeur de l'enfant.

**CHAYER** — A Montréal, 12 décembre, à M. et Mme Napoléon Chayer, née Gisèle Joly, une fille baptisée Marie-Gisèle-Monique. Parrain et marraine, M. et Mme Anthime Joly, grands parents de l'enfant. Porteuse, Mme Napoléon Chayer, grand'mère de l'enfant.

**DURIVAGE.** — A Montréal, le 15 décembre 1940, à M. et Mme Jean Durivage, née Alice Laporte, font part à leurs parents et amis, la naissance d'un fils, baptisé Joseph-André-Jean-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme J.-B. Fullum, de Côteau Station. Porteuse: Mlle Aline Laporte, tante de l'enfant.

**ETHIER.** — A Montréal, le 13 décembre, à M. et Mme Maurice Ethier, née Laurence Nuckle, une fille baptisée Marie-Monique-Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Louis-Philippe Jean,oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Rosario Deschatelets, tante de l'enfant.

**FARRELL** — A Ste-Marthe, à M. et Mme Michel Farrell née Adrienne Masse, un fils baptisé Joseph Charles Henri. Parrain et marraine, M. et Mme Charles-E. Masse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Marcoux, tante de l'enfant.

**GADBOIS** — A l'hôpital General de Verdun, le 9 décembre à M. et Mme Georges Gadbois, née Madeleine Provost, une fille baptisée Suzanne Claudette. Parrain, M. A. Provost, grand-père de l'enfant. Marraine, Mme Lucien Bouchard, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Paulette Perrotte.

**GADBOIS** — A l'hôpital St-Joseph de Lachine, le 4 décembre à M. et Mme Bernard Gadbois, née Gabrielle Boyer, une fille baptisée Raymonde, Arlette. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Monpetit. Porteuse, garde G. Bédard.

**ROBICHAUD** — A Montréal, 14 décembre 1940, à M. et Mme Henri Robichaud, née Cécile Noël, un fils baptisé Ulric, Raymond, Jean. Parrain, M. Ulric Noël, de West Sheppard, oncle de l'enfant, marraine, Mme H. Noël, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mlle Elphegina Noël, tante de l'enfant.

**SAVOIE** — A l'hôpital de la Miséricorde le 5 décembre 1940 à M. et Mme Roméo-W. Savoie, née Pauline Gauthier, un fils baptisé Joseph, André, Roméo, Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Lauréat Savoie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Henri Savoie, tante de l'enfant.

## DECES

**BEAUCHAMP** — A Montréal le 20 décembre, à l'âge de 51 ans, est décédé subitement Alphonse Beauchamp, époux de Vitaline Cusson, autrefois de St-Francois de Sales. Avis des funérailles plus tard.

**BEAUPRE** — A Montréal, le 20 décembre 1940, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Vve Tréflé Beaupré née Joséphine Hogue, demeurant 5348 Chabot. Funérailles lundi le 23 courant. eL convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, pour se rendre à l'église St-Pierre Claver, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BESNER** — A Dorion, Vaudreuil, le 20 déc. 1940, à l'âge de 11 ans, est décédé Camilien Besner, fils de Raoul Besner et de Germaine Valois. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 courant, à l'église de Ste-Trinité de Dorion, où le service sera célébré à 9.30 hrs, heure avancée, et de là au cimetière de Dorion. 57-2

**BOYER**—A Dorval, le 19 décembre, âgé de 54 ans, est décédé Amédée Boyer, époux de Fabiola Lefebvre. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 10 rue Lepage, Dorval, à 8 hres, pour se rendre à l'église de Dorval, où le service sera célébré et de là au cimetière du même lieu. Parents et amis sont priés d'y assister. 57-2

## DECES

**BROSSEAU** — A St-Jean, le 20 déc. 1940 à l'âge de 101 ans, 6 mois, est décédé Wilfrid Brosseau, époux de feu Philomène Lanoue. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 131 rue Jacques Cartier à 9 h. 45 pour se rendre à la Cathédrale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**DESJARDINS-LAPERLE** — A Montréal le 19 décembre est décédée Mme Edouard Laperle née Etienna DeLadurantaye à l'âge de 92 ans et 8 mois, épouse en premières noces de Gabriel Desjardins et en deuxièmes noces de feu Edouard Laperle. La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Geo. Pelletier 1575 Ste-Catherine Est. Les funérailles auront lieu lundi le 23 décembre. Le convoi funèbre partira à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 heures. Elle laisse une fille Mme Vve Ferdinand Sauriol. 57-2 R

**ETHIER** — A Montréal, le 20 décembre 1940, est décédée Mme J.-Bte Ethier née Diana Barrette. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons Arthur Landry, No 518 rue Rachel pour se rendre à l'église du Mile-End où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**FILION**—A Lachute, le 14 décembre 1940, est décédée Hermine Cyr, épouse d'Honorius Filion, autrefois boulanger. L'inhumation aura lieu au cimetière de Lachute le 16 courant.

**FORGET**—A Lachenaie, le 19 déc. à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Ernest Forget, née Amanda Mathieu. Les funérailles auront lieu lundi le 23 à 10 hres solaire. Inhumation au cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'y assister. 57-2

**GIROUX** — A Montréal, le 19 décembre 1940, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Adolphe Giroux, née Marie-Louise Fetterley, demeurant à 1804 Orléans. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative, 302 Ste-Catherine Est à 8.00 hrs pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs. 57-2

**GIROUX** — A Montréal, le 19 décembre 1940, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Adolphe Giroux, née Marie-Louise Fetterly, demeurant à 1804 Orléans. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative, 302 Ste-Catherine Est à 8.00 hrs pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## DECES

**LAGARDE** — Le 19 décembre, à son domicile, 10232 rue Lajeunesse, Ahuntsic, est décédée, à 55 ans, Lottie Brook, épouse d'Alfred Lagarde. Funérailles samedi. Départ à 3 p.m., de chez Jos.-C. Wray and Bros, 1234 Mountain, pour le cimetière Mont-Royal. 57-2

**LAVIGNE** — A Montréal, le 19 décembre, à l'âge de 51 ans, est décédé Adolphe Lavigne, époux de Imelda Bessette, demeurant au No 6065 Hutchison. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires M. Poirier, 6520 Saint-Denis, à 7.30 hrs pour se rendre à l'église St-Georges, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEGAULT** — A Montréal, le 20 décembre, à l'âge de 69 ans, est décédé Irenée Alfred Legault, époux de Rose Gauthier. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira des Salons Mortuaires Lorenzo Lebeau, No 479 Blvd Crémazie Est, angle Lajeunesse, à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là à Ste-Scholastique, lieu de la sépulture, où un libéra sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**MARTIN.**—Le 20, âgé de 77 ans, est décédée Mary Park, épouse de feu Louis-Joseph Martin. Funérailles lundi. Le convoi funèbre partira des salons Rémi Allard, 7448 St-Denis, à 8.30 hrs, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement, où le service sera célébré, de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister

**TASSE**—A Québec est décédée le 20 décembre Rosa Raymond, épouse du docteur Raoul Tassé, décédé. Funérailles lundi matin à Québec.

## DECES

**MEUNIER**—A Montréal, le 20 déc. 1940 à l'âge de 39 ans, 6 mois, est décédée Mme Rosario Meunier née Sarah Palin autrefois de Newport, Vermont. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 2053 Laurier Est pour se rendre à l'église St-Pierre Claver où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**PARADIS** — A Montréal, le 19 décembre 1940 à l'âge de 59 ans 4 mois, est décédée Mme C. Télesphore Paradis, née Josephine Rochon. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 4221 rue Christophe-Colomb à 7.45 hrs pour se rendre à l'Eglise Notre-Dame du T. S. Sacrement où le service sera chanté à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 57-2

**PERUSSE** — A Montréal, le 19 déc., à l'âge de 81 ans, est décédée Mme veuve Zotique Pérusse, née Emma Fortier. Funérailles lundi à 8.30 hrs à l'église St-Edouard. La dépouille mortelle partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, 479 Blvd Crémazie est, angle Lajeunesse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**RACICOT** — A Varennes, le 19 déc. 1940, à l'âge de 5 ans 4 mois, est décédée Camille Racicot, fille bien-aimée d'Alphonse Racicot et de Thérèse Langlois. Cérémonie des Anges samedi le 21, à 3 heures, heure solaire, à l'église paroissiale de Varennes et de là au cimetière du même lieu. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**ROBILLARD** — A Montréal, le 20 décembre, à l'âge de 71 ans 11 mois, est décédée Mme Veuve Clotaire Robillard, née Eugénie Sicard. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Gougeon, 1557 Mont-Royal E., à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**TANGUAY**—A St-Hyacinthe, le 20 déc. est décédée Mme Alexina Côté épouse de feu Alexandre Tanguay. Elle était la mère du docteur Armand Tanguay, de Bedford, Donat Tanguay, pharmacien Granby. Les funérailles auront lieu à la cathédrale lundi le 23 à 9.30. La dépouille mortelle est exposée à l'Hôtel-Dieu.

**THOMAS.** — A Montréal le 20 décembre, à l'âge de 84 ans, et sept mois, est décédé Eugène Thomas, ancien typographe à la "Presse", époux de feu Emilie Lépine. Les funérailles auront lieu lundi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons de l'Hôpital Saint-Jean-de-Dieu à 7 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Claire de Tétrault-Ville où le service sera célébré à 8 h., de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**IN MEMORIAM**

**DUPLESSIS-LAROSE** — A la douce mémoire de notre chère mère, Mme Napoléon Larose, décédée le 22 décembre 1939, une grand'messe anniversaire sera chantée le 23 à l'église Ste-Brigide à 6 hres 30 recommandée par ses 2 filles, Mme Ernest Boissonnault, Mme Roméo Vachon.

**GRATTON-PLANTE** — Mercredi 25 déc. 1940 il nous sera bien doux de rappeler le 10ième anniversaire de décès de notre chère maman tant aimée; c'est dans cette esprit de piété filiale et de fraternité gratitude que son époux et ses enfants rappellent cette année encore aux parents et aux amis le souvenir d'Alida Plante, à l'occasion une messe sera célébrée en l'église Ste-Cunégonde à 8 hrs, le 7 janvier.

**REMERCIEMENTS**

**DUCAP** — Mme J.-Alcide Ducap et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. J.-Alcide Ducap, décédé le 22 novembre dernier.

**GAGNON** — Les membres de la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de leur mère, Mme Veuve Louis Gagnon, née Malvina Dalpé, soit par offrande de messes, de fleurs, sympathies, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

**GARIEPY**—M. Gaston Gariépy, M. et Mme Gérard Labrosse, M. et Mme Armand Houle remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Adèle Gariépy née Cécile Hamel soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

**GERVAIS** — Madame Hormidas Gervais et ses enfants: M. Mme S. Paré, Irène et Juliette, M. Mme H. Levasseur, Jeannette. Vous prient d'agréer l'expression de leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoignée dans leur profonde affliction, à l'occasion de la mort M. Emile Gervais.

**GIRARD**—Mme Albert Girard et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Albert Girard, soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, soit par bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

**REMERCIEMENTS**

**LATENDRESSE**—Mme Edouard Latendresse et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Edouard, soit par offrandé de fleurs, bouquet spirituel, télégrammes, messes, visite ou assistance aux funérailles.

**LIZOTTE**—La famille Louis Lizotte et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Louis Lizotte soit par offrande de messe, visite ou assistance aux funérailles.

**PESANT**—Mme J.-A. Pesant et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Dr J.-A. Pesant soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

**PREVOST** — M. et Mme Ernest Prévost remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur tante, Mme Donald Vermette, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies; bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

**POIRIER** — Mme Omer Poirier et ses enfants remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Omer Poirier, soit par offrande de messe, fleurs, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles.

**POITEVIN**—La famille Poitevin remercie sincèrement les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme A.-B. Poitevin, soit par offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

**ROUSSEAU** — Rosario Bélanger, Mme Roméo Daunais et Armand Rousseau remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère Mme Albert Rousseau soit par offrande de messe, de fleurs, de sympathies, visite ou assistance aux funérailles.

**MESSES ANNIVERSAIRES**

**LAMONTAGNE** — Le lundi 23 déc. 8.30 heure, église St-Louis de France messe 3ième anniversaire pour le repos de l'âme du Docteur Jean-Jacques Lamontagne recommandée par son frère Eugène. Parents et amis sont priés d'y assister.

**MARSOLAIS.**—Vendredi, le 27 décembre à 8.30 hrs. et le 31 décembre à 7.30, messes anniversaires à l'église St-Arsène. Belanger et, Christophe-Colomb, pour le repos de l'âme de Stanislas Marsolais, recommandées par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister.




Achetez vos FLEURS de LA PATRIE FLEURISTE
CHLP Ecoutez 12 h. 30 le jeudi 12.15
168, est Ste-Catherine
Livraison partout directement de notre serre
PL. 1786-7





VICTOR DUBOIS
Directeur de funérailles.
7577 ST-HUBERT
3619 ST-DENIS
1867 AMHERST
Salons gratuits.
Tél. CHerrier 9020
DOllard 6557

# Visitez l'allée des parfums chez DUPUIS



Les produits de l'heure les plus en vogue sont incontestablement ceux créés par

## HARRIET HUBBARD AYER

à la feuille de trèfle "PINK CLOVER"



**Poudre de talc** "PINK CLOVER"

avec savon et parfum — le tout dans un cellophane et scellée d'un trèfle épanoui.

2.40

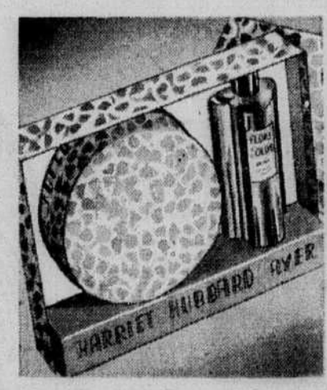


*Un ensemble préféré de toute femme*

**Poudre de talc et savon** "PINK CLOVER"
*de Harriet Hubbard Ayers*

Enveloppe cellophane scellée d'un trèfle épanoui.

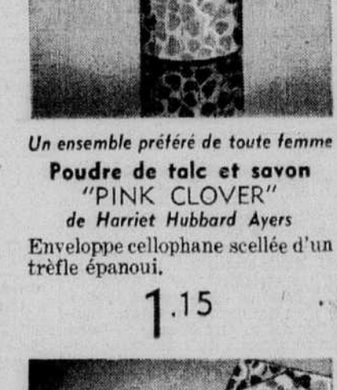
1.15



**Eau de Cologne et poudre de bain** "PINK CLOVER"
*de Harriet Hubbard Ayers*

Le tout dans un délicat coffret des FETES. Un cadeau préféré de la femme moderne.

3.00



**Poudre de talc et savon** "PINK CLOVER"
*de Harriet Hubbard Ayers*

Quel joli cartonnage recouvert de feuilles de trèfle et contenant une boite de poudre de talc et deux savons "PINK CLOVER".

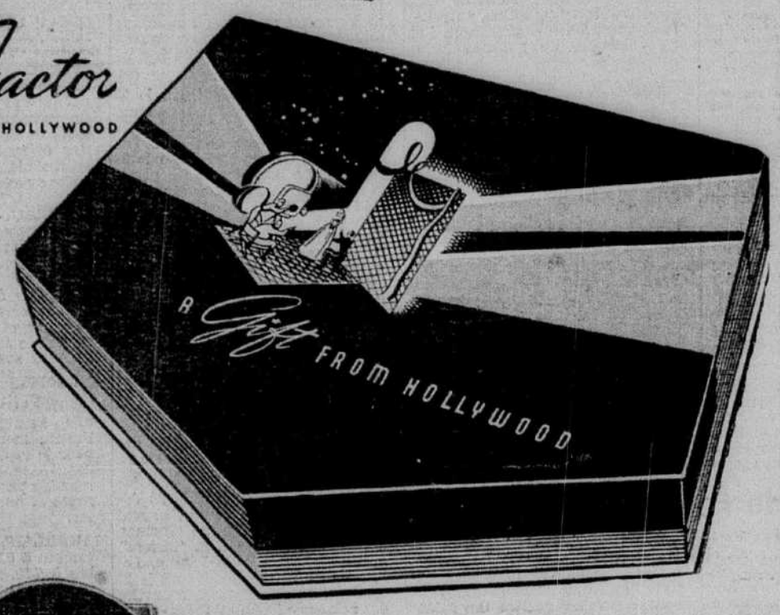
2.15

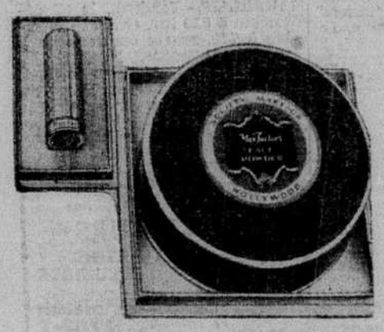
DUPUIS — L'ALLEE des PARFUMS rez-de-chaussée (centre)

## Max Factor ★HOLLYWOOD

- POUR BLONDES
- POUR BRUNETTES
- POUR CHATAIN
- POUR ROUSSES

*Quel plus beau cadeau à recevoir qu'un présent venant d'Hollywood . . . Il est aussi très facile de choisir le cadeau approprié . . . chaque boite contient les cosmétiques convenant à une blonde, une brune, une rousse, ou une châtain.*



**Bâton de rouge** "MAX FACTOR"

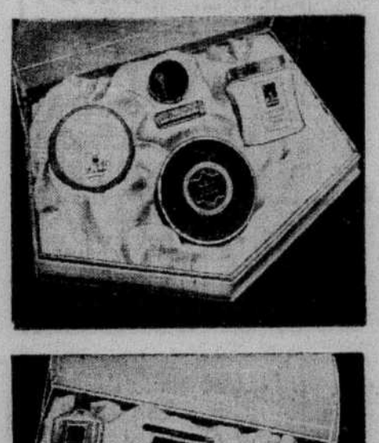
Belle présentation pour chacune de vos amies ou parentes sur votre liste. Crème belle qualité en bâton de rouge.

1.15

**Poudre fine** "MAX FACTOR"

pour la toilette. Elle est offerte dans plusieurs teintes selon celles des yeux et des cheveux de chacune.

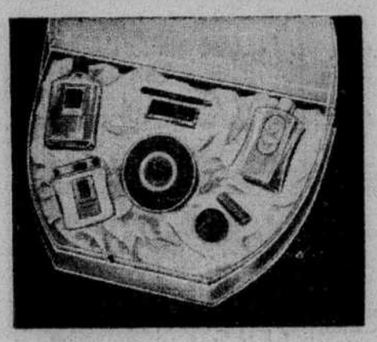
1.15



**Le joli coffret** "PAN CAKE"

de "MAX FACTOR". Un cadeau pour la jeune fille avide de gloire et de succès. Poudre, fard, bâton de rouge Tru-Color, crème démaquillante et cosmétique "PAN CAKE" le tout de tons harmonisants.

5.25



**Tons harmonisants** "PAN CAKE"

Un élégant coffret capitonné contenant 5 autres produits en plus de la poudre, fard, bâton de rouge "TRU COLOR".

7.20



**Coffret** "MAX FACTOR" **autographe**

Chaque coffret contient la poudre "MAX FACTOR" HOLLYWOOD, le fard, le bâton de rouge "TRU COLOR" le tout d'un parfait ensemble de tons. Un superbe cadeau pour jeune fille.

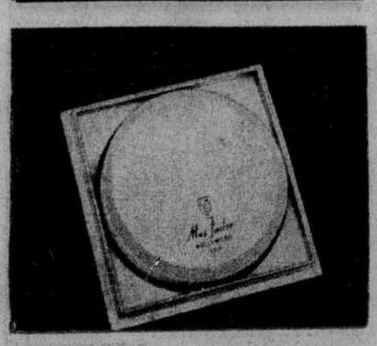
2.95



**Le coffret de beauté parfaite**

"MAX FACTOR" HOLLYWOOD. Contient le fard, la poudre, le bâton de rouge "TRU COLOR", crème démaquillante et Brillox.

4.25



**Pan-Cake Make-Up** "MAX FACTOR"

Le cadeau des cadeaux car il est le secret d'un élégant maquillage moderne. C'est le procédé à suivre pour obtenir un beau teint.

1.65

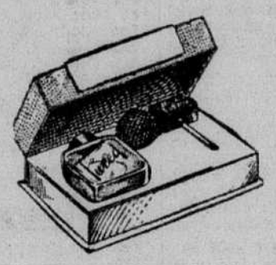
EN VENTE — L'ALLE des PARFUMS —DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

## Lenthéric

*Le flacon* **TWEED** *est accompagné d'un vaporisateur.*

**Tweed**

Vous pouvez supposer que "TWEED" est son parfum favori car c'est une odeur qui plait à toute élégante.



Chaque flacon étant accompagné d'un vaporisateur elle n'en sera que plus heureuse. —

½ once **5.00**, 1 once **8.00**

**Confetti**




Nouvelle création "LENTHERIC" qui est une invitation à la gaieté et à l'insouciance. Flacon froncé avec boucle de verre sculpté dans le haut. **1.50 à 9.00**



**Le trio Lenthéric**
*messagers du charme*

Ces trois parfums: TWEED, SHANGHAI, A BIENTOT réunis individuellement dans un coffret simplifieront votre envoi... **2.25**




**Du soleil . . . des fleurs**

dans ce parfum **TWEED** de Lenthéric... exquis, doux, agréable comme la brise qui apporte avec elle l'odeur des jardins en fleurs... **1.25** à **12.50**



**Bouquets Lenthéric**

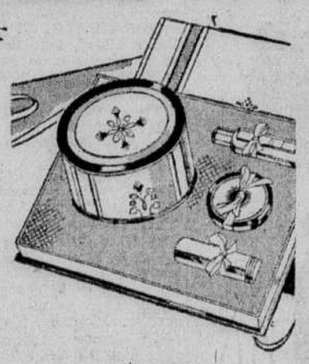
Chaque flacon avec vaporisateur. Choix de SHANGHAI, A BIENTOT, TWEED, MIRACLE.

3 onces **1.25** — 5 onces **1.60**

## RICHARD HUDNUT



Eau de toilette qui répand autour de vous le parfum des fleurs. Toute femme appréciera un tel cadeau. Flacon et cartonnage élégant. **1.00**



**"GEMEY"**

Un coffret **POUR ELLE.** Contient poudre, bâton de rouge, fard et un flacon de parfum... pour qu'elle pense à vous durant l'année... **2.00** à **7.50**

*Les produits "RICHARD HUDNUT" sont connus et appréciés par le monde entier.*



**Eau de Cologne**

Richard Hudnut... rien de plus captivant et de plus en vogue et frais. Choix de six parfums. **1.00**



**Tricolore**

Le nouveau compact ou minaudière **RICHARD HUDNUT** modèle à tamis pour votre poudre préférée. **1.50**



**Fleur de Lotus**

fine et en relief sur cette minaudière — en blanc ou noir fini laqué. Un des modèles mince genre "PAN-CAKE". **1.50**

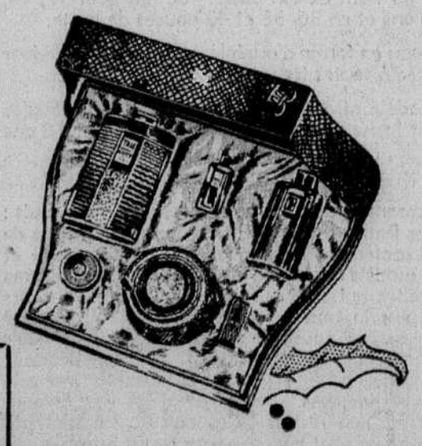
## Coty

**Les cadeaux charmeurs**

*qui exhalent un parfum suave et précieux sont les plus romanesques et les plus appréciés.*

"COTY" présente toute une variété de présents depuis le plus modeste **1.00**
jusqu'au cadeau princier **25.00**

L'ALLEE des PARFUMS—DUPUIS—rez-de-chaussée (centre)



**Dupuis Frères** LIMITEE

ALBERT DUPUIS, *président.*
A.-J. DUGAL, *v.-p. et dir.-gér.* ARMAND DUPUIS, *sec.-trés.*

# LA VIE RELIGIEUSE

## Le diocèse de Montréal a un nouvel archevêque

**En moins d'un an, Mgr Bruchési et Mgr Gauthier, archevêques, et Mgr Deschamps, évêque auxiliaire sont décédés. — En septembre, sacre de Mgr Trocellier, O.M.I.**

Voici le troisième trimestre des éphémérides religieuses de l'année 1940:

**Juillet**

1.—Cité du Vatican, le P. Joseph Trocellier, O.M.I., est nommé évêque coadjuteur de Mgr l'archevêque titulaire de Garella, Mgr Gabriel Breynat, O.M.I., vicaire apostolique du Mackenzie.

2.—Mort accidentelle de l'abbé Honoré Chagnon, 44 ans, de Montréal.

9.—M. Robert Charland élu supérieur du séminaire de Nicolet.

10.—Le P. Michael-Edward Power, S.J., élu recteur du collège de Loyola.

11.—A Chicago, mort du F. Henri (Ernest Gatien), S.S.S.

13.—A Montréal, mort de M. Alexandre Saint-Jean, ancien curé de Saint-Denis, 78 ans.

14.—A Montréal, ordination de M. Philippe Lalonde, à Saint-Alphonse. — Mort de l'abbé Armand Leclerc, 47 ans, à l'Hôtel-Dieu.

17.—A l'archevêché de Montréal, première visite et présentation des bulles de l'archevêque coadjuteur, S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau. — A Montréal, mort de M. Firmin Duchein, P.S.S., 79 ans.

22.—Mort de M. J.-Zéphirin Ménard, 54 ans, chapelain de l'hospice du Lac-Vert (Bellechasse).

23.—A Chicoutimi, sacre de l'évêque, Mgr Georges Melançon.

25.—A Salem, Massachusetts, mort de Mgr J.-B. Labossière, 76 ans, curé de la paroisse Saint-Louis-de-France.

26.—A Dorval, mort de M. Zénon Décary, 70 ans, ancien cure d'Augusta, Maine.

27.—A Saint-Prime, Chicoutimi, mort du curé, M. J.-Albert Tremblay.

28.—A Welland, Ontario, mort de l'abbé Rosaire-Charles Tanguay, 55 ans. — A Québec, mort de l'abbé Cléophas Leclerc, 57 ans. — A Montréal, mort du F. Louis de Montfort (J.-B Fevreau), né à S.-Philibert de Bouaine, Vendée, 72 ans, F.S.G. — A Moncton, N.-B., mort du curé Félix Verret, de S.-André de Madawaska.

29.—M. Bruno Pressault devient curé des Saints-Martyrs-Canadiens à Montréal. — M. René Pelletier, vicaire à Sainte-Jeanne-d'Arc, lui succède à Saint-Colomban. — Mort du curé John-L. Bourke.

30.—A Montréal, le P. Léopold Saint-Georges O.M.I., élu supérieur de la maison provinciale des oblats, à la place du R. P. Antoine Bourassa, nommé maître des novices à Richelieu, d'où le P. Emile Faucher va au Cap-de-la-Madeleine.

31.—A Gaspé, mort de M. Gabriel Philippe Miles, 49 ans, curé de Douglastown.

**Août**

1.—A Montréal, mort du P. Olivier Beaulieu, s.j., 54 ans.

3.—M. Irénée Pinard, nommé chancelier du diocèse de Sherbrooke.

5.—A Montréal, mort du F. Joseph Lemire, C.S.V., 60 ans.

7.—A Halifax, mort de Sr Marie de S.-Basile (Elsie Roy) 77 ans, du Bon-Pasteur.

8.—A Montréal, mort de M. Emile Saint-Maurice, vicaire à Sainte-Cunégonde. — A Ottawa, mort de Sr Pauline (Alida Lagassé) 60 ans.

10.—Le P. Simon Larouche, C.J.M., élu supérieur de l'Université de Bathurst.

15.—A la Colonie des Grèves, ordination du M. Edouard Gagnon. — A Saint-Edouard de Napierville, mort de l'ancien curé Eugène Desmarais.

17.—Le P. Alphonse d'Amour, élu provincial des eudistes. — Diocèse des Trois-Rivières, deux nouveaux chanoines: MM. Elzéar de Carufel, curé d'Yamachiche, et Alcide Lemire, curé de Sainte-Cécile. — Mgr Antoniutti visite Chicoutimi.

18.—Bénédiction de l'église de Saint-Jovite.

19.—A Québec, mort de M. Joseph Ernest Lemieux, 51 ans, aumônier de l'hospice de Plessisville.

21.—A Sorel, démission du curé, le chanoine Lucien-Evariste Cormier, qui est remplacé par M. Donat Cournoyer, alors curé de Saint-Libaire. — A Rimouski, mort du chanoine Eugène Pelletier, retiré à Saint-Arsène.

22.—Mort du cardinal Isidore Gomay Thomas.

23.—Mgr Paul-Emile Léger, nommé vicaire général du diocèse de Valleyfield.

25.—A Saint-Laurent, mort du P. Adolphe Clément, C.S.C., 64 ans.

27.—A Lowell, mort du curé S.-P. Lonergan, 68 ans, de Saint-Louis.

28.—A Montréal, mort du F. Nivard-Josephus (Joseph-Julien Sauvageau) 59 ans, sous-directeur du Mont-Saint-Louis. — A Montfort, mort de Sr Brigide-Marie (Berthe Laframboise), de Dorval, Fille de la Sagesse.

31.—Mort de S. Exc. Mgr Georges Gauthier, archevêque de Montréal, 68 ans, à l'Hôtel-Dieu.

**Septembre**

3.—A l'hôpital Notre-Dame, mort de M. Joseph-Ulric East, 81 ans, natif de Saint-Augustin (Portneuf) et ancien curé à l'île d'Orléans.

5.—M. Damase Roy nommé curé de Saint-Maxime (Chambly).

6.—Diocèse de Joliette: M. Hector Ferland est nommé curé de Saint-Elisabeth et remplacé à Crabtree Mills, par M. Mathias Piette, curé de Saint-Ignace de Loyola; M. Arthur Ricard, curé de l'île du Pas, devient curé de S.-Antoine, au lieu de Viateur Deschênes; M. Edouard Leblanc, curé de Saint-Cuthbert, est remplacé par M. Louis Robillard, curé de Saint-Damien; M. Arthur Laporte est fait curé de Sainte-Marcelline; M. Albert Charpentier, curé de Saint-Calixte, devient curé de Saint-Damien et est remplacé par M. Lucien Dion.

8. A Saint-Albert, Alberta, sacre de Mgr Joseph Trocellier, O.M.I., coadjuteur de Mgr Breynat, o.m.i., archevêque, vicaire apostolique de Mackenzie. — A Montréal, cinquantenaire de sacerdoce de MM Philippe-Auguste Lajoie et J.-B.-Théophile Porcher, p.s.s.

12. A Laval-des-Rapides, mort du F. Malo-Frédéric (Joseph Ouellette) 61 ans. — A Rimouski, l'abbé J.-Léonidas Noël, nommé chanoine honoraire.

13. A Lawrence, Massachusetts, mort du F. Joseph, 68 ans.

15. A Saint-Laurent, ordination du R. P. Gérard Paul, C.S.C. — A Batiscan, mort de M. Georges Lizé, 74 ans, ancien curé de Gen Falls, N.-Y. — Bénédiction de l'église de Saint-Elzéar (Rimouski).

17. A Montréal, le T. R. P. Romain Saint-Cyr, S.S.S., élu provincial. — Aux Trois-Rivières, mort du F. Rupert, F. E. C., 24 ans.

19. A Québec, mort de M. Alexandre Jean, 50 ans, ancien professeur à la Pocatière.

20. Diocèse de Montréal: M. Louis Gervais, curé de Lesage, remplace à Saint-Augustin M. Alphonse Vermette, redevenu chapelain de l'orphelinat Saint-Arsène, et M. Emile Léonard prend la cure de Lesage.

21. Le P. Omer Hébert, S.S.S., élu provincial aux Etats-Unis (natif de Nicolet, comme le P. Saint-Cyr). — A Toronto, mort du P. Peter-M. Costello, C.SS.R., 64 ans.

22. Bénédiction de l'église N.-D.-de-Lourdes de Ham. — En Bretagne, mort de l'abbé Louis Bethléem, 72 ans.

23. A Rimouski, mort de M. Robert Sasseville, 74 ans.

23. Le R. F. Alexandre nommé sous-directeur du Mont-Saint-Louis. — A Montréal, mort du vicaire Narcisse Bruneau.

25. M. Victor Quintal nommé chanoine de Saint-Hyacinthe.

29. Départ de 15 missionnaires pour l'Orient. — A Gravelbourg, mort du curé E. Fortier, de Val-Marie, 47 ans. — A Montréal, mort de Soeur Geneviève de France (Antoinette Miller), 47 ans, des SS. NN. de J. et M.

30. L'abbé Alcide Gareau devient curé de Saint-Hubert.

## Des jubilés pour Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 21. — Le R. P. Joseph Guinard, O.M.I., missionnaire chez les Indiens de lac Manoan du Haut-Saint-Maurice depuis au delà de 43 ans, fêtera en 1941 ses noces d'or sacerdotales, tandis que six autres membres du clergé de notre diocèse, un père du Saint-Sacrement de Shawinigan et cinq prêtres séculiers, célébreront leur jubilé d'argent de prêtrise. Pour le diocèse voisin, celui de Nicolet, 1941 marquera le jubilé d'or de prêtrise de Mgr Pierre-Joseph-Onil Milot, P.A., V.F., et le jubilé d'argent de cinq autres prêtres.

Dans le diocèse des Trois-Rivières, MM. les abbés L.-J. Chamberland, curé-fondateur de Sainte-Marguerite de Cortone, Donat Grimard, curé de Saint-Justin, Josaphat Cossette, aumônier des Frères de l'Instruction chrétienne, à S.-Paul de Grand'Mère, P.-Auguste Laflèche, au séminaire des Trois-Rivières, et Amédée Lamy, curé de S.-Elie de Caxton, sont ceux qui compteront 25 ans de prêtrise, ainsi que le R. P. Henri-S. Pelletier, S.S.S., du Christ-Roi, Shawinigan.

**Dans Nicolet**

Les noces d'argent dans le diocèse de Nicolet seront celles de MM. les abbés Charles-Guillaume Roux, curé de S.-Valère de Bulstrode, Henri Thibeault, curé de S.-Fulgence de Durham, Henri Martin, curé de Notre-Dame de Pierreville, Georges Leblanc, curé de la Visitation, Albert Chassé, curé de S.-Christine.

Mgr Alfred-Odilon Comtois, évêque des Trois-Rivières, célébrera le quinzième anniversaire de son élévation à l'épiscopat.

Quelques paroisses célébreront aussi des anniversaires importants au cours de l'année. La paroisse de S.-Sévère aura 85 ans, S.-Boniface de Shawinigan aura 80 ans, Saint-Alexis-des-Monts comptera 70 ans. La paroisse Notre-Dame des Trois-Rivières, dirigée par les Franciscains, terminera sa trentième année. Deux paroisses célébreront leur 25e anniversaire: S.-Jean-Baptiste de Grand'Mère et S.-Georges de Laviolette.

## Pour le centenaire des Oblats au Canada

C'est en décembre prochain que les Oblats célébreront le centenaire de leur arrivée à Montréal, pour se répandre de là dans toutes les parties du Nord canadien, où il faut de l'héroïsme pour se dévouer. En 1941, l'"Apostolat", rédigé par le R. P. Roméo Juneau, O.M.I., de Chambly-Bassin, P.Q., publiera une série d'études, rédigées par des spécialistes et des maîtres, sur les principales oeuvres apostoliques de l'Oblat au pays depuis un siècle. Voici le programme tracé par le R. P. Juneau:

Chaque mois, l'Oblat sera envisagé sous un rapport particulier. Tous les articles constitueront ensemble un portrait complet et dévoileront la véritable physionomie du Missionnaire Oblat de Marie Immaculée.

L'Oblat et la prédication. — L'Oblat et les missions. — L'Oblat et l'enseignement. — L'Oblat et les retraites fermées. — L'Oblat et le culte marial (sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine). — L'Oblat et les paroisses (dévotion au Sacré-Coeur). — L'Oblat et les oeuvres sociales. — L'Oblat et les oeuvres nationales. — L'Oblat et la presse. — L'Oblat et les religieuses. — L'Oblat et l'Action catholique.

## Conférence liturgique

Demain après-midi à 2 h. 30, le R. P. Hervé Blais, O.F.M., continuera la série de ses cours liturgiques sur l'explication de la sainte messe, à la salle des oeuvres du Cercle missionnaire liturgique, 80 est, rue Laurier. Toutes les dames et demoiselles sont cordialement invitées.

## Chez les Oblats

Voici deux changements récents survenus dans le personnel des Oblats de Marie Immaculée dans la province de Québec: le R. P. Georges Verreault, revenu de Rome au cours de l'été, est maintenant vicaire à Saint-Pierre-Apôtre à Montréal, et le R. P. Léon Carrière, de la maison des retraites fermées de Hull, a été nommé à la Pointe-Bleue (Lac Saint-Jean).

## Les offices de l'Église

Voici l'ordre des offices demain et le 25 décembre, Noël:

IVe Dim. de l'Avent, Semi-double (Violet): Rorate, sans Gl. avec Cr.; 2e or. Deus qui, 3e pour l'Eglise ou pour le Pape seulement (M.); préface de la Trinité. — Aux vêpres du dim. IV (ant. propre Canite: au Magnif. ant. O Rex doublée qui se chante debout).

Le mercredi 25 décembre: NOEL, Double 1 cl. avec Oct. privilégiée de 3e Ordre, d'obligation. (Ornements d'OR ou BLANCS). Messe de la nuit: Dominus avec Gl. et Cr.; préface et Communicantes propres; (aujourd'hui seulement aux messes chantées de la nuit et du jour, lorsqu'on chante, pendant le Credo, le V. Et incarnatus est le Célébrant, le Choeur et les fidèles doivent s'agenouiller; à la 1ère messe, au Communicantes, on dit noctme sacratiss.; ensuite on dit toujours diem sacratiss, jusqu'au 1er janvier inclus. — Messe de l'Aurore Lux: à la 2e messe, 2e or. de sainte Anastasie** M. seulement. — Messe du jour Puer: à la 3e messe, dern. Ev. de l'Epiphanie. — Aux II Vêpres mém. de saint Etienne, premier martyr (I Vp.). — 1er verset aux Saluts Post Partum, d'ici à la Purification.

Les prières des Quarante-heures auront lieu:

Mardi 24 décembre — Soeurs Marie-Réparatrice.

Jeudi 26 décembre — Nov. des FF. des Ecoles chrétiennes.

Samedi 28 décembre — Les Buissonnets.

## Méfaits des termites au pays haïtien

**Le R. P. Rosaire L'Ecuyer raconte les dégâts causés par les poux de bois.**

Le R. P. Rosaire L'Ecuyer, S.M.M., curé de Carrefour, Port-au-Prince, Haïti, signale dans une lettre, les méfaits des fameux termites. Nous lui laissons la parole:

Les petites bêtes ne mangent pas les grosses, dit-on. Heureusement pour nous, mais on ne peut pas dire que tout le reste est à l'abri. Prenez, par exemple, ces petits bêtes dont vous avez entendu parler souvent, ces fameux termites. En Afrique, on les apelle fourmis blanches; en Haïti, on traduit "poux de bois". On pourrait les appeler poux de papier, poux d'étoffe et leur appliquer autant d'épithètes qu'ils dévorent d'objets hétéroclites.

Ces poux de bois s'attaquent même à la soie. Et voici comment cela est arrivé. J'ai une chapelle dédiée à saint Antoine. Le P. Louis-Philippe Barrette et moi y disons la messe ordinairement chaque premier mardi du mois. C'est une chapelle qu'on pourrait appeler "de pèlerinage", car, ce ne sont pas surtout les gens de l'endroit qui viennent, mais ceux des bourgs environnants.

Pour serrer le matériel nécessaire à la célébration de la messe, nous avions une mallette. Une fois on a crocheté la serrure pour l'ouvrir. Ne pouvant faire la réparation sur place, on avait dû emporter la mallette à Carrefour et loger ornements, vases sacrés dans le tabernacle de l'autel. Ce tabernacle qui ne servait jamais à garder la Sainte Réserve a pu tout contenir.

L'autel est adossé à quelques poteaux de bois du pays. Mais certaines essences de bois attirent les fameux poux. Ils se sont mis en marche, ont grimpé, fait un "nique" et, partant à la recherche, ont découvert qu'il y avait de quoi bouffer.

Ils auraient pu manger les chandelles, mais cela ne leur disait rien. Ils se sont attaqués au porte-missel, au missel qu'ils ont presque transpercé. Laissant de côté les linges sacrés, ils ont pénétré à l'intérieur de l'ornement qui était bien plié, et là, ils ont dévoré la soie, de façon artistique peut-être, mais pas proprement.

Cette surprise m'était réservée, quand, arrivant à l'autel, j'ouvre le tabernacle et je vois ces fameux tunnels: mauvais signe, je sors tout, morceau par morceau, et je nettoie. La chasuble semblait seulement touchée, mais une fois déployée... malheur! ce ne sont plus des paraments de soie, mais de la dentelle sur une doublure qui était à peine entamée. Le dos était plus ou moins dévoré, mais la devanture...! J'ai dû brûler la chasuble et rapporter les autres pièces à la maison pour les faire réparer.

J'ai nettoyé tout l'intérieur du tabernacle dans l'espoir de chasser ces mauvaises bêtes. Avant de quitter, je n'ai placé à l'intérieur que la pierre d'autel, les vases sacrés, les burettes et les chandelles.

Quand je suis retourné à la même chapelle, il y avait encore un peu d'humidité dans le tabernacle, quelques traces, mais pas de bête. J'ai bien apporté un autre ornement et une nappe propre, mais j'ai tout rapporté à la maison. L'expérience est mère de la sûreté.

Je suis curé à Carrefour. Je n'ai pas la meilleure paroisse, car c'est un faubourg de la capitale. Cependant, je suis encore plus chanceux que mon voisin de curé qui n'a pas d'hommes dans le village à faire leurs Pâques. Ceux qu'il confesse et communie, viennent des mornes ou de la campagne.

Ici à Carrefour, il y a deux courants: l'un est formé de ceux et celles qui vont et viennent à l'église remplir leurs devoirs religieux, l'autre va et vient, pas à l'église mais dans le village. Le premier courant représente la grâce de Dieu avec les bienfaits qu'elle procure. Le second représente le péché qui fait oublier Dieu et son service.

## Pèlerinage en Irlande

C'est à Inchicore, dans l'archidiocèse de Dublin, que l'Irlande catholique possède son centre de dévotion à Notre-Dame de Lourdes. Malgré la guerre, les Pères Oblats qui ont la charge du sanctuaire veulent parfaire l'oeuvre du pèlerinage et aménager les alentours de la Grotte.

## Souhaits du P. Charbonneau de retour au Japon

**Ce missionnaire franciscain envoie de Tokyo ses voeux du nouvel an.**

Voici la première reçue du R. P. Pierre-Baptiste Charbonneau, O. F. M., depuis son retour à sa mission au Japon. Elle est datée du 21 novembre:

Me voilà rendu au Japon. J'ai fini depuis longtemps mes agréables vacances au Canada. Ces jours-là ont passé bien vite, mais je ne regrette pas d'être rendu encore une fois dans ce pays que j'ai choisi comme patrie d'adoption. J'espère y travailler encore longtemps. Je voulais me hâter pour vous annoncer mon retour dans ma mission, mais j'ai préféré attendre l'approche du Nouvel An pour y ajouter mes voeux de bonne année.

Que cette nouvelle année soit pour vous une année clémente et féconde en grâces de choix. Que toutes les peines et les difficultés de 1940 fassent place à des joies inépuisables. Que tous désirs de votre coeur se réalisent pour la plus grande gloire de Dieu. Paix et bien! Bonne, sainte et heureuse année 1941! Au matin du jour de l'an, veuillez croire que je me ferai un devoir de dire la sainte messe à vos intentions. En votre nom, je demanderai à Dieu de vous bénir, et je Lui dirai merci pour tous Ses nombreux bienfaits.

**Voeux de Noël**

L'an dernier, j'étais au Canada, dans ma famille. Vous vous imaginez peut-être que ces souvenirs vont assombrir les belles fêtes de Noël et du Nouvel An. Les distractions et toutes mes occupations ne manqueront pas de dissiper l'ombre même d'une tristesse. Depuis que je suis descendu à Yokohama, le 21 septembre, l'ouvrage abonde et je me sens débordé de tous côtés. Le temps passe bien vite. J'ai laissé Montréal le 1er septembre. Le voyage a été assez agréable. Après une collision que nous avons évitée près d'Ottawa, et un typhon qui nous guettait à deux jours du Japon, tout s'est bien passé.

Je n'ai pu à mon gré vous visiter bien des fois. J'ai aussi bien des visites que je n'ai pu faire. Je regrette d'être part sans avoir réalisé tout mon programme. Je guettais les occasions. Si jai été dans votre voisinage, sans aller vous voir, ce n'est pas par mauvaise volonté. Je ne suis pas bien habitué à voyager. Mes douze ans au Japon m'ont fait oublier ma géographie. Je remercie spécialement ceux qui de vive voix ou par lettre m'ont encouragé à continuer mon travail. Cela fait du bien de se sentir aidé. Nous voudrions faire cent fois plus de travail, mais il faut surmonter tant de difficultés que parfois, nous sommes exposés au découragement.

**300 chrétiens**

Ma petite mission n'a pas trop souffert pendant mon absence. Onze de mes chrétiens sont décédés. Plusieurs petits les ont remplacés, et de nouvelles familles sont arrivées dans les limites de ma paroisse. J'ai plus de 300 chrétiens sous ma charge. La chapelle se trouve encore dans une maison louée. Quand donc saint Antoine, notre patron, nous trouvera-t-il ce qu'il faut pour construire? S'il ne nous donne pas une église, il est exposé à se faire mettre dehors. Le propriétaire nous a encore accordé une année. Je n'ai pu me faire des catéchumènes. Ils viendront plus tard. Les catéchismes des enfants sont bien suivis et j'aurai bientôt dix premières communions. Le petit train des années passées va reprendre.

A cause des circonstances, c'est un peu difficile d'envoyer de l'argent. Le gouvernement canadien permet d'envoyer jusqu'à 25 dollars, mais il faut une autorisation pour envoyer davantage. La Procure des Missions, 2010 rue Dorchester Ouest, Montréal, vous aidera si c'est nécessaire. La Revue des Missions, 33, de l'Alverne, Québec, P.Q. vous rendra aussi service. Et Mlle Maria Lorrain, 250, rue Saint-Georges, St-Jérôme, P.Q., me rendra compte de tous vos envois. Affranchissez vos lettres avec un timbre de 5 sous.

P. Pierre-B. CHARBONNEAU,
Mission catholique,
577 Shimo Shinmei cho
Ebara ku, Tokyo, Japon.

## Oeuvre de la Ligue catholique féminine du diocèse de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—La Ligue catholique féminine du diocèse de Québec vient de constituer une commission des services de guerre. Cette commission s'est immédiatement mise à l'oeuvre sous la présidence de Mme G.-E.-A. Dupuis, et a décidé de mettre sur pied pour le 15 janvier un service de correspondance pour nos militaires, volontaires en service actif, ou conscrits en service de trente jours.

Des dames de la commission se tiendront au bureau de l'hôtel de ville, tous les jours et se feront un plaisir de rédiger en français ou en anglais les lettres que les militaires désireront écrire à leurs parents ou même à leurs amis.

## Garde-malade résidente à S.-Maurice de l'Echourie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 21.—L'hon. Henri Groulx, ministre de la santé et du bien-être social, vient de nommer, à la demande de Me Perrault Casgrain, député de Gaspé-Nord, une garde-malade résidente à S.-Maurice de l'Echourie. Pendant longtemps les habitants de la Côte nord de la péninsule de Gaspésie déploraient de ne pas avoir, surtout l'hiver, de service médical adéquat. Grâce à M. Casgrain, des gardes-malades compétentes, payées par le gouvernement sont maintenant à la disposition de la population. En douze mois, il a fait nommer, soit des médecins, soit des gardes-malades à l'Enfant-Jésus de Tourelle, à Sainte-Marthe, à Rivière-Madeleine, à Chlorydorme.

**Soldats généreux**

Londres, 21. (P.C.) — Des soldats casernés dans une ville du sud-est ont formé une musique militaire et donnent des concerts, de temps à autre, en faveur des malheureux dont les maisons ont été détruites.

## Sermons de l'abbé Saey

Voici les prochaines prédications de M. l'abbé Henri Saey:

**Retraite de pénitence de trois jours:** pour dames et religieux, à Lachine, en l'église des Saints-Anges, à la quinzième avenue. De Noël au soir, à 8 hrs. jusqu'à samedi, 28 décembre à 8 h. Chaque retratant s'apporte une couverture. Les laïcs, en particulier les paroissiens de Lachine, seront bienvenue à deux exercices chaque jour de la retraite: à 2 h. 30 heure sainte et à 7 h. 30 p.m., chemin de la croix, où tous, retraitants et assistants, prieront et chanteront ensemble.

Explication de la Bible, le dimanche 29 décembre, à Saint-Irénée, coin des rues Atwater et Delisle de 2 à 4 h. 30 p.m., avec chant des vêpres par la foule.

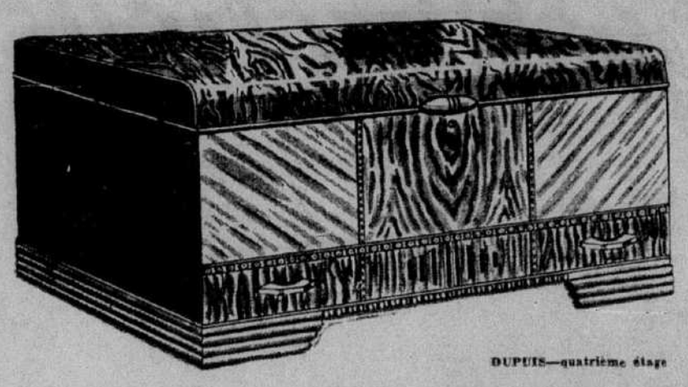
Nuit de prières et de pénitence, pour terminer 1940 et commencer la nouvelle année. Alors, le 31 décembre au soir à 11 heures, jusqu'au 1er janvier au matin, à 6 h. en la chapelle des religieuses carmélites, coin des rues S.-Denis et du Carmel. Messe et communion vers 6 h.

Retraite de pénitence de trois jours: pour laïcs de tout âge et de toute condition. Prêtres et religieux admis, les 2, 3, 4 janvier, de 9 h. a.m., à 9 h. p.m. Messe chaque matin; repas au pain et à l'eau, pour tous ceux qui le peuvent, à Notre-Dame du Rosaire, coin des rues Villeray et S.-Hubert. Sujet des instructions: "La Folie de la Croix".

Retraite de 8 jours, pour prêtres séculiers et réguliers, mais pour prêtres seulement, au grand séminaire de Montréal, du dimanche soir, 26 janvier à 8 heures jusqu'au mardi matin, le 4 février. S'inscrire avant le quinze janvier en écrivant au supérieur du grand séminaire, 2065 ouest, rue Sherbrooke.


ACHÈTE BIEN qui ACHÈTE chez DUPUIS

Ouverts tous les soirs jusqu'au Jour de l'An

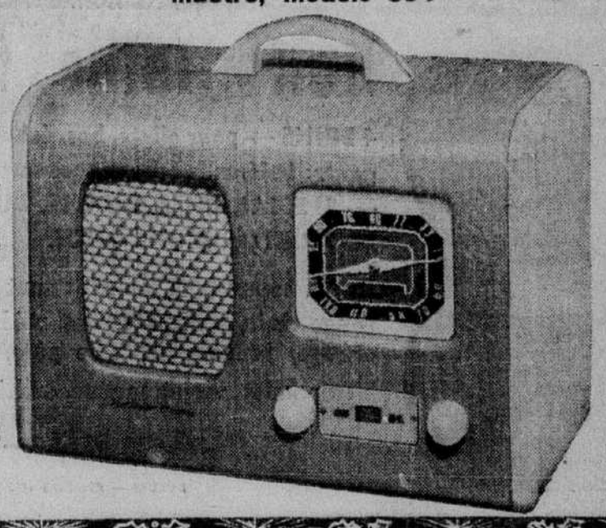


DUPUIS—quatrième étage

ELLE SE MARIERA BIENTÔT?
*offrez-lui un de ces*
**Coffres en cèdre**
**extérieur en noyer**
Coffres hermétiquement calfeutrés et à fermoir automatique. Longueur 41 pouces.
**29.95**
Toute femme ou jeune fille aimera recevoir un de ces coffres afin d'y ranger les vêtements délicats qui doivent être protégés des mites, de la poussière. Un tiroir commode dans le bas pour recevoir les objets délicats.

QUELLE JOIE! de recevoir un petit radio si complet...
Cabinet en bois fini noyer ou cuirette ivoire
ondes longues, ondes courtes (19, 25, 31, 49 mètres) — radio-police — 5 lampes.
UN PRIX SPECIAL avant l'augmentation
**PAS de DÉPÔT**
**10 MOIS pour PAYER**
*(supplément équitable)*
**32.95**
INCROYABLE . . . comme ce petit radio joue bien . . . une musicalité rarement possible dans un appareil aussi menu . . . une sonorité agréable et claire en font une valeur remarquable . . .
Plusieurs postes européens peuvent être atteints et le repérage des postes des deux Amériques se fait aisément.
**NORTHERN ELECTRIC modèle 550**
5 lampes, ondes longues, appels police-radio
Un appareil compact assurant une tonalité remarquable. En bois fini noyer ou en cuirette ivoire.
PRIX SPECIAL avant l'augmentation probable
**PAS de DÉPÔT**
**10 MOIS pour PAYER**
*(supplément équitable)*
**24.95**
DUPUIS—mezzanine (De Montigny)

NORTHERN ELECTRIC
**illustré, modèle 554**



RENDEZ VOTRE FEMME HEUREUSE en plaçant près de l'arbre de Noël une de ces fameuses machines à coudre électriques:



**"DUPREX ROTARY"**
**tête grand format, bobine rotative**
modèles fabriqués exclusivement pour DUPUIS FRERES par une maison réputée par toute l'Amérique.
**PAS de DEPOT**
**jusqu'à 24 MOIS pour payer**
*(supplément équitable)*
ordinairement 99.50.
Spécial, dès ce soir
**79.50**
La plus belle valeur avant NOEL, car une DUPREX ROTARY à 79.50 représente une épargne de 20.00 pour vous messieurs.
DUPREX synonyme de qualité supérieure portant la garantie DUPUIS Satisfaction ou argent remis.
Accessoires compris
Pièces de rechange pouvant être obtenues chez DUPUIS
*Pas de commandes postales*
DUPUIS—mezzanine (De Montigny)

**Laveuses électriques "PREMIER"**
Vous avez le temps de venir lui choisir une laveuse électrique PREMIER pour être expédiée la veille de Noël...



ESSOREUSE LOVELL
gros moteur ¼ c.v.
Quantité limitée
MODELE ILLUSTRE
**104.50**
**Pas de dépôt**
livraison immédiate — paiements aussi bas que **1.25** PAR SEMAINE
en mensualités
*(supplément équitable)*
Celle qui a la tâche de faire le lavage chaque semaine appréciera une PREMIER... cuve ondulée, fini porcelaine. Capacité: 9 livres de linge à la fois.
*Pas de commandes postales*
DUPUIS — mezzanine (De Montigny)

*Plats du jour* au restaurant Dupuis lundi

| MIDI: | DEJEUNER ASSIETTE | Souper 5 à 8 |
|---|---|---|
| ROSBIF AU JUS | .30 | DINDE ROTIE |

DUPUIS—rez-de-chaussée (De Montigny)

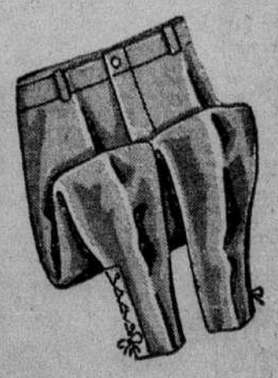
Dupuis Frères LIMITÉE
ALBERT DUPUIS, président.
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. ARMAND DUPUIS, sec.-trés.

**SOUS-SOL D'ÉCONOMIES**

**COUPE-VENT**
pour garçons 6 à 18 ans
**1.89**
Frise tout laine et bleu marine. Dos à plis et ceinture, côtés de la taille à pattes coulissantes.
Devant à boutons, 2 poches de biais. Collet sport. Poitrines: 24 à 36.



**CULOTTES BREECHES**
**pour garçons de 6 à 18 ans**



Choix de frise tout laine et bleu marine ou de velours côtelé (corduroy) en brun. Fond et genoux renforcés du même tissu. —
**Tailles: 24 à 36**
**1.59**

**"BREECHES" en velours**
Pour 6 à 18 ans. Velours brun côtelé (corduroy). Genoux lacés et doublure durable. Tailles: 24 à 36.
**1.29**
DUPUIS—sous-sol d'économies

PLateau 5151
LE DERNIER SAMEDI AVANT NOEL
Venez ce soir acheter les décorations et cadeaux qui restent à choisir.

MAGASINEZ LE MATIN VOUS EVITEREZ LES FOULES

PLateau 5151




# FAITES VOS ACHATS DES FÊTES CHEZ DUPUIS

## OUVERTS TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES, JUSQU'AU JOUR DE L'AN

## Soyez pratiques... donnez des chaussettes



**Enfants!...**
Venez voir le
PÈRE NOËL
car il partira dans deux jours et ne reviendra que l'an prochain. Une bonbonnière-souvenir pour vous. — ENTREE .05

LA FÉE DES ÉTOILES
partira bientôt elle aussi. Elle a encore de belles boîtes-surprises. — ENTREE .25
Au ROYAUME des JOUETS
DUPUIS — sous-sol (De Montigny)

*Puisque le temps est aux cadeaux sensés et pratiques, rien comme une demi-douzaine de*

**chaussettes**

*pour plaire à un père, un mari, un frère...*

**Chaussettes anglaises et canadiennes**

Cachemire, laine unie, aussi en tricot de laine ou cachemire fantaisie. D'autres à dessins écossais, carreaux. Il y a une épaisseur pour lui dans ce groupe...
**Messieurs faites provision tandis que les prix sont aussi bas chez DUPUIS. Pointures: 10 à 12.**

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

LA PAIRE 1.35

3 PAIRES POUR $4



## Belle laine française

**4 BRINS — pour gilets, bas, écharpes, gants, boléros, afghans, couvertures. — SPECIAL CHEZ DUPUIS, LUNDI LE PELOTON D'UNE ONCE. .20**

Voyez comme les nuances sont jolies: rouille, jaune, rouge clair, vert pâle, vert médium, vert foncé, jaune orange, jaune pâle, rose pâle, noir, vert perroquet, bleu poudre, violet, mauve, orchidée, etc.

**PLateau 5151 — local 202**

DUPUIS — deuxième (Ste-Catherine)

## Cendriers - guéridons



*pour le bureau, le boudoir...*

**2.50**

Un cadeau toujours bienvenu est le cendrier sur pied... Hauteur 27 pouces. Cendrier diamètre 6 pouces. Métal fini noir, brun, rouge, marron.

DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)

QUI VEUT DES ÉCHANTILLONS?....

## Gants et mitaines importés

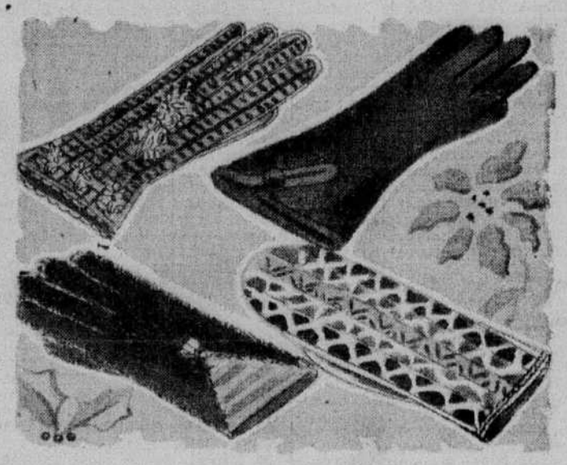
*Ordinairement 1.00 à 1.50—AU CHOIX, LA PAIRE* **.69**

**C'est à la veille de NOEL que se présente une telle occasion... aussi viendrez-vous en choisir pour CADEAUX et pour vous-même.**

Modèles fantaisie, à broderie tyrolienne et autres motifs.

Tricot de laine dans les tons de rouge, vert, marine, gris, brun, beige, blanc et noir.

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)



## Les suggestions de cadeaux sont multiples au rayon de la papeterie

**Index téléphoniques**



**2.50**

... signalez le nom désiré et le couvert se soulève à l'indication voulue... Fonctionne tout comme le cadran de l'appareil téléphonique. Métal émaillé noir.

**Crayons automatiques "PAT"**



*Avec gomme à effacer et chaînette à ressort.*

**1.65**

ELLE sera heureuse d'avoir enfin un crayon automatique imperdable. Epingle pour fixer à une robe, le revers d'un tailleur.

"REMETTE" de Remington

**Le dactylographe portatif**

*indispensable à l'étudiant, la femme d'affaires, le secrétaire, l'élève, la collégienne...*

**37.50**

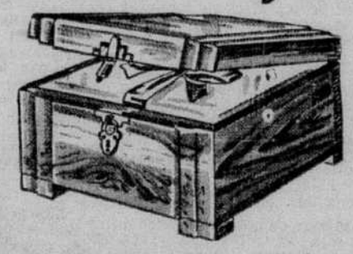
avec jolie mallette gainée de cuirette. — CLAVIER FRANÇAIS.

**Paiements faciles si désiré**

*(Supplément équitable)*



DUPUIS — rez-de-chaussée (Ste-Catherine)



**Coffrets de cèdre "Papeterie"**

*avec serrure et clef* **.98**

Chaque coffret contient 24 feuilles de papier à lettres et 24 enveloppes. Papier belle qualité.

**Microscope**

*d'un grossissement d'environ 125 fois.*

**3.95**



Pour le jeune chimiste c'est un cadeau tout désigné. Au complet avec les accessoires pour débutants.



## Belles potiches

*décoratives et en vogue CHACUNE* **2.59**

Un joli présent pour SON SALON, cette potiche entièrement ivoire avec décor de fleurs et feuilles en relief. Hauteur 21 pouces.

DUPUIS — troisième (De Montigny)

**Visitez notre rayon "LES CADEAUX" au troisième étage**

## Confortables pantoufles

**pour un cadeau qui s'impose**

*Pointures pour hommes et jeunes gens: 5½ à 11. LUNDI, LA PAIRE* **2.95**



Belle qualité de cuir. Pantoufles **OPERA** en brun, ou brun et cuir verni, marron, rouge, aussi bleu et cuir verni.
Pantoufles **ROMEO** avec élastique sur les côtés ou à chaînette éclair.

**AUTRES PANTOUFLES 1.00 à 4.95**

DUPUIS — rez-de-chaussée (centre)

## Ping Pong

**"Le tennis de table"**

Nos jeux complets de **PING PONG** sont composés de

- **2 RAQUETTES**
- **2 POTEAUX**
- **1 FILET**
- **3 BALLES**

le tout dans une boîte:

**CHAQUE JEU**

**1.49 à 12.00**



**14.95 à 32.50**

LA TABLE REGLEMENTAIRE plateau de 5 x 9 pieds et à pieds démontables.

DUPUIS — sport — sous-sol

## Habillez les bambins pour les "Fêtes"



**Complets "matelot"**

**5.25**

*(2 à 6 ans)*

Toujours jolis sont ces complets en serge botany bleu marine et tout laine et à culotte droite. Veston **MIDDY** dont le collet matelot marine est orné de soutache blanche. Un cordonnet blanc avec un sifflet complètent la tenue **MATELOT.**

**Complets fantaisie**

**1.00**

*Pour 1 à 3 ans*

La culotte est en flanelle ou en velours, la blouse en broadcloth. Choix de marine et bleu pâle combinés, aussi brun-jaune. La culotte boutonne à la blouse.



**Autres complets**

*Pour 1 à 3 ou 3 à 6 ans*

**1.39 à 3.29**

Complets fantaisie tout en jersey, d'autres avec culotte de flanelle ou de velours avec blouse de broadcloth.
Choix de marron avec blanc, marine-blanc, brun-jaune, bleu royal-blanc.

**Salopettes en velours côtelé**

*(2 à 6 ans)*

**1.29**

Une tenue idéale et confortable l'hiver. Se porte sur une blouse ou chandail. Choix de brun, vert, marine, marron, bleu royal. Poche sur le devant, épaulettes.
Qualité supérieure pour 1 à 7 ans. **1.49**

DUPUIS—rez-de-chaussée (De Montigny)

## Pour la crèche de Noël



**Personnages de la scène de la Nativité — Etable de Bethléem**

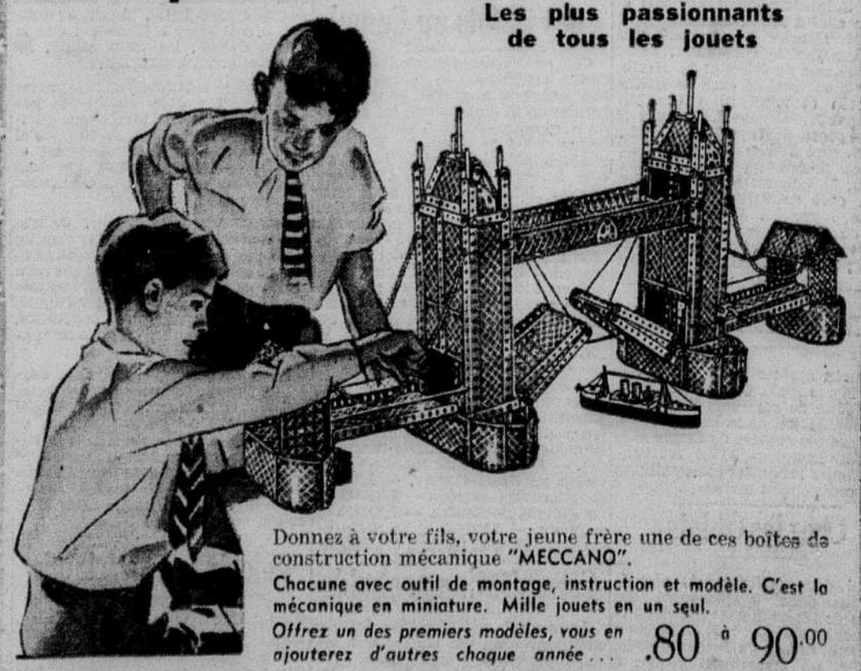
Animaux et personnages en carton pâte aux couleurs traditionnelles. CHAQUE PIECE **.10 et .15**

OBJETS de PIETE — DUPUIS — troisième (Ste-Catherine)

**Dupuis Frères**
LIMITÉE
ALBERT DUPUIS, président.
A.-J. DUGAL, v.-p. et dir.-gér. ARMAND DUPUIS, sec.-très.

## Les jouets "MECCANO"

**Les plus passionnants de tous les jouets**



Donnez à votre fils, votre jeune frère une de ces boîtes de construction mécanique "MECCANO".
Chacune avec outil de montage, instruction et modèle. C'est la mécanique en miniature. Mille jouets en un seul.
*Offrez un des premiers modèles, vous en ajouterez d'autres chaque année...* **.80 à 90.00**

Au ROYAUME des JOUETS — DUPUIS — sous-sol